Лексика и фразеология «Моления» Даниила Заточника

Издательство
Ленинградского университета

Лексика и фразеология «Моления» Даниила Заточника

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА
И ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ имени А. А. ЖДАНОВА

МЕЖКАФЕДРАЛЬНЫЙ СЛОВАРНЫЙ КАБИНЕТ имени ПРОФ. Б. А. ЛАРИНА

ЛЕКСИКА И ФРАЗЕОЛОГИЯ «МОЛЕНИЯ» ДАНИИЛА ЗАТОЧНИКА

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛЕНИНГРАДСКОГО УНИВЕРСИТЕТА
ЛЕНИНГРАД 1981

Печатается по постановлению Редакционно-издательского совета Ленинградского университета

Монография посвящена всестороннему анализу лексико-фразеологического состава всех 19 опубликованных списков «Моления» («Слова») Даниила Заточника, одного из наиболее ценных памятников письменности домонгольской Руси. Описываются все значения полнозначных и служебных слов и фразеологизмов, их переносные и образные употребления, замены и варианты, представленные в разных списках, все случаи переосмысления и порчи текста, точные и отступающие от оригиналов использования литературных источников того времени.

Исследование предназначено для научных работников, преподавателей, аспирантов и студентов филологов, историков, историков культуры и археографов, может быть использовано как учебное пособие по курсам истории русского языка и древнерусской литературы, истории русского литературного языка, исторической лексикологии и лексикографии, оно представит интерес для всех любителей русского слова, древнерусской литературы и письменности.

Исследование выполнено по замыслу проф. *Б. А. Ларина.*

Редколлегия:

проф. *Е. М. Иссерлин* (отв. редактор), доц. *С. С. Волков,* старш. науч. сотр. *В. П. Фелицына.*

Рецензенты: акад. *Д. С. Лихачев,* проф. *Н. А. Мещерский.*

Л $\frac{70105-072}{076(02)-81}$ БЗ-94-75-81 4602020000

ИБ № 973

Лексика и фразеология «Моления» Даниила Заточника

Редактор *А. Н. Ельчева*
Художественный редактор *В. Н. Васильев*
Технический редактор *А. В. Борщева*
Корректоры *Т. Г. Павлова, С. С. Кокина*

Сдано в набор 03.06.80. Подписано в печать 13.03.81. М-13917. Гарнитура литературная. Печать высокая. Бум. тип. № 2. Формат 84×108 1/32. Усл. печ. л. 12,18. Уч.-изд. л. 19,73. Тираж 2619, Заказ № 300. Цена 2 руб.
Издательство ЛГУ им. А. А. Жданова, 199164, Ленинград, В-164, Университетская наб., 7/9.

Типография Изд-ва ЛГУ им. А. А. Жданова, 199164, Ленинград, Университетская наб., 7/9.

ВВЕДЕНИЕ

Полное научное описание лексики и фразеологии «Моления»[1] Даниила Заточника (по всем опубликованным спискам) было задумано проф. Б. А. Лариным незадолго до его смерти. К сожалению, он успел только начать эту работу; продолжил и завершил это исследование коллектив учеников, стремившийся следовать замыслу и принципам своего учителя.

Выбор «Моления» как объекта такого изучения не был случаен. Лексика и фразеология этого одного из древнейших и интереснейших светских памятников домонгольской Руси изучены очень слабо. Близкое по языку к таким произведениям, как «Слово о полку Игореве», «Поучение» Владимира Мономаха, летописи, «Моление» в то же время во многом своеобразно по своему содержанию и жанру, лексическому составу, имеет резкую сатирическую и публицистическую окраску. Немало споров и разноречивых суждений вызывали и вызывают до сих пор жанр этого памятника, место и точное время написания, понимание отдельных отрезков его текста, выяснение личности автора и адресатов — неслучайно многие исследователи называют его «загадочным».[2]

В настоящее время опубликовано 19 списков, представляющих собой две основные редакции и несколько их переделок, причем в пределах даже одной редакции нет и двух списков, полностью совпадающих по лексическому и фразеологическому составу.

Трудность изучения этого памятника XII—XIII вв. заключается в том, что все списки — поздние (несколько — XVI в., остальные — XVII в.); в них оказалось немало поздних наслоений, различного рода переосмыслений, искажений и порчи.

---

[1] «Молением» условно названы все редакции и переделки памятника, имеющие и другие названия.

[2] Об интересе к этому памятнику не только у нас, но и за рубежом можно судить по следующим изданиям: в ФРГ были фототипически переизданы в одном томе все опубликованные списки со вступительной статьей Барбары Конрад (Das Gesuch Daniils Slavische Propyläen 123. München, 1972), в Италии вышло критическое издание I и II редакций с большой вступительной статьей, комментариями и библиографией (Daniil Zatočnik. Slovo e Molenie. Edizione critica a cura di Michele Colucci e Angiolo Danti. Firenze, 1977).

По замыслу проф. Б. А. Ларина в работу полностью включен весь лексический и фразеологический состав всех списков.[3]

Задача исследования — исчерпывающе описать не только лексику и фразеологию литературного языка домонгольской Руси в той степени, в какой они отражены в этом памятнике, но по возможности показать особенности словоупотребления далекого, но талантливого и оригинального писателя, а также его многочисленных переписчиков — «соавторов», во многом по-своему прочитавших и осмысливших текст.

В языке памятника в своеобразном сочетании отразилась лексика церковнокнижная и разговорная, общелитературная и диалектная. В тексте много цитат из Библии, Изборников 1073 и 1076 гг., других книжных источников (часто в вольной передаче автора, переосмысленных и дополненных им), немало и пословиц, поговорок, метких народных выражений, ярких авторских зарисовок.

В «Молении» встречаются слова и фразеологические обороты, неизвестные по другим древнерусским памятникам (*буянъ, дивья, затонка, перетерпливый, отлститися, воступити на слѣдъ, подразити нози* и др.).

Некоторые слова, имеющиеся также в древнерусском или современном языке, в этом памятнике употреблены в иных, причем часто больше нигде не встречающихся значениях, которые вскрывают более архаическую семантическую структуру слов, что, конечно, представляет особый интерес.

Например, в «Молении» говорится: «пшеница бо много мучима чисть хлѣбъ являеть», где глагол *мучити* имеет значение 'толочь, дробить',[4] что непосредственно связывает его со словом *мукá* — 'толченое (смолотое) зерно'. Этимологи русского и других славянских языков обычно признают, что значение слова *мýка* — 'страдание, мучение' — (и его инославянских вариантов) является (с акцентологическими или фонетическими изменениями) вторичным и переносным по отношению к *мукá*, однако глагол *мучити* нигде не отмечен с таким первичным, прямым значением.

Глагол *помрачити* сохраняет в памятнике непосредственную связь со значением 'темнота': «Въялица бо лице помрачит, а зла жена не даст слова рещи, едина глаголетъ», где *помрачит* значит 'погрузит в темноту, мрак'. Глагол *просвѣщати* употреблен в первичном значении 'освещать': «Солнце убо лучами своими весь миръ грѣетъ и просвѣщаетъ».

Особенно интересным для характеристики языка автора является употребление слов в необычных для них сочетаниях, что несколько меняет их значение. Определяя такие слова, необходимо было уточнить авторский смысловой сдвиг.

Например, в древнерусском языке глагол *терпѣти* был широко известен в том же значении, что и в современном литературном языке: 'переносить, переживать что-н. тяжелое, неприятное'. Такое значение встречается и в «Молении»: «Горести дымныя не терпѣвши, тепла не видати». Но наряду с этим текстом, встречаем там и следующий: «Не терпит вода на горах, ни мудрость в сердцы

---

[3] Список исторических, географических и библейских имен собственных, упомянутых в памятнике, приведен в конце книги.

[4] В одном из списков это значение даже уточняется: «пшеница, мучима пестом, чист хлѣб являет».

безумных» (в другом списке той же редакции «не стоит вода на горах»). Здесь значение глагола *терпѣти,* конкретизируясь в сочетании со словом *вода,* определяется как 'удерживаться, сохраняться'.

Многие слова в «Молении» Даниила Заточника употребляются не в прямом номинативном значении. Разграничение переносных, образных, метонимических употреблений для этого памятника затруднительно из-за отсутствия достаточного материала (иногда мы имеем единственный пример употребления слова) и из-за опасности оценить слово, исходя из современных представлений о тропах.

Так, в некоторых случаях были основания говорить не о наличии общеязыкового переносного значения, а лишь о переносе номинативного значения слова на какое-то другое явление. Например, обращаясь к князю, автор говорит: «како ти возглаголю, имѣя лубяи ум, а полстяи язык». Чтобы унизить себя, он уверяет, что ум его сделан из луба, а язык из полсти (войлока), но не вкладывает в эти слова, при всей необычности их употребления, каких-то новых значений. В таких случаях определяется номинативное значение слов *лубянъ* и *полстянъ,* а затем указывается на переносность употребления вертикальной чертой и пометой *Перен.* Если же перенос слова создает новое значение или новый оттенок значения, то после пометы *Перен.* определяется это новое значение.

Метонимическое употребление слова всегда приводит к изменению значения, поэтому такое употребление отмечается двумя вертикальными чертами, пометой *Метон.* и определением значения.

В «Молении» много образных употреблений слов и образных текстов.

Если создание образа связано с метафорическим употреблением отдельного слова, то после определения прямого значения ставится знак семантического сдвига — вертикальная черта и помета *Образно.* Например, глагол *лѣтати* в предложении «Азъ бо не во Афинѣхъ родился, ...но бых умом лѣтая аки пчела».

Если образное употребление слова реализуется в широком контексте, то при словах, которые являются опорными для создания образа, ставится вертикальная черта и помета *Образно.* Например: **БИТИ**, *несов.* ... 2. *во что. Ударами извлекать звук из музыкального инструмента.* | *Образно.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа АТКНБПбМПкПрр₁... Остальные слова широкого контекста, участвующие в создании образа, сопровождаются пометой *В образном контексте,* перед которой ставится горизонтальная черта. Например: **ЗЛАТОКОВАНЫИ**, ая, ое. *Сделанный из кованого золота.* — *В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего АТКНПбМПр₁...

В составе сравнения слово особыми пометами не выделяется: иллюстративные примеры показывают, что слово входит в состав сравнения.

Наиболее сложным вопросом, стоявшим перед авторами, был вопрос об искажениях, порчах и переосмыслениях.

Искажениями признаются бессмысленные сочетания букв — например, *хуточю* вместо *тучю* или *ту есть* вместо *буесть.*

Порчей считается слово, само по себе не искаженное, но делающее текст бессмысленным. Например, порчей будет слово *сѣти* в предложении, где говорится о птицах, что они *частяцы сѣти* вместо *пѣсни* других списков, или *обелен* в сочетании *разумом обелен* вместо *разумом обилен* и т. п.

Искаженные слова или слова, признанные порчей, помещаются в конце статьи на неискаженное слово с абзаца после знака × в той форме, в какой они встречаются в памятнике. В этой же форме они помещаются на своем алфавитном месте с отсылкой *вм.* (вместо) на то слово, искажением или порчей которого признаются.

В тексте «Моления» встречаются и такие случаи, когда само анализируемое слово не искажено, но либо стоит в грамматической форме, не соответствующей синтаксической конструкции предложения, либо непосредственно связано с искаженным или испорченным словом. Эти предложения приводятся в конце словарной статьи с абзаца и предваряются пометой *В испорч. тексте.* Например, на слово *украсити* после такой пометы помещено предложение «Весна украшена землю цвѣты» (вместо *украшаетъ*), а на слово *разумъ* — предложение в сочетании *разумом обелен.*

Переосмыслением признается такая замена одного слова другим в более поздней редакции, когда новое слово, меняя смысл предложения, не нарушает общего идейного характера памятника.

Если перед писцом находилось слово, ему непонятное или до него уже искаженное, он обычно заменял его словом, ему понятным, но близким по написанию к тому, что было перед ним. Такая замена могла быть чисто механической, и новое слово делало текст бессмысленным. Но замена могла быть сознательной, когда писец подбирал слово, тоже обычно близкое по написанию, но не искажающее предложения и не вступающее в противоречие с более широким контекстом. Однако не всегда просто отличить порчу от переосмысления, если в предложении не нарушались резко смысловые и синтаксические связи. Некоторые примеры отчетливо показывают эту сложность.

В ряде списков читаем: «Дивна за буяном кони паствити, тако за добрымъ князем воевати», что, как убедительно показал в своей статье Б. А. Ларин,[5] означает «Хорошо (легко) за горой пасти коней, а за мудрым князем воевати». Слово *буянъ,* и сейчас вызывающее различные толкования, некоторыми переписчиками было не понято. Отсюда искажения *за бояш, за дивьяном* и др. В одном из списков находим «Дивья за бояриноM кони пасти». Это предложение само по себе вполне осмысленное, но находится в резком противоречии со всей антибоярской направленностью памятника, отчетливо выраженной в том же списке. Такое сопоставление с широким контекстом дает основание считать слово *бояриноM* в этом предложении порчей. К порче отнесено и *вино* из следующего текста одного из списков: «Даи премудрому вина, премудрее будет». Эта сентенция, взятая изолированно, представляется вполне осмысленной, но она противоречит идее памятника, постоянному противопоставлению «умного», «мудрого» — «храброму». Именно насмехаясь над храбрым, а не мудрым, Заточник пишет: «хороброму даи чашу вина, хоробрѣе будет». О порче говорят и другие списки, которые точно цитируют одну из Притч Соломоновых (IX, 9) — «Даи премудрому вину, премудрѣе будет».

Переосмыслением, а не порчей признана следующая замена. В I редакции читаем: «Се же бо написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея». Во II редакции (Чудовский список) вместо «от лица художества моего»

---

[5] Ларин Б. А. Очерки по фразеологии. — В кн.: Ларин Б. А. История русского языка и общее языкознание. М., 1977, с. 139.

находим «от лица скудости моея». Здесь нет сходства ни в значении, ни в написании. Но в другом списке той же редакции (Ундольского), который по многим признакам восходит к более древнему списку, имеем «от лица худости моея», где в написании несомненная близость к «художеству». Можно вполне предположить, что непонятное писцу XVI в. книжное слово *художество* в значении 'поступки, действия' он заменил понятным ему *худостью,* менявшим смысл предложения, но не приведшим к бессмыслице и не исказившим общую идею памятника. Слово *худость* вполне могло быть в дальнейшем заменено более широко распространенным синонимом *скудость.* Обратный путь от *скудости* к *художеству* вряд ли возможен. Однако, даже признавая, что *худость* и *скудость* возникли в результате непонимания предыдущего текста, мы рассматриваем их как переосмысление.

Таким образом, отделяя переосмысления от порч, авторы учли не только степень осмысленности отдельной фразы, но и ее соотношение с более широким контекстом, с общей идейной направленностью памятника, связь с библейскими текстами, историческими фактами.

Степень тщательности семантической разработки слова зависела от его характера. Слова, сохранившие те же значения в современном русском языке, определяются кратко, лишь указанием на основные признаки обозначаемого словом понятия, однако с учетом, по возможности, признаков, существенных для контекста. Например, *соколъ* определяется как 'хищная птица с острыми когтями' при контексте: «Исторгни мя от скудости моея, яко серну от тенета, аки утя, носимо в кохтях у сокола».

Если древнерусское слово, в том числе диалектное, имеет в современном литературном языке синоним с тем же значением, в качестве определения приводится этот синоним. Так, слово *ланита* определяется как 'щека' а слово *короста* — как 'гроб'.

В некоторых случаях после определения значения указываются в круглых скобках дополнительные сведения, отмечающие особый характер употребления, ограниченность сочетаемости или другие данные, уточняющие смысловую характеристику слова или область его применения. Например: **ПОКИНУТИ,** *сов. Оставить, отпустить (о болезни).* **ПАНЪ,** *м. Знатный человек (в Западной Руси, Польше).*

Иногда определение значения слова подкрепляется ссылкой на какой-нибудь источник или другими комментариями. Все они приводятся в квадратных скобках после определения. Например: **СТАФИЛЬ,** *ж. Ягода винограда* [греч. σταφυλή]. **ЗАМЕШКАТИ,** *сов. Надолго остаться, засесть* [*ср.* укр. *мешкати* 'жить, пребывать'].

Какое-либо другое, заслуживающее внимания, по мнению авторов, пояснение к слову, встречающееся в литературе, помещается в квадратных скобках после определения значения с сокращенным указанием на источник (см. Приложение № 2). Например, при слове **ВОЗВИТИЕ** указано — [*ср.* Во(и)звитие Абр., с. 157].

Если значение слова не бесспорно, то после предполагаемого значения в круглых скобках ставится знак вопроса. Например: **КОЛБАСА,** *ж. Кишка, начиненная мясом* (?). Когда же нет возможности даже предположительно определить значение, то этот знак ставится сразу после заголовочного слова. Например: **ФЕНАНДРУСЪ.** (?).

С большой осторожностью подходили авторы к определению слов, обозначающих такие явления, которые представлялись древ-

нерусскому человеку иначе, чем нам. При их определении не следовало исходить из современных научных представлений и пользоваться современной научной терминологией, но вместе с тем надо было стремиться к тому, чтобы не искажалась реальная сущность явления. В таких случаях указываются только те наиболее общие и существенные признаки явления, которые были бесспорны и для древнерусского человека. Например, слово *звѣзда* определено как 'видимая ночью на небе светящаяся точка', а не как 'самосветящееся небесное тело, состоящее из раскаленных газов'.

При описании слова авторы исходили только из текста памятника. В нем могли быть отражены не все общеязыковые и для того времени значения слова, а лишь одно из них, причем часто не основное. Например, слово *пѣснь* в памятнике не имеет основного и для древнерусского языка значения 'небольшое словесно-музыкальное произведение', а имеет лишь одну из филиаций этого значения — 'мелодические звуки, издаваемые птицами' в цитате «да не възненавидим буду миру со многою бесѣдою, яко же птица, частяще пѣсни своя».

Помимо традиционного деления на значения, перечисляемые арабскими цифрами, и оттенки значений, выделяемые двумя вертикальными чертами, в работе использованы и некоторые другие указания при смысловой характеристике слов.

Так, если слово выступает в качестве разных частей речи, то каждая часть речи выделяется римской цифрой, после которой идут обозначения арабскими цифрами, для каждой части речи со своей нумерацией. Если предлог употребляется с существительными разных падежей, то его сочетание с разными падежами выделяется римскими цифрами, но нумерация значений арабскими цифрами сплошная.

Для выделения семантико-грамматических оттенков, связанных с переходом слова в другой грамматический разряд, применяется знак ▭ («шпала»). Например: **БЕЗУМЕНЪ**, м н а, о; **БЕЗУМНЫЙ**, а я, о е. *Глупый, неразумный.* ... ▭ *В знач. сущ.*

Некоторые особенности слова, не связанные непосредственно с его семантикой, но указывающие на своеобразие его контекстуального употребления, выделяются знаком горизонтальной линейки с соответствующим пояснением. Например, при словах *господь, князь* отмечается: —— *В обращении,* при слове *всемилостивыи:* —— *Как эпитет при именовании князя.*

Синонимические слова, различающиеся только фонетическими или словообразовательными признаками, а также соотносительные слова с русской и старославянской огласовкой, рассматриваются самостоятельно, но определение и весь дополнительный материал помещаются только под тем словом, которое более распространено в памятнике. Остальные слова вместо определений имеют отсылку *То же, что*... Например: **ВРОДИТИСЯ**, *сов. То же, что* **уродитися**; **ЗАСТѢНЬ**, *ж.* и **ЗАСТѢНЪ**, *м. То же, что* **застѣние**; **РАСТИ**, *несов. То же, что* **рости**.

Последовательность значений многозначного слова определяется либо от основного к производным, либо от более широкого к более узким, либо от более употребительного в памятнике к менее употребительному, так как на материале языка одного памятника невозможно проследить историю развития значений.

Фразеологически связанные значения слов или устойчивые сочетания без резкого изменения семантики слова помещаются под соответствующим значением за знаком «угла», но с определением.

Например: **ДОБЫТИ**, *сов. Добиться, достичь чего-н. ...* > Добыти чести (чти). *Заслужить почет, уважение.* Однако, если связанность значения в фразеологическом сочетании присуща только одному из компонентов, а значение других свободное, то фразеологизм отмечается только при слове с несвободным значением. Например, знак «угла» стоит при глаголе *поимати* в сочетании *поимати жену*, но его нет при слове *жена* в том же сочетании.

Идиомы приводятся с абзаца после всех значений со знаком «треугольник» (см. глагол *восприяти:* △ Восприяти ангельскии образъ. *Постричься в монахи).*

Авторы исследования считали совершенно необходимым показать все замены анализируемого слова по всем спискам, для чего после иллюстративной цитаты в круглых скобках указывается за пометой *ср.* (сравни), какими словами (в тех формах, в которых они встречаются) и в каких списках оно заменено. Это дает возможность не только увидеть, какое слово и как переосмыслено, но также — какого рода замены внесены переписчиками. Так, после цитаты на слово *художество* указано: *(ср.* ... **худости и скудости** ...); после цитаты на слово *гробъ — (ср.* **в керсту, в коросту)**; на слово *набити — (ср.* **наткано, натыкано, напхано)**; на слово *птица — (ср.* **зогзица)**; на слово *дитя — (ср.* на **младенца, на младенецъ)** и др. Такие сопоставления дают материал по истории текста, показывают богатую синонимику древнерусского языка, сложное соотношение в памятнике слов различных стилистических пластов, замены слов, обозначающих родовые понятия, словами, обозначающими видовые понятия.

В памятнике, который переписывался в течение нескольких столетий, написания многих слов имеют различные орфографические и графические варианты.

Все орфографические и графические варианты слов рассматриваются под той формой, которая является наиболее типической для списков, но все варианты учитываются и указываются после семантической характеристики слова. Например, **держава, дръжава, дрьжава, дьржава** объединены под формой **держава; возрѣти, възрѣти, воззрѣти** — под формой **возрѣти.** Варианты, не следующие по алфавиту непосредственно за основной формой, указываются на своем алфавитном месте с соответствующей отсылкой.

Слова, различающиеся по фонетическим или морфологическим признакам, рассматриваются самостоятельно, но связываются отсылками. Так, например, в отдельных статьях разрабатываются более архаичная форма *боранъ* и более поздняя *баранъ,* слова со старославянской и восточнославянской огласовками, типа *работа* и *робота, градъ* и *городъ,* слова с разными суффиксами, типа *дождевныи* и *дожедевои,* и т. п.

В заголовочных словах восстанавливается этимологическое *ѣ,* а также *ъ* и *ь* в конце слов, независимо от того, как эти слова написаны в текстах. Если прилагательные встречаются в тексте в краткой и полной формах, то в заголовок выносится краткая форма, как более древняя, а за ней следует полная. Полная форма, отдаленная по алфавиту от краткой, помещается на своем алфавитном месте с соответствующей отсылкой. Например: **МУДРЫИ** *см.* **Мудръ.**

Когда исходная форма слова не является бесспорной из-за возможных ее вариантов, принятая авторами форма ставится в квадратные скобки. Например: **[СМОКЫ]**, *ж.* (при наличии в тек-

стах только форм косвенных падежей *смоквеи* и *смокви)* или [**ВОВРѢЩИ**], *сов.* (при формах *ввергоша, вверже, връже).*

Каждое значение или особое употребление слова иллюстрируется не более чем тремя цитатами, сопровождаемыми указанием на списки и параграфы (условные обозначения списков см. в Приложении № 1). Остальные словоупотребления отмечаются за знаком «плюс» (+) ссылками на списки и параграфы. Если слово встречается в памятнике более пятнадцати раз, списки не перечисляются, ставится помета [Passim] в конце словарной статьи.

Индексы списков после цитаты указываются в таком порядке: сначала все 10 списков I редакции, затем два списка «переделки» I редакции, далее оба списка II редакции, потом три списка 1-й «переделки» II редакции и за ними два списка 2-й «переделки» II редакции (порядок списков по редакциям см. в Приложении № 1). Однако, если в первом по порядку следования списке текст неисправный, цитируется текст по более исправному списку. Списки, имеющие в пределах одной редакции или «переделки» одинаковый параграф, объединяются под одним этим параграфом, например, АТКБПбМ$_{19}$.[6]

Если в разных списках одна и та же цитата имеет некоторые расхождения в грамматической форме анализируемого слова или изменения в словах ближайшего окружения, то после цитаты ставится знак точка с запятой и две точки (;..), а затем приводятся краткие сочетания с этими изменениями. Например, цитата на слово *сухъ* в значении 'черствый, не свежий' имеет такой вид: «Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща; ..сух хлѣб ядущаго; ..сух калач ядачи».

При цитате на слово, имеющееся также в близком по смыслу тексте какого-нибудь древнерусского памятника или Библии, приводится указание на этот памятник сразу после цитаты в квадратных скобках за пометой *ср.* (сравни), но только при основных опорных словах цитаты. Например: **ВЫЯ,** *ж. Шея.* И бысть выя твоя в буести, аки фарсис в монисте [*ср.* Песнь Песн. I, 9) ЧУ$_{15}$ (список сокращенных обозначений памятников см. в Приложении № 2).

При цитировании титла раскрываются, выносные буквы пишутся в строку. Графика упрощена: Ѫ, ȣ, ОУ заменяются буквой *у*; ѡ — *о*; ѧ — *я*; ξ — *кс*; Ψ — *пс*; Ʒ, ζ — *з*; і, ї — *и*; θ — *ф*; *ѣ* и *ъ* сохраняются, но в алфавите *ѣ* приравнено к *е,* а *ъ* в конце слова не учитывается.

Таким образом, анализ слова исчерпывающе показывает все значения, оттенки значений, особенности его употребления, отмечает также, в каких списках данное слово встречается, какими словами оно заменено в других списках, с какими книжными источниками соотносится, какие грамматические или орфографические варианты имеет, в каких списках и как искажено или испорчено, в каких списках отсутствует.

---

[6] Список Тихомирова при издании не разбит на параграфы, поэтому вместо них указываются страницы. Цитаты на слова из вставной притчи об Иосифе Прекрасном, помещенной только в списке Никольского, имеют перед указанием на список помету (И. Пр.). Таким же образом цитаты из § 75 II редакции, явно позднего и инородного происхождения, имеют помету (вст.) — вставка.

При расположении материала авторы исследования отказались от традиционного деления на смысловые группы, так как эти группы очень условны и никогда полностью не охватывают материал, и посчитали более целесообразным разместить его в алфавитном порядке.

Авторы надеются, что проделанная ими работа сможет дать исследователям (языковедам, литературоведам, историкам) надежный материал для решения многих еще спорных вопросов, относящихся к этому памятнику, и тем самым содействовать его дальнейшему изучению. Монография может служить пособием для различного рода семинарских и практических занятий со студентами филологических факультетов высших учебных заведений.

Авторский коллектив:

Доктора филологических наук: Б. Л. Богородский (рецензирование и участие в обсуждении всего текста), А. С. Герд *(Е, Ж, Ш, Щ, Ю, Я)*, Е. М. Иссерлин *(реченыи — ряса, тѣло — токмо, у — умѣти*, предлоги *въ, на)*, Л. С. Ковтун *(колыбати — левъ)*, Г. А. Лилич *(врагъ — вьялица, съ — синица)*.

Кандидаты филологических наук: Н. Г. Арзуманова *(раба — разжение*, предлог *къ)*, С. С. Волков *(набити — новыи, побѣда — побѣжати, погнати — поразити)*, И. С Воронова *(павинъ — плакатися)*, Л. А. Ивашко *(баба — бо, повозъ — погинути)*, Л. В. Капорулина *(А, лежати — люте, магистръ — мокрыи, повѣдати — повѣсть*, союз *и)*, Г. А. Качевская *(Д, молвити — мятежь, платно — плачь, Ф, Х. Ц)*, А. И. Корнев *(богъ — быти, таина — творити)*, А. И. Лебедева *(валятися — вовреци)*, А. И. Литвиненко *(вода — спасти, слобода — сушити)*, М. А. Момина *(Г, ибо — ити* в первоначальном варианте), М. П. Рускова *(только — тягатися, умолкнути — учитися* в первоначальном варианте), Е. Е. Талицкая *(нога — няти, сице — сланъ)*, В. П. Фелицына *(около — офорозе, разливати — рѣка)*, О. И. Фонякова *(З)*, И. Н. Шмелева *(о — око, плѣнити — плодовитъ, приити — пьянъ)*.

Научные сотрудники: И. Л. Городецкая *(пороти — приимати, Ч)*, Ю. Ф. Денисенко *(кабы — колоти)*.

Ответственная за подготовку текста к изданию Н. Г. Арзуманова.

Техническая подготовка текста выполнена В. Д. Бояркиной, Е. В. Красненковой, И. В. Яновой, И. В. Семеновой.

ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ПАМЯТНИКА

А^{1}, *союз.* 1. *сопоставит. Служит для выражения связи между двумя и более однородными членами, в каком-то отношении сопоставляемыми; точно так же, как.* Весна украшает цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$Тх$_{20}$; ..а ты оживляи, господине богатыи, милостию своею ПВ$_{11}$; ..а ты, княже, до человѣкъ милостию своею Сл$_{25}$Нк$_{23}$; ..а ты, княже, нас украшаеши милостию своею У$_{25}$Ч$_{34}$. Утла лодиа порты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубить АТКПк$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. —— *Перед вторым неполным предложением.* Молеве, княжи, ризы ѣдять, а печаль человѣка АТКБМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$. Птица бо радуется весни, а младенець матери АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$УЧ$_{57}$.

2. *противит. Служит для противопоставления предложений или членов прредложений; но, же.* Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть АТПбПк$_{23}$Н$_{18}$Ч$_{29}$; ..видих собор велик, а глав не имеет М$_{23}$. Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются АТКБПбМПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$.

3. *соединит. Служит для выражения соединительных отношений между однородными членами или однотипными предложениями; и.* Тиунъ бо его яко огнь трепетицею накладенъ, а рядовичи его яко искры ТМПк$_{26}$ (*ср.* и рядовичи АБПб$_{26}$Н$_{21}$). Не скотъ в скотѣх коза; а не звѣрь во звѣрѣх ежь ТПк$_{34}$. ‖ *Указывает на чередование явлений.* Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши Сл$_{36}$. Жена бо злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербитъ, а сюдѣ болит У$_{70}$; ..свирбит, а инуда болит Нк$_{51}$. ‖ *Присоединяет высказывание, дополняющее предыдущее; к тому же, и при этом.* Богат возглаголетъ — вси возмолчатъ, а слово его вознесутъ до облакъ ТКПк$_{13}$СлНк$_{3}$ (*ср.* и вознесут АПбМПр$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Тх$_{15}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$). Князь скупъ, аки рѣка въ брезѣх, а брези камены АБПб$_{25}$Н$_{20}$.

4. *цепной Служит для объединения открытого ряда однотипных предложений или членов предложения.* Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверями, а ты, княже, над переаславцы УЧ$_{57}$. А иныи летает с церкви, ли с высоки полаты паволочиты крилы; а ин наг мечется во огнь, показающе крѣпость

сердець своих царем своим; а ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему...; а иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим (вст.) УЧ$_{75}$.
5. *начинат. Выделяет новую мысль, новый эпизод с сопоставит.-соединит. оттенком.* Гусли украшены струнами и перъсты, а мы, господине княже, державою твоею. А ты, господине, збираеши от чюжих странъ милостью своею Нк$_{38}$. Но по сему, братия, разсмотрите злу жену. А вы, мужи, по закону водите жены своя ПВ$_{22}$.
6. *соотносит. Соединяет главное предложение с различными придаточными.* > А..., и н о. А у которого мужа добрая жена, ино тои муж не ходи на людскую радость ПВ$_{41}$. > Е г д а..., а. Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща АТКБПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$. > А щ е б ы (б о)..., а. Аще бы у котла злато колцо в ухе, а подны чернь Нк$_{25}$. А безумным, аще бы и всея вселенныя мудрости преписал, а умнымъ не бывати имъ ТлЗб$_{1}$. > Я к о..., а. Яко же бо и злу жену не научити, а богатаго едва преперети ПВ$_{31}$. > З а н е..., а. Нашь царь богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя: зане мужи злата добудуть, а златом мужеи (не) добыти АТКБПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$.

[Passim]

А [2] *см.* **О.**

АБИДИМ *см.* **Обидимъ.**

АГГЕЛСКИИ *см.* **Ангельскии.**

АГНЕЦЬ, *м. То же, что* **ягня.** Княже мои, господине! Не зри на мя, аки волкъ на агнеца, но зри на мя, яко мати на младенца Ч$_{16}$; ..на агнца Тх$_{6}$.

АГНИЦА, *ж. Молодая овца.* Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенята... и яко агницу от уст львовых М$_{14}$ *(ср.* яко **овца** АБПбПр$_{14}$Н$_{9}$; яко **овцу** ТКПк$_{14}$Тм$_{271}$; яко **овца** от волка У$_{47}$*).*

АГНЯ, *с. То же, что* **ягня.** Но не возри на мя, господине, яко волк на агня, но возри на мя, господине, яко мати на младенца КПб$_{8}$Тм$_{271}$П$_{3}$У$_{16}$Сл$_{4,7}$Тл$_{10}$.

× яко волк на огня Пк$_{8}$.

АЖЕНИВЫИСЯ *см.* **Оженитися.**

АЗЪ, *местоим. личное 1-го лица. Я.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии АТБПбМПкПр$_{7}$Тм$_{271}$; ..точию аз единъ яко трава Ч$_{10}$. Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$; ..меня отврьгошася Сл$_{31}$; ..а друзи мои не помиловаша мя Тх$_{27}$. Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$Ч$_{42}$.

[Passim]

АКИ, *союз.* **1.** *сравнит. Как, словно.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость АТНБПбМ$_{2}$ *(ср.* **яко** Пр$_{2}$Тм$_{270}$*).* А мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевыми аки стрѣлами сердце пронизающе АБПбМПр$_{20}$Н$_{15}$Сл$_{57}$ *(ср.* **яко** ТКПк$_{20}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$УЧ$_{56}$*).*
2. *сопоставит. Подобно тому, как.* Бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея АТКБПбМПкПр$_{5}$Тм$_{271}$УЧ$_{6}$. Аще кто человѣка у печали призрит, аки студеною водою напоит во зноин ден Н$_{12}$БМПк$_{17}$Тм$_{271}$Ч$_{48}$ *(ср.* **какъ** АТК$_{17}$; **како** Пб$_{17}$; **хотя** ПВ$_{10}$; **яко** У$_{48}$*).*

Вар. **акы** Н$_{2}$Сл$_{9}$.

[Passim]

А̀КЫ *см.* **А̀ки.**

АМИНЬ, *част. Истинно, верно (употребляется в конце высказывания)* [*ср.* греч. ἀμήν из др.-евр.]. Слава богу во вѣки, аминь $УЧ_{83}$. Паче всего ненавиж сторонника перетерплива. Аминь $Т_{48}$.

АНГЕЛЬСКИИ: △ А н г е л ь с к и и о б р а з ъ. *см.* **Образъ.**

АПОСТОЛЪ, *м. По евангельской легенде — один из 12 учеников Христа, проповедовавших его учение.* Послушь, жены, слова Павла апостола, глаголюща: крестъ есть глава церкви $АТПбМПр_{41}$; . . апостолъ Павелъ рече $К_{41}$.

АРАМАТЪ, *м. Душистое, благовонное вещество.* Руце твои исполнени яко от злата фарсиска; ланите твои яко сосуд арамат $У_{15}$ (*ср.* исполненъ **водъ араматныхъ** $Тл_{9}$).

В испорч. тексте: яко сосуд араматы $Ч_{15}$.

АРАМАТНЫИ, а я, о е. *Душистый, благовонный.* Постави убо сердечныи свои сосуд под потокъ языка моего, да накаплет ти сладость словесъ, яко араматныхъ водъ $Тл_{25}$ (*ср.* **вод араматских** $УЧ_{52}$). И ланитѣ твои яко сосуд, исполненъ водъ араматныхъ [*ср.* Песнь Песн. V, 13] $Тл_{9}$.

АРАМАТСКИИ, а я, о е. *То же, что* **араматныи.** Обаче послушаи гласа моего, постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских $УЧ_{52}$.

АРГАНЪ *см.* **Органъ.**

АЩЕ[1]. **I.** *Союз подчинит.* 1. *Употребляется в начале условного придаточного предложения; если.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день $АТКБПбМПк_{17}Н_{12}Тм_{271}ПВ_{10}$. Аще богъ по нас, кто на ны? $Ч_{22}$. > А щ е л и. Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои $АТКБПбПкПр_{11}Н_{6}Тм_{271}ПВ_{6}$. > А щ е б о. Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни $ПВ_{34}$. > А щ е . . . , т о. Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я, и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то дай богъ ему трясцею болѣти, да будеть проклят $АТКПбМПкПр_{39}Н_{34}ПВ_{20}$. > А щ е л и . . . , т о. Аще ли не имѣю, то скоро отлучатся от мене $ЧУ_{42}$. > А щ е л и . . . , и н о. Аще ли у кого злая жена, ино не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач $ПВ_{41}$. ‖ *Употребляется в начале условного придаточного предложения при глаголе-сказуемом в сослагательном наклонении; служит для выражения условия, противоположного действительности.* Сука не может родити жребяти; аще бы родила, кому на нем ѣздити $УЧ_{80}$. > А щ е б ы (б ы х ъ) . . . , т о. Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ $АТПбПр_{32}Н_{27}У_{64}$; . . аще бы украсти умѣлъ $КПк_{32}Ч_{64}Нк_{46}$; . . аще есть красти умел $М_{32}$.

2. *Употребляется в начале уступительного придаточного предложения (обычно в сочетании с различными частицами и соотносительными словами); хотя и, несмотря на то.* > А щ е . . . , н о. Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися и сожденна портъ $АТКБПк_{26}Н_{21}$. Аз бо аще одѣнием скуден, но разумом обилен $У_{14}$. > А щ е л и . . . , н о. Аще ли кто на рати не храбръ, но въ замыслѣ крѣпокъ и въ словѣ твердъ; ты, княже, избираи себѣ смысленныхъ людеи $Тх_{10}$. > А щ е . . . , а. Безумнаго аще кнутом бьешъ, а не от(ъ)имешъ от него безумия $ТлЗб_{3}$. > А щ е и . . . ,

ие. А безумнаго, аще и кнутьем бьешъ, развязавъ на санех, не от(ъ)имеши безумия его ЧУ$_{54}$. || *Хотя бы; но однако (чаще всего при глаголе-сказуемом в форме сослагательного наклонения).* Аще бы у котла златы колца в ушех, ладно ему черно дно Сл$_{28}$Нк$_{25}$; ..аще ли у котла злато колце Тх$_{23}$. > Аще бы..., а. А безумным, аще бы и всея вселенная мудрости преписал, а умнымъ не бывати имъ ТлЗб$_{1}$.

[Passim]

II. *Част. вопросит. Неужели, разве.* Азъ нѣсмъ Феофрастянинъ, Терендь, египетстии мудрецы, ни Финии, Калимидии, афиниистии хитрецы. Аще есмь малоумен? У$_{51}$.

АЩЕ [2] *вм.* **Еще.**

БАБА, *ж. Женщина.* Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи, ни черта на бабе УЧ$_{72}$.

БАГРЯНЪ, а, о. *Ярко-красный.* Княже мои, господине мои! Лутчши мнѣ у тебя в дерюге служити, нежели у боярина в багрянѣ свите ходити Сл$_{27}$ *(ср.* в **багряницы** У$_{27}$; в **багрянице** Ч$_{36}$; в **черасных** Нк$_{24}$).

БАГРЯНИЦА, *ж. Одежда из дорогой ярко-красной ткани.* Луче бы ми тобѣ в дерузѣ служити, нежели в багряницы въ боярстем дворѣ У$_{27}$; ..в багрянице Ч$_{36}$ *(ср.* в **багрянѣ свите** Сл$_{27}$; **в черасных** Нк$_{24}$). Лучши в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ Тл$_{18}$; ..в багрянице Зб$_{8}$.

БАРАНИИ: > Баран(и)е плече. *см.* **Плече.**

БАШГОРДИДЪ, *м. Башкир* (?) [*ср.* Ипат. лет. под 1159 г.: *башкорд*]. Коболязи бо и коврѣли, фрязи, лютери, нагистови, башгордид, ковари...— и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) Ч$_{75}$ *(ср.* **бокшородѣ** У$_{75}$; **боркошди** Ч$_{75}$).

БѢГАТИ, *несов.* **1.** *То же, что* **бѣжати** *(о повторяющемся действии).* Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие, отчаявся живота (вст.) УЧ$_{75}$. || *от кого, чего. Убегать, удаляться.* Се же бѣ написах, бѣгая от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сары госпожа своея Пб$_{5}$ *(ср.* **бѣжа** АКБПкПр$_{5}$Ч$_{6}$; **бежах** Т$_{5}$Тм$_{271}$У$_{6}$; **беже** М$_{5}$). || *Быстро спускаться.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) ЧУ$_{75}$.
2. *кого, чего. Избегать, сторониться.* Мужа лукава бѣгаи и наука его не слушаи УЧ$_{53}$Сл$_{37}$Тх$_{33}$. Зла бѣгаючи, добра не постигнути Ч$_{63}$ *(ср.* зла **не видавши** У$_{63}$).

+ ТПк$_{31}$Нк$_{35}$.

БѢДА, *ж. Несчастье, горе.* Всякъ бо человѣкъ хитрит и мудрит о чюжеи бѣдѣ, а о своеи не можетъ смыслити ТБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$Ч$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..о чюжеи бѣди А$_{16}$; ..о чюжеи беды У$_{49}$; ..мудръ чюжеи бѣдѣ К$_{16}$. —— *чаще мн. О невзгодах.* Яко же бо олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды АТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$УЧ$_{49}$; ..аще многия бѣды и печали приемлет Тл$_{23}$Зб$_{12}$. Пшеница много мучима чистъ хлѣб являет, а человѣкъ, беды под(ъ)емля, смысленноумен обретается УЧ$_{63}$; ..бѣды приемля Сл$_{47}$; ..беду приемлет Нк$_{46}$; ..беды приемлет Тх$_{37}$. + УЧ$_{63}$.

БЕДРО, *с. Часть ноги выше колена.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим..., ударяя по бедрам (вст.) УЧ$_{75}$.

БѢЖАТИ, *несов.* 1. *Быстро, стремительно двигаться; передвигаться бегом.* Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят У$_{34}$Ч$_{22}$. ‖ *от кого, чего или без предлога. Убегать, удаляться.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея АКБПкПр$_{5}$Ч$_{6}$; ..бѣжах Т$_{5}$Тм$_{271}$У$_{6}$; ..беже М$_{5}$ *(ср.* **бѣгая** Пб$_{5}$). Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи и нестрашимеи милости, бежа убож(е)ства, аки ратника злаго, аки от лица змиина [*ср.* Изб. 1076, с. 168] УЧ$_{45}$; ..бѣжи убож(е)ства Сл$_{34}$Нк$_{32}$. 2. *чего. Избегать, сторониться.* Бежи, человѣче, женския красоты, яко Нои от потопа, и яко Лот от Содома и Гомора ПВ$_{38}$.

БЕЗЪ и **БЕЗО**, *предлог с род. пад. Указывает на отсутствие кого-, чего-н.* Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без береговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТКМПк$_{25}$; ..без берегов Н$_{20}$БПб$_{25}$. Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя АТКБПбМПк$_{23}$Н$_{18}$Тм$_{272}$. Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи ПВ$_{35}$. + АТКНБПбПк$_{4}$Тм$_{271}$У$_{20, 32}$Ч$_{20, 29}$Сл$_{11, 21}$Нк$_{19}$. *Вар.* **бес** печали ПВ$_{35}$.

В испорч. тексте: а князь скуп, аки река без берегов, а берези каменни Н$_{20}$БПб$_{25}$; многи бо полцы без порядцы погибают Тх$_{16}$; мнози полци без народа [*вм.* безнарядием] погибают Сл$_{19}$.

БЕЗАКОННЫИ, *м. Тот, кто творит беззакония.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы, и безаконнии: отческии имѣя на собѣ сан, а блядив норов У$_{74}$ *(ср.* и **беззаконие** Ч$_{74}$).

БЕЗЗАКОНИЕ, *с. Действия, поступки, противоречащие предписаниям религии.* Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а блядной нрав Ч$_{74}$ *(ср.* и **безаконнии** У$_{74}$).

БЕЗ НАРОДА *вм.* **Безнарядиемъ.**

БЕЗНАРЯДИЕ, *с. Отсутствие порядка, неустройство.* Многажды безнарядиемъ полци погибають. Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя АТКБПбМПк$_{23}$Тм$_{272}$У$_{38}$Ч$_{26}$.

× безнарядиемо Н$_{18}$; без норядцы Тх$_{16}$; без народа Сл$_{19}$.

БЕЗ НОРЯДЦЫ *вм.* **Безнарядиемъ.**

БЕЗО *см.* **Безъ.**

БЕЗПЕЧАЛИЕ, *с. Благополучие, отсутствие огорчений.* Добра жена вѣнѣць мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому АТКПк$_{42}$Н$_{37}$ *(ср.* **без печали** есть Пр$_{42}$). *Вар.* **беспечалие** КПк$_{42}$Н$_{37}$.

БЕЗПЛОДНЫИ, ая, ое. *Не приносящий плодов.* Но боюся, господине, похуления твоего на мя, аки смоковница она бесплодная проклятия Ч$_{3}$.

БЕЗУМЕНЪ, мна, о; **БЕЗУМНЫИ**, ая, ое. *Глупый, неразумный.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити А$_{30}$В$_{15}$; ..безумна посылаи ТМПк$_{30}$Сл$_{55}$; ..безумнаго посылая Тм$_{272}$ПбПр$_{30}$Н$_{25}$П$_{15}$УЧ$_{54}$Тх$_{43}$Нк$_{57}$ ТлЗб$_{3}$. С мудрыми думцами думая, великого стола доидеши, а з безумными думая, своего лишен будет Сл$_{54}$; ..з безумными думаеш(и) Тх$_{42}$ *(ср.* з **безумницами** Нк$_{56}$; с **лихимъ думцею** АТПбПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$; **съ лихими думцами** К$_{33}$). ▭ *В знач. сущ.*

Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безумнаго учити; псомъ бо и свиниам не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса АКПбМ$_{31}$ПВ$_{16}$Нк$_{43}$; ..ни безумному мудрая словеса ТПк$_{31}$Н$_{26}$; ..ни безумным мудрая словеса Сл$_{45}$; ..тако же безумному премудрыхъ словеса ТлЗб$_{2}$; ..ни безумного уму навчити Пр$_{31}$. || *Безрассудный.* Мудрыхъ полцы крѣпки, и грады тверды; храбрых же полцы сил-ни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда Ч$_{20}$ *(ср.* а **без думы** У$_{32}$). Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$.

[Passim]

БЕЗУМИЕ, *с. Глупость, недостаток ума.* Или ми речеши: от безумиа ми еси молвилъ. То не видал есмь неба полъстяна, ни звиздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрость глаголющь АТКПбМПк$_{32}$Н$_{27}$; ..от безумиа рекл ми еи Пр$_{32}$УЧ$_{61}$ *(ср.* **безумно** глаголеши Сл$_{44}$). Рече: даи мудрому вину, и он премудрее явится, а безумнаго, аще и кнутьем бьешь, развязавъ на санех, не от(ъ)-имеши безумия его ЧУ$_{54}$ТлЗб$_{3}$. + УЧ$_{77}$АТКПкПр$_{47}$Н$_{42}$.

БЕЗУМНИЦА, *м. Глупый, неразумный человек.* С мудрыми злата стола добудет, а з безумницами и того стола отстати Нк$_{56}$ *(ср.* а з **безумными** Сл$_{54}$Тх$_{42}$; с **лихимъ думцею** АТПбПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ ПВ$_{18}$; съ **лихими думцами** К$_{33}$).

БЕЗУМНО, *нареч. Неразумно, неумно.* Княже мои, господине мои! Ци ми речеш(и): безумно глаголеши. Но не видал есми неба полотняна, а звѣздъ лутовяных, ни безумна, мудростию глаголюща Сл$_{44}$ *(ср.* от **безумиа** АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{61}$).

БЕЗУМНЫИ *см.* **Безуменъ.**

БЕЗУМЫИ, ая, ое. *То же, что* **безумный.** Уста праведнаго искаплют премудрость, печал сердцу душа безумых У$_{52}$.

БѢЛЪ, а, о; **БѢЛЫИ**, ая, ое. *Имеющий цвет снега.* Азъ... аки высокопаривый орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ, и яко кречат бѣлъ, во опутѣхъ сѣдя Тл$_{6}$. || *Перен. Светлый, радостный, как антоним черного, горестного (в названии озера).* Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы АТКБМ$_{9}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$Сл$_{30}$ Нк$_{28}$Тх$_{26}$.

БѢЛКА, *ж. Промысловый лесной зверек с пушистым хвостом.* Коли иметь свиниа на бѣлку лаяти, тогда безумныи уму научится АТКПбПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$; ..свиния учнет белку брехати МПр$_{31}$.

БЕРВНО, *с. То же, что* **бревно.** Всяк бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит [*ср.* Мф. VII, 3] У$_{49}$.

БЕРЕГЪ, *м. Полоса суши вдоль реки, моря выше их уровня.* Зане же князь щедръ, аки рѣка, текущи безъ береговъ сквозѣ дубровы, напаяющи не токмо человѣки, но и скоты и вся звѣри КТБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$ *(ср.* без **бреговъ** А$_{25}$). || *Прибрежные скалы.* Не море топит карабли, но береги Нк$_{14}$ *(ср.* но **вѣтри** АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$ Тм$_{272}$ПВ$_{18}$У$_{35}$; но **вѣтръ** Ч$_{23}$; но силныя **вѣтры** Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но **волны морскыи вѣтром** Сл$_{16}$; но **волнениемъ великим вѣтренным** Тх$_{14}$).

В испорч. тексте: а княз скуп, аки река без берегов, а береги каменни БПб$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$.

БЕРЕЧИ, *несов. кого. Заботиться о ком-н., опекать кого-н.* Рабы же единогласно рекутъ; даи же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣть, что она нас не бережет! ВП$_{41}$.

БЕРНО, *с. То же, что* **бревно**. Всяк человѣкъ у друга видит сучець въ глазѣ, а у себя берна не чюст Сл$_{35}$.

БѢСЪ, *м. Нечистый дух, дьявол.* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$. У боярина служити, как по бесе клобук мыкати Сл$_{46}$Нк$_{44}$. + УЧ$_{63}$.

БЕСЪ *см.* **Безъ.**

БЕСѢДА, *ж. Речи, высказывания.* Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще п(ѣ)сни своя, скоро възненавидима бывает(ь) [*ср.* Иис. Сир. XX, 5] АТПк$_{47}$НПб$_{42}$Тм$_{272}$УЧ$_{76}$Тх$_{44}$; ..бесѣдою своею Сл$_{51}$.

БѢСИТИСЯ, *несов. Злиться, беснoваться.* А зла жена биема бѣсится, а кротима высится [*ср.* Изб. 1073, л. 172 б] КТПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$; ..биема бѣсѣться А$_{37}$.

БѢСНУЮЩИИСЯ, *м. Безумный, буйный человек.* Лютѣ беснующемуся дати ножь, а лукавому власть ТПк$_{48}$.

БѢСОВСКИИ: > Б ѣ с о в с к а я м ы т н и ц а. *см.* **Мытница.**

БЕСПЕЧАЛИЕ *см.* **Безпечалие.**

БЕСПЛОДНЫИ *см.* **Безплодныи.**

БИСЕРЪ, *м. Жемчуг.* Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими [*ср.* Мф. VII, 6] ТлЗб$_{1}$. Во истину не надобѣ свинии бисер, ни злато, тако же безумному премудрыхъ словеса ТлЗб$_{2}$Ч$_{62}$ *(ср.* **злато ни сребро** АТПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$Сл$_{45}$Нк$_{43}$; **добро** У$_{62}$).

БИТИ, *несов.* 1. *кого. Наносить побои кому-н., избивать.* А безумнаго, аще и кнутом биеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его У$_{54}$; ..кнутьем бьешь Ч$_{54}$Тл$_{3}$; ..о том и биеши Зб$_{3}$. Зла жена биема бѣсится, а кротима высится КТПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$; ..бьема бѣсѣться А$_{37}$.

2. *во что. Ударами извлекать звук из музыкального инструмента.* | *Образно.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа АТКНБПбМПкПр$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$.

БИТИСЯ, *несов.* 1. *Сражаться.* Аще уставятся полцы крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{33}$Ч$_{26}$.

2. *о чем. Драться, добиваясь чего-н.* Не бившися со псом об один моклокъ, добра не видати УЧ$_{63}$; ..не бився о моклякѣ Нк$_{45}$.

БЛАГЪ, а, о; **БЛАГЫИ,** а я, о е. 1. *Милостивый, участливый.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление: сироты и худии, от богатых потопляеми, аки къ заступнику благу У$_{46}$ *(ср.* к заступнику **теплому** Ч$_{46}$).

2. *мн. в знач. сущ. Добрые дела, намерения.* Очи бо мудрых желают благых, а безумнаго дому пира АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$ТлЗб$_{3}$.

БЛАГО. (?)

В испорч. тексте: зане господине, кому благо Любиво [*вм.* Боголюбиво], а мнѣ горе лютое К$_{9}$.

БЛАГОВОННЫИ, а я, о е. *Душистый, ароматный.* Гортань твоя аки кринъ селныи, доброволныи, искапая благовонное миро милости твоеи Тл$_{9}$.

БЛАГОДАТЬ, *ж. Обилие, богатство.* Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши. Тогда и аз насыщаюс(я) от твоея благодати дому твоего Сл$_{36}$.

БЛАГОЛѢПЕНЪ, п н а, о. *Прекрасный.* И образ твои, государевъ, красенъ, и лице твое свѣтло и благолѣпно ТПк$_{19}$.

БЛАГОРАЗУМИЕ, *с. Мудрость и доброжелательность.* Вѣдыи, господине, твое благоразумие и притекохъ ко обычнеи твоеи любве Ч$_{7}$ *(ср.* **доброразумие** У$_{7}$; **добросердие** АТКПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$; **благосердия** Б$_{6}$).

БЛАГОСЕРДИЕ, *с. Сердечность, доброта.* Но видѣх, господине, твоего благосердия и притекох ко обычной твоей любви $Б_6$ *(ср.* **добросердие** $АТКПбМПкПр_6Тм_{271}$; **доброразумие** $У_7$; **благоразумие** $Ч_7$).

БЛАГОСЛОВИТИ: > Г о с п о д и б л а г о с л о в и, о т ч е! *Обращение к богу перед началом молитвы, послания и т. д.* Господи благослови, отче! $Б_{загл}$. Отче благослови! $Пб_{загл}$.

БЛАГОУХАННЫЙ, а я, о е. *Душистый.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, а земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты $Тл_{16}$.

БЛАГЫИ *см.* **Благъ.**

БЛЕВОТИНА, *ж. То, что извергнуто при рвоте.* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие, аки песъ на своя блевотины [*ср.* Притчи XXVI, 11] $ЧУ_{74}$.

БЛЕЩАЕМЪ, а, о. *То же, что* **блещаненъ.** Токмо азъ... лишенъ твоего жалования, аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи $Тл_5$;.. яко трава блещаема $Тм_{271}$.

БЛЕЩАНЕНЪ, н н а, о. *Блестящий, яркий.* Азъ бо есмь, княже господине, яко трава блещанна, растуще за стѣнию, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ $ТК_7$ *(ср.* **блещаема** $Тл_5Тм_{271}$; **блещена** $АБПбПк_7$; **блещеная** $Пр_7$).

БЛЕЩЕНЪ, а, о; **БЛЕЩЕННЫИ,** а я, о е. *То же, что* **блещаненъ.** Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиасть, ни дождь идет $АБПб_7$;.. яко трава блещенна $Пк_7$;...яко трава блещеная $Пр_7$.

× влещея $М_7$.

БЛИЖНИИ, *мн. Родственники, друзья.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трапезы многоразличныхъ брашенъ $ТАБПбМПр_{10}Тм_{271}ПВ_5УЧ_{42}$;.. и ближние мои $К_{10}$. И ты, человѣче, не моги о себѣ женитися, но преже спрошанся зъ ближними своими $ПВ_{34}$.

БЛИЗЪ, *предлог с род. пад. Около, рядом.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села $АТКБПбМПк_{26}Н_{21}$.

БЛУДЪ, *м. Распутство, разврат.* Богатьства и убожества не дай же ми господи: обогатѣв, восприиму гордость и буесть, а во убожествѣ помышляю на татбу и на розбой, а жены на блуд $Ч_{44}М_{11}Сл_{33}Нк_{31}Тх_{29}$ *(ср.* на **блядню** $АТКБПб_{11}Н_6ПВ_6У_{44}$). Дѣвица погубляет красоту свою блудо(м), а мужъ свое мужество татбою $Тм_{272}$ *(ср.* **бляднею** $АТКПбМПк_{32}Н_{27}ПВ_{17}УЧ_{64}Нк_{46}$; **кунявством** $Пр_{32}$). >Б л у д ъ в о б л у д е х ъ, *усилит.* Блуд во блудех, кто поимет злу жену прибытка деля или тестя деля богата $ЧУ_{67}$.

БЛУДИТИ, *несов. от кого. Распутничать.* Не жона у женаѣ, иже от своего мужа блудит $Пр_{34}$ *(ср.* **блядеть** $АТПбМПк_{34}Н_{29}УЧ_{66}$ $Нк_{48}$; **блядует** $Тх_{39}$; **блядь блядѣтъ** $К_{34}$). Ни мужъ въ мужехъ, что от жены блудит съ чюжими женами $Тх_{39}$.

БЛУДНЫИ, а я, о е. *Сбившийся с праведного пути, безнравственный.* ▭ *В знач. сущ.* Тако же ни псом, ни свиниям не надобно злато, ни безумнымъ мудрыя словеса. Ни мертвеца розсмешити, ни блуднаго наказати $ЧУ_{62}ТлЗб_2$ *(ср.* **безумнаго** $АКПбМПкПр_{31}Н_{26}$ $ПВ_{16}Сл_{55}Нк_{43}ТлЗб_2$; **безумна** $Т_{31}$). Яко сосуд изломлен лѣпити, тако блуднаго казати $У_{62}$. > Б л у д н ы й с ы н. *По евангельской притче, сын, вернувшийся к родителям после долгих скитаний.* Княже мой, господине, притекох ко обычней твоей любви и нестрашимеи милости..., зовый гласомъ блуднаго сына, еже рече: помяни мя, Спасе [*ср.* Лука XV, 11—32] $ЧУ_{45}$.

БЛЪШУЮ *см.* **Большии.**

БЛЮДО, *с. Род столовой посуды в виде неглубокой большой тарелки.* Глаголить бо ся въ мирских притчах: не добра словеса предложенна, добра колбоса, предложенна на блюдѣ Сл$_{51}$Нк$_{53}$.

БЛЮСТИСЯ, *несов. Опасаться, остерегаться.* Зла бо жена ни научения слушает, ни священника чтит, ни бога ся блюдет, ни людеи стыдит, но вся укоряет и вся осуждаетъ Н$_{38}$П$_{24}$ (*ср.* **с(я) боить** АТПк$_{43}$В$_{24}$; **боится** КПр$_{43}$). А от моего ся государя не блюдися ничего, ни казни, ни муки: азъ тобѣ в том (И. Пр.) Н$_{39}$.

БЛЯДИВЪ, а, о. *Распутный, безнравственный.* Отческии имѣя на собѣ сан, а блядив норов; святительский имѣя на собѣ сан, а обычаемъ похаб У$_{74}$ (*ср.* **бляднои** нрав Ч$_{74}$).

БЛЯДНОИ, а я, о е. *То же, что* **блядивъ**. Ангелскии имѣя на себѣ образъ, а бляднои нрав; святителскии имѣя на себѣ санъ, а обычаем похабенъ Ч$_{74}$.

БЛЯДНЯ, *ж. То же, что* **блудъ**. Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню АТКБПб$_{11}$Н$_{6}$ПВ$_{6}$. Дѣвиця бо погубляеть красу свою блядцею, а мужь свое мужество татбою АТКПбМПк$_{32}$ Н$_{27}$ПВ$_{17}$УЧ$_{64}$Нк$_{46}$. + У$_{44}$Сл$_{48}$.

БЛЯДОВАТИ, *несов. То же, что* **блудити**. Ни жена въ женахъ, что от мужа жена блядует Тх$_{39}$.

БЛЯДЬ. *То же, что* **блудъ**. > Б л я д ь б л я с т и. *см.* **Блясти.**

БЛЯСТИ, *несов. То же, что* **блудити**. Не жена в женах, иже от своего мужа блядеть АТПбМПк$_{34}$Н$_{29}$УЧ$_{66}$Нк$_{48}$. > Б л я д ь б л я с т и, *усилит.* Не жена въ женахъ, иже отъ своего мужа блядь блядѣтъ К$_{34}$.

БО. **I.** *Союз причинный (постпозит.). Потому что, так как.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры АТБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина ПВ$_{35}$.
II. *Част. усилит.-выделит. (постпозит.). Ведь, же.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются АТКБПбПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$У$_{42}$; ..много бо дружбы имеют со мною М$_{10}$. Нищь бо мудръ, аки злато в калии судии АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$Ч$_{18}$Тл$_{12}$Зб$_{6}$.

[Passim]

БОАРЫ *см.* **Бояринъ.**

БОГЪ, *м. По религиозным верованиям — верховное существо, творец и владыка всего земного.* Мужи глава женам, а мужем князь, а князю богъ У$_{20}$Ч$_{29}$СлНк$_{13}$; ..а князю глава богъ Тх$_{8}$. Не даи же, господи, в полон земля нашея языком, не знающим бога, да не рекут иноплеменницы: гдѣ есть богъ их. Богъ же нашь на небеси и на земли [*ср.* Пс. CXIII, 11] УЧ$_{83}$. Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици АТКПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$. > Д а и б о г ъ. *см.* **Дати.**

[Passim]

БОГАТЪ, а, о; **БОГАТЫИ**, а я, о е. *Обладающий большим богатством.* Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню [*ср.* Притчи XXX, 8] АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$ (*ср.* **обогатѣв**

УЧ$_{44}$). Богат мужь возглаголѣтъ, то всѣ молчат и слово его до облак вознесут; а убог возглаголетъ, то всѣ на него кликнут [*ср.* Инс. Сир. XIII, 28, 29] УЧ$_{13}$Сл$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$. Нашь царь богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя АКПб$_{22}$; .. богатее тебя Т$_{22}$; .. богатѣе тебѣ Б$_{22}$Ч$_{32}$; .. богатие тебе У$_{23}$ *(ср.* наш царь **доволние** тебе богатством М$_{22}$; наш царь **побогатии** тебе Пр$_{22}$). ▭ *В знач. сущ.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ [*ср.* Инс. Сир. XIII, 28] АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$; .. богатыи возгласит М$_{13}$; .. богат что ни глаголетъ Тх$_{3}$. Сироты, худые, от богатых потопляеми, аки к заступнику теплому, к тебѣ прибегаютъ ЧУ$_{46}$ *(ср. от* **велможь** погружаемы АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$).

[Passim]

БОГАТСТВО и БОГАТЕСТВО, *с.* 1. *Имущество, ценности, состояние.* Да не буду аки мѣх утелъ, роня богатство в руци неимущим АТКПкПр$_{47}$Тм$_{272}$; .. роняя богатство в руцѣ нищих Н$_{42}$; .. труся богатство в руце нихъм УЧ$_{76}$. Наш царь доволние тебе богатством, не множеством злата, но множеством воя М$_{22}$ *(ср.* **богатѣи** тебе АТКБПб$_{22}$У$_{23}$Ч$_{32}$; **побогатии** Пр$_{22}$).

2. *Состояние богатого человека.* Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми: аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню [*ср.* Притчи XXX, 8] АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. А зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится, въ богатествѣ гордость приемлеть, а (в) убожествѣ иных осужаеть АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$.

Вар. **богатьства** Ч$_{44,50,76}$Тм$_{272}$.

[Passim]

БОГОДОХНОВЕННЫИ, а я, о е. *Вдохновенный богом.* —— *В образном контексте.* Вострубим убо, братие, аки в златокованную трубу, въ разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы... и ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли ЧУ$_{1}$Пр$_{1}$. *Вар.* **богодхновеныя** Пр$_{1}$.

БОГОРОДИЦА, *ж. По христианским верованиям — мать Христа.* Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици АКПбПр$_{41}$; .. святеи богородицы ТПк$_{41}$Н$_{36}$.

БОЖЕСТВЕНЫИ, а я. о е. *Исходящий от бога.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

БОЖИИ, ь я, ь е. 1. *Относящийся к богу.* Женѣ же у церкви стоите молча, но токмо взираите на образъ божии, молящеся богу и святѣи богородици К$_{41}$.

2. *Исходящий от бога.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию АТКБПбМПкПр$_{8}$ПВ$_{3}$УЧ$_{16}$. ‖ *Внушенный богом.* Окушахся глаголати, уста ненаказана имѣя, обуздан страхомъ божиимъ Ч$_{77}$; .. ни обуздан язык страхом божиимъ У$_{77}$. > Б о ж и и п р о м ы с л ъ. *см.* **Промыслъ.**

+ Нк$_{32,\ 37}$.

БОКШОРОДѢ. *То же, что* **башгордидъ.** Княже мои, господине! Королязи бо и ковари... бокшородѣ и форози — тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов (вст.) У$_{75}$.

× боркошди Ч$_{75}$.

БОЛѢ. I. *Ср. ст.* → **большои.** 1. *Больший по количеству.* Добру господину служа, свободу добудст, а злу господину служа, болѣ работы добудет $Сл_{29}$ *(ср.* только **лишняя** робота $Тх_{25}$; **болшеи** роботы $АТКБМПк_{25}Н_{20}У_{31}Ч_{40}Тл_{25}$).
2. *Значительнее по силе проявления.* Болѣ женския злобы ничто же $К_{44}Н_{39}ПВ_{25}$ *(ср.* **болши** $ТПк_{44}$; **лютѣи** $А_{44}$).
II. *Ср. ст.* → **много.** 1. *С большей настойчивостью.* И она на него [Иосифа прекрасного] боле начаше наступати и увещати его ласковыми словесы (И. Пр.) $Н_{39}$.
2. *Явственнее, лучше.* И рекох еи: не зри в зерцало, видиши боле нелѣпость лица своего, зане болшую печал приимет $Н_{31}$.

БОЛѢТИ, *несов. чем.* 1. *Страдать какой-н. болезнью, быть больным.* Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я, и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытасть, то дан богъ ему трясцею болѣти, да будеть проклят $АТМПк_{39}ПВ_{20}$; ..трясовицею болѣти $КПб_{39}Н_{34}$. Рабы же единогласно рекут: даи же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣт(ь), что она нас не бережет! $ПВ_{41}$. + $УЧ_{65}Нк_{47}Тл_{27}$.
2. *безл. где. Об ощущении боли.* Жена бо злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербитъ, а сюдѣ болит $УЧ_{70}$; ..а инуда болит $Нк_{51}$.

БОЛЬШИ. I. *Ср. ст. прил.* 1. *То же, что* **болѣ 1.** Мудра мужа послав, мало ему наказываи, а безумна пославъ, сам в слѣд не ленися, да не болши труда приимешь $Сл_{55}$ *(ср.* да не **болшеи** труд $Тх_{43}$).
2. *То же, что* **болѣ 2.** Нѣсть на земли болши женьския злобы $ТПк_{44}$.
II. *Ср. ст. нареч.* **много.** *В большом количестве.* Болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости $Тх_{45}$.

БОЛЬШИИ, а я, е е. 1. *Более крупный, более значительный.* Мнози бо ополчающеся на болшая грады съ своих, с менших, ссѣдают $У_{33}Ч_{21}$; ..мнози воеводы ополчишася на болшия грады без правды $Тх_{12}$.
2. *в знач. сущ. Более могущественный.* Мнози ополчишас(я) на болшаго, гордыи без правды, своих менших сьедают $Сл_{14}$.
3. *Более значительный по количеству, объему.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы $А_{25}У_{31}$; ..болшея работы $Б_{25}$; ..болшия работы $КПкМ_{25}Н_{20}Тм_{272}Тл_{25}$; ..болшиа работы $Т_{25}$; ...болшие работы $Ч_{40}$ *(ср.* **болѣ** работы $Сл_{29}$; толко **лишняя** робота $Тх_{25}$). Тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании к разумным и смысленным на болшую мудрость $ТлЗб_{1}$. || *Более значительный по силе проявления.* И рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль приимеши $АТКПбМПкПр_{36}Н_{31}$; ..да болшую печаль приимет $Сл_{50}$ *(ср.* да не **лишнею** печаль $Тх_{40}Нк_{52}$). Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою $Зб_{15}$.
Вар. **блъшую** $Пр_{36}$.

БОЛЯРИНЪ, *м. То же, что* **бояринъ.** Конь тучен сарапает копытом на государя своего; тако же и болярин богат на князя своево досадуетъ и зло мыслит $Тх_{35}$. Богатаго бо князи и боляря чтят, а убогово и свои не помнят $ПВ_{32}$.

БОРАНИИ: > Борани(ь)е плече(о). *см.* **Плече.**

БОРЗЪ, а, о; **БОРЗОИ,** а я, о е. *Скорый, быстро наступающий.* Лутче же, господине, смерть борза, нежели долго во убожествѣ жити $Нк_{31}$; ..лутчи ми есть смерть борзая $Тх_{29}$.

БОРЗО, *нареч. Скоро, без затруднений.* А вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены $АК_{41}Н_{36}$.

Данил рече: храбра, княже, борзо добудеши, а умныи дорог есть У$_{32}$Ч$_{20}$СлНк$_{13}$ (*ср.* **скоро** Тх$_{11}$).

В испорч. тексте: поне борзо обрѣсти добрых женъ ТПк$_{41}$. Лутче бо смерть борзо [вм. борза] Сл$_{33}$.

× понеже не бръздо обрѣсти доброи жены Пр$_{41}$.

БОРКОШДИ *вм.* **Бокшородѣ.**

БОРОТИСЯ, *несов. Состязаться в силе.* А ин, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) УЧ$_{75}$.

БОЯНОМЪ, БОЯНѢМЪ *вм.* **Буяномъ** (*см.* **Буянъ**).

БОЯРИНЪ, *м. Лицо из высшего сословия, подвластное князю.* Яко же бо паволока испестрена многими шолки красно лице являет, тако и ты, княже нашь, умными бояры предо многими людми честенъ еси и по многимъ странам славенъ явися Ч$_{30}$; ..доброумными боары Сл$_{11}$; ..украшен многими бояры и слугами Нк$_{11}$ (*ср.* многими **человѣки** У$_{21}$; доброумными **слугами** Тх$_{9}$). А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути напаяеть мимоходящих; а бояринъ скупъ, аки кладязь сланъ АТКБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$. Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл с ключем ходити Сл$_{43}$ (*ср.* нежели в **боярском** в черленых ходил Нк$_{41}$; нежели въ **боярском** дворѣ Тх$_{36}$). Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего; тако боярин, богат и силен, смыслит на князя зло Сл$_{41}$Нк$_{39}$ (*ср.* тако же и **болярин** богат Тх$_{35}$). + АТКПб$_{32}$Н$_{27}$ УЧ$_{82, 83}$Сл$_{27, 46}$Нк$_{24, 26, 44, 46}$Зб$_{9}$. *Вар.* **боары** Сл$_{11}$.

В испорч. тексте: дивия за бояриномъ [вм. буяном] кони пасти Сл$_{18}$.

БОЯРИТИ, *несов. Держаться, вести себя как боярин.* Тако и боярскии холопъ; аще бы и паче мѣры боярил и гордился, но укоры ему своеи не избыти: всякъ молвитъ — боярскии холопъ Тл$_{19}$ (*ср.* **бояринъ** и гордился Зб$_{9}$; **гордѣл** и **буял** У$_{28}$; **горделивъ былъ и буявъ** Ч$_{37}$).

БОЯРСКИИ, а я, о е. *Прил.* → **бояринъ.** Лучше бы ми нога своя видети в лыченицы в дому твоемъ, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ; лучше бы ми в дерюзе служити тебѣ, нежели в багрянице в боярстемъ дворѣ Ч$_{36}$У$_{27}$. Тако и боярскии холопъ; аще бы и паче мѣры боярил и гордился, но укоры ему своеи не избыти: всякъ молвитъ — боярскии холопъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$. + У$_{29}$Ч$_{38}$Сл$_{27}$Нк$_{24, 26, 41}$Тх$_{22, 23, 36}$Тл$_{18}$Зб$_{8}$.

БОЯТИСЯ, *несов. кого, чего. Испытывать страх, опасаться.* Зла бо жена ни учения слушаетъ, ни церковника чтитъ, ни бога боится, ни людеи стыдится, но вся укоряетъ и вся осуждаетъ КПр$_{43}$; ..ни бога ся боитъ ТАПк$_{43}$В$_{24}$ (*ср.* ни бога **ся блюдет** Н$_{38}$П$_{24}$). Но боюся, господине, похуленна твоего на мя АТНПбМПкПр$_{3}$УЧ$_{3}$. Но боюся, господине, повелѣния твоего на мя К$_{3}$ (*ср.* не **убоюся** Б$_{3}$). + УЧ$_{77}$Сл$_{52}$.

В испорч. тексте: боюся, господине, похваления твоего на мя Тм$_{271}$.

БОЯШ *вм.* **Буяномъ** (*см.* **Буянъ**).

БРАЗДА, *ж. Небольшое углубление вдоль пашни для стока воды; борозда.* Не сѣи бо на браздах жита, ни мудрости на сердце безумныхъ ТКПбМПк$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$Ч$_{55}$Тл$_{4}$; ..жита на браздах на мокрых У$_{55}$ (*ср.* на **бразнах** А$_{31}$; на **броздах** Зб$_{4}$; на **межи** Пр$_{31}$).

БРАЗНА, *ж. То же, что* **бразда.** Не сѣи бо на бразнах жита, ни мудрости на сердци безумныих А$_{31}$.

БРАКЪ, *м. Свадебное пиршество.* Идѣ же брацы и пирове, ту черпцы и черницы и безаконнии УЧ$_{74}$.

БРАНЬ, *ж.* 1. *Война.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю мир $У_{34}Ч_{22}$.
2. *Укоры, упреки.* Лутши слышати брань умныхъ, нежели наказати безумныхъ $К_{30}$ (*ср.* **прѣние** умных $АТПбПк_{30}Тм_{272}$; **прения** мудрых $Н_{25}Пр_{30}$; **прещения** мудрых $УЧ_{54}ТлЗб_{3}$; **прещения** премудрых $Сл_{55}$; словес мудрых $Нк_{57}$).

БРАТЪ, *м. Лицо мужского пола по отношению к детям тех же родителей.* Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата $АТКБПбМПкПр_{10}Н_{5}Тм_{271}ПВ_{5}УЧ_{42}Сл_{31}$ (*ср.* нѣ надѣися на **них** $Нк_{29}$).

БРАТИЯ, *ж., собир.* 1. *Собир.* → **братъ.** Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпокъ, — едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав [*ср.* Пов. вр. лет под 1019 г.] $У_{38}Ч_{26}$.
2. *Как обращение к воинам, дружине, собеседникам, слушателям.* Яко же рече Святославъ княз, сынъ Олгин, ида на Царьград с малою дружиною, и рече: намъ ли, братия, от града погибнути, или град от нас пленен будет? $БАПбПр_{22}Н_{17}Нк_{15}$; ..братия мои $К_{22}$; ..братие $ТПк_{22}У_{34}Ч_{22}$. Ино по сему, братия, разсмотрите злу жену $КА_{40}Пр_{39}ПВ_{21}$; ..братие $Н_{35}ПбМ_{40}$. Вострубимъ, братие, яко во златокованныя трубы, в разум ума своего $ТПк_{1}УЧ_{1}$.
Вар. **братя** $Пр_{22}$.

БРАШНО, *с. Кушанье, блюдо.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трапезы многоразличныхъ брашенъ $ТАКБПбМПкПр_{10}Тм_{271}П_{5}$; ..многихъ различных брашнъ $В_{5}$; ..многоразличными брашьны украшены $Ч_{42}$; ..исполнену брашны $У_{42}$; ..со многоразличными брашны $Сл_{31}$; ..со многоцѣнными брашны $Тх_{27}$; ..со многим брашном $Нк_{29}$. Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща $АТКБПбМПкПр_{20}Тм_{271}ПВ_{12}$ (*ср.* многими **овощми** $Н_{15}$). || *Еда, пища.* А сол удобряет брашно; а тѣло крепится жилами $Нк_{37}$. Злато украшение женам, а соль удобрение брашном $Тх_{34}$. *Вар.* **брашьны** $Ч_{42}$. + $УЧ_{66}Сл_{57}Нк_{59}$.

БРЕВНО, *с. Ствол срубленного дерева.* Всякъ видит у друга сучецъ во очию, а у себе ни бревна не видит [*ср.* Мф. VII, 3] $Ч_{49}$; ..а у себя чему си бревна не видиши $Нк_{33}$; ..а в своемъ оцѣ бревна не чюетъ $Тх_{32}$ (*ср.* **бервна** $У_{49}$; **берна** $Сл_{35}$).

БРЕГЪ, *м. Берег.* Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри $А_{25}$. А князь скупъ, аки рѣка въ брезѣхъ $А_{25}$; ..великъ брегъ имущь $ТПк_{25}$ (*ср.* въ **березѣхъ** $КМ_{25}$). || *Скала, утес.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим, очи накрыв фареви (вст.) $УЧ_{75}$.

БРЕХАТИ, *несов. на кого, кого. Лаять.* Коли имет свиня брехати на бѣлку, тогды безумныи уму навчится $Пр_{31}$; ..коли свиния учнет белку брехати $М_{31}$ (*ср.* **лаяти** $АТКПбПк_{31}Н_{26}ПВ_{16}$).

БРОЗДА, *ж. То же, что* **бразда.** Не сѣи жита на броздах, ниже мудрости в сердце безумных $Зб_{4}$.

БРЪЗДО *вм.* **Борзо.**

БУБЕНЪ, *м.; мн.* бубны. *Ударный музыкальный инструмент, обтянутый кожей.* | *Образно.* Вострубим убо, братие, аки в златокованную трубу... и ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли $Ч_{1}$ (*ср.* в **мысли** ума своего $У_{1}$).

БУЕСТЬ, *ж.* 1. *Надменность, заносчивость.* Обогатѣв, восприиму гордость и буесть, а во убож(е)ствѣ помышляю на татбу и на разбои $УЧ_{44}$ (*ср.* **гордость** восприиму и **величество** $ПВ_{6}$). И расыпася животъ мои, аки Ханаонскыи царь буестию $АТБПб_{4}Тм_{271}$; ..яко

Ханаонскый царъ из буести $Пр_4$; ..яко Ханаһѣнских царь буесть $УЧ_4$ (*ср.* **буиством** $М_4$; **буетою** $Пк_4$).
2. *Горделивость, важность.* Княже мои, господине!.. Слава твоя превозносит главу мою, и бысть выя в буести, аки фарсис в монисте $ЧУ_{15}$.

× ту естью $К_4$.

БУЕТА, *ж. То же, что* **буесть 1.** И разсыпася живот мои, аки Ханаонски царь буетою $Пк_4$.

БУИСТВО, *с. То же, что* **буесть 1.** И разсыпася живот мои, аки Ханаонински царь буиством $М_4$.

БУЛАТЕНЪ, тна, о. *Сделанный из крепкой стали (булата).* За тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) $Н_{39}$.

БУРЪ, а, о. *Темно-коричневый с сероватым оттенком.* Ту лѣпше ми волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти $АКПбПр_{37}$ (*ср.* **велблуд** $Н_{32}$; велбуды $М_{37}$). То луче бы ми бур вол видети в дому своем, нежели жена злообразна $У_{67}Нк_{49}$ (*ср.* **злои звѣрь** $Тл_{27}$; **злои медвѣдъ** $Зб_{13}$).

БУЯВЪ, а, о. *Надменный, спесивый.* Тако же и холопу: аще бо паче мѣры горделивъ былъ и буявъ, но укору ему своего не избыти, холопья имени $Ч_{37}$ (*ср.* гордѣл и буял $У_{28}$; **боярил** и **гордился** $Тл_{19}$; **бояринъ и гордился** $Зб_9$).

БУЯНЪ, *м. Холм, курган.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати $АТПк_{23}У_{37}$.

× за бояш $Н_{18}$; на боянѣм $Б_{23}$; за бояномъ $КПб_{23}$; за дивьяном $Ч_{25}$; за бояриком $Сл_{18}$.

БУЯТИ, *несов. Вести себя надменно, заносчиво.* Аще паче мѣры гордѣл и буял, но укора ему своего не избыти, холопия имени $У_{28}$ (*ср.* горделивъ былъ и **буявъ** $Ч_{37}$; **боярил и гордился** $Тл_{19}$; **бояринъ и гордился** $Зб_9$).

БЫ, *част. Придает высказыванию значение:* 1. *Предполагаемой возможности действия.* Княже мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у бояршна домом владѣл с ключем ходити $Сл_{43}$. Аще быхъ умѣлъ украсти, толко бы не скорбѣхъ $ТПк_{32}$; ..только бы тебе не оскорбил $М_{32}$. > Лутче (луче) бы. Лутче бы коему человѣку изволи дом погрести, нежели злу жену в дом привести $ПВ_{41}$. Луче бы ми видети нога своя в лыченицы в дому твоем, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ $У_{27}Ч_{36}$.
2. *Желательности действия (с формами прич. на -лъ).* А жена его в то время на Иосифа прекрасного возрѣ и рекучи так: "Иосиф прекрасныи!.. Был бы еси со мною, чтобы в тебя дитя уродилося" (И. Пр.) $Н_{39}$. > Что бы. Что бы в твоем въ дворѣ затонкою торчал, нежели в боярском в черленых ходил $Нк_{41}$. > Хотя бы. *см.* **Хотя.**

[Passim]

БЫВАТИ, *несов.* 1. *Доставаться, выпадать на долю.* Мудрыхъ полцы крѣпки, и грады тверды; храбрых же полцы силни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда $Ч_{20}У_{32}$. Побѣды силным бывают $Сл_{13}$; ..а побѣда силныхъ бывает $Тх_{11}$.
2. *Наступать, приходить.* Господи! Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову..., и яз учну зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится. Но тако и всему пора бывает $ПВ_{30}$.
3. *Оказываться в каком-н. положении, состоянии, испытывать что-н.*

Аще кто не бывал будет во многих бѣдах, яко у беса на в(ъ)спари, то нѣсть в нем вѣжества УЧ$_{63}$.
4. *Становиться, делаться кем (как вспомогат. глагол в именном сказуемом).* Пшеница мучима чистъ хлѣбъ бывает, а человѣкъ, беды приемлет, уменъ ставится Тх$_{37}$ (*ср.* чистъ хлѣбъ **являеть** АКБМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$У$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$; чистъ хлѣбъ **подаетъ** Т$_{16}$; чистъ хлѣбъ **является** Пб$_{16}$Ч$_{63}$). Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще пѣсни своя, скоро възненавидима бывает(ь) АТПкПр$_{47}$НПб$_{42}$Тм$_{272}$У$_{76}$.
5. *Оказываться, являться (как вспомогат. глагол в именном сказуемом).* Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех У$_{36}$Ч$_{24}$; ..но на думе годенъ бывает Тх$_{15}$.

[Passim]

БЫЛО *вм.* **Бѣло** (*см.* **Бѣлъ**).

БЫСТРЪ, а, о; **БЫСТРЫИ,** ая, ое. *Стремительный в течении.* Когда... быстрая рѣка вспят потечет, а хмѣль на водѣ потонетъ, тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_{4}$. Княз милостивъ, яко источник быстръ, не токмо человѣкы напояет, но и скоты, и звѣри Сл$_{40}$Нк$_{38}$ (*ср.* яко источникъ **тих** УЧ$_{58}$).

БЫСТРИНА, *ж. Глубокое место в реке с быстрым течением; стремнина.* Увѣтливы уста, яко струя рѣчныя быстрины У$_{19}$; ..аки рѣчная быстрина Тм$_{270}$ (*ср.* **быстрость** АТКНБПбМПр$_{2}$; **быстростию** Пк$_{2}$).

БЫСТРОСТЬ, *ж. То же, что* **быстрина.** Увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость АТПбМПр$_{2}$; ..яко речная быстростию Пк$_{2}$.
В испорч. тексте: яко реченная быстрость КНБ$_{2}$.

БЫТЕИСКИИ, ая, ое. *Относящийся к обыденной жизни, житейский.* Слово о мирских притчах и о бытеиских вещех ПВ$_{загл}$.

БЫТИ, *сов.* и *несов.* **I.** *Как самостоятельный глагол.* **1.** *Иметься, быть в наличии.* Убогу мужу лице дряхло, понеже печаль есть всегда в дому его Тл$_{8}$Зб$_{5}$. Аще бо были котлу во ушию златы колца, но дну его не избыти черности и жжения Ч$_{37}$.
2. *Пребывать, находиться.* Да не рекут иноплеменницы: гдѣ есть богъ их. Богъ же нашь на небеси и на земли УЧ$_{83}$. Лучше бы ми желѣзо варити, нежели со злою женою быти ЧУ$_{69}$.
3. *Произойти, случиться.* Яко же богъ повелитъ, тако и будетъ: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тысяща ТАКПбМПкПр$_{22}$. Яко же азъ реку, тако и будетъ: повелю бежати, и побегутъ Ч$_{22}$У$_{34}$.
4. *Становиться, делаться кем-н.* Прилепляяся премудрымъ, премудръ будешь Ч$_{53}$; ..премудрь будет У$_{53}$; ..таков же будеши Нк$_{35}$. Даи бо, рече, мудру вину, мудрие будет У$_{54}$ (*ср.* премудрее **явится** Ч$_{54}$).
II. *Как вспомогательный глагол употребляется при образовании:*
1. *Перфекта (в форме наст. времени с причастием на -лъ).* Не видал есмь мертвеца, на свин(и)и ездячи, ни черта на бабе; не едал есми от дуб(ь)я смоквеи, ни от липъя стафилья Ч$_{72}$; ..не видал есми... ни ѣдал есмъ У$_{72}$.
2. *Будущего времени второго (в форме будущего времени с причастием на -лъ).* Люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? Он же рече: аще будуть родилися в матерь, то возрошьши, мене (пр)одадут АК$_{45}$; ..аще будуть вродилися вь матерь Пр$_{45}$.
3. *Сослагательного наклонения (в форме аориста с причастием на -лъ).* Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ АТПбПр$_{32}$Н$_{27}$У$_{64}$; ..аще бы украсти умѣл КПк$_{32}$Ч$_{64}$. Княже

мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл с ключем ходити Сл$_{43}$.
4. *Сложных времен с нарушением грамматических норм спряжения.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего АКПбПр$_{5}$Тм$_{271}$; ..се же бѣхъ написахъ ТБПк$_{5}$ *(ср.* еже **бо** написах М$_{5}$). Он же рече имъ: аще ли будетъ родился в матерь, и они, возрастьши, мене продадутъ ТПк$_{45}$ПВ$_{26}$; ..аще будет дѣти уродилися в матерь Н$_{40}$.
III. *В качестве связки в именном сказуемом: а) с именем сущ. и личным местоим.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость АТКНБПбМПкПр$_{2}$Тм$_{270}$УЧ$_{2}$. И бысть умъ мои, аки нощныи вранъ на нырищи, забдѣх АТКНБПбМПкПр$_{4}$; *б) с именем прил.* Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои АТКБПбПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$. Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ А$_{28}$Н$_{23}$Ч$_{14}$; ..аз бо одѣянием есмь скуденъ Т$_{28}$; ..есмы скуден Пк$_{28}$ *(ср.* **аще одѣнием скуден** У$_{14}$; *в) с предикат. нареч.* Лутши есть в утлѣ лодии ѣздити, нежели женѣ таины своея повѣдати КАТПк$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$; *г) с действ. причастием наст. времени.* Бых мыслию паря, аки орелъ по воздуху АТКПбПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$; ..бысть мыслию паря М$_{28}$; ..бых акы орел, паря мыслию Сл$_{5}$Тх$_{4}$; *д) со страд. причастием наст. времени.* Азъ, княже господине, всѣми обидимъ есмь, зане [не] огражен есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ ТАКБПбМПр$_{7}$Тм$_{271}$; ..аз всѣми обидимъ есмь Ч$_{12}$; ..всеми обидим есми Пк$_{7}$ *(ср.* во обиде **есмъ** У$_{12}$); *е) со страд. причастием прошедш. времени.* Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть; жены ради Иосифъ прекрасныи в темници затворенъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$.

[Как вспомогательный глагол и связка Passim].

ВЪ и **ВО**, *предлог.* I. *с вин. пад.* 1. *Указывает на место, куда или внутрь которого направлено действие.* Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$. Тако и азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣх воды морскиа АКПк$_{46}$У$_{19,39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$ *(ср.* у мѣх Н$_{41}$Пр$_{46}$). Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы АТКНБПбМПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$ *(ср.* **ув** органы Пр$_{1}$).
2. *Указывает на переход в какое-н. состояние.* Или речеши, княже: пострижися в черицы УЧ$_{72}$. Не даи же, господи, в полон земля нашея УЧ$_{83}$. △ Впадати въ вещь. *см.* **Вещь.**
3. *Указывает на время, срок протекания действия.* Аще кто человѣка въ печали призритъ, какъ студеною водою напоитъ въ зноиныи день КМ$_{17}$; ..во зноиныи день АТБПб$_{17}$; ..во зноии ден Н$_{12}$; ..во узноенныи день ПВ$_{10}$. > Въ вѣкъ (вѣки). *см.* **Вѣкъ.** ‖ *Указывает на события, обстоятельства, во время которых протекает действие.* Княже мои, господине! Помяни мя во княжении своем Ч$_{9}$; ..въ княжении своем У$_{9}$.
4. *Указывает на соответствие, подобие кому-, чему-н.* Люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? Он же рече: аще будуть родилися в матерь, то, возрошьши, мене (пр)одадут АТКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$.
5. *Указывает на цель действия.* Уструбим яко златокованныи трубы в разум ума своего, начнемь бити ув органы срѣбряныи въ извѣстие мудрости своея Пр$_{1}$; ..во извѣстие мудрости Ч$_{1}$.

II. *с местн. пад.* **6.** *Указывает на место, предмет, где что-н. находится или совершается.* Нищь бо мудръ, аки злато в калии судии АТПбМПк$_{27}$У$_{18}$Сл$_{9}$; ..в полне сосуде Ч$_{18}$; ..въ каменнѣ сосудѣ К$_{27}$; ..в калне и гнусне судне Нк$_{9}$; ..в сосудѣ Тм$_{272}$. Не сѣи жита на браздах, ни мудрости в сердцы безумных ЧУ$_{55}$Тл$_{4}$ *(ср.* **на** сердци АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$). То луче бы ми бур вол видети в дому своем, нежели жена злообразна УЧ$_{67}$; ..лучши бо злои звѣрь на дворѣ, неже в дому жена злообразна Тл$_{27}$Зб$_{13}$.

7. *Указывает на состояние, обстоятельства, во время которых что-н. происходит.* Злая жена бьема бѣсится, а кротима высится, в богатестве гордится, а во убожествѣ иныхъ осужаетъ ТАКПбМПкПр$_{37}$; ..во богатествѣ Н$_{32}$ *(ср.* **у** богатствѣ Пр$_{37}$). || *Указывает на область, сферу проявления действия.* Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпок Ч$_{19}$ *(ср.* **на** словех ти есмъ крѣпокъ У$_{19}$). Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех У$_{36}$Ч$_{24}$.

8. *Указывает на то, что содержит или заключает в себе какие-н. свойства, качества, сведения.* Глаголеть бо в мирскых притчах: рѣчь продолжена не добро, добро про(долж)ена паволока АТПк$_{47}$Н$_{42}$УЧ$_{76}$Сл$_{51}$Нк$_{53}$ *(ср.* **у** мръскых притчах Пр$_{47}$). Въстани слава моя, въстани въ псалтыри и в гуслех АТКНМПкПр$_{1}$.

9. *Указывает на явления или лицо, к числу которых кто-, что-н. относится.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь; ни рыба въ рыбах ракъ; ни потка въ потках нетопырь АТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$Тм$_{272}$УЧ$_{66}$Нк$_{48}$; ..не дрѣво въ дрьвѣхъ шипшина Пр$_{34}$ *(ср.* не рыба **у** рыбах; не потка **у** потках ПВ$_{19}$Пр$_{34}$). Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? АТКПк$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$ *(ср.* **у** четвероногих Пр$_{44}$; **у** ползущих ПВ$_{25}$). > Блудъ во блудехъ. *см.* **Блудъ.**

10. *Указывает на вид, внешность, присущие чему-н.* А князь скупъ, аки рѣка въ брезѣх, а брези камены: нѣлзи пити, ни коня напоити А$_{25}$; ..аки рѣка, текущи въ каменныхъ березѣхъ К$_{25}$. Слава твоя превозносит главу мою, и бысть выя в буести, аки фарсис в монисте ЧУ$_{15}$.

11. *Указывает на образ действия.* Ту бо остану много глаголати, да не во мнозѣ глаголании разношу умъ свои ЧУ$_{76}$.

[Passim]

ВАЛЯТИСЯ, *несов.* *Лежать брошенным.* Нищъ мудръ, акы злато в калне судне валяется СлНк$_{9}$.

ВАРИТИ, *несов.* *Плавить, выплавлять.* Лучше бы ми желѣзо варити, нежели со злою женою быти ЧУ$_{69}$. Железо варишь, а злыя жены не научишь Пк$_{42}$; ..зла жена учити или желѣзо варити Т$_{42}$ *(ср.* **увариши** АТПр$_{42}$ПВ$_{23}$; **уварит** Н$_{37}$; **развариши** К$_{42}$).

ВАШЬ, *а, е, местоим. притяжат. 2-го л. мн. ч. Принадлежащий вам.* Глаголеть бо писание: взыщи премудрость, и жива будет душа ваша УЧ$_{53}$.

ВВЕСТИ, *сов.* **1.** *Привести куда-н.* Лѣпше волъ ввести в домъ свои, нежели злая жена поняти ТМПк$_{37}$; ..велблуд ввести Н$_{32}$ *(ср.* **увести** Пр$_{37}$; **видети** в дому своем УЧ$_{67}$; **видел** у себя на дворѣ Нк$_{49}$).

2. *Вовлечь во что-н., склонить к чему-н.* Женою премудраго Соломана въ преступление введе П$_{25}$ *(ср.* **впаде** В$_{25}$). Тако и ты, княже, не сам впадаеши в печал, но введут тя думцы У$_{35}$Ч$_{23}$ *(ср.* **вводятъ** АТКПбМПкПр$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$СлНк$_{16}$Тх$_{14}$Зб$_{7}$; **водят** Тл$_{14}$).

× вести в дом АКПб$_{37}$.

ВВОДИТИ. *Несов.* → **ввести 2.** Тако князь не самъ впадаеть въ вещь, но думцы вводять ПбАТКМПкПр$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$СлНк$_{16}$Тх$_{14}$ Зб$_{7}$ (*ср.* **введут** У$_{35}$Ч$_{23}$).

× водят Тл$_{14}$

ВВОЗРѢТИ, *сов. Взглянуть, посмотреть.* Женѣ бо злообразне не достоит в зерцало проницати, да не в болшую печал впадеть, ввозрѣвше на нелѣпотьство лица своего Ч$_{71}$ (*ср.* **видѣвше** АТМ$_{36}$; **видѣвши** ПбПк$_{36}$; **видьти** К$_{36}$; **видиши** Н$_{31}$; **узрѣвши** Пр$_{36}$; **позрѣвши** У$_{71}$).

ВДЕРЖАТИ, *сов. Удержать, сохранить.* Яко же бо невод не вдержит воды, точию одны рыбы, тако и ты не вдръжи злата и срѣбра Пр$_{21}$ (*ср.* **удержитъ** АТКБМПкПб$_{21}$Н$_{16}$ПВ$_{13}$У$_{22}$Ч$_{31}$; **одержитъ** Тм$_{272}$; **держит** Сл$_{22}$Нк$_{20}$Тл$_{15}$).

ВДОВИЦА, *ж. Женщина, потерявшая мужа и находящаяся на попечении церкви* [*см.* Церк. уст. Всев., с. 487]. А ты оживляешь вся человѣки милостию своею, сироты и вдовицы, отъ велможь погружаемыи КАТБПбМПк$_{18}$Н$_{13}$ПВ$_{11}$ (*ср.* сироты и **худии**, от богатых потопляеми УЧ$_{46}$). Солнце грѣет всес мир, а ты сироты и вдовици, от велмож погружаемых Пр$_{18}$.

ВДРЪЖИ *см.* **Вдержати.**

ВѢДАТИ, *несов. Знать, иметь сведения.* Ино рече князь Святослав... не вѣдаем, брат(и)я, град ли от нас пленень будет, или мы от града Нк$_{15}$; ..не вѣдая того Тх$_{13}$ (*ср.* не **вѣдомо** У$_{34}$Ч$_{22}$Пр$_{22}$Сл$_{15}$). То не вѣдалъ есми неба полъстяна и звѣздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрости глаголюща ПбМПр$_{32}$ (*ср.* не **видал** АТКПк$_{32}$Н$_{27}$Сл$_{44}$Нк$_{42}$; кто **видал** Ч$_{6}$; не **видел** У$_{61}$).

ВѢДѢТИ, *несов. Знать что-н., быть осведомленным в чем-н.* Вѣдыи, господине, твое доброразумие, притекох ко обычнеи твоеи любве У$_{7}$: ..вѣдыи, господине, твое благоразумие Ч$_{7}$ (*ср.* **видѣхъ** ТКБПбМПк$_{6}$Тм$_{271}$; **видих** АПр$_{6}$). Тако и ты, княже, многи совокупи, не токмо своя домочадца, но и от иных стран совокупи, притекающая к тебѣ, вѣдуще твою обычную милость УЧ$_{58}$. ‖ *Испытывать, познавать.* Ползая мыслию, яко змия по камению, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния УЧ$_{77}$.

В испорч. тексте: а убогъ мужь во своихъ не вѣде [вм. невидимо] ходити К$_{13}$.

ВѢДОМО, *нареч. предикат. Известно.* Яко же рече Святослав: ..не вѣдомо ны есть, братие, граду ли от насъ пленену быти, или будетъ нам от града погинути Ч$_{22}$У$_{34}$Пр$_{22}$Сл$_{15}$.

ВѢЖЕСТВО, *с. Умудренность, знание жизни.* Аще кто не бывал будет во многих бѣдах, яко у беса на в(ъ)спари, то нѣсть в нем вѣжества УЧ$_{63}$.

ВЕЗДѢ, *нареч. Повсюду.* Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить АТКБПбМПкПр$_{13}$Н$_{8}$ ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$СлНкТх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$.

ВѢКЪ: > До вѣка. *До конца жизни, до смерти.* Лучши трясцею болѣти, неже с нелюбовною женою жити: трясавица бо, трясши, покинет, а злая жена до вѣка сушит Тл$_{27}$ (*ср.* до **смерти** сушит УЧ$_{65}$). > Въ вѣкъ (въ вѣки, во вѣки). *Всегда, вечно.* Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя препитаеть въ вѣки АКБПбПр$_{6}$; ..въ вѣкъ ПВ$_{1}$; ..во веки УЧ$_{17}$ТМПк$_{6}$. Надѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижится въ вѣки [*ср.* Пс. CXXIV, 1] АКБПбПкПр$_{22}$Н$_{17}$; ..во вѣкы ТМ$_{22}$Тм$_{272}$ У$_{34}$Ч$_{23}$. > Нынѣ, и присно, и въ вѣкъ. *см.* **Нынѣ.**

ВЕЛБЛУДЪ, *м. Верблюд.* То лѣпши ми велблуд ввести в дом свои, и ниже зла жена поняти Н$_{32}$; ..велбуды М$_{37}$ (*ср.* **волъ** буръ

АКТПбПкПр$_{37}$; буръ **волъ** УЧ$_{67}$Нк$_{49}$; злои **звѣрь** Тл$_{27}$; злои **медвѣдъ** Зб$_{13}$). *Вар.* **велбуды** М$_{37}$.

ВЕЛѢТИ, *сов. Приказать.* И тот Петряш велѣл Иосифа прекраснаго в темницу затворити (И. Пр.) Н$_{39}$.

ВЕЛИКЪ, а, о; **ВЕЛИКИИ,** а я, о е. 1. *Большой по величине, размерам.* Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя АТПбПк$_{23}$Н$_{18}$; ..великии звѣрь главы не имѣетъ К$_{23}$; ..звѣри великия главы не имѣет Б$_{23}$. Тако же и азъ от многъ обидимъ, но, аки левъ, огражепъ великим оплотомъ — смиренною кротостию моею Тл$_{6}$. || *Высокий, крутой.* А князь скупъ, аки рѣка, великъ брегъ имущь каменны: нелзя пити, ни коня напоити ТПк$_{25}$.
2. *Значительный по своему проявлению, сильный.* Княже, господине мои! Не море топитъ корабль, но волнениемъ великим вѣтренным Тх$_{14}$ *(ср.* но **силныя** вѣтры Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но **вѣтри** АТПбМПк$_{33}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$У$_{35}$; но **вѣтръ** Ч$_{23}$; но **вѣтри** погружают Тм$_{272}$; но **волны морскыи вѣтром** Сл$_{16}$). Княже мои, господине! Се был есмъ въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах У$_{26}$; ..в велицеи многе нужи и печали Ч$_{35}$.
3. *Имеющий большое значение, выдающийся.* Слава царю во мнозѣх языцѣхъ, тако и тебѣ, княже, слава и побѣда велика во мнозехъ языцехъ ТПк$_{22}$. Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественных и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$. > Великии царь. Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_{7}$Тм$_{271}$. > Великии столъ. *см.* **Столъ.** > Великии князь. *Старший из князей.* Написание Данила Заточеника къ своему великому князю Ярославу Владимиривичю вельми поле(з)но Тм$_{270}$.
+ АКПбМПр$_{37}$Н$_{32}$УЧ$_{45}$Сл$_{34}$Тх $_{загл., 45}$.

ВЕЛИЧАВЪ, а, о. *Надменный, заносчивый.* Жена горда и величава дом у мужа своего разоряет и раб своих не удержает ПВ$_{41}$.

ВЕЛИЧЕСТВО: > Восприяти величество. *Возомнить о себе, зазнаться.* Аще ли буду богат, то гордость восприиму и величество, аще ли буду убог, то помышляю на татбу и на разбои ПВ$_{6}$.

ВЕЛЬМИ, *нареч. Очень.* Умеи муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех; да тѣм добро збирати мудрыя У$_{36}$Ч$_{24}$. От книги глаголемыя Пчелы написание Данила Заточеника къ своему великому князю Ярославу Владимиривичю вельми поле(з)но Тм$_{270}$. || *Совсем.* Начах глаголати, премудростию хваляся, не велми от безумия ЧУ$_{77}$. + У$_{19}$Тх$_{15}$Сл$_{17}$.

ВЕЛЬМОЖА, *м. Знатный, влиятельный человек.* Ты оживляешь вся человѣки милостию своею, сироты и вдовицы, отъ вельможь погружаемыи КАТБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$ *(ср.* от **богатых** потопляеми УЧ$_{46}$).

ВѢНЕЦЬ, *м. Венок как символ славы.* | *Перен.* Добра жена вѣнець мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому [*ср.* Притчи XII, 4] АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. *Вар.* **винець** Пр$_{42}$.

ВѢРА, *ж.* 1. *Религиозные представления, религия.* Их же и вѣра добра, тѣх душа праведна Сл$_{13}$Тх$_{11}$.
2. *Доверие.* > Не яти (няти) вѣры. *Не доверять, не доверяться.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются... Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата АТКБПбМПкПр$_{10}$Н$_{5}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$;

..тѣм же нѣсть ми вѣры яти другу У$_{42}$; ..вѣры няти Ч$_{42}$Сл$_{31}$ *(ср.* тѣм же другом не **вѣруи** Нк$_{29}$). И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи ПВ$_{36}$. > Вѣрою и правдою. *Честно, преданно.* А служачи государю вѣрою и правдою, не могу того, государыне, учинити (И. Пр.) Н$_{39}$.

ВЕРВЬ, *ж. Версвка.* А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече церкви и по тому бѣгает долов, емся одною рукою за конецъ на верви тои (вст.) УЧ$_{75}$.

ВѢРОВАТИ, *несов. Доверять, верить.* А при напасти всѣ врази обрѣтаются; очима плачют, а мнѣ сердцем смиются. Тѣм же другом не вѣруи Нк$_{29}$ *(ср.* **не яти (няти) вѣры** АТКБПбМПкПр$_{10}$Н$_{5}$ Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$).

ВЕСЕЛИЕ, *с. Радость, благополучие.* Богату мужу лицѣ цвѣтетъ, понеже веселие всегда в дому его Тл$_{8}$Зб$_{5}$. || *Радостное настроение, состояние.* Кому Бѣлое озеро, а мнѣ чернѣе смолы; кому веселие, а мнѣ плач горкии ПВ$_{4}$ *(ср.* кому **веселое озеро** М$_{9}$).

В испорч. тексте: сердце смысленаго укрѣпляет веселие его [вм. укрѣпляется в телесѣ его] красотою У$_{1}$.

ВЕСЕЛИТИ: > Веселити свою голову. *Приводить себя в веселое, радостное настроение.* Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$.

ВЕСЕЛИТИСЯ, *несов.* 1. *Испытывать радость.* Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею УЧ$_{46}$Пр$_{18}$.

2. *Весело проводить время.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь, и веселися в великои радости и любвѣ ТПбПк$_{37}$Н$_{32}$.

3. *чем. Наслаждаться, получать удовольствие от чего-н.* Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща АТКПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$; ..веселяся сладким питием УЧ$_{56}$Сл$_{57}$; ..веселится Б$_{20}$.

+ Тх$_{27}$.

ВЕСЕЛЫИ, ая, ое. *Доставляющий радость, веселье.* Кому Белое озеро, а мне чернее смолы; кому веселое озеро, а мне на нем же плач горкии М$_{9}$ *(ср.* кому **веселие** ПВ$_{4}$; кому **Лаче озеро** АКПр$_{9}$Ч$_{41}$; кому **Лачь озеро** ТПбПк$_{9}$).

ВЕСНА, *ж. Время года между зимой и летом.* Весна украшаеть цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею АТКБМПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$У$_{25}$Ч$_{34}$; ..весна украшает всю землю Нк$_{23}$Тх$_{20}$; ..а земля украшается весною Сл$_{25}$. Весна украшена теплотою и красотою солнечною Тл$_{16}$. Птица бо радуется весни, а младенець матери А$_{18}$; ..птица бо радуется веснѣ ТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$ ПВ$_{11}$УЧ$_{57}$Тм$_{271}$Нк$_{37}$.

В испорч. тексте: весна бо украшаетца цветы землю Пк$_{18}$; весна украшена землю цвѣты Пб$_{18}$.

ВЕСТИ *см.* **Ввести.**

ВЕСЬ, вся, все; *мн.* вси, всѣ, вся, *местоим. определит.* 1. *Взятый в полном объеме, без исключения.* Не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи: тѣмъ человѣкомъ всѣм жена обладаетъ Тх$_{39}$. Тако и азъ всѣм обидимъ есмь, зане [не] огражен есмь страхом грозы твоеа АТПр$_{15}$; ..всѣм обидим есть ПВ$_{8}$; ..всѣм во обиде есмъ У$_{12}$; ..всимъ обидим есмъ Б$_{15}$Н$_{10}$ *(ср.* от **многъ** обидимъ Тл$_{6}$). > Паче всего. *Больше чего бы то ни было.* Паче всего ненавиж стороника перетерплива ТПк$_{48}$.

2. *только мн. Каждый в совокупности с остальными, сколько ни есть.* Тако и ты, княже, многими людми честенъ и славенъ по всѣмъ странам АТБПбМПк$_{22}$Тм$_{272}$; ..по всѣм землямъ К$_{22}$; ...славенъ всѣм странам являешис(я) Сл$_{11}$Тх$_{9}$; ..во всѣх странах явися У$_{21}$ *(ср.* на **многие** страны Нк$_{11}$; по **многимъ** странам Ч$_{30}$). Умножи люди во вѣки по державѣ твоеи, да тя славят вся страны и всяко дыхание человѣче У$_{83}$. □ *В знач. сущ.* Княже мои, господине! Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея; токмо аз единъ жадаю милости твоея, аки елень источника воднаго ЧУ$_{11}$. Аще имѣю что, то поживут со мною; аще ли не имѣю чего, то всѣ скоро отлстятся от мене У$_{42}$.

3. *только ед. ч. ср. р. Указывает на множество, совокупность предметов, понятий.* Тако боярин, богат и силен, и он на государя, на князя мыслит все злое Нк$_{29}$. Се был есмъ въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах; все тое искусих, яко зло есть У$_{26}$Ч$_{35}$. > По всему. *В связи с тем, что сказано выше.* Што есть жена зла? Мирскыи мятеж, ослѣпление уму, началница усякои злобѣ... Но по всему, братиа, расмотрѣте жену зл(у) и лъстиву и лукаву Пр$_{39}$ *(ср.* **по сему** АТКПбМПк$_{40}$Н$_{35}$ПВ$_{21}$).

[Passim]

ВѢТРЪ, *м. Сильный поток воздуха.* Не море топитъ карабли, но вѣтри ТАКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$У$_{35}$; ..но силныя вѣтры Тл$_{14}$Зб$_{7}$; ..но волны морскыи вѣтром Сл$_{16}$; ..не корабль топит человѣки, но вѣтръ Ч$_{23}$ *(ср.* но **волнениемъ великим вѣтреным** Тх$_{14}$; но **береги** Нк$_{14}$). Жена добра состав дому и имѣнию спасение; жена зла и неистова аки вѣтръ въ дому своем ПВ$_{41}$.

ВѢТРЕННЫИ, а я, о е. *Производимый ветром.* Не море топить корабль, но волнениемъ великим вѣтреным Тх$_{14}$ *(ср.* но **вѣтри** АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$У$_{35}$; но **вѣтръ** Ч$_{23}$; но **силныя вѣтры** Тл$_{14}$Зб$_{17}$; но **волны морскыи вѣтром** Сл$_{16}$).

ВѢТРИЩО *см.* **Вретище.**

ВЕТЧАНѢ *см.* **Ветшанъ.**

ВЕТШАНЪ, а. о. *Изношенный, ветхий.* Лучши в ветшанѣ портище и во издраных сапозѣх на своеи воли Зб$_{8}$; ..лучши в ветчанѣ портищи Тл$_{18}$. Худ, господине, имѣю разум, аки есми вретище ветщаное Нк$_{54}$. *Вар.* **ветчанѣ** Тл$_{18}$; **ветщаное** Нк$_{54}$.

× аки вѣтрищо обѣщано Сл$_{52}$.

ВЕТЩАНОЕ *см.* **Ветшанъ.**

ВЕЧЕРЪ, *м. Часть суток между днем и ночью.* Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпокъ, — едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав [*ср.* Пов. врем. лет под 971 г.] У$_{38}$Ч$_{26}$.

ВѢЧНЫИ: > Вѣчныи огнь. *см.* **Огнь.**

ВѢЩАТИ, *несов. Говорить, провозглашать.* Богатъ мужъ возглаголетъ, — и вси умолъкнут и умна его сотворятъ, и слово его до облакъ вознесутъ; а убогъ мужъ возглаголетъ, — и вси людие начнутъ глаголати ему: что вѣщаеши, безумнѣ? Тл$_{8}$Зб$_{5}$.

ВЕЩЬ, *ж. Занятие, дело, образ жизни.* Слово о мирских притчах и о бытеиских вещех; подобно есть сему житие наше, и како ся в нем льстим ПВ$_{3}$ гл.

△ Впадати (упадати) въ вещь. *Совершать неблаговидные, преступные действия.* Не огнь творить разжение желѣзу, но надымание мѣшное; тако князь не самъ впадаеть въ вещь, но думцы вводять ПбАКМПк$_{33}$; не самъ впадаетъ во многие в

вещи злыя Т$_{33}$Тм$_{272}$; ..не сам впадает во многие вещи СлНк$_{16}$; ..во многия вещи впадают не сами собою Тх$_{14}$; ..не самъ упадает у вещ Н$_{28}$ (*ср.* не сам **впадает в думу** ПВ$_{18}$; не сам **впадаеши в печал** У$_{35}$; человѣкъ не самъ **впадаетъ в напасть** Тл$_{14}$Зб$_{7}$).

ВЖАДАТИ, *сов. чего. Почувствовать сильное желание.* Руцѣ твои яко облакъ силенъ, взимая от моря воды — от богатьства дому твоего, труся в руцѣ неимущих. Тѣмъ и аз вжадах милосердия твоего Ч$_{50}$ (*ср.* **вжадахся** У$_{50}$).

ВЖАДАТИСЯ, *сов. чего. То же, что вжадати.* Зане руце твои яко облакъ силен, взимая от моря воды — от богатства дому твоего, труся в руце неимущимъ. Тѣмъ же и азъ вжадахся милосердия твоего У$_{50}$.

ВЗАЛ *вм.* **Взялъ** (*см.* **Взяти**).

ВЗИМАТИ, *несов. Брать, отнимать.* Зане руце твои яко облакъ силен, взимая от моря воды — от богатства дому твоего, труся в руце неимущимъ УЧ$_{50}$ (*ср.* **возмя** воды Сл$_{36}$; **изимаа** Пр$_{50}$). Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши Сл$_{36}$.

ВЗИРАТИ, *несов. Смотреть, глядеть.* Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголе́ши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю АТКПбМПк$_{40}$ Пр$_{39}$Н$_{35}$. Женѣ же у церкви стоите молча, но токмо взираите на образъ божии К$_{41}$. *Вар.* **възираю** Пр$_{39}$.

ВЗЫСКАТИ, *сов. Найти, отыскать.* Глаголет писание: взыщите премудрость, да жива будет душа ваша [*ср.* Притчи III, 27] Ч$_{53}$; ..взыщи премудрость У$_{53}$.

ВЗЯТИ, *сов. Принять, получить для себя.* Лутчи ми от твоея руки печен воробеи взяти, нежели у бояриина боранье плече Сл$_{27}$Тх$_{24}$ (*ср.* **приимати** У$_{29}$Ч$_{38}$). Зане руцѣ твои яко облак силен, возмя воды много от моря, и одождитъ всю вселенную Сл$_{36}$ (*ср.* **взимая** от моря УЧ$_{50}$). || *Схватить.* Сии словеса азъ, Данилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро; и веземъ рыба пожре ТПк$_{47}$.

× печен воробеи взал Нк$_{26}$.

ВЗЯТИЕ, *с. Действие берущего.* Буди рука твоя на взятие согбена, а простерта неимущимъ на подание [*ср.* Иис. Сир. IV, 35] Тл$_{11}$.

ВИДЪ, *м. Наружность, внешний облик.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ и образъ свои красен; ...вид твои яко ливан избран [*ср.* Песнь Песн. V, 15] УЧ$_{15}$.

ВИДАТИ, *несов.* 1. *То же, что* **видѣти 1.** То не видал есмь неба польстяна, ни звиздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрость глаголющь АТПк$_{32}$Н$_{27}$Сл$_{44}$Нк$_{42}$; ..кто видал Ч$_{61}$; ..то видалъ ли еси бога полстяна К$_{32}$. Не видалъ есми от козла масла, ни от вола млека, ниже от безумнаго мудрости Тл$_{29}$ (*ср.* не **едали** Сл$_{53}$; не **ел** Нк$_{59}$).
2. *Познавать, испытывать.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$. Не вкусивъ горести, ино сладости не видати Сл$_{47}$Тх$_{37}$.

+ УЧ$_{62}$Нк$_{45}$.

ВИДѢТИ, *несов.* 1. *Воспринимать зрением.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ и рѣх еи: не зри в зерцало АТКМ$_{36}$УЧ$_{71}$Нк$_{52}$; ..виде жену злообразну Пк$_{36}$; ..видих жену злообразну Пр$_{36}$; ..видит жену злообразну Тх$_{40}$. Всяк бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит. [*ср.* Мф. VII, 3] УЧ$_{49}$; ..а у себя чему си бревна не видиши Нк$_{33}$ (*ср.* не **чюет** Сл$_{35}$Тх$_{32}$). || *Наблюдать, замечать.* Вижю ся че-

ловѣки, яко солнцем, грѣемых милостию твоею, толко азъ един хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею УЧ$_{10}$. Богатаго мужа вездѣ знают, и в чюжих городех, и друзи его имѣют; а убога мужа во своемъ граде его не видят Нк$_{3}$ (*ср.* **невидимъ** ходит Б$_{13}$Тх$_{3}$; **невидимо** ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$; **ненавидим** ходить АМ$_{13}$ПВ$_{7}$; **ненавидимъ** есть Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **невѣдомъ** ходит Ч$_{13}$; ходит **незнаем** Пр$_{13}$; **не вѣде** ходити К$_{13}$).

2. *Иметь у себя, перед своими глазами.* То луче бы ми бур вол видети в дому своем, нежели жена злообразна УЧ$_{67}$; ..бур вол видел Нк$_{49}$ (*ср.* волъ бур **увести** Пр$_{37}$; волъ **ввести** ТАКПбПк$_{37}$; велблуд **ввести** Н$_{32}$). Луче бы ми видети нога своя в лычницы в дому твоем, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ У$_{27}$Ч$_{36}$.

3. *Познавать, испытывать.* Рабы же единогласно рекут: ...даи еи богъ то видѣти над дѣтми своими, что она нам сотворила! ПВ$_{41}$. Но видѣхъ, господине княже, твое добросердие к себе и притекох ко обычнои твоеи любве ТКБПбМПк$_{6}$Тм$_{271}$; ..но видих, господине АПр$_{6}$ (*ср.* **вѣдыи** УЧ$_{7}$).

[Passim]

ВИДИМО *см.* **Невидимо.**

ВИНА, *ж. Наставление, поучение.* Лѣпше слышати прѣние умных, нижели наказаниа безумных. Даи бо премудрому вину, премудрие будеть [ср. Притчи IX, 9] АТКМПкПр$_{30}$Тм$_{272}$ПВ$_{15}$ТлЗб$_{5}$; ..даи бо мудрому вину Н$_{25}$УЧ$_{54}$.

× даи бо премудрому вина Пб$_{30}$.

ВИНЕЦЬ *см.* **Вѣнець.**

ВИНО, *с. Крепкий хмельной напиток.* Воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь УЧ$_{45}$. Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$. Ни чашею бо вина моря расчерпати, ни нашим иманием твоего дому истощити Н$_{16}$Б$_{21}$.

В испорч. тексте: даи бо премудрому вина [вм. вину] Пб$_{30}$.

ВИНОВАТЪ, а, о; **ВИНОВАТЫИ,** а я, о е. *Виновный в свершении какого-н. проступка.* Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпокъ, — едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав [*ср.* Пов. врем. лет под 971 г.] У$_{38}$Ч$_{26}$ ▭ *В знач. сущ.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь: виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) Нк$_{37}$.

ВКРѢПЛЯТИСЯ, *несов. То же, что* **укрѣплятися.** Сердце бо смысленнаго вкрепляется в телеси его красотою и мудростию М$_{1}$.

ВКУСИТИ, *сов. Испробовать, испытать на себе.* Не вкусивъ горести, не видат(и) сладости Тх$_{37}$Сл$_{17}$ (*ср.* не **терпѣвши** У$_{63}$; не **терпѣвъ** Ч$_{63}$).

ВЛАДѢТИ, *несов.* 1. *Править, властвовать.* Ибо Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ, паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума, зане же мудрых мысль добра Ч$_{20}$У$_{32}$. Смыслено мужъ владѣетъ градом, угоденъ паче 10 силныхъ Тх$_{11}$.

2. *Распоряжаться, управлять.* Княже мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл с ключем ходити Сл$_{43}$. ‖ *Подчинять себе кого-н., верховодить кем-н.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь; ...не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣеть АТПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$ (*ср.* **обладаетъ** К$_{34}$П$_{19}$; **овладѣетъ** В$_{19}$; **слушает** УЧ$_{66}$).

В испорч. тексте: тако и ты, княже, не сам владѣеши, в печал введут тя думцы твои Ч$_{23}$.

ВЛАСТЕЛИНЪ, *м. Правитель.* Ибо Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ, паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума, зане же мудрых мысль добра $Ч_{20}$.

ВЛАСТЬ, *ж.* 1. *Право, возможность повелевать, распоряжаться другими людьми.* Лютѣ беснующемуся дати ножь, а лукавому власть $ТПк_{48}$. Друзи же мои, ближнии тии отвергошася мене — при власти мнози друзи, а при печали ни единаго $ПВ_5Тх_{27}$.
2. *Страна, владения.* Убогъ мужъ и во своеи власти ненавидимъ есть, зане же риза его не свѣтла, и рѣчь его не честна $Тл_8Зб_5$ *(ср.* на своеи **стране** $М_{13}$; въ своем **градѣ** $УЧ_{13}СлНкТх_3Тм_{271}$; **во своихъ** $ТБПкПр_{13}Н_8ПВ_7$; **во своеи** $А_{13}$).

ВЛЕЩЕЯ *вм.* **Блещена** (*см.* **Блещенъ**).

ВЛОЖИТИ, *сов. Поместить внутрь.* | *Перен.* Воскресни, боже, суди земли! Воздвигни князя; убуди бояр; ..вложи ярость страшливым в сердцы $УЧ_{83}$. Аз бо есмь одѣяниемъ скуденъ; но разумом обилен; юнъ возрастъ имыи, но стар смыслъ вложихъ воин $Ч_{14}Нк_5$; ..а ум вложи в него стар смыслъ $Сл_5$.

ВЛЪКЪ *см.* **Волкъ.**

ВМЕСТИ, *сов. Бросить, кинуть.* Азъ бо есми, княже господине, яко древо при пути: мнози посѣкают̃ его и на огнь вмещутъ $ТМПк_{15}$ *(ср.* **мечють** $А_{15}ПВ_8$; **мѣщутъ** $КБПбПр_{15}Н_{10}Тм_{271}$).

ВНѢШНЯЯ, *с. мн. То, что составляет видимые, наружные признаки человека (противоп.* **внутреняя**). Господине мои! Не зри внѣшняя моя, но возри внутреняя моа. Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ $АТКПбМПкПр_{28}Н_{23}Тм_{272}УЧ_{14}$. *Вар.* **вньнешняя** $Н_{23}$; **внишниа** $Пр_{28}$.

ВНУТРЕНЯЯ, *с. мн. То, что составляет умственные, духовные свойства человека (противоп.* **внѣшняя**). Господине мои! Не зри внѣшняя моя, но возри внутреняя моа. Азъ бо, господине одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ $АКПбПр_{28}УЧ_{14}$; ..но зри внутреняа $ТМ_{28}$ *(ср.* **внутрешняя** $Тм_{272}$). *Вар.* **внутренняя** $М_{28}$; **внутреньняя** $К_{28}$; **вънутръня** $Пр_{20}$.

ВНУТРЕШНЯЯ, *с. мн. То же, что* **внутреняя.** Княже мои, господине мои, не зри внѣшняя моя, но зри внутрешняя $Тм_{272}$.

ВНЬНЕШНЯЯ *см.* **Внѣшняя.**

ВНЯТИ, *сов. Постичь, понять.* Княже мои, господине! Не возри на внѣшняя моя, но вонми внутреняя моя. Аз бо есмь одѣяниемъ скуденъ, но разумом обилен $ЧУ_{14}$ *(ср.* но **возри** $АКПб_{28}$; но **възри** $Пр_{28}$; но **зри** $ТМ_{28}$).

ВО *см.* **Въ.**

[**ВОВРѢЩИ**], *сов. Бросить, ввергнуть внутрь чего-н.* Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху $А_{44}$; ..в ровъ вверже $ТКПр_{44}Н_{39}ПВ_{25}$; ..в ров врьже $Пк_{44}$.

ВОДА, *ж.* 1. *Бесцветная прозрачная жидкость, наполняющая моря, реки и др. водоемы.* Яко же бо неводъ не удержитъ воды, но точию едины рыбы, тако и ты, княже господине, не воздержи злата и сребра, но роздаи людемъ $ТАКМПкПр_{21}Тм_{272}ПВ_{13}У_{22}Ч_{31}Сл_{22}Нк_{20}Тл_{15}$. Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день [*ср.* Мф. X, 42] $АТКБПбМПк_{17}Н_{12}Тм_{271}УЧ_{48}$. Зане руце твои яко облакъ силен, взимая от моря воды — от богатства дому твоего, труся в руце неимущимъ $УЧ_{50}$; ..возмя воды многы от моря $Сл_{36}$. > В о д а а р а м а т с к а я (а р а м а т н а я). *Душистая, благовонная жидкость.* Постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских $УЧ_{52}$; ..яко араматныхъ водъ $Тл_{25}$. > В о д а ж и в а (ж и в о т н а). *см.* **Живъ, Животенъ.**

2. *Водная поверхность.* Коли камение воспловетъ по водѣ, коли свиния почнетъ на бѣлку лаяти, тогда безумный уму научится ТАКМПкПр31ПВ16; ..коли камен учиет по водѣ плавати Н26Пб31. Лутчи есть во утлѣ лодьѣ по водѣ ѣздити, нежели злѣ женѣ тайны повѣдати Т42.

[Passini]

ВОДИТИ, *несов. кого. Обходиться, обращаться с кем-н.* А вы, мужи, по закону водите жёны свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены АКПр41Н36ПВ22 (*ср.* по закону **держите** жены своя ТПк41):

× Человѣкъ не самъ впадаетъ в напасть, но водят [вм. вводят] его думцы Тл14.

ВОДНЫИ: > Источникъ водныи. *Родник, водоем.* Вси напаяются от обилия дому твоего; толко аз едни жадаю милости твоея, аки елен источника воднаго [*ср.* Пс. XLI, 1] УЧ11; ..яко елеи на источникы водныя Пр8.

ВОЕВАТИ, *несов. Участвовать в бою, в войне.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати АТКБПб22Н18 (*ср.* за добрым князем **воеводити** Пк23).

ВОЕВОДА, *м. Военачальник, предводитель войска.* Полкъ без воеводы, акы звѣрь без главы Сл21Нк19Тх18 (*ср.* полкъ без **князя** У20Ч29; полки без добра **князя** АТКБПбПр23Н18). Мнози воеводы ополчишася на болшия грады без правды Тх12.

В испорч. тексте: дивно конеи пасти, тако и добрым воеводам и князем М23.

ВОЕВОДИТИ, *несов. Предводительствовать войском.* Див(н)я за буяном кони пастити, а за добрым князем воеводити Пк23 (*ср.* **воевати** АТКБПб22Н18).

ВОЗЪ: > Возъ возити. *см.* **Возити.**

ВОЗВЕРЗИ *см.* **Возврѣщи.**

ВОЗВЕСЕЛИТИСЯ, *сов. Начать веселиться, радоваться.* Да возвеселюся о цари своем, яко обретая корысть многу злату, воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь [*ср.* Пс. XVIII, 6] УЧ15.

ВОЗВЕСЕЛЯТИ, *несов. Радовать, делать счастливым.* А ты красотою лица своего многи человѣки удивляеши и возвеселяеши знаемыя други различными добротами своими Тл16.

ВОЗВѢСТИЕ, *с. То же, что* **извѣстие.** —— *В образном контексте.* Начнет бити во сребреныя арганы возвѣстия мудрости своея БН1.

ВОЗВѢЯТИ, *сов. персн. Оповестить о чем-н., возгласить что-н.* Вострубимъ, братие, яко во златокованныя трубы, в разум ума своего и начнемъ бити сребряныя арганы, и возвѣемъ мудрости своя ТПк1 (*ср.* **возвитие** мудрости АПб1; **во извѣстие** мудрости Ч1Пр1; **возвѣстия** мудрости БН1; **возопиемъ от премудрости** Тм270).

ВОЗВИДѢ *см.* **Возвитие.**

ВОЗВИТИЕ, *с. Взлет, воспарение* (?) [*ср.* Во (н)звитие Абр. с. 135]. —— *В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа АПб1 (*ср.* **возвѣемъ** мудрости ТПк1; **возвѣстия** мудрости БН1; **во извѣстие** мудрости Ч1Пр1; **возопиемъ** от премудрости Тм270). *Вар.* **възвитие** Пб1.

× возвидѣ мудрости К1; возмѣте мудрости У1; воизватие мудрости М1.

ВОЗВРАТИТИСЯ: > В о з в р а т и т и с я н а п р е д н я я с л о в е с а. *Вернуться к тому, о чем речь шла ранее.* Еще возвратимся на предняя словеса АТКПк$_{46}$Н$_{41}$ПВ$_{27}$.

ВОЗВРАЩАТИСЯ, *несов. Приходить обратно к тому, от чего ушли.* Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение [*ср.* Притчи XXVI, 11] УЧ$_{74}$.

[ВОЗВРѢЩИ], *сов. Возложить, переложить на кого-н.* Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя препитаеть въ вѣки [*ср.* Пс. LIV, 23] АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$. *Вар.* **възверьзи** Пр$_{6}$.

ВОЗГЛАГОЛАТИ, *сов. Заговорить, начать говорить.* Богат возглаголеть—вси молчат и вознесут слово его до облакъ, а убогии возглаголеть — вси нань кликнуть [*ср.* Иис. Сир. XIII, 29] АТКБПб ПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Сл$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$ (*ср.* богатыи **возгласит,** . . . а убогии **проглаголет** М$_{13}$; богат что ни **глаголетъ** ТхНк$_{3}$; убогыи **начнет глаголати** Сл$_{3}$). || *Заговорить, обращаясь к кому-н.* Мы же не умолчим, но возглаголем къ господину своему всемилостивому князю Ярославу Всеволодовичю УЧ$_{8}$. Како ти возглаголю то, имѣя лубяи умъ, а полстяи языкъ, мысли яко отрепи изгребены Ч$_{79}$; . .како возглаголетъ У$_{79}$. *Вар.* **възглаголеть** ПбПр$_{13}$; **в(ъ)зглаголит** Сл$_{3}$. + ПВ$_{32}$.

ВОЗГЛАСИТИ, *сов. То же, что* **возглаголати.** Богатыи возгласит — вси молчат и вознесут слово его до облак М$_{13}$.

ВОЗГНѢЩЕНИЕ, *с. Разжигание, распаление.* | *Образно.* Жена красна — возгнѣщение вѣчному огню; безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$.

ВОЗГОЛОВИЕ, *с. То же, что* **изголовие.** А богатъ несмыслен, аки паволочито возголовие соломою наткано У$_{18}$.

ВОЗДВИГНУТИ, *сов. Возвысить, возвеличить.* Воскресни, боже, суди земли! Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему [*ср.* Пс. XXIII, 8] У$_{83}$.

ВОЗДВИЗАТИ, *несов. Учинять.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю миръ У$_{34}$Ч$_{22}$.

ВОЗДЕРЖАНИЕ, *с. Отказ, стремление воздержаться (от чего-н. плохого).* Жена добра любит страду и воздержание от всякого зла въ дому ПВ$_{41}$.

ВОЗДЕРЖАТИ, *сов. Сохранить, удержать.* Тако и ты, княже господине, не воздержи злата и сребра, но роздаи людемъ ТАКБПбМ$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$; . .не воздержите злата и сребра Пк$_{21}$ (*ср.* не **вдръжи** злата Пр$_{21}$). *Вар. не* **в(ъ)здержи** злата А$_{21}$.

ВОЗДРАЖАТИСЯ *см.* **Воздрожатися.**

ВОЗДРОЖАТИ, *сов.* и *несов. Начать (начинать) дрожать.* Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обумираю и воздрожатъ мя уды тѣла моего ТКПбПк$_{40}$; . .воздрожжают ми Н$_{35}$ (*ср.* **воздражат** ми **ся** М$_{40}$; **раступают** ми ся състави Пр$_{39}$). *Вар.* **въздрожат** Пб$_{40}$.

× въздеръжат А$_{40}$; воздрьжатъ К$_{40}$.

ВОЗДРОЖАТИСЯ, *сов. То же, что* **воздрожати.** Егда глаголеши ко мне, тогда взираю и озираюся, воздражат ми ся уды тела моего М$_{40}$.

ВОЗДРЬЖАТЪ *вм.* **Воздрожатъ.**

ВОЗДУХЪ, *м. Свободное пространство, окружающее землю.* Орелъ убо егда состарѣется... возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты Тл$_{7}$. Бых мыслию паря аки орелъ по воздуху АТКПбМПкПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$.

ВОЗЗРИ *см.* **Возрѣти.**

ВОЗИТИ, *несов. Выполнять повинность по перевозке грузов.* Не работа в работах под жонками возити $Пк_{34}$. > В о з ъ (п о в о з ъ, п о в о з у, п о д в о з ъ) в о з и т и. Не работа в работахъ под жонками воз возити $ТК_{34}$; ..повозъ возити $А_{34}Н_{29}$; ..повозу возити $Пр_{34}$; ..подвозъ возити $Пб_{34}$ (*ср.* **в повозницах** $М_{34}$; **повозничати** $УЧ_{66}$).

Х под женами подводит $Тх_{39}$.

ВОЗЛЕТѢТИ, *сов. Взлететь; летя, подняться вверх.* Орелъ убо егда состарѣется... возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты $Тл_7$.

ВОЗЛЮБИТИ, *сов. Полюбить.* Не наказуи злыхъ, да не возненавидятъ тебе; обличаи премудра, и возлюбитъ тя $ТлЗб_3$.

ВОЗМОЛЧАТИ, *сов. Замолчать, перестать говорить.* Богатъ возглаголетъ — вси возмолчатъ, а слово его вознесутъ до облакъ $ТПк_{13}Сл_3$ (*ср.* вси **молчат** $АКБПбМПр_{13}УЧ_{13}Н_8ПВ_7Тх_3$; вси **умолкнутъ** $Тм_{271}Тл_8Зб_5$; всѣ **похвалят** $Нк_3$). *Вар.* **в(ъ)змолчат** $Сл_3$.

ВОЗМѢТЕ *см.* **Возвитие.**

ВОЗМЯ *см.* **Взяти.**

ВОЗНЕНАВИДѢТИ, *сов. Проникнуться ненавистью.* Да не возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою, яко же бо птица учащаетъ пѣсни своя, скоро возненавидима бываетъ $ТПк_{47}Н_{42}Сл_{51}$ $Нк_{53}$; ..да не возненавидим буду $УЧ_{76}А_{47}$. Не возненавиждь мудраго нища, ни возноси же до облакъ богата несмыслена $Тл_{12}Зб_6$. *Вар.* **възненавидим** $А_{47}$ + $Нк_3ТлЗб_3$.

ВОЗНЕСТИ, *сов.:* > В о з н е с т и д о о б л а к ъ (о б л а к а). *Превознести, чрезмерно расхвалить кого-, что-н.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ; а убогии возглаголеть — вси нань кликнут [*ср.* Иис. Сир. XIII, 28] АТКБПбМПк $Пр_{13}Н_8Тм_{271}ПВ_7УЧ_{13}СлТх_3Тл_8Зб_5$. > В о з н е с т и г л а с ъ. *см.* **Гласъ**. *Вар.* **възнесут** $Пр_{13}$.

ВОЗНОСИТИ. *Несов.* → **вознести.** > В о з н о с и т и д о о б л а к ъ (о б л а к а). Не лишаи хлѣба нища мудра, ни возноси до облакъ богата несмыслена $Пб_{27}Ч_{18}Нк_9$. Не возненавиждь мудраго нища, ни возноси же до облакъ богата несмыслена $Тл_{12}Зб_6$. > В о з н о с и т и г л а с ъ. *см.* **Гласъ.**

В испорч. тексте: не лишаи хлѣба нища мудра, не возноси до облак $Н_{22}$.

ВОЗОПИТИ, *сов. Начать громко восклицать, взывать.* — *В образном контексте.* Вострубимъ, убо яко в златкованныя трубы, в разуме ума своего; и начнем бити в сребреныя органы, и возопиемъ от премудрости $Тм_{270}$ (*ср.* **возвѣемъ** мудрости $ТПк_1$; **возвитие** мудрости $АПб_1$; **возвѣстие** мудрости $НБ_1$; **во извѣстие** мудрости $Ч_1Пр_1$).

ВОЗП... *см.* **Восп...**

ВОЗРАСТЪ, *м. Определенный период в жизни, развитии человека.* Аз бо одѣянием есмь скудѣнъ, но разумом обиленъ; юнъ возрастъ имѣю, а стар смысломъ $ТМ_{28}Тм_{272}УЧ_{14}$; ..унъ возрастъ $КАПк_{28}$; ..ун возрастом $Н_{23}Пб_{28}Сл_{15}$ (*ср.* унъ имѣю **узрастъ** $Пр_{28}$; ун имѣю **ум** $Нк_5$). *Вар.* **възрастъ** $А_{28}Сл_5$.

ВОЗРАСТИ, *сов. Вырасти, стать взрослым.* Он же рече имъ: аще ли будетъ родилися в матерь, и они, возрастьши, мене продадутъ $Т_{45}$; ..оне возрастыше $Пк_{45}$; ..они возрастутъ $К_{45}Н_{40}$ (*ср.* **возрошьши** $А_{45}$; **возростут** $ПВ_{26}$; **узрошше** $Пр_{45}$).

ВОЗРѢТИ, *сов.* 1. *Посмотреть, взглянуть.* И рече мужу своему: господине мои, свѣтъ очию моею! Азъ на тя, господине мои, возрѣти не могу $К_{40}$ (*ср.* **зрѣти** $АТПбПк_{40}Пр_{39}Н_{35}$; **насмотритися**

М$_{40}$). А жена его в то время на Иосифа прекрасного возрѣ и рекучи так: «Иосиф прекрасныи! не могу ся на красоту твою насмотрити» (И. Пр.) Н$_{39}$. || *Присмотреться, обратить внимание на кого-, что-н.* Не возри на мя, княже господине, яко волкъ на ягня, но возри на мя, господине мои, аки мати на младенца ТКБПбМПк$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{3}$Сл$_{4}$Нк$_{7}$Тх$_{6}$Тл$_{10}$; ..но не възри.. но зри А$_{8}$; ..не зри на мя... но возри У$_{16}$ *(ср.* не **зри** Ч$_{16}$; **узри** на мя Пр$_{8}$). Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] АТКБПбМПк$_{8}$ПВ$_{3}$Ч$_{16}$ *(ср.* **узри** Пр$_{8}$).
2. *Принять во внимание что-н., придать значение кому-, чему-н.* Господине мои! Не зри внѣшняя моя, но возри внутреняя моа. Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АПбПкПр$_{28}$; ..не возри внѣшьняя моя, но возри внутреньняя моя К$_{28}$Тм$_{272}$ ..не возри на внѣшняя моя, но вонми внутреняя моя Ч$_{14}$Пр$_{28}$; ..не возри на мя Тх$_{4}$ *(ср.* не **зри**... но **зри** ТМ$_{28}$Н$_{23}$; не **зри**... но **вонми** У$_{14}$).

△ Возрѣти ярымъокомъ. *см.* **Око**.

Вар. **възри** А$_{8}$Пр$_{28}$Сл$_{4}$; **воззри** Сл$_{4}$.

ВОЗРОСТИ, *сов. То же, что* **возрасти.** Он же рече: аще будуть родилися в матерь, то, возрошьши, мене (про)дадут А$_{45}$; ..возростут ПВ$_{26}$. Не во Афинѣ есми возрослол (!), ни у философ есми учился Нк$_{18}$ *(ср.* **рослъ** Сл$_{20}$; **ростох** Ч$_{27}$; **растох** У$_{39}$; **родился** Тх$_{17}$). *Вар.* **възростутъ** В$_{26}$.

ВОЗСМѢЯТИСЯ, *сов. кому. Начать насмехаться, издеваться над кем-н.* Очима восплачются о мнѣ, а сердцем возсмеют ми ся ЧУ$_{42}$ *(ср.* **смѣютъ** ми **ся** АТКБПбМ$_{10}$Н$_{5}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$; **смеются** Пк$_{19}$Сл$_{31}$; **смиются** Пр$_{10}$Нк$_{29}$; **веселящеся** Тх$_{27}$). А убогии возглаголетъ, и вси ему возсмѣются, их же ризы свѣтлы, тѣхъ и рѣчь честна Тм$_{271}$. *Вар.* **восмѣют ся** У$_{42}$.

ВОЗТРУЯТИСЯ, *несов. Приводиться в движение, колебаться.* Гусли возтруяются персты, а тело основается жилами М$_{24}$ *(ср.* **струяют** Б$_{24}$Н$_{19}$; **строятся** ТПк$_{24}$Тм$_{272}$УЧ$_{57}$Сл$_{39}$; **строяются** ПбА$_{24}$; **украшены** Нк$_{37}$).

ВОИ, *м.* 1. *Воин.* Яко же бо змии страшен свистанием своим, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои У$_{57}$; ..множеством вои Ч$_{57}$.
2. *мн. Войско.* Они же рѣша ему: нашь царь богатее тебе не множеством злата, но множествомъ воя ТАКПбПр$_{22}$; ..но множество воя БПк$_{22}$Н$_{17}$ *(ср.* но множеством храбрых и мудрыхъ **людеи** ЧУ$_{32}$).

ВОИЗВАТИЕ *см.* **Возвитие.**

ВОЛЪ, *м. Холощеный бык.* То лѣпше волъ ввести в домъ свои, нежели злая жена поняти: волъ бо не молвитъ, ни зла мыслитъ ТПк$_{37}$Ч$_{67}$; ..волъ буръ АКПбПр$_{37}$У$_{67}$ *(ср.* **велблуд** Н$_{32}$; **велбуды** М$_{37}$). Не видалъ есми от козла масла, ни от вола млека Тл$_{29}$ *(ср.* **от козла** млека УЧ$_{78}$Сл$_{53}$Нк$_{55}$).

ВОЛКЪ, *м. Хищный зверь.* Но не възри на мя, господине, аки волкъ на ягня, но зри на мя, аки мати на младенецъ АТКБПбМПк Пр$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{3}$УЧ$_{16}$Сл$_{4}$СлНк$_{7}$Тх$_{6}$Тл$_{10}$. Исторгни мя от скудости моея, яко утя от ногтеи ястребу, яко овца от волка У$_{47}$; ..яко овцу от волковъ Тм$_{271}$ *(ср.* от **устъ лвовъ** АБПб$_{14}$; ото **устъ львовыхъ** КТМПк$_{14}$; от **усть илвовыхъ** Пр$_{14}$). *Вар.* **влък** Пр$_{8}$.

ВОЛНА, *ж. Водяной вал на поверхности моря, реки и т. п.* Княже мои, господине мои! Не море топит корабль, но волны морскыи вѣтром Сл$_{16}$ *(ср.* но **волнениемъ** великим вѣтренным Тх$_{14}$; но

вѣтры АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$У$_{35}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но **вѣтръ** Ч$_{23}$; но **береги** Нк$_{14}$).

ВОЛНЕНИЕ, *с. Большие волны.* Не море топитъ корабль, но волнениемъ великим **вѣтренным** Тх$_{14}$ *(ср.* но **волны** морскыи вѣтром Сл$_{1c}$; но **вѣтры** АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$У$_{35}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но **вѣтръ** Ч$_{23}$; но **береги** Нк$_{14}$).

ВОЛОГА, *ж. Жирная жидкая пища.* Не бився о мoклякѣ, вологи не видати Нк$_{45}$ *(ср.* **добра** не видати УЧ$_{63}$).

ВОЛЯ: > На своеи воли. *На свободе, не в рабстве.* Лучши вода пити на своеи воли, неже медъ в работѣ Тл$_{20}$Зб$_{10}$. Лучши в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ Тл$_{18}$Зб$_{8}$.

ВОНМИ *см.* **Вняти.**

ВОПИЯТИ, *несов. к кому. Громко взывать к кому-н., умолять кого-н.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою; помилуи мя, сыне великаго царя Владимера АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_{7}$Тм$_{271}$УЧ$_{43}$. И тѣм азъ вопию: помилуи мя, господине, гласомъ блуднаго сына УЧ$_{45}$. *Вар.* **въпѣю** Пр$_{12}$.

ВОРОБЕИ, *м. Маленькая серо-коричневая птичка.* Луче бы ми воробеи испечен приимати от руки твоея, нежели плеча боран(и)я от руки злых государь У$_{29}$Ч$_{38}$; ..печен воробеи Сл$_{27}$Тх$_{24}$Нк$_{26}$ *(ср.* **воробышекъ** Тл$_{20}$).

ВОРОБЫШЕКЪ, *м. Ум.-ласк.* → **воробеи.** Луче единъ воробышекъ в своихъ рукахъ, нежели лебедь нс чюжих рукъ Тл$_{20}$.

ВОСКЪ, *м. Вязкое вещество, вырабатываемое пчелами.* Сии словеса азъ, Данилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро ТПк$_{47}$.

ВОСКЛИКНУТИ, *сов. на кого. Закричать.* Убогъ мужь возглаголет, то вси на него воскликнут Ч$_{13}$Тх$_{3}$ *(ср.* вси нань **кликнуть** АТБПбМПкПр$_{13}$Н$_{8}$ПВ$_{7}$У$_{13}$Сл$_{3}$; всѣ возненавидят и **кленут** на него Нк$_{3}$; и вси людие **начнутъ глаголати** ему Тл$_{8}$Зб$_{5}$; и вси ему **возсмѣются** Тм$_{271}$).

ВОСКРЕСНУТИ, *сов. Вернуться к жизни, ожить.* Се уже оставим рѣчи и речем сице. Воскресни, боже, суди земли! [*ср.* Пс. LXXXI, 8] УЧ$_{83}$.

ВОСМѢЯТИСЯ *см.* **Возсмѣятися.**

ВОСПАСТИ, *сов. То же, что* **вспасти.**

В испорч. тексте: инъ, воспад на отояр (вст.) Ч$_{75}$.

ВОСПѢТИ, *сов.* 1. *Запеть, восхваляя, прославляя.* Да возвеселюся о цари своем, яко обретая корысть многу злату, воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь УЧ$_{45}$. ‖ *Прославить пением.* Устану рано, исповѣм ти ся, господи, и отверъзу въ притъчах твоих уста моя и въспою языком славу мою [*ср.* Пс. LVI, 10] Пр$_{1}$ *(ср.* и **провѣщаю** зъ языцѣх славу мою АТКНБПб МПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$).

2. *Издать мелодические звуки, пропеть (о птицах).* Воспоет, рече, ряб, созоветъ птенца, их же роди, их же не роди УЧ$_{53}$.

Вар. **въспою** Пр$_{1}$.

ВОСПИСАТИ, *сов. Написать.* Слово Даниила Заточеника, еже восписа ко своему государю ко князю Ярославу Володимеровичю К $_{загл.}$ *(ср.* **написа** АНБПбМ$_{загл.}$; **писа** Пр$_{загл}$).

ВОСПЛАВАТИ, *сов. Начать плавать, поплыть.* Коли пожрет синица орла, **коли камение по водѣ восплавают**..., тогда и безумныи ума научится **ПВ$_{16}$**; ..коли камение восплавает по водѣ Пк$_{31}$; ..в(ъ)сплавлет по водѣ А$_{31}$ *(ср.* **воспловеть** ТК$_{31}$Зб$_{4}$; **вспловетъ** Тл$_{4}$;

усплавает Пр$_{31}$; **плавает** УЧ$_{62}$; **сплывает** М$_{31}$; **учнет** по водѣ **плавати** Н$_{26}$Пб$_{31}$). *Вар.* **в(ъ)сплавлет** А$_{31}$.

ВОСПЛАКАТИ, *сов. Заплакать, зарыдать.* Тѣмъ же вопию къ тобѣ, одержимъ есмь нищетою: помилуи мя... да не восплачу съ рыданиемъ К$_{12}$ (*ср.* да не **восплачюся** АТБНбМПкПр$_{12}$Н$_{17}$Тм$_{271}$ УЧ$_{45}$). + Тх$_{30}$.

ВОСПЛАКАТИСЯ, *сов. То же, что* **восплакати.** Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера, да не восплачюся рыдая. аки Адамъ рая АТПбМПк Пр$_{12}$Тм$_{271}$; ..да не восплачются, и рыдаю Н$_{7}$Б$_{12}$; ..да не восплачюся аз УЧ$_{45}$. А при напасти паче врази обретаются, яко помагая подразит(и) нозе мои; очима восплачются по мнѣ, а сердцем воземѣют ми ся У$_{42}$; ..восплачются о мнѣ Ч$_{12}$ (*ср.* очима бо **плачются** со мною АБПбПк$_{10}$Н$_{5}$; **плачютъ** со мною ТКМПк$_{10}$Тм$_{271}$). | *Образно.* Ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли, да восплачются в нас душеполезныя помыслы ЧУ$_{1}$ (*ср.* да **въсплещем** вас Пр$_{1}$). *Вар.* **въсплачутся** Пр$_{12}$; **в(ъ)сплачюс(я)** Сл$_{34}$. + Сл$_{34}$.

ВОСПЛУТИ, *сов. То же, что* **восплавати.** Коли пожретъ синица орла, коли камение воспловетъ по водѣ ТК$_{31}$Зб$_{4}$. *Вар.* **въспловетъ** Зб$_{4}$.

ВОСПРИИМАТИ: > Гордость восприимати. *см.* **Гордость.**

ВОСПРИЯТИ, *сов. Принять, взять на себя.* А безумнаго послешн, то и сам за нимъ, не леняся, ходиши, да не болшеи труд восприимеши Тх$_{43}$ (*ср.* **приимешь** Сл$_{55}$). > Восприяти гордость. *см.* **Гордость.** > Восприяти величество. *см.* **Величество.**

△ Восприяти ангельскии образъ. *Постричься в монахи.* Луче ми есть тако скончати живот свои, нежели, восприимши аггелскии образ, богу солгати УЧ$_{73}$.

Вар. **возприимеши** М$_{11}$.

ВОСТАВАТИ, *несов. Выступать против, нападать.* Подаи же им, господи, побѣду на вся востающая на ны У$_{83}$.

ВОСТАРТѢ *вм.* **Въспари.**

ВОСТАТИ, *сов.* 1. *Проснувшись, встать с постели.* Востану рано, исповѣмъ ти ся [*ср.* Пс. CVII, 4] АТКНБПбМПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$ (*ср.* **устану** Пр$_{1}$).

2. *перен. Обнаружиться, проявиться.* Начнеть бити въ сребряныя арганы възвитие мудрости своея. Востани, слава моя, востани псалтыри и гуслех [*ср.* Пс. CVII, 3] ПбБ$_{1}$УЧ$_{1}$; ..въстани въ псалтыри и в гуслех АТКНМ$_{1}$; ..востану псалтыри и в гуслех Пк$_{1}$Тм$_{270}$ (*ср.* **устани** въ псалтыри Пр$_{1}$).

Вар. **въстани** АПр$_{1}$; **въстану** Б$_{1}$.

ВОСТРУБИТИ, *сов. Начать трубить.* | *Образно.* Вострубимъ, братие, яко во златокованныя трубы, в разум ума своего ТАКНПбМПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$; ..вострубит, яко во златокованныи трубы Б$_{1}$ (*ср.* **уструбим** Пр$_{1}$). *Вар.* **въструбимъ** АПб$_{1}$.

ВОСТУПИТИ: △ На слѣдъ воступити. *Поступить коварно, бесчестно по отношению к кому-н.* А на государевъ аз, госпоже государыне, слѣд не могу воступити: не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю. (И. Пр.) Н$_{39}$.

ВОТЧИНА, *ж. Удел, владение.* Богатъ муж вездѣ знаем есть, и на чюжемъ городѣ вотчина ему Зб$_{5}$ (*ср.* **отчина** ему Тл$_{8}$).

ВПАДАТИ, *несов. во что. Начинать испытывать какое-н. состояние.* Тако и человѣкъ не сам впадает в напасть, но вводят его думцы $Зб_7Тл_{14}$; ..не сам впадаеши в печал $У_{35}$ *(ср.* не сам **владѣеши,** в печал введут тя думцы $Ч_{23}$). △ В п а д а т и в в е щ ь. *см.* **Вещь.**

В испорч. тексте: княз не сам впадает в думу, но думцы вводят $ПВ_{18}$.

ВПАСТИ. *Сов.* → **впадати.** Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало, да не в болшую печал впадет, позрѣвши на нелѣповство образа своего $УЧ_{71}$ *(ср.* **приимет** $Пб_{36}Н_{31}Сл_{50}$; **приимеши** $АТКПкПр_{36}Тх_{40}$; **приемлет** $М_{36}$; **прияла** $Нк_{52}$). Женою премудраго Соломана въ преступлении впаде $В_{25}$ *(ср.* въ преступление **введе** $П_{25}$).

ВРАГЪ, *м. Тот, кто враждебен другому; недруг.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои $АТКПбПкПр_{10}Тм_{271}ПВ_5$; ..паче врази обретаются $УЧ_{42}Тх_{27}$; ..вси врази обрѣтаются $Сл_{31}Нк_{29}$. Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего $Сл_{41}Нк_{39}$.

В испорч. тексте: подражают врази мои $М_{10}$; при напасти аки [врази мои очима бо плачются] врази мои обретаются $Б_{10}$.

ВРАЖИИ: △ Н е в ѣ с т а в р а ж и я. *см.* **Невѣста.**

ВРАНЪ: > Н о щ н ы и в р а н ъ. *Филин.* И бысть умъ мои, аки нощныи вранъ на нырищи, забдѣх [*ср.* Пс. CI, 7-8] $АТКНБПбПкПр_4Тм_{271}УЧ_4$.

В испорч. тексте: аки нощныи вранъ на мярищи $М_4$.

ВРАТА: > В о в р а т ѣ х ъ. *На собрании старейшин у городских ворот* [*ср.* Пов. врем. лет под 980 г.]. Аще бо не мудръ есми, ноне мало мудрости сретох во вратех, а умных муж сапогъ поносил есмь и в смысленых ризу облачихся $ЧУ_{60}$.

ВРЕМЯ: > В ъ т о в р е м я. *Тогда, в тот момент.* Петраш пошел ко царю, а жена его в то время на Иосифа прекраснаго возрѣ и рекучи так: «Иосиф прекрасныи! Не могу ся на красоту твою насмотрити» (И. Пр.) $Н_{39}$.

ВРЕТИЩЕ, *с.* 1. *Мешок из дерюги.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ходяи на начинание душею своею, иступая опаки умом своим $УЧ_{77}$. Азъ, господине княже, не смѣю глаголати много: худ, господине, имѣю разум, аки есми вретище ветщаное $Нк_{54}$.
2. *Одежда из грубой ткани, рубище.* Облачаяся в красоту риз твоих, помяни мя, в неизпраннем вретищи лежаща $ЧУ_{56}$.

× аки вѣтрищо обѣщано $Сл_{52}$.

ВРОДИТИСЯ, *сов. То же, что* **уродитися.** Людие же рѣша ему: Чему продаешь дѣти? Онь же рече: Аще будуть вродилися въ матеръ, и они узрошше мене продадут $Пр_{45}$.

ВРЬЖЕ *см.* **Воврѣщи.**

ВСЕГДА, *нареч. Постоянно, все время.* Богату мужу лицѣ цвѣтетъ, понеже веселие всегда в дому его; а убогу мужу лице дряхло, понеже печаль есть всегда в дому его $Тл_8Зб_5$. Очи бо мудрых желают о благих, а у безумных в дому всегда пир $М_{30}$. > В с е г д а и н ы н ѣ. *см.* **Нынѣ.** + $П_{41}Тл_5$.

ВСЕГДЫ, *нареч. То же, что* **всегда.** А у которого мужа добрая жена, ино тои муж не ходи на людскую радость: у него всегды дома радость $ПВ_{41}$.

ВСЕЛЕННАЯ, *ж. Земля со всем существующим на ней.* Зане руцѣ твои яко облак силен, возмя воды многы от моря, и одож-

дитъ всю вселенную Сл$_{36}$. А безумным, аще бы и всея вселенныя мудрости преписал, а умнымъ не бывати имъ ТлЗб$_{1}$. Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5}$; ..и просвѣщаетъ конца вселенныя Тл$_{16}$.

ВСЕМИЛОСТИВЫИ, а я, о е. *Щедрый на милости.* —— *Как эпитет при именовании князя.* Мы же не умолчим, но возглаголем къ господину своему всемилостивому князю Ярославу Всеволодовичю УЧ$_{8}$.

ВСКВОЗѢ, *предлог. То же, что* **сквозѣ**. Зане князь щедръ, аки река без береговъ, текуще всквозѣ дубравы ТПб$_{25}$. *Вар.* **въсквозе** Пб$_{25}$.

ВСКОРѢ, *нареч. Через небольшой промежуток времени.* З добрым думцею думает княз высока стола, а с лихим думцею думати — вскоре не добра здумати ПВ$_{18}$. *Вар.* **въскоре** В$_{18}$.

ВСКУЮ, *нареч. Зачем.* Боже, боже мои, вскую мя еси оставилъ [*ср.* Мф. XXVII, 46] Тм$_{270}$К$_{1}$. *Вар.* **въскую** К$_{1}$.

ВСПАСТИ, *сов. Вскочить, вспрыгнуть.* Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие, отчаявся живота (вст.) У$_{75}$ *(ср.* **воспад** (вст.) Ч$_{75}$).

ВСПЛУТИ, *сов. То же, что* **восплавати**. Когда синица орла пожретъ, и камень из дна моря вспловетъ..., тогда безумнии мудрости научится Тл$_{4}$.

ВСПЯТЬ, *нареч. Назад, в обратном направлении.* Когда... быстрая рѣка вспят потечет, а хмѣль на водѣ потонетъ, тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_{4}$.

ВСЯКЪ, а, о; **ВСЯКИИ,** а я, о е. *местоим. определит.* 1. *Весь, полностью, без изъятия.* Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АБПб$_{2}$; ..всякъ соузъ сердца моего ТКПк$_{2}$Тм$_{271}$; ..всяк союз сердца моего М$_{2}$; ..всяк союз сердца моего разбих злѣ У$_{2}$; ..всякъ соуз развергъ сердца моего Ч$_{2}$.
2. *Каждый, любой из себе подобных.* Всякъ бо человѣк хитрить и мудрить о чужеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити АТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$УЧ$_{19}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$. Всякъ бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит У$_{49}$Сл$_{35}$Тх$_{32}$; ..всякии человѣкъ Нк$_{33}$. Женитва всякому человѣку печал ПВ$_{43}$. ▭ *В знач. сущ.* Всякъ видит у друга сучецъ во очию, а у себе ни бревна не видит Ч$_{49}$. Тако и боярскии холопъ; аще бы и паче мѣры боярил и гордился, но укоры ему своеи не избыти: всякъ молвитъ — боярскии холопъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$.
3. *Всяческий, всевозможный.* Что есть жена зла? Мирскы мятежь, ослеплѣние уму, началница всякои злобѣ ТАКПбМПк$_{38}$Н$_{33}$ *(ср.* **усякои** Пр$_{38}$). Жена добра любит страду и воздержание от всякого зла въ дому ПВ$_{41}$.

+ У$_{34}$Ч$_{22}$УЧ$_{83}$, $_{63}$ПВ$_{9}$.

ВТОПТАТИ, *сов. Вдавить, вмять ногами.* Богатыи человѣкъ несмысленъ, яко паволочито изголовие соломы наткано; а убогъ несмысленъ, аки солома во грязи втоптана Ч$_{18}$Нк$_{9}$; ..а убог несмыслен, аки въ грязи втоптан Сл$_{9}$.

ВТОРОИ (?)

В испорч. тексте: Аще ли у котла злато колце во ушию, а второе (sic) ему паки черно Тх$_{23}$.

ВЪЗИРАЮ *см.* **Взирати.**

ВЪЗ... *см.* **Воз...**

ВЪПѢЮ *см.* **Вопияти.**

ВЪСКОРЕ *см.* **Вскорѣ.**

ВЪСКУЮ *см.* **Вскую.**

ВЪС. . . *см.* **Вос**. .

ВЪСПАРЬ, *м.* *Чад, испарения.* Аще кто не бывал будет во многих бѣдах, яко у беса на в(ъ)спари, то нѣсть в нем вѣжества У$_{63}$.

× яко от бѣса востартѣ Ч$_{63}$.

ВЪСПЛЕСКАТИ, *сов.* *Рукоплесканием выразить одобрение, восхвалить.* | *Образно.* Начнемь бити ув органы срѣбряныи въ извѣстие мудрости своея, съпуще богодхновеныя свирили, да въсплещем вас, душеполезныя помыслы Пр$_{1}$ *(ср.* да **восплачются** в нас душеполезныя помыслы УЧ$_{1}$).

ВЪЯЛИЦА *см.* **Вьялица.**

ВЫ, *местоим. личн. 2-го л. мн. ч* *Употребляется при обращении к нескольким, многим лицам.* А вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены АТКПк$_{41}$Н$_{36}$ПВ$_{22}$. Жены же у церкви стоятъ молящеся богу и святеи богородицы; а чему ся хотите учити, и вы учитеся в домѣх у мужеи своихъ ТПкПр$_{41}$.

В испорч. тексте: и тако жь мужи: вы лепши [вм. лепши бы] смерть К$_{11}$.

ВЫЛИТИ, *сов. То же, что* **вылияти.** Уполовником моря не вылити, ни нашимъ иманием твоего дому не истощити Сл$_{42}$.

ВЫЛИЯТИ, *сов. Вычерпать.* Княже мои, господине! Ни моря уполовником вылияти, ни нашим иманием твоего дому истощити У$_{59}$ *(ср.* **вылити** Сл$_{42}$; **вычерпать** Ч$_{59}$; **разчерпати** БАКПб$_{21}$Н$_{16}$ПВ$_{13}$; **розчерпати** МТ$_{21}$; **изчерпати** ПкПр$_{21}$Тм$_{272}$; **налити** Нк$_{40}$).

ВЫСИТИСЯ, *несов. Становиться заносчивым, высокомерным.* А зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$. *Вар.* **высытца** Пк$_{37}$.

ВЫСОКЪ, а, о; **ВЫСОКИИ,** а я, о е. **1.** *Имеющий большую высоту.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим, очи накрыв фареви (вст.) УЧ$_{75}$. А иныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) Ч$_{75}$; . .а иныи летает с церкви ли с высоки полаты (вст.) У$_{75}$.
2. *Имеющий большое значение, выдающийся.* Аз же, государь мои великии, высокии, стольныи, мудрыи Владимирь. . . болши сего не смѣю тебѣ рещи Тх$_{45}$. > В ы с о к ъ с т о л ъ. *см.* **Столъ.**

ВЫСОКО, *нареч. На большой высоте.* Тогда юнъ бываеть орел, высоко лѣтая, яко царь, над птицами Тл$_{7}$.

ВЫСОКОПАРИВЫИ, а я, о е. *Такой, которому свойственно высоко парить.* Тако же и азъ от многъ обидимъ. . . и, аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ Тл$_{6}$.

ВЫСТРѢЛИТИ, *сов. Попасть, достичь стрелой.* Никто же может стрелою звѣзды выстрелити, ни в напасти смыслити ЧУ$_{63}$Нк$_{45}$ *(ср.* **дострѣлити** Тл$_{26}$).

ВЫСЫТЦА *см.* **Виситися.**

ВЫЧЕРПАТИ, *сов. Черпая, вылить.* Княже мои, господине! Ни моря уполовнею вычерпать, ни нашим иманием дому твоего истощити Ч$_{59}$ *(ср.* **разчерпати** БАКПб$_{21}$Н$_{16}$ПВ$_{19}$; **розчерпати** МТ$_{21}$; **изчерпати** ПкПр$_{21}$Тм$_{272}$; **вылити** Сл$_{42}$; **вылияти** У$_{59}$; **налити** Нк$_{40}$).

ВЫШНИИ, *м. Тот, кто стоит над всем существующим; всевышний (о боге).* Рече бо лож мирови, а не богу: богу нелзѣ солгати, ни вышним играти ЧУ$_{73}$.

ВЫЯ, *ж. Шея.* Бысть выя твоя в буести, аки фарсис в монисте [*ср.* Песнь Песн. I, 9] УЧ$_{15}$.

ВЬЯЛИЦА, *ж.* *Вьюга, метель.* Тако жена глаголеть, аки вьялица. Вьялица бо лице помрачить, а зла жена лютая не дасть слова рещи, едина глаголеть ВП$_{33}$. Жена лукава — аки въялица в дому ПВ$_{41}$. *Вар.* **въялица** П$_{33}$ПВ$_{41}$.

ГАДАНИЕ, *с.* *Предсказание будущего.* Востани слава моя, въстани псалтыри и гусли. Въстану рано, исповѣмся. Да разверзу въ притчах гадания моя, провѣщаю въ языцех славу мою [*ср.* Пс. LXXVII, 2] БАКНПбПк$_{1}$УЧ$_{1}$ (*ср.* **уста** МПр$_{1}$).

ГАЛИЧЬ, *собир.* *Войско Галицкого княжества.* Тако и Бокъ [вм. Бонякъ], судивыи хитростию и победивъ угры и галичь Ч$_{26}$ (*ср.* и победи угры **у Галича** У$_{38}$).

ГДѢ, *нареч. вопросит.* *В каком месте.* Да не рекут иноплеменницы: гдѣ есть богъ их. Богъ же нашь на небеси и на земли УЧ$_{83}$.

ГИНУТИ, *несов.* *Утрачиваться, гибнуть.* Яко же бо олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды АБПб$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{49}$; ..олово гинеть часто разваряему ТК$_{16}$ (*ср.* **погибаеть** М$_{16}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$).

В испорч. тексте: улов гинет часто разворяем Пк$_{16}$.

ГЛАВА, *ж.* 1. *Голова.* Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя АТКБПбПк$_{23}$Н$_{18}$Ч$_{29}$; ..великъ звѣрь без главы У$_{20}$ (*ср.* видех собор велик, а **глав** не имеет М$_{23}$). А глава твоя, аки красная невѣста монисты, украшена славою, а умъ во главѣ, аки жених в чертозѣ Тл$_{9}$. || *Голова как вместилище ума, сознания.* Очи бо мудраго во главѣ, а безумныи яко во тмѣ ходит [*ср.* Эккл. II, 14] УЧ$_{54}$Нк$_{36}$ (*ср.* **головѣ** Сл$_{38}$). || *Перен. То, что возвышается над кем-, чем-н., главенствует.* Послушь, жены, слова Павла апостола, глаголюща: крестъ есть глава церкви, а мужь женѣ своеи [*ср.* Изб. 1073, л. 171] АТКПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$. 2. *Начальник, правитель.* Кормникъ глава кораблю, а ты, княже, людемъ своим У$_{20}$Ч$_{29}$ (*ср.* корабль **держитъ** кормник Нк$_{19}$; кораблю **дрьжава** кормник Сл$_{21}$Тх$_{18}$). || *Повелитель, владыка.* Мужи глава женам, а мужем князь, а князю богъ У$_{20}$Ч$_{29}$СлНк$_{10}$Тх$_{8}$. 3. *Купол церкви.* Видех собор велик, а глав не имеет М$_{23}$ (*ср.* видих: великъ звѣрь, а **главы** не имѣеть АТКБПбПк$_{23}$Н$_{18}$Ч$_{29}$У$_{20}$).

+ У$_{15}$Сл$_{22}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$.

В испорч. тексте: а глава твоя, господине, в чистом златѣ фарзизѣ Нк$_{6}$.

× не ста обилие посредѣ дому моего, яко солнце на главѣ [вм. Гавонѣ] Ч$_{4}$.

ГЛАГОЛЪ, *м.* *Речь, слова.* Яви ми зракъ лица твоего, яко глаголъ твои сладо(к), и обра(з) твои красенъ Тм$_{271}$ (*ср.* **гласъ** АТКБПбМПкПр$_{19}$Н$_{14}$Ч$_{15}$СлНк$_{6}$Тх$_{5}$Тл$_{9}$). Тѣмъ же, господине, приклони ухо твое въ глаголы устъ моих и от всѣх скорбеи моих избави мя УЧ$_{10}$.

В испорч. тексте: и глаголъ [вм. глаголалъ] бо ми Ростислава князь Б$_{11}$.

ГЛАГОЛАНИЕ, *с.* *Говорение.* Ту бо остану много глаголати, да не во мнозѣ глаголании разношу умъ свои ЧУ$_{76}$.

ГЛАГОЛАТИ, *несов.* *Произносить что-н. вслух; говорить.* А богатыи глаголет — всѣ похвалят, а слово его до облак НкТх$_{3}$ (*ср.* **возглаголеть** АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Сл$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **возгласит** М$_{13}$). Убогыи начнет глаголати, ино вси на него кликнут и уста ему заградят Сл$_{3}$; ..а убогии глаголет Нк$_{3}$ (*ср.* **возглаголеть** АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Тх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **проглаголати** М$_{13}$). Кня-

же мои, господине мои! Ци ми речеш(и): безумно глаголеши. Но не видал есми неба полотняна, а звѣздъ лутовяных, ни безумна, мудростию глаголюща $Сл_{44}$ (*ср.* **реклъ** $УЧ_{61}Пр_{32}$; **молвилъ** $АТКПбМПк_{32}Н_{27}$). | *Образно.* Может ли разумъ глаголати сладко? Сука не может родити жеребяти; аще б(ы) родила, кому на немъ ѣздит(и) $ЧУ_{80}$. || *Обращаться к кому-н. со словами, речью.* Мужа мудра обрѣтъ, глаголи к нему и тому прилѣпи сердце свое $УЧ_{53}Сл_{37}$. И рече мужу своему: господине мои и свѣте очию моею! Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда — взираю и обумираю $АПбМПк_{40}Пр_{39}Н_{35}$; ..егда глаголеши ми $Т_{40}$. || *Письменно излагать что-н.* Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от туги сердца своего и начах глаголати премудростию Соломонею князю своему Владимеру $СлНкТх_{1}$. || *Учить, наставлять.* Сего ради Соломон глаголеть: богатства ни убож(е)ства не даи же ми, господи $УЧ_{44}$ (*ср.* **рече** $АТКБПбМПк_{11}Н_{6}Тм_{271}ПВ_{6}Сл_{33}$; **говорит** $Пр_{11}$). Глаголетъ бо Данил: ни птица во птицах нетопыр; ни рыба в рыбах рак; ни звѣр в звѣрех еж $Нк_{48}$. —— Глаголетъ, *безл., в чем. Рассказывается, сообщается (поучение, наставление).* Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго $АКПбМПк_{6}ПВ_{1}$ (*ср.* **глаголетъ бо писание** $ТПр_{6}Тм_{271}$ $УЧ_{7}$). Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ в скотѣх коза: ни звѣрь въ звѣрех ожь $АТКПбМПк_{34}Н_{29}ПВ_{19}$ (*ср.* **глаголет** бо **ся** $УЧ_{66}$; **говорит** $Пр_{34}$).

[Passim]

ГЛАГОЛАТИСЯ, *несов., безл. в чем. Рассказывается, сообщается (поучение, наставление).* Глаголетъ бо ся в мирских притчах: не добро слово продолжено, но добро продолжено колибася $У_{76}Сл_{51}$ (*ср.* **глаголеть** бо $АТПкПр_{47}Н_{42}Ч_{76}$). Глаголет бо ся в мирских притчах: не потка в потках нетопыр, не звѣр въ звѣрех ож $УЧ_{66}$ (*ср.* **глаголеть** бо $АТКПбМПк_{34}Н_{29}ПВ_{19}$; **говорит** $Пр_{34}$).

ГЛАГОЛЕМЫИ, а я, о е. *Называемый, именуемый.* От книги глаголемыя Пчелы написание Данила Заточеника $Тм_{загл.}$

ГЛАГОЛИВЪ, а, о. *Легко, хорошо говорящий.* Глаголивъ языкъ и... увѣтливы уста, яко струя рѣчныя быстрины $У_{19}$.

ГЛАДЪ, *м. Голод.* Княже мои, господине мои! Уподобихся жерновом, многих людеи насыщая, а самъ гладом измирая $Сл_{51}$ (*ср.* **голоден** $Нк_{53}$; **гладнии** $Тх_{41}$).

ГЛАДНЫИ, а я, о е. *Лишенный пищи, голодный.* Княже, господине мои! Уподобихся есми жерновамъ: многи от нихъ люди насыщаются, а сами гладнии измираютъ $Тх_{41}$ (*ср.* **гладом** $Сл_{51}$; **голоден** $Нк_{53}$).

ГЛАЗЪ, *м. Орган зрения, око.* Всяк человѣкъ у друга видит сучець въ глазѣ, а у себя берна не чюет $Сл_{35}$ (*ср.* во **очию** $Ч_{49}Нк_{33}$; во **оцѣ** $У_{49}Тх_{32}$).

ГЛАСЪ, *м.* 1. *Звук речи, голос.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ [*ср.* Песнь Песн. II, 14] $АТКБПбМПкПр_{19}Н_{14}Ч_{15}СлНк_{6}Тх_{5}Тл_{9}$ (*ср.* **глаголъ** $Тм_{271}$). Давидъ рече: не суть рѣчи, ни словеса, их же не слышатся гласи их [*ср.* Пс. XVIII, 4] $УЧ_{7}$.
2. *Речь, слова.* И тѣм азъ вопию: помилуи мя, господине, гласомъ блуднаго сына $УЧ_{45}$. Обаче послушаи гласа моего, постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских $УЧ_{52}$. > Вознести (возносити) гласъ. *Заговорить (говорить).* Уста праведнаго искаплют премудрость,

печал сердцу душа безумых; безумный бо вознесеть гласъ свой со смѣхом УЧ$_{52}$. А безумныи смѣхом возносити (sic) глас свои Сл$_{37}$.

ГЛАШЕНИЕ, *с. Пение.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣсненыхъ птицъ глашениемъ Тл$_{16}$.

ГНАТИ, *несов. Заставлять удаляться; прогонять.* Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят У$_{34}$Ч$_{22}$.

ГНАТИСЯ, *несов. Догоняя, бежать за кем-, чем-н.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати У$_{63}$ (*ср.* не **гонявшися** Ч$_{63}$).

ГНѢВЪ, *м. Сильное раздражение, озлобленность.* Соломон рече: убож(е)ство мужа подвизает на гнѣв, на татбу и на разбои Сл$_{33}$.

ГНѢЗДО, *с. Место, устроенное птицами для кладки яиц и высиживания птенцов.* Яко же бо ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит яица УЧ$_{58}$.

ГНУСЕНЪ, сна, о. *Грязный, поганый.* А нищии аки злато в калне и гнусне судне валяется Нк$_{9}$.

ГОВОРИТИ, *несов. Произносить слова, высказывать суждения.* Соломон премудрыи говорит: ни богатества, ни убожества... не даи ми Пр$_{11}$ (*ср.* **рече** АТКБПбМПк$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{272}$ПВ$_{6}$Сл$_{33}$; **глаголеть** УЧ$_{44}$). Иосиф же прекрасныи отвеща: «Что ся ты, осподарыни, говориш(и)?» (И. Пр.) Н$_{39}$.

ГОДЕНЪ, дна, о. *Полезный, нужный.* Княже, господине мои! Уменъ мужъ на рати не велми храбръ, но на думе годенъ бывает Тх$_{15}$Нк$_{17}$ (*ср.* **угоден** Сл$_{17}$).

ГОДИТСЯ, *несов. безл. с инф. Следует, должно.* А мужемь годится по закону водити жены своя Пр$_{41}$.

ГОИЛО, *с. То, что лечит, исцеляет.* Соломон рече: устове медвени — словеса добрая, сладость их — гоило души [*ср.* Притчи XVI, 24] У$_{52}$.

ГОЛЕНЬ, *ж. Часть ноги от колена до щиколотки.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему, являет ему храборство свое (вст.) УЧ$_{75}$.

ГОЛОВА, *ж. Верхняя часть тела.* | *Метон.* Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$. || *Голова как вместилище ума.* Очи умнаго в головѣ, а безумнаго во тму преходят Сл$_{38}$ (*ср.* во **главѣ** УЧ$_{54}$Нк$_{36}$).

ГОЛОВКА, *ж. То же, что* **голова**. Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.

ГОЛОДЕНЪ, дна, о. *Испытывающий сильный голод.* Княже мои, господине! Уподобися жерновом: многия люди насыщаеши, а сам голоден Нк$_{53}$ (*ср.* **гладнии** Тх$_{41}$; **гладом измирая** Сл$_{51}$).

ГОНЕНИЕ, *с. Преследование, притеснение.* Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение УЧ$_{74}$.

ГОНИТИ, *несов. То же, что* **гнати**. Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят У$_{34}$Ч$_{22}$.

ГОНЯТИСЯ, *несов. То же, что* **гнатися**. Не гонявшися после шершня с метлою о крохи... добра не видати Ч$_{63}$.

ГОРА, *ж. Возвышенность, поднимающаяся над окружающей местностью.* Не терпит вода на горах, ни мудрость в сердцы безумных [*ср.* Пс. CIII, 7] УЧ$_{55}$; ..не терпит вода на горѣ Сл$_{56}$Нк$_{58}$. На-

дѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижится въ вѣки [*ср.* Пс. CXXIV, 1] АТБПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$УЧ$_{22}$; ..яко гору Сионъ не подвижится К$_{22}$.

ГОРДЪ, а, о; **ГОРДЫИ**, а я, о е. *Надменный, спесивый.* Жена горда и величава дом у мужа своего разоряет и раб своих не удержает ПВ$_{41}$. И покры мя нищета, яко же Чермное море гордаго фараона Тм$_{271}$. Тако же и холопу: хотя он паче мѣры горд, а имя ему холопъ Тх$_{23}$ (*ср.* **гордѣл** У$_{28}$; **горделивъ** Ч$_{37}$; **гордѣния** Сл$_{28}$Нк$_{25}$; **гордился** Тл$_{19}$Зб$_{9}$). ▭ *В знач. сущ.* Княже мои, господине мои! Мнози ополчишас(я) на болшаго, гордыи без правды, своих менших сьедают Сл$_{14}$.

ГОРДЕЛИВЪ, а, о. *То же, что* **гордъ**. Тако же и холопу: аще бо паче мѣры горделивъ былъ и буявъ, но укору ему своего не избыти, холопъя имени Ч$_{37}$.

ГОРДѢНИЕ, *с. Заносчивость, спесивость.* Тако и холопу: аще бы паче мѣры гордѣния, а имя ему холоп Сл$_{28}$; ..тако холопие гордѣние: имя ему холоп Нк$_{25}$ (*ср.* **гордѣл** У$_{28}$; **горделивъ** Ч$_{37}$; **гордъ** Тх$_{23}$; **гордился** Тл$_{19}$Зб$_{9}$).

ГОРДѢТИ, *несов. То же, что* **гордитися**. Тако же и холопу: аще паче мѣры гордѣл и буял, но укора ему своего не избыти, холопия имени У$_{28}$.

ГОРДИТИСЯ, *несов. Зазнаваться; быть спесивым, надменным.* Тако и боярскии холопъ; аще бы и паче мѣры боярил и гордился, но укоры ему своеи не избыти; всяк молвитъ — боярскии холопъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$ (*ср.* **горделивъ** Ч$_{37}$; **гордѣл** У$_{28}$; **горд** Тх$_{23}$; **гордѣния** Сл$_{28}$Нк$_{25}$). А злая жена бьема бѣсится, а кротима высится, в богатестве гордится, а во убожествѣ иныхъ осужаетъ ТПк$_{37}$ (*ср.* **гордость приемлеть** А$_{37}$; **гордость восприимет** Н$_{32}$; **гордость восприимаетъ** КПб$_{37}$; **гръдость принимают** Пр$_{37}$; **гордость принимает** М$_{37}$).

ГОРДОСТЬ: > Гордость восприяти (восприимати), прияти (приимати). *Возгордиться, зазнаться (зазнаваться).* Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню АТКБПбПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$; ..то гордость возприимеши М$_{11}$. А злая жена биема бѣсится, а кротима высится, а во богатествѣ гордость восприимет, а во убожестве иных осужает Н$_{32}$; ..гордость приемлеть А$_{37}$; ..гордость восприимаетъ ПбК$_{37}$; ..гордость принимает М$_{37}$; ..гръдость принимают Пр$_{37}$ (*ср.* **гордится** ТПк$_{37}$). *Вар.* **гръдость** Пр$_{11,\ 37}$.

ГОРДЫИ *см.* **Гордъ.**

ГОРЕ, *с. Скорбь, глубокая печаль.* Зане, господине, кому Боголюбиво, а мнѣ горе лютое; кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы АТКПбМПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$). Зане, господине, кого богъ милуе(т), а мнѣ горѣ лютое Тм$_{271}$.

ГОРѢЕ. *То же, что* **горчѣе**. И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплетъ от устеи ея, а после обрящеши горѣе полыни и желчи В$_{36}$.

ГОРЕСТЬ, *ж. Горький вкус, запах; горечь.* Не бившися со псом об один моклокъ, добра не видати; горести дымныя не терпѣвши, тепла не видати УЧ$_{63}$. ‖ *Перен. Невзгоды, огорчения.* Не вкусивъ горести, ино сладости не видати Сл$_{47}$Тх$_{37}$.

ГОРОДЪ, *м. Феодальная крепость князя.* Соломон рече: луче един мудръ десяти хоробрующих без ума; луче един смыслен десяти владѣющих городы У$_{32}$ (*ср.* владѣющих **грады** Ч$_{20}$). Соломон рече: мудрость укрѣпляет смысленая паче десяти силных, владѣющих городомъ Сл$_{13}$. ‖ *Крупный торгово-ремесленный, обычно укреп-*

ленный населенный пункт. Богатаго мужа вездѣ знают, и в чюжих городех Нк$_{3}$; ..и на чюжемъ городѣ вотчина ему Зб$_{5}$ *(ср.* **градѣ** Пк$_{13}$УЧ$_{13}$СлТх$_{3}$Тл$_{8}$; **странѣ** АМПр$_{13}$Тм$_{271}$ ПВ$_{7}$; **сторонѣ** К$_{13}$; **землѣ** Т$_{13}$).

ГОРОХОВЪ, а, о. *Прил.* → **горох.** Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$.

ГОРТАНЬ, *м. Горло, глотка.* Мнози бо дружатся... наслажающе гортан свои пчелиным дарованием, а при напасти паче врази обретаются УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$Тх$_{27}$. Гортан твои яко крин, капая миро, милость твою УЧ$_{15}$Тл$_{9}$.

ГОРЧѢЕ, *ср. ст.* → **горькии.** *Более горький, едкий на вкус.* Та бо красота аки медъ на языце, а после **горчѣе** полыни В$_{34}$ *(ср.* **горшие** П$_{34}$). И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи [*ср.* Притчи V, 4] П$_{36}$ *(ср.* **горѣе** В$_{36}$).

ГОРШИЕ. *То же, что* **горчѣе.** Та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие полыни П$_{34}$.

ГОРЬКИИ, а я, о е. *Горестный, бедственный.* Кому Лаче озеро, а мнѣ на нем сѣдя плачь горкии АТКБПбМПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$. А у мене углы отгнили и отпадали, зане же не процвѣте часть моя горкая ПВ$_{4}$. Узрѣ князь сие написание и повелѣ Даниила свободити от горкаго заточении ТПк$_{47}$. *Вар.* **гръкыи** Пр$_{9}$.

ГОСПОДАРЫНЯ *см.* **Осподарыни.**

ГОСПОДИНЪ, *м.* 1. *Владыка, повелитель.* Мы же не умолчим, но возглаголем къ господину своему всемилостивому князю Ярославу Всеволодовичю УЧ$_{8}$. —— *В обращении к князю.* Княже мои, господине мои! Вода живот рыбам, а ты людем Сл$_{24}$Нк$_{22}$Тх$_{19}$. Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить АТКБПбМПк$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$СлТх$_{3}$ *(ср.* **осподине** Пр$_{13}$). 2. *Хозяин, владелец.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы АТКПбМПкПр$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$У$_{31}$Ч$_{40}$Сл$_{29}$Нк$_{27}$Тл$_{21}$Зб$_{11}$ *(ср.* **государю** Тх$_{25}$; злу **мужу** У$_{31}$; **сыну** Б$_{25}$). ‖ *Владелец, обладатель собственности.* Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего Сл$_{41}$ *(ср.* на **государя** своего Нк$_{39}$Тх$_{35}$). —— *В почтит. обращении к мужу.* Но по сему, братиа, расмотрите злу жену. И рече мужу своему: господине мои и свѣте очию моею! Азъ на тя не могу зрѣти АТКПбМПк$_{40}$Н$_{35}$Пр$_{39}$.

[Passim]

ГОСПОДЬ, *м. Бог.* Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя препитаеть въ вѣки [*ср.* Пс. LIV, 23] АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$. Дѣти бѣгаютъ рода, а господь пьяного человѣка ТПк$_{31}$. Надѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижится въ вѣки [*ср.* Пс. CXXIV, 1] АТКПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$. —— *В обращении.* Господи! Даи же князю нашему Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифов разум, мудрость Соломанову, крѣпость Давыдову; умножи, господи, вся человѣки под руку его НПб$_{43}$АТПкПр$_{48}$ПВ$_{30}$УЧ$_{83}$. Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. + Б $_{загл.}$ ПВ$_{28}$Тл$_{1}$.

ГОСПОЖА, *ж. Женск.* → **господинъ 2.** Иосифъ прекрасныи госпоже государыне так рек: «то чести, государыне, не хочю; а государю не могу изгрубити» (И. Пр.) Н$_{39}$. А на государевъ аз, госпоже государыне, слѣд не могу воступити (И. Пр.) Н$_{39}$. Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь

рабыни от Сарры госпожа своея АКПбПк$_5$УЧ$_6$; ..от Сарры госпожи своея ТБМПр$_5$. Княже мои, господине! Не отрини раба скорбящего, не лиши мене живота своего. Яко очи рабыня в руку госпожа своея, тако очи мои в руку твою [*ср.* Пс. CXXII, 2] УЧ$_{56}$.

ГОСТИННИЦА, *ж. Постоялый двор; шумное, беспокойное место.* | *Образно.* Что есть жена зла? Гостинница неуповаема, кощунница бѣсовская АПбПр$_{38}$Н$_{33}$; ..гостиница неусыпаема [*ср.* Изб. 1073, л. 174] Пк$_{38}$ (*ср.* **гостница** неусыпаемая Т$_{38}$). *Вар.* **гостиница** ПбПк$_{38}$.
В испорч. тексте: гостинница умывания М$_{38}$.

ГОСТНИЦА, *ж. То же, что* **гостинница.** Что есть жена зла? Гостница неусыпаемая, купница бѣсовская Т$_{38}$.

ГОСУДАРЕВЪ, а, о. *Прил.* → **государь 1.** Княже господине!... образ твои, государевъ, красенъ, и лице твое свѣтло и благолѣпно, и разум твои, государевъ, яко же прекрасныи раи многоплодовитъ ТПк$_{19}$. А на государевъ аз, госпоже государыне, слѣд не могу воступити (И. Пр.) Н$_{39}$.

ГОСУДАРЫНЯ, *ж. Жена государя (в знач. 2).* Иосифъ прекрасныи госпоже государыне так рек: «то чести, государыне, не хочю; а государю не могу изгрубити» (И. Пр.) Н$_{39}$.

ГОСУДАРЬ, *м.* 1. *Владыка, повелитель.* Слово Данила Заточеника, еже восписа ко своему государю ко князю Ярославу Володимеровичю Кз$_{\text{агл.}}$. Луче бы ми воробеи испечен приимати от руки твоея, нежели плеча боран(и)я от руки злых государь У$_{29}$; ..от государеи злых Ч$_{38}$; ..от злаго государя Тх$_{24}$ (*ср.* у **боярина** Сл$_{27}$; **из боярские** Нк$_{26}$).

2. *Хозяин, владелец.* Княже, господине мои! Сурову государю служити — свободы не добыти, чести и славы и не получити; злу государю служити — толко лишняя робота работати Тх$_{25}$ (*ср.* **господину** АТКПбМПкПр$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$У$_{31}$Ч$_{40}$Сл$_{29}$Нк$_{27}$Тл$_{21}$Зб$_{11}$; **сыну** Б$_{25}$; **мужу** У$_{31}$). || *Владелец, обладатель собственности.* Кон тучен храпая, аки враг, на государя своего Нк$_{39}$Тх$_{35}$ (*ср.* на **господина** Сл$_{41}$). — *О муже.* А от моего ся государя не блюдися ничего, ни казни, ни муки (И. Пр.) Н$_{39}$.
+ Н$_{39}$Пр$_{14}$Нк$_{39}$.

ГРАДЪ, *м. То же, что* **городъ.** Дубъ крѣпится множествомъ корения; тако и град нашь крѣпится твоею державою ТАКПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$УЧ$_{57}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$ (*ср.* **градницы** Б$_{24}$). Мудрых полцы крѣпки, и грады тверды Ч$_{20}$У$_{32}$Сл$_{13}$; ..гради крѣпки Нк$_{13}$; градъ твердъ Тх$_{11}$. Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ [*ср.* Эккл. VII, 20] Тл$_{13}$. || *Укрепленный населенный пункт.* Зане, княже господине, богат муж везде знаем и **в чюжем граде друзи имеет** Пк$_{13}$УЧ$_{13}$СлТх$_3$Тл$_8$. Богатъ мужъ знаемъ есть и на чюжеи странѣ и друзи имѣетъ, а убогъ и во своемъ градѣ ненавидимъ есть Тм$_{271}$УЧ$_{13}$СлНкТх$_3$. || *Метон. Жители, население города.* Яко же рече Святославъ князь... намъ ли от града погинути, или граду от нас пленену быти? АТКБПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$У$_{34}$Ч$_{22}$; ..град ли от нас пленен будет Сл$_{15}$. > С с ѣ д а т и с ъ г р а д о в ъ. *см.* **Ссѣдати.**
+ У$_{22}$, $_{33}$Ч$_{21}$, $_{32}$Сл$_{23}$Тх$_{11}$Нк$_{13}$.
В испорч. тексте: но низ (sic) меновшихъ градовъ не дают Тх$_{12}$.

ГРАДНИКЪ, *м. Житель города, подчиненного князю.* Гусли бо струяют персты, а тѣло основается жилами, а дуб скрепится множеством корени; тако и градницы твоею державою Б$_{24}$ (*ср.* **градъ** АТКПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$УЧ$_{57}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$Ч$_{29}$).

ГРАЖАНИНЪ, *м. Житель города.* Тако же рече Святославль Олгин... град ли от нас пленен будет, или мы от гражан $Сл_{15}$ (*ср.* от **граждeн** $Тх_{13}$; от **града** $АТКБПбМПкПр_{22}Н_{17}У_{34}Ч_{22}Нк_{15}$).

[**ГРАЖДАНИНЪ**], *м. То же, что* **гражанинъ**. Тако же и Святославль Олгинъ, идучи на Царьграда пленити, а не вѣдая того, яко от граждeн побѣжденъ будет $Тх_{13}$.

ГРѢТИ, *несов. Согревать, делать теплым.* Солнце убо лучами своими весь миръ грѣетъ и просвѣщаетъ конца вселенныя $Тл_{16}У_{25}$. Солнце грѣет вес мир, а ты сироты и вдовици от велмож погружаемых $Пр_{18}$. | *Перен.* Тако же и ты, господине, многи человѣки милостию своею грѣеши $Тл_5$. Льстива дружба, аки зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит; тако и льстива дружба $ПВ_5$. + $УЧ_{10}$.

ГРѢХЪ, *м. Проступок против христианской морали.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякой злобѣ, въ церкви бѣсовская мытница, поборница грѣху, засада спасению $КАТПбМПкПр_{38}Н_{33}$. Жену злу богъ дасть за грѣхи человѣку $ПВ_{40}$.

ГРОБЪ, *м. Ящик, куда кладут покойника для погребения; могила.* Видит жену злообразну, въ зерцало смотрящеус(я), и рекох еи: не подобаетъ тебѣ въ зерцало смотрится, но лутши тебѣ смотритис(я) во гробъ, да не лишнею печаль себѣ приимеши $Тх_{40}$ (*ср.* **в керсту** $У_{71}$; **в коросту** $Ч_{71}$). > З р ѣ т и с о б ѣ г р о б а. *см.* **Зрѣти.**

ГРОЗА, *ж. Гнев, негодование.* Тако и аз всѣм во обиде есмъ, зане не оградим есмъ страхом грозы твоея, аки оградом твердымъ $УЧ_{12}АТКБПбМПкПр_{15}Н_{10}Тм_{271}СлНкТх_2$. Княже мои, господине! змеи страшен свистанием, а ты, княже, грозою своею $Нк_{37}$. + $АТКБПбМПкПр_7Тм_{271}$.

ГРОЗЕНЪ, з н а, о. *Внушающий страх, ужас.* Яко же бо змии страшен свистанием своим, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои $УЧ_{57}$.

ГРЪДОСТЬ *см.* **Гордость.**

ГРЪКЫИ *см.* **Горькии.**

ГРЯЗЬ, *ж. Слякоть, нечистоты.* А убогъ несмысленъ, аки солома во грязи втоптана $Ч_{18}$; ..аки въ грязи втоптан $Сл_9$; ..аки солома в грязе втоптана $Нк_9$.

ГУБИТИ, *несов.* 1. *Делать невыносимым, мучительным.* Утлая лод(и)я порты мочит, а зла жена всю жизнь мужа своего губит $Н_{37}$ (*ср.* **погубить** $АК_{42}ПВ_{23}$; **погубляетъ** $ТПк_{42}$).
2. *Портить, уничтожать.* Девица губить красоту свою блядиею, а мужь свое мужество татбою $Пб_{32}$ (*ср.* **погубляеть** $АТКПкПр_{32}$ $Н_{27}Тм_{272}УЧ_{64}Нк_{40}$; **погубит** $ПВ_{17}$; **погуби** $М_{32}$).

ГУСЛИ, *мн. Струнный щипковый музыкальный инструмент.* Въстани слава моя, въстани въ псалтыри и в гуслех [*ср.* Пс. CVII, 3] $АТКМПкПр_1Тм_{270}$; ..въстани псалтыри и гусли $БПб_1УЧ_1$. Гусли бо строятся персты, а тѣло основается жилами $ТАБПбМПк_{24}Н_{19}$ $Тм_{272}УЧ_{57}Сл_{39}$; ..гусли украшены струнами и перъсты $Нк_{37}$.
× посли бо строять добро $К_{24}$.

ДА. I. *Част.* 1. *Употребляется в начале предложения для выражения пожелания или побуждения; пусть (обычно в сочетании с глаголом быть).* Да не буду аки мѣх утелъ, роня богатство в руци неимущим; да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита $АТКПкПр_{47}ПбН_{42}$ $Тм_{272}$. Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа..., то

дай богъ ему трясцею болѣти; да будеть проклят АКПб$_{39}$Н$_{84}$ *(ср.* то будет проклят Пр$_{39}$).
2. *усилит. Подчеркивает слово, перед которым стоит.* Да лутчи мй есть смерть борзая, нежели долгъ живот во убожествѣ Тх$_{29}$. Да уже не много глаголю АТПкПр$_{47}$Н$_{42}$.
3. *Имеет побудительно-целевое значение, близка к союзу чтобы.* Помилуи мя, сыне великаго царя Владимера, да не восплачюся рыдая, аки Адамъ рая АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_{7}$Тм$_{271}$УЧ$_{45}$Сл$_{34}$. Женѣ бо злообразне не достоит прииикати в зерцало, да не в болшую печал впадет, позрѣвши на нелѣповство образа своего УЧ$_{71}$; ..да болшую печаль приимет Сл$_{50}$; ..да не лишнюю бы себѣ печал приняла Нк$_{52}$Тх$_{40}$.
II. *Союз.* 1. *Присоединяет предложения, выражающие целевые отношения; чтобы, для того чтобы.* Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$СлНк$_{8}$Тх$_{7}$. Умножи люди своя во вѣки под державою твоею, да тя славит вся страна ЧУ$_{83}$.
2. *Употребляется в сложном предложении, выражающем причинно-следственные отношения; и потому, в таком случае; тогда.* Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крѣпокъ; да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския У$_{19}$. Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех; да тѣм добро збирати мудрыя У$_{36}$Ч$_{24}$.
3. *Употребляется для присоединения предложения; и.* Бых яко древо стояще при пути, да вси мимоходящеи секут е УЧ$_{12}$ *(ср.* **и** вси мимоходящии Тл$_{6}$).
4. *Употребляется в функции соотносительного союза в условном предложении; то, ино.* > *А..., д а. Если..., то.* А чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужеи А$_{41}$Н$_{36}$ *(ср.* **а** чему ся хотите учити, **и** вы учитеся в домѣх ТПкПр$_{41}$).
[Passim]

ДАБУДЕТЪ *см.* **Добыти.**

ДАЛЕЧЕ, *нареч. На большое расстояние; далеко.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) Ч$_{75}$.

ДАРОВАНИЕ: > Пчелиное (пчелное) дарование. ——*О меде.* Мнози бо дружатся..., наслажающе гортан свои пчелиным дарованием, а при напасти паче врази обретаются У$_{42}$; ..пчелным дарованием Сл$_{31}$Тх$_{27}$.

В испорч. тексте: тѣлнымъ дарованиемъ Ч$_{42}$.

ДАТИ, *сов.* 1. *Передать из рук в руки, вручить (противоп.* **взять**). Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$СлНк$_{8}$Тх$_{7}$. Лютѣ беснующемуся дати нож, а лукавому власть ТПк$_{48}$.
2. *Даровать что-н., ниспослать.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ, мудрость Соломоню АТПкПр$_{48}$НПб$_{43}$Тм$_{272}$ *(ср.* **подаи** же ЧУ$_{83}$). Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми: аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. ‖ *Послать, наделить чем-н.* Жену злу богъ дастъ за грѣхи человѣку ПВ$_{40}$. > Д а и богъ. *Пусть станет, да свершится что-н.* Аще который мужь иметъ смотрити на красоту жены

своея и на ся ласковая словеса, а дѣлъ ся не испытастъ, то дай богъ ему трясцею болѣти ТАКПбМ$_{39}$ПВ$_{20}$. Рабы же единогласно рекут: дай же богъ той женѣ спесивой сухотою болѣт(ь), что она нас не бережет! ПВ$_{41}$.

3. *Допустить, позволить что-н. сделать, чему-н. произойти.* Тако же и зла жена глаголет, аки въялица. Въялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи, едина глаголетъ ПВ$_{33}$. > Не дай, господи. *Не допусти, не доведи до чего-н.* Не дай же, господи, в полон земля нашея языкомъ, не знающим бога УЧ$_{83}$. Не дай же, господи, зъ богатымъ тягатися, а с силнымъ противит(и)ся ПВ$_{28}$.

4. *Добыть, приобрести, достать для кого-н.* Наш царь доволние тебе богатством, не множеством злата, но множеством воя; зане же мужи злато дадут, а златом мужа не добыти М$_{22}$ (*ср.* **добудуть** АТКБПр$_{22}$Н$_{17}$; **добудет** ПбПк$_{22}$).

5. *Приносить, производить.* Земля плод дает обилия, древеса овощь; а ты намъ, княже, богатство и славу Ч$_{46}$ (*ср.* земля **подает** плод обилия У$_{46}$).

+ АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{15}$Тм$_{272}$ВП$_{30}$УЧ$_{54}$Тх$_{12}$Тл$_{27}$.

ДВЕРИ, *м. Створки, закрывающие вход в помещение.* Толкущему отверзи двери, да не лишен будеши царства небеснаго Нк$_{8}$.

ДВИГНУТИ, *сов. Заставить отступить; отогнать.* Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят. Поженет един сто, а сто двигнета тмы [*ср.* Второз. XXXII, 30] У$_{34}$ (*ср.* а сто **подвигнет** тму Ч$_{22}$; а от ста **двигнется** тма АМПр$_{22}$Н$_{17}$; а от ста **двигнетца** 10000 БКПб$_{22}$; а от ста **двигнется** тысяща ТПк$_{22}$).

ДВИГНУТИСЯ, *сов. Отступить, отойти.* Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма [*ср.* Второз. XXXII, 30] АМПр$_{22}$Н$_{17}$; ..а от ста двигнетца 10000 БКПб$_{22}$; ..а от ста двигнется тысяща ТПк$_{22}$ (*ср.* а сто **двигнета** тмы У$_{34}$; а сто **подвигнет** тму Ч$_{22}$).

ДВОРЪ, *м. Усадьба с находящимися на ней постройками.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села АТКБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. Княже мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл Сл$_{43}$Нк$_{41}$. > Боярскии дворъ. Луче бы ми видети нога своя в лычинцы в дому твоем, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ; луче бы ми тобѣ в дерюзѣ служити, нежели в багряницы въ боярстем дворѣ У$_{27}$Ч$_{36}$Тл$_{18}$Зб$_{8}$. Луче бо ми вода пити в дому твоем, нежели пити мед в боярстем дворѣ У$_{29}$Ч$_{38}$; ..в боярском дворѣ Сл$_{27}$Тх$_{24}$ (*ср.* **у боярина мед** Нк$_{26}$). > Княжь дворъ. Но лутчши мнѣ в лычнѣ сапозѣ моя нога во княже дворѣ, нежели в боярском дворѣ в черленѣ сапогѣ ходити Сл$_{27}$. > Царевъ дворъ. Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села АТКБПбМ$_{26}$Н$_{21}$. + Нк$_{24, 49}$Тл$_{27}$.

ДВОРЯНИНЪ, *м. Тот, кто находится на службе у князя, при его дворе.* Всякому дворянину тѣм имѣти честь и милость у князя УЧ$_{63}$.

ДЕВИЕ *вм.* **Дивѣе**.

ДѢВИЦА, *ж. Молодая незамужняя женщина.* Дѣвица погубляетъ красоту свою бляднею, а мужь мужество свое татбою ТАКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ПВ$_{17}$ (*ср.* **дѣвка** УЧ$_{64}$Нк$_{46}$). *Вар.* **дѣвиця** А$_{32}$.

ДѢВКА, *ж. То же, что* **дѣвица**. Дѣвка бо погубляет свою красоту бляднею, а муж свою честь татбою УЧ$_{64}$Нк$_{46}$.

ДЕВЛЬ, *ж. Бочка, кадка.* Жена добра въ дому аки мрави; а зла жена аки девль утла ПВ$_{41}$.

ДѢЛА, *мн. Поступки, поведение.* Аще который мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, а дѣлъ ея не испытаетъ, то дан богъ ему трясцею болѣти ТАПбМПкПр$_{39}$Н$_{34}$ПВ$_{20}$; ..на ея ласковыя словеса и льстивая дѣла ея К$_{39}$.

ДѢЛЯ, *предлог постпозит. с род. пад.* 1. *Ради, для.* Дивнѣи дива, иже кто жену поимаеть злобразну прибытка дѣля АПр$_{35}$УЧ$_{67}$; ..куи деля или тестя дѣля Нк$_{49}$ (*ср.* **ради** ТКМПк$_{35}$). Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля ТКПбПк$_{37}$ (*ср.* **ради** АМПр$_{37}$Н$_{32}$; **для** Тх$_{39}$).
2. *Из-за, по причине.* Жены дѣля Иону пророка в ров вверже Н$_{39}$ (*ср.* жены **ради** АТКПкПр$_{44}$).

Вар. **дѣла** У$_{67}$.

ДЕНЬ, *м.* 1. *Часть суток от утра до вечера.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день АТКБПбМПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$У$_{48}$; ..во узноенныи ден ПВ$_{10}$; ..в день зноя Ч$_{48}$. А со злою женою жити и не с любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя Тл$_{27}$. > День и нощь. *Всегда, постоянно.* Яко трава, в застѣни израстущи, на ню же ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ: тако азъ хожю во тмѣ, отлученъ день и нощь свѣта очию твоею Ч$_{10}$.
2. *Сутки.* Нѣ у коего жена умре у мужа. Он же по 5-ти днех начя продавати свои дѣти Пр$_{45}$ (*ср.* **по смерти** ея ТКПк$_{45}$Н$_{40}$). > По матерныхъ днехъ. *см.* **Матерныи.**

ДЕРЖАВА, *ж.* 1. *Правление, владычество.* Дубъ крѣпится множествомъ корения; тако и град нашь крѣпится твоею державою ТАБПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$. Гусли украшены струнами и перъсты, а мы, господине княже, державою твоею Нк$_{37}$. > Подъ державою. Умножи люди своя во веки под державою твоею, да тя славит вся страна Ч$_{83}$. Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею УЧ$_{46}$Пр$_{18}$. || *Владение, княжество.* Умножи люди во вѣки по державѣ твоеи, да тя славят вся страны У$_{83}$.
2. *Начальник, глава.* Кораблю дрьжава кормник есть, а ты, княже, людем своим Сл$_{21}$; ..кораблю держава — кормчии Тх$_{18}$ (*ср.* кормникъ **глава кораблю** У$_{20}$Ч$_{29}$; **корабль держитъ** кормник Нк$_{19}$).

Вар. **дрьжава** Сл$_{21}$; **дьржавою** Сл$_{21}$; **дръжавою** АПб$_{24}$У$_{57}$Пр$_{18}$.

+ У$_{57}$Сл$_{39}$.

ДЕРЖАТИ, *несов.* 1. *Удерживать, не давать выпасть, вылиться.* Невод не держит воды, но рыб много держит Сл$_{22}$Нк$_{20}$Тл$_{15}$ (*ср.* не **удержить** воды АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$ПВ$_{13}$Ч$_{31}$У$_{22}$; не **вдержит** воды Пр$_{21}$; не **одержитъ** Тм$_{272}$). || *Взяв в руки, не выпускать.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному..., с церкви по тому бѣгает доловъ, единою рукою за конецъ верви тои держитъ (вст.) Ч$_{75}$ (*ср.* **емся** одною рукою У$_{75}$). || *Оставлять для себя, беречь.* Тако и ты, княже, не держишь богатества, но раздаешь мужем силнымъ Ч$_{31}$; ..не держи богатства много Сл$_{22}$Нк$_{20}$ (*ср.* не **удержи** У$_{22}$; не **воздержи** КАТБПбМ$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$; не **воздержите** Пк$_{21}$; не **вдръжи** Пр$_{21}$).
2. *кого, что. Иметь, обладать.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора, не держи села близъ княжа села КАТБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить А$_{13}$ (*ср.* **имѣетъ** ТКМПк$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **имѣють** СлНк$_{3}$; **имает** Пр$_{13}$).

3. *кого, что. Править, управлять кем-, чем-н.* Корабль держитъ кормник, а ты, княже, люди своя $Нк_{19}$ *(ср.* **кораблю дрьжава кормник есть** $Сл_{21}$; **кормникъ глава кораблю** $У_{20}Ч_{29}$; **кораблю держава кормчии** $Тх_{18}$). || *кого. Обходиться, обращаться с кем-н.* А вы, мужи, по закону держите жены своя $ТПк_{41}$ *(ср.* **водите** жены своя $АКПр_{41}Н_{36}ПВ_{22}$).

Вар. не **дръжи** $АПбПк_{26}$.

ДЕРУЗѢ *см.* **Дерюга.**

ДЕРЮГА, *ж. Грубая ткань.* Почиваеши на мяхкихъ постелях, положи [вм. помяни] мя под единою дерюгою лежаща $Сл_{57}$; ..заточил под едину дерюгу $Нк_{59}$ *(ср.* **платом** $АТМПкПр_{20}Тм_{272}ПВ_{12}$; **платномъ** $КБ_{20}Н_{15}$; **платнем** $Пб_{20}$; **рубом** $УЧ_{56}$). || *Одежда из грубой ткани.* Лучше бы ми в дерюзе служити тебѣ, нежели в багряннице в боярстемъ дворѣ $Ч_{36}У_{27}$; ..в дерюге служити $Сл_{27}$; ..в дерюге ходил $Нк_{24}$ *(ср.* в ветчанѣ **портищи** $Тл_{18}Зб_{8}$). *Вар.* **дерузѣ** $У_{27}$.

ДЕСЯТЬ, *колич. числит. Количество в 10 единиц.* Соломон рече: луче един мудръ десяти хоробрующих без ума; луче един смыслен десяти владѣющих городы $У_{32}$; ..паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума $Ч_{20}$. Соломон рече: мудрость укрѣпляет смысленая паче десяти силных, владѣющих городомъ [*ср.* Эккл. VII, 20] $Сл_{13}$. Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ $Тл_{13}$.

ДѢТИ, *мн.* 1. *Сыновья, дочери.* Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерныхъ днех нача дѣти продавати. И люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? $АТКПкПр_{45}Н_{19}ПВ_{26}$. Даи же богъ тои женѣ... то видѣти над дѣтми своими, что она нам сотворила $ПВ_{41}$.
2. *Те, кому мало лет; не взрослые.* Дѣти бѣгаютъ рода, а господь пьяного человѣка $ТПк_{31}$.

ДѢЯТИ: > Послы дѣяти. *Выполнять обязанности, поручения.* Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком, то кто же может добро видети? $Ч_{63}$.

× поли ему мыкатися, послѣдуючи въ скорбехъ $У_{63}$.

ДИАВОЛЕ *см.* **Дияволь.**

ДИВѢЕ. *Ср. ст.* → **дивныи.** Дивѣе дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради $Т_{35}Н_{30}$; ..дивие дива $Пб_{35}$. *Вар.* **дивыя** $Н_{30}$.

× девие $Пк_{35}$.

ДИВИА *см.* **Дивья.**

ДИВИЕ *см.* **Дивѣе.**

ДИВИТИСЯ, *несов. Изумляться, восхищаться.* Княже господине! Яви ми зракъ лица твоего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои, государевъ, красенъ... Азъ же, худы, добре дивлюся $ТПк_{19}$.

ДИВИЯ *см.* **Дивья.**

ДИВНѢЕ. *Ср. ст.* → **дивныи.** Дивнѣе дива, иже кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради $КПр_{35}$; ..дивнѣи дива $А_{35}$ *(ср.* **дивѣе дива** $Т_{35}$; **дивныя бо дива** $Н_{30}$; **дивие дива** $Пб_{35}$). *Вар.* **дивние** $Пр_{35}$.

ДИВНО, *нареч. То же, что* **дивья.** Дивно конеи пасти, тако и [за] добрым воеводам и князем $М_{23}$.

ДИВНЫИ, ая, ое. *Поражающий, удивляющий.* Дивное хитро, иже кто поимет жену злообразну прибытка ради $М_{35}$.

ДИВО, *с. То, что поражает, вызывает удивление.* Дивѣе дива, кто поимает жену злообразну прибытка ради $ТАКПбПкПр_{35}Н_{30}$ *(ср.* дивное **хитро** $М_{35}$).

ДИВЫЯ *см.* **Дивѣе.**

ДИВЬЯ и **ДИВИЯ**, *нареч. Хорошо, удобно.* Дивья за буяном кони паствити, а за добрым княземъ воевати ТК$_{23}$; ..дивия за буяном кони пастити ПкА$_{23}$У$_{37}$. *Вар.* **дивиа** А$_{23}$.

В испорч. тексте: дивия бо за бояш Н$_{18}$; дивия на боянѣм БК$_{23}$; дивья бо за дивьяном Ч$_{25}$; дивия за бояриномъ Сл$_{18}$.

× дьавья Пб$_{23}$.

ДИВЬЯНОМ *вм.* **Буяномъ.**

ДИИ, *част. Дескать, мол.* Соломон премудрыи так же говорит: даи дии премудрому вину, ино премудрии будет Пр$_{30}$ *(ср.* даи **бо** АПбМ$_{30}$Н$_{25}$; даи **богъ** К$_{30}$). Не ильгал бо мнѣ Ростяслав княз: лѣпше бы дии ми смерть, нижли бы Курское княжение Пр$_{11}$.

ДИТЯ, *с. Ребенок.* Что бы твоя любов была со мною! Был бы еси со мною, что бы в тебя дитя уродилося (И. Пр.) Н$_{39}$. Не възри на мя, акы волкъ на агня, но воззри на мя, яко мати на дитя Сл$_4$ *(ср.* на **младенца** ТКБПбМПк$_8$Тм$_{271}$ПВ$_3$УЧ$_{16}$СлНк$_7$Тх$_6$Тл$_{10}$; на **младенецъ** А$_8$).

ДИЯВОЛЬ, я, е. *Принадлежащий дьяволу.* —— *В образном контексте.* Жены ради пророка Данила в ровъ вверже, и львы ему нози лизаху. О злое орудие остро дияволе! [*ср.* Изб. 1073, л. 172] ТАКПкПр$_{44}$Н$_{39}$. *Вар.* оружие **диаволе** А$_{44}$; оружие **дьяволе** К$_{44}$.

ДЛЯ, *предлог. То же, что* **дѣля** 1. Ни мужь въ мужехъ, что от жены блудит съ чюжими женами или поимет жену злообразну... для богатства Тх$_{39}$.

ДМЕНИЕ, *с. То же, что* **надымание.** Не огнь творит разжение желѣзу, но дмение мешечное Тл$_{14}$Зб$_7$.

ДНО, *с.* 1. *Грунт под водой (в реке, море и т. п.).* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра ПВ$_{44}$. Когда синица орла пожретъ и камень со дня моря вспловетъ..., тогда безумныи мудрости научится Тл$_4$.
2. *Нижняя часть, основание сосуда.* Аще бо были котлу во ушию златы колца, но дну его не избыти черности и жжения Ч$_{37}$У$_{28}$Тл$_{19}$ Зб$_9$; ..ладно ему черно дно Сл$_{28}$.

× а подны черпъ Нк$_{25}$.

ДО, *предлог с род. пад.* 1. *Употребляется для обозначения границы, предела:* **а)** *в пространстве.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ АТКБПбМПкПр$_{13}$Н$_8$Тм$_{271}$ПВ$_7$УЧ$_{13}$ СлНкТх$_3$Тл$_8$Зб$_5$; **б)** *во времени.* Трясца бо, потрясчи, пуститъ, а зла жена и до смерти сушит ЧУ$_{65}$; ..до вѣка сушит Тл$_{27}$.
2. *Указывает на объектные отношения: к кому-н.; для кого-н.* А земля украшается весною, а ты, княже, до человѣкъ милостию своею Сл$_{25}$. Но видѣхъ господине твое добросердие до себе и притекох ко обычнеи твоеи любви Тм$_{271}$ *(ср.* **к** себе ТПк$_6$; **к** собѣ АМПр$_6$).

+ АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$УЧ$_{18}$СлНк$_9$Тл$_{12}$.

ДОБРЪ, а, о; **ДОБРЫИ**, ая, ое. 1. *Делающий добро, отзывчивый.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы АМ$_{25}$; ..добру бо господину служа ТКПбПк$_{25}$Н$_{20}$У$_{31}$Ч$_{40}$Сл$_{29}$Нк$_{27}$Тл$_{21}$Зб$_{11}$ *(ср.* **сурову** государю Тх$_{25}$). || *Заботливый, рачительный,* Добра жена вѣнець мужу своему и безпечалие, а зла жена лютая печаль, истощение дому АТКПк$_{42}$Н$_{37}$; ..добрая жена Пр$_{42}$ПВ$_{23}$. Жена добра въ дому аки мрави; а зла жена аки девль утла ПВ$_{41}$.
2. *Приятный, доставляющий радость.* Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу АТКПбМПкПр$_{29}$ПВ$_{14}$; ..слова добра Н$_{24}$; ..словеса добра — сладость души и тѣлу здравие Тл$_{25}$.

3. *Истинный, не ложный.* Их же и вѣра добра, тѣх душа праведна Сл$_{13}$Тх$_{11}$.
4. *Мудрый, разумный.* Ибо Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ, паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума, зане же мудрых мысль добра Ч$_{20}$; ..зане умных дума добра У$_{32}$. З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$ *(ср.* с **мудрыми** думцами Сл$_{54}$; с **мудрыми** думцы Тх$_{42}$). ‖ *Смышленый, понятливый.* Добраго слугу куды послати — мало наказати, а безумново послеши, и ты сам поди за (н)им Нк$_{57}$ *(ср.* **мудра** мужа АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$ПВ$_{15}$УЧ$_{54}$Сл$_{55}$Тм$_{272}$; **мудраго** послав Тх$_{43}$). —— *О собаке.* Или ми речеши: сългалъ еси аки песъ. Добра бо пса князи и бояре любят АКМПр$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{32}$; ..добраго бо пса ТПб$_{32}$.
5. *Доблестный, опытный в военном деле.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати АТКБПбПк$_{23}$Н$_{18}$; ..тако и (за) добрым воеводам и князем М$_{23}$. Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя АКБПб$_{23}$Н$_{18}$; ..тако и добрыя полки без добраго князя погибаютъ ТПк$_{23}$Тм$_{272}$; ..тако и многие полки без добраго князя М$_{23}$.
6. *Хороший, высокого качества.* Неудобь есть свиньи серег златыхъ в ноздрѣхъ носити, ниже холопу добрые порты Тл$_{19}$Зб$_{9}$; ..порты добры Сл$_{28}$; ..порты добрыя Тх$_{23}$; ..добрых порт У$_{28}$ *(ср.* порты **дороги** Ч$_{37}$). Глаголить бо ся въ мирских притчах: ...добра колбоса, предложенна на блюдѣ Сл$_{51}$.

В испорч. тексте: коих же дума добро Тх$_{11}$; добро бо сыну служа Б$_{25}$; тако на холопе добрые порть Нк$_{25}$.

[Passim]

ДОБРѢ, *нареч. Очень, в большой степени.* Умен муж не добрѣ хоробер на рати, но на думу угоден Сл$_{17}$ *(ср.* не **велми** храбръ Ч$_{19}$Тх$_{15}$; не **велми** хоробр У$_{36}$Нк$_{17}$). То, княже, господине мои, не возри на мя, что одеждою скуденъ есмь добрѣ, но разумом обиленъ есмь Тх$_{4}$. + ТПк$_{19}$.

ДОБРО[1], *с.* 1. *То, что доставляет радость, удовольствие; благо.* Глаголеть бо в мирскых притчах: рѣчь продолжена не добро, добро про(долж)ена паволока АПк$_{47}$; ..добро продлъжена камка Пр$_{47}$; ..не добро слово продолжное, но добро продолжену колбаса ЧУ$_{76}$. Зла бѣгаючи, добра не постигнути ЧУ$_{63}$. И никто же можетъ звѣзды дострѣлити, ниже в печали смыслити добра Тл$_{26}$Зб$_{12}$.
2. *Доброта, нравственное достоинство.* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра ПВ$_{44}$.
3. *Богатство, имущество.* Псом и свиниям добро н(е) надоби, и безумным мудро слово У$_{62}$ *(ср.* не надобно **злато** Ч$_{62}$Пр$_{31}$; не надобѣ **злато ни сребро** АТКПбПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$Сл$_{45}$; **злато и сребро ни во что же** М$_{31}$; не надобѣ свинии **бисер**, ни **злато** ТлЗб$_{2}$). Не бившися со псом об одномъ моклокѣ, добра не видати ЧУ$_{63}$ *(ср.* **вологи** не видати Нк$_{45}$).

+ Нк$_{53}$Тх$_{45}$.

В испорч. тексте: то же [вм. кто же] может добро видети У$_{63}$.

ДОБРО[2], *нареч. Целесообразно, разумно.* Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех; да тѣм добро збирати мудрыя У$_{36}$.

ДОБРОВОННЫИ, а я, о е. *Благоухающий, душистый.* Гортань твоя аки кринъ селныи, доброволныи, искапая благовонное миро милости твоеи Тл$_{9}$.

ДОБРОДѢТЕЛЬ, *ж. Высокие нравственные качества, поступки.* Земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты; тако и

ты украшенъ красотою лица и различными добродѣтельми твоими $Тл_{16}$.

ДОБРОМЫСЛЕНЫИ, ая, ое. *Рассудительный, мудрый.* □ *В знач. сущ.* Княже мои, господине мои! Аще ти есмь на рати не храбръ, но в замыслѣх и въ словесѣх крѣпокъ, тѣм збирая яко бо добромысленая $Сл_{12}$ *(ср.* совокупляи **смысленыя** $Ч_{19}$; избираи себѣ **смысленныхъ** людеи $Тх_{10}$).

ДОБРОПѢСНЕНЫИ, ая, ое. *Хорошо, приятно поющий.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣсненыхъ птицъ глашениемъ $Тл_{16}$.

ДОБРОРАЗУМИЕ, *с. Мудрость и доброта.* Вѣдыи, господине, твое доброразумие, притекох ко обычнеи твоеи любве $У_7$ *(ср.* **благоразумие** $Ч_7$; **добросердие** $АТКПбМПкПр_6Тм_{271}$; **благосердия** $Б_6$).

ДОБРОРАЗУМНЫИ, ая, ое. *Умный, мудрый.* Тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании к разумным и смысленным на болшую мудрость $ТлЗб_1$.

ДОБРОСЕРДИЕ, *с. Отзывчивость, доброта.* Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви $АТКПбМПкПр_6Тм_{271}$ *(ср.* **благосердия** $Б_6$; **доброразумие** $У_7$; **благоразумие** $Ч_7$). *Вар.* **добросерьдие** $К_6$; **добросръдие** $Пр_6$.

ДОБРОТА, *ж.* 1. *Доброе расположение, благожелательность.* Яз не могу... на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное (И. Пр.) $Н_{39}$. —— *мн. О милостях, благодеяниях.* А ты красотою лица своего многи человѣки удивляеши и возвеселяеши знаемыя други различными добротами своими $Тл_{16}$. 2. *Блаженство.* Да плачюся яко Адамъ, лишенъ раискиия доброты $Тл_{22}$.

ДОБРОУМНЫИ, ая, ое. *Умный, рассудительный.* Тако ты, княже, доброумными боары, многи слугами честен, славенъ всѣм странам являешис(я) $Сл_{11}$; ..доброумными **слугами своими** $Тх_9$ *(ср.* **умными** бояры $Ч_{30}$; **многими** бояры $Нк_{11}$; **многими** человѣки $У_{21}$; **многими** людми $АТКБПбМПк_{22}Н_{17}Тм_{272}$).

ДОБРОИ *см.* **Добръ.**

ДОБЫТИ, *сов.* 1. *Приобрести, достать.* Они же рѣша ему: нашь царь богатее тебя не множеством злата, но множествомъ воя; зане же мужи злато добудутъ, а златомъ людеи не добыти $ТАКБПбМ_{22}Н_{17}$; ..муж злато добудет $ПбПк_{22}$ *(ср.* зане же мужи злато **дадут** $М_{22}$). Данило рече: княже мои, господине мои! Хоробра борзо добудеш(и), а умнаго хоти бы ти дорого купити $Сл_{13}$; борзо добудут $Нк_{13}$; ..скоро добудеш(и) $Тх_{11}$.
2. *Добиться, достичь чего-н.* З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть $АМ_{33}$ *(ср.* **додумаетъ** $К_{33}Н_{28}$; **додумаетца** $ТПк_{33}$; **дума есть** $Пб_{33}$; **доиде(т)** $Тм_{272}$; **доидеши** $Сл_{54}$). Княже мои, господине мои! Добру господину служа, свободу добудет, а злу господину служа, болѣ работы добудет $Сл_{29}Нк_{27}$; ..свобода не добыти $Тх_{25}$ *(ср.* **дослужится** слободы... **дослужится** болшеи роботы $АТКБПбМПк_{25}Н_{20}Тм_{272}У_{31}Ч_{40}Тл_{21}Зб_{11}$). > Добыти чести (чти). *Заслужить почет, уважение.* Никто же может, не оперив стрѣл, право стрѣлити, ни лѣностию чести добыти $У_{63}Тл_{26}$.

Вар. **дабудет** $Пк_{22}$.

+ $У_{22}$, $_{32}Ч_{20}Сл_{23}$, $_{53}Нк_{21}$, $_{27}$, $_{44}$, $_{56}Тх_{25}$.

ДОВОЛЬНИЕ. *Ср. ст.* → **довольнии.** *Изобильнее, состоятельнее.* Они же рекоша: наш царь доволние тебе богатством, не множеством злата, но множеством воя $М_{22}$ *(ср.* **богатѣе** тебе $АТКБПбПк_{22}Н_{17}$; **побогатии** тебе $Пр_{22}$).

ДОДУМАТИ, *сов. Достичь чего-н. умом, рассудительностью.* Съ добрымъ бо думцею думая, князь высокого стола додумаетъ, а съ лихими думцами думаеть и малого лишенъ будетъ К$_{33}$Н$_{28}$ (*ср.* **додумаетца** ТПк$_{33}$; **доиде(т)** Тм$_{272}$; **добудеть** АМ$_{33}$; **доидеши** Сл$_{54}$; **дума есть** Пб$_{33}$).

ДОДУМАТИСЯ, *сов. То же, что* **додумати**. З добрымъ бо думцею князь высока стола додумаетца, а с лихимъ думъцею думает и малаго стола лишенъ будетъ ТПк$_{33}$.

ДОЖДЕВНЫИ, а я, о е. *То же, что* **дождевои.** А менѣ помяни, под единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевными яко стрелами сердце пронизающе ТКБПбМПк$_{20}$ Н$_{15}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$У$_{56}$Сл$_{57}$. Токмо азъ, во тмѣ ходя единъ, уединяяся, лишенъ твоего жалования, аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождевныя крапли с небеси идутъ Тл$_{5}$.

ДОЖДЕВОИ, а я, о е. *Прил.* → **дождь.** А мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевыми аки стрѣлами сердце пронизающе [*ср.* Изб. 1076, с. 233] А$_{20}$Ч$_{56}$ (*ср.* каплями **дождевными** ТКБПбМПк$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$У$_{56}$Сл$_{57}$; **капля дожда** Пр$_{20}$).

ДОЖДЬ, *м. Капли (струи) воды, падающие из туч.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет АТКБПбПкПр$_{7}$Тм$_{271}$ ПВ$_{2}$ЧУ$_{10}$; ..ни дождь снидет М$_{7}$.

В испорч. тексте: и капля дожда аки стрѣлами Пр$_{20}$.

ДОИТИ, *сов. Достичь, добиться, добыть.* З добрым думчею думаетъ князь высока стола доиде(т) Тм$_{272}$; ..великого стола доидеш(и) Сл$_{54}$ (*ср.* **додумаетъ** К$_{33}$Н$_{28}$; **додумаетца** ТПк$_{33}$; **добудеть** АМ$_{33}$; **дума есть** Пб$_{33}$).

ДОЛБИТИ, *несов. Выбивать отверстия, углубления.* Лутши есть камень долбити, нежели зла жена учити К$_{42}$ (*ср.* **долоти** А$_{42}$; **долотити** ТПк$_{42}$ПВ$_{23}$; **долости** Пр$_{42}$; **колоти** Н$_{37}$).

ДОЛГЪ[1], а, о; **ДОЛГИИ** и **ДОЛГОИ,** а я, о е. **1.** *Большой по длине.* ‖ *Перен. Способный много охватить, понять (об уме).* Храброму даи вина чашу, и онъ храбрѣе будет, а умъ его не долгои будет Тх$_{11}$.

2. *Продолжительный, длительный.* Лутче бо смерть борзо, нежели долгъ живот в убож(е)ствѣ Сл$_{33}$Тх$_{29}$; ..нежели долгии живот его в нищетѣ Зб$_{5}$ (*ср.* нежели **долго** во убожествѣ жити Нк$_{31}$; нежели **продолжен** животъ в нищетѣ ТАКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$).

ДОЛГЪ[2]: > Долгъ свивати. *Наращивать, прибавляя долг к долгу.* А доброму господину служити — свободу добудет и кон залѣзет; а лихому долгъ свивают Нк$_{27}$.

ДОЛГО, *нареч. Длительно, в течение продолжительного времени.* Лутче же, господине, смерть борза, нежели долго во убожествѣ жити Нк$_{31}$ (*ср.* **продолжен** животь в нищетѣ ТАКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$; **долгъ** живот в убож(е)ствѣ Сл$_{33}$Тх$_{29}$Зб$_{5}$).

ДОЛОВЪ, *нареч. Вниз.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) ЧУ$_{75}$.

ДОЛОТИ и **ДОЛОСТИ,** *несов. То же, что* **долбити.** Лѣпше есть камень долоти, нежели зла жена учити А$_{42}$; ..камень долости Пр$_{42}$.

ДОЛОТИТИ, *несов. То же, что* **долбити.** Лѣпши есть камень долотити, нежели зла жена учити ТПк$_{42}$ПВ$_{23}$.

ДОМЪ, *м.* 1. *Жилище, усадьба (с семьей и домочадцами, связанными общим хозяйством).* Жена добра, иже умѣет дом строити. Жена правдива — жизнь дому и спасение мужу ПВ$_{41}$. Лѣпше ми волъ буръ вести в дом свой, нѣже зла жена поняти АТКПбМПк Пр$_{37}$Н$_{32}$. > В д о м ѣ х ъ. *У себя, дома.* А чему ся хотите учити, и вы учитеся в домѣх у мужей своихъ ТПк$_{41}$ (*ср.* **дома** АКПр$_{41}$Н$_{36}$). ||*Здание, помещение.* Очи бо мудрых желают благых, а безумнаго дому пира [*ср.* Эккл. VII, 5] АПр$_{30}$Н$_{25}$; ..а безумнаго дому пировнаго ТПк$_{30}$; ..безумнаго очи в дому пировнем ТлЗб$_{3}$; ..а у безумных в дому всегда пир М$_{30}$. Сердце мудраго в дому плачевне, а безумных в дому пира [*ср.* Эккл. VII, 5] ЧУ$_{54}$. || *Хозяйство, имущество, усадьба.* Червь древо тлить, а зла жена домъ мужа своего теряеть АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$.
2. *Владение, вотчина князя.* Ни чашею бо моря расчерпати, ни нашим иманиемъ твоего дому истощити АТКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$Сл$_{42}$. Яко же бо море не наполнится, многи реки приемля, тако и дом твой не наполнится множеством богатьства ЧПр$_{50}$; ..а дом твой богатства многа Сл$_{36}$; ..тако дом твой, господине, многими животы не может обогатити Нк$_{34}$.

Вар. **дъму** Пб$_{21}$.

В испорч. тексте: дом твой не наполнит [вм. наполнится] У$_{50}$.

[Passim]

ДОМА, *нареч. В своей семье, у себя.* А у которого мужа добрая жена, ино той муж не ходи на людскую радость; у него всегды дома радость ПВ$_{41}$. А чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужей АКПр$_{41}$Н$_{36}$ (*ср.* **в домѣх** ТПк$_{41}$).

[ДОМОЧАДЦЫ], *мн. Люди, живущие в общем доме, члены семьи (родственники, челядь).* Тако и ты, княже, многи слуги совокупи, не токмо своя домочадца, но и от инѣх странъ совокупи, притекающая к тебѣ ЧУ$_{58}$.

ДОРОГЪ, а, о. 1. *Богатый, ценный.* Не лѣпо у свинии в ноздрехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги Ч$_{37}$ (*ср.* **добрых** портъ У$_{28}$; на холопе порты **добры** Сл$_{23}$Тх$_{23}$Тл$_{19}$Зб$_{9}$).
2. *Такой, которого трудно добыть, которым дорожат.* Даниилъ рече: храбра, княже, борзо добудешь, а уменъ дорогъ Ч$_{20}$У$_{32}$.

× а умен дорого есть Сл$_{13}$.

ДОРОГО, *нареч. За большую плату.* Даниил рече: хороброво борзо добудут, а умново умново хотя бы дорого добыти Нк$_{13}$; ..а умнаго хоти бы ти дорого купити Сл$_{13}$; ..дорого купишь Тх$_{11}$.

В испорч. тексте: а умен дорого есть Сл$_{13}$.

ДОРОГОЦѢННЫЙ, а я, о е. *То же, что* **дорогъ 1.** То аз, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное, и за его хлѣб и сол (И. Пр.) Н$_{39}$.

ДОСАДОВАТИ, *несов. на кого. Испытывать к кому-н. чувство неприязни, досады.* Конь тучен сарапает копытом на государя своево; тако же и болярин богат на князя своево досадуетъ и зло мыслит Тх$_{25}$.

ДОСАЖЕНИЕ, *с. Позор, оскорбление.* Кажа безумнаго, приимеши себѣ досажение: посреди сонмищь срамляет тя У$_{55}$; ..многа приимет себѣ досажения Ч$_{55}$. А безумна пославъ, сам в слѣд не ленися, да не болши труда приимешь; тако же и злаа досажения себѣ приемлет Сл$_{55}$.

ДОСЛУЖИТИСЯ, *сов. Служа, достичь чего-н.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослу-

жится болшеи роботы АТКБПбМ$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$У$_{31}$Ч$_{40}$Тл$_{21}$Зб$_{11}$; ..дослужитис(я) болшия работы Пк$_{25}$ (*ср.* свободу **добудет**... болѣ работы **добудет** Сл$_{29}$; свободу **добудет** Нк$_{27}$; свобода не **добыти**... лишняя **робота работати** Тх$_{25}$).

ДОСТОИТЪ, *несов. безл. Следует, подобает.* Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало УЧ$_{71}$ (*ср.* не **подобает** Сл$_{50}$Тх$_{40}$Нк$_{52}$).

ДОСТРѢЛИТИ, *сов. Пустив стрелу, попасть во что-н.* И никто же можетъ звѣзды дострѣлити, ниже в печали смыслити добра Тл$_{26}$ (*ср.* **выстрелити** ЧУ$_{63}$Нк$_{45}$).

ДРАГИИ, а я, о е. **1.** *Ценный, дорогой.* Егда ляжеши на мягкихъ постелях под драгими одеялы, а меня помяни, под единым платом лежаща М$_{20}$ (*ср.* **под собольими** одѣялы АТКБПбПкПр$_{20}$Н$_{15}$ПВ$_{12}$; **под соболными** одѣялы Тм$_{271}$). А богат красен несмыслен, то аки зголовие паволоки драгии соломы напхано М$_{27}$.
2. *перен. Мудрый, значительный.* Псомъ бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса АКПбМ$_{31}$ПВ$_{16}$ (*ср.* **мудрая** словеса ТПкПр$_{31}$Н$_{26}$УЧ$_{62}$Сл$_{45}$Нк$_{43}$; **премудрых** словеса ТлЗб$_{2}$).

ДРЕВЛЕНАЯ *см.* **Древнии.**

ДРЕВНИИ, я я, е е. *Живший в древности.* Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АТНБПбПр$_{2}$Ч$_{2}$; ..аки дрѣвнии младенцы о камень К$_{2}$; ..аки древния младенца о камень М$_{2}$. *Вар.* **древъняя** младенца Н$_{2}$.

× аки древяныя младенцы о камень Тм$_{271}$; аки древяная младенца о камен У$_{2}$; яки древленая младенца о камено Пк$_{2}$.

ДРѢВО, *с.; мн.* древеса и древа. *Дерево.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: многии бо посѣкають его и на огнь мечють АТКБПбМПкПр$_{15}$Н$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{8}$. Есмь бо яко древо сухо, стояще при пути ЧУ$_{12}$СлНк$_{2}$ (*ср.* аки **дуб** Тх$_{2}$). Земля плод дает обилия, древеса овощь; а ты намъ, княже, богатство и славу ЧУ$_{46}$. + АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$Пр$_{34}$ПВ$_{23}$Тх$_{18}$Тл$_{6}$.

ДРЕВЪНЯЯ *см.* **Древнии.**

ДРЕВЯНАЯ, ДРЕВЯНЫЯ *см.* **Древние.**

ДРУГЪ[1], *м.; мн.* друзи и друзья. *Приятель, близкий человек.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои... Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата АТКБПбМПкПр$_{10}$Н$_{5}$Тм$_{271}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$; ..тѣм же не ими другу вѣры и не надѣися на брата. Яко же бо льстива дружба льстиваго друга ПВ$_{5}$; ..тѣм же другом не вѣруи Нк$_{29}$. Запе, княже господине, богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и въ чюжеи землѣ друзи имѣетъ ТКМПк$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$СлНк$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; ..друзи держить А$_{13}$; ..други собѣ имает Пр$_{13}$; ..други собѣ имѣетъ Тх$_{3}$. + УЧ$_{44}$Сл$_{38}$Тх$_{27}$ТлЗб$_{3}$Тл$_{16}$.

ДРУГЪ[2], а, о; **ДРУГИИ**, а я, о е. **1.** *Иной кто-то, не сам.* ▭ *В знач. сущ.* Всяк бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит УЧ$_{49}$Сл$_{35}$Нк$_{33}$Тх$_{32}$.
2. *Второй.* А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече церкви и по тому бѣгает долов (вст.) УЧ$_{75}$.

ДРУЖБА, *ж. Приятельские, дружеские отношения.* Много бо дружатся со мною, погнетающе у мене руку в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются... Тѣм же не ими другу вѣры и не надѣися на брата. Яко же бо льстива дружба льстиваго друга ПВ$_{5}$.

Льстива дружба, аки зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит; тако и лстива дружба ПВ$_5$. + М$_{10}$.

ДРУЖИНА, *ж. Княжеское войско.* Яко же рече Святославъ князь, сынъ Ольжинъ, ида на Царьград с малою дружиною, и рече: братиа! намъ ли от града погинути, или граду от нас плененy быти АТКБПбМПк$_{22}$У$_{34}$Ч$_{22}$СлНк$_{15}$.

× с малою дружиную Н$_{17}$; съ малою дръвою Пр$_{22}$.

ДРУЖИТИСЯ, *несов. Быть в дружбе, поддерживать близкие, приятельские отношения.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются АТКБПбПкПр$_{10}$ПВ$_5$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$ (*ср.* много бо **дружбы имеют** со мною М$_{10}$). Мнози бо при славѣ со мною дружатся, а при напасти яко враги обрѣтаются Тм$_{271}$. + Тх$_{27}$.

ДРЪВОЮ *вм.* **Дружиною**.

ДРЪЖ... *см.* **Держ**...

ДРЬЖАВА *см.* **Держава**.

ДРЯХЛЪ, а, о. *Грустный, хмурый.* Богату мужу лицѣ цвѣтетъ, понеже веселие всегда в дому его; а убогу мужу лице дряхло, понеже печаль есть всегда в дому его Тл$_8$Зб$_5$.

ДУБЪ, *м.* 1. *Дерево.* Быхъ есми аки дуб, при пути стоящь Тх$_2$ (*ср.* аки **дрѣво** КАТБПбМПкПр$_{15}$Н$_{10}$Тм$_{271}$УЧ$_{12}$СлНк$_2$ПВ$_8$).
2. *Крупное лиственное дерево, на котором растут желуди.* Гусли бо строятся персты..., а дубъ крѣпится множествомъ корения ТАКБПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$; ..древо дубъ Тх$_{18}$.

ДУБИЕ, *с. собир. Дубы.* Не едал есми от дуб(ь)я смокви, ни от липъя стафилья Ч$_{72}$ (*ср.* ни ѣдал есмъ от **ивия** смокви У$_{72}$).

ДУБРАВА, *ж. Лес, роща.* Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$ (*ср.* **дубровы** К$_{25}$).

ДУБРОВА, *ж. То же, что* **дубрава**. Зане же князь щедръ, аки рѣка, текущи безъ береговъ сквозѣ дубровы К$_{25}$.

ДУКСЪ, *м. Князь, военачальник* [лат. dux]. Княже мои, господине! Коболязи бо и коврѣли... магистри, дуксове, боркошди, форозе — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) ЧУ$_{75}$.

ДУМА, *ж.* 1. *Мысль, суждение.* Хороброму даи чашу вина — хоробрѣе будет. А умен дорого есть. Их же дума крѣпка — и грады их тверды Сл$_{13}$. Ино тѣх дума добра, а гради крѣпки, а полки тверды Нк$_{13}$Тх$_{11}$. Инѣх же полцы силни, а без думы, и на тѣх бывает побѣда У$_{32}$. Данил рече: храбра, княже, борзо добудеши, а умныи дорог есть, зане умных дума добра У$_{32}$ (*ср.* **мысль** добра Ч$_{20}$). ‖ *Замысел, намерение.* Рече богъ: поражу и опят сотворю, воздвижу брани и уставлю мир. Нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ У$_{34}$; ..ни думы противу мнѣ Ч$_{22}$. З добрымъ бо думцою думаеть князь, высока стола дума есть; а с лихимъ думцом думает — меншаго лишенъ будеть Пб$_{33}$ (*ср.* **стола добудеть** АМ$_{33}$; **стола додумаетца** ТПк$_{33}$; **стола додумаетъ** К$_{33}$Н$_{28}$; **стола доиде(т)** Тм$_{272}$; **стола доидеш(и)** Сл$_{54}$).
2. *Совещание, совет.* Уменъ мужъ на рати не велми храбръ, но на думе годенъ бывает Тх$_{15}$; ..но на думу угоден СлНк$_{17}$.

В испорч. тексте: княз не сам впадает в думу [вм. в вещь], но думцы вводят ПВ$_{18}$.

× храбрых же полцы силни, а безумни [вм. без думы] Ч$_{20}$.

ДУМАТИ, *несов. Совещаться, советоваться, обсуждать что-н.* З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ **думцею думая**, меншего лишенъ будеть АК$_{33}$Сл$_{54}$; ..а с ли-

химъ думъцею думает ТПбПк$_{33}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$ *(ср.* с лихим думцею **додумает** Н$_{28}$).

В испорч. тексте: с мудрыми думцы думаи, то велико стало [вм. стола] будеши, а з безумными думаеш(и), то стало [вм. стола] лишенъ будеши Тх$_{42}$.

ДУМНЫИ, *м. То же, что* **думца.** Данил рече: хороброво борзо добудут, а думново умново хотя бы дорого добыти Нк$_{13}$.

ДУМЦА, *м. Княжеский советник.* Тако же и князь не самъ впадасть въ вещь, но думци вводять АТКПбПк$_{33}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$У$_{35}$Ч$_{23}$Тх$_{14}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$. З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть АТПбПк$_{33}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$; ..а съ лихими думцами думаетъ К$_{33}$; ..з добрым и непоколебимым думцым М$_{33}$; ..з добрым думчею Тм$_{272}$; ..с мудрыми думцами думая Сл$_{54}$Тх$_{42}$. *Вар.* **думъцею** Т$_{33}$; **думчею** Тм$_{272}$.

ДУМЧЕЮ *см.* **Думца.**

ДУМЧИИ, *м. То же, что* **думца.** Тако же и кня(з)ь не са(м) впадаетъ во многия вещи злыя, но думчии вводя(т) Тм$_{272}$; ..но думчие его вводят М$_{33}$.

ДУМЪЦЕЮ *см.* **Думца.**

ДУТИ, *несов. Выпускать ртом сильную струю воздуха.* Яко же бо в утлу кад дути, тако безумнаго наказати Ч$_{62}$; ..во утлу тыков дути У$_{62}$ *(ср.* в утелъ мѣх **лити** АТКМПкПр$_{31}$ПВ$_{6}$Нк$_{43}$; въ утел мѣх вода **лияти** Сл$_{45}$).

ДУША, *ж. Духовная, внутренняя сущность человека.* Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу, покрываеть же печаль сердце безумному АТПбМПрПк$_{29}$ПВ$_{14}$; ..напояя душу Н$_{24}$; ..напояютъ душа К$_{29}$. Послушествует ми премудрыи Соломонъ, глаголя: словеса добра — сладость души и тѣлу здравие [*ср.* Притчи XVI, 24] Тл$_{25}$; ..словеса добрая, сладость их — гоило души У$_{52}$. Глаголет писанис: взыщите премудрость, да жива будет душа ваша [*ср.* Притчи III, 22] ЧУ$_{53}$. Въ которыхъ вѣра добра, въ тѣхъ и душа праведна Тх$_{11}$Сл$_{13}$. + УЧ$_{77}$.

В испорч. тексте: печал среди [вм. сердцу] душа безумных Ч$_{52}$.

ДУШЕПОЛЕЗНЫИ, ая, ое. *Полезный для души, благотворный.* —— *В образном контексте.* И ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли, да восплачются в нас душеполезныя помыслы ЧУ$_{1}$Пр$_{1}$.

ДЪМУ *см.* **Домъ.**

ДЫМЪ. *м. Летучее едкое вещество, выделяющееся при горении.* А обрѣтеши, господине, безумна, и ты тѣх бѣгаи, аки пчела дыму, и наука его не слушаи Нк$_{35}$.

ДЫМНЫИ, ая, ое. *Вызываемый дымом.* Зла бѣгаючи, добра не постигнути; ...тако же и горести дымные не терпѣвъ, тепла не видати ЧУ$_{63}$.

ДЫХАНИЕ: > Дыхание человѣче. *Человек.* Умножи люди своя во веки под державою твоею, да тя славит вся страна и всяко дыхание человѣче ЧУ$_{83}$.

ДЬАВЬЯ *вм.* **Дивья.**

ДЬРЖАВА *см.* **Держава.**

ДЬЯВОЛЕ *см.* **Дияволе.**

Е(же) *см.* **Онъ.**

ЕГДА, *союз временной. Когда, в то время как.* Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сухъ хлѣбъ ядуща;

...егд(а) лежиши на мяккых постелях подъ собольими одѣялы, а мене помяни, под единымъ платом лежаща и зимою умирающа АТКБПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$. Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обумираю, и воздрожатъ мя уды тѣла моего ТАПбМПк$_{40}$Н$_{35}$Пр$_{39}$. > Е г д а..., т о г д а. *см.* **Тогда.**

ѢДАТИ, *несов. Употреблять в пищу, питаться чем-н.* Не ѣдал есмъ от пѣска масла, ни от козла млека, ни безумнаго, мудрости глаголюща УЧ$_{78}$; ..не едали есмя от скимена масла Сл$_{53}$ (*ср.* не **ял есми** Нк$_{55}$; не **видалъ есми** Тл$_{29}$). Не ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от линия стафили У$_{72}$; ..не едал есми от дуб(ь)я смоквеи Ч$_{72}$.

ЕДВА, *нареч.* 1. *Только-только, не ранее чем.* Яко же Святополкъ и виноватъ будя, избив братию, но тако ти есть крѣпокъ, — едва к вечеру, рече, силою одолѣвъ Ярославъ Ч$_{26}$У$_{38}$.
2. *Вряд ли.* Яко же бо и злу жену не научити, а богатаго едва преперети ПВ$_{31}$.

ЕДЕМСКИИ: > Е д е м с к и и р а и. *см.* **Раи.**

ЕДИНЪ, а, о; **ЕДИНЫИ,** а я, о е. 1. *Количество, равное одному.* Луче единъ воробышекъ в своихъ руках, нежели лебедь не чюжих рукъ Тл$_{20}$. Друзи же мои, ближнии тии отвергошася мене — при власти мнози друзи, а при печали ни единаго ПВ$_{5}$; ..а при напасти ни единаго друга не будет Тх$_{27}$. Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма АТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$У$_{34}$Ч$_{22}$. || *В отличие от всех других.* Толко азъ един хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею УЧ$_{10}$; ..во тмѣ ходя единъ Тл$_{5}$. Вси напаяются от обилия дому твоего, толко аз един жадаю милости твоея, аки елен источника воднаго УЧ$_{11}$.
2. *в знач. прил. Первый из перечисляемых.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному... по тому бѣгает доловъ, единою рукою за конецъ верви тои держитъ, а в другои руцѣ держаще мечь нагъ Ч$_{75}$ (*ср.* **одною** рукою У$_{75}$).
3. *в знач. прил. Никакой другой, кроме указанного.* Егда ляжеши на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольими одѣялы, а менѣ помяни, подъ единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа ТАМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; ..под единем платном БКПб$_{20}$Н$_{15}$; ..под едином рубом УЧ$_{56}$; ..под единою дерюгою Сл$_{57}$; ..под едину дерюгу Нк$_{59}$. Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$ (*ср.* **одны** рыбы Пр$_{21}$).
4. *в знач. прил. Один и тот же.* Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываетъ Тл$_{28}$.
5. *в знач. прил. Никакой другой, кроме самого.* Солнце едино грѣет вес мир лучами своими, а ты, княже, нас украшаеши и оживляеши милостию своею У$_{25}$. Въялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи, едина глаголетъ ПВ$_{33}$.
+ У$_{32}$Ч$_{20}$.

ЕДИНОГЛАСНО, *нареч. Единодушно, в один голос.* Рабы же единогласно рекут: даи же богъ гои женѣ спесивои сухотою болѣт(ь), что она нас не бережет! ПВ$_{41}$.

ЕЖЕ *см.* **Иже**[2].

ЕЖЬ, *м. Зверек, покрытый короткими иглами.* Глаголетъ бо въ миръских притчах: не скотъ в скотѣх коза; а не звѣрь во звѣрѣх ежь; не рыба в рыбах ракъ ТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$П$_{19}$Ч$_{66}$Нк$_{48}$ (*ср.* **ожь** А$_{34}$В$_{19}$У$_{66}$; **уж** Пр$_{34}$).

ѢЗДИТИ и **ѢЗДѢТИ,** *несов. многокр. Передвигаться на чем-н., разъезжать.* Лутче есть утли лодии ездѣти, нежели злѣ женѣ таины повѣдати АКПк$_{42}$Н$_{37}$; ..во утлѣ лодьѣ по водѣ ѣздити Т$_{42}$ (*ср.*

плавати ПВ$_{23}$). Сука не может родити жребяти; аще бы родила, кому на нем ѣздити УЧ$_{80}$. + ПВ$_{36}$УЧ$_{72}$.

ЕЗЕРО, *с. Озеро.* Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро; и вземъ рыба и пожре ТПк$_{47}$. Азъ, Даниилъ, седѣлъ на Белѣ езерѣ въ темницы и написахъ сию епистолию от туги сердца своего Тх$_1$ *(ср.* на Белѣ **озерѣ** СлНк$_1$). + М$_9$.

ЕЛЕНЬ, *м. Олень.* Токмо аз единъ жадаю милости твоея, аки елень источника воднаго [*ср.* Пс. XLI, 1] ЧУ$_{11}$.

ЕМСЯ *см.* **Иматися.**

ЕПИСТОЛИЯ, *ж. Послание, письмо.* Азъ Даниилъ, седѣлъ на Белѣ езерѣ въ темницы и написахъ сию епистолию от туги сердца своего Тх$_1$.

ЕРЕИ, *м. Священник, иерей.* Злая бо жена ни навчения не слушает, ни церковникы чтит, ни бога боится, ни люди не стыдится, ни ереи срамляется, ино вся укоряет и вся осужает Пр$_{43}$.

ЕРМО, *м. То же, что* **яремъ.** Се бо был есми в велицеи мнозе нужи и печали и под работным ермом пострадах Ч$_{35}$.

ѢСТИ, *несов. Разъедать, повреждать.* Молеве, княжи, ризы ѣдять, а печаль человѣка А$_{16}$ *(ср.* **изъѣдають** ТПк$_{16}$Тм$_{271}$; казит Б$_{16}$У$_{49}$; **казят** М$_{16}$; **казнятъ** Н$_{11}$К$_{16}$). Княже мои, господине! Ржа ѣст желѣзо, а печал человѣку ум отимает УЧ$_{49}$.

ЕЩЕ, *нареч.* **1.** *Снова, опять.* Еще возвратимся на предняя словеса АТПк$_{46}$Н$_{41}$ПВ$_{27}$.
2. *Больше того, в большей степени (перед прил. и нареч. в сравн. ст.).* А от моего ся государя не блюдися ничего... Еще болшую честь получиши от мене и от моего Петраша (И. Пр.) Н$_{39}$.

Х аще возвратимся на предьняя словеса К$_{46}$.

ЖАДАТИ, *несов. Хотеть, жаждать чего-н.* Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея; токмо аз единъ жадаю милости твоея, аки елень источника воднаго [*ср.* Пс. XLI, 1] ЧУ$_{11}$.

ЖАЛАЕМ *см.* **Желати.**

ЖАЛОВАНИЕ, *с. Милость, благодеяние.* Токмо азъ, во тмѣ ходя единъ, уединяяся, лишенъ твоего жалования Тл$_5$.

ЖАЛОВАТИСЯ, *несов. на кого. Обращаться с жалобой, обвинениями.* И она нача со слезами на Иосифа прекраснаго жаловатися: Господине Петряш! Хотѣл мя твои слуга, Иосиф прекрасной, понасиловати (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЖАТИ, *несов. Срезать (серпом) созревшие хлебные злаки.* Возри... на птица небесныя, иже не сѣют, ни жнут, ни в житницу собирают, но уповают на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] УЧ$_{16}$ПкПр$_8$ *(ср.* ни **орють** АТКБПбМ$_8$ПВ$_3$). Аз есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю Сл$_7$Тх$_6$ *(ср.* ни **орю** Нк$_7$).

ЖДЕ *см.* **Такожде.**

ЖЕ. I. *Част. постпозит.* **1.** *усилит. Подчеркивает, выделяет слово, после которого стоит.* Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити АТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_9$. Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трепезы многоразличных брашенъ АТКБПбМПкПр$_{10}$ПВ$_5$Сл$_{31}$. || *После указат. местоим. подчеркивает тождество предыдущему.* Зане, кому Боголюбиво, а мне горе лютое..., кому веселое озеро, а мне на нем же плач горкии М$_9$. Слово того же Даниила Заточника Нк $_{загл.}$.

2. *побудит. (после глаг. в повелит. накл.). Служит для выражения пожелания или побуждения.* Ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми АКБПб$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$УЧ$_{44}$. Господи! Даи же князю нашему силу Самсонову, храбрость Александрову, Иосифовъ разумъ ТАПкПр$_{48}$НПб$_{43}$ПВ$_{30}$.

II. *Союз.* 1. *присоединит. А, и.* Не возненавижць мудраго нища, ни возноси же до облакъ богата несмыслена Тл$_{12}$Зб$_{6}$. || *При повторении указывает на последовательность действий.* Нѣкому же умре жена зла; онъ же по смерти ея начатъ дѣти продавати. Людие же рѣша ему: чему продаешь дѣти? Он же рече имъ: аще ли будетъ родилися в матерь, и они, возрастьши, мене продадутъ ТАКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$.

2. *противит. Но, а.* Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу, покрываеть же печаль сердце безумному АТПбПкПр$_{29}$Н$_{24}$ПВ$_{14}$. Мы же не умолчим, но возглаголем къ господину своему всемилостивому князю Ярославу Всеволодовичю УЧ$_{8}$.
3. *причинный. Поэтому, в связи с этим.* Зане князь щедръ отець есть: слузи же мнози отца и матери лишаются и к ним прибѣгают Пб$_{25}$ (*ср.* слузи **бо** мнози ТАКБМПк$_{25}$Н$_{20}$).

Вар. **жь** К$_{11}$; **ж** Пр$_{7}$.

[Passim]

ЖЕЛАТИ, *несов. Хотеть чего-н., стремиться к чему-н.* Очи бо мудрых желают благых, а безумнаго дому пира АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$ТлЗб$_{3}$. || *Надеяться, рассчитывать на что-н.* Возри на птицы небесныя, яко тии ни орютъ, ни сѣютъ, но уповаютъ на милость божию, тако и мы, господине, желаемъ милости твоея КАТБПбМПкПр$_{8}$; ..желают милости твоея ПВ$_{3}$ (*ср.* **надѣюся** на твою милость СлНк$_{7}$Тх$_{6}$). *Вар.* **жалаем** А$_{8}$.

ЖЕЛѢЗО, *с. Твердый ковкий металл серебристого цвета.* Не огнь творить разжение желѣзу, но надымание мѣшное ПбТМПк$_{33}$Тм$_{272}$П$_{18}$У$_{35}$Ч$_{23}$Тл$_{14}$; ..не огнь творитъ разжение, но искры желѣзу К$_{33}$. Желѣзо уваришь, а злы жены не научишь АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. + УЧ$_{49, 69}$ТлЗб$_{2}$.

В испорч. тексте: ражежение желѣзу А$_{33}$; разждежение желѣзу Н$_{28}$; раждения желѣзу В$_{18}$.

× разжение зелѣзу Зб$_{7}$.

ЖЕЛЧЬ, *ж. Горькая жидкость из желчного пузыря.* И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи [*ср.* Притчи V, 3—4] ПВ$_{36}$.

ЖЕНА, *ж.* 1. *Лицо женского пола; женщина.* Паки видѣх стару жену злообразну, кривозороку... и рекох еи: не позоруи в зерцало, но зри в коросту; женѣ бо злообразне не достоит в зерцало приницати ЧУ$_{71}$Нк$_{52}$Тх$_{40}$; ..видѣх жену злообразну АТКМПкПр$_{36}$. Убож(е)ство мужа подвигнет на татбу, а жену на блядню У$_{44}$; ..а жены на блуд Ч$_{44}$Сл$_{33}$Нк$_{31}$Тх$_{29}$.

2. *Замужняя женщина (по отношению к своему мужу).* Добра жена вѣнець мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому. Червь древо тлить, а зла жена домъ мужа своего теряеть [*ср.* Притчи XII, 4] АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. Некому же умре зла жена; онъ же по смерти нача дети свои продавати КАТПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$. То луче бы ми трясцею болѣти, ни со злою, с нелюбою женою быти У$_{65}$.

Вар. **жоны** Сл$_{33}$.

[Passim]

ЖЕНИТВА, *ж. То же, что* **женитьба**. Женитва всякому человѣку печал. Оженивыися человѣкъ скоро раскается П$_{43}$.

ЖЕНИТИ, *сов. Соединить браком с женщиной.* Или сына женити у богата, а поняти урода? Тл$_{27}$.

ЖЕНИТИСЯ, *сов. Вступить в брак (о мужчине).* Или ми речеши: женися у богата тьстя чти великиа ради: ту пии и яжь. Ту лѣпше ми волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$; ..у богата тестя женися — ту пеи, ту и яждь УЧ$_{65}$Сл$_{49}$Нк$_{47}$. И ты, человѣче, не моги о собѣ женитися, но преже спрошаися зъ ближними своими ПВ$_{34}$. Аще ли хощеши бес печали жити, не женися ПВ$_{35}$.

ЖЕНИТЬБА, *ж. Вступление в брак (о мужчине).* Женитьба всякому человѣку печаль. Аженивыися человѣкъ скоро раскается В$_{43}$ (*ср.* **женитва** П$_{43}$).

ЖЕНИХЪ, *м. Мужчина, вступающий в брак.* А глава твоя, аки красная невѣста монисты, украшена славою; а умъ во главѣ, аки жених в чертозѣ Тл$_{9}$.

ЖЕНКА, *ж. То же, что* жена 2. Не робота в роботах повоз возити под женками Н$_{29}$А$_{34}$; ..под жонъками подвозъ возити Пб$_{34}$; ..под жонками воз возити ТПк$_{34}$; ..подъ жонъками возъ возитъ К$_{34}$. *Вар.* подъ **жонками** АТПк$_{34}$; подъ **жонъками** КПб$_{34}$.

ЖЕНСКИИ, а я, о е. *Прил. →* **жена 1**. Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? Всего того злѣи зла жена. Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы А$_{44}$ПВ$_{25}$; ..болши женьския злобы ТКПк$_{44}$; ..болѣ женские злобы Н$_{39}$ (*ср.* всего того злая **жена** злѣи есть Пр$_{44}$). Аще которыи мужь смотрить на красоту женскую и на ся ласковыя словеса и льстивая дѣла ея, — даи богъ ему трясовицею болѣти К$_{39}$ (*ср.* красоту **жены** своеа АТМПбПр$_{39}$Н$_{34}$ПВ$_{20}$). Ум женскии не твердъ есть ПВ$_{46}$. + ПВ$_{34, 35, 38}$. *Вар.* **женьския** Т$_{44}$.

ЖЕРЕБЯ, *с. Детеныш лошади, жеребенок.* Сука не можетъ родити жеребяти, аще б(ы) родила, кому на немъ ѣздити Ч$_{80}$ (*ср.* **жребяти** У$_{80}$).

ЖЕРНОВЪ, *с. Каменный круг для размола зерен.* Да не уподоблюся жерновам, яко тѣ многия люди насыщаютъ, а сами себе не могутъ насытитися ТПр$_{47}$Тм$_{272}$; ..уподоблюся жерновомъ КАПк$_{47}$НПб$_{42}$У$_{76}$; ..уподобихся есми жерновамъ Тх$_{41}$Тл$_{28}$Сл$_{51}$; ..уподобися жерновом Нк$_{53}$ (*ср.* **жернам** Ч$_{76}$). *Вар.* **жорновом** А$_{47}$; **жрьновам** Пр$_{47}$.

ЖЕРНЫ, *мн. То же, что* жерновъ. Уподоблюся жернам, иже люди насыщают, а в себе не могутъ наполнити жита Ч$_{76}$.

ЖЖЕНИЕ, *с. Порча от огня, сгорание.* Аще от огня устережешися, но и самь не можеш(и) устеречися и жжения портъ Б$_{26}$Н$_{21}$; ..жжение портъ Т$_{26}$ (*ср.* **сождениа** портъ А$_{26}$; **ожжения** портъ Пб$_{26}$; **озжения** порт М$_{26}$). || *Обгорание.* Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну его не избыти черности и жжения его У$_{28}$Ч$_{37}$; ..от жжения огненаго, ни черности Тл$_{19}$Зб$_{2}$.

ЖИВЪ, а, о; **ЖИВЫИ**, а я, о е. 1. *Такой, в котором есть жизнь; не мертвый.* Глаголет писание: взыщите премудрость, да жива будет душа ваша [*ср.* Притчи III, 22] ЧУ$_{53}$.

2. *Живительный, животворный.* Вид твои яко ливан избран; очи твои яко кладяз воды живы [*ср.* Песнь Песн. IV, 15] У$_{15}$; ..источникъ воды живы Ч$_{15}$; ..аки вода живыи источник Нк$_{6}$ (*ср.* аки во-

да **животна** источник $Сл_6$; воды **животныя** источникъ $Тх_5$; яко кладязь **животныхъ** водъ $Тл_9$).

ЖИВОТЪ[1], *м.* 1. *Жизнь, существование.* Рече богъ... нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ. Всяко слово мое смерть и живот $У_{34}Ч_{22}$. > С к о н ч а т и ж и в о т ъ. *Умереть.* Луче ми есть тако скончати живот свои, нежели восприимши аггелскии образ, богу солгати $УЧ_{73}$. > О т ч а я т и с я ж и в о т а. *Пренебрегать жизнью.* Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие, отчаявся живота (вст.) $УЧ_{75}$. ‖ *Время существования (целиком или частично) человека от рождения до смерти.* Лѣпше смерть, ниже продолженъ животъ в нищети [*ср.* Иис. Сир. XXX, 17] $АТКБПбМПкПр_{11}Н_6ПВ_6Ч_{44}$; ..продолжен живот во убож(е)ствѣ $У_{44}$; ..долгъ живот в убож(е)ствѣ $Сл_{33}Тх_{29}$; ..долгии живот его в нищетѣ $Зб_5$ (*ср.* долго во убожествѣ **жити** $Нк_{31}$).
2. *перен. чему. О том, что необходимо для жизни.* Княже мои, господине мои! Вода живот рыбам, а ты людем $Сл_{24}Нк_{22}Тх_{19}$ (*ср.* вода **мати** рыбам $У_{24}Ч_{33}$).

ЖИВОТЪ[2], *м. Имущество, богатство.* И расыпася животъ мои, аки Ханаонскыи царь буестию: и покрыи мя нищета, аки Чермное море фараона $АТКНБПбМПкПр_4Тм_{271}УЧ_4$. А уполовником моря не налити, или, господине, нашими животы твоего дому не наполнити $Нк_{40}$. Зане море не наполнится реками многими, тако дом твои, господине, многими животы не может обогатити $Нк_{34}$. + $УЧ_{56}$.

ЖИВОТЕНЪ, т н а, о; **ЖИВОТНЫИ**, а я, о е. *Живительный, животворный.* А уста твоя яко раи плодовит исходит, а очи твои аки вода животна источник $Сл_6$; ..очи твои аки воды животныя источникъ $Тх_5$; ..очи твои яко кладязь животныхъ водъ, напаяя многихъ $Тл_9$ (*ср.* яко кладяз воды **живы** $У_{15}$; яко источникъ воды **живы** $Ч_{15}$; аки вода **живыи** источник $Нк_6$).

ЖИВОТИНА, *ж. Скот* [*ср.* укр. *животина* 'скот, скотина']. Говорит бо у мръскых притчах: не животина у животинах коза; не звѣр у звѣрех уж $Пр_{34}$ (*ср.* не **скотъ** въ **скотѣх** коза $АТКПбМПк_{34}Н_{29}УЧ_{66}ПВ_{19}$).

ЖИВЫИ *см.* **Живъ**.

ЖИЗНЬ, *ж. Существование, бытие.* Лутче есть утли лодии ездѣти, нежели злѣ женѣ таины повѣдати: утла лодиа порты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубить $АТКПкПр_{42}Н_{37}ПВ_{23}$. ‖ *Перен. чему. О том, что является основой благополучия, процветания.* Жена добра, иже умѣст дом строити. Жена правдива — жизнь дому и спасение мужу $ПВ_{41}$.

ЖИЛА, *ж. Ткань, посредством которой мышцы прикрепляются к костям; сухожилие.* Гусли бо строятся персты, а тѣло основается жилами, а дубъ крѣпится множествомъ корения $ТАКБПбМПк_{24}Н_{19}Тм_{272}$. Тѣло крѣпится жилами, а мы, княже, твоею державою $УЧ_{57}$. А сол удобряет брашно; а тѣло крепится жилами $Нк_{37}$.

ЖИТИ, *несов.* 1. *Быть живым, существовать.* Жена бо злообразна уподобися непогребенному мертвецу: ни живет, ни умретъ $Тл_{27}$.
2. *Вести тот или иной образ жизни.* Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота онаш павина $П_{35}$ (*ср.* бес печали **быти** $В_{35}$). Лутче же, господине, смерть борза, нежели долго во убожествѣ жити $Нк_{31}$ (*ср.* нежели долгъ **живот** в убож(е)ствѣ $Сл_{33}Тх_{29}$). > Ж и т и с ъ ж е н о ю. *Вести совместную жизнь в браке (о мужчине).* Лутчи бо не на обузданѣ конѣ ѣздити, нежели со злою женою жити $ПВ_{36}$. Лутче бы трясавицею болѣл, нежели с лихою женою жити $Нк_{47}$. А со

злою жёною жити и нѐ с любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя Тл$_{27}$ *(ср.* с нелюбою женою быти УЧ$_{65}$).
3. *Проживать у кого-н.* Ни в мужех муж, которой у тещи живет Нк$_{48}$.

ЖИТИЕ, *с. Жизнь, образ жизни.* Слово о мирских притчах и о бытенских вещех; подобно есть сему житие наше, и како ся в нем льстим ПВ$_{загл.}$ > Мирское житие. *Жизнь в миру, не в монашестве.* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие, аки песъ на своя блевотины Ч$_{74}$.

ЖИТНИЦА, *ж. Помещение для хранения зерна.* Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят АКПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{16}$; ..ни в житницю избирают Пр$_{31}$; ..ни в житницы собираютъ ТПбМ$_{31}$. Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орють, ни сѣютъ, ни в житницу собираютъ, но уповают на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] ТПкПр$_{8}$. Азъ есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю, но надѣюся на твою милость Сл$_{7}$Тх$_{6}$; ..ни в житницу коплю Нк$_{7}$.

ЖИТО, *с. Зерно злаков.* Не сѣи бо на бразнах жита, ни мудрости на сердци безумныих АТКПбМПк$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$УЧ$_{55}$ТлЗб$_{4}$; ..не сѣи на межи жита Пр$_{31}$. —— *О хлебе.* Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АПр$_{47}$НПб$_{42}$УЧ$_{76}$ *(ср.* а самъ **гладом измирая** Сл$_{51}$; а сами **гладнии измираютъ** Тх$_{41}$; а сам **голоден** Нк$_{53}$).

ЖОНА *см.* **Жена.**

ЖОНКА, ЖОНЪКА *см.* **Женка.**

ЖОРНОВОМ *см.* **Жерновъ.**

ЖРЕБЯ, *с. То же, что* **жеребя.** Сука не может родити жребяти; аще бы родила, кому на нем ѣздити У$_{80}$.

ЖРЪНОВАМ *см.* **Жерновъ.**

ЖЬ *см.* **Же.**

ЗЪ *см.* **Съ.**

ЗА, *предлог.* **I.** *с вин. пад.* **1.** *Указывает на объект действия (при глаголах брать, держать и т. п.).* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ, единою рукою за конецъ верви той держитъ (вст.) ЧУ$_{75}$.
2. *Указывает на цель действия; ради кого, чего, во имя кого, чего.* А иныи... очи накрыв фаревн, ударяя по бедрам, глаголеть: сѣни ту фенардус! за честь и милость царя нашего отчаяхомся живота (вст.) УЧ$_{75}$.
3. *Указывает на направление движения в место, расположенное позади кого-, чего-н.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$.
4. *Указывает на причину; из-за кого, чего, вследствие кого, чего.* Жену злу богъ дастъ за грѣхи человѣку ПВ$_{40}$.
5. *Указывает на то, что является замещением кого-, чего-н.; взамен, вместо.* Яз не могу... на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное, и за его хлѣб и сол, и за чашу медвяную (И. Пр.) Н$_{39}$.
II. *с твор. пад.* **6.** *Указывает на движение следом, после кого-н.* Мужа бо мудраго посылая, мало ему наказывай, а безумнаго посылая, сам за ним не ленися итти ПВ$_{15}$; ..сам поди за (ни)м Нк$_{57}$ТлЗб$_{3}$; ..сам за нимъ, не леняся, ходиши Тх$_{43}$ *(ср.* **по** немъ ити АТПбМПкПр$_{30}$Тм$_{272}$Н$_{25}$; **по** семъ ити К$_{30}$).

7. *Указывает на место, позади чего, под прикрытием чего протекает действие.* Дивна за буяном кони паствити АТПк$_{23}$У$_{37}$. Азъ бо есмь, княже господине, яко трава блещанна, растуще за стѣнию ТПк$_{7}$; ..но ростяще за стѣни БПб$_{7}$ (*ср.* на застене растяще М$_{7}$ПВ$_{2}$Тм$_{271}$; **на** застѣну Пр$_{7}$; **на** постѣни К$_{7}$; **на** застѣнии А$_{7}$; **в** застѣни израстущи Ч$_{10}$; **в** засии У$_{10}$; **в** застѣньи Тл$_{5}$). Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал Сл$_{43}$.

8. *Указывает на лицо или предмет, под защитой которого или при котором совершается действие.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати АТКБПбПк$_{23}$ (*ср.* **з** добрым князем Н$_{18}$).

9. *Указывает на время протекания действия.* > За чашею. *Во время пития.* Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$.

В испорч. тексте: за бояном КБПб$_{23}$; за бояш Н$_{18}$; за дивьяном Ч$_{25}$; за бояриной Сл$_{18}$.

ЗАБДѢТИ, *сов. Начать бодрствовать.* И бысть умъ мои, аки нощныи вранъ на ныришци, забдѣх [*ср.* Пс. CI, 8] АТКНБПбПк$_{4}$ Тм$_{271}$ (*ср.* **замешках** Пр$_{4}$).

ЗАБЫТИ *вм.* **Зобати.**

ЗАВОДЬ, *ж. Небольшой залив.* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ Тл$_{7}$.

ЗАВѢТРЕНА, ЗАВѢТРЕНЬНА *вм.* **Незавѣтрена.**

ЗАГРАДИТИ: > Заградити уста. *см.* **Уста.**

ЗАКЛЮЧЕННЫИ, *м. Тот, кто лишен свободы; узник.* Тако и ты, господине богатыи, не удержи ни злата, ни сребра, но раздаи нищим и убогим, и темничнымъ заключеннымъ ПВ$_{13}$.

ЗАКОНЪ: > По закону. *Как предписано верой, церковным учением.* А вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены АКПр$_{41}$Н$_{36}$ПВ$_{22}$; ..по закону держите жены своя ТПк$_{41}$.

ЗАЛѢЗТИ, *сов. Добыть, достать.* А доброму господину служити — свободу добудет, и кон залѣзет; а лихому долгъ свивают Нк$_{27}$.

ЗАМѢШКАТИ, *сов. Надолго остаться, засесть* [*ср.* укр. *мешкати* 'жить, пребывать']. Бысть ум мои, яко нощныи вран на ныришци, замешках Пр$_{4}$ (*ср.* **забдѣх** АТКНБПбПк$_{4}$Тм$_{271}$).

ЗАМЫСЛЪ, *м. Мысль, намерение.* Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех У$_{36}$Ч$_{24}$Сл$_{12}$; ..въ замыслѣ крѣпокъ Тх$_{10}$.

ЗАНЕ, *союз. Вводит придаточные предложения причины; потому что, ибо.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трепезы многоразличных брашенъ АТКПбПкПр$_{10}$Тм$_{271}$Ч$_{42}$Тх$_{37}$ (*ср.* **и не** поставихъ Нк$_{29}$). Видѣх жену злообразну... и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль приимеши АТКПбМПк$_{36}$ Н$_{31}$; ..зане узрѣвши нелѣпость лица своего Пр$_{36}$ (*ср.* **да не** в болшую печал впадет УЧ$_{71}$Сл$_{50}$Нк$_{52}$Тх$_{40}$). || *Выражает причинно-следственные отношения; поскольку; ввиду того, что.* И кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали, зане не процвите часть моя АТКБМПкПр$_{9}$; ..зане часть моя не прорасте в нем ЧУ$_{41}$; ..зане честь моя не процвѣте въ тебѣ Тх$_{26}$Сл$_{30}$ (*ср.* **зане же** Пб$_{9}$ПВ$_{4}$). —— *В начале предложения связывает высказывание с причинно-следственным значением с более широким предшествующим контекстом.* Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить; а убогъ во своеи ненавидим ходить

АТКПбМПк$_{13}$Н$_{8}$ *(ср.* **зане же** Б$_{13}$Тм$_{271}$; **занюж** Пр$_{13}$). > З а н е ж е. Нашь царь богатее тебя не множеством злата, но множествомъ воя; зане же мужи злато добудуть, а златомъ людеи не добыти ТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$. Кому ти есть Новъ градъ, а мнѣ углы отпали, зане же не процвѣтеть часть моя Пб$_{9}$ПВ$_{4}$.

× занюж Пр$_{13}$.

[Passim]

ЗАНЮЖ *вм.* Занеж.

ЗАПЕЧАТАТИ, *сов. в чем. Облепить, закрыть чем-н.* Сии словеса азъ, Данилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро Т$_{47}$; ..и запечатал в воску Пк$_{47}$.

ЗАСАДА, *ж. То же, что* **застава.** | *Перен.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, началница всякои зл(обѣ), ...поборница грѣху, засада от спасениа АПр$_{38}$; ..засада спасению ТКПк$_{38}$Н$_{33}$; ..засада спасения Пб$_{38}$.

[ЗАСѢНЬ], *м. То же, что* **застѣние.** Аз един хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею, ростущи в засни, на нюже ни солнце сияет, ни дождь идет У$_{10}$.

ЗАСОХНУТИ. *Сов.* → **засыхати.** > З а с о х н у т к о с т и, *кому.* В печали обрѣтает человѣкъ ум свершен. Печалну мужу засохнут кости, и ум его смятется ПВ$_{9}$.

ЗАСТАВА, *ж. Преграда, препятствие.* | *Перен.* Что есть зла жена? Мирскии мятеж, ослепление ума, начальница всякои злобе, ...поборница греху, застава от спасения М$_{38}$ *(ср.* **засада** АТКПб Пр$_{38}$Н$_{33}$).

ЗАСТѢНЪ *см.* Застѣнь.

ЗАСТѢНИЕ, *с. Место у стены, заслоненное от солнца.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет А$_{7}$; ..в застѣньи растущи Тл$_{5}$ *(ср.* **за стѣнию** ТПк$_{7}$; **за стѣни** БПб$_{7}$; **на застене** М$_{7}$Тм$_{271}$ ПВ$_{2}$; **на застѣну** Пр$_{7}$; **в застѣни** Ч$_{10}$; **в засни** У$_{10}$; **на постѣни** К$_{7}$). *Вар.* **в застѣньи** Тл$_{5}$.

ЗАСТѢНЬ, *ж.* и **ЗАСТѢНЪ,** *м. То же, что* **застѣние.** Яко же убогии человѣкъ аки трава, ростяще на застѣне, на нюже ни солнце сияет, ни дождь идет ПВ$_{2}$М$_{7}$Тм$_{271}$; ..растящиа на застѣну Пр$_{7}$; ..в застѣни израстущи Ч$_{10}$.

ЗАСТУПНИКЪ, *м. Защитник, покровитель.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление: сироты и худии, от богатых потопляеми, аки къ заступнику благу У$_{46}$; ..аки к заступнику теплому, к тебѣ прибегаютъ Ч$_{46}$.

ЗАСУШИТИ: > З а с у ш и т к о с т и, *кому, безл. Станет чахнуть, хиреть кто-н.* Молюве, княже, ризы казит, а печал человѣка; печалну мужу засушит кости Б$_{16}$.

ЗАСЫХАТИ: > З а с ы ш у т к о с т и, *кому. Чахнет, хиреет кто-н.* Молеве ризы изъѣдаютъ, а человѣка печаль; печалну мужу засышутъ кости [*ср.* Притчи XVII, 22] ТАПбМПк$_{16}$УЧ$_{49}$ *(ср.* **засохнут кости** ПВ$_{9}$; **засушит кости** Б$_{16}$).

× засыщутъ кости К$_{16}$Н$_{11}$.

ЗАТВОРИТИ, *сов. Заключить, посадить (в тюрьму).* Жены ради Иосифъ прекрасныи в темници затворенъ бысть [*ср.* Изб. 1073, л. 172] АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. И тот Петряш велѣл Иосифа прекраснаго в темницу затворити (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЗАТИШЬ, *м. Спокойное, надежное место.* Вcѣ бо притѣкают к тобѣ аки ик затишю Пр$_{12}$.

ЗАТОНКА, *ж. То же, что* **затыка**. Княже мой, господине! Что бы в твоем въ дворѣ затонкою торчал, нежели в боярском в черленых ходил $Нк_{41}$.

ЗАТОЧЕНИЕ, *с. Ссылка.* Сии словеса азъ, Даниль, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ $ТПк_{47}$. И узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения $ТПк_{47}$.

ЗАТОЧЕНЪ, а, о; **ЗАТОЧЕННЫЙ**, ая, ое. *Находящийся в ссылке.* Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от туги сердца своего $СлНк_1$. —— *Как имя собственное.* Послание Данила Заточенаго $Ч_{загл.}$; ..Данила Заточеннаго $Зб_{загл.}$.

ЗАТОЧИТИ, *сов.* 1. *Подвергнуть заключению, сослать.* Кому ты, княже, Бѣло озеро, а мнѣ черно-озеро и чернѣе смолы, что мя еси здѣсе заточил $Нк_{28}$.
2. *куда. Поместить, упрятать.* Ты, господине княже, на коврех почиваеши, а меня еси, господине, заточил под едину дерюгу $Нк_{59}$.

ЗАТЫКА, *ж. То, чем затыкают какое-н. отверстие; затычка.* Княже, господине мой! Лутши бо ми есть во окнѣ затыкою торчат(и), нежели въ боярском дворѣ с ключем ходитъ $Тх_{36}$ *(ср.* **затонкою** торчал $Нк_{41}$; за **тскою** торчал $Сл_{43}$).

ЗБИРАТИ *см.* **Сбирати.**

ЗВАТИ, *несов.* 1. *Обращаться с просьбой, мольбой, взывать к кому-н.* Княже мой, господине мой!.. Аз же зову ти: помилуй мя, сыну царя Всеволода великого $Сл_{34}$. Княже мой, господине, притекох ко обычней твоей любви и нестрашимей милости..., зовый гласомъ блуднаго сына, еже рече: помяни мя, спасе $Ч_{45}$; ..зовя $У_{45}$.
2. *Подзывать, созывать.* Ряб попищит и зовет, их же не родив; а ты, княже, всѣх збираеши милостию своею $Сл_{40}$ *(ср.* **созоветъ** птенца $УЧ_{58}$).

ЗВѢЗДА, *ж. Видимая ночью на небе светящаяся точка.* То не видалъ есми неба полъстяна, ни звѣздъ лутовяныхъ, ни безумна, мудрость глаголюще $ТАПбМПк_{32}Н_{27}У_{61}Сл_{44}Нк_{42}$; ..и звѣзды лутовяные $Ч_{61}$. Никто же бо может стрѣлою звезды выстрелити, ни в напасти смыслити $УЧ_{63}Нк_{45}$; ..звѣзды дострѣлити $Тл_{26}$. *Вар.* **звиздъ** $А_{32}$.

В испорч. тексте: а звѣзды утовинняныхъ $К_{32}$; ни звѣзды злютованы $Пр_{32}$.

ЗВѢРЬ, *м. Дикое животное.* Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверми, а ты, княже, над переаславцы $УЧ_{57}$; ..а лев звѣрем $Сл_{58}Нк_{60}$. Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза, ни звѣрь в звѣрех ожь $АТКПбМПкПр_{34}$ $Н_{29}ПВ_{19}УЧ_{66}Нк_{48}$. Лучши бо злой звѣрь на дворѣ, неже в дому жена злообразна $Тл_{27}$ *(ср.* злой **медвѣдъ** $Зб_{13}$). > Л ю т ы й з в ѣ р ь. *см.* **Лютый.** + $АТКБПбПк_{23,25}$ $У_{20}Ч_{29}Сл_{21}Нк_{19}Тх_{18}Сл_{40}Пр_{44}$.

ЗГАРАТИ, *несов. Погибать от огня.* | *Образно.* Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумии, иже прилепляются к ней, огнем згарают с нею и погубляются $ПВ_{38}$.

ЗГЛАВИЕ, *с. То же, что* **изголовие.**

В испорч. тексте: Богатый несмысленный, аки наволотка з(ъ)главие соломы наткано $Нк_9$.

ЗГОБЛЕНА *вм.* **Согбенъ.**

ЗГОЛОВИЕ и **ЗГОЛОВЬЕ**, *с. То же, что* **изголовие.** Богатъ красенъ несмысленъ, **то аки** паволочитое зголовье соломы наткано $ТК_{27}Тл_{12}$; ..аки паволочитое зголовие $ПбПк_{27}Тм_{272}Сл_9Зб_6$; ..зголовие паволоки $М_{27}$.

ЗДѢСЕ, *нареч. В этом месте, тут.* Кому ты, княже, Бѣло озеро, а мнѣ черно-озеро и чернѣе смолы, что мя еси здѣсе заточил Нк$_{28}$.

ЗДРАВИЕ, *с. Здоровье.* Послушествует ми премудрыи Соломонъ, глаголя: словеса добра — сладость души и тѣлу здравие Тл$_{25}$.

ЗДУМАТИ, *сов. Дойти мыслью, додуматься.* С лихим думцею думати — вскоре не добра здумати П$_{13}$ (*ср.* **удумати** В$_{18}$).

ЗЕЛИЕ, *с. Отрава.* Змия человѣка погубляет, а жена зла зелием подтворяет ПВ$_{45}$.

ЗЕМЛЯ, *ж.* **1.** *Земная поверхность со всем, находящимся на ней.* Весна украшаеть цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею АТКБМПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$. Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5}$. Богъ же нашь на небеси и на земли [*ср.* Пс. CXIII, 11] УЧ$_{83}$. || *Метон. Люди, человечество.* Воскресни, боже, суди земли! Силу князю нашему укрепи; ленивые утверди; вложи ярость страшливым въ сердце [*ср.* Пс. LXXXI, 8] ЧУ$_{83}$.
2. *Верхний слой земной коры, поверхность почвы.* Что лва злѣе в четвероногих и что змии лютѣе в ползущих по земли? АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. Егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и умираю, и въздрожать ми вся уды тѣла моего, и поничю на землю ПбАКМ$_{40}$Н$_{35}$Пр$_{39}$. || *Почва.* Земля подает плод обилия, древеса овощь УЧ$_{46}$. | *Образно.* Помилуи мя, сыне великаго царя Владимира, . . .пусти тучю на землю художества моего АКПр$_{12}$.
3. *Страна, государство.* Зане, княже господине, богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и въ чюжеи землѣ друзи имѣетъ Т$_{13}$ (*ср.* на чюжеи **странѣ** АМПр$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$; на чужои **сторонѣ** К$_{13}$; в чюжем **граде** Пк$_{13}$УЧ$_{13}$СлТх$_{3}$; в чюжих **городех** Нк$_{3}$; на чужемъ **градѣ** Тл$_{8}$; на чюжемъ **городѣ** Зб$_{5}$). Не даи же, господи, в полон земли нашеи языкомъ, не знающим бога Ч$_{83}$; . .в полон земля нашея У$_{83}$.

\+ У$_{25}$Ч$_{34}$Сл$_{25}$Нк$_{23}$Тх$_{20}$Тл$_{16}$У$_{38, 75}$Ч$_{26}$К$_{22}$.

В испорч. тексте: пусти на землю хуточю художества моего Н$_{7}$; пусти тучю художьства моего на землю ТБПк$_{12}$; пусти на землю художества моего ПбМ$_{12}$.

× а другии конецъ к земным [*вм.* к земли] отнесетъ (вст.) Ч$_{75}$.

ЗЕМНЫМ *вм.* **Земли.**

ЗЕРНО, *с.* **1.** *Семя растения.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$.
2. *Крупинка, частица.* Нищь бо мудръ, аки зерно злато в калѣ свѣтится Тл$_{12}$Зб$_{6}$.

ЗЕРЦАЛО, *с. Зеркало.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало АТКПбПк$_{36}$; . .приничющу в зерцало МПр$_{36}$УЧ$_{71}$Нк$_{52}$; . .приничющих в зерцало Н$_{31}$. + Тх$_{40}$Сл$_{50}$. *Вар.* **зръцало** Пр$_{36}$.

ЗИМА, *ж. Холод, стужа.* А мене помяни, под едиными платом лежаща и зимою умирающа АТКПбМПкПр$_{20}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$УЧ$_{56}$Сл$_{57}$.

ЗИМНИИ, яя, ее. *Какой бывает зимой.* Льстива дружба, аки зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит ПВ$_{5}$.

ЗЛАТЪ, а, о; **ЗЛАТОИ**, ая, ое. *Сделанный из золота.* Не лѣпо у свинии в ноздрехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги [*ср.* Притчи XI, 22] Ч$_{37}$; . .усеряз злат У$_{28}$; . .злато колце в ушех Нк$_{25}$ (*ср.* **серги** в ушех Сл$_{28}$; **злато** во свинском ухе Тх$_{23}$). Да возвеселюся о цари своем, яко обретая корысть многу злату У$_{45}$ (*ср.* корысть многу **злата** Ч$_{45}$). > Златъ столъ. *см.* **Столъ.** + Ч$_{37}$Сл$_{28}$Тх$_{23}$Тл$_{12, 19}$Зб$_{6, 9}$.

ЗЛАТКОВАННЫЯ *см.* **ЗЛАТОКОВАНЫИ.**

ЗЛАТО, *с.* 1. *Драгоценный благородный металл, золото.* Злато съкрушается огнемъ, а человѣкъ напастьми [*ср.* Иис. Сир. II, 5] А$_{16}$; ..злато искушается огнемъ ТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$УЧ$_{63}$; ..злато очищается огнем Сл$_{47}$Тх$_{37}$Нк$_{45}$. Нищь бо мудръ, аки злато в кални судни АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$УЧ$_{18}$Тм$_{272}$СлНк$_{9}$ (*ср.* аки **зерно злато** в калѣ Тл$_{12}$Зб$_{6}$). Княже мои, господине! Руцѣ твои исполнены яко от злата аравииска; ланиты твоя яко сосуд араматы Ч$_{15}$Тл$_{9}$; ..от злата фарсиска [*ср.* Песнь Песн. V, 14] У$_{15}$.
2. *Изделия, деньги из этого металла.* Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра; они же рѣша: нашь царъ богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя; зане мужи злата добудуть, а златом мужеи (не) добыти [*ср.* IV кн. Царств XX, 12—13] АТКБПбМ Пк$_{22}$Н$_{17}$У$_{23}$Ч$_{32}$; ..а злато мужеи не добудет Пр$_{22}$; ..а мужми злато и сребро, и градовъ добудеш Ч$_{32}$; ..а мужми злата добудеш(и), а не токмо злата, но и градов Сл$_{23}$; ..златом хороброво мужа не добыти, а мужи хоробрые злата добудут Нк$_{21}$. Псом бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$Ч$_{62}$Сл$_{45}$; ..не надобет злато Нк$_{43}$; ..не надобѣ свинии бисер, ни злато ТлЗб$_{2}$ (*ср.* псом и свиниям **добро** н(е) надоби У$_{62}$). Видѣв злато на злообразне женѣ, и рекох: нужно есть злату сему УЧ$_{68}$; ..ино нужно есть видети злато Нк$_{50}$.

\+ АТКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$Ч$_{45}$Сл$_{24}$УЧ$_{57}$Нк$_{37}$Тх$_{23, 34}$.

В испорч. тексте: а глава твоя, господине, в чистом златѣ фарзизѣ Нк$_{6}$.

ЗЛАТОКОВАНЫИ, ая, ое. *Сделанный из кованого золота.* ——*В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего АТНПбМПр$_{1}$Тм$_{270}$; ..во златокованую трубу КПк$_{1}$УЧ$_{1}$. *Вар.* **златкованныя** Тм$_{270}$.

ЗЛѢ, *нареч.* 1. *Беспощадно, жестоко.* Тако и Боняк, судивыи хитростию и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы разсыпашася по земли: тако изби угры на избои и злѣ их погуби У$_{38}$Ч$_{26}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АТНБПбПр$_{2}$Тм$_{271}$УЧ$_{2}$; ..разбив зле М$_{2}$.
2. *В муках, страданиях.* Яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ ПВ$_{16}$.

В испорч. тексте: развихъ злѣ К$_{2}$.

ЗЛѢЕ, ЗЛИЕ *см.* **Золъ.**

ЗЛО, *с.* 1. *Дурные, недобрые дела, намерения.* Жена добра любит страду и воздержание от всякого зла въ дому ПВ$_{41}$. Волъ бо ни молвить, ни зла мыслить; а зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$. Тако боярин, богат и силен, смыслит на князя зло Сл$_{41}$; ..зло мыслит Тх$_{35}$ (*ср.* мыслит все **злое** Нк$_{39}$).
2. *Беда, несчастье.* Се был есмь въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах; все тое искусих, яко зло есть У$_{26}$Ч$_{35}$. Зла бѣгаючи, добра не постигнути Ч$_{63}$; ..зла ı.е видавши У$_{63}$.

\+ ПВ$_{41}$.

ЗЛОБА, *ж. Склонность к дурным делам; враждебность, злость.* Всего того злѣи зла жена. Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы АТКПк$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. || *Злые дела, поступки.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ, въ церкви бѣсовская мытница КАТМПкПр$_{38}$Н$_{33}$.

ЗЛОБРАЗНУ *см.* **Злообразенъ.**

ЗЛОИ *см.* **Золъ.**

ЗЛОНРАВЕНЪ, вна, о. *Обладающий дурным, строптивым характером.* Речешн ми: женися у богата тестя. Но уи много, а невѣста злонравна $Нк_{47}$.

ЗЛООБРАЗЕНЪ, зна, о. 1. *Безобразный, уродливый.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль приимеши $АТКМПкПр_{36}УЧ_{71}Нк_{50}Тх_{40}$; ..женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало $УЧ_{71}Сл_{50}Нк_{52}$. Дивѣе дива, кто поимает жену злообразну прибытка ради ТАКПбМПк $Пр_{35}Н_{30}Нк_{49}Тх_{39}У_{67}$ (*ср.* жену **злу** $Ч_{67}$).
2. *Злобный, сердитый.* То луче бы ми бур вол видети в дому своем, нежели жена злообразна $У_{67}$; ..нежели жену злообразну $Ч_{67}$ (*ср.* нѣже **зла** жена $АКПб_{37}Н_{32}$; **злая** жена $Т_{37}$). Жена бо злообразна подобна перечесу: сюда свербит, сюдѣ болитъ $ЧУ_{70}Нк_{51}$.
Вар. **злобразну** $А_{35}$; **злуобразну** $К_{35}$.
+ $УЧ_{68}Нк_{47}Тл_{27}Зб_{13}$.

ЗЛОЯЗЫЧЕНЪ, чна, о. *Любящий злословить, говорить дурно о других.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту, злоязычну, приничющи в зерцало $ЧУ_{71}$.

ЗЛУОБРАЗНУ *см.* **Злообразенъ.**

ЗЛЮТОВАНЫ *вм.* **Лутовяные.**

ЗМЕИ, *м.* *То же, что* **змии.** Змеи страшен свистанием, а ты, княже, грозою своею $Нк_{37}$.

ЗМИИ, *м.* *Пресмыкающееся (животное) с длинным извивающимся по земле телом.* Яко же бо змии страшен свистанием своимъ, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои $УЧ_{57}Сл_{39}Тх_{31}$ (*ср.* **змеи** страшен $Нк_{37}$). Княже мои, господине мои! Бѣжи убож(е)ства, акы от зла змиа $Сл_{34}$ (*ср.* от лица **змиина** $УЧ_{45}$; от лютого **звѣря** злаго $Нк_{32}$). Чьто льва злѣе въ четвероногихъ, что змия лютѣе въ ползущихъ по земли? $К_{44}Н_{39}$.

ЗМИИНЪ, а, о. *Прил.* → **змии.** Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи любви и нестрашимеи милости, бежа убожества, аки ратника злаго, аки от лица змиина [*ср.* Иис. Сир. XXI, 2] $ЧУ_{45}$ (*ср.* от зла **змиа** $Сл_{34}$; от лютого **звѣря** злаго $Нк_{32}$).

ЗМИЯ, *ж.* *То же, что* **змии.** Что льва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? [*ср.* Изб. 1073, л. 171б] $АТПкПр_{44}ПВ_{25}$. Змия человѣка ядом погубляет, а жена зла зелием подтворяет $ПВ_{45}$. Иступая опаки умом своим, ползая мыслию, яко змия по камению $УЧ_{77}$.

ЗНАТИ, *несов.* 1. *Признавать, постигать что-н.* Не дан же господи, в полон земля нашея языком, не знающим бога, да не рекут иноплеменницы: гдѣ есть богъ их $УЧ_{83}$.
2. *Пользоваться известностью, признанием.* Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить $АТКБПбМПкПр_{13}Н_8Тм_{27}УЧ_{13}Сл_3Тл_8Зб_5$; ..вездѣ знают $НкТх_3$. || *Иметь общение с кем-н., признавать кого-н.* Зане нынѣ друзи мя не знают и не поставих пред ними трапезы со многим брашном $Нк_{29}$ (*ср.* **помиловаша** $Тх_{27}$). □ Знаемыи, *прич.* *в знач. прил.* *Такой, с которым общаешься, знаешься.* А ты красотою лица своего многи человѣки удивляеши и возвеселяеши знаемыя други различными добротами своими $Тл_{16}$.

ЗНОБИТИ, *несов.* *Холодить, студить.* Льстива дружба, аки

зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит, тако и лстива дружба $ПВ_5$.

ЗНОИ, *м. Сильная жара.* Иже бо в печали кто мужа призритъ, то аки водою студеною напоит в день зноя $Ч_{48}$ (*ср.* в день **зноиныи** $У_{48}$; во **зноиныи** день $АТКПбМ_{17}Тм_{271}$; во **зноин** ден $Н_{12}$; во **зноины** ден $БПк_{17}$).

ЗНОИНЪ, а, о; **ЗНОИНЫИ**, а я, о е. *Очень жаркий.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день $АТКПбМ_{17}Тм_{271}У_{48}$; ..во зноин ден $Н_{12}$; ..во зноины ден $БПк_{17}$ (*ср.* в день **зноя** $Ч_{48}$).

ЗОБАТИ, *несов. Есть что-н. горстью.* Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити $АТКБМПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9У_{49}$; ..не может человѣкъ сухи соли зобати $Сл_{35}Нк_{33}$.

× солило забыти [вм. соли зобати] $Пб_{16}$.

ЗОГЗИЦА, *м. Кукушка.* Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываетъ $Тл_{28}$ (*ср.* **птица** $АТПкПр_{47}$ $НПб_{42}Тм_{272}УЧ_{76}Нк_{53}$).

ЗОЛЪ, з л а, о; **ЗЛОИ**, а я, о е. 1. *Исполненный злобы, злости, недобрый.* Тако княз не сам впадает во многие вещи, но злыя думци вводят $СлНк_{16}Тх_{14}$. —— *О женах.* Добра жена вѣнець мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому $АТПк_{42}Н_{37}НВ_{23}$; ..а злая жена $КПр_{42}$. И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры; мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи. Лутчи бо не на обузданѣ конѣ ѣздити, нежели со злою женою жити $НВ_{36}$. || *Жестокий, несправедливый.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы $АТКПбМПк_{25}Н_{20}Тм_{272}Ч_{40}Сл_{29}Тл_{21}Зб_{11}$; ..злу государю $Тх_{25}$; ..злу мужу $У_{31}$; ..злу сыну $Б_{25}$. (*ср.* **лихому** $Нк_{27}$). 2. *Свирепый, лютый (о животных).* Лучши бо злои звѣрь на дворѣ, неже в дому жена злообразна $Тл_{27}$; ..злои медвѣдъ $Зб_{13}$. Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $А_{44}$; ..льва злѣе $КТПк_{44}ПВ_{25}$; ..ильва злѣе $Пр_{44}$. 3. *Губительный, разящий.* —— *В образном контексте.* Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы... О злое, острое оружие диаволе [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $АКПкПр_{44}Н_{39}$; ..о злое орудие остро $Т_{44}$.

[Passim]

ЗОЛОТЪ, а, о. *То же, что* **златъ**. Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну его не избыти черности и жжения его $У_{28}$.

ЗОТЩАНИЕ *вм.* **Истощение.**

ЗРАКЪ, *м. Вид, образ.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ [*ср.* Песнь Песн. II, 4] $АТКБПбПкПр_{19}Н_{14}Тм_{271}УЧ_{15}$; ..зрак свои $СлНк_6$ $Тх_5$ (*ср.* **образ** лица своего $М_{19}$).

ЗРѢТИ, *несов. кого, что; на кого, на что.* 1. *Смотреть, глядеть.* Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда взирак и обумираю $АТПбПк_{40}Н_{35}Пр_{39}$ (*ср.* **возрѣти** не могу $К_{40}$; **насмотритися** $М_{40}$). Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ $Тл_{17}$. || *Присматриваться к кому-н., проявляя свое отношение.* Но не възри на мя, господине, аки волкъ на ягня, но зри на мя, аки мати на младенецъ $А_8Ч_{16}$; ..не зри на мя, аки волкъ на агня $УЧ_{16}$ (*ср.* но **возри** $ТКБПбМПк_8Тм_{271}ПВ_3Сл_4Нк_7$ $Тх_6$; **узри** $Пр_8$).

2. *во что. Смотреться, глядеться.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль примешн $АТКПбМПк_{36}Н_{31}$ (*ср.* не **зрися** $Пр_{36}$; не **позоруи** $УЧ_{71}$). > З р ѣ т и

с о б ѣ г р о б а. *Думать о смерти.* И паки видех жену злообразну, приникающе в зерцало — но зри собѣ гроба: злообразнѣ женѣ не подобает приникати в зерцало Нк$_{52}$.
3. *Обращать внимание на что-н., считаться с чем-н.* Аще который муж зрит на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, …а дѣл ея не испытает, то дай ему богъ трясцею болѣт(ь) ПВ$_{20}$МПр$_{39}$. *(ср.* **смотрить** АКПб$_{39}$Н$_{34}$; **иметъ смотрити** ТПк$_{39}$). Господине мой! Не зри внѣшняя моя, но возри внутреняя моа. Азъ бо, господине, одѣнием оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АТПбМПкПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$У$_{14}$; ..но зри внутренняя моя М$_{28}$Тм$_{272}$ *(ср.* не **возри** К$_{28}$Ч$_{14}$).

ЗРѢТИСЯ, *несов. во что. Смотреться.* Княже, видих жену злообразну, приничющую въ зерцало, и рѣх ей: не зрися у зръцало Пр$_{36}$ *(ср.* не **зри** АТКПбМПк$_{36}$Н$_{31}$; не **позоруи** УЧ$_{71}$).

ЗРЪЦАЛО *см.* **Зерцало**.

ЗЪГЛАВИЕ *см.* **Зглавие**.

ЗЯТЬ, *м. Муж дочери.* Не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи, тѣмъ человѣкомъ всѣм жена обладаетъ Тх$_{39}$.

И. I. *Союз.* 1. *соединит. Служит для соединения однородных членов предложения или предложений.* Аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои АТКНБПбМПкПр$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$Сл$_{33}$Нк$_{31}$Тх$_{29}$. Аз бо есмь, княже, аки древо при пути: мнози бо посѣкають его и на огнь мечють АТКБПбМПкПр$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{8}$. Мед истачають устнѣ твои, и послание твое аки раи (с) плодом АКБПбПр$_{19}$Н$_{14}$. Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене АТКБПбМ$_{10}$Тм$_{271}$Ч$_{42}$. —— *Объединяет два слова для выражения одного понятия, одной идеи.* Зане князь щедръ отець есть всѣмъ: слузи бо мнози отца и матери лишаются и к нему прибѣгаютъ ТКБПбПк$_{25}$Н$_{20}$; ..оставляють отца и матерь А$_{25}$; ..отца и матери отлучаются М$_{25}$; ..яко отецъ мои и мати моя остависта мя У$_{40}$Ч$_{28}$. А служачи государю вѣрою и правдою, не могу того, государыне, учинити (И. Пр.) Н$_{39}$. || *Объединяет отдельные члены предложения при перечислении.* Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ, и возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты Тл$_{7}$. Яз не могу…, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное, и за его хлѣб и сол, и чашу медвяную (И. Пр.) Н$_{39}$. || *Находясь перед каждым из соединяемых слов, вносит усилительный оттенок.* Людие вси, мимоходяще, и сѣкуще и рѣжут его Тх$_{2}$. Богу нашему слава и нынѣ, и присно, и в вѣк А$_{48}$Пб$_{43}$.
2. *Служит для присоединения предложений или отдельных членов предложения, дополняющих или развивающих высказанную мысль; к тому же, вдобавок.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои АТКБМПкПр$_{10}$Ч$_{42}$. Господи! Дай же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ, мудрость Соломоню и хитрость Давидову и умножи, господи, вся человѣкы под ноз(и) его АТПкПр$_{48}$. || *Присоединяет предложения с условно-следственным значением; тогда, в том случае.* Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя

препитаеть въ вѣки АКБМПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$. Яко же азъ реку, тако и будетъ: повелю бежати, и побегутъ; повелю гнати, то гонят Ч$_{22}$ *(ср.* то У$_{34}$).

3. *противит. Служит для соединения предложений или членов предложения, противоположных по смыслу; но.* А богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано АПб$_{27}$Н$_{22}$ Тм$_{272}$. Мудраго пославъ, в малѣ ему скажи, а безумнаго пославъ, не лѣнися, и самъ за нимъ поди ТлЗб$_{3}$Тх$_{43}$. || *При выражении сопоставительных отношений; а, но.* Тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры АБПбПк$_{26}$Н$_{21}$ *(ср.* **а** рядовичи Т$_{26}$; а рядовицы М$_{26}$). > А..., и. А обрѣтеши, господине, безумна, и ты тѣх бѣгаи, аки пчела дыму, и наука его не слушаи Нк$_{36}$. А чему ся хотите учити, и вы учитеся в домѣх у мужеи своихъ ТПкПр$_{41}$. > Аще ли..., и. Он же рече имъ: аще ли будетъ родилися в матерь, и они, возрастьши, мене продадутъ ГКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$. > Яко же бо..., и. Не являи таины женѣ своеи ни злои, ни доброи: яко же бо прежс Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ ПВ$_{46}$.

4. *цепной. Служит для объединения открытого ряда однотипных предложений или членов предложения.* Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро; и взємъ рыба пожре; и ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю ТПк$_{47}$. И нача пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$.

5. *начинат. Вводит новый эпизод, новую мысль.* Давидъ рече: коль сладка словеса твоя, паче меда устомъ моим. И Соломонъ рече: словеса добра сладостью напояютъ душа, покрываетъ плачь сердца безумному КПр$_{29}$ *(ср.* **ибо** Соломонъ АПбМ$_{29}$Н$_{24}$). Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерних днех нача дѣти продавати. И люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? АК$_{45}$Н$_{40}$.

II. *Част. Служит для усиления, подчеркивания того слова или сочетания слов, перед которым стоит; даже.* Коли учнет свин(ь)я на бѣлку лаяти, тогда и безумныи ума научится ПВ$_{16}$. Зане, княже, господине, богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и въ чюжеи землѣ друзи имѣетъ; а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ ТКМПк$_{13}$ Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$. > Тако и. Яко же богъ повелитъ, тако и будетъ; поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тысяща ТКМПк$_{22}$. Яко же азъ реку, тако и будетъ: повелю бежати, и побегутъ; повелю гнати, то гонят Ч$_{22}$. > Не токмо..., но и. А мужми злата добудеш(и), а не токмо злата, но и градов Сл$_{23}$. || *Служит для выделения того слова, после которого стоит; же.* Аще ли у кого злая жена, ино не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач ПВ$_{41}$. Ихъ же ризы свѣтлы, тѣхъ и рѣчь честна ТМПкПр$_{13}$УЧ$_{13}$Тм$_{271}$.

[Passim]

И(же) *см.* **Онъ.**

ИБО, *союз причинный. Так как, потому что.* Луче единъ смысленъ, паче десяти владѣющих грады властелин без ума; ибо Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ, паче десяти владѣющихъ Ч$_{20}$. Яко же Давидъ рече: сладка сут словеса твоя, паче меда устомъ моимъ. Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу АПбМ$_{29}$Н$_{24}$ *(ср.* **и** Соломонъ рече КПр$_{29}$). + Ч$_{77}$.

ИВИЕ, *с. собир. Ива, ивняк.* Ни ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от липия стафили У$_{72}$ *(ср.* от **дуб(ь)я** смоквеи Ч$_{72}$).

ИГРАТИ, *несов. кем. Относиться насмешливо, глумливо к кому-н.* Лжи бо, рече, мирови, а не богу: богу нелзѣ лгати, ни вышним играти УЧ$_{73}$.

ИДѢ, *нареч. Где.* > Идѣ же..., ту. Идѣ же брацы и пирове, ту черпцы и черницы, и беззаконнии: отческии имѣя на собѣ сан, а блядив поров УЧ$_{74}$.

ИДТИ *см.* **Ити.**

ИЖЕ[1], *союз условн. Если.* Дивнѣи дива, иже кто жену поимаеть злообразну прибытка дѣля АКПбМПкПр$_{35}$Н$_{30}$. > Иже (иже бо)..., то. *Если..., то.* Иже кто пакостити хощет, то болшеи пакости чаи над собою Зб$_{15}$. Иже бо в печали кто мужа призрить, то аки водою студеною напоит в день зноя Ч$_{48}$ *(ср.* **аще** АТКБПбМПк$_{17}$Н$_{12}$ Тм$_{271}$ПВ$_{10}$).

ИЖЕ[2], яже, еже, *местоим. относит. Который.* Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$. Слово Данила Заточеника, еже написа своему князю Ярославу Володимеровичю АКНБМ$_{загл}$; ..иже написа Пб$_{загл.}$ *(ср.* **како** написа Пр$_{загл.}$). Уподоблюся жерновом, иже люди насыщают, а сами себе не могутъ наполнити жита УЧ$_{76}$Тл$_{28}$ *(ср.* **яко** тии АПр$_{47}$; **яко** тѣ Т$_{47}$НПб$_{42}$; **яко** бо К$_{47}$). —— *С усилением указат. оттенка.* Но возри на мя, яко мати на младенца, и на птица небесныя, иже ни сьют, ни жнут, ни в житницу собирают, но уповают на милость божию У$_{16}$ *(ср.* **яко** АТКБПбМПкПр$_{8}$ПВ$_{3}$Ч$_{16}$). Давидъ рече: не суть рѣчи, ни словеса, их же не слышатся гласи их УЧ$_{7}$. —— Иже, еже *(с утратой родового различия).* Не жена в женах, иже от своего мужа блядсть АТКПбПкПр$_{34}$Н$_{29}$ *(ср.* **которая** УЧ$_{65}$Нк$_{48}$; **что** Тх$_{39}$). И тѣм азъ вопию... гласомъ блуднаго сына, еже рече: помяни мя, спасе великаго царя Всеволода УЧ$_{45}$. Но по сему разсмотрите злу жену, иже речетъ мужу своему: господине мои, свѣте очию моею! ТПк$_{40}$ *(ср.* и рече АК$_{40}$).

[Passim]

ИЗЪ, *предлог с род. пад.* **1.** *Служит для указания на место, откуда начинается действие.* Когда синица орла пожретъ, и камень из дна моря вспловеть..., тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_{4}$. || *Служит для указания на место, откуда устраняется, удаляется кто-, что-н.* Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. Помилуи мя, сыне великаго князя Владимера, да не восплачюся рыдая, аки Адамъ из рая изгнанъ Пб$_{12}$.

2. *Служит для указания причины.* Расыпася живот мои яко Ханаонскыи царь из буести Пр$_{4}$.

Вар. **исъ** Нк$_{26}$Тл$_{20}$.

+ Сл$_{6}$Нк$_{26}$Тл$_{20}$.

ИЗБАВИТИ, *сов. Освободить от чего-н.* Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци АТКБПбМПкПр$_{14}$Н$_{9}$Тм$_{271}$УЧ$_{17}$. Тѣм же, господине, приклони ухо твое въ глаголы устъ моих и от всех скорбеи моих избави мя [*ср.* Пс. XXXIII, 5] УЧ$_{10}$.

ИЗБАВЛЕНИЕ, *с. Освобождение от чего-н.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление УЧ$_{46}$.

ИЗБИРАТИ, *несов.* **1.** *Извлекать, отбирая из множества чего-н.* | *Образно.* Бых яко пчела, падая по различным цвѣтом и совокупляя медвяны сот; тако и аз, по многим книгам избирая сладость словесную и разум, и совокупих аки у мѣх воды морския Н$_{41}$АКПр$_{46}$Ч$_{27}$У$_{39}$; ..избирая мудрость словесную ТлЗб$_{1}$ *(ср.* **собирая**

ТПк$_{46}$Тм$_{272}$; **събирая** Сл$_{20}$; **збирая** Нк$_{18}$Тх$_{17}$). || *Собирая, удерживать.* Яко же невод не удержит воды, но избирает множ(е)ство рыб, тако и ты, княже нашь, не удержи богатства, но раздавай силным, совокупляи храбрыя У$_{22}$Ч$_{31}$ *(ср.* **собираетъ** Тл$_{15}$; рыб много **держит** Сл$_{22}$Нк$_{20}$). || *Собирая, сносить в определенное место.* Безумных бо ни орут, ни сеют, ни в житницю избирают Пр$_{31}$ *(ср.* **собираютъ** ТМ$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$; **сбирают** А$_{31}$; **збираютъ** КПбПк$_{31}$).
2. *Выбирать, отдавать предпочтение.* Княже, господине мои! Аще ли кто на рати не храбръ, но въ замыслѣ крѣпокъ и въ словѣ твердъ; ты, княже, избирай себѣ смысленныхъ людей Тх$_{10}$ *(ср.* **збирая** Сл$_{12}$Ч$_{19}$).

Вар. **исъбирая** А$_{46}$.

ИЗБИТИ, *сов. Убить, уничтожить.* Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпокъ, едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав [*ср.* Пов. врем. лет под 1019 г.] У$_{38}$Ч$_{26}$. > И з б и т и н а и з б о и. *Полностью уничтожить.* Тако изби угры на избои и злѣ их погуби [*ср.* Пов. врем. лет под 1097 г.] У$_{38}$Ч$_{26}$.

ИЗБОИ: > И з б и т и н а и з б о и. *см.* **Избити.**

ИЗБРАНЪ, а, о; **ИЗБРАННЫИ,** а я, о е. *Лучший из других.* Гортан твои яко крин, капая миро, милость твою; вид твои яко ливан избран [*ср.* Песнь Песн. V, 16] УЧ$_{15}$. ▭ *В знач сущ.* Со избраннымъ избран будеши, а со строптивым развратишися ПВ$_{18}$.

ИЗБЫТИ, *сов. Избавиться от чего-н.* Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну его не избыти черности и жжения его У$_{28}$Ч$_{37}$Тл$_{19}$Зб$_{9}$ *(ср.* **ладно ему черно дно** Сл$_{28}$).

ИЗВѢСТИЕ, *с. Оповещение, извещение.* —— *В образном контексте.* Начнемъ бити в сребреныя арганы во извѣстие мудрости Ч$_{1}$Пр$_{1}$ *(ср.* **возвитие** АПб$_{1}$; **возвѣстия** БН$_{1}$; **возвѣемъ** ТПк$_{1}$; **возопиемъ** Тм$_{270}$).

ИЗВѢТИЕ *вм.* **Извитие.**

ИЗВИТИЕ: > И з в и т и я с л о в е с. *Иносказательные изречения.* Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крепокъ; да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския, и извития словес, и рѣшения притчами хитрыми У$_{19}$.

× покушахся изрѣщи и(з)вѣтия мудрости Сл$_{20}$.

ИЗВОЛИТИ, *сов. Пожелать, предложить.* Лутче бы коему человѣку изволи дом погрести, нежели злу жену в дом привести ПВ$_{41}$.

ИЗГНАТИ, *сов. Заставить удалиться, выгнать.* Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. Помилуи мя, сыне великаго князя Владимера, да не восплачюся рыдая, аки Адамъ из рая изгнанъ Пб$_{12}$ *(ср.* **лишен** рая М$_{21}$; раю **лишенъ** Пк$_{12}$; рая **отлученъ** Тх$_{30}$). *Вар.* **изьгнань** Пр$_{44}$.

ИЗГОЛОВИЕ, *с. То, что кладут под голову.* А богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано А$_{27}$Ч$_{18}$ *(ср.* **зголовье** ТК$_{27}$Тл$_{12}$; **зголовие** ПбМПк$_{27}$Тм$_{272}$Сл$_{9}$Зб$_{6}$; **зглавие** Нк$_{9}$; **возголовие** У$_{18}$; **узголовие** Н$_{22}$).

ИЗГРЕБЕНЪ, а, о; **ИЗГРЕБНЫИ,** а я, о е. *Состоящий из пакли.* Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян язык, мысли яко отрепи изгребены? Ч$_{79}$; ..яко отрепи изгребнии У$_{79}$.

ИЗГРУБИТИ, *сов. кому. Поступить коварно, бесчестно по отношению к кому-н.* Иосифъ прекрасныи госпоже государыне так рек: «то чести, государыне, не хочю; а государю не могу изгрубити» (И. Пр.) Н$_{39}$.

ИЗДРАННЫИ, а я, о е. *Сильно изношенный, рваный.* Лучши

в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ Тл$_{18}$.

ИЗЛОМЛЕНЪ, а, о. *Разбитый, расколотый.* Яко сосуд изломлен лѣпити, тако блуднаго казати [*ср.* Изб. 1076, с. 381] У$_{62}$.

ИЗМИРАТИ, *несов. Умирать, погибать.* Княже мои, господине мои! Уподобихся жерновом, многих людеи насыщая, а самъ гладом измирая Сл$_{51}$; ..а сами гладнии измираютъ Тх$_{41}$.

ИЗОТЩАНИЕ, *с. То же, что* **истощение.** А злая жена лютая печаль, изотщание дому ТК$_{42}$.

ИЗРАСТИ, *несов. Произрастать, расти.* Точию аз единъ яко трава, в застѣни израстущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ Ч$_{10}$ (*ср.* **растяще** АПбМ$_{7}$; **растящи** К$_{7}$; **растуще** Т$_{7}$; **растущи** Тл$_{5}$; **растящиа** Пр$_{7}$; **растома** Тм$_{271}$; **ростущи** У$_{10}$; **ростяцу** Пк$_{7}$; **ростяще** Б$_{7}$ПВ$_{2}$).

ИЗРЕЩИ, *сов. Произнести, сказать.* И бысть язык мои, аки трость книжника скорописца, и тѣм окушахся изрещи слово УЧ$_{2}$; ..изрѣщи и(з)вѣтия мудрости Сл$_{20}$.

ИЗЧЕРПАТИ, *сов. То же, что* **вычерпати**. Ни чашею бо моря изчерпати ПкПр$_{21}$Тм$_{272}$. *Вар.* **исчерпати** Тм$_{272}$; **исчрѣпати** Пр$_{21}$.

ИЗЪѢДАТИ, *несов. Повреждать, подтачивать.* Молеве ризы изъѣдаютъ, а человѣка печаль ТПк$_{16}$Тм$_{271}$ (*ср.* **ѣдять** А$_{16}$; **казит** Б$_{16}$У$_{49}$; **казят** М$_{16}$; **казнятъ** Н$_{11}$К$_{16}$).

ИЗЫМАТИ, *несов. То же, что* **взимати.** Руци твои яко облакъ силень, изимаа от моря воды Пр$_{50}$.

ИЗЬГНАНЪ *см.* **Изгнати.**

ИКЪ, *предлог. То же, что* **къ 1.** Всѣ бо притѣкают к тобѣ аки ик затишю Пр$_{12}$.

ИКНИЖНИКЪ, *м. То же, что* **книжникъ**. Бысть язык мои яко трость икнижника скорописца Пр$_{2}$.

ИЛВОВЫИ *см.* **Ильвовыи.**

ИЛЕВЪ, *м. То же, что* **левъ.** Что злѣе ильва у четвероногих звѣрех? Пр$_{44}$.

ИЛИ, *союз.* 1. *разделит. Употребляется при сопоставлении взаимоисключающих по значению членов предложения или частей предложений; либо.* Яко же рече Святославъ князь, сынъ Олъжинъ...: братиа! намъ ли от града погинути, или граду от нас плънену быти? АТКБПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$У$_{34}$Ч$_{22}$СлНк$_{15}$. А иныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) Ч$_{75}$ (*ср.* **ли** с высоки полаты У$_{75}$). Блуд во блудех, кто поимет злу жену прибытка деля или тестя деля богата ЧУ$_{67}$Нк$_{49}$Тх$_{39}$.
2. *присоединит. А также.* А уполовником моря не налити, или, господине, нашими животы твего дому не наполнити Нк$_{40}$ (*ср.* **ни** нашим иманием УЧ$_{59}$Сл$_{42}$АТКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$).
3. *зачинат. Вводит побудит.-вопросит. предложение.* Или ми речешн: от безумна ми еси молвилъ. То не видал есмь неба полъстяна, ни звиздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрость глаголющь. Или ми речеши: сългалъ еси аки песъ. Добра бо пса князи и бояре любят АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$.

[Passim]

ИЛЬВОВЫИ, ая, ое. *То же, что* **львовыи.** Избави мя от нищеты сея, яко срънү от тенета..., яко овьца от усть илвовых Пр$_{14}$.

ИЛЬГАТИ, *несов. То же, что* **лгати.** Не ильгал бо мнѣ Ростяслав княз: лѣпше бы дии ми смерть, нижли бы Курское княжение Пр$_{11}$.

ИМАНИЕ, *с. Взятие.* Да не буди, княже, рука твоя согбена

на подание убогимъ: ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманиемъ твоего дому истощити ТАКБПбМПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$ Сл$_{42}$ *(ср.* нашими **животы** твоего дому не наполнити Нк$_{40}$).

× именем Пк$_{21}$.

ИМАТИ, *несов. Приобретать, находить.* Богат муж везде знаем есть и на чюжюи странѣ други собѣ имает Пр$_{13}$ *(ср.* друзи **имѣеть** ТКМПк$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; друзи **имѣют** СлНк$_{3}$; друзи **держить** А$_{13}$). > Имати жену. *Брать в жены; жениться.* Дивыя бо дива, иже кто имаетъ жену злообразну Н$_{30}$ *(ср.* **поимаеть** АТКПбПк Пр$_{35}$; **поимет** М$_{35}$УЧ$_{67}$Нк$_{49}$Тх$_{39}$).

ИМАТИСЯ, *несов. Браться, держаться.* А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече и по тому бѣгает долов, емся одною рукою за конецъ на верви той (вст.) У$_{75}$.

ИМЕНЕМЪ *см.* **Иманиемъ.**

ИМѢНИЕ, *с. Имущество.* Жена добра состав дому и имѣнию спасение ПВ$_{41}$.

ИМЕТЪ *см.* **Ятн.**

ИМѢТИ, *несов. Обладать, располагать чем-н.* Зане, княже господине, богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и в чюжеи землѣ друзи имѣетъ ТКМПк$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; ..друзи имѣют СлНк$_{3}$ *(ср.* **имает** Пр$_{13}$; **держить** А$_{13}$). Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села АТКБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. > Имѣти дружбу. *Дружить, быть в дружеских отношениях.* Много бо дружбы имеют со мною, подгнетающе руку в солило, а при напасти аки враги обретаются М$_{10}$ *(ср.* **дружатся** со мною АТКБПбПк Пр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$Тх$_{27}$). > Имѣти въ себѣ потребу. *Быть полезным, нужным кому-н.* А боярин скуп, аки кладезь солон при пути, не имея в себе потребы мимогрядущим М$_{25}$. > Имѣти честь и милость. *Пользоваться расположением, милостивым отношением.* Княже мои господине! Всякому дворянину тѣм имѣти честь и милость у князя УЧ$_{63}$. || *Обладать каким-н. качеством, свойством.* Ун възрастъ имѣю, а старъ смыслъ во мнѣ АТКПкПр$_{28}$ Тм$_{272}$У$_{14}$; ..ун имѣя в(ъ)зрастъ Сл$_{5}$М$_{28}$; ..а ун имѣю ум Нк$_{5}$. Како возглаголетъ, имѣя лубен умъ, полстен языкъ, мысли яко отрепи изгребнии? УЧ$_{79}$. > Имѣти на собѣ (на себѣ) какой-н. санъ (образъ). *Пребывать в каком-н. состоянии, звании.* Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а бляднои нрав; святителскии имѣя на себѣ санъ, а обычаем похабенъ Ч$_{74}$; ..отческии имѣя на собѣ сан У$_{74}$.

[Passim]

ИМЯ, *с. То, как называют; наименование.* Тако же и холопу: аще паче мѣры гордѣл и буял, по укора ему своего не избыти, холопия имени У$_{28}$Ч$_{37}$; ..а имя ему холоп Сл$_{28}$Нк$_{25}$Тх$_{23}$.

ИНЪ[1], а, о; **ИНЫИ**, ая, ое. 1. *в знач. сущ. Кто-то другой, не сам.* А зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится, въ богатествѣ гордость приемлеть, а (в) убожествѣ иных осужаеть АТКПбПкПр$_{37}$ Н$_{32}$ *(ср.* **всех** М$_{37}$). || *Кто-нибудь.* И быхъ яко древо, стояще при пути, и вси мимоходящии путемъ тѣмъ древа того утинаютъ отвѣтвь, а инъ отрасль Тл$_{6}$. Уже остану много глаголати, да не во мнозе глаголании разношу умъ сии, буду аки мѣхъ утлъ, труся богатство в руце инѣм У$_{76}$ *(ср.* а в руцѣ **не имѣх** Ч$_{76}$; в руци **неимущим** АКПр$_{47}$Пб$_{42}$; в руцѣ **нищих** Н$_{42}$). > Ино..., иное; инъ..., инъ. *Употребляется при противопоставлении и перечислении: один..., другой.* Ино бо есть лодия, а иное корабль; ино ти кон, а иное **лошакъ**; а ин ти есть умен, а ин безумен **УЧ$_{81}$**. Инъ, вспад

на фар, бѣгает чрез подфумне, отчаявся живота; а иный летает с церкви, ли с высоки полаты паволочиты крилы; а ин наг мечется во огнь, показающе крѣпость сердець своих царем своим (вст.) $УЧ_{75}$.
2. *Чужой, не свой.* Тако и ты, княже, многи совокупи, не токмо своя домочадца, но и от иных стран совокупи, притекающая к тебѣ $У_{58}$; ..но и от инѣх странъ $Ч_{58}$.

ИНЪ[2]: > А щ е..., и н ъ. *Если..., тогда.* Или речеши ми: солгал еси как(о) тат. Рече: аще бы умѣл украсти, а, мало помедлив, инъ казнен $Нк_{46}$.

ИНДѢ, *нареч. Где-то, в другом месте.* Зане руцѣ твои яко облак силен, возмя воды многы от моря, и одождитъ всю вселенную; тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши $Сл_{36}$.

ИНО. I. *Нареч. Так, вот так.* Ино рече князь Святослав, сынъ Олгин, идучи с малою дружиною на Царьград $Нк_{15}$ (*ср.* **яко** же $АТКБПбПкПр_{22}Н_{17}У_{34}Ч_{22}$; **тако** же $Сл_{15}Тх_{13}$).
II. *Союз.* 1. *причин. Так как, ибо.* Данил рече: хороброво борзо добудут, а думново умново хотя бы дорого добыти: ино тѣх дума добра, а гради крѣпки, а полки тверды $Нк_{13}$ (*ср.* **зане** умных дума добра $У_{32}$; **их же** дума крѣпка $Сл_{13}$; **коих же** дума добро $Тх_{11}$).
2. *соотносит. в условных предложениях. Тогда, в этих случаях.* Убогий возглаголет, ино рекут: молчи ты, убогии человѣче! Неправду глаголеш $ПВ_{32}Сл_3$. Не вкусивъ горести, ино сладости не видати $Сл_{47}$. > А щ е л и..., и н о. *Если..., то.* Аще ли у кого злая жена, ино не ходи той муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач $ПВ_{11}$.
+ $К_{40}Нк_{50}$.

ИНОПЛЕМЕННИКЪ, *м. Чужеземец.* Не дай же, господи, в полон земля нашей языком, не знающим бога, да не рекут иноплеменницы: гдѣ есть богъ их $УЧ_{83}$.

ИНОЧЕСКИИ, а я, о е. *Монашеский.* □ И н о ч е с к а я, *мн. с., в знач. сущ. Монашество.* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие $Ч_{74}$.

ИНУДА, *нареч. В другом месте.* Жену злообразну уподобися перчесу: свирбит, а инуда болит $Нк_{51}$ (*ср.* **сюдѣ** болит $УЧ_{70}$).

ИНЫИ *см.* **Инъ.**[1]

ИНЫШИИ, а я, е е. *Чей-н. другой.* Ни чашею моря исчръпати, ни иньшим иманием дому твоего источити $Пр_{21}$ (*ср* **нашим** иманиемъ $АТКБПбМ_{21}Н_{16}Тм_{272}ПВ_{13}УЧ_{59}Сл_{42}$).

ИСЪ[1], *предлог.* 1. *То же, что* **съ** II, 1. Мнози бо, осподине княже, исъ мною дружатся, погнитающе исъ мною рукы у солила $Пр_{10}$.
2. *То же, что* **съ** II, 6. Послание твое яко рай ис плодом $Пр_{19}$. О злое оружи дияволе, стрѣла, летяща ис щемерем $Пр_{44}$.

ИСЪ[2] *см.* **Изъ.**

ИСКАПАТИ, *сов.* и *несов. Излить по каплям.* | *Образно.* Уста праведнаго искаплют премудрость [*ср.* Притчи X, 31] $У_{52}$ (*ср.* **каплютъ** $Ч_{52}$). Гортань твоя аки кринъ селныи, доброволныи, искапая благовонное миро милости твоеи $Тл_9$ (*ср.* **капля** миро $Ч_{15}$; **капая** миро $У_{15}$). Постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских $У_{52}$ (*ср.* **накаплють** $АТПбПр_{29}Н_{24}$; **накаплетъ** $К_{29}Ч_{52}Тл_{25}$; **накаплю** $М_{29}$).

ИСКРА, *ж. Частица горящего вещества.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры $АТБПбМПк_{26}Н_{21}$. Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися и сождения портъ $А_{26}$; ..от искры $ТКМПк_{26}Н_{21}$. Не огнь творитъ разжение, но искры желѣзу $К_{33}$..

ИСКУМЕНЪ, *м. Львенок* [греч. σκύμνος]. Не ял есми от искумена масла; ни от козла млека Нк$_{55}$ (*ср.* от **скимена** Сл$_{53}$).

ИСКУСИТИ, *сов. Испытать на себе; изведать.* Княже мой, господине! Се был есмъ въ велицей нужи; под работным яремом пострадах; все тое искусих; яко зло есть У$_{26}$Ч$_{35}$.

ИСКУШАТИСЯ, *несов. Испытываться.* Злато искушается огнемъ, а человѣкъ напастьми [*ср.* Иис. Сир. II, 5] ТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$ (*ср.* **съкрушается** А$_{16}$; **очищается** Сл$_{47}$Тх$_{37}$; **очищает** Нк$_{45}$).

ИСПЕРЬВА, *нареч. Сначала, сперва.* Исперьва женою прадетъ нашь Адамъ изъ рая изгнанъ бысть КПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$ (*ср.* **сперва** АТ$_{44}$). *Вар.* **исперва** Н$_{39}$Пк$_{44}$ПВ$_{25}$; **испръва** Пр$_{44}$.

ИСПЕСТРИТИ, *сов. Сделать пестрым, разноцветным.* Паволока испестрена многими шолки красно лице являет Н$_{17}$АБПб$_{22}$У$_{21}$Ч$_{30}$; ..паволока бо испещрена многими шелки МПк$_{22}$Тм$_{272}$ (*ср.* **украшена** СлНк$_{11}$Тх$_{9}$).

× испрещренна ТК$_{22}$.

ИСПЕЧЕНЪ, а, о. *Приготовленный в пищу на жару без воды.* Луче бы ми воробен испечен примати от руки твоея, нежели плеча боран(и)я от руки злых государь У$_{29}$Ч$_{38}$ (*ср.* **печен** Сл$_{27}$Нк$_{26}$Тх$_{24}$).

ИСПИТИ, *сов. Выпить.* Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.

ИСПОВѢДАТИСЯ и **ИСПОВѢДѢТИСЯ,** *сов. Воздать хвалу, восславить.* Востану рано исповѣдатися Н$_{1}$. Въстани слава моя, въстани въ псалтыри и в гуслех. Востану рано, исповѣмъ ти ся [*ср.* Пс. CVII, 3—4] АТКБПбМПкПр$_{1}$Тм$_{270}$.

ИСПОЛИНЪ, *м. Великан.* Да возвеселюся о цари своем, яко обрстая корысть многу злату, воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь [*ср.* Пс. XVIII, 6] УЧ$_{45}$.

ИСПОЛНЕНЪ, а, о. *Содержащий в себе, наполненный.* Руцѣ твои исполнены яко от злата арависка ЧУ$_{15}$Тл$_{9}$. И глас твои сладокъ... и ланитѣ твои яко сосуд, исполненъ водъ араматныхъ [*ср.* Песнь Песн. V, 14] Тл$_{9}$. Друзи мои, ближнии мои отвергошася мене, зане [не] поставлю пред ними трапезу, исполнену брашны У$_{42}$ (*ср.* многоразличными брашьны **украшены** Ч$_{42}$). | *Образно.* Кому Лаче озеро, а мнѣ много плача исполнено, зане часть моя не прорасте в нем Ч$_{41}$.

ИСПОЛНЕНИЕ, *с. То, что осуществляется, исполняется.* Соты источают устне твои, исполнение твое яко раи с плодом М$_{19}$ (*ср.* **послание** твое АКБПбПр$_{19}$Н$_{14}$УЧ$_{15}$).

ИСПРЕЩРЕННА *вм.* **Испестрена.**

ИСПРЪВА *см.* **Исперьва.**

ИСПЫТАТИ, *сов. Проверить, подвергнуть испытанию.* Аще который муж смотрить на красоту жены своеа и на я и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти АТМПр$_{39}$ПВ$_{20}$ (*ср.* не **пытает** Н$_{34}$Пб$_{39}$; не **испытывает** Пк$_{39}$).

ИСПЫТЫВАТИ. *Несов.* → **испытати.** Аще который муж имет смотрити на красоту жены своея и на я ласкова словеса, а дел ея не испытывает, луче бы трясцею болети Пк$_{39}$.

ИСТАЧАТИ *см.* **Источати.**

ИСТИНА, *ж. Правдивость, искренность.* А при напасти вси врази обрѣтаются; очима плачют, а мнѣ сердцем смиются. Тѣм же другом не вѣруи, и нѣсть истинны в них; нѣ надѣися на них, но уповаи н(а) бога Нк$_{29}$. > В о и с т и н у. *Действительно, на самом*

деле. Во истину не надобѣ свинии бисер, ни злато, тако же безумному премудрыхъ словеса ТлЗб$_2$. *Вар.* **истинны** Нк$_{29}$; во **истинну** Зб$_2$.

ИСТОРГНУТИ, *сов. Освободить, избавить от чего-н.* Исторгни мя от скудости моея, яко утя от ногтеи ястребу, яко овца от волка УЧ$_{47}$.

ИСТОЧАТИ, *несов. Изливать.* | *Образно.* Княже мои, господине мои! Яви ми зракъ лица твоего, яко глаголъ твои сладо(к), и обра(з) твои красенъ, сладость источаютъ устнѣ твои Тм$_{271}$; ..соты источают МПр$_{19}$; ..сыту истачают У$_{15}$; ..мед истачають А$_{19}$Ч$_{15}$; ..истачаютъ сладость медвеную Тл$_9$; ..святии источают Н$_{14}$БПб$_{19}$; ..с(ъ)тыи источають К$_{19}$ *(ср.* уста твоя яко **раи плодовит исходит** СлНк$_6$). Руци твои яко облакъ силень, изимаа от моря воды, истачая руци неимущим Пр$_{50}$ *(ср.* **труся** УЧ$_{50}$). *Вар.* **истачають** АПб$_{19}$ Пр$_{50}$УЧ$_{15}$Тл$_9$.

ИСТОЧИТИ[1], *сов. Излить.* | *Образно.* Да не възненавиднм буду миру... яко же бо птица источи пѣсни своя, скоро възненавидима бывает Пр$_{47}$ *(ср.* **часто поюще** Тм$_{272}$; **частяще** пѣсни А$_{47}$; **частящи** пѣс(нь) У$_{76}$; **частящи** пѣсньми Ч$_{76}$; **учащаеть** пѣсни Т$_{47}$; **учнет учащати** пѣсни Нк$_{53}$; **учащает пети** песни Пк$_{47}$).

ИСТОЧИТИ[2] *вм.* **Истощити.**

ИСТОЧНИКЪ, *м. Родник.* Видъ твои яко ливан избранъ; очи твои яко источникъ воды живы [*ср.* Песнь Песн. IV, 15] Ч$_{15}$; ..аки вода животна источник Сл$_6$Тх$_5$; ..аки вода живыи источник Нк$_6$ *(ср.* **кладяз** У$_{15}$Тл$_9$). Князь бо милостивъ, яко источникъ тих, не токмо скоты напаяет, но и человѣки УЧ$_{58}$; ..яко источник быстръ Сл$_{40}$Нк$_{38}$. Орелъ... обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставитъ слѣпоту свою во источницѣ томъ Тл$_7$. Вси напаяются от обилия дому твоего; толко аз един жадаю милости твоея, аки елен источника воднаго [*ср.* Пс. XLI, 1] УЧ$_{11}$; ..яко елен на источникы водныя Пр$_8$.

ИСТОЩАНИЕ, *с. То же, что* **истощение.** Добра жена венец мужу своему и беспечалие; а зла жена лютая печал и истощание дому Н$_{37}$Пк$_{42}$.

ИСТОЩЕНИЕ, *с. Оскудение, обеднение.* Добра жена вѣнець мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому А$_{42}$ *(ср.* **истощание** Н$_{37}$Пк$_{42}$; **изотщание** ТК$_{42}$).

× ни зотщание Пр$_{42}$.

ИСТОЩИТИ, *сов. Довести до нищеты, оскудения.* Да не будет, княже мои, господине, рука твоа согбена на подание убогих: ни чашею бо моря расчерпати, ни нашим иманиемъ твоего дому истощити АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$Сл$_{42}$.

× источити Пр$_{21}$.

ИСТУПАТИ: > Иступати опаки. *Возвращаться* (?). | *Образно.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ходяи на начинание душею своею, иступая опаки умом своим, ползая мыслию, яко змия по камению У$_{77}$.

В испорч. тексте: иступаю от паки умомъ своим Ч$_{77}$.

ИСХОДИТИ, *несов. Выходить, вытекать.* | *Образно.* А образ твои красен аки сот медвенои; а уста твоя яко раи плодовит исходит Сл$_6$.

ИСЧЕРПАТИ, ИСЧРЪПАТИ *см.* **Изчерпати.**

ИСЪБИРАЯ *см.* **Избирати.**

ИСЪГЬБАНЪ, а, о. *То же, что* **согбенъ.** | *Образно.* Да не буди, княже, рука твоя исъгьбана на падение [вм. падание] убогим Пр$_{21}$.

ИСЪЛЬГАТИ, *сов. То же, что* **солгати.** Или ми речешь: исъльгаль ми еси, яко пес. Добра бо пса князи и панове любят Пр$_{32}$.

ИТИ и **ИТТИ**, *несов.* 1. *Направляться, следовать.* Мужа бо мудра посылаи, мало ему кажи, а безумна посылаи, самъ не ленися по немъ итти ТАКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$Тм$_{272}$П$_{15}$У$_{54}$ (*ср.* **поити** Ч$_{54}$В$_{15}$; **поди** Нк$_{57}$ТлЗб$_{3}$; не леняся **ходиши** Тх$_{43}$). Богатыи бо камо идет, тамо его любят ПВ$_{32}$. > Итти на кого-, что-н. *Выступать в поход против кого-, чего-н.* Яко же рече Святославъ князь, сынъ Олъжинъ, ида на Царьград с малою дружиною АБПр$_{22}$; ..иде КМ$_{22}$; ..идя Н$_{17}$Пб$_{22}$У$_{34}$Ч$_{22}$; ..идыи ТПк$_{22}$; ..идучи СлНк$_{15}$Тх$_{13}$.

2. *Лить, падать (о дожде).* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет АТКБПбПкПр$_{7}$Тм$_{271}$ПВ$_{2}$УЧ$_{10}$; ..ни дождевныя крапли с небеси идутъ Тл$_{5}$ (*ср.* ни дождь **снидет** М$_{7}$).

В испорч. тексте: не вѣдомо ны есть, братие, ити [вм. или] граду ли от нас плонену быти У$_{34}$.

КЪ и **КО**, *предлог с дат. пад.* 1. *Указывает на предмет, лицо, на которые направлено действие (обычно с глаголами движения).* Зане князь щедръ отець есть слугамъ многиим: мнозии бо оставляють отца и матерь, к нему прибѣгают АТКМПк$_{25}$; ..и к ним прибегают Н$_{20}$БПб$_{25}$. Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ АТКПбПк$_{36}$ (*ср.* **в** зерцало Н$_{31}$МПр$_{36}$УЧ$_{71}$Нк$_{52}$; **въ** зерцало смотрящеус(я) Тх$_{40}$). || *Указывает на лицо, на которое обращено действие (обычно с глаголами говорения).* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_{7}$Тм$_{271}$УЧ$_{43}$. Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю АПбМ$_{40}$Н$_{35}$Пр$_{39}$.
2. *Указывает на лицо, на которое распространяется какое-н. отношение, чувство.* Но видих, господине, твое добросердие к собѣ АМПр$_{6}$; ..к себе ТПк$_{6}$ (*ср.* добросердие **до** себе Тм$_{271}$). Болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости и от устъ твоихъ сладкаго слова, и прощение къ слузѣ своему Тх$_{45}$.

3. *Указывает на время совершения действия.* Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпокъ, — едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав У$_{38}$Ч$_{26}$.

4. *Указывает на предмет присоединения.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече (вст.) Ч$_{75}$. Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$.

[Passim]

КАБЫ, *союз сравнит.* *Как будто, словно.* Очи кабы плач, а сердцемъ веселящеся Тх$_{27}$ (*ср.* очима **бо плачются** АБПбПр$_{10}$Сл$_{31}$; очима **бо плачют** ТКМПк$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$Нк$_{29}$; **восплачются** по мнѣ УЧ$_{42}$).

КАДЬ, *ж.* *Кадка, бочка.* Яко же бо во утлу кад дути, тако безумнаго наказати Ч$_{62}$ (*ср.* **тыков** дути У$_{62}$; в утелъ **мѣх** лити АТКПкПр$_{31}$ПВ$_{16}$Сл$_{45}$Нк$_{43}$; како в утлѣ **меху жито носити** М$_{31}$).

КАЗАТИ[1], *несов.* *кого.* *Поучать, наставлять.* Яко сосуд изломлен лѣпити, тако блуднаго казати У$_{62}$. Кажа безумнаго, приимеши себѣ досажение: посреди сонмищь срамляет тя У$_{55}$; ..кажа безумных Ч$_{55}$. —— *кому.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити АТПбПкПр$_{30}$ Н$_{25}$У$_{54}$ (*ср.* **скажи** ТлЗб$_{3}$; слово **скажи** М$_{30}$; **накажи** Тм$_{272}$Ч$_{54}$; **наказываи** ПВ$_{15}$Сл$_{55}$; **приказываешъ** Тх$_{43}$; **наказати** Нк$_{57}$).

КАЗАТИ[2], *несов.* *Показывать.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив

кости голенеи своих, кажет череви своему, являет ему храборство свое (вст.) $У_{75}$.

КАЗИТИ, *несов. Повреждать, губить.* Молев(е) ризы казитъ, а печал умъ человѣку $У_{49}Б_{16}$; ..молие, княже, ризы казят $М_{16}$ *(ср.* **казнят** $Н_{11}К_{16}$; **ѣдять** $А_{16}$; **изъѣдаютъ** $ТПк_{16}Тм_{271}$).

КАЗНИТИ[1], *несов.* и *сов. Подвергать наказанию.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь; виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) $Нк_{37}$. Или речеши ми: солгал еси как(о) тат. Рече: аще бы умѣл украсти, а, мало помедлив, инъ казнен $Нк_{46}$.

КАЗНИТИ[2], *несов. То же, что* **казити.** Молеве, княже, ризы казнят, а печал человѣка $Н_{11}$.

В испорч. тексте: мысливыи же, княже, казнятъ ризы $К_{16}$.

КАЗНЬ, *ж. Наказание.* «Иосиф прекрасныи! Не потеряи своея красоты и лѣпоты, пребуди со мъною. А от моего ся государя не блюдися ничего, ни казни, ни муки: азъ тобѣ в том» (И. Пр.) $Н_{39}$.

КАКЪ, *союз сопоставит. Подобно тому же.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день $АТК_{17}$ *(ср.* **како** $Пб_{17}$; **аки** $БМПк_{17}Н_{12}Тм_{271}Н_{48}$; **яко** $У_{48}$; **хотя** $ПВ_{10}$). Княже мои, господине мои! У боярина служити, как по бесе клобук мыкати; то же чти добыти $Нк_{44}Сл_{46}$. > Какъ..., такъ (тако). Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безумнаго учити $АТ_{31}$; ..как утел мѣх — летит из него, тако безумнаго научити $Н_{26}Пб_{31}$ *(ср.* **како..., тако** $КМПкПр_{31}ПВ_{16}$; **яко..., тако** $УЧ_{62}$; **аки..., тако** $Нк_{43}$). > Какъ..., то. Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже оспадарыне, на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) $Н_{39}$.

КАКАМЕНИЕ *вм.* **Камение.**

КАКО. I. *Нареч. вопросит. Каким образом.* Или речеши, княже: солгал есмь. То како есть? Аще бы умѣлъ украсти, то селико бых к тобѣ не скорбѣл $Ч_{64}$. Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отрепи изгребены? $ЧУ_{79}$.

II. *Союз.* **1.** *сравнит. Как, словно.* Или речеши ми: солгал еси как(о) тат $Нк_{46}$.

2. *сопоставит. То же, что* **какъ.** Аще кто в печали человѣка призрит, како студеною водою напоить во зноиныи день $Пб_{17}$. > Како..., тако. Како въ утелъ мѣхъ воду лити, тако безумнаго учити $КМПкПр_{31}ПВ_{16}$.

3. *изъяснит. О том, как; каким образом.* Сказание о Данилѣ, како седѣлъ на Белѣ езерѣ $Тх_{загл.}$.

4. *относит. Что, о чем.* Слово Данила Заточника, како писа к князю Ярославу Владимеровичю $Пр_{загл}$.

КАЛБАСЯ *см.* **Колбаса.**

КАЛЪ, *м. Нечистоты, грязь.* Нищъ бо мудръ, аки зерно злато в калѣ свѣтится; а богат несмысленъ, аки паволочинное зголовье соломы наткано $Тл_{12}Зб_{6}$ *(ср.* в **кални** судни $АПбМ_{27}СлНк_{9}$; в **калне** сосуде $ТПк_{27}У_{18}$; въ **каменнѣ** сосудѣ $К_{27}$).

КАЛЬНЪ, а, о. *Поганый, грязный.* Нищъ бо мудръ, аки злато в кални судни $АПбМ_{27}СлНк_{9}$; ..в калне сосуде $ТПк_{27}У_{18}$ *(ср.* **въ каменнѣ** сосудѣ $К_{27}$; **в калѣ** свѣтится $Тл_{12}Зб_{6}$).

В испорч. тексте: аки злато у калне соднена $Н_{22}$.

⨯ в полне сосуде $Ч_{18}$.

КАМЕНЪ, а, о; **КАМЕННЫИ,** ая, ое. *Прил.* → **камень.** Нищь бо мудръ, яко злато въ каменнѣ сосудѣ $К_{27}$ *(ср.* **кални** $АТПбМПк_{27}У_{18}СлНк_{9}$). ‖ *Скалистый, каменистый.* А князь скупъ, аки рѣка въ брезѣх, а брези камены: нѣлзи пити, ни коня напоити $А_{25}$;

..брегъ имущь каменни ТБ$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$; ..въ каменныхъ березѣхъ КМ$_{25}$; ..берег имуще каменныи Пк$_{25}$; ..береги каменныя Пб$_{25}$.

КАМЕНИЕ, *с. Собир.* → **камень.** Иступаю опаки умом своим, ползая мыслию, яко змия по камению УЧ$_{77}$. Коли пожреть синиця орла, коли камение в(ъ)сплавлет по водѣ..., тогды безумныи уму научится А$_{31}$; ..камение воспловетъ ТК$_{31}$; ..камение по водѣ плавает У$_{62}$; ..камение усплавает Пр$_{31}$; ..камение восплавает по воде Пк$_{31}$ПВ$_{16}$.

× когда какамение по воде сплывает М$_{31}$.

КАМЕНЬ, *м. Кусок, глыба твердой горной породы.* Коли пожрет синица орла, коли камень учнеть по водѣ плавати, ...тогды безумныи ума научится [*ср.* Пов. врем. лет под 985 г.] Пб$_{31}$Н$_{26}$; ..и камень из дна моря вспловетъ ТлЗб$_{4}$; ..ни камень по водѣ плаваетъ Ч$_{62}$ (*ср.* **камение** АТКПкПр$_{31}$ПВ$_{16}$). Лѣпше есть камень долоти, нижели зла жена учити АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень [*ср.* Пс. CXXVI, 9] АТКНБПбМПр$_{2}$Тм$_{271}$УЧ$_{2}$.

× яки древленая младенца о камено Пк$_{2}$.

КАМКА, *ж. Шелковая ткань с узорами.* Глаголет бо у мръскых притчах: реч продлъжена не добро, добро продлъжена камка а любо оксамит Пр$_{47}$ (*ср.* **колбаса** Ч$_{76}$Сл$_{51}$Нк$_{53}$; **колибася** У$_{76}$).

КАМО, *нареч. Куда.* > К а м о..., т а м о. *Куда.. там.* Богатыи бо камо идет, тамо его любят ПВ$_{32}$.

КАПАТИ[1], *несов. что. Изливать, источать по капле.* Ланите твои яко сосуд арамат; гортан твои яко крин, капая миро, милость твою [*ср.* Песнь Песн. V, 13] У$_{15}$; ..капля миро Ч$_{15}$. | *Образно.* Соломонъ рече: уста медвеныя — словеса добрая; уста праведнаго каплютъ премудрость [*ср.* Притчи X, 31] Ч$_{52}$ (*ср.* **искаплют** У$_{52}$). И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи [*ср.* Притчи V, 3, 4] ПВ$_{36}$.

КАПАТИ[2]: **Не каплю** *вм.* **накаплю.**

КАПЛЯ, *ж. Частица жидкости округлой формы.* А менѣ помяни, под единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевными яко стрелами сердце пронизающе [*ср.* Изб. 1076, с. 233] ТКБПбМПк$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$У$_{56}$Сл$_{57}$; ..каплями дождевыми А$_{20}$Ч$_{56}$. | *Образно.* Но постави сосуды скуделничьи под потокъ капля языка моего, да накаплют ти сладчаиши меду словеса устъ моих ТКПбПкПр$_{29}$Н$_{24}$; ..под лѣпокъ капля языка моего А$_{29}$; ..под капля языка моего М$_{29}$.

В испорч. тексте: и капля дожда аки стрѣлами Пр$_{20}$.

КАРАБЛЬ *см.* **Корабль.**

КАСАТИСЯ, *несов. чего. Иметь свое суждение, проявлять свое отношение к чему-н.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

КЕРСТА, *ж. То же, что* **короста.** Паки видѣх стару жену злообразну... и ркох еи: не позоруи в зерцало, но зри в керсту У$_{71}$.

КИИ, к а я, к о е, *местоим. относит. Который.* Не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣеть АПр$_{34}$; ..иже киим мужем Н$_{29}$ (*ср.* **коимъ** К$_{34}$ПВ$_{19}$; **кѣмъ** ТПбПк$_{34}$; **которым** М$_{34}$).

КЛАДЕЗЪ, КЛАДѢЗЬ *см.* **Кладязь.**

КЛАДЯЗЬ, *м. Источник, родник.* Вид твои яко ливан избран; очи твои яко кладяз воды живы [*ср.* Песнь Песн. IV, 15] У$_{15}$; ..яко кладязь животныхъ водъ Тл$_{9}$ (*ср.* **источникъ** Ч$_{15}$СлНк$_{6}$Тх$_{5}$). А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути напаяеть мимо-

ходящих, а боярин скупъ аки кладязь санъ АТКБМПк$_{25}$Н$_{20}$ *(ср.* аки **колодез** солонъ Пб$_{25}$). *Вар.* **кладѣзь** КБМ$_{25}$Н$_{20}$; **кладезъ** ПбТ$_{25}$.

КЛИКНУТИ, *сов. на кого. Прикрикнуть, закричать.* А убогъ возглаголетъ — вси нань кликнут и уста ему заградятъ ТАБПбМПк Пр$_{13}$Н$_{8}$ПВ$_{7}$У$_{13}$Сл$_{3}$ *(ср.* **воскликнут** Ч$_{13}$Тх$_{3}$; всѣ **возненавидят** и **кленут** Нк$_{3}$; вси ему **возсмѣются** Тм$_{271}$).

КЛИПЕЦЬ *см.* **Кляпца.**

КЛОБУКЪ, *м. Головной убор монахов.* У боярина служити, как по бесе клобук мыкати; то же чти добыти Нк$_{44}$Сл$_{46}$. + УЧ$_{63}$.

КЛЮЧЬ: > С к л ю ч е м ъ х о д и т и. *Управлять чьим-н. хозяйством.* Княже мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тескою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл с ключем ходити Сл$_{43}$; ..нежели въ боярском дворѣ с ключем ходитъ Тх$_{36}$.

КЛЯПЦА, *ж.* и **КЛЯПЕЦЬ**, *м. Ловушка для птиц.* Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци АБПбМ$_{14}$Н$_{9}$; ..яко птицу от кляпцы ТКПкПр$_{14}$УЧ$_{47}$. *Вар.* яко птенца от **клипца** Пр$_{14}$.

КЛЯТИ, *несов. Проклинать кого-н., желая бед, несчастий.* Женою Данила пророка в ровъ вверже и львове ему нозѣ лизаху; жена Иова праведного смертию кленяше ПВ$_{25}$. || *на кого. Бранить, ругать кого-н.* А убогии глаголет — всѣ возненавидят и кленут на него Нк$_{3}$ *(ср.* вси нань **кликнут** ТАБМПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$ПВ$_{7}$У$_{13}$Сл$_{3}$; вси на него **воскликнут** Ч$_{13}$Тх$_{13}$; вси ему **возсмѣются** Тм$_{271}$).

КНИГА, *ж. Литературное произведение, сочинение.* Тако и азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣх воды морскиа АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$; ..падая аки пчела по книгам по различным цвѣтом У$_{39}$ *(ср.* собирая **книжную сладость** Тм$_{272}$). От книги глаголемыя Пчелы написание Данила Заточеника къ своему великому князю Ярославу Владимиривичю вельми поле(з)но Тм$_{270}$.

КНИЖНИКЪ, *м. Тот, кто сочиняет или переписывает книги.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость [*ср.* Пс. XLIV, 2] АТКНБМПк$_{2}$Тм$_{270}$УЧ$_{2}$ *(ср.* яко трость **книжна** скорописца Пб$_{2}$; яко трость **икнижника** скорописца Пр$_{2}$).

КНИЖЕНЪ, ж н а, о; **КНИЖНЫИ**, а я, о е. 1. *Относящийся к книгам.* Бысть языкъ мои яко трость книжна скорописца Пб$_{2}$ *(ср.* яко трость **книжника** АТКНБМПк$_{2}$Тм$_{270}$УЧ$_{2}$; яко трость **икнижника** Пр$_{2}$).

2. *Содержащийся в книгах.* Тако и азъ собирая книжную сладость словесныи разумъ и совокупихъ аки в мѣхъ воды морския Тм$_{272}$ *(ср.* **по многим книгамъ** АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$У$_{39}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$).

КНУТЪ, *м. Веревочный или ременный жгут, прикрепленный к рукоятке.* Даи бо, рече, мудру вину, мудрие будет; а безумнаго, аще и кнутом бьеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его У$_{54}$Тл$_{3}$ *(ср.* **кнутьем** Ч$_{54}$).

КНУТЬЕ, *с. То же, что* **кнутъ.** А безумнаго, аще и кнутьем бьешь, развязавъ на санех, не от(ъ)имеши безумия его Ч$_{54}$.

КНЯЖЕВЪ, а, о. *То же, что* **княжь.** Не дръжи села близъ княжева села Пб$_{26}$.

КНЯЖЕНИЕ, *с. Управление княжеством.* Княже мои, господине! Помяни мя въ княжении своем, яко аз раб твои, сынъ рабыни твоея УЧ$_{9}$. Не лгалъ бо ми Ростиславъ князь: лѣпше бы ми смерть, ниже Курское княжение АТКБПбПкПр$_{11}$Н$_{6}$УЧ$_{44}$; ..Курскаго княжения Нк$_{31}$. *Вар.* **княженье** Пк$_{11}$.

В испорч. тексте: Курбъского княжения $М_{11}$; русское княжение $Сл_{33}$.

КНЯЖЬ, а, е. *Принадлежащий князю.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села $АТКБМПк_{26}Н_{21}$ *(ср.* **княжева** села $Пб_{26}$). Но лутчши мнѣ в лычнѣ сапозѣ моя нога во княже дворѣ, нежели в боярском дворѣ в черленѣ сапогѣ ходити $Сл_{27}$ *(ср.* во **твоем** дворѣ $Нк_{24}Тх_{22}$; в дому **твоем** $У_{27}Ч_{36}$).

КНЯЗЬ, *м. Правитель княжества, предводитель дружины.* Слово Данила Заточеника, еже написа своему князю Ярославу Володимеровичю $АКПбМПр_{загл.}$; ..къ своему великому князю Ярославу Владимирвичю $Тм_{загл.}$ *(ср.* **сыну** своему $НБ_{загл.}$). Данила Заточеника моление к своему князю Ярославу Всеволодовичю $УЧ_{загл.}$. Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть, тако и многи полки без добра князя $АКБПб_{23}Н_{18}$; ..без добраго князя $М_{23}Тм_{272}$; ..добрыя полки без добраго князя погибаютъ $ТПк_{23}$; ..видѣх полкъ без князя, рече: великъ звѣрь безъ главы $У_{20}Ч_{29}$ *(ср.* полкъ без **воеводы** $Сл_{21}Н_{19}Тх_{18}$). Зане князь щедръ отець есть слугамъ многим: мнози бо оставляють отца и матерь, к нему прибѣгают АТКБПб $МПк_{25}Н_{20}$. —— *В обращении (обычно в сочетании со словом «господинъ»).* Княже мои, господине! Кораблю глава кормникъ, а ты, княже, людем своимъ $Ч_{29}У_{20}Сл_{21}Тх_{18}$; ..корабль держитъ кормник, а ты, княже, люди своя $Нк_{19}$. > В е л и к и и к н я з ь. *см.* **Великии.**

[Passim]

КО *см.* **Къ.**

[КОБОЛЯГЪ]. (?) Княже мои, господине! Коболязи бо и коврѣли, фрязи, лютери..., дуксове, боркошди, форозе — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) $Ч_{75}$ *(ср.* **королязи** $У_{75}$).

[КОВАРЬ] *вм.* **Кавалеръ** (?) *Всадник* (?) [*ср.* Лящ. с. 416: *кавары* — венгерское племя]. Княже мои, господине! Королязи бо и ковари, офорозѣ, рытиры... — тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов и у королев (вст.) $У_{75}$ *(ср.* **коврѣль** $Ч_{75}$).

КОВАТИ, *несов. Изготовлять ковкой.* Безумных бо ни куют, ни льютъ, но сами ся ражают $УЧ_{81}$.

КОВЕРЪ, *м. Подстилка из толстой ворсистой ткани.* Ты, господине княже, на коврех почиваеши, а меня еси, господине, заточил под едину дерюгу $Нк_{59}$ *(ср.* **на мяхких постелях** $БАТКПбМПкПр_{20}Н_{15}Тм_{271}ПВ_{12}Сл_{57}$; **на мягцѣ постели** $У_{56}$; **на мягкои постели** $Ч_{56}$).

[КОВРѢЛЬ]. (?) Княже мои, господине! Коболязи бо и коврѣли фрязи, лютери... и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) $Ч_{75}$ *(ср.* **ковари** $У_{75}$).

КОГДА. I. *Нареч. В какое время.* Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? $Тл_7$.

II. *Союз временной. В то время как.* Мнози друз(ь)я дружатся, когда гортан свою насыщают пчелным дарованием $Тх_{27}$. > К о г д а..., т о г д а. Когда синица орла пожретъ, и камень из дна моря вспловеть..., тогда безумныи мудрости научится $ТлЗб_4$.

КОГОТЬ, *м. Роговое образование на пальцах ног многих птиц и животных.* Избави мя, господине, от нищеты, аки птицу от кляпцы..., аки утя, носимо в кохтях у сокола $Ч_{47}$ *(ср.* от **ногтеи** $ТМПк_{14}У_{47}$; отъ **ногтии** $К_{14}$; от **ногтя** $Н_9БПр_{14}$; от **ногти** $АПб_{14}$).

КОЗА, *ж. Небольшое домашнее рогатое животное с длинной шерстью.* Глаголеть бо в мирскых притчах; не скотъ въ скотѣх

коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь АТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$У$_{66}$; ..не скот у скота коза ПВ$_{19}$; ..не животина у животинах коза Пр$_{34}$.

КОЗЕЛЪ, *м. Самец козы.* Не ѣдал есмъ от пѣска масла, ни от козла млека, ни безумнаго, мудрости глаголюща УЧ$_{78}$Сл$_{53}$Нк$_{55}$; ..не видалъ есми от козла масла Тл$_{29}$ *(ср.* от **вола** млека Тл$_{29}$).

КОИ, коя, кое, *местоим.* 1. *неопред. Некий, какой-то.* Рече нѣкто человѣкъ: аще бы коего человѣка да не богъ, призря, помилует, то же не мочи убогому зъ богатым тягатися, а з силным противится ПВ$_{31}$.

2. *определит. Любой, всякий.* Лутче бы коему человѣку изволи дом погрести, нежели злу жену в дом привести ПВ$_{41}$.

3. *относит. Вводит придаточное определительное предложение; который.* Ни муж в мужех, кои поимет жену злообразну куи деля Нк$_{49}$ *(ср.* иже **кто** АКПбМПк$_{35}$Н$_{30}$; иже **хто** Пр$_{35}$; **кто** Т$_{35}$). Не мужь въ мужехь, коимъ своя жена обладаетъ К$_{34}$; ..иже коим жена обладает ПВ$_{19}$ *(ср.* иже **кинм** Н$_{29}$; иже **кимъ** АПр$_{34}$; **кѣмъ** ТПбПк$_{34}$; **которым** М$_{34}$).

+ ПВ$_{34}$Тх$_{11}$.

КОЛАЧЬ, *м. Белый пшеничный хлеб.* Насыщаешис(я) брашны различными слаткими, помяни мя, господине княже, хотя сух колач ядячи Нк$_{59}$ *(ср.* сухъ **хлѣбъ** АТКБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$ЧУ$_{56}$Сл$_{57}$; **сухоядущи** Н$_{15}$).

КОЛБАСА, *ж. Кишка, начиненная мясом* (?). Глаголет бо в мирских притчах: не добро слово продолжное, но добро продолжену колбаса Ч$_{76}$Сл$_{51}$Нк$_{53}$ *(ср.* **колибася** У$_{76}$; не добро продлъжена **камка,** а любо оксамит Пр$_{47}$). *Вар.* **калбася** Нк$_{53}$; **колбоса** Сл$_{51}$.

КОЛИ, *союз условн. Если.* > Коли.., тогды (тогда). Коли пожреть синиця орла, коли камение в(ъ)сплавлет по водѣ, и коли иметь свиниа на бѣлку лаяти, тогды безумныи уму научится АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{62}$.

КОЛИБАСЯ, *ж. То же, что* **колбаса.** Глаголетъ бо ся в мирских притчах: не добро слово продолжено, но добро продолжено колибася У$_{76}$.

КОЛОДЕЗЪ, *м. То же, что* **кладязь.** А бояринъ щедръ, аки кладезъ при пути сладокъ на напоение мимоходящимъ; а бояринъ скупъ, аки колодезъ солонъ Пб$_{25}$.

КОЛОТИ, *несов. Долбить, разбивать.* Лепше камен колоти, нежели зла жена учити Н$_{37}$ *(ср.* **долоти** А$_{42}$; **долотити** ТПк$_{42}$ПВ$_{23}$; **долбити** К$_{42}$; **долости** Пр$_{42}$).

КОЛЫБАТИ, *несов. Колыхать, качать.* Княже мои, господине мои! То не море топитъ, но вѣтри колыблютъ К$_{33}$ *(ср.* **погружаю(т)** Тм$_{272}$).

КОЛЬ, *нареч. Насколько, как.* Давидъ рече: коль сладка словеса твоя, паче меда устомъ моимъ К$_{29}$.

КОЛЬЦЕ, *с. Предмет, имеющий форму обруча, круга.* Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну его не избыти черности и жжения его У$_{28}$; ..златы колца Ч$_{37}$Сл$_{28}$; ..кольца златые Тл$_{19}$Зб$_{9}$; ..злато колце Тх$_{23}$Нк$_{25}$.

КОНЕЦЬ и **КОНЕЦЪ** *м.* 1. *Крайняя часть длинного предмета.* А ии, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече церкви и по тому бѣгает долов, емся одною рукою за конецъ на верви тои (вст.) УЧ$_{75}$.

2. *Сторона, край.* Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5, 16}$.

КОНИИ: > Конья лодия. *см.* **Лодия.**

КОНЬ, *м. Верховая лошадь.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати АТ$_{23}$Ч$_{25}$; ..кони пасти КПб$_{23}$Н$_{18}$ Сл$_{18}$; ..кони паститн Пк$_{23}$У$_{37}$; ..конеи пасти М$_{23}$. А доброму господине служити — свободу добудет, и кон залѣзет; а лихому долгъ свивают Нк$_{27}$. Лутчи бо не на обуздане конѣ ѣздити, нежели со злою женою жити ПВ$_{36}$. А иное конь, а иное лошед; ни ти есть умен, а инъ безуменъ Ч$_{81}$; ..ино ти кон, а иное лошакъ У$_{81}$. + АТК БМПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$Пб$_{25}$У$_{57}$Сл$_{41}$Нк$_{39}$Тх$_{35}$.

КОПИТИ, *несов. Собирать впрок, запасать.* Аз есми, господине, аки птица: ни сѣю, ни орю, ни в житницу коплю, но аз, господине, надѣюся на твою милость Нк$_{7}$ *(ср.* **збираю** Сл$_{7}$; **збирают** Пк$_{8}$; **собираю** Тх$_{6}$; **собираютъ** ТПр$_{8}$УЧ$_{16}$).

КОПЫТО, *с. Толстое роговое покрытие на конце ног некоторых животных.* Конь тучен сарапает копытом на государя своево Тх$_{35}$.

КОРАБЛЬ, *м. Морское судно.* Не море топитъ корабли, но вѣтри АТПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$Нк$_{14}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; ..не море топит корабль Сл$_{16}$Тх$_{14}$; ..не море потопляет корабль У$_{35}$. Не корабль топит человѣки, но вѣтръ Ч$_{23}$. Кормникъ глава кораблю, а ты, княже, людемъ своим У$_{20}$Ч$_{29}$; ..кораблю дрьжава кормник есть Сл$_{21}$; ..корабль держитъ кормник Нк$_{19}$; ..кораблю держава кормчии Тх$_{18}$. Ино бо есть лодия, а иное корабль УЧ$_{81}$. *Вар.* **карабли** Т$_{33}$Н$_{28}$Нк$_{14}$.

КОРЕНИЕ, *с. Собир.* → **корень.** Дубъ крѣпится множествомъ корения, тако и град нашь крѣпится твоею державою ТАКПк$_{24}$ Тм$_{272}$У$_{20}$Ч$_{29}$; ..корениемъ многым Сл$_{21}$Нк$_{19}$; ..корением М$_{24}$. *Вар.* **кореньи** Пк$_{24}$.

КОРЕНЬ, *м. Часть растения, которая находится в земле и служит для его питания и укрепления в почве.* А дуб крепится множеством коренеи Н$_{19}$; ..множеством корени Б$_{24}$; ..множествомъ кореннии ПбПр$_{24}$Тх$_{18}$.

КОРЕНЬИ *см.* **Корение.**

КОРМНИКЪ, *м. Тот, кто управляет кораблем; кормчий.* Кормникъ глава кораблю, а ты, княже, людемъ своим У$_{20}$; ..кораблю глава кормникъ Ч$_{29}$; ..кораблю дрьжава кормник есть Сл$_{21}$; ..корабль держитъ кормник Нк$_{19}$ *(ср.* кораблю держава **кормчии** Тх$_{18}$).

КОРМЧИИ, *м. То же, что* **кормникъ.** Кораблю держава — кормчии, а ты, княже, людем своим Тх$_{18}$.

КОРОЛЬ, *м. Глава королевства.* Королязи бо и ковари, офорозѣ, рытиры... тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов и у королев (вст.) У$_{75}$.

КОРОЛЯЗИ, *мн. Каролинги (?).* Королязи бо и ковари, офорозѣ, рытиры, могистрове... тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов и у королев (вст.) У$_{75}$ *(ср.* **коболязи** бо и коврѣли (вст.) Ч$_{75}$).

КОРОСТА, *ж. Гроб* [*ср.* лит. karstas]. Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту, злоязычну, приничющи в зерцало, и рекох еи: не позоруи в зерцало, но зри в коросту Ч$_{71}$ *(ср.* в **керсту** У$_{71}$; во **гробѣ** Тх$_{40}$; **гроба** Нк$_{52}$).

КОРЫСТЬ, *ж. Добыча, пожива.* Обрати тучю милости твоея на землю худости моея: да возвеселюся о царѣ своем, яко обретая корысть многу злата, воспою, яко напоен вина ЧУ$_{45}$.

КОСТЬ, *ж. Отдельная составная часть скелета.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему (вст.) УЧ$_{75}$. > Засышуть (засохнут) кости. *см.* **Засыхати, Засохнути.**

КОТЕЛЪ, *м. Металлический сосуд округлой формы для варки, кипячения чего-н.* Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну

его не избыти черности и жжения его $У_{28}Ч_{37}$; ..аще бы у котла златы колца в ушех $Сл_{28}Нк_{25}Тх_{23}Тл_{19}Зб_{9}$.

КОТОРЫИ(ОИ), ая, ое, *местоим.* 1. *относит. Кто, какой.* Ни в мужех муж, которым жена владеет $М_{34}$ (*ср.* **кимъ** $АПр_{34}$; **киим** $Н_{29}$; **коимъ** $К_{34}ПВ_{19}$; **кѣмъ** $ТПбПк_{34}$). Не муж в мужех, который жены слушает $У_{66}$ (*ср.* **кто** $Ч_{66}$). Ни в мужех муж, которои у тещи живет $Нк_{48}$. || *Какой именно.* А у которого мужа добрая жена, ино тои муж не ходи на людскую радость: у него всегды дома радость $ПВ_{41}$. □ *В знач. сущ.* Въ которыхъ вѣра добра, въ тѣхъ и душа праведна $Тх_{11}$ (*ср.* **их** же и вѣра добра $Сл_{13}$).

2. *неопред. Какой-нибудь.* Аще который муж смотрить на красоту жены своеа и на я и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти $АТКМПбПкПр_{39}Н_{34}$ $ПВ_{20}$.

КОХТЯХЪ *см.* **Коготь.**

КОЩУННИЦА, *ж. Кощунствующая женщина.* Что есть жена зла? Гостинница неуповаема, кощунница бѣсовская $А_{38}$ (*ср.* **купница** бѣсовская $ТКПбПк_{38}Н_{33}$; **купчина** бесовская $М_{38}$; **купница** $Пр_{38}$).

КРАПЛЯ, *ж. Капля.* Токмо азъ... аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождевныя крапли с небеси идутъ, ни утреняя роса падетъ $Тл_{5}$.

КРАСА, *ж. Привлекательность, красота.* Дѣвица бо погубляеть красу свою бляднею, а мужь свое мужество татбою $А_{32}$ (*ср.* **красоту** $ТКПбМПкПр_{32}Н_{27}Тм_{272}ПВ_{17}УЧ_{54}$; **чистоту** $Нк_{46}$).

КРАСЕНЪ, сна, о; **КРАСНЫИ**, ая, ое. *Красивый, привлекательный.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ и образ твои красенъ [*ср.* Песнь Песн. II, 14] $АТКБПбМПкПр_{19}Н_{14}Тм_{271}УЧ_{15}Сл_{6}Тх_{5}$. Нищь бо мудръ, аки злато в калии судни; а богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано $АТКПбМПк_{27}Н_{22}Тм_{272}$. || *Радующий глаз, производящий приятное впечатление.* Паволока бо испестрена многими шолкы и красно лице являеть $АТКБПбМПк_{22}Н_{17}Тм_{272}У_{21}Ч_{30}$ $Сл_{11}Тх_{9}$. Азъ же, господине княже мои, ни за море ходихъ, ни от философъ научився, но быхъ яко пчела нападая по красны(м) цвѣто(м) и собирая медвеныи сотъ $Тм_{272}$ (*ср.* **розным** $А_{46}$; **различнымъ** $ТКПк_{46}Н_{41}У_{39}Ч_{27}Сл_{20}Тх_{17}$; многим **разным** $Пр_{46}$; **многим** $Нк_{18}Тл_{15}$). + + $Нк_{6}Тл_{9}ПВ_{38}$.

КРАСИТИ, *несов. Украшать.* Злато красит жены, а ты, княже, люди своя $Нк_{37}$ (*ср.* злато **красота** женам $УЧ_{57}Сл_{39}$; злато **украшение** женам $Тх_{34}$).

КРАСНЫИ *см.* **Красенъ.**

КРАСОТА, *ж.* 1. *То, что красиво, радует глаз.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣсненых птицъ глашениемъ, и кудрявых древесъ шумениемъ $Тл_{16}$. || *чего. Нарядный, богатый вид (об одежде).* Облачаяся в красоту риз твоих помяни мя, в неизпранием вретищи лежаща $ЧУ_{56}$.

2. *Привлекательность, обольстительность.* Аще который мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, а дѣлъ ея не испытаетъ, то даи богъ ему трясцею болѣти $ТАПбМПкПр_{39}$ $Н_{34}ПВ_{20}$; ..смотритъ на красоту женскую $К_{39}$. Дѣвица погубляетъ красоту свою бляднею, а мужь мужество свое татбою $ТКПбМПк_{32}$ $Н_{27}Тм_{272}ПВ_{17}УЧ_{64}$; ..погубляет красоту свою кунявством $Пр_{32}$ (*ср.* **красу** свою $А_{32}$; **чистоту** свою $Нк_{46}$). Солнце убо лучами своими весь миръ грѣетъ и просвѣщаетъ конца вселенныя; а ты красотою лица своего многи человѣки удивляеши $Тл_{16}$.

3. *Нравственные достоинства.* Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ телеси его красотою и мудростию АНБПбМПр$_1$Ч$_1$; ..сердце смысленаго укрѣпляет веселие его красотою, мудростию У$_1$.
4. *Украшение.* Злато красота женам, а ты, княже, людем своим УЧ$_{57}$Сл$_{39}$ *(ср.* злато **красит** жены Нк$_{37}$; злато **украшение** женам Тх$_{34}$).
+ ПВ$_{34, 35, 38, 39}$.

КРАСТИ, *несов. Воровать.* Или речешн ми, княже: солгал еси яко тат. То аще бых умѣл красти, то селико бых ся к тобѣ не скорбѣл У$_{64}$Пр$_{32}$; ..аще есть красти умел М$_{32}$ *(ср.* **украсти** АТКПб Пк$_{32}$Н$_{27}$Ч$_{64}$Нк$_{46}$).

КРАТОКЪ, тка, о. *Немногословный* (?).
В испорч. тексте: о том бо царь Соломонъ глаголетъ въ мирскихъ притчахъ: не добро словъ кратцехъ и прощение человѣком, слышащим повести Тх$_{45}$.

КРѢПИТИ, *несов. Укреплять, делать неприступным.* Соломон рече: мудрость укрепляет смыслъ; а ты, княже господине, крепиши грады Нк$_{13}$.

КРѢПИТИСЯ, *несов. Укрепляться, делаться несокрушимым.* Гусли бо строятся персты, ...а дубъ крѣпится множеством корения, тако и град нашь крѣпится твоею державою ТКПбПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$ У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$ *(ср.* дубъ **крѣпокъ** А$_{24}$). ‖ *Скрепляться, плотно соединяться.* Тѣло крѣпится жилами, а мы, княже, твоею державою УЧ$_{57}$. А сол удобряет брашно, а тѣло крепится жилами Нк$_{37}$. *Вар.* дуб **крипится** Пр$_{24}$.

КРѢПКО, *нареч.* 1. *Стойко, несокрушимо.* Многажды бо и безнарядием полцы погибают. Аще уставятся полцы крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{38}$Ч$_{26}$.
2. *Упорно, проявляя большую силу.* Многажды бо и безнарядием полцы погибают. Аще уставятся полцы крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{38}$Ч$_{26}$.

КРѢПОКЪ, пка, о. *Стойкий, несокрушимый.* Мудрыхъ полцы крѣпки, и грады тверды; храбрых же полцы силни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда Ч$_{20}$; ..тѣх бо и полцы крѣпцы У$_{32}$. Коих же дума добро, и град твердъ, а полкъ твердъ и крѣпок; а побѣда силныхъ бывает Тх$_{11}$; ..полкове их крѣпкы Сл$_{13}$; ..гради крѣпки Нк$_{13}$. Дубъ крѣпокъ множеством корениа, тако и градъ нашь твоею дръжавою А$_{24}$ *(ср.* дубъ **крѣпится** ТКПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$ Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$; ..дуб **скрепится** Б$_{21}$. ‖ *Такой, на которого можно положиться; надежный.* Хороброму дан чашу вина — хоробрѣе будет. А умен дорого есть. Их же дума крѣпка — и грады их тверды Сл$_{13}$. Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпок, тѣм збирай храбрыя и совокупляй смысленыя Ч$_{19}$Сл$_{12}$; ..но на словех ти есмъ крѣпокъ У$_{19}$; ..но въ замыслѣ крѣпокъ и въ словѣ твердъ Тх$_{10}$; ..но крѣпок в замыслех У$_{36}$Ч$_{24}$. + У$_{38}$Ч$_{26}$.
В испорч. тексте: то ти есми на дому крѣпокъ Нк$_{12}$.

КРѢПОСТЬ, *ж. Стойкость, твердость.* А ин наг мечется во огнь, показающе крѣпость сердець своих царем своим (вст.) У$_{75}$. Господи! Дай же князю нашему Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифов разум, мудрость Соломанува, крѣпость Давыдову НПб$_{43}$ *(ср.* **кротость** Давидову ТПкПр$_{48}$ПВ$_{30}$УЧ$_{83}$; **хитрость** Давидову А$_{48}$).
× крестъ сердецъ своих Ч$_{75}$.

КРЕСТЪ[1], *м. Символ христианства — вертикальный стержень с перекладиной в верхней половине.* Послушь, жены, слова Павла апостола, глаголюща: крестъ есть глава церкви, а мужь женѣ своеи

АТКПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$. А ии, привязав вервь ко кресту церковному, а други конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) Ч$_{75}$ *(ср.* к **уху** церковному (вст.) У$_{75}$).

КРЕСТЪ[2] *см.* **Крѣпость.**

КРЕЧАТЪ, *м. Ловчая птица из породы соколиных.* Тако же и азъ..., аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ, и яко кречат бѣлъ, во опутѣхъ сѣдя Тл$_6$. А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ Тл$_7$.

КРИВОЗОРОКЪ, а, о. *Косоглазый.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту, злоязычну, приничющи в зерцало ЧУ$_{71}$. *Вар.* **кривузорооку** У$_{71}$.

КРИЛО и **КРЫЛО,** *с. У птиц — орган, служащий для летания.* Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею У$_{46}$; ..под крылома матери своея Ч$_{46}$. | *Образно.* Есмъ бо яко вретище обетшало..., ползая мыслию, яко змия по каменню, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния УЧ$_{77}$. ‖ *Летательное приспособление наподобие птичьего крыла.* А ныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) ЧУ$_{75}$.

КРИНЪ, *м. Лилия* [греч. κρίνον]. Руце твои исполнени от злата фарсиска; ланите твои яко сосуд арамат; гортан твои яко крин, капая миро, милость твою [*ср.* Песнь Песн. V, 13] УЧ$_{15}$. Гортань твоя аки кринъ селныи, доброволныи, искапая благовонное миро милости твоеи Тл$_9$.

КРИПИТСЯ *см.* **Крѣпитися.**

КРОВЬ, *ж. Жидкость красного цвета в сосудах живого тела.* Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(н)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.

КРОТИТИ, *несов. Усмирять, укрощать.* Зла жена бьема бѣсѣться, а кротима выситея, въ богатествѣ гордость приемлеть, а (в) убожествѣ иных осужаеть [*ср.* Изб. 1073, л. 172б] АТКМПбПк Пр$_{37}$Н$_{32}$.

КРОТОСТЬ, *ж. Кроткий, незлобивый нрав.* Господи! Даи же князю нашему силу Самсонову, храбрость Александрову, Иосифовъ разумъ, мудрость Соломоню, кротость Давидову ТПкПр$_{48}$ПВ$_{30}$УЧ$_{83}$ *(ср.* **хитрость** Давидову А$_{48}$; **крѣпость** Давыдову НПб$_{43}$). Тако же и азъ от многъ обидимъ, но, аки левъ, огражень великим оплотомъ — смиренною кротостию моею Тл$_6$.

КРОХА, *ж. Крошка, крупинка.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати У$_{63}$; ..не гонявшися после шершня с метлою о крохи Ч$_{63}$.

КРЫЛО *см.* **Крило.**

КТО, *местоим.* 1. *вопросит. Какой человек.* Аще богъ по нас, кто на ны? Ч$_{22}$У$_{34}$. Левъ рыкнет, кто не устрашится; а ты, княже, речешь, кто не убоится УЧ$_{57}$. Сука не можетъ родити жребяти; аще бы родила, кому на нем ѣздити УЧ$_{89}$.
2. *относит. Тот, который.* Глаголет бо ся в мирских притчах: ...не холоп в холопех, кто у̂ холопа работает УЧ$_{66}$ *(ср.* **которои** придаиои Нк$_{48}$). Ни муж в мужехъ, кто жены слушает Ч$_{66}$ *(ср.* **которыи** жены слушает У$_{66}$). Не мужь в мужѣх, кѣмъ своя жена владѣетъ ТПбПк$_{34}$ *(ср.* **кимъ** АПр$_{34}$; **киим** Н$_{29}$; **которым** М$_{34}$; **коимъ** К$_{34}$ПВ$_{19}$). Блуд во блудех, кто поимет злу жену прибытка деля Ч$_{67}$; ..кто поимет злообразну жену придатка дела У$_{67}$.

3. *неопред. Какой-нибудь человек.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день АТБПбПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$УЧ$_{48}$; ..аще хто М$_{17}$. Аще кто не бывал будет во многих бѣдах, яко у беса на в(ъ)спари, то нѣсть в нем вѣжества УЧ$_{63}$. Зане, господине, кому Боголюбиво, а мнѣ горе лютое; кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы; кому Лаче озеро, а мнѣ на нем сѣдя плачь горкии АТБПбМПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$УЧ$_{41}$Сл$_{30}$Нк$_{28}$Тх$_{26}$.

Вар. **хто** М$_{17}$Пр$_{35}$Ч$_{66}$; **къму** Пр$_{9}$.

+ АТКПбМПкПр$_{35}$Н$_{30}$Тх$_{3,\ 10}$Зб$_{15}$.

КУДРЯВЫИ, а я, о е. *Ветвистый, с густой листвой.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣсненыхъ птицъ глашениемъ, и кудрявых древесъ шумениемъ Тл$_{16}$.

КУДЫ, *нареч. Куда-нибудь.* Добраго слугу куды послати — мало наказати, а безумнова послеши, и ты и сам поди за (ни)м Нк$_{57}$.

КУМЪ *вм.* **Кунъ** (*см.* **Куна**).

КУНА, *ж. Денежная единица.* Ни муж в мужах, кои поимет жену злообразну кун деля или тестя дѣля богатаго Нк$_{49}$.

× кумъ для Тх$_{39}$.

КУНЯВСТВО, *с. Распутство.* Дѣвица убо погубляет красоту свою кунявством, а муж мужство свое татбою Пр$_{32}$ *(ср.* **бляднею** АТКПбМ$_{32}$Н$_{27}$ПВ$_{17}$УЧ$_{64}$Сл$_{48}$Нк$_{46}$Тх$_{38}$; **блудом** Тм$_{272}$).

КУПИТИ, *сов. Приобрести, получить за плату.* Хоробра борзо добудеш(и), а умнаго хоти бы ти дорого купити Сл$_{13}$; ..а мудраго и разумнаго дорого купишь Тх$_{11}$ *(ср.* дорого **добыти** Нк$_{13}$).

КУПНИЦА, *ж. Сообщница.* Что есть жена зла? Гостинница неуповаемая, купница бесовская. Что есть жена зла? Мирскии мятеж, ослепление уму, началница всякои злобѣ [*ср.* Изб. 1073, л. 174б] Н$_{33}$ТКПбПкПр$_{38}$ *(ср.* **кощунница** бѣсовская А$_{38}$).

× купчина бесовская М$_{38}$.

КУПЧИНА *вм.* **Купница.**

КЪМУ *см.* **Кто.**

ЛАДНО, *нареч. предикат. Годится, сооответствует.* Аще бы у котла златы колца в ушех, ладно ему черно дно Сл$_{28}$ *(ср.* **но дну его не избыти черности и жжения** У$_{28}$Ч$_{37}$Тл$_{19}$; **а подны** чернъ Нк$_{25}$; **паки** черно Тх$_{23}$).

ЛАНИТА, *ж. Щека.* Руце твои исполнени от злата фарсиска; ланите твои яко сосуд арамат [*ср.* Песнь Песн. V, 13] У$_{15}$Тл$_{9}$; ..ланиты твоя Ч$_{15}$.

ЛАСКА, *ж. Милость, благоволение.* Яз не могу..., госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное (И. Пр.) Н$_{39}$. А весна украшает всю землю, а ты, княже, человѣки ласкою своею и милостью Нк$_{23}$.

ЛАСКОВЪ, а, о; **ЛАСКОВЫИ,** а я, о е. *Выражающий ласку, нежность.* Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти АТКПбПк$_{39}$ПВ$_{20}$; ..и на ея ласковыя и льстивыя речи М$_{39}$. И она на него боле начаше наступати и увещати его ласковыми словесы (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЛАСКОСЕРДЫИ, а я, о е. *Обжорливый, ненасытный.* Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение; обидят села и домы славных мира сего, яко пси ласкосердии УЧ$_{74}$.

ЛАЯТИ, *несов. на кого. Издавать лай.* Коли пожреть синиця орла... и коли иметь свиниа на бѣлку лаяти, тогды безумныи уму

научится $А_{31}$; ..свиния почнеть на бѣлку лаяти $ТПк_{31}$; ..учнуть свиньи на бѣлку лаяти $К_{31}$; ..свинья учнеть на бѣлку лаяти $Пб_{31}Н_{26}ПВ_{16}$ (*ср.* **брехати** $МПр_{31}$).

ЛВОВЪ *см.* **Львовъ.**

ЛГАТИ, *нсов. Говорить неправду, обманывать.* Не лгалъ бо ми Ростиславъ князь: лѣпше бы ми смерть, ниже Курское княжение $АТКПк_{11}УЧ_{14}$ (*ср.* и **глаголал** $Н_{6}$; и **глаголъ** $Б_{11}$; не **ильгал** $Пр_{11}$; не во **лжу... глаголет** $М_{11}$). Луче ми есть тако скончати живот свой, нежели, восприимши аггелскии образ, богу солгати. Лжи бо, рече, мирови, а не богу: богу нелзѣ лгати, ни вышним играти $У_{73}$ (*ср.* нелзѣ **солгати** $Ч_{73}$).

ЛЕБЕДИНЫИ, а я, о е. *Прил.* → **лебедь.** А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ $Тл_{7}$.

ЛЕБЕДЬ, *ж. Большая водоплавающая птица: блюдо из такой птицы.* Луче единъ воробышекъ в своихъ рукахъ, нежели лебедь не чюжихъ рукъ $Тл_{20}$ (*ср.* нежели **боранье плечо** $Ч_{38}$; нежели **плеча боран(и)я** $У_{29}$; нежели у бояріна **борание плече** $Сл_{27}Нк_{26}Тх_{24}$).

ЛЕВЪ, *м.; мн.* львы, львове. *Крупный хищный зверь.* Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? Всего того злѣи зла жена [*ср.* Изб. 1073, л. 171б] $АТКПк_{44}Н_{39}ПВ_{25}$ (*ср.* что злѣе **ильва** $Пр_{44}$). Княже мои, господине! Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами; а лев над зверми, а ты, княже, над переаславцы $УЧ_{57}$; ..а левъ звѣрем $Нк_{60}Сл_{58}$. Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, а лви ему нози лизаху $А_{44}$; ..и лвы $ТПк_{44}Н_{39}$; ..и львове $К_{44}ПВ_{25}$. Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, ...яко овца от устъ лвовъ $АБПб_{14}Н_{9}$ (*ср.* от устъ **львовыхъ** $КТМПк_{14}$; от усть **илвовых** $Пр_{14}$; от **волковъ** $Тм_{271}$; от **волка** $У_{47}$). + $Тл_{6}УЧ_{57}$.

ЛЕЖАТИ, *нсов. Находиться в лежачем положении (на постели).* Егда лежиши на мяхкихъ постеляхъ подо соболми одѣялы, а меня помяни, господине, подъ единымъ платном лежаще $КБ_{20}$; ..под единымъ платомъ лежаща $ТАМПкПр_{20}Тм_{272}ПВ_{12}$; ..под единым платнем лежа $Пб_{20}$ (*ср.* егда **ляжеши** $ТБМПк_{20}Н_{15}$). Лежа, господине, на мягцѣ постели, помяни мене, под единем рубом лежащаго [*ср.* Изб. 1076, с. 232—233] $У_{56}$; ..лежаща на мягкои постели $Ч_{56}$; ..под единою дерюгою лежаща $Сл_{57}$ (*ср.* **почиваеши** на мяхкихъ постеляхъ $Сл_{*}$; на коврех **почиваеши** $Нк_{59}$).

ЛѢНИВЫИ, а я, о е, *в знач. сущ. Бездеятельный, нерадивый.* Се уже оставим рѣчи и речем сице... Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему; укрѣпи бо ны и утверди лѣнивыя $УЧ_{83}$.

ЛѢНИТИСЯ, *несов. Проявлять леность.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити $АТКПбМПкПр_{30}Н_{25}Тм_{272}ПВ_{15}У_{54}ТлЗб_{3}$; ..сам вслѣд не ленися $Сл_{55}$; ..не леняся, ходиши $Тх_{43}$ (*ср.* не **обленися** поити $Ч_{54}$). *Вар.* не **линися** $Пр_{30}$.

ЛѢНОСТЬ, *ж. Бездеятельность, нерадивость.* Никто не может видети, ни, не опривъ стрелы, прямо не стрелити, ни лѣностию чести добыти $ЧУ_{63}$; ..ни лѣностию чти не добыт(и) $Нк_{45}Тх_{37}$; ..ни в лѣности чести добыти $Тл_{26}$ (*ср.* ни **лестию** добыти $Сл_{47}$).

ЛѢПИИ *см.* **Лѣпше.**

ЛѢПИТИ, *несов. Склеивать, скреплять.* Яко сосуд изломлен лѣпити, тако блуднаго казати $У_{62}$.

ЛѢПО, *нареч. предикат. Подобает, соответствует.* Не лѣпо у свинии в ноздрехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги $Ч_{37}$;

..не лѣпо бо усеряз злат в ноздри свинии $У_{28}$; ..не лѣпо есть у свинии серги в ушех $Сл_{28}$; ..не лѣпо у свин(и)и злато колце в ушех $Нк_{25}$; ..не лѣпо есть злато во свинском ухе $Тх_{23}$.

ЛѢПОКЪ *вм.* **Потокъ.**

ЛѢПОСТЬ *вм.* **Нелѣпость.**

ЛѢПОТА, *ж. Красота, привлекательность.* Нѣ могу ся на красоту твою и лѣпоту насмотрити (И. Пр.) $Н_{39}$. Не потеряи своея красоты и лѣпоты, пребуди со мъною (И. Пр.) $Н_{39}$.

ЛѢПШЕ и **ЛѢПШИ,** *нареч. ср. ст.* → **лѣпо.** *Лучше, предпочтительнее.* Лѣпши пира слышати прения умных $Пб_{30}$. > Лѣпше (лѣпши)..., нежели (нижели, ниже). *см.* **Нежели, нижели, ниже.** *Вар.* лѣпиии $Н_6$; **лѣпшеи** $Пр_{30}Н_{25}$; **лѣпии** $Пр_{42}$; **лепши** $Пк_{11}$.

[Passim]

ЛЕСТЛИВЫИ, ая, ое. *Лицемерный, угодливый.* Аще ли которыи муж зрит на красоту жены своея и на еи слова лестливая..., то будет проклят $Пр_{39}$.

ЛЕСТЬ, *ж. Лицемерное, угодливое восхваление.* Никто же может, не оперив стрѣлы, прямо стрѣлити, ни лестию добыти $Сл_{47}$ *(ср.* **лѣностию** $УЧ_{63}Нк_{45}Тх_{37}$; **в лѣности** $Тл_{26}$).

ЛЕТАТИ, *несов.* 1. *Двигаться, носиться по воздуху на крыльях.* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ $Тл_7$. Тогда юнъ бываетъ орел, высоко лѣтая, яко царь, над птицами $Тл_7$. | *Образно.* Азъ бо не во Афинѣхъ родился, ниже от философъ учихся, но быхъ умом лѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ $Тл_{15}$. **2.** *Плавно спускаться.* А иныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) $ЧУ_{75}$.

ЛЕТЕИШИ *вм.* **Лютеиши.**

ЛЕТѢТИ, *несов.* 1. *Нестись по воздуху.* —— *В образном контексте.* О злое, острое оружие диаволе и стрѣла, лѣтящеи с чемеремъ $А_{44}$; ..летяща съ чемеремъ $К_{44}$; ..летяще чемерем $Н_{39}$; ..летящиа ис щемером $Пр_{44}$.

2. *Выпадать, высыпаться.* Как утел мѣх — летит из него, тако безумнаго научити $Н_{26}Пб_{31}$.

ЛЕЧИ, *сов. Принять лежачее положение.* Егда ляжеши на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольими одѣялы, а менѣ помяни, под единымъ платомъ лежаща $ТБМПк_{20}Н_{15}$ *(ср.* егда **лежиши** КАПб $Пр_{20}Тм_{272}ПВ_{12}$).

ЛИ. I. *Част. постпозит. вопросит. Усиливает вопрос.* Братиа! намъ ли от града погинути или граду от нас пленену быти? $АТБМПкПр_{22}$; ..братие, граду ли от насъ пленену быти? $Ч_{22}У_{34}$; ..град ли от нас пленен будет? $СлНк_{15}$. Может ли разумъ глаголати сладко? $ЧУ_{80}$. То видалъ ли... безумнаго, мудрость глаголюще $К_{32}$. > Аще ли. *см.* **Аще.**

II. *Союз разделит. Или.* А иныи летает с церкви, ли с высоки полаты (вст.) $У_{75}$ *(ср.* **или** $Ч_{75}$). Цы ли речеши, княже: от безумия есть реклъ селико слово? $У_{61}$ *(ср.* **или** $Ч_{61}$).

ЛИВАНЪ, *м. Дерево, из которого получают ладан* [греч. λίβανος] Вид твои яко ливан избран [*ср.* Песн. Песн. V, 15] $УЧ_{15}$.

ЛИЗАТИ, *несов. что. Проводить языком по чему-н.* Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху $АТПк_{44}$ $Н_{39}$; ..и львове ему нозѣ лизаху $К_{44}ПВ_{25}$.

ЛИН *вм.* **Лишенъ** (*см.* **лишити**).

ЛИНИСЯ *см.* **Лѣнитися.**

ЛИПИЕ, *собир. Липовые деревья.* Ни ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от липия стафили У$_{72}$; ..ни от липъя стафилья Ч$_{72}$. *Вар.* **липъя** Ч$_{72}$.

ЛИТИ, *несов.* 1. *Вливать (жидкость).* Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безумнаго учити АТКПкПр$_{31}$ПВ$_{16}$Нк$_{43}$ (*ср.* **вода лияти** Сл$_{45}$). 2. *Изготовлять литьем.* Безумных бо ни куют, ни льютъ, но сами ся ражают УЧ$_{81}$.

ЛИТИСЯ, *несов. Течь, струиться.* И нача пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЛИХЪ, а, о; **ЛИХИИ,** а я, о е. *Злой, дурной.* З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть АТПк$_{33}$Тм$_{272}$Н$_{28}$ПВ$_{18}$; ..а съ лихими думцами думаетъ К$_{33}$; ..а с лихимъ думцом думает Пб$_{33}$ (*ср.* а з **безумными** Сл$_{54}$Тх$_{42}$; з **безумницами** Нк$_{56}$). Лутче бы трясавицею болѣл, нежели с лихою женою жити Нк$_{47}$. > Лихая мѣра. *Злодеяние, преступление.* За тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(н)ю (И. Пр.) Н$_{39}$. + Нк$_{27, 49}$.

ЛИЦЕ, *с.* 1. *Передняя часть головы человека.* Не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль примешии АТПбМПкПр$_{36}$Н$_{31}$; ..видѣти бо нелѣпо есть лица своего К$_{36}$; ввозрѣвше на нелѣпотьство лица своего Ч$_{71}$ (*ср.* **образа** своего У$_{71}$). Въялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи ПВ$_{33}$. Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ и образ твои красенъ АКПб$_{19}$Н$_{14}$; ..зракъ лица твоего ТПкПр$_{19}$Тм$_{271}$Ч$_{15}$; ..яви ми зракъ лицу своего Б$_{19}$; ..образ лица своего М$_{19}$.
2. *Внешний вид.* Паволока испестрена многими шолки красно лице являет Н$_{17}$АТКБПбМПк$_{22}$Тм$_{272}$У$_{21}$Ч$_{30}$Сл$_{11}$Тх$_{9}$. > Отъ лица. *В знач. предлога. От кого-, чего-н.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея АТБПбПкПр$_{5}$Тм$_{721}$; ..бежах от лица худости моея У$_{6}$; ..бежа от лица скудости моея Ч$_{6}$.

\+ УЧ$_{45}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$.

× беже от птица художества моего М$_{5}$.

ЛИШАТИ. *Несов.* → **лишити** 1. Не лишаи хлѣба нища мудра, ни возноси до облакъ богата несмыслена Пб$_{27}$Н$_{22}$.

ЛИШАТИСЯ, *несов. Оставлять кого-, чего-н.* Зане князь щедръ отець есть всѣмъ: слузи бо мнози отца и матери лишаются и к нему прибѣгаютъ ТКБПбПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$ (*ср.* **оставляють** А$_{25}$; **отлучаются** М$_{25}$).

ЛИШЕНЪ *см.* **Лишити.**

ЛИШИТИ, *сов. Оставить без чего-н., отнять что-н.* Не лиши хлѣба нища мудра, не вознеси до облакъ богата несмысленна КАТМПк$_{27}$Тм$_{272}$ЧУ$_{18}$Сл$_{9}$ (*ср.* не **лишаи** хлѣба Пб$_{27}$Н$_{22}$). Просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго АТБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$СлНк$_{8}$Тх$_{7}$. З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть АТКПбПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$; ..своего лишен будет Сл$_{54}$. + ПВ$_{10}$УЧ$_{15, 56}$Тл$_{5}$.

В испорч. тексте: з безумными думаеш(и), то стало лишенъ будеши Тх$_{42}$.

× да нѣ линъ [вм. лишенъ] будеши К$_{6}$.

ЛИШНИИ, я я, е е. *Сделанный, выполненный сверх меры, избыточный.* Злу государю служити — толко лишняя робота работати Тх$_{25}$ (*ср.* **болѣ** работы добудет Сл$_{29}$; дослужится **болшеи** роботы АТКБМПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$У$_{31}$Ч$_{40}$). ‖ *Больший, дополнительный к имеюще-*

муся. Злообразнѣ женѣ не подобает приникати в зерцало, да не лишнюю бы себѣ печал приняла Нк$_{52}$Тх$_{40}$ *(ср.* **болшую** печаль АТКПбМПкПр$_{36}$Н$_{31}$УЧ$_{71}$Сл$_{50}$).

ЛИЯТИ, *несов. То же, что* **лити 1**. Яко въ утел мѣх вода лияти, тако безумнаго на ум наказати Сл$_{45}$.

ЛОВЕЦЬ, *м. Охотник.* Онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$Ч$_{26}$.

ЛОДИЯ и **ЛОДЬЯ**, *ж. Лодка.* Лутче есть утли лодии ездѣти, нежели злѣ женѣ таины повѣдати; утла лодиа порты помочит, и злая жена всю жизнь мужа своего погубить А$_{42}$; ..во утлѣ лодьѣ Т$_{42}$; ..утлая лодья ТПк$_{42}$; ..въ утлѣ лодии К$_{42}$; ..во утлѣ лод(и)е П$_{37}$Пк$_{42}$; ..во утлои лод(и)и плавати ПВ$_{23}$; ..утлая лод(и)я ПВ$_{23}$. Ино бо есть лодия, а иное корабль У$_{81}$. > К о н ь я л о д и я. *Речное судно, которое тянут лошади.* Ино ти есть конья лодия, а инъ ти есть корабль Ч$_{81}$.

ЛОЖЬ, *ж. Неправда.* Рече бо лож мирови, а не богу: богу нелзѣ солгати Ч$_{73}$ *(ср.* **лжи** бо рече мирови У$_{73}$). > Н е в о л ж у. *Без обмана, вправду.* Не во лжу бо ми глаголет Растислав князь М$_{11}$.

ЛОШАКЪ, *м. Мул.* Ино бо есть лодия, а иное корабль; ино ти кон, а иное лошакъ У$_{81}$ *(ср.* **лошед** Ч$_{81}$).

ЛОШЕДЬ, *м. Рабочее домашнее животное.* Ино ти есть конья лодия, а инъ ти есть корабль, а иное конь, а иное лошед Ч$_{81}$ *(ср.* иное **лошакъ** У$_{81}$).

ЛУБЯНЪ, а, о. *Сделанный из луба (коры).* | *Перен.* Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отреии изгребены? ЧУ$_{79}$. *Вар.* **лубен** У$_{79}$.

ЛУКАВЪ, а, о; **ЛУКАВЫИ**, а я, о е. *Хитрый, коварный.* Жена правдива — жизнь дому и спасение мужу; жена лукава — аки въялица в дому ПВ$_{41}$. Но по всему, братиа, расмотрѣте жену злу и лъстиву и лукаву Пр$_{39}$. Мужа лукава бѣгаи и наука его не слушаи УЧ$_{53}$Сл$_{37}$Тх$_{33}$. □ *В знач. сущ.* Лютѣ беснующемуся дати ножь, а лукавому власть ТПк$_{48}$.

ЛУНА, *ж. Небесное тело, месяц.* Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЛУТВЕНЫИ, а я, о е. *То же, что* **лутовяныи**. То не видал есми неба полстена, ни звѣздъ лутвеных, ни безумнаго, мудрости глаголюща Н$_{27}$.

ЛУТОВЯНЫИ, а я, о е. *Сделанный из лыка.* То не видалъ есми неба полъстяна, ни звѣздъ лутовяныхъ, ни безумна, мудрость глаголюще ТАПбПк$_{32}$У$_{61}$Сл$_{44}$Нк$_{42}$; ..и звѣзды лутовяные Ч$_{61}$ *(ср.* **лутвеных** Н$_{27}$).

× утовиняныхъ К$_{32}$; злютованы Пр$_{32}$.

ЛУТЧЕ, ЛУТЧИ, ЛУТЧШИ, ЛУТШЕ, ЛУТШИ, ЛУЧЕ, ЛУЧШИ *см.* **Лучше.**

ЛУЧШЕ и **ЛУЧЕ**, *нареч. Предпочтительнее, желательнее.* Аще которыи муж имет смотрити на красоту жены своея..., а дел ея не испытывает, луче бы трясцею болети Пк$_{39}$. > Л у ч ш е (л у ч е)..., н е ж е л и (н и ж е л и, н и ж е). Тако же и мужеви: лучши смерть, ниже продолженъ животъ в нищете ПбМ$_{11}$П$_{6}$УЧ$_{44}$Нк$_{31}$Сл$_{33}$Тх$_{29}$Зл$_{5}$ *(ср.* **лѣпше** АТКБПкПр$_{11}$В$_{6}$). Лучши вода пити на своеи воли, неже медъ в работѣ Тл$_{20}$; ..лутчи бы вода пити Зб$_{10}$. Лутчи бо не на обузданѣ конѣ ѣздити, нежели со злою женою жити ПВ$_{36}$. || *Полезнее, целесообразнее.* Луче единъ смысленъ паче десяти владѣющихъ грады властелин без ума Ч$_{20}$; ..луче един смыслен десяти

владѣющих городы У$_{32}$; ..луче един мудръ десяти хоробрующих без ума У$_{32}$. > Лучше..., нежели. Лутши слышати брань умныхъ, нежели наказати безумныхъ КМ$_{30}$; ..лучше ми слышет(и) прещения мудрыхъ Ч$_{54}$; ..луче ми слушати У$_{54}$Тл$_{3}$; ..лучше послуш(а)ти прещения премудрых Сл$_{55}$ (*ср.* **лѣпше** А$_{30}$; **лѣпши** ТПбПк$_{30}$; **леншеи** Н$_{25}$Пр$_{30}$). || *Легче, проще.* > Лучше..., нежели. Лучше бы ми желѣзо варити, нежели со злою женою быти ЧУ$_{69}$. Лутши есть камень долбити, нежели зла жена учити К$_{42}$ПВ$_{23}$ (*ср.* **лѣпши** ТПк$_{42}$; **лѣпше** А$_{42}$Н$_{37}$; **лѣпии** Пр$_{42}$). *Вар.* **лутче** АПк$_{42}$М$_{11, 31, 37}$ПВ$_{41}$ Ч$_{65}$Сл$_{33}$Нк$_{24, 26, 31, 47, 49}$Зб$_{3, 5}$; **лутчи** Т$_{42}$М$_{30}$ПВ$_{23, 36}$Тх$_{22, 24, 29}$ Зб$_{10, 13}$; **лучши** Пб$_{11}$Тл$_{18, 20, 27}$Зб$_{8}$; **лутши** К$_{30, 42}$П$_{6}$Тх$_{33}$; **лутше** Н$_{37}$Нк$_{57}$; **лутчши** Сл$_{27}$; **лучьше** Ч$_{44}$.

[Passim]

ЛУЧЬ, *м. Узкая полоса света, исходящая от солнца.* Солнце едино грѣет вес мир лучами своими У$_{25}$Тл$_{16}$. Солнце... весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5}$.

ЛУЧЬШЕ *см.* **Лучше.**

ЛЪСТИВУ *см.* **Льстивъ.**

ЛЫСТА, *двойств.* и **ЛЫСТЫ**, *мн. Икры.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему (вст.) У$_{75}$; ..а ин, прорѣзав лысты (вст.) Ч$_{75}$.

ЛЫЧЕНИЦА, *ж. Обувь из лыка, лапоть.* Лучше бы ми нога своя видети в лыченицы в дому твоемъ, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ Ч$_{36}$У$_{27}$; ..нозѣ мои в лыченицу обувени были Тх$_{22}$; ..нога моя в лыченицы на своеи воли Тл$_{18}$Зб$_{8}$ (*ср.* в **лычнѣ сапозѣ** Сл$_{27}$; в **лычных** Нк$_{24}$). *Вар.* **лычницы** У$_{27}$.

ЛЫЧЕНЪ, чна, о; **ЛЫЧНЫИ**, ая, ое. *Сделанный из лыка* Но лутчши мнѣ в лычнѣ сапозѣ моя нога во княже дворѣ, нежели в боярском дворѣ в черленѣ сапогѣ ходити Сл$_{27}$. □ *В знач. сущ.* Лутче бы во твоем дворѣ в лычных ходил, нежели в боярском и черленых ходил Нк$_{24}$ (*ср.* в **лыченицы** Ч$_{36}$; в **лычницы** У$_{27}$; нозѣ мои в **лыченицу** обувени были Тх$_{22}$; нога моя в **лыченицы** Тл$_{18}$Зб$_{8}$).

ЛЫЧНИЦА *см.* **Лыченица.**

ЛЬВОВЪ, а, о. *Прил.* → **левъ**. Избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета; ..яко овцу ото устъ львовых КТМПк$_{14}$ (*ср.* от устъ **лвовъ** АБПб$_{14}$Н$_{9}$; от усть **илвовых** Пр$_{14}$; от **волковъ** Тм$_{271}$; от **волка** У$_{47}$).

ЛЬСТИВЪ, а, о; **ЛЬСТИВЫИ**, ая, ое. *Лицемерный, склонный к лести.* Но по всему, братиа, расмотрѣте жену злу и лъстиву и лукаву Пр$_{39}$. || *Выражающий лесть, неискренний.* Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти А$_{39}$ПВ$_{20}$; ..словеса льстивая Н$_{34}$Пб$_{39}$; ..льстивая дѣла ея К$_{39}$; ..на ея ласковыя и льстивыя речи М$_{39}$ (*ср.* слова **лестливая** Пр$_{39}$). Льстива дружба, аки зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит; тако и лстива дружба ПВ$_{5}$. *Вар.* **лъстиву** Пр$_{39}$.

ЛЬСТИТИ, *несов. Обманывать, выдавать ложь за истину.* Слово о мирских притчах и о бытеиских вещех; подобно есть сему житие наше, и како в нем льстим В$_{загл.}$

ЛЬСТИТИСЯ, *несов. Обманывать себя.* Слово о мирских притчах и о бытеиских вещех; подобно есть сему житие наше, и како ся в нем льстим П$_{загл.}$.

ЛЮБЕЦЬ, *м. Любимец.* И будеши любец у мужа моего Петраша (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЛЮБИТИ, *несов.* 1. *Относиться с любовью, расположением.* Добра бо пса князи и бояре любят АТКПб$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{82}$; ..князи и панове любят Пр$_{32}$; ..князи и вельможи любят М$_{32}$. Богатыи бо камо идет, тамо его любят ПВ$_{32}$.

2. *Иметь склонность, влечение к чему-либо.* Жена добра любит страду ПВ$_{41}$.

ЛЮБО, *союз разделит.* > А любо. *Или.* Реч продлъжена не добро, добро продлъжена камка, а любо оксамит Пр$_{47}$.

ЛЮБОВНЫИ, ая, ое. *Любящий.* Со злою женою жити и не с любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя Тл$_{27}$.

ЛЮБОВЬ, *ж.* 1. *Расположение, доброе отношение к кому-н.* Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АКБПкПр$_{6}$Тм$_{271}$; ..ко обычнои твоеи любве ТПбМ$_{6}$УЧ$_{7}$. || *Взаимное расположение, согласие.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь, и веселися в великои радости и любвѣ ТПк$_{37}$.

2. *Чувство, основанное на половом влечении.* Что бы твоя любов была со мною! Был бы еси со мною, чтобы в тебя дитя уродилося (И. Пр.) Н$_{39}$. + Ч$_{45}$.

ЛЮДИ и **ЛЮДИЕ**, *мн.* 1. *То же, что* **человек 3.** Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АТКПкПр$_{47}$НПб$_{42}$Тм$_{272}$УЧ$_{76}$; ..многих людеи насыщая Сл$_{51}$; ..многия люди насыщаеши Нк$_{53}$; ..многи от нихъ люди насыщаются Тх$_{11}$. Быхъ есми аки дуб, при пути стоящь: людие вси, мимоходящие, и сѣкуще и рѣжут его Тх$_{2}$. || *О тех, среди которых кто-н. живет.* А убогъ мужъ возглаголетъ — и вси людие начнутъ глаголати ему: что вѣщаеши, безумнѣ? Тл$_{8}$Зб$_{5}$. Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерных днех нача дѣти продавати. И люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? АК$_{45}$; ..людие же рѣша ему ТПкПр$_{45}$; ..и люди ему рекоша Н$_{40}$; ..людие рекли ему ПВ$_{26}$. || *О тех, кто является посторонним, чужим.* Злая бо жена ни учения слушаетъ, ни бога ся боитъ, ни людеи стыдится, но вся укаряетъ и вся осужает ТКПк$_{43}$; ..ни людеи ся стыдить А$_{43}$ПВ$_{24}$.

2. *Все, кто подвластен, подчинен князю.* Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ (*ср.* раздаваи **силным** У$_{22}$; раздаешь **мужем сильнымъ** Ч$_{31}$; раздаи **храбрым** Сл$_{22}$Нк$_{20}$; раздаи **нищим и убогим** ПВ$_{13}$). Кормникъ глава кораблю, а ты, княже, людемъ своим У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Тх$_{18}$. Вода живот рыбам, а ты людем Сл$_{24}$Нк$_{22}$Тх$_{19}$.

[Passim]

ЛЮДСКИИ, ая, ое. *Прил.* → **люди 1.** У которого мужа добрая жена, ино тои муж не ходи на людскую радость, у него всегды дома радость ПВ$_{41}$. *Вар.* **людьскую** В$_{41}$.

ЛЮТЪ, а, о; **ЛЮТЫИ**, ая, ое. 1. *Злой, свирепый.* Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? [*ср.* Изб. 1073, л 171] А$_{44}$; ..что змия лютѣе К$_{44}$ПВ$_{25}$; ..что змии лютѣиши Т$_{44}$Н$_{39}$ (*ср.* что есть змии **злыи** Пр$_{44}$). > **Лютыи звѣрь.** *Хищный зверь.* А ин, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) УЧ$_{75}$. || *Злобный, жестокий.* Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы А$_{44}$ (*ср.* **болши** ТПк$_{44}$; **болѣ** К$_{44}$Н$_{39}$). Вьялица бо лице помрачить, а зла жена лютая не дастъ слова рещи, едина глаголетъ В$_{33}$.

2. *Невыносимый, тяжелый.* Занс, господине, кому Боголюбиво, а мнѣ горе лютое АТКПбМПкПр$_{9}$Тм$_{271}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$. Добра жена вѣнецъ мужу своему и безпечалие; а зла жена лютая печаль, истощение дому АПкПр$_{42}$Н$_{37}$; ..зла жена люта печаль Т$_{42}$.

В испорч. тексте: кому боголюбивая, а мнѣ лютое Б$_{9}$.

× что змии летенши Пк$_{44}$.

ЛЮТѢ, *нареч. Страшно, опасно.* Лютѣ беснующемуся дати ножь, а лукавому власть ТПк$_{48}$.

ЛЮТЕРЪ, *м. Лютеранин (?).* Коболязи бо и коврѣли, фрязи, ... лютери... — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) Ч$_{75}$.

МАГИСТРЪ, *м. Глава рыцарского ордена* [лат. magister]. Княже мои, господине! Коболязи бо и коврѣли, фрязи, ...ратори, могистри, дуксове, боркошди, форозе — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ Ч$_{75}$; ..офорозѣ, рытиры, могистрове (вст.) У$_{75}$.

× нагистови Ч$_{75}$.

МАЗАТИСЯ, *несов. Покрывать (лицо) краской, краситься.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало АТ$_{36}$; ..мажющеся румянцемъ К$_{36}$; ..мажущеся румянцом Н$_{31}$ПбПк$_{36}$; ..мажущуся румянъцом М$_{36}$.

МАЛЪ, а, о; **МАЛЫИ,** ая, ое. **1.** *Немногочисленный, небольшой.* Яко же рече Святославъ князь, сынъ Олъжинъ, ида на Царьград с малою дружиною АТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$У$_{34}$Ч$_{22}$СлНк$_{15}$. > Въ малѣ. *То же, что* **мало.** Мудраго пославъ, в малѣ ему скажи, а безумнаго пославъ, не лѣнися, и самъ за нимъ поди Тл$_{3}$.
2. *Принадлежащий маловлиятельному князю.* З добрымъ бо думцею князь высока стола додумаетца, а с лихимъ думъцею думает и малаго стола лишенъ будетъ ТКПк$_{33}$Тм$_{272}$ *(ср.* **меншего** лишенъ АПб$_{33}$Н$_{28}$; **своего** лишен будет Сл$_{54}$; и **того стола отстати** Нк$_{56}$).

В испорч. тексте: съ малою дръвою Пр$_{22}$.

МАЛО, *нареч. Немного.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити АТПбПкПр$_{30}$Н$_{25}$У$_{54}$; ..мало ему накажи Тм$_{272}$Ч$_{54}$; ..мало ему наказываи ПВ$_{15}$Сл$_{55}$Нк$_{57}$; ..мало ему скажи Зб$_{3}$; ..мало ему приказываешъ Тх$_{43}$ *(ср.* **в** малѣ ему скажи Тл$_{3}$; **слово** скажи М$_{30}$). Аще бо не мудръ есмь, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех, разумных муж сапоги носил есмъ УЧ$_{60}$.

МАЛОУМЕНЪ, мна, о; **МАЛОУМНЫИ,** ая, ое. *Глупый, неразумный.* Убогии возглаголет — вси на него кликнут и рекут: молчи ты, убогии, малоумныи человѣче! ПВ$_{7}$. Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни ПВ$_{34}$. + У$_{51}$.

МАНИСТѢ *см.* **Монисто.**

МАСЛО, *с. Жирное вещество, получаемое из сметаны, сливок или семян некоторых растений.* Не видалъ есми от козла масла, ни от вола млека, ниже от безумнаго мудрости Тл$_{29}$; ..не едали есмя от скимена масла Сл$_{53}$Нк$_{55}$; ..не ѣдал есмъ от пѣска масла УЧ$_{73}$.

МАТЕРНЫИ: > По матерныхъ днехъ. *После поминовения умершей матери (?)* [ср. Кол. с. 56: первоначально — М̃ дьнех]. Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерных днех нача дѣти продавати А$_{45}$ *(ср.* **по смерти ея** ТКПк$_{45}$Н$_{40}$; **по 5-и днех** Пр$_{45}$).

МАТИ, *ж.* 1. *Женщина по отношению к своим детям; родительница.* Но не возри на мя, княже господине, яко волкъ на ягня, но возри на мя, господине мои, аки мати на младенца ТАКБПбМПк$_{8}$ Тм$_{271}$ПВ$_{3}$УЧ$_{16}$СлНк$_{7}$Тх$_{6}$Тл$_{10}$; ..яко мати на дитя Сл$_{4}$. Птица бо радуется весни, а младенецъ матери АТБПбПкПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$Сл$_{39}$; ..а младенец матерѣ Пк$_{37}$; ..а младенцы матери УЧ$_{57}$К$_{18}$; ..а младенцы матерем М$_{18}$. Не остави мене, яко отецъ мои и мати моя остависта мя [*ср.* Пс. XXVI, 10] У$_{40}$Ч$_{28}$. || *О самке птицы.* Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею УЧ$_{46}$.
2. *перен. Источник жизни, существования.* Вода мати рыбам, а ты, княже, людем своимъ У$_{24}$Ч$_{33}$ (*ср.* вода **живот** рыбам Сл$_{24}$Нк$_{22}$Тх$_{19}$).
+ АТКПкПр$_{25,45}$Н$_{20,40}$Тм$_{272}$ПВ$_{26}$Тх$_{34}$.

МЕДЪ, *м.* 1. *Сладкое густое вещество, вырабатываемое пчелами.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих [*ср.* Изб. 1076, с. 159-160] АТМПк$_{29}$; ..слатчеиши меда К$_{29}$; ..паче меду словеса уст моих Н$_{24}$ПбПр$_{29}$. Яко же Давидъ рече: сладка сут словеса твоя, паче меда устомъ моимъ [*ср.* Изб. 1076, с. 160] АТКПбМПк Пр$_{29}$ПВ$_{14}$Ч$_{52}$; ..паче меду устъ моих Н$_{24}$; ..паче меда и сахара устом моим У$_{52}$. | *Образно.* Гласъ твои сладокъ и образ твои красенъ; медъ истачаютъ устнѣ твои А$_{19}$Ч$_{15}$ (*ср.* **сыту** У$_{15}$; **соты** Пр$_{19}$; **с(ъ)тыи** К$_{19}$; **святы** Пб$_{19}$; **святии** Н$_{14}$Б$_{19}$; **сладость медвеную** Тл$_{19}$).
2. *Хмельной напиток из меда.* Луче бы ми вода пити в дому твоем, нежели пити мед в боярстем дворѣ У$_{29}$Ч$_{38}$Сл$_{27}$Тх$_{24}$; ..нежели у боярина мед Нк$_{26}$. Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$ (*ср.* веселяся **сладкимъ питием** Сл$_{57}$).
+ ПВ$_{34,36}$Ч$_{15}$Тл$_{20,25}$Зб$_{10}$.

МЕДВѢДЪ, *м. Большой хищный зверь с густой бурой шерстью.* Лутчи бы злои медвѣдъ на дворѣ, неже въ дому жена злообразна Зб$_{13}$ (*ср.* злои **звѣрь** Тл$_{27}$).

МЕДВЕНЪ, а, о; **МЕДВЕНЫИ**, ая, ое. *Прил.* → **медъ 1.** Азъ бо не во Афинѣхъ родился, ниже от философъ учихся, но быхъ умом лѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая сладость медвеную Тл$_{15}$ТлЗб$_{1}$. || *Содержащий мед, с медом.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сот АКТ$_{46}$ Тм$_{272}$ (*ср.* **медовяныи** сот Пр$_{46}$; **медвяны** сот Н$_{41}$). Княже мои, господине мои!... образ твои красен аки сот медвенои Сл$_{6}$ (*ср.* аки сот **медвяныи** Нк$_{6}$; аки сот **медвянъ** Тх$_{5}$). | *Образно.* Соломонъ рече: уста медвеныя — словеса добрая: уста праведнаго каплють премудрость [*ср.* Притчи XVI, 24] Ч$_{52}$; ..устове медвени — словеса добрая У$_{52}$. Образъ твои свѣтелъ въ красотѣ, и глас твои сладокъ, и устна твоя истачаютъ сладость медвеную Тл$_{9}$; ..с(ъ)тыи истачають медвени устнѣ твои К$_{19}$. || *Содержащий напиток из меда.* А на государевъ аз, госпоже государыне, слѣд не могу воступити: не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$. *Вар.* **медвенную** Зб$_{1}$.

В испорч. тексте: бых яко падая пчела по различным цветом и совокупляя яко медвены уста Пк$_{46}$.

МЕДВЯНЪ, а, о; **МЕДВЯНЫИ**, ая, ое. *То же, что* **медвеныи.** Аз... бых яко **пчела,** падая по различным цвѣтом и совокупляя медвяны сот Н$_{41}$. **Яви** ми зрак свои свѣтлыи, а **глас** свои сладкии, аки сот **медвяныи** Нк$_{6}$; ..аки сот медвянъ Тх$_{5}$. || *Содержа-*

щий напиток из меда. Яз не могу..., госпоже осподарыне, на ґосударя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное, и за его хлѣб и сол, и за чашу медвяную (И. Пр.) $Н_{39}$.

МЕДОВЯНЫИ, а я, о е. *То же, что* **медвеныи.** Аз... бых аки пчела падающи по многим разным цвѣтом и съвъкупляет медовяныи сот $Пр_{46}$.

МЕЖА, *ж. Узкая непропаханная полоса между участками поля.* Не сѣи на межи жита, ни мудрости на сердци безумных $Пр_{31}$ (*ср.* на **браздах** $ТКПбМПк_{31}Н_{26}\breve{Т}м_{272}УЧ_{55}Тл_4$; на **броздах** $Зб_4$; на **бразнах** $А_{31}$).

МЕНОВШИХ *вм.* **Меньшихъ** (*см.* **Меньшии**).

МЕНШЕЕ *вм.* **Мѣшное** (*см.* **Мѣшныи**).

МЕНЬШИИ, а я, е е. *Ср. ст.* → **малыи 2.** З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть, а с лихимъ думцею думая, меншего лишенъ будеть $АПб_{33}Н_{23}$ (*ср.* **малаго** стола $ТКПк_{33}$ $Тм_{272}$; **своего** лишен будет $Сл_{54}$; и **того** стола отстати $Нк_{56}$). Мнози бо ополчающеся на болшая грады съ своих, с менших, сѣдают $У_{33}Ч_{21}$.

В испорч. тексте: мнози ополчишас(я) на болшаго, гордыи без правды, своих менших сьедают $Сл_{14}$.

× меновшихъ градовъ $Тх_{12}$.

МѢРА: > Паче мѣры. *Чрезмерно, больше обычного.* Тако же и холопу: аще бо паче мѣры горделивъ былъ и буявъ, по укору ему своего не избыти, холопъя имени $Ч_{37}$; ..паче мѣры гордѣл и буял $У_{28}$; ..паче мѣры боярил и гордился $Тл_{19}$; ..паче мѣры гордѣния $Сл_{28}$; ..хотя он паче мѣры горд $Тх_{23}$. > Лихая мѣра. *см.* **Лихъ.**

В испорч. тексте: паче мѣры бояринъ $Зб_9$.

МЕРТВЪ, а, о; **МЕРТВЫИ**, а я, о е. *В знач. сущ. То же, что* **мертвець.** Псом бо и свин(ь)ямъ не надобе ни злата, ни сребра, а безумному драгие словеса; ни мертва разсмешити, ни безумнаго наказати $ПВ_{16}$; ..ни мертваго россмѣшити $У_{62}$. Аще бы безумныи премудрые словеса глаголалъ, то могли бы сему и мертвии подивитися $Тл_{29}Зб_{14}$.

МЕРТВЕЦЬ, *м. Умерший человек, покойник.* Ни мертвеца россмѣшити, ни безумнаго наказати $АТКПбМПкПр_{31}Н_{26}Ч_{62}ТлЗб_2$ (*ср.* ни **мертва** разсмешити $ПВ_{16}$; ни **мертваго** россмѣшити $У_{62}$). Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи $УЧ_{72}$. Жена бо злообразна уподобися непогребенному мертвецу: ни живет, ни умретъ $Тл_{27}$.

МѢСТО, *с. Какой-н. участок земной поверхности.* Или пиеши сладкое питие, а мене помяни, теплу воду пиюща от мѣста незавѣтрена $АТКБПбПр_{20}Н_{15}$. Но быхъ есми аки пчела, падая по различним мѣстом и цвѣтом $Тх_{17}$.

В испорч. тексте: от места заветрена [вм. незавѣтрена] $Пк_{20}$.

МЕТАТИ, *несов. Бросать, кидать.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють [*ср.* Мф. III, 10] $А_{15}ПВ_8$; ..и на огнъ мѣщутъ $КБПбПр_{15}Н_{10}Тм_{271}$ (*ср.* на огнь **вмещутъ** $ТМПк_{15}$).

В испорч. тексте: а иныи, (ск)очив, метаетъ вся [вм. метается] в море со брега высока (вст.) $Ч_{75}$.

МЕТАТИСЯ, *несов. Бросаться, кидаться.* А иныи, скочив, мечется в море съ брега высока (вст.) $У_{75}$. А ин наг мечется во огнь (вст.) $У_{75}$ (*ср.* а инъ нагъ **течет** во огнь (вст.) $Ч_{75}$).

× метаетъ вся $Ч_{75}$.

МЕТЛА, *ж. Пучок связанных прутьев для подметания.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$.

МѢХЪ, *м.* 1. *Кожаный мешок для хранения жидких или сыпучих тел.* Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безумнаго учити АТКПк Пр$_{31}$ПВ$_{16}$; ..яко въ утел мѣх вода лияти Сл$_{45}$Нк$_{43}$; ..како во утле меху жито носити М$_{31}$ (*ср.* яко же бо утлу **тыков** дути У$_{62}$; во утлу **кад** дути Ч$_{62}$). Тако и азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣх воды морскиа [*ср.* Пс. XXXII, 7] АТКПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$Нк$_{18}$Сл$_{20}$; ..яко в мѣх воду морскую У$_{39}$Ч$_{27}$.
2. *Приспособление для нагнетания воздуха, раздувания огня.* Не огнь ра(з)жение творитъ желѣзу, но надымание мѣха Тм$_{272}$; ..но мѣхи надымают НкТх$_{14}$; ..но мѣх надымает Сл$_{16}$ (*ср.* надымание **мѣшное** АТКПбПк$_{33}$; но надмание **мешное** ПВ$_{18}$; надмение **мешное** У$_{35}$Ч$_{23}$; надымание **мешечное** М$_{33}$; дмение **мешечное** Тл$_{14}$Зб$_{7}$).
+ АТКПк$_{47}$НПб$_{42}$Н$_{26}$Пб$_{31}$Тм$_{272}$УЧ$_{76}$.
× мьх утел Пр$_{47}$.

МЕЧЬ, *м. Холодное оружие, длинный обоюдоострый клинок с рукоятью.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному... по тому бѣгает доловъ, единою рукою за конецъ верви тои держитъ, а в другои руцѣ держаще мечь наг (вст.) ЧУ$_{75}$. Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.

МѢШЕЧНЫИ, а я, о е. *То же, что* **мѣшныи**. Не огнь творит разжение железу, но надымание мешечное М$_{33}$; ..дмение мешечное Тл$_{14}$Зб$_{7}$.

МѢШНЫИ, а я, о е. *Прил.* → **мѣхъ 2**. Не огнь творит разжжение желѣзу, но надымание мешное ТАКПбПк$_{33}$; ..но надмание мешное ПВ$_{18}$; ..надмение мѣшное У$_{35}$Ч$_{23}$ (*ср.* надымание **мешечное** М$_{33}$; дмение **мешечное** Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но надымание **мѣха** Тм$_{272}$; но **мѣхи** надымают НкТх$_{14}$; но **мѣх** надымает Сл$_{16}$). *Вар.* **мѣшьное** К$_{33}$.
× но надымание меншее Н$_{28}$.

МИЛОВАТИ, *несов. Оказывать милость, благосклонность.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь: виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) Нк$_{37}$.

МИЛОСЕРДИЕ, *с. Благодеяние, помощь.* Руцѣ твои яко облакъ силенъ, взимая от моря воды — от богатьства дому твоего, труся в руцѣ неимущих. Тѣмъ и аз вжадах милосердия твоего ЧУ$_{50}$.

МИЛОСТИВЫИ, а я, о е. *Оказывающий милость, благодеяние; милосердный.* Князь бо милостивъ, яко источникъ тих, не токмо скоты напаяет, но и человѣки УЧ$_{58}$. Княз милостивъ, яко источник быстръ Сл$_{40}$Нк$_{38}$. —— *Как эпитет князя.* Аз же, государь мои великии, высокии, столныи, мудрыи Владимирь и милостивыи и славныи князь, болши сего не смѣю тебѣ рещи Тх$_{45}$.

МИЛОСТЬ, *ж. Благосклонность, расположение к кому-н.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию; тако и мы, господине, желаем милости твоея АТКБПбМПкПр$_{8}$ПВ$_{3}$. Аз есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю, но надѣюся на твою милость СлНк$_{7}$Тх$_{6}$. —— *В образном контексте.* Обрати тучю милости твоея на землю худож(е)ства моего УЧ$_{45}$. || *Благодеяние, помощь.* Весна украшаеть цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею, сироты и вдовици, от велможь погружаемы АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$ Тм$_{271}$; ..а ты оживляи, господине богатыи, милостию своею сироты

и вдовицы $ПВ_{11}$. Аз же... болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости и от устъ твоихъ сладкаго слова $Тх_{45}$. Вижю вся человѣки, яко солнцем, грѣемых милостию твоею $УЧ_{10}$. > Прияти милостию своею. *см.* **Прияти.**

[Passim]

МИМОГРЯДУЩИИ, ая, ее. *То же, что* **мимоходя.** ▭ *В знач. сущ.* А боярин скуп, аки кладезь солон при пути, не имея в себе потребы мимогрядущим $М_{25}$.

МИМОХОДЯ, МИМОХОДЯЩИ; МИМОХОДЯЩИИ, ая, ее. *В знач. сущ. Проходящий мимо.* А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути напаяеть мимоходящих $А_{25}$; ..напояние многим мимоходящим $Н_{20}БПбМ_{25}$. Есмь бо яко древо сухо, стояще при пути, да вси мимоходящеи секутъ его $ЧУ_{12}Сл_{2}$; ..мнози бо мимоходящеи посѣкают е $Пр_{15}$; ..всѣ мимоходяще секут его $НкТх_{2}$; ..вси мимоходящии путемъ тѣмъ $Тл_{6}$.

МИРЪ[1], *м.* 1. *Земля со всем существующим на ней.* Солнце едино грѣет вес мир лучами своими, а ты, княже, нас украшаеши и оживляеши милостию своею $У_{25}$. Солнце убо лучами своими весь миръ грѣетъ и просвѣщаетъ конца вселенныя $Тл_{16}$.

2. *Люди (собир.).* Да не возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою, яко же бо птица учащаетъ пѣсни своя, скоро возненавидима бываетъ $ТАПбПкПр_{47}Н_{43}Тм_{272}$ *(ср.* ненавидима **человѣки** $Ч_{76}$; возненавидена будет от всѣх **людеи** $Нк_{53}$). Рече бо лож мирови, а не богу: богу нелзѣ солгати, ни вышним играти $ЧУ_{73}$.

3. *Светская жизнь (в противоположность монашеской).* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие, аки песъ на своя блевотины, и на мирское гонение $ЧУ_{74}$.

МИРЪ[2], *м. Отсутствие войны.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю мир $У_{34}Ч_{22}$.

МИРО, *с. Благовонная жидкость.* | *Образно.* Гортан твои яко крин, капля миро, милость твою; видъ твои яко ливан избранъ $Ч_{15}$; ..капая миро $У_{15}$; ..искапая благовонное миро $Тл_{9}$.

МИРСКИИ, ая, ое. 1. *Прил.* → **миръ**[1] **2;** *людской.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза, ни звѣрь въ звѣрех ожь $АТКМПкПр_{34}Н_{29}ПВ_{19}У_{66}$ *(ср.* глаголеть бо **в писании** $Пб_{34}$). Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ $КАПбМПкПр_{38}Н_{33}$; ..мирскы мятежь $Т_{38}$.

2. *Прил.* → **миръ**[1] 3; *светский.* Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение $УЧ_{74}$. > Мирское житие. *см.* **Житие.** > Мирская притча. *см.* **Притча.**

Вар. **миръских** $Тх_{34,\,47}$; **мирьскыи** $Пб_{38}$; **мръскых** $Пр_{34,\,47}$.

\+ $АТПбПкПр_{47}ПВ_{загл.}\ УЧ_{76}Сл_{51}Нк_{53}Тх_{45}$.

× в мужеских притчах $Ч_{66}$.

МЛАДЕНЕЦЬ и **МЛАДЕНЕЦЪ,** *м. Дитя, ребенок.* Птица бо радуется весни, а младенець матери $АТБПбПкПр_{18}Н_{13}Тм_{271}ПВ_{11}Сл_{39}Нк_{37}$; ..а младенци матери $К_{18}УЧ_{57}М_{18}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень [*ср.* Пс. CXXXVI, 9] $АТНБПбМПр_{2}Ч_{2}$; ..аки дрѣвнии младенцы $К_{2}$. + $АТКБПбМПк_{8}Тм_{271}ПВ_{3}СлНк_{7}Тх_{6,\,34}Тл_{10}$.

В испорч. тексте: аки древяныя младенцы $Тм_{271}$; аки древяная младенца $У_{2}$; яки древляная младенца $Пк_{2}$.

МЛЕКО, *с. Молоко.* Не ѣдал есмъ от пѣска масла, ни от козла

млека, ни безумнаго, мудрости глаголюща УЧ$_{78}$Сл$_{53}$Нк$_{55}$; ..ни от вола млека Тл$_{29}$.

МЛЪЧИТЕ, МЛЪЧАТ *см.* **Молчати.**

МЛЬВИТ *см.* **Молвити.**

МНОГЪ, а, о; **МНОГИИ,** а я, о е. 1. *Большой по числу, количеству.* Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АК$_{47}$; ..многия люди ТПк$_{47}$; ..многыи люди Пр$_{47}$Тм$_{272}$Нк$_{53}$; ..мнози люди Пб$_{42}$; ..многих людеи Сл$_{51}$Тл$_{28}$. Зане князь щедръ отець есть всѣмъ: слузи бо мнози отца и матери лишаются и к нему прибѣгаютъ ТПбПк$_{25}$; ..слуги бо многи К$_{25}$; ..слузѣ бо мнозѣ Н$_{20}$БМ$_{25}$. □ *В знач. сущ.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють А$_{15}$; ..мнози посѣкаютъ его ТКМПк$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{8}$; ..мнози бо их посецают БПб$_{15}$Н$_{10}$ (*ср.* **вси мимоходящеи** секут е УЧ$_{12}$СлНк Тх$_{2}$Тл$_{8}$). Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение УЧ$_{74}$. || *Разнообразный, различный.* Паволока бо испестрена многими шолкы и красно лице являеть АТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$У$_{21}$Ч$_{30}$СлНк$_{11}$.

2. *Значительный по величине, степени проявления.* Се бо был есми в велицеи мнозе нужи и печали и под работным ермом пострадах Ч$_{35}$; ..во мнозѣ скорби Сл$_{26}$; ..во мнозѣхъ скорбѣхъ Тх$_{21}$ (*ср.* въ **велицеи** нужи У$_{26}$). Кажа безумных, многа примет себѣ досажения Ч$_{55}$. || *Чрезмерно длительный.* Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще п(ѣ)сни своя АТПк$_{47}$НПб$_{42}$Тм$_{272}$УЧ$_{76}$Нк$_{53}$Тх$_{44}$. Ту бо остану много глаголати, да не во мнозѣ глаголании разношу умъ свои ЧУ$_{76}$.

В испорч. тексте: слезы [вм. слузи] бо мнози Тм$_{272}$.

[Passim]

МНОГАЖДЫ, *нареч.* *Часто, много раз.* Многажды безнарядиемъ полци погибають АТКБПбМПк$_{23}$Н$_{18}$Тм$_{272}$У$_{38}$Ч$_{26}$. Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устех У$_{30}$Ч$_{39}$. *Вар.* **многажьды** Б$_{23}$.

МНОГО, *нареч.* 1. *В большом количестве кого-, чего-н.* И никто же може(т) много соли зобати, ни в печали человѣку смыслити Тм$_{271}$. Невод не держит воды, но рыб много держит, тако и ты, княже, не держи богатства много, но раздаи храбрым Сл$_{22}$ (*ср.* рыбы держит **многи** Нк$_{20}$; избирает **множество** рыбъ Ч$_{31}$У$_{22}$; **множество** рыбъ собираетъ Тл$_{15}$). || *Длительно, долго.* Уже бо престану с нимъ много глаголати АПкПр$_{47}$. Да уже не много глаголю АТПкПр$_{47}$Н$_{42}$. Пшеница бо много мучима чистъ хлѣба являеть АТБПбМ$_{16}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$.

2. *В большой степени, очень.* Речеши ми: женися у богата тестя. Но уи много, а невѣста злообразна Нк$_{47}$.

+ АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{8}$УЧ$_{42}$, $_{49}$Сл$_{31}$Нк$_{20}$, $_{29}$Тх$_{27}$.

В испорч. тексте: пшеница бо много чисть хлеб являет ПкК$_{16}$; много мочима Н$_{11}$.

× да уже не многа [вм. много] К$_{47}$.

МНОГОЛИСТВЕНЪ, а, о. (?) [*вм.* **многомилостивъ** (?)]. А глаголивъ языкъ и многолиствено сердце, увѣтливы уста, яко струя рѣчныя быстрины У$_{19}$.

МНОГОПЛОДОВИТЪ, а, о. *Изобилующий плодами.* И разум твои, государевъ, яко же прекрасныи раи многоплодовитъ ТПк$_{19}$ (*ср.* аки раи (с) **плодом** АКБПбМПр$_{19}$Н$_{14}$УЧ$_{15}$; уста твоя яко раи **плодовит** СлНк$_{6}$; глаголы **твоя** яки **богомъ** насажденныи едемскии

раи **плодомъ** Тл$_{9}$).

МНОГОРАЗЛИЧНЫИ, а я, о е. *Разнообразный и многочисленный.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трапезы многоразличныхъ брашенъ ТАБПбМПкПр$_{10}$; ..трапезы и многоразличных брашнъ П$_{5}$Тм$_{271}$; ..трапезы, многоразличными брашьны украшены Ч$_{42}$Сл$_{31}$ (*ср.* трапезы **различныхъ многихъ** брашенъ К$_{10}$В$_{5}$; трапезы со **многоцѣнными** брашны Тх$_{27}$; трапезы со **многим** брашном Нк$_{29}$; **трапезу, исполнену брашны** У$_{42}$). И насыщаяся многоразличных брашен, помяни мене, сух хлѣб ядущаго У$_{56}$; ..насыщаяся многоразличными брашны Ч$_{56}$ (*ср.* **сладкими** брашны Сл$_{57}$; брашны **различными слаткими** Нк$_{59}$; егда веселишися **многими** брашны АТКБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; веселишися **многими** овощми Н$_{15}$).

МНОГОЦѢННЫИ, а я, о е. *Очень дорогой.* А друзи мои не помиловаша мя, зане не поставляхъ пред ними трапезы со многоцѣнными брашны Тх$_{27}$ (*ср.* со **многоразличными** брашны Сл$_{31}$).

МНОЖЕСТВО, *с. Очень большое количество, число кого-, чего-н.* Яко же похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра; они же рѣша: нашь царь богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя АТКБПбПкПр$_{22}$; ..но множеством храбрых и мудрыхъ людеи Ч$_{32}$У$_{23}$. Дубъ крѣпокъ множеством корениа, тако и градъ нашь твоею дръжавою АТКБПбПкПр$_{24}$У$_{20}$Ч$_{29}$ (*ср.* кореніемъ **многымъ** Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$). + УЧ$_{50}$У$_{22}$Ч$_{31}$Сл$_{39}$Тх$_{31}$.

МОГИСТРЪ *см.* Магистръ.

МОИ, моя, мое, *местоим. притяжат.* 1. *Принадлежащий мне.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца АТКНБПбМПкПр$_{2}$ Тм$_{270}$УЧ$_{2}$. Лучши нога моя в лыченицы на своеи воли, нежели в червленомъ сапозѣ в боярскомъ дворе Тл$_{18}$; ..нозѣ мои в лыченицу обувени были Тх$_{22}$; ..в лычнѣ сапогѣ моя нога Сл$_{27}$ (*ср.* нога **своя** У$_{27}$Ч$_{36}$). ‖ *Находящийся у меня в собственности.* И расыпася животъ мои, аки Ханаонскыи царь буестию, и покрыи мя нищета, аки Чермное море фараона АТКНБПбМПкПр$_{4}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{4}$. Не оста обилие посредѣ дому моего, аки солнце на Гавалѣ УЧ$_{4}$. ‖ *Исходящий от меня, совершенный мной.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея АТКБПбПкПр$_{5}$Тм$_{271}$. Обрати тучю милости твоея на землю художж(е)ства моего У$_{45}$; ..на землю худости моея Ч$_{45}$. Всяко слово мое смерть и живот У$_{34}$. ‖ *Предназначенный для меня, данный мне.* Многажды бо обретаются работные хлѣбы аки пелын во устѣх, и питие мое с плачем растворях Ч$_{39}$.

2. *Относящийся ко мне.* А кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали, зане не процвите часть моя АТКБПбМПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$. Въстани слава моя, въстани въ псалтыри и в гуслех АТКНБПб МПкПр$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$. Исторгни мя от скудости моея, яко утя от ногтеи ястребу УЧ$_{47}$.

3. *Находящийся со мною в каких-н. отношениях (подчинения, зависимости, родства, дружбы, вражды и т. п.).* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$ УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Тх$_{27}$. Княже мои, господине! Не остави мене, яко отецъ мои и мати моя остависта мя У$_{40}$Ч$_{28}$. —— *В составе обращения к князю, господину, богу.* Но не возри на мя, княже господине, яко волкъ на ягня, но возри на мя, господине мои, аки мати на младенца Т$_{8}$. Боже, боже мои, вскую мя еси оставилъ Тм$_{270}$.

[Passim]

МОКЛОКЪ, *м. Большая кость; мосол.* Зла не видавши, добра не постигнути; не бившися со псом об один моклокъ, добра не видати У$_{63}$; ..об одномъ моклокѣ Ч$_{63}$ *(ср.* не бився о **моклякѣ** Нк$_{45}$).

МОКЛЯКЪ, *м. То же, что* **моклокъ**. Не бився о моклякѣ, вологи не видати Нк$_{45}$.

МОКРЫИ, а я, о е. *Пропитанный водой, не высохший.* Не сѣи, рече, жита на браздах на мокрых, ни мудрости в сердцы безумных У$_{55}$. || *Смоченный водой, влажный.* А ин, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) **УЧ$_{75}$**.

МОЛВИТИ, *сов.* и *несов. Сказать (говорить).* Ту лѣпше ми волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти: волъ бо ни молвить, ни зла мыслить АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$. Тако и боярскии холопъ; аще бы и паче мѣры боярил и гордился, ...всякъ молвитъ — боярскии холопъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$. *Вар.* **мльвит** Пр$_{37}$. + АТКПбМПк$_{32}$Н$_{27}$.

МОЛЕНИЕ, *с. Послание, содержащее просьбу.* Данила Заточеника моление к своему князю Ярославу Всеволодовичю У$_{\text{загл.}}$ *(ср.* **слово** АТКНБПбМПкПр$_{\text{загл.}}$ СлНк$_{\text{загл.}}$; **послание** Ч$_{\text{загл.}}$; **написание** Тм$_{\text{загл}}$; **сказание** Тх$_{\text{загл.}}$).

МОЛИТИСЯ, *несов. Произносить молитвы.* Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици АТКПбПк$_{41}$Н$_{36}$; ..жены, стоите въ церкви, а млъчите, молѣтеся богу Пр$_{41}$.

МОЛЧАТИ, *несов. Не говорить, безмолвствовать.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ [*ср.* Иис. Сир. XIII, 28] АКБМПбПр$_{13}$Н$_{8}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Тх$_{3}$ *(ср.* вси **возмолчатъ** ТПк$_{13}$Сл$_{3}$; вси **умолкнутъ** Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; всѣ **похвалят** Нк$_{3}$). А убогии возглаголет — вси на него кликнут и рекут: молчи ты, убогии, малоумныи человѣче ПВ$_{7,\,32}$. *Вар.* **молчять** Пб$_{13}$; **млъчат** Пр$_{13}$; **млъчите** Пр$_{41}$. + КПр$_{41}$.

МОЛЬ, *ж.; мн.* м о л и е, м о л е в е. *Насекомое, которое точит, повреждает ткани и меха.* Моль ризы изядаетъ, а печаль человѣка [*ср.* Притчи XXV, 21] Тм$_{271}$; ..молеве ризы изъѣдають ТАПк$_{16}$Н$_{11}$ У$_{49}$; ..молие; княже, ризы казят М$_{16}$.

× мысливые же, княже, казнятъ К$_{16}$; молюве Б$_{16}$.

МОЛЮВЕ *вм.* **Молеве** *(см.* **Моль**).

МОНИСТО, *с. Женское шейное украшение, ожерелье.* А глава твоя, аки красная невѣста монисты, украшена славою Тл$_{9}$. И бысть выя в буести, яко фарсис в монисте [*ср.* Песнь Песн. I, 9] Ч$_{15}$.

В испорч. тексте: яко фарави в монистѣ У$_{15}$; аки фавор в манистѣ Сл$_{6}$. *Вар.* **манистѣ** Сл$_{6}$.

МОРЕ, *с. Большой естественный водоем с горько-соленой водой.* То не море топить корабли, но вѣтри АТКПбМПкПр$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ ПВ$_{18}$Нк$_{14}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; ..не море топит корабль Сл$_{16}$Тх$_{14}$; ..не море потопляет корабль У$_{35}$. Ни чашею бо моря расчерпати, ни нашим иманиемъ твоего дому истощити АТКПбМПк$_{21}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$; ..ни чашею бо вина моря расчерпати Н$_{16}$Б$_{21}$; ..ни моря уполовником вылияти УЧ$_{59}$. > З а м о р е. *В далекие заморские страны.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся АТКПкПр$_{46}$ Н$_{41}$Тм$_{272}$.

[Passim]

МОРСКИИ, а я, о е. *Прил.* → **море**. Не море топит корабль, но волны морскыи вѣтром Сл$_{16}$ *(ср.* но **волнениемъ великим вѣтренным** Тх$_{14}$; но **вѣтри** АТКПбМПкПр$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; но **береги** Нк$_{14}$). Тако и азъ, по многимъ книгамъ избирая сладость словесную и разумъ, совокупихъ яко въ мѣхъ воды морския [*ср.* Пс.

XXXII, 7] КАТПкПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$У$_{19}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$; ..воду морскую У$_{39}$Ч$_{27}$. *Вар.* **моръския** Т$_{46}$; **мрьскыя** Пр$_{46}$.

МОЧИ, *несов. только с инф. Быть в состоянии, в силах что-н. делать.* Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю АТКПбПкПр$_{40}$Н$_{35}$; ..не могу на тя **насмотритися** М$_{40}$. Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися АТБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. ‖ *Осмеливаться, решаться на что-н.* И ты, человѣче, не моги о себѣ женитися, но преже спрошаися зъ ближними своими ПВ$_{34}$.

[Passim]

МОЧИМА *см.* **Мучима** (*см.* **Мучити**).

МОЧИТИ, *несов. Делать мокрым.* Утла лод(и)я порты мочит, а зла жена всю жизнь мужа своего губит Н$_{37}$Пк$_{42}$ (*ср.* **помочит** АТК$_{42}$).

МОЩНО, *нареч. предикат. Возможно.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

МРАВИ(И), *м. Муравей.* Жена добра въ дому аки мрави; а зла жена аки девль утла ПВ$_{41}$.

МРЪСКЫЯ *см.* **Морскии.**

МРЪСКЫХ *см.* **Мирскии.**

МУДРЪ, а, о; **МУДРЫИ,** а я, о е. 1. *Обладающий глубоким умом, обширными знаниями.* Государь мои великии, высокии, столныи, мудрыи Владимирь и милостивыи и славныи князь Тх$_{45}$. ▭ *В знач. сущ.* Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ [*ср.* Эккл. VII, 20] Тл$_{13}$. Муж мудръ смысленым друг, а несмысленым недруг. Сердце бо мудраго в дому плачевнѣ, а безумных в дому пира [*ср.* Эккл. VII, 5] УЧ$_{54}$.

2. *Обладающий ясным умом, здравым смыслом.* С мудрыми думцами думая, великого стола доидеш(и), а з безумными думая, своего лишен будет Сл$_{54}$Тх$_{42}$; ..с мудрыми злата стола добудет Нк$_{56}$ (*ср.* з **добрымъ** бо думцею АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$). Нищь бо мудръ, аки злато в кални судни; а богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$Тм$_{272}$УЧ$_{13}$Сл$_{9}$Тл$_{12}$Зб$_{6}$. ▭ *В знач. сущ.* Луче ми слушати прещения мудрых, нежели наказания безумных [*ср.* Эккл. VII, 6] УЧ$_{54}$ТлЗб$_{3}$; ..прения мудрых Н$_{25}$МПр$_{30}$; ..словес мудрых Нк$_{57}$ (*ср.* прещения **премудрых** Сл$_{55}$; прѣние **умных** АТ$_{30}$; прения **умных** ПбПк$_{30}$Тм$_{272}$; брань **умныхъ** К$_{30}$). Храбраго скоро добудеш(и), а мудраго и разумнаго дорого купишь Тх$_{11}$ (*ср.* **умнаго** хоти бы ти дорого купити Сл$_{13}$; а **думново умново** хотя бы дорого добыти Нк$_{13}$).

3. *Содержащий в себе глубокий смысл; проникнутый мудростью.* Псомъ и свинниямъ не надобе злато и сребро, ни безумному мудрая словеса ТПкПр$_{31}$Н$_{26}$Сл$_{45}$Нк$_{43}$; ..мудрыя словеса Ч$_{62}$; ..мудро слово У$_{62}$ (*ср.* **премудрыхъ** словеса ТлЗб$_{2}$; **драгии** словеса АКПбПк$_{31}$ПВ$_{16}$; **мудрость** и **драгие** словеса М$_{31}$). А умнаго очи во главѣ, а ум у него мудръ Нк$_{36}$.

[Passim]

МУДРЕЦЬ, *м. Мыслитель, философ.* Княже мои, господине! Азъ есмь ни Феофраста, ни Пинидры, египетстии мудрецы, ни филикамиды, афиниистии мудрецы Ч$_{51}$ (*ср.* афиниистии **хитрецы** У$_{51}$).

МУДРИТИ, *несов. о чем. Здраво судить.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити

АТБПб$_{16}$Н$_{11}$Ч$_{49}$; ..хитръ и мудритъ У$_{49}$ *(ср.* **хитръ и мудръ** КМПк$_{16}$ ПВ$_{9}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$).

МУДРОСТЬ, *ж.* 1. *Величие, глубина ума.* Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ, мудрость Соломоню АТПк$_{48}$Ч$_{83}$; ..Соломонову мудрость Тм$_{272}$У$_{83}$ НПб$_{43}$Пр$_{48}$. Азъ, Даниило, седяще заточен на Белѣ озерѣ повелѣнием князя Владимера Киевскаго, написа от туги сердца своего, нача глаголати повелѣнием божиим мудростию Соломана царя Нк$_{1}$ *(ср.* **премудростию** Соломонею Сл$_{1}$). —— *В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа АПб$_{1}$; ..возвестия мудрости своея НБ$_{1}$; ..во извѣстие мудрости Ч$_{1}$Пр$_{1}$; ..возвѣемъ мудрости ТПк$_{1}$ *(ср.* возопиемъ от **премудрости** Тм$_{270}$). || *Ум, мыслительные способности.* Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ телеси его красотою и мудростию АТКНБПбМПр$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$; ..управляется в телеси мудростию Пк$_{1}$. Соломон рече: мудрость укрѣпляет смысленая паче десяти силных, владѣющих городомъ Сл$_{13}$; ..мудрость укрепляет смыслъ, а ты, княже господине, крепиши грады Нк$_{13}$.

2. *Разум, здравый смысл.* Не сѣи бо на бразнах жита, ни мудрости на сердци безумныих АТКМПкПр$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$; ..ни мудрости в сердцы УЧ$_{55}$ТлЗб$_{4}$ *(ср.* ни **премудрости** Пб$_{31}$). Не терпит вода на горах, ни мудрость в сердцы безумныих УЧ$_{55}$Сл$_{56}$Нк$_{58}$. > Мудрости научитися. Когда синица орла пожретъ, и камень из дна моря вспловетъ..., тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_{4}$ *(ср.* **уму** научится АТКПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{62}$; **уму** навчится Пр$_{31}$).

3. *Слова, исполненные глубокого смысла.* То не видал есмь неба полъстяна, ни звиздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрость глаголющь АТК$_{32}$; ..мудрости глаголюща Н$_{27}$Пб$_{32}$УЧ$_{61}$; ..мудростию глаголюща Сл$_{44}$Нк$_{42}$; ..мудрость глаголющих Пк$_{32}$ *(ср.* **премудрости** глаголюще Пр$_{32}$; **премудро** глаголюща М$_{32}$). Но бых падая аки пчела по различным цветомъ и оттуду избирая сладость словесную, и совокупляя мудрость, яко в мѣхъ воду морскую Ч$_{27}$У$_{39}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$ *(ср.* **премудростию** Тх$_{17}$; **разум** АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$). > Мудрость словесная. Полѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая медвеную сладость, тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании ТлЗб$_{1}$ *(ср.* **сладость** словесную АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Тх$_{17}$; **слаткия словеса** Нк$_{18}$).

+ УЧ$_{60}$Сл$_{52}$, $_{53}$Нк$_{54}$Тл$_{29}$.

В испорч. тексте: возвидѣ мудрости К$_{1}$; возмѣте мудрости У$_{1}$; воизватие мудрости М$_{1}$; ни камение по водѣ плавает, ни безумныи мудрость У$_{62}$.

МУДРЫИ *см.* **Мудръ.**

МУЖЕСКИХ *см.* **Мирских.**

***МУЖЕСТВО**, *с. Честь, достоинство мужчин.* Дѣвица бо погубляеть красу свою блядиею, а мужь свое мужество татбою АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ПВ$_{17}$ *(ср.* а муж свою **честь** татбою УЧ$_{64}$).

МУЖЬ, *м.* 1. *Взрослый человек, мужчина.* Молеве, княжи, ризы ѣдять, а печаль человѣка; печалну бо мужу засышють кости [*ср.* Притчи XVII, 22] АТКБПбПк$_{16}$ПВ$_{9}$У$_{49}$ *(ср.* печалну **человѣку** Ч$_{49}$). Богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$УЧ$_{13}$СлТх$_{3}$; ..богатыи муж ПВ$_{7}$М$_{13}$; ..богатаго мужа Нк$_{3}$. Мужа лукава бѣгаи и наука его не слушаи УЧ$_{53}$Сл$_{37}$ Тх$_{33}$.

2. *Влиятельный, знатный человек; господин.* Добру господину служа, дослужится свободы, а злу мужу служа, дослужится болшеи

работы У$_{31}$ *(ср.* **господину** АТКПбМПкПр$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$Ч$_{40}$Сл$_{29}$Нк$_{27}$Тл$_{21}$ Зб$_{11}$; **государю** Тх$_{25}$; **сыну** Б$_{25}$).

3. *Супруг.* Червь древо тлить, а зла жена домъ мужа своего теряеть [*ср.* Притчи, XII, 4] АТПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. Не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣеть АТПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$; ..не муж в мужех, иже коим жена обладает ПВ$_{19}$К$_{34}$; ..не муж в мужех, которыи жены слушает УЧ$_{66}$; ..ни в мужех муж, котороп у тещи живет Нк$_{18}$. **4.** *Дружинник, воин.* Нашь царь богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя; зане мужи злата добудуть, а златом мужеи (не) добыти АТКПкПр$_{22}$Н$_{17}$; ..мужи злато дадут М$_{22}$; ..муж злато добудет, а златомъ мужа не добыти Пб$_{22}$; ..златом бо мужеи добрыхъ не добудешь, а мужми злато и сребро и градовъ добудеш Ч$_{32}$; ..а мужми злата добудеш(и) Сл$_{23}$; ..златом хороброво мужа не добыти, а мужи хоробрые злата добудут Нк$_{21}$ *(ср.* а златомъ **людеи** не добыти ТКПк$_{22}$).

[Passim]

МУКА, *ж. Страдания, мучения.* А от моего ся государя не блюдися ничего: ни казни, ни муки: азъ тобѣ в том (И. Пр.) Н$_{39}$.

МУТНОУМЕНЪ, м н а, о. *Неспособный ясно мыслить.* Тѣмъ и аз, мутноумен, охабихся: бояся, господине, похуления твоего, худ разум имѣя УЧ$_{77}$.

МУТНЫИ, а я, о е. *Непрозрачный.* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра ПВ$_{44}$.

МУЧИТИ, *несов. Толочь, дробить.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть АТБПбМ$_{16}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$Сл$_{47}$Тх$_{37}$; ..а пшеница, мучима пестом Нк$_{45}$.

× мочима Н$_{11}$.

МЫ, *местоим. личн. 1 л. мн. ч. Обозначает говорящего совместно с другими лицами.* Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орютъ, ни сѣютъ..., но уповаютъ на милость божию, тако и мы, княже господине, желаемъ твоея милости ТАКБПбМПкПр$_{8}$. Умножи силу князю нашему; укрѣпи бо ны и утверди лѣнивыя У$_{83}$. Аще бог по нас, то кто на ны? У$_{34}$Ч$_{22}$.

[Passim]

МЫКАТИ, *несов. Бросать, кидать.* Княже мои, господине мои! У боярина служити, как по бесе клобук мыкати Сл$_{46}$Нк$_{44}$.

МЫКАТИСЯ, *несов. Метаться, кидаться из стороны в сторону.* Княже мои, господине! Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Ноли ему мыкатися, и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком, то кто же может добро видети? ЧУ$_{63}$.

МЫСЛЕННЫИ, а я, о е. *В знач. сущ. Умный, разумный.* Сердце бо мысленнаго укрепляется в телеси его красотою и мудростию НПр$_{1}$ *(ср.* сердце бо **смысленаго** АТКБПбМПк$_{1}$Тм$_{271}$УЧ$_{1}$).

МЫСЛИВЫИ *вм.* **Молеве.**

МЫСЛИТИ, *несов. Замышлять, задумывать что-н.* Волъ бо ни молвить, ни зла мыслить; а зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится АТКМПкПр$_{37}$Н$_{32}$ *(ср.* ни зла **смыслит** Пб$_{37}$). —— *на кого-н.* Кои тучеи храпая, аки враг, на государя своего; тако бояринъ, богат и силен, и он на государя, на князя мыслит все злое Нк$_{39}$Тх$_{35}$ *(ср.* **смыслит** на князя зло Сл$_{41}$).

МЫСЛЬ, *ж.* 1. *Размышление, дума.* Бых мыслию паря, аки орелъ по воздуху АТКПбМПкПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$Сл$_{5}$Тх$_{4}$. Есмъ бо яко вретище обетшало..., ползая мыслию, яко змия по каменю УЧ$_{77}$.

|| *Суждение.* Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстянъ языкъ, мысли яко отрепи изгребены? ЧУ$_{79}$.
2. *Помысел, намерение.* Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума, зане же мудрых мысль добра Ч$_{20}$ (*ср.* зане умных **дума** добра У$_{32}$).

В испорч. тексте: и ударим в мысли [вм. бубны] ума своего У$_{1}$.

МЫТНИЦА: > Бѣсовская мытница. *Пособница беса, собирающая для него поборы.* Что есть жена зла? Мирскы мятежь, ослеплѣние уму, началница всякои злобѣ, во церкви бѣсовская мытница, поборница грѣху ТАКПбМПкПр$_{38}$Н$_{33}$.

МЫШЦА, *ж. Могущество, сила.* Всяко слово мое смерть и животъ; на мышцу мою уповают вся страны. Яко же азъ рку, тако будет [*ср.* Исаия, LI, 5] У$_{34}$; ..но мышцею моею уповаютъ Ч$_{22}$.

МЬХ *см.* **Мѣхъ.**

МЯГОКЪ, гка, о; **МЯГКИИ,** ая, ое. *Нетвердый, нежесткий.* Егда ляжеши на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольими одѣялы, а менѣ помяни, под единымъ платомъ лежаща ТАКБПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..на мягкои постели Ч$_{56}$; ..на мягцѣ постели У$_{56}$. *Вар.* на **мягъкыхъ** Т$_{20}$; на **мяких** В$_{12}$; на **мяккыхъ** АПр$_{20}$; на **мяхкихъ** КБПбПк$_{20}$Н$_{15}$П$_{12}$Сл$_{57}$.

МЯРИЩИ *см.* **Нырище.**

МЯТЕЖЬ, *м. Возмущение, смута.* | *Перен.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ КАТПбМПкПр$_{38}$Н$_{33}$.

МЯХКИХЪ *см.* **Мягокъ.**

НА, *предлог.* **I.** *с вин. пад.* **1.** *Указывает на предмет или поверхность, куда или в сторону чего направлено действие.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють АТКБПбМПкПр$_{15}$Н$_{10}$ПВ$_{8}$ (*ср.* **во** огнь мещутъ Тм$_{271}$). Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ, и возлѣтитъ на воздух Тл$_{7}$.
2. *Указывает на цель действия.* Да не буди, княже, рука твоя согбена на подание убогимъ ТАБПк$_{21}$Н$_{16}$УЧ$_{17}$СлНк$_{8}$; ..на подаяние ПбМ$_{21}$Тх$_{7}$. Аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{16}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$Сл$_{33}$Нк$_{31}$Тх$_{29}$.
3. *Указывает на лицо или предмет, являющийся объектом действия.* Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата АТКБПбМПк Пр$_{10}$Н$_{5}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$; ..нѣ надѣися на них Нк$_{29}$. Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя препитаеть въ вѣки АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$.
4. *Указывает на образ действия.* Тако изби угры на избои У$_{38}$Ч$_{26}$.
II. *с местн. пад.* **5.** *Указывает на лицо или место, где кто-, что-н. находится, помещается.* Лучши бо злои звѣрь на дворѣ, неже в дому жена злообразна Тл$_{27}$; ..злои медвѣдъ на дворѣ Зб$_{13}$. Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от тугы сердца своего СлНк$_{1}$; ..седѣлъ на Белѣ езерѣ въ темницы Тх$_{1}$. || *Указывает на место проявления какого-н. действия.* А безумнаго, аще и кнутом бьеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его УЧ$_{54}$. Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи, ни черта на бабе УЧ$_{72}$.
III. *с вин. и местн. пад.* **6.** *Указывает на область, сферу проявления деятельности.* Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крѣпокъ У$_{19}$Тх$_{10}$ (*ср.* **в** словесѣх крѣпок Ч$_{19}$Сл$_{12}$). Умен муж не добрѣ хоробер на рати, но на думу угоден Сл$_{17}$Тх$_{15}$Нк$_{17}$,

[Passim]

НАБИТИ, *сов. Втискивая внутрь, наполнить до предела.* Нищъ мудръ аки злато в сосудѣ, а богат красенъ и несмысле(н), то аки паволочное зголовие соломы набито $Тм_{272}$ *(ср.* **наткано** $АТКПбПк_{27}$ $УЧ_{18}Нк_{9}Тл_{12}Зб_{6}$; **натыкано** $Н_{22}Сл_{9}$; **напхано** $М_{27}$).

НАВОЛОКА *вм.* **Паволока.**

НАВЧЕНИЕ, *с. То же, что* **научение.** Злая бо жена ни навченна не слушает, ни церковникы чтит, ни бога боится $Пр_{43}$.

НАВЧИТИ, *сов. То же, что* **научити.** Желѣзо увариш, а злои жены не навчиш $Пр_{42}$. > У м у н а в ч и т и. *см.* **Умъ.**

НАВЧИТИСЯ, *сов. То же, что* **научитися.** Аз же, осподине княже, ни за море ходих, ни от философь навчихся $Пр_{46}$. > У м у н а в ч и т и с я. *см.* **Умъ.**

НАГЪ, а, о. 1. *Не имеющий на себе никакой одежды, голый.* А ни наг мечется во огнь, показающе крѣпость сердець своих царем своим (вст.) $УЧ_{75}$.
2. *Вынутый из ножен, обнаженный.* А ни, привязав вервь к уху церковному, ...и по тому бѣгает долов, емся одиною рукою за конецъ на верви той, а в другои руце держа меч наг (вст.) $УЧ_{75}$.

НАГИСТОВИ *вм.* **Магистрове.**

НАДЪ, НАДО, *предлог с твор. пад.* 1. *Указывает на господствующее положение кого-н. по отношению к кому-н.* Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверми, а ты, княже, над переаславцы $У_{57}$; ..птица царь надо всѣми птицами $Ч_{57}$. Тогда юнъ бываетъ орел, высоко лѣтая, яко царь, над птицами $Тл_{7}$.
2. *Указывает на направленность действия на кого-н.* Рабы же единогласно рекут: ...даи си богъ то видѣти над дѣтми своими, что она нам сотворила! $ПВ_{41}$. Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою $Зб_{15}$.

Вар. **нат** $В_{41}$.

НАДѢЯТИСЯ, *несов. Полагаться на кого-н., быть уверенным в ком-н.* А при напасти аки врази обрѣтаются... очима бо плачются со мною, а сердцемъ смѣютъ ми ся. Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата $АТКБПбМПкПр_{10}Н_{5}Тм_{271}ПВ_{5}Нк_{29}$; ..нѣсть ми вѣры яти другу, ни надѣятися на брата $УЧ_{42}Сл_{31}$. Надѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижится въ вѣки [*ср.* Пс. CXXIV, 1] $АТКБПбМПкПр_{22}Н_{17}Тм_{272}$; .надѣяся на мя $У_{34}Ч_{22}$. || *Рассчитывать, возлагать надежды на что-н.* Аз есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю, но надѣюся на твою милость $СлНк_{7}Тх_{6}$ *(ср.* **желаемъ** милости твоея $КАТБПбМПк_{8}$; **желают** милости твоея $ПВ_{2}$; **желаю** милости твоея $Пр_{8}$). Соломон рече: ..не надѣися ни богатыи на богатство, ни силныи на силу $ПВ_{29}$.

НАДМАНИЕ *вм.* **Надмение.**

НАДМЕНИЕ, *с. То же, что* **надымание.** Не огнь творит ражжение желѣзу, но надмение мѣшное $У_{35}Ч_{23}$.
× надмание мешное $ПВ_{18}$.

НАДО *см.* **Надъ.**

НАДОБѢ, *нареч. предикат. Нужно, требуется.* Псомъ бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса $АТКПбПкПр_{31}ПВ_{15}ТлЗб_{2}$; ..добро н(е) надоби $У_{62}$ *(ср.* не **надобет** $Н_{26}Сл_{45}Нк_{43}$; не **надобно** $Ч_{62}$; **ни во что же** $М_{31}$). *Вар.* не **надоби** $У_{62}Пр_{31}$.

НАДОБѢТЬ, *нареч. предикат. То же, что* **надобѣ.** Свиниям не надобеть злато, ни сребро $Сл_{45}Нк_{43}Н_{26}$.

НАДОБИ *см.* **Надобѣ.**

НАДОБНО, *нареч. предикат. То же, что* **надобѣ.** Тако же ни псом, ни свинням не надобно злато $Ч_{62}$.

НАДЩУ *вм.* **Нападшу** (*см.* **Напасти**[1]).

НАДЫМАНИЕ, *с. Раздувание, наполнение воздухом.* А не огнь творит разжжение желѣзу, но надымание мешное $ТАКПбПк_{33}Н_{28}$; ..надымание мешечное $М_{33}$; ..но надымание мѣха $Тм_{272}$ (*ср.* но **надмение** мѣшное $У_{35}Ч_{23}$; но **дмение** мешечное $Тл_{14}Зб_7$; но **мѣх надымает** $Сл_{16}$; но **мѣхи надымают** $НкТх_{14}$).

НАДЫМАТИ, *несов. Раздувать, увеличивать притоком воздуха.* Не огнь творит разжение, но мѣх надымает $Сл_{16}$; ..но мѣхи надымают $НкТх_{14}$ (*ср.* но **надымание** мѣшное $АТКПбПк_{33}Н_{28}$; но **надымание** мешечное $М_{33}$; но **надмение мѣшное** $У_{35}У_{23}$; но **дмение мешечное** $Тл_{14}Зб_7$).

НАКАЗАНИЕ, *с. Наставление, поучение.* Лѣпше слышати прѣние умных, нижели наказанна безумных $АМПк_{30}Тм_{272}УЧ_{54}ТлЗб_3$; ..наказание безумных $ПрТ_{30}$ (*ср.* нежели **наказати** безумныхъ $К_{30}$).

НАКАЗАТИ, *сов. Научить, дать полезные советы.* Псом бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса; ни мертвеца росмѣшити, ни безумнаго наказати $АТПбМПк_{31}Н_{26}ПВ_{16}$; ..ни блуднаго наказати $УЧ_{62}$ (*ср.* **научити** $К_{31}ТлЗб_2$; уму **навчити** $Пр_{31}$). Яко же бо во утлу кад дути, тако безумнаго наказати $Ч_{62}$ (*ср.* **учити** $У_{62}$). > Н а у м ъ н а к а з а т и. *см.* **Умъ.** ||*Наставить, разъяснить.* Мужа мудра на путь послав, мало ему накажи, а безумнаго послав, самъ не обленися поити $Ч_{54}Тм_{272}$; ..мало наказати $Нк_{57}$ (*ср.* мало ему **кажи** $АТПбПкПр_{30}Н_{25}У_{54}$; **скажи** $ТлЗб_3$; **наказываи** $ПВ_{15}Сл_{55}$; **приказываешъ** $Тх_{13}$; **слово скажи** $М_{30}$). Не наказаи злых, да не возненавидить тебѣ $Зб_3$ (*ср.* не **наказуи** $Тл_3$). + $К_{30}Тл_2$.

НАКАЗОВАТИ, *несов. Наставлять, поучать.* Не наказуи злыхъ, да не возненавидятъ тебе $Тл_3$ (*ср.* не **наказаи** $Зб_3$).

НАКАЗЫВАТИ, *несов. То же, что* **наказовати.** Мужа бо мудраго посылая, мало ему наказываи, а безумнаго посылая, сам за ним не ленися итти $ПВ_{15}Сл_{55}$.

НАКАПАТИ, *сов. Налить по каплям.* | *Образно.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих [*ср.* Изб. 1076, с. 159—160] $АТПбПр_{29}Н_{24}$; ..да накаплетъ $К_{29}Ч_{52}Тл_{25}$; ..да накаплю $М_{29}$ (*ср.* **искаплю** $У_{52}$).

× не каплю сладость словесную $Пк_{29}$.

НАКЛАСТИ, *сов. Наложить, навалить.* Не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры $АТПбМ_{26}Н_{21}$.

В испорч. тексте: трипечию накладен $Б_{26}$; третицею накладен $Пк_{26}$.

НАКРЫТИ, *сов. Закрыть, накинув, набросив что-н.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока [с] конем своим, очи накрыв фареви, ударяя по бедрам (вст.) $У_{75}$.

В испорч. тексте: отче, накрив о фареви (вст.) $Ч_{75}$.

НАЛИТИ, *сов. Наполнить жидкостью.* А уполовником моря не налити, или, господине, нашими животы твоего дому не наполнити $Нк_{40}$ (*ср.* **вылити** $Сл_{42}$; **вылияти** $У_{59}$; **вычерпати** $Ч_{59}$; **разчерпати** $Б_{21}ПВ_{13}$; **расчерпати** $АКПб_{21}Н_{16}$; **розчерпати** $МТ_{21}$; **изчерпати** $Пк_{21}$; **исчерпати** $Тм_{272}$; **исчръпати** $Пр_{21}$).

НАПАДАТИ, *несов.* 1. *Припадать, приникать к чему-н.* Но быхъ яко пчела нападая по красны(м) цвѣто(м), и собирая медве-

ный сотъ, тако и азъ собирая книжную сладость словесныи разумъ Тм$_{272}$ (*ср.* **падая** АТКПк$_{46}$Н$_{41}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$ТлЗб$_{1}$Тл$_{15}$; **падающи** Пр$_{46}$).
2. *Несов.* → **напасти**[1]. Егда, господине, пиеш сладкое питие, а мене успомяни теплую воду пиюще, от праха нападающую от мѣста незавѣтръна Пр$_{20}$.

НАПАСТИ[1], *сов. Насыпаться, падая сверху.* Или пиеши сладкое питие, а мнѣ помяни, теплу воду пьющи и праха нападша от мѣста незавѣтреня [*ср.* Изб. 1076, с. 231] ТБ$_{20}$Н$_{15}$; ..праха нападшу ПбПк$_{20}$; ..от скареду нападша М$_{20}$ (*ср.* от праха **нападающую** Пр$_{20}$).
× надщу К$_{20}$.

НАПАСТИ[2] *вм.* **Написати.**

НАПАСТЬ, *ж. Беда, несчастье.* Мнози бо дружатся со мною, погибтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются [*ср.* Иис. Сир. XXXI, 16] АТКБНбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{11}$Нк$_{29}$Тх$_{27}$. Злато искушается огнемъ, а человѣкъ напастьми ТАКБПб МПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$Сл$_{47}$Тх$_{37}$Нк$_{45}$. + Тл$_{14}$Зб$_{7}$.

НАПАЯТИ. *Несов.* → **напоити 1.** А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути напаяеть мимоходящих А$_{25}$. Очи твои яко кладязь животныхъ водъ, напаяя многихъ Тл$_{9}$. | *Образно.* Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу, покрываеть же печаль сердце безумному АТПбМПк$_{29}$. + АТКМПк$_{25}$Тм$_{272}$В$_{14}$УЧ$_{58}$.

НАПАЯТИСЯ, *несов. Утолять жажду, голод.* Вси напаяются от обилия дому твоего, толко аз едип жадаю милости твоея, аки елен источника воднаго У$_{11}$ (*ср.* **напитаются** Ч$_{11}$).

НАПИСАНИЕ, *с. Послание.* От книги глаголемыя Пчелы написание Данила Заточеника къ своему великому князю Ярославу Владимирявичю вельми поле(з)но Тм$_{загл}$ (*ср.* **слово** АТКНБПбМПк ПрСлНк$_{загл.}$; **послание** Ч$_{загл.}$; **моление** У$_{загл.}$; **сказание** Тх$_{загл.}$). + ТПк$_{47}$.

НАПИСАТИ, *сов. Сочинить, изложить письменно.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея АКТБПбМПкПр$_{5}$Тм$_{271}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АТКПбМПк$_{2}$; ..понудихся написати Тм$_{271}$. + УЧ$_{5}$НкТх$_{1}$.
× покушахся напасти НБ$_{2}$.

НАПИТАТИ, *сов. Накормить, насытить.* Очи твои яко источникъ воды живы; чрево твое яко стогъ пшениченъ, иже многи напитая Ч$_{15}$ (*ср.* многи **питая** У$_{15}$Тл$_{9}$).

НАПИТАТИСЯ, *сов. Насытиться, утолить голод.* Княже мой, господине! Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея Ч$_{11}$ (*ср.* вси **напаяются** У$_{11}$).

НАПОЕНИЕ, *с. То же, что* **напояние.** А бояринъ щедръ, аки кладезъ при пути сладокъ на напоение мимоходящимъ ПбМ$_{25}$.

НАПОИТИ, *сов.* 1. *Дать пить, утолить чью-н. жажду.* Аще кто в печали человѣка призрит, как студеною водою напоить во зноиныи день [*ср.* Мф. X, 42] АТКПбМПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$УЧ$_{48}$. Зане князь щедрь, аки река, текущия без берегов, сквозѣ дубравы, напояюще не токмо человѣки, но вся звѣри БПб$_{25}$Н$_{20}$ (*ср.* **напаяющи** К$_{25}$; **напаяюще** АТМПк$_{25}$Тм$_{272}$). | *Образно.* И Соломонъ рече: словеса добра сладостью напоютъ душа, покрываетъ плачь сердца безумному КПр$_{29}$; ..напоя душу Н$_{24}$ (*ср.* **напаяють** душу АТПбМПк$_{29}$).
2. *Опьянить.* Да возвеселюся о цари своем, ...воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь УЧ$_{45}$.

+ Сл$_{40}$Нк$_{38}$.

НАПОЛНИТИ, *сов. Занять собою до предела, заполнить.* А уполовником моря не налити, или, господине, нашими животы твоего дому не наполнити Нк$_{40}$ (*ср.* ни нашимъ иманием твоего дому не **истощити** Сл$_{42}$УЧ$_{59}$АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$). + УЧ$_{76}$.

В испорч. тексте: дом твои не наполнит [вм. наполнится] множество богатства приемля У$_{50}$.

НАПОЛНИТИСЯ, *сов. Стать заполненным до предела.* Яко же море не наполнится, многи реки приемля, тако и дом твои не наполнится множеством богатьства, приемля Ч$_{50}$Сл$_{36}$Нк$_{34}$Пр$_{50}$.

× не наполнит [вм. наполнится] У$_{50}$.

НАПОЯНИЕ, *с. Утоление жажды.* А бояринъ щедръ, аки кладез при пути сладок, напояние многим мимоходящим Н$_{20}$Б$_{25}$ (*ср.* **напаяеть** мимоходящих А$_{25}$; **напоение** ПбМ$_{25}$).

НАПУЩАТИСЯ, *несов. Нападать сверху, набрасываться.* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ Тл$_{7}$.

НАПХАТИ, *сов. Всовывая, набить, наполнить.* А богат красен несмыслен, то аки зголовие паволоки драгими соломы напхано М$_{27}$ (*ср.* **натыкано** Н$_{22}$Сл$_{9}$; **наткано** АТКПбПк$_{27}$УЧ$_{18}$Нк$_{9}$Тл$_{12}$Зб$_{6}$; **набито** Тм$_{272}$).

НАРОДЪ: Без народа *см.* **Безнарядиемъ.**

НАРЯДИТИСЯ, *сов. Изготовиться (к бою).* Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$Ч$_{26}$.

НАСАЖДЕННЫИ, а я, о е. *Возделанный, посаженный.* Глаголы твоя аки богомъ насажденныи едемскии раи плодомъ Тл$_{9}$.

НАСЛАДИТИ. *Сов.* → **наслажати.** Мнози дружатся, насладивше гортан свои, а при напасти всѣ врази обрѣтаются Нк$_{29}$.

НАСЛАЖАТИ, *несов. Насыщать чем-н. сладким.* Мнози бо дружатся, ..наслажающе гортан свои пчелиным дарованием, а при напасти паче врази обретаются [*ср.* Притчи V, 3—4] У$_{42}$; ..наслажши гортань свои Сл$_{31}$ (*ср.* **насладивше** Нк$_{29}$; **насыщают** Тх$_{27}$).

В испорч. тексте: наслажающе гортань свои тѣлнымъ дарованиемъ Ч$_{42}$.

НАСМОТРИТИ, *сов. Посмотреть, взглянуть.* Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) Н$_{39}$.

НАСМОТРИТИСЯ, *сов. Наглядеться, налюбоваться.* Господине мои, свет очию моею! Аз не могу ла тя насмотритися; егда глаголеши ко мне, тогда взираю и озираюся, воздражат ми ся уды тела моего М$_{40}$ (*ср.* **зрѣти** АТПбПкПр$_{40}$Н$_{35}$; **возрѣти** К$_{40}$). Иосиф прекрасныи! Не могу ся на красоту твою насмотрити (И. Пр.) Н$_{39}$.

НАСТУПАТИ, *несов. на кого. Настойчиво домогаться, добиваться чего-н.* И она на него боле начаша наступати и увещати ласковыми словесы (И. Пр.) Н$_{39}$.

НАСЫТИТИ, *сов. Накормить досыта.* Да не уподоблюся жерновомъ, яко бо люди многи насыщаютъ, а у себе не могутъ насытити КПк$_{47}$Тм$_{272}$; ..насытити жита Н$_{42}$Пр$_{47}$ (*ср.* **насытитися** АТ$_{47}$).

НАСЫТИТИСЯ, *сов. Накормить себя досыта.* Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АТ$_{47}$; ..а сами ся не могут насытити жита Пб$_{42}$; ..а сами насытятся никогда Тл$_{28}$ (*ср.* **насытити** КПк$_{47}$Тм$_{272}$; **насытити жита** Н$_{42}$Пр$_{47}$; **наполнити жита** УЧ$_{76}$; **а самъ гладом измирая** Сл$_{51}$; а **сам голоден** Нк$_{53}$; а сами **гладнии измираютъ** Тх$_{41}$).

НАСЫЩАТИ, *несов. Кормить вдоволь, досыта.* Да не уподоб-

люся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АТКПкПр$_{47}$Н$_{42}$Тм$_{272}$УЧ$_{76}$Тл$_{28}$; ..мнози люди насыщая Пб$_{42}$Сл$_{51}$; ..многия люди насыщаеши Нк$_{53}$ *(ср.* люди **насыщаются** Тх$_{41}$). Мнози друз(ь)я дружатся, когда гортан свою насыщают пчелным дарованием Тх$_{27}$ *(ср.* **наслажающе** У$_{42}$; **наслажши** Сл$_{31}$; **насладивши** Нк$_{29}$).

НАСЫЩАТИСЯ, *несов. Есть вдоволь, досыта.* И насыщаяся многоразличных брашен, помяни мене, сух хлѣб ядущаго [*ср.* Изб. 1076, с. 231] УЧ$_{56}$; ..насыщаешися сладкими брашны Сл$_{57}$Нк$_{59}$ *(ср.* **веселишися** многими брашны АТКПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; **веселится** Б$_{20}$). | *Перен.* Тако, ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши. Тогда и аз насыщаюс(я) от твоея благодати дому твоего Сл$_{36}$. + Тх$_{41}$.

НАТЪ *см.* **Надъ.**

НАТКАТИ, *сов. Наполнить до предела, набить.* А богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано АТКПбПк$_{27}$УЧ$_{18}$Нк$_{9}$Тл$_{12}$Зб$_{6}$ *(ср.* **натыкано** Н$_{22}$Сл$_{9}$; **набито** Тм$_{272}$; **напхано** М$_{27}$).

НАТОПЫРЬ *вм.* **Нетопырь.**

НАТЫКАТИ, *сов. То же, что* **наткати.** Богат красен и несмыслен, аки паволочитое узголовие соломы натыкано Н$_{22}$Сл$_{9}$.

НАУКЪ, *м. Совет, наставление.* Мужа лукава бѣгаи и наука его не слушаи У$_{53}$Сл$_{37}$Нк$_{35}$Тх$_{33}$ *(ср.* **учения** Ч$_{53}$).

НАУЧЕНИЕ, *с. Поучение, совет.* Зла бо жена ни научения слушает, ни священника чтит Н$_{38}$ *(ср.* **учениа** АТКПк$_{43}$ПВ$_{24}$; **навчения** Пр$_{43}$).

НАУЧИТИ, *сов. Наставить, вразумить.* Лѣпше есть камень долоти, нижели зла жена учити; желѣзо уваришь, а злы жены не научишь АТКПк$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$ *(ср.* не **навчиш** Пр$_{42}$). Псомъ и свиньямь не надобѣ злато и сребро, ни безумному драгия словеса: ни мертвеца росмѣшити, ни безумного научити К$_{31}$ТлЗб$_{2}$ *(ср.* **наказати** АТПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{62}$; **уму навчити** Пр$_{31}$). + ПВ$_{31}$.

НАУЧИТИСЯ, *сов. Приобрести знания.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся АК$_{46}$Н$_{41}$Ч$_{27}$; ..ни от философ научился ТПк$_{46}$; ..ни от философъ научився Тм$_{272}$ *(ср.* **учихся** У$_{39}$Тл$_{15}$; **учился** Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$; **навчихся** Пр$_{46}$). > Мудрости научитися. *см.* **Мудрость.** > Уму (ума) научитися *см.* **Умъ.**

НАЧАЛЬНИЦА, *ж. Зачинщица, заводила.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ КАТПбМПкПр$_{38}$Н$_{33}$.

НАЧАТИ, *сов. Приступить к какому-н. действию, приняться за что-н. (с инф.).* Нѣ у кого умрѣ жена; онъ же по матерных днех нача дѣти продавати АКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$; ..начатъ дѣти продавати Т$_{45}$. Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы АТКБМПкПр$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$; ..и начнет бити БПб$_{1}$. —— *При образовании сложного будущего.* Убогыи начнет глаголати, ино вси на него кликнут и уста ему заградят Сл$_{3}$ *(ср.* **возглаголеть** АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Тх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **глаголет** Нк$_{3}$; **проглаголет** М$_{13}$). + ТПк$_{47}$Н$_{39}$УЧ$_{77}$СлНк$_{1}$Сл$_{52}$Нк$_{54}$Тх$_{1}$ Тл$_{8}$Зб$_{3}$.

НАЧИНАНИЕ, *с. То, что предпринято, начато.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ходяи на начинание душею своею, иступая опаки умом своим, ползая мыслию, яко змия по камению У$_{77}$.

НАШЬ, а, е, *местоим. притяж. 1 л. мн. ч.* **1.** *Принадлежащий*

нам. Яко очи рабыни в руцѣ госпожа своеи, тако очи наши в руку твоею Ч$_{56}$ *(ср.* тако очи **мои** У$_{56}$). А уполовником моря не налити, или, господине, нашими животы твоего дому не наполнити Нк$_{40}$. ‖ *Свойственный нам, характерный для нас.* Слово о мирских притчах и о бытеиских вещех; подобно есть сему житие наше, и како ся в нем льстим ПВзагл.

2. *Общий для всех нас.* Дубъ крѣпокъ множеством кореня; тако и градъ нашь твоею дръжавою АТКМПк$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$; ..грады наша Пр$_{24}$. Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. —— *При обращении к царю, князю и т. д.* Яко же бо змии страшен свистанием своимъ, тако и ты, княже нашь, грозенъ множеством вои ЧУ$_{57}$. Они же рѣша: нашь царь богатѣи тебе не множеством злата, но множеством воя АТКБПбМПкПр$_{22}$Ч$_{32}$; ..наши цари богатие тебе У$_{23}$.

3. *Совершенный нами.* Ни чашею бо моря расчерпати, ни нашим иманиемъ твоего дому истощити АТКБПбМ$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$Сл$_{42}$ *(ср.* ни **иньшим** иманием Пр$_{21}$).

[Passim]

НЕ, *част. Сообщает следующему за ней слову отрицательное значение.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити АТКБПбПк$_{16}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..не может сам собе пособити М$_{16}$. Зла не видавши, добра не постигнути; не бившися со псом об одии моклокъ, добра не видати; горести дымныя не терпѣвши, тепла не видати У$_{63}$ *(ср.* **зла бѣгаючи** Ч$_{63}$). Мужа лукава бѣгаи и наука его на слушаи УЧ$_{53}$Сл$_{37}$Нк$_{35}$ Тх$_{33}$. ‖ *Указывает, что следующее за ним слово противопоставлено по значению другому слову того же предложения.* Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя, — за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$. > Н е..., н о. Не море топить карабли, но вѣтри; а не огнь творит разжжение желѣзу, но надымание мешное ТАКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$У$_{35}$Сл$_{16}$Тл$_{14}$Зб$_{7}$; ..не корабль топит человѣки, но вѣтръ Ч$_{23}$; ..но береги Нк$_{14}$; ..но волнениемъ великим вѣтренным Тх$_{14}$. > Н е т о к м о..., н о и. Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТКБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$.

[Passim]

НЕБЕСНЫИ, а я, о е. *Летающий в небе.* Возри на птица небесныя, яко ти не орють, не сѣют, но уповают на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] БАМ$_{8}$П$_{3}$УЧ$_{16}$; ..на птицы небесныя ТКПкПр$_{8}$; ..на птица небесная Пб$_{8}$В$_{3}$.

△ Ц а р с т в о (ц а р с т в и е) н е б е с н о е. *см.* **Царство. Царствие.**

НЕБО, *с. Воздушное пространство над землей в виде свода, купола.* То не видал есмь неба полъстяна, ни звиздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрость глаголющь АТПбПкПр$_{32}$Н$_{27}$У$_{61}$Нк$_{42}$; ..небо полстяно Ч$_{61}$; ..неба полотняна Сл$_{44}$. Токмо азъ, во тмѣ ходя единъ..., аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождевныя крапли с небеси идутъ Тл$_{5}$. + УЧ$_{83}$.

В испорч. тексте: но не ведал есть небо поломянно М$_{32}$.

× бога полстяна К$_{32}$.

НЕ ВѢДЕ *вм.* **Невѣдомъ.**

НЕВѢДОМЪ, а, о. *Никому неизвестный.* Богатъ **муж** вездѣ знаем есть и в чюжем **граде**; а убогъ мужь и во своемъ граде не-

вѣдомъ ходит Ч$_{13}$ (*ср.* ходит **незнаем** Пр$_{13}$; **невидимъ** ходит Б$_{13}$ПВ$_{17}$Тх$_{3}$; **невидимо** ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$; его **не видят** Нк$_{3}$; **ненавидим** ходить АМ$_{13}$; **ненавидимъ** есть Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$).

× не вѣде ходити К$_{13}$.

НЕВѢСТА, *ж. Девушка, вступающая в брак.* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра ПВ$_{44}$. Речеши ми: женися у богата тестя. Но уи много, а невѣста злообразна Нк$_{47}$.

△ Н е в ѣ с т а в р а ж и я. *Пособница дьявола.* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$.

+ Тл$_{9}$.

НЕВИДИМЪ, а, о. *Не замечаемый никем.* Зане же, господине, богат муж вездѣ знаем есть, а убогъ во своих невидимъ ходит Б$_{13}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$ (*ср.* **невидимо** ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$).

НЕВИДИМО, *нареч. Не привлекая к себе внимания, оставаясь незамеченным.* Зане, княже господине, богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и въ чюжеи землѣ друзи имѣетъ, а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$ (*ср.* **невидимъ** ходит Б$_{13}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$; **невѣдомъ** ходит Ч$_{13}$; ходит **незнаем** Пр$_{13}$; его **не видят** Нк$_{3}$; **ненавидим** ходить АМ$_{13}$; **ненавидимъ** есть Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$).

× видимо ходить Пб$_{13}$.

НЕВОДЪ, *м. Рыболовная сеть.* Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем АТКБПбПк$_{21}$Н$_{17}$ПВ$_{13}$У$_{22}$Ч$_{31}$; ..яко невод не одержитъ в себѣ воды Тм$_{272}$; ..яко же бо невод не вдержит воды Пр$_{21}$; ..невод не держит воды Сл$_{22}$Нк$_{20}$Тл$_{15}$.

НЕДОБРЫИ, а я, о е. *Дурной, плохой.* Жена смиренна мужу честь; а спесива жена та мужу недобрая слава ПВ$_{41}$.

НЕДОПЫРЬ *вм.* **Нетопырь.**

НЕДРУГЪ, *м. Враг, недоброжелатель.* Муж мудръ смысленым друг, а несмысленым недруг УЧ$_{54}$ТлЗб$_{3}$. Мнози друз(ь)я дружатся, когда гортан свою насыщают пчелным дарованием, ...при напасти недрузи вси бывают Тх$_{27}$ (*ср.* **врази** АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$).

НЕЖЕ, *союз. То же, что* **нежели 1.** Лучши трясцею болѣти, неже с нелюбовною женою жити Тл$_{27}$ (*ср.* **ни** У$_{65}$). Лучши бо злои звѣрь на дворѣ, неже в дому жена злообразна Тл$_{27}$Зб$_{13}$. > Т у..., н е ж е. *см.* **Ту**[1].

НЕЖЕЛИ, *союз.* 1. *сравнит. Чем.* > Л ѣ п ш е (л у ч ш е)..., н е ж е л и. *Лучше..., чем.* Лѣпши слышати прѣние умных, нежели безумных наказание ТМПкПр$_{30}$Тм$_{272}$ТлЗб$_{3}$; ..нежели наказати безумных К$_{30}$; ..нежели наказания безумных УЧ$_{54}$ (*ср.* **нижели** А$_{30}$). Лутче бы трясавицею болѣл, нежели с лихою женою жити Нк$_{47}$ (*ср.* **неже** Тх$_{27}$Зб$_{13}$; **ни** У$_{65}$). > Ч т о б ы (б ы х ъ)..., н е ж е л и. *см.* **Что.**

[Passim]

2. *сопоставит. Так же, как (?).* Не лѣпо есть у свинии серги в ушех, нежели на холопе порты добры Сл$_{28}$Тх$_{23}$ (*ср.* **ниже** холопу Тл$_{19}$Зб$_{9}$; **тако** на холопе Ч$_{37}$Нк$_{25}$; **ни** на холопехъ У$_{28}$).

НЕЗАВѢТРЕНЪ, а, о. *Не защищенный от ветра.* Или коли пиеши слаткое питие, а мнѣ помяни, теплу воду пиюще, праха нападша от мѣста незавѣтрена [*ср.* Изб. 1076, с. 231] БАТПбПр$_{20}$Н$_{15}$; ..от скареду нападша незаветренна М$_{20}$. *Вар.* **незаветренна** М$_{20}$; **незавѣтръна** Пр$_{20}$.

× отъ мѣста завѣтреньна К$_{20}$; от места завстрена Пк$_{20}$.

НЕЗДРАВЫИ, а я, о е. *Больной.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

НЕЗНАЕМЪ, а. о. *Неизвестный никому.* Занюж, осподине княже, богат муж везде знаем есть и на чюжюи странѣ други собѣ имает, а убогии муж у своих ходит незнаем Пр$_{13}$ (*ср.* **невидимъ** ходит Б$_{13}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$; **невидимо** ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$; **невѣдомъ** ходит Ч$_{13}$; **ненавидим** ходить АМ$_{13}$; **ненавидимъ** есть Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; его **не видят** Нк$_{3}$).

НЕЗНАЮЩИИ *см.* **Знати.**

НЕИЗПРАННЫИ, а я, о е. *Грязный, не стиранный.* Облачаяся в красоту риз твоих, помяни мя, в неизпраннем вретищи лежаща ЧУ$_{56}$. *Вар.* **неиспранем** У$_{56}$.

НЕИМУЩИИ, *м. Бедняк, нищий.* Буди рука твоя на взятие согбена, а простерта неимущимъ на подание Тл$_{11}$ (*ср.* **убогимъ** ТБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$УЧ$_{17}$; **нищим и убогым** СлНк$_{8}$Тх$_{7}$; **убогихъ** А$_{21}$). Да не буду аки мѣх утелъ, роня богатство в руци неимущим АПр$_{47}$Тм$_{272}$; ..в руцѣ неимущих Пб$_{42}$; ..роня богатство неимущимъ К$_{47}$ (*ср.* **нищих** Н$_{42}$; **убогимъ** ТПк$_{47}$; **в руцѣ инѣм** У$_{76}$). + УЧ$_{50}$Пр$_{50}$.

НЕИСПРАНЕМ *см.* **Неизпранныи.**

НЕИСТОВЪ, а, о. *Необузданный, буйного нрава.* Жена добра состав дому и имѣнию спасение; жена зла и неистова аки вѣтръ въ дому своем ПВ$_{41}$.

НѢКИИ, а я, о е, *местоим. неопред. Какой-то, некоторый.* Нѣ у коего жена умре у мужа. Он же по 5-и днех начя продавати свои дѣти Пр$_{45}$; ..нѣ в коего мужа Н$_{40}$; ..нѣ у коего мужа П$_{26}$; ..нѣ у коево мужа В$_{26}$ (*ср.* **нѣкому** же ТКПк$_{45}$; **нѣ у кого** же А$_{45}$).

НѢКОГДА, *нареч. Однажды, как-то раз.* Нѣкогда же видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало ТПк$_{36}$ (*ср.* **паки** видѣх УЧ$_{71}$Нк$_{52}$).

НѢКТО, *местоим. неопред. Некий, какой-то.* Рече нѣкто человѣкъ: аще бы коего человѣка да не богъ, призря, помилует, то же не мочи убогому зъ богатым тягатися, а з силным противится ПВ$_{31}$. Нѣкому же умре жена зла; онъ же по смерти ея начатъ дѣти продавати ТКПк$_{45}$; ..нѣ у кого же А$_{45}$ (*ср.* **нѣ у коего** Пр$_{45}$П$_{26}$; **нѣ у коево** В$_{26}$; **нѣ в коего** Н$_{40}$).

НЕЛѢПО, *нареч. предикат. Неприятно.* И рече еи: не зри въ зерцало, видѣти бо нелѣпо есть лица своего, зане большую печаль примешн К$_{36}$ (*ср.* **нелѣпоту** А$_{36}$; **нелѣпость** ПбМПр$_{36}$Н$_{31}$; **нелѣповство** У$_{71}$; **нелѣпотьство** Ч$_{17}$).

НЕЛѢПОВСТВО, *с. То же, что* **нелѣпость.** Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало, да не в болшую печал впадет, позрѣвши на нелѣповство образа своего У$_{71}$.

НЕЛѢПОСТЬ, *ж. Отсутствие красоты.* Видех жену злообразну... и рех еи: не зри в зерцало, видевше нелепость лица своего МПбПр$_{36}$Н$_{31}$ (*ср.* **нелѣпоту** А$_{36}$; **нелѣповство** У$_{71}$; **нелѣпотьство** Ч$_{71}$; видѣти бо **нелѣпо есть** К$_{36}$).

× лѣпость лица своего ТПк$_{36}$.

НЕЛѢПОТА *ж. То же, что* **нелѣпость.** Видѣх жену злообразну.. и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего А$_{36}$.

НЕЛѢПОТЬСТВО, *с. То же, что* **нелѣпость.** Женѣ бо злообразне не достоит в зерцало приницати, да не в болшую печал впадетъ, ввозрѣвше на нелѣпотьство лица своего Ч$_{71}$.

НЕЛЗѢ, НѢЛЗИ, НЕЛЗЯ *см.* **Нельзя.**

НЕЛЬЗЯ, *нареч. предикат. Невозможно, неосуществимо.* А князь скупъ, аки рѣка, великъ брегъ имущь каменны: нелзя пити, ни коня напоити ТПк$_{25}$; ..нельзѣ пити КАБПб$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$. || *Недопустимо, недозволено.* Рече бо лож мирови, а не богу: богу нелзѣ солгати, ни вышним играти ЧУ$_{73}$. *Вар.* **нѣлзи** А$_{25}$; **нелзѣ** КБПбМ$_{25}$ УЧ$_{73}$.

НЕЛЮБОВНЫИ, а я, о е. *Нелюбящий.* Лучши трясцою болѣти, неже с нелюбовною женою жити Тл$_{27}$ *(ср.* с **нелюбою** женою У$_{65}$; с **лихою** женою Нк$_{47}$).

НЕЛЮБЫИ, а я, о е. *Нелюбимый.* То луче бы ми трясцею болѣти, ни со злою, с нелюбою женою быти У$_{65}$ *(ср.* с **нелюбовною** женою Тл$_{27}$; с **лихою** женою Нк$_{47}$).

НЕМОЩНО *см.* **Мощно.**

НЕНАВИДѢТИ, *несов. Проявлять ненависть, неприязнь к кому-н.* Да не возненавиденъ буду многою бесѣдою, яко же птица, частящи пѣсньми, ненавидима человѣки [*ср.* Иис. Сир. XX, 5] ЧУ$_{76}$ *(ср.* **возненавидима** ТАПкПр$_{47}$Пб$_{72}$; **возненавидена** Н$_{42}$Нк$_{53}$). Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываетъ Тл$_{28}$. Паче всего ненавиж стороника перетерплива ТПк$_{48}$.+ АМ$_{13}$Тм$_{271}$Тл$_8$Зб$_5$.

НЕНАКАЗАНЪ, а, о. *Не наученный, не получивший наставлений.* | *Перен.* Окушахся глаголати, имѣя уста ненаказана, ни обуздан язык страхом божиимъ УЧ$_{77}$.

НЕПЛОДНЫИ, а я, о е. *Не дающий плодов.* Азъ бо есмь яко смоковница непло(д)ная, не имѣю плода покаянию Тм$_{271}$ *(ср.* **бесплодная** Ч$_3$; **проклятая** АТКНБПбМПкПр$_4$).

НЕПОГРЕБЕННЫИ, а я, о е. *Не похороненный.* Жена бо злобразна уподобися непогребенному мертвецу: ни живет, ни умретъ Тл$_{27}$.

НЕПОДОБЕНЪ, б н а, о. *Неугодный, неприемлемый.* Слово убогаго неподобно и неприятно людем Зб$_{16}$.

НЕПОКОЛЕБИМЫИ, а я, о е. *Стойкий, твердый в убеждениях.* З добрым и непоколебимым думцым думает князь, высока стола добудет М$_{33}$.

НЕПОТЫРЬ *вм.* **Нетопырь.**

НЕПРАВДА, *ж. То, что не соответствует истине; ложь.* Убогии возглаголет, ино рекут: молчи ты, убогии человѣче! неправду глаголеш. А богатыи тихо речет — вси людие чуют ПВ$_{32}$.

НЕПРИЯТЕНЪ, т н а, о. *Неприемлемый, не заслуживающий внимания.* Иже бо ризи не свѣтлы, — и рѣч неприятна; того ради не послушаютъ их Зб$_5$ *(ср.* и рѣчь его **не честна** Тл$_8$; и рѣчь его **не свѣтла** Зб$_5$). Слово убогаго неподобно и неприятно людем Зб$_{16}$.

НЕРАЗУМНЫИ, а я, о е. *Неумный, глупый.* А убогии неразумныи, аки солома в грязе втоптана Нк$_9$ *(ср.* **несмысленъ** Сл$_9$Ч$_{18}$). Всякии человѣкъ неразумныи у друга видит сучец в очию, а у себя чему си бревна не видиши Нк$_{33}$.

НЕСВЕРШЕНЪ *вм.* **Свершенъ.**

НЕСМЫСЛЕНЪ, а, о; **НЕСМЫСЛЕННЫИ,** а я, о е. *Неразумный, глупый.* Не лиши хлѣба нища мудра, не вознеси до облакъ богата несмысленна КАТПбМПк$_{27}$Тм$_{272}$Ч$_{18}$Тл$_{12}$Зб$_6$; ..богатаго несмысленнаго НкСл$_9$. А богатъ красенъ несмысленъ, то аки паволочитое зголовье соломы наткано ТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$Тм$_{272}$; ..а богатъ несмыслен У$_{18}$Сл$_9$Тл$_{12}$Зб$_6$; ..а богатыи несмысленныи Нк$_9$ *(ср.* а богатъ красенъ и **не смыслить** А$_{27}$). + Ч$_{18}$УЧ$_{54}$ТлЗб$_3$.

НѢСМЬ, *стяженная форма 1 л. ед. ч. наст. времени глагола* **быть** *с отриц.* **(не есмь).** *Не являюсь кем-н.* Азъ нѣсмъ Феофрастя-

нинъ, Терендь, египетстии мудрецы $У_{51}$ *(ср.* азъ **есмь** ни Феофраста $Ч_{51}$).

НЕСТРАШИМЫИ, а я, о е. *Не внушающий страха.* Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи и нестрашимеи милости, бежа убож(е)ства, аки ратника злаго $УЧ_{45}$.

НѢСТЬ, *безл., стяженная форма 3 л. ед. ч. наст. времени от глагола* **быть** *с отриц.* **(не есть).** *Нет, не существует.* Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы $АТПк_{44}Н_{39}ПВ_{25}$ *(ср.* **ничто** же $К_{44}$). Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю мир. Нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ $У_{34}Ч_{22}$. || *Нет оснований, не следует.* Мнози бо... очима восплачются по мнѣ, а сердцем восмѣют ми ся. Тѣм же нѣсть ми вѣры яти другу, ни надѣятися на брата $У_{42}Сл_{31}$ *(ср.* **не ими** другу вѣры $АКБПбМПр_{10}Н_5Тм_{271}ПВ_5$; **не иму** другу вѣры $ТПк_{10}$). + $УЧ_{63}Нк_{29}$.

В испорч. тексте: тѣм нѣсть аз вѣры няти другу $Ч_{42}$.

НЕТОПЫРЬ, *м. Летучая мышь.* Ни рыба въ рыбах ракъ; ни потка въ потках нетопырь $АМ_{34}У_{66}$; ..не птица въ птицахъ нетопырь $КПб_{34}Н_{29}Нк_{48}$ *(ср.* ни птица во птицах **сычь** $Ч_{66}$).

× натопыр $ПВ_{19}$; недопырь $Пр_{34}$; непотыр $Пк_{34}$; нопотырь $Т_{34}$.

НЕУДОБЬ, *нареч. предикат.* 1. *Не подобает, не пристало.* Неудобь есть свиньи серег златыхъ в ноздрѣхъ носити, ниже холопу добрые порты $Тл_{19}Зб_9$.

2. *Нелегко, непросто.* Жены добры неудобь обрѣсти ея [*ср.* Изб. 1076, с. 384] $ВП_{42}$.

НЕУПОВАЕМЪ, а, о; **НЕУПОВАЕМЫИ,** а я, о е. *Ненадежный, на которого нельзя положиться* (?) [*ср.* Гостинница несъпасьная, Изб. 1073, л. 174]. Что есть жена зла? Гостинница неуповаема, кощунница бѣсовская $А_{38}$; ..гостинница неуповаемая $ПбПр_{38}Н_{33}$ *(ср.* гостница **неусыпаемая** $Т_{38}$; гостиница **неусыпаема** $Пк_{38}$).

× гостинница умывания $М_{38}$; уповаемая $К_{38}$.

НЕУСЫПАЕМЪ, а, о; **НЕУСЫПАЕМЫИ,** а я, о е. *Не знающий покоя, шумный.* Что есть жена зла? Гостница неусыпаемая, купница бѣсовская $Т_{38}$; ..гостиница неусыпаема $Пк_{38}$ *(ср.* гостинница **неуповаема** $А_{38}$; гостинница **неуповаемая** $ПбПр_{38}Н_{33}$).

НѢЧИИ. (?)

В испорч. тексте: ибо яко вретище обетщало, ходя на нѣчье душу свою, иступаю от паки умомъ своим, ползая мыслию, аки змия по каменню $Ч_{77}$ *(ср.* на **начинание** душею своею $У_{77}$).

НИ, *част.* 1. *Служит для полного отрицания понятия, выраженного последующим словом.* При власти многи други обрящеши, а при напасти ни единаго друга $Тх_{27}$. Всякъ видит у друга сучецъ во очию, а у себе ни бревна не видит $Ч_{49}$.

2. *В отриц. предложениях выступает в функции союза, присоединяющего последующие однородные члены.* Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити $АТКПбМПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9У_{49}Сл_{35}Нк_{33}$. Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи, ни черта на бабе $УЧ_{72}$. > Н и..., н и. Псомъ бо и свиньямъ не надобе ни злата, ни сребра, а безумному драгие словеса $ВП_{16}$; ..не надобеть ни злато, ни сребро $Сл_{45}$; ..ни псом, ни свиниям не надобно злато $Ч_{62}$. —— *Без отрицания при глаголе.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет $АТКПбМПкПр_7Тм_{271}ПВ_2УЧ_{10}$; ..на нюже ни солнце сияетъ, ни **дождевныя** крапли с небеси идутъ $Тл_5$. Да не буди, княже, рука твоя согбена на подание убогимъ; ни чашею бо

моря росчерпати, ни нашимъ иманиемъ твоего дому истощити ТАКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$.

3. *усилит. Примыкает в утвердит. предложениях к относительному слову («кто», «что» и т. п.). Усиливает утвердительное значение предложения.* Богат что ни глаголетъ, то вси люди молчат и слово его до облакъ вознесут Тх$_3$.

4. *То же, что* **не.** Тѣмъ же не ими другу вѣры, ни надѣися на брата АКБПбПкПр$_{10}$Н$_5$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$. Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{52}$. [Passim]

НИЖЕ, *союз.* 1. *сравнит. То же, что* **нежели.** > Лѣпши..., ниже. То лѣпши ми велблуд ввести в дом свои, и ниже зла жена поняти Н$_{32}$.

2. *сопоставит. Так же, как.* Не сѣи жита на браздахъ, ниже мудрости въ сердце безумных ТлЗб$_4$ *(ср.* **ни** мудрости АТКМПкПр$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$УЧ$_{55}$; **ни** премудрости Пб$_{31}$). Неудобь есть свиньи серег златых в ноздрѣхъ носити, ниже холопу добрые порты Тл$_{19}$Зб$_9$.

3. *присоединит. И не.* Азъ бо не во Афинѣхъ родился, ниже от философъ учился, но быхъ умом лѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая сладость медвеную Тл$_{15}$ *(ср.* **ни** у философ У$_{39}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$Тх$_{17}$; **ни** от философъ АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$Ч$_{27}$).

НИЖЕЛИ, *союз. То же, что* **нежели 1.** > Лѣпше..., нижели. Лѣпше есть камень долоти, нижели зла жена учити А$_{42}$. Лѣпше слышати прѣние умных, нижели наказания безумных А$_{30}$.

НИЖЛИ *см.* **Нижьли.**

НИЖЬ, *союз. То же, что* **нежели 1.** > Лѣпши..., нижь. Лепши смерть, нижь продолженъ животъ въ нищетѣ К$_{11}$.

НИЖЬЛИ, *союз. То же, что* **нежели 1.** > Лѣпши..., нижьли. Лѣпши есть камен долости нижьли злую жену поняти и учити Пр$_{42}$. + Пр$_{37}$.

НИЗЪ. (?)

В испорч. тексте: мнози воеводы ополчишася на болшия грады без правды, но низ (sic) меновшихъ градовъ не дают Тх$_{12}$.

НИКОГДА *нареч. Ни в какое время.* Уподоблюся жерновамъ, иже многихъ насыщают, а сами не насытятся никогда же Тл$_{28}$.

НИКТО, *местоим. Ни один человек.* Никто не может соли зобати, ни у печали смыслити АТКБМПк$_{16}$Тм$_{271}$ПВ$_9$У$_{49}$. Никто не может, не оперив стрѣл, право стрѣлити, ни лѣностию чести добыти УЧ$_{63}$Сл$_{47}$Тх$_{37}$. + Нк$_{45}$Тл$_{23}$, $_{26}$Зб$_{12}$.

В испорч. тексте: никто же может солило забыти Пб$_{16}$.

× ничто же может соли зобати Н$_{11}$.

НИЧТО[1], *местоим. Никакое действие, явление, никакая вещь.* А от моего ся государя не блюдися ничего, ни казни, ни муки: азъ тобѣ в том (И. Пр.) Н$_{39}$. Чьто льва злѣе въ четвероногихъ, что змия лютѣе въ ползущихъ по земли? Болѣ женския злобы ничто же К$_{44}$.

В испорч. тексте: ничто же может соли зобати Н$_{11}$.

НИЧТО[2] *вм.* **Никто.**

НИЩЕТА, *ж. Крайняя бедность.* Тако же и мужеви: лѣпше бы ми смерть, нежели продолжен животъ в нищетѣ ТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_6$ПВ$_6$Ч$_{44}$Зб$_5$; ..в нищети А$_{11}$ *(ср.* **во убож(е)ствѣ** У$_{44}$Сл$_{33}$Тх$_{29}$). Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци АТКБПбМПкПр$_{14}$Н$_9$Тм$_{271}$УЧ$_{47}$. —— *В образном контексте.* И расыпася животъ мои, аки Ханаонскыи царь буестию; и покрыи мя нищета, аки Чермное море фараона

АТКБПбМПкПр$_{4}$Тм$_{271}$УЧ$_{4}$. + АТКБПбМПкПр$_{12}$Тм$_{271}$УЧ$_{13}$Сл$_{32}$Нк$_{30}$Тл$_{28}$.

НИЩЬ, *м.; мн.* н и щ и и. *Очень бедный человек; бедняк.* Господине мои! Не лиши хлѣба нища мудра, ни вознесе до облакъ богата несмыслена. Нищь бо мудръ, аки злато в калии судни АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$Тм$_{272}$УЧ$_{18}$СлНк$_{9}$; ..не возъненавиждь мудраго нища Тл$_{12}$Зб$_{6}$. Княже мои, господине мои! Не буди рука согбенна на подание нищим и убогым СлНк$_{8}$Тх$_{7}$. + Н$_{42}$ПВ$_{13}$.

НО, *союз противит. Указывает на противопоставление членов предложения или отдельных предложений. А, однако.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию АТКБПбМПкПр$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{3}$УЧ$_{16}$; ..но надѣюся на твою милость СлНк$_{7}$Тх$_{6}$. Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АТКПбМПк$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$СлНк$_{5}$Тх$_{4}$. ‖ *В начале предложения указывает на противопоставление предыдущему тексту в целом.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея. Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего... Но боюся, господине, похулениа твоего на мя АТПкПр$_{3}$Тм$_{271}$.

[Passim]

НОВЫИ, а я, о е. *Недавно появившийся, недавно возникший.* Кому новые хоромы, а у мене углы отгнили и отпадали ПВ$_{4}$ (*ср.* кому ти есть **Новъгород** АТКПкПр$_{9}$; кому ти есть **Нов град** БПб$_{9}$).

НОГА, *ж. Одна из нижних конечностей человека; конечность животного.* Луче бы ми видети нога своя в лычницы в дому твоем, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ У$_{27}$Ч$_{36}$Тл$_{18}$Зб$_{8}$. Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху АТ$_{44}$; ..нозѣ лизаху КПк$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими [*ср.* Мф. VII, 6] ТлЗб$_{1}$. > П о д ъ н о з и. *Под власть.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову... и умножи, господи, вся человѣкы под ноз(и) его А$_{48}$ (*ср.* **под руку** его ТПкПр$_{48}$НПб$_{43}$; **под руками** его ПВ$_{30}$; **под державою** твоею Ч$_{83}$; **по державѣ** твоеи У$_{83}$).

△ П о д р а з и т и н о з и (н о г и, п о д н о з и). *см.* **Подразити.**

НОГОТЬ, м. *Коготь.* Избави мя от нищеты сея, ...яко утя от ногти носимаго ястреба, яко овца от устъ львовъ АПб$_{14}$; ..от ногтеи ТМПк$_{14}$У$_{47}$; ..от ногтии К$_{14}$; ..от ногтя Н$_{9}$БПр$_{14}$ (*ср.* в **кохтях** Ч$_{47}$). *Вар.* от **нохтеи** Пк$_{14}$; от **нохтя** Б$_{14}$.

НОЖЬ, *м. Режущее, колющее оружие.* Лютѣ беснующемуся дати ножь, а лукавому власть ТПк$_{48}$.

НОЗДРЬ и **НОЗДРЯ**, *ж. О передней части носа (у свиньи).* Не лѣпо бо усеряз злат в ноздри свинии, ни на холопехъ добрых портъ [*ср.* Притчи XI, 22] У$_{28}$; ..не лѣпо у свинии в ноз(д)рехъ рясы златы Ч$_{37}$; ..неудобь есть свиньи серег златыхъ в ноздрѣхъ носити Тл$_{19}$Зб$_{9}$(*ср.* в **ушех** Сл$_{28}$Нк$_{25}$; во свинском **ухе** Тх$_{23}$).

НОЛИ, *союз. До тех пор, пока (?).* Всякому дворянину тѣм имѣти честь и милость у князя. Ноли ему мыкатися, послѣдуючи въ скорбехъ, яко около тура с топором, аки но бѣсе с клобуком, то же может добро видети? У$_{63}$ (*ср.* **нолны** ему Ч$_{63}$).

НОЛНЫ, *союз. То же, что* **ноли.** Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком, то кто не может добро видети? Ч$_{63}$.

НОПОТЫРЬ *вм.* **Нетопырь.**

НОРОВЪ, *м Поведение, повадка.* Идѣ же брацы и пирове,

ту чернцы и черницы, и безаконнии: отческии имѣя на собѣ сан, а блядив норов $У_{74}$ *(ср.* **нравъ** $Ч_{74}$*)*.

НОРЯДЦЫ: Без норядцы *вм.* **Безнарядиемъ.**

НОСИТИ, *несов.* 1. *Передвигаясь, удерживать что-н. при себе.* Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, ...яко утя от ногти носимаго ястреба, яко овца от устъ львовъ АТКБПбМПк$Пр_{14}$ $Н_{9}$; ..носимо в кохтях у сокола $Ч_{47}$. ‖ *Перемещать, переносить в чем-н.* Како во утле меху жито носити, тако и безумнаго учити $М_{31}$.
2. *Быть одетым, обутым во что-н.* —— *В образном контексте.* Аще бо не мудръ есмь, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех, разумных муж сапоги носил есмъ, а в смысленых в ризы облачихся $У_{60}$ *(ср.* сапог **поносил** есмь $Ч_{60}$*)*. ‖ *Иметь надетым на себе что-н.* Неудобь есть свиньи серег златыхъ в ноздрѣхъ носити, ниже холопу добрые порты $Тл_{19}Зб_{9}$.

+ $Ч_{51}Тл_{24}$.

НОХТЕИ, НОХТЯ *см.* **Ноготь.**

НОЧЬ, *ж. Часть суток с вечера до утра.* Трясавица бо, трясши, покинет, а злая жена до вѣка сушит; она бо в день трясетъ, а в ночь упокои даетъ; а со злою женою жити и не со любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя $Тл_{27}$.

НОЩНЫИ: > Нощныи вранъ. *см.* **Вранъ.**

НОЩЬ: > День и нощь. *см.* **День.**

НРАВЪ, *м. То же, что* **норовъ.** Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а блядиои нрав $Ч_{74}$.

НУЖА, *ж. Нищета, нужда.* Княже мои, господине! Се бо был в велицеи мнозе нужи и печали и под работным ермом пострадах; все то искусих, яко зло есть $Ч_{35}У_{26}$ *(ср.* во мнозѣ **скорби** $Сл_{26}$; во мнозѣхъ **скорбѣхъ** $Тх_{21}$*)*.

НУЖНО, *нареч. предикат. Тягостно, мучительно.* Видѣхъ злато на женѣ злообразне и рекох ей: нужно есть злату сему $ЧУ_{63}$; ..лно нужно есть видети злато $Нк_{50}$.

НЫ *см.* **Мы.**

НЫНѢ, *нареч. Теперь.* Зане нынѣ друзи мя не знают, и не поставихъ пред ними трапезы со многим брашном $Нк_{29}$. Но боюся ныне похуления твоего на мя $М_{3}$. > Нынѣ, и присно, и въ вѣкъ. *Всегда, вечно.* Богу нашему слава и нынѣ, и присно, и в вѣк $А_{48}$. > Всегда и нынѣ. *Теперь и вечно.* Богу нашему слава всегда и нынѣ $Пб_{43}$.

НЫРИЩЕ, *с. Развалины башни.* Имѣю бо сердце, аки лице безъ очию; и бысть умъ мои, аки нощныи вранъ на нырищи, забдѣх [*ср.* Пс. CI, 7—8] АТКНБПбПк$Пр_{4}Тм_{271}УЧ_{4}$.

× на мярищи $М_{4}$.

НЯТИ: > Няти вѣры *см.* **Вѣра.**

О[1], *междом.* 1. *Восклицание, выражающее негодование, возмущение.* Что льва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? Всего того злѣи зла жена... О злое, острое оружие диаволе и стрѣла, лѣтящеи с чемеремъ! АТКПк$Пр_{44}$.
2. *Восклицание, взывающее к состраданию.* —— *При обращении.* Княже мои, господине! О господине! Одержим есмь нищетою $Нк_{39}$.

× а злое, острое оружие дияволе $Н_{39}$.

О[2], **ОБЪ,** *предлог.* I. *с вин. пад.* 1. *Указывает на предмет, на который направлено какое-н. действие.* Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АТКНБПбМ$Пр_{2}Тм_{271}УЧ_{2}$.

II. *с местн. пад.* 2. *Указывает на предмет речи, мысли.* Тебѣ, княэю, пишу. О том бо царь Соломонъ глаголетъ в мирскихъ притчахъ Тх$_{45}$. Слово о мирских притчах и о бытенских вещех ПВ$_{загл.}$

3. *Указывает на лицо, по отношению к которому выражается какое-н. чувство.* Да возвеселюся о царп своем, яко обретая корысть многу злата УЧ$_{45}$. Птица радуется веснѣ, а младенець матери; а мы, княже, о тебѣ радуемся Сл$_{39}$Нк$_{37}$Тх$_{34}$.

4. *Указывает на объект, по поводу, из-за которого совершается действие.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити АТБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$. Безумнаго аще о том и биеши, а не отоимеши от него безумия Зб$_{3}$.

III. *с местн. или вин. пад.* 5. *Указывает на предмет, являющийся целью действия; из-за, ради.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати У$_{63}$; ..о крохи Ч$_{63}$. Не бившися со псом об одии моклокъ, добра не видати УЧ$_{63}$. > О себѣ. *см.* **Себя**.

[Passim]

ОБАЧЕ, *нареч. Однако, тем не менее.* Но обаче послушаи гласа моего и постави сосуд сердечныи под потокомъ языка моего, да ти накаплет сладости словесныя ЧУ$_{52}$.

ОБВИТИСЯ, *сов. Обернуть, обмотать себя.* А ни, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) УЧ$_{75}$.

ОБЕЛЕНЪ *вм.* **Обиленъ.**

ОБЕТШАЛЪ, а, о. *Ветхий, изношенный.* Худ разум имѣя. Есмъ бо яко вретище обетшало УЧ$_{77}$ (*ср.* вретище **ветщаное** Нк$_{54}$).

× аки вѣтрищо обѣщано Сл$_{52}$.

ОБѢЩАНО *вм.* **Обетшало.**

ОБИДА, *ж. Состояние притесненного, обиженного.* Тако и аз всѣм во обиде есмъ, зане не оградим есмъ страхом грозы твоея, аки оградом твердымъ У$_{12}$ (*ср.* **обидимъ** есмь АТКБПбМПкПр$_{15}$Н$_{10}$ Тм$_{271}$Ч$_{12}$Тл$_{6}$; **обидимъ** есть ПВ$_{8}$; **от многъ обидимъ** Тл$_{6}$).

ОБИДЕНЪ *вм.* **Обиленъ.**

ОБИДИМЪ, а, о *Притесненный, обиженный.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють; тако и азъ всѣм обидимъ есмь АТБМПкПр$_{15}$Н$_{10}$Тм$_{271}$; ..всѣм обидим есть ПВ$_{8}$; ..всеми обидимъ есмь КПб$_{15}$Ч$_{12}$; ..азъ от многъ обидимъ Тл$_{6}$ (*ср.* всѣм **во обиде есмъ** У$_{12}$). Азъ бо есмь... аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сияеть, ни дождь идет; тако и азъ всѣмъ обидимъ есмь АБПбМПр$_{7}$ Тм$_{271}$; ..всѣми обидимъ есмь ТК$_{7}$Тм$_{271}$; ..всеми обидим есми Пк$_{7}$; ..убогии всѣм обидим бывает ПВ$_{2}$. *Вар.* **абидим** В$_{8}$.

ОБИЛЕНЪ, льна, о. *Наделенный чем-н. в большом количестве, в избытке.* Азъ бо, господине, одѣнием оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АТКПбМПк$_{28}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$Нк$_{5}$Тх$_{4}$.

× разумом обелен Н$_{23}$; обиден разумом Пр$_{28}$; разумом обителен Сл$_{5}$.

ОБИЛИЕ, *с.* 1. *Богатство, достаток.* Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея ЧУ$_{11}$. Не оста обилие посредѣ дому моего, аки солнце на Гавалѣ УЧ$_{4}$.

2. *Хлеб на корню.* Земля подает плод обилия, древеса овощь УЧ$_{46}$.

ОБИТЕЛЕНЪ *вм.* **Обиленъ.**

ОБИТИ, *несов. Ходить, посещая подряд разные места; обходить.* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвра-

щаются на мирское житие, ...обидятъ села и домы славных мира сего, яко пси ласкосердии ЧУ$_{74}$.

ОБЛАДАТИ, *несов. кем. Подчинять себе, иметь власть над кем-н.* Не мужь въ мужехъ, коимъ своя жена обладаетъ К$_{34}$П$_{19}$ (*ср.* жена **владѣеть** АТПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$; жена **овладѣетъ** В$_{19}$; кто **жены слушает** ЧУ$_{66}$). Не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи: тѣмъ человѣкомъ всѣм жена обладаетъ Тх$_{39}$ (*ср.* **владѣет** Нк$_{48}$).

ОБЛАДАЮЩИИ, а я, е е. *Пользующийся властью.* Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ [*ср.* Эккл. VII, 20] Тл$_{13}$ (*ср.* **владѣющихъ** Ч$_{20}$У$_{32}$Сл$_{13}$).

ОБЛАКЪ, *м. Облако, туча.* Зане руцѣ твои яко облакъ силенъ, взимая от моря воды — от богатьства дому твоего, труся в руцѣ неимущих ЧУ$_{50}$Пр$_{50}$Сл$_{36}$. > Возносити (вознести) до облакъ (облака). *см.* **Вознести, Возносити.**

ОБЛАЧАТИ, *несов. Надевать.* | *Образно.* Не мудръ есмь аз, ни смысленъ, но мудраго ризу облачахъ Тл$_{24}$ (*ср.* **облачихся** Ч$_{51}$ ЧУ$_{60}$).

ОБЛАЧАТИСЯ. *Несов.* → **облачитися.** Облачаяся в красоту риз твоих, помяни мя, в неизпраннем вретищи лежаща ЧУ$_{56}$.

ОБЛАЧИТИСЯ, *сов. Одеться.* | *Образно.* Аще бо не мудръ есми, поне мало мудрости сретох во вратех, а умных муж сапогъ поносилъ есмь и в смысленых ризу облачихся ЧУ$_{60}$; ..но в премудрых ризу облачихся Ч$_{51}$ (*ср.* **облачахъ** Тл$_{24}$).

ОБЛѢНИТИСЯ, *сов. Проявить лень, нежелание делать что-н.* Мужа мудра на путь послав, мало ему накажи, а безумнаго послав, самъ не обленися поити Ч$_{54}$ (*ср.* **не лѣнися** АТКПбМПк$_{30}$Н$_{25}$ Тм$_{272}$ПВ$_{15}$У$_{54}$Сл$_{55}$ТлЗб$_{3}$; **не леняся** Тх$_{43}$; **не линися** Пр$_{30}$).

ОБЛИЧАТИ, *несов. кого. Указывать кому-н. на его недостатки, ошибки.* Не наказуи злыхъ, да не возненавидятъ тебе; обличаи премудра, и возлюбитъ тя ТлЗб$_{3}$.

ОБМИРАТИ, *несов. Лишаться чувств от сильного волнения.* Аз на тя не могу зрѣти, егда глаголеши ко мнѣ, тогда възираю на тя и обмираю, раступают ми ся състави и поничю на землю Пр$_{39}$ (*ср.* **обумираю** АТПк$_{40}$; **обумираютъ** К$_{40}$; **умираю** Пб$_{40}$; **озираюся** М$_{40}$).

ОБНАЖИТИ, *сов. Вскрыв, сделать видимым.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему, являет ему храборство свое (вст.) УЧ$_{75}$.

ОБНОВИТИСЯ, *сов. Возродиться, явиться вновь.* Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? [*ср.* Пс. CII, 5] Тл$_{7}$.

ОБОГАТѢТИ, *сов. Стать богатым.* Обогатѣв, восприиму гордость и буесть, а во убож(е)ствѣ помышляю на татбу и на розбои УЧ$_{44}$ (*ср.* аще ли **буду богатъ** АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$).

ОБОГАТИТИ[СЯ], *сов. Стать богаче.*

× зане море не наполнится реками многими, тако дом твои, господине, многими животы не может обогатити [вм. обогатитися] Нк$_{34}$.

ОБРАЗЪ, *м.* 1. *Вид, внешность.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ [*ср.* Песнь Песн. II, 4] АТКБПбПкПр$_{19}$Н$_{14}$Тм$_{271}$УЧ$_{15}$СлНк$_{6}$Тх$_{5}$; ..яви ми образ лица твоего М$_{19}$. Образъ твои свѣтелъ въ красотѣ, и глас твои сладокъ Тл$_{9}$. || *Лицо.* Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало, да не в болшую печал впадет, позрѣвши на нелѣповство образа своего У$_{71}$ (*ср.* **лица** своего АКПбМПкПр$_{36}$Н$_{31}$Ч$_{71}$).

2. *Икона.* Женѣ же у церкви стоите молча, но токмо взираите на образъ божии, молящесся богу и святѣи богородици К$_{41}$.

△ Ангельскии образъ. *Монашеский сан, монашество.* Луче ми есть тако скончати живот свои, нежели, восприимши аггелскии образ, богу солгати УЧ$_{73}$. Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а блядноч нрав Ч$_{74}$.

ОБРАТИТИ, *сов. Направить, повернуть.* | *Образно.* Обрати тучю милости твоея на землю худож(е)ства моего У$_{45}$ *(ср.* **пусти** тучю АТКПр$_{12}$).

ОБРѢСТИ и **ОБРѢЩИ,** *сов. Найти, приобрести.* Мужа мудра обрѣтъ, глаголи к нему и тому прилѣпи сердце свое УЧ$_{53}$; ..обрѣте мужа мудра Сл$_{37}$; ..обрѣтеши, господине, мужа мудра Нк$_{35}$. А вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены АКПр$_{41}$Н$_{36}$; ..жены добры неудобь обрѣсти [*ср.* Изб. 1076, с. 384] ВП$_{42}$. || *Обнаружить.* И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи [*ср.* Притчи V, 4] ПВ$_{36}$. + Пр$_{41}$Тх$_{27}$Тл$_{7}$.

В испорч. тексте: понеже борзо обрести добрых жен ПкТ$_{41}$.

ОБРѢТАТИ, *несов. Приобретать.* А в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ АТКПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$. Да возвеселюся о цари своем, яко обретая корысть многу злату УЧ$_{45}$. || *Находить, получать.* Вси бо притекают к тебѣ и обретают от печали избавление Ч$_{46}$ *(ср.* **приимут** У$_{46}$).

В испорч. тексте: аки врази обретаютъ мя [вм. обрѣтаются] В$_{5}$.

ОБРѢТАТИСЯ, *несов. Становиться, делаться.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$П$_{5}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$Тх$_{27}$. Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устех моих У$_{30}$; ..обретаются работные хлѣбы Ч$_{39}$. + УЧ$_{63}$Сл$_{47}$.

× аки врази обретаютъ мя [вм. обрѣтаются] В$_{5}$.

ОБРѢЩИ *см.* **Обрѣсти.**

ОБУВЕНЪ, вна, о. *Обут.* Но лутчи бо ми во твоемъ дворѣ нозѣ мои в лыченицу обувени были, а нежели въ боярском дворѣ въ червленыхъ сапогахъ ходити Тх$_{22}$ *(ср.* **в лычных ходил** Нк$_{24}$).

ОБУЗДАНЪ, а, о. 1. *Взнузданный.* Лутчи бо не на обузданѣ конѣ ѣздити, нежели со злою женою жити ПВ$_{36}$.

2. *перен. Связанный, скованный чем-н.* Окушахся глаголати, уста ненаказана имѣя, обуздан страхомъ божиимъ Ч$_{77}$; ..обуздан язык страхом божиимъ У$_{77}$.

ОБУМИРАТИ, *несов. То же, что* **обмирати.** Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю АТПк$_{40}$; ..обумираютъ К$_{40}$.

ОБЪЯТИ: > Объятъ слѣпотою. *Полностью лишен зрения.* Тако же и азъ..., аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ Тл$_{6}$.

ОБЫЧАИ, *м. Поведение, нрав.* Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ...святительскии имѣя на себѣ сан, а обычаем похабенъ Ч$_{74}$; ..а обычаемъ похаб У$_{74}$.

ОБЫЧНЫИ, ая, ое. *Постоянный, неизменно свойственный.* Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АТКБПбПкПр$_{6}$Тм$_{271}$УЧ$_{7}$. Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи и нестрашимеи милости УЧ$_{45}$. + УЧ$_{58}$.

ОВИИ, *мн. В знач. сущ. Некоторые, одни.* А убогии възглаго-

леть, то овии на него кликнут Пр$_{13}$ (*ср.* **вси** АТБПбМПк$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ ПВ$_{7}$Ч$_{13}$СлТх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; **всѣ** К$_{13}$У$_{13}$Нк$_{3}$).

ОВЛАДѢТИ, *сов. кем. Подчинить себе, приобрести власть над кем-н.* Глаголеть бо въ мирскихъ притчахъ: не скотъ у скота коза; не звѣрь в звѣрехъ ожъ..., не мужь въ мужех, иже коимъ жена овладѣетъ В$_{19}$ (*ср.* **владѣеть** АТПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$; **обладаетъ** К$_{34}$П$_{19}$; кто **жены слушает** ЧУ$_{66}$).

ОВОЩЬ, *м., собир. Плоды, фрукты.* Земля подает плод обилия, древеса овощь; а ты, княже нашь, богатство и славу УЧ$_{46}$. || *Кушанье из фруктов.* Но егда веселишися многими овощми, а мнѣ помяни, сухоядущи Н$_{15}$ (*ср.* многими **брашны** АТКБПбМПкПр$_{20}$ Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; многоразличными **брашны** Ч$_{56}$; многоразличных **брашен** У$_{56}$; сладкими **брашны** Сл$_{57}$Нк$_{59}$).

ОВЦА, *ж. Самка барана.* Княже мой, господине мой! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета..., яко овцу от устъ лвовыхъ ТКПк$_{14}$Тм$_{271}$; ..яко овца АБПбПр$_{14}$Н$_{9}$У$_{47}$ (*ср.* яко **агницу** М$_{14}$). Не возри на меня, аки волкъ на овца, но возри на меня, аки мати на младенца Нк$_{7}$ (*ср.* на **ягня** АТБМПр$_{8}$В$_{3}$; на **агня** КПб$_{8}$Тм$_{271}$П$_{3}$ У$_{16}$Сл$_{4}$Сл$_{7}$Тл$_{10}$; на **агнеца** Ч$_{16}$Тх$_{6}$).

ОГНЕНЫИ, а я, о е. *прил.* → **огнь.** Аще котлу кольца злаатые во ушахъ, по дну его не избыти от жжения огненаго, ни черности Тл$_{19}$Зб$_{9}$. *Вар.* **огненнаго** Зб$_{9}$.

ОГНИТИ, *сов. Стать гнилым, сгнить.* Кому новые хоромы, а у мене углы огнили и отпадали В$_{4}$М$_{9}$ (*ср.* углы **отгнили** П$_{4}$).

ОГНЬ, *м. Огонь, пламя.* Не огнь творит разжжение желѣзу, но надымание мешное ТАКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$У$_{35}$Ч$_{23}$Сл$_{16}$НкТх$_{14}$ Тл$_{14}$Зб$_{7}$. Злато искушается огнемъ, а человѣкъ напастьми [*ср.* Инс. Сир. II, 5] ТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$; ..злато съкрушается огнемъ А$_{16}$; ..злато очищается огнем Сл$_{47}$Тх$_{37}$. > **Вѣчныи огнь.** *Адское пламя.* Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнемъ згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$. || *Костер.* Не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры АТБПбПк$_{26}$Н$_{21}$; ..аки огнем М$_{26}$. Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють [*ср.* Мф. III, 10] А$_{15}$ПВ$_{8}$; ..и на огнь вмещуть ТМПк$_{15}$; ..и на огнь мѣщуть КБПр$_{15}$Н$_{10}$Тм$_{271}$. + АТКБМПк$_{26}$Н$_{21}$Тм$_{271}$УЧ$_{75}$.

В испорч. тексте: злато очищает огнем Нк$_{45}$.

ОГНЯ *вм.* **Агня.**

ОГРАДЪ, *м. Ограда, забор.* Тако и аз всѣм во обиде есмъ, зане не оградим есмь страхом грозы твоея, аки оградом твердымъ УЧ$_{12}$ (*ср.* **оплотомъ** ТПк$_{7}$Тм$_{271}$; **плотом** Пр$_{15}$).

ОГРАДИТИ, *сов. Предохранить, защитить.* Тако и аз всѣм во обиде есмъ, зане не оградим есмъ страхом грозы твоея, аки оградом твердымъ У$_{12}$; ..(не) огражен Ч$_{12}$СлНкТх$_{2}$АТКБПбМПк$_{15}$Н$_{10}$ Тм$_{271}$; ..(не) ограждень Пр$_{15}$. + АТКБПбПкПр$_{7}$Тл$_{6}$.

ОГРАЖАТИ. *Несов.* → **оградити.** Тако и аз всеми обидим есмь, зане (не) огражаем есмь страхом грозы твоея М$_{7}$.

ОДЕЖА, *ж. То же, что* **одежда.** Одежою есми оскуден, а разумом обилен Нк$_{5}$.

ОДЕЖДА, *ж. То, во что одеваются; платье.* Одеждею скуденъ есмь добрѣ, но разумом обиленъ есмь Тх$_{4}$Сл$_{5}$ (*ср.* **одежою** Нк$_{5}$; **одѣниемъ** АК$_{28}$У$_{14}$; **одѣянием** ТПбМПк$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$Ч$_{14}$).

ОДѢНИЕ, *с. То же, что* **одежда.** Одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АК$_{28}$У$_{14}$.

ОДЕРЖИМЪ, а, о. *Полностью охваченный каким-н. чувством,*

состоянием. Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_{7}$Тм$_{271}$УЧ$_{43}$Сл$_{32}$Нк$_{30}$Тх$_{28}$. Тако же и азъ от многъ обидимъ, но... аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ Тл$_{5}$. *Вар.* **одръжим** Пр$_{12}$.

ОДЕРЖИТЪ *см.* **Удержитъ** (*см.* **Удержати**[1]).

ОДѢЯЛО, *с. То, чем накрываются в постели.* Егда лежиши на мяхкихъ постеляхъ подо соболми одѣялы, а меня помяни, господине, подъ единымъ платномъ лежаще КАТБПбПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ВП$_{12}$; ..под драгими одеялы М$_{20}$.

ОДѢЯНИЕ, *с. То же, что* **одежда.** Аз бо одѣянием есмь скуденъ, но разумом обиленъ ТПк$_{28}$Тм$_{272}$Ч$_{14}$; ..одѣяниемъ есть оскуденъ ПбМ$_{28}$Н$_{23}$.

ОДИНЪ, одна, о, *числит.* 1. *Первый из перечисленных.* А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес... по тому бѣгает долов, смея одною рукою за конецъ на верви тои, а в другои руце держа меч наг (вст.) У$_{75}$ (*ср.* **единою** рукою Ч$_{75}$). 2. *Тот же самый.* Не бившися со псом об один моклокъ, добра не видати У$_{63}$; ..об одномъ моклокѣ Ч$_{53}$.
3. *в знач. прил. Никакой другой, кроме указанного.* Яко же бо невод не вдержит воды, точию одны рыбы, тако и ты не вдръжи злата и срѣбра Пр$_{21}$ (*ср.* **едины** рыбы АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$). 4. *в знач. прил. Одинокий.* Господине мои, не зри внишниа моя, но възри вънутръня моя. Аз бо одинь есмъ Пр$_{28}$.

ОДОЖДИТИ, *сов. Полить, смочить дождем.* Зане руцѣ твои яко облак силен, возмя воды многы от моря, и одождитъ всю вселенную; тако ты, княже, ниде взимаше, а онама отдаеши Сл$_{36}$.

ОДОЛѢТИ, *сов. Победить.* Яко Святополкъ виноват будя, избив братию, но и тако ти есть крѣпок, — едва силою к вечеру, рече, одолѣ Ярослав У$_{38}$; ..одолѣвъ Ярославъ [*ср.* Пов. врем. лет, 1019 г.] Ч$_{26}$.

ОДРЪЖИМЪ *см.* **Одержимъ.**

ОЖЕНИТИСЯ, *сов. Вступить в брак, жениться.* Женитва всякому человѣку печал. Оженивыися человѣкъ скоро раскается ПВ$_{43}$. *Вар.* **аженивыися** [а **женивыися**?] В$_{43}$.

ОЖЖЕНИЕ, *с. Порча огнем.* Рядовицы его акы искры: не можеши устеречися ожжения портъ ПбМ$_{26}$ (*ср.* **сождениа** портъ А$_{26}$; **жжение** портъ Т$_{26}$; **жжения** портъ Н$_{21}$Б$_{26}$). *Вар.* **озжения** М$_{26}$.

ОЖИВЛЯТИ, *несов. Придавать новые силы, вселять бодрость.* А ты оживляеши вся человѣкы милостию своею, сироты и вдовици, от велможь погружаемы АТКБПбМПк$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$; ..нас украшаеши и оживляеши милостию своею У$_{25}$ (*ср.* **украшаеши** милостию Ч$_{34}$).

ОЖИДАТИ, *несов. чего. Ждать, надеяться на что-н.* Аз же... болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости Тх$_{45}$.

ОЖЬ, *м. Еж.* Глаголеть бо в мирских притчах: не скотъ въ скотѣх коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь; ни рыба въ рыбах ракъ А$_{34}$В$_{19}$У$_{66}$ (*ср.* **ежь** ТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$П$_{19}$Ч$_{66}$Нк$_{48}$; **уж** Пр$_{34}$).

ОЗЕРО, *с. Естественный замкнутый водоем.* Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы; кому Лаче озеро, а мнѣ на нем сѣдя плачь горкии АТКПбПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$. + ТПк$_{47}$СлНк$_{1}$Сл$_{30}$Нк$_{28}$Тх$_{26}$.
В испорч. тексте: кому лучь озера Б$_{9}$.

ОЗЖЕНИЯ *см.* **Ожжение.**

ОЗИРАТИСЯ, *несов. Смотреть вокруг себя, оглядываться.* Аз не могу на тя насмотритися; егда глаголеши ко мне, тогда взираю

и озираюся, воздражат ми ся уды тела моего и пониче на землю $М_{40}$ *(ср.* **обмираю** $Пр_{39}$; **обумираю** $АТПк_{40}$; **обумираютъ** $К_{40}$; **умираю** $Пб_{40}$).

ОКАЯННЫИ, ая, ое. *Грешный, недостойный.* Азъ бо есмь окаянная смоковница проклятая, не имѣя плода покаянию $К_4$.

ОКНО, *с. Отверстие в стене для света.* Княже, господине мой! Лутши бо ми есть во окнѣ затыкою торчат(и), нежели въ боярском дворѣ с ключем ходитъ $Тх_{36}$.

ОКО, *с.* 1. *Орган зрения, глаз.* Мнози бо... при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои; очима бо плачются со мною, а сердцемъ смѣютъ ми ся $АТКБПбМПкПр_{16}Тм_{271}ПВ_5Сл_{31}Нк_{29}$; ..очима восплачются по мнѣ $УЧ_{42}$; ..очи кабы плач $Тх_{27}$. Всякъ видит у друга сучецъ во очию, а у себе ни бревна не видит [*ср.* Мф. VII, 3] $Ч_{49}Нк_{33}$; ..видитъ сучець во оцѣ $У_{49}Тх_{32}$ *(ср.* въ **глазѣ** $Сл_{35}$). || *Метон. Жизнь, существование.* Яко очи рабыни в руку госпожа своея, тако очи мои в руку твою, яко аз раб твои, и сынъ рабыня твоея [*ср.* Пс. CXXII, 2] $УЧ_{56}$.
2. *перен. Орудие познания.* Очи мудрых желают благых, а безумнаго дома пира $АТКПбМПкПр_{30}Н_{25}ТлЗб_3$. Очи мудраго во главѣ, а безумнаго аки во тмѣ ходят [*ср.* Эккл. II, 14] $ЧУ_{54}$.

△ Возрѣти ярымъ окомъ. *Разгневаться.* Княже мои, господине! Не возри на меня ярым оком $Нк_4$. △ Отлученъ свѣта очию. *Находится в опале.* Тако азъ хожю во тмѣ, отлученъ день и нощь свѣта очию твоею $ЧУ_{10}$. > Свѣте (свѣтъ) очию моею. *см.* **Свѣтъ**.

× отче [вм. очи] накрыв (вст.) $Ч_{75}$.

[Passim]

ОКОЛО, *предлог с род. пад. Подле, возле.* Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком, то кто же может добро видети? $ЧУ_{63}$.

ОКСАМИТЪ, *м. Дорогая шелковая ворсистая ткань.* Глаголет бо у мръскых притчах: реч продлъжена не добро, добро продлъжена камка а любо оксамит $Пр_{47}$.

ОКУШАТИСЯ, *сов. Осмелиться, решиться.* Окушахся глаголати, имѣя уста ненаказана, ни обуздан язык страхом божиимъ $УЧ_7$ *(ср.* **покушахся** изрѣщи $Сл_{20}$; **покушахъ** $Тх_{17}$). И бысть язык мои, аки трость книжника скорописца, и тѣм окушахся изрещи слово $УЧ_2 + УЧ_5$.

ОЛОВО, *с. Мягкий ковкий металл, используемый для отливки различных изделий.* Яко же бо олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды $АТКБПбМ_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_5$ $УЧ_{49}Тл_{23}Зб_{12}$.

× улов гинет $Пк_{16}$.

ОМОЧАТИ, *несов. во что. Опускать, погружать.* Мнози бо дружаться со мною, омочаютъ руку въ солило, а при напасти аки врази обрѣтаются [*ср.* Мф. XXVI, 23] $К_{10}$ *(ср.* **погнѣтающе** руку $АТПкПр_{10}ПВ_5У_{42}Тх_{27}$; **простирающе** руки $Ч_{42}$).

ОНЪ[1], она, оно; *мн.* они, онѣ. *местоим.* I. *личное, 3*
1. *Указывает на предмет речи, выраженный ранее существительным.* Нѣ в коего мужа умре жена зла; он же по смерти нача дѣти свои продавати. И люди ему рекоша: чему дѣти свои продаеш(и)? Он же рече: аще будет дѣти уродилися в матерь, и онѣ возрастут, то мене продадут $Н_{40}АТКПкПр_{45}ПВ_{26}$. Рабы же единогласно рекут: дай же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣт(ь), что она нас не

бережет! ПВ$_{41}$. И ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю; и нача ея пороти, и узрѣ князь сие написание ТПк$_{47}$. Видѣхъ злато на женѣ злообразне и рекохъ еи: нужно есть злату сему Ч$_{68}$.

II. *в функции притяж. (только формы род. пад.).* 2. *Принадлежащий ему (ей, им).* Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ телеси его красотою и мудростию АТНБПбМПр$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$. И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры; мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи ПВ$_{36}$.
3. *Относящийся к нему (к ней, к ним).* А безумнаго, аще и кнутом бьеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его УЧ$_{54}$. Их же и вѣра добра, тѣх душа праведна Сл$_{13}$ (*ср.* **въ которыхъ** вѣра добра Тх$_{11}$).
4. *Исходящий от него (от нее, от них).* Богат возглаголеть — вси молчат, и вознесут слово его до облакъ АТКПбМПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$НкТх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; ..словеса его Сл$_{3}$. Мужа лукава бѣгаи и учения его не слушаи Ч$_{53}$; ..наука его не слушаи У$_{53}$Сл$_{37}$Нк$_{35}$Тх$_{33}$.
5. *Находящийся с ним (с ней, с ними) в определенных отношениях (родства, подчинения и т. п.).* Петраш пошел ко царю, а жена его в то время на Иосифа прекраснаго возрѣ (И. Пр.) Н$_{39}$. Не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры АТБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$.

[Passim]

ОНЪ[2], а, о; **ОНЫИ,** а я, о е, *местоим. указат. Тот, тот самый.* Азъ бо есмь, аки она смоковница проклятая: не имѣю плода покаянию АТНБПбМПк$_{4}$УЧ$_{3}$; ..она смоковница непло(д)ная Тм$_{271}$; ..оная смоковница Пр$_{4}$. Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$Ч$_{26}$.

ОНАМА, *нареч. Там, в другом месте.* Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши Сл$_{36}$.

ОПАДАТИ. *Несов.* → **опасти**. Кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали, зане не процвите часть моя АПр$_{9}$.

ОПАКИ, *нареч. Назад.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ходяи на начинание душею своею, иступая опаки умом своим У$_{77}$.

× иступаю от паки Ч$_{77}$.

ОПАСТИ, *сов. Разрушиться, развалиться.* Кому ти есть Новъгород, а мнѣ углы опали, зане не процвѣте часть моя ТПк$_{9}$ (*ср.* углы **опадали** АПр$_{9}$; углы **отпали** КПб$_{9}$; **отпали и огнили** М$_{9}$; **отпадали** Б$_{9}$ПВ$_{4}$).

ОПАШЬ, *ж. Хвост.* Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина ПВ$_{35}$.

ОПЕРИТИ, *сов. Снабдить пером.* Никто же может видети, ни, не оперивъ стрелы, прямо не стрелити Ч$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$Тх$_{37}$Тл$_{26}$; ..не оперив стрѣл У$_{63}$.

ОПЛОТЪ, *м. Ограда, заграждение.* Тако и азъ, княже господине, всѣми обидимъ есмь, зане [не] огражен есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ ТПк$_{7}$Тм$_{271}$ (*ср.* аки **оградом** твердымъ УЧ$_{12}$; яко **плотом** тврьдым Пр$_{15}$; аки **плот** твердым М$_{7}$). || *Перен. Надежная защита, опора.* Тако же и азъ от многъ обидимъ, но, аки левъ, огражен великим оплотомъ — смиренною кротостию моею Тл$_{6}$.

× плодомъ твердым АК$_{7}$; подоломъ твердым Б$_{7}$; подомъ твердым Пб$_{7}$.

ОПОЛЧАТИСЯ, *несов. Идти войной на кого-н.* Мнози бо ополчаются на болшая грады и с своих, с меншихъ, сседаютъ $Ч_{21}$; ..мнози бо ополчающеся на болшая грады $У_{33}$ (*ср.* **ополчишася** $Тх_{12}Сл_{14}$).

ОПОЛЧИТИСЯ. *Сов.* → **ополчатися**. Мнози воеводы ополчишася на болшия грады без правды $Тх_{12}$; ..мнози ополчишас(я) на болшаго $Сл_{14}$.

ОПОСЛѢ, *нареч. После, потом.* Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни $П_{34}$ (*ср.* а **после** горчѣе полыни $В_{34}$). Много бо... при напасти аки врази обрѣтаются; очима бо плачют со мною, а сердцемъ опосле смеют ми ся $ПВ_{5}$.

ОПУТЫ, *мн. Веревочки, ремешки, которыми опутываются ножки ловчей птицы.* Тако же и азъ от многъ обидимъ... и яко кречат бѣлъ, во опутѣхъ сѣдя $Тл_{6}$.

ОПУТЫНИ, *мн. То же, что* **опуты**. Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? $Тл_{7}$.

ОПЯТ[Ь], *нареч. Снова, еще раз.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю мир $У_{34}$ (*ср.* и **паки** $Ч_{22}$).

ОРАТИ, *несов. Пахать.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] $АТКБПб_{8}ПВ_{3}$; ..ни орут $М_{8}$ (*ср.* ни **жнут** $ПкПр_{8}$). Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят $АТКПбМПк_{31}Н_{26}ПВ_{16}УЧ_{62}$; ..ни орут, ни сеют $Пр_{31}$; ..ни сѣю, ни орю $Нк_{7}$.

ОРГАНЪ, *м. Большой духовой клавишный музыкальный инструмент.* | *Образно.* Вострубимъ, яко во златокованую трубу, въ разумъ ума своего, начнем бити въ сребряные органы $КАТНБПбМПкПр_{1}Тм_{270}УЧ_{1}$. *Вар.* **арганы** $АТНБПбМПк_{1}УЧ_{1}$.

ОРЕЛЪ, *м. Крупная хищная птица.* Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверми $УЧ_{57}$; ..орел пти(цам) цар $Сл_{58}$; ..орел поткам царь $Нк_{60}$. Коли пожреть синиця орла, коли камение в(ъ)сплавлет по водѣ..., тогды безумныи уму научится $АТКПбМПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}УЧ_{62}ТлЗб_{4}$. Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? [*ср.* Пс. CII, 5] $Тл_{7}$. + $АТКПбМПкПр_{28}Н_{23}Тм_{272}УЧ_{14}Сл_{5}Тх_{4}Тл_{6}$.

ОРУДИЕ, *с. Средство для достижения какой-н. цели.* | *Образно.* Жены ради пророка Данила в ровъ вверже, и лвы ему нози лизаху. О злое орудие остро дияволе! $Т_{44}$ (*ср.* **оружие** диаволе $АКПкПр_{44}Н_{39}$).

ОРУЖИЕ, *с. То же, что* **орудие**. | *Образно.* Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху. О злое, острое оружие диаволе и стрѣла, лѣтящеи с чемеремъ! [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $АКПкПр_{44}Н_{39}$.

ОСЕТРЪ, *м. Крупная рыба, ценная своим мясом и икрой.* Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверми, а ты, княже, над переаславцы $УЧ_{57}Сл_{58}Нк_{60}$.

ОСКОРБИТИ, *сов. кому. Огорчить, опечалить.* Или ми речеши: солгал ми еси, аки тать. Аще есть красти умел, только бы тебе не оскорбил $М_{32}$ (*ср.* не **скорбилъ** $АПр_{32}Н_{27}$; не **скорьбѣлъ** $КПбПк_{32}УЧ_{64}$; не **скорбѣхъ** $Т_{32}$).

ОСКУДЕНЪ, дна, о. *То же, что* **скуденъ**. Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ $АКПбМ_{28}Н_{23}Тм_{272}$; ..одеждею бо есмь оскуден $СлНк_{5}$.

ОСЛѢПИТИ, *сов. Лишить зрения, сделать слепым.* Жена ослепи силнаго и храбраго Самсона [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $П_{25}$; ..женою ослѣпи $В_{25}$.

ОСЛѢПЛЕНИЕ, *с. Перен. Помрачение, утрата ясности.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму... поборница грѣху, засада от спасениа $АТКПбМПкПр_{33}$; ..ослепления уму $Н_{33}$.

ОСНОВАНИЕ, *с. Нижняя опорная часть.* А град нашь крѣпится основанием $Сл_{39}$.

ОСНОВАТИСЯ, *несов. Скрепляться, держаться.* Гусли бо страяются персты, а тѣло основается жилами $АТКБПбМПк_{24}Н_{19}$ $Тм_{272}$ (*ср.* тѣло **крѣпится** жилами $УЧ_{57}Нк_{37}$).

ОСПОДАРЫНИ, *ж. Жена владельца, хозяина.* Иосиф же прекрасныи отвеща: «Что ся ты, осподарыни, говориш(и)? Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку» (И. Пр.) $Н_{39}$.

ОСПОДИНЪ, *м. То же, что* **господинъ** 1.—— *В обращении к князю.* Тако, осподине, желаю милости твоея, яко елен на источникы водныя $Пр_8$. + $Пр_{10, 13, 14, 30, 46}$.

ОСТАВИТИ, *сов.* 1. *Удаляясь, не взять с собой.* Орелъ убо... обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставить слѣпоту свою во источницѣ томъ $Тл_7$.
2. *Покинуть, лишить помощи, заступничества.* Княже мои, господине! Не остави мене, яко отецъ мои и мати моя остависта мя [*ср.* Пс. XXVI, 9—10] $У_{40}Ч_{28}$. Боже, боже мои, въскую мя еси оставил [*ср.* Мф. XXVII, 46] $Т_1Тм_{270}$.
3. *Прекратить, перестать (что-н. делать).* Се уже оставим рѣчи и речем сице: воскресни, боже, суди земли! $УЧ_{83}$.

ОСТАВЛЯТИ, *несов. Покидать, уходить от кого-н.* Зане князь щедръ отець есть слугамъ многим: мнози бо оставляють отца и матерь, к нему прибѣгают $А_{25}$ (*ср.* **лишаются** $ТКБПбПк_{25}Н_{20}Тм_{272}$; **отлучаются** $М_{25}$).

ОСТАТИ, *сов.* 1. *Сохраниться, уцелеть, не исчезнуть.* Покры мя нищета, аки Чермное море фараона; не оста обилие посредѣ дому моего, аки солнце на Гавалѣ $У_4$ (*ср.* не **ста** обилие $Ч_4$).
2. *Прекратить, перестать (что-н. делать).* Ту бо остану много глаголати, да не во мнозѣ глаголании разношу умъ свои $ЧУ_{76}$ (*ср.* **престану** $АПр_{47}Н_{42}Тм_{272}$; **предстану** $ТК_{47}$; **предстани** $Пк_{47}$).

ОСТРЪ, а, о; **ОСТРЫИ**, а я, о е. *Хорошо отточенный, разящий.* —— *В образном контексте.* Жены ради Даниила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху. О злое, острое оружие диаволе и стрѣла, лѣтящеи с чемеремъ! [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $АПк_{44}Н_{39}$; ..о злое орудие остро $Т_{44}$.

ОСТРИЧИ, *сов. кого. Срезать волосы (с головы).* Жена, Самсона силного остригши, иноплеменником продасть [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $Пр_{44}$.

ОСУЖАТИ, *несов. Отзываться неодобрительно, порицать.* Злая бо жена ни учения слушаетъ, ни бога ся боитъ, ни людеи стыдится, но вся укаряетъ и вся осужает $ТАПкПр_{43}Н_{38}ПВ_{24}$ (*ср.* вся **осуждаетъ** $К_{43}$). А зла жена бьема бѣсѣться..., въ богатествѣ гордость приемлеть, а (в) убожествѣ иных осужаеть $АТПбМПкПр_{37}$ $Н_{32}$.

ОСУЖДАТИ, *несов. То же, что* **осужати**. Зла бо жена ни учения слушаетъ, ни **церковника** чтитъ, ни бога боится, ни людеи стыдится, но вся **укоряетъ** и вся осуждаетъ $К_{43}$.

ОТЪ и **ОТО**, *предлог с род. пад.* 1. *Указывает на отправную*

точку при перемещении в пространстве. Бежи, человѣче, женския красоты, яко Нои от потопа, и яко Лот от Содома и Гомора ПВ$_{38}$. И Петраш от царя пришел к своеи женѣ, и она нача со слезами на Иосифа прекраснаго жаловатися (И. Пр.) Н$_{39}$.
2. *Указывает на источник, откуда что-н. получают, добывают.* Луче бы ми воробеи испечен приимати от руки твоея, нежели плеча боран(и)я от руки злых государь У$_{29}$Ч$_{38}$Сл$_{28}$ (*ср.* ис твоеи руки Нк$_{26}$). Ни ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от линия стафили У$_{72}$; ..от дуб(ь)я смоквеи Ч$_{72}$. От книги глаголемыя Пчелы написание Данила Заточеника Тм$_{270}$. ‖ *Указывает на предмет, откуда что-н. исходит.* Или пиеши сладкое питие, а мене помяни, теплу воду пиюща от мѣста незавѣтрена АТБПбПр$_{20}$Н$_{15}$. И нача [Иосиф] пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$.
3. *Указывает на то, чего избегают, опасаются или чего следует избегать, опасаться.* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$. Аще котлу кольца златые во ушахъ, но дну его не избыти от жжения огненаго, ни черности Тл$_{19}$Зб$_{9}$. ‖ *Указывает на то, чего лишают, от чего освобождают.* Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци..., яко овца от устъ львовъ АТКБПбПкПр$_{14}$Н$_{9}$; ..яко овцу от волковъ Тм$_{271}$; ..яко агницу от уст львовых М$_{14}$. И узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения ТПк$_{47}$. ‖ *Указывает на то, что устраняют, от чего избавляются.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь..., поборница грѣху, засада от спасениа АПр$_{38}$; ..застава от спасения М$_{38}$. > Отъ лица. *см.* **Лице.** ‖ *Указывает на лицо или предмет, от которого что-н. отнимается, отделяется.* Безумнаго аще кнутом бьешъ, а не от(ъ)имешь от него безумия ТлЗб$_{3}$.
4. *Указывает на причину, повод какого-н. действия, состояния; из-за, по причине.* Или ми речеши: от безумиа ми еси молвилъ. АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{61}$. Яко олово многоразливаемо гинетъ, тако и человѣкъ от многи беды худѣет Ч$_{49}$.
5. *Указывает на лицо или предмет как действующий субъект (при страд. причастиях и глаголах).* Не вѣдомо ны есть, братие, граду ли от насъ пленену быти, или будетъ нам от града погинути Ч$_{22}$У$_{34}$; ..град ли от нас плененъ будет, или мы от града Нк$_{15}$; ..или мы от гражан Сл$_{15}$; ..от граждеп побѣжденъ будет Тх$_{13}$. Ты оживляеши вся человѣкы милостию своею, сироты и вдовици, от велможь погружаемы АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$; ..от богатых потопляеми УЧ$_{46}$.
6. *Указывает на производителя или орудие действия.* Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма АТКБПбМПкПр$_{22}$Н$_{17}$. За тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.
7. *Указывает на лицо, по отношению к которому совершается какое-н. действие.* Не жена в женах, иже от своего мужа блядеть АТКМПбПк$_{34}$Н$_{29}$УЧ$_{66}$Нк$_{48}$Тх$_{39}$; ..иже от своего мужа блудит Пр$_{34}$. Ни мужъ въ мужехъ, что от жены блудит съ чюжими женами Тх$_{39}$.
8. *Указывает на материал, из которого что-н. сделано.* Руцѣ твои исполнены яко от злата аравииска ЧУ$_{15}$.

[Passim]

ОТАИ, *нареч. Тайком, скрываясь.* Се же бѣ написахъ, бѣжа отаи художества моего, аки Агарь рабыни отъ Сары госпожа своея К$_{5}$.

ОТВЕРЗАТИ. *Несов.* → **отверзти.** Просящему у тебе даи, толкущему отверзаи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго Тм$_{271}$.

ОТВЕРЗИ *см.* [Отверзти].

ОТВЕРЗОШАСЯ *вм.* **Отвергошася** (*см.* **Отврѣщися**).

[ОТВЕРЗТИ], *сов. Открыть, отворить.* Просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго [*ср.* Мф. VII, 7] АТКБПбМПкПр$_6$ПВ$_1$УЧ$_{17}$СлНк$_8$ (*ср.* **отверзаи** Тм$_{271}$). Устану рано, исповѣм ти ся, господи, и отверъзу въ притъчах твоих уста моя [*ср.* Пс. LXXVII, 2] Пр$_1$ (*ср.* да **разверзу** АТБПбМ Пк$_1$Тм$_{270}$; да **развергу** Н$_1$; да **разгну** К$_1$). *Вар.* **отверъзу** Пр$_1$; **отвръзи** ПбПр$_6$; **отврьзи** Сл$_8$.

ОТВЕРЬГОШАСЯ *см.* [**Отврѣщися**].

ОТВѢТВЬ, *ж. Ветка, отросток дерева.* И бýхъ яко древо, стояще при пути, и вси мимоходящии путемъ тѣмъ древа того утинаютъ отвѣтвь, а инъ отрасль Тл$_6$.

ОТВѢЩАТИ, *несов. Говорить в ответ.* Иосиф же прекрасныи отвеща: «что ся ты, осподарыни, говориш(и)?» (И. Пр.) Н$_{39}$.

[ОТВРѢЩИСЯ], *сов. кого, чего. Отречься, отказаться от кого-, чего-н.* Друзи же мои и ти отвергошася мене, зане не поставих пред ними трапезы многоразличных брашен ПкАТКПбМПр$_{10}$Тм$_{271}$ ПВ$_5$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$ (*ср.* не **помиловаша** мя Тх$_{27}$; мя **не знают** Нк$_{29}$). *Вар.* **отверьгошася** К$_{10}$; **отвръгошася** АТПр$_{10}$; **отврьгошас(я)** Сл$_{31}$.

× отверзошася мене Б$_{10}$.

ОТВРЪЗИ, ОТВРЬЗИ *см.* [**Отверзти**].

ОТГНИТИ, *сов. То же, что* **огнити.** Кому новые хоромы, а у мене углы отгнили и отпадали, зане же не процвѣте часть моя горкая П$_4$.

ОТДАВАТИ, *несов. Давать другому, в другое место.* Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши Сл$_{36}$.

ОТЕЦЬ, *м.* 1. *Мужчина по отношению к своим детям; родитель.* Слузи бо мнози отца и матери лишаются и к нему [князю] прибѣгают ТКБМПбПк$_{25}$Н$_{20}$; . .оставляють отца А$_{25}$. Княже мои, господине! Не остави мене, яко отецъ мои и мати моя остависта мя, а ты, господине, приими милостию своею [*ср.* Пс. XXVI, 9—10] У$_{40}$Ч$_{28}$.

2. *Тот, кто отечески заботится о других; покровитель.* Зане князь щедръ отець есть слугамъ многиим АТКБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$. > Господи, благослови, отче. *см.* **Благословити.**

Вар. **отецъ** У$_{40}$Ч$_{28}$.

В испорч. тексте: метает вся в море со брега высока со отцемъ [вм. конем] своимъ; отче [вм. очи] накрив о фареви (вст.) Ч$_{75}$; слезы [вм. слузи] бо многи отца и матери лишаются Тм$_{272}$.

ОТИМАТИ. *Несов.* → **от(ъ)яти.** Ржа ѣст желѣзо, а печал человѣку ум отимает У$_{49}$.

ОТИТИ *см.* **От(ъ)ити.**

ОТЛИТИ, *сов. Наполнить, вливая что-н.* Не медвеная мнѣ чаша испити у своего государя,— за тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$.

ОТЛСТИТИСЯ, *сов. от кого. Перестать льстить, заискивать.* Аще имѣю что, то поживут со мною; аще ли не имѣю чего, то всѣ скоро отлстятся от мене У$_{42}$ (*ср.* **отлучатся** Ч$_{42}$).

ОТЛУЧАТИСЯ, *несов. Оставлять, покидать кого-н.* Зане князь щедр отец есть слузе: мнози бо отца и матери отлучаются и к нему прибегают М$_{25}$ (*ср.* **оставляють** А$_{25}$; **лишаются** ТКБПбМПк$_{25}$ Н$_{20}$Тм$_{272}$).

ОТЛУЧИТИ, *сов. чего. Лишить чего-н., оставить без чего-н.*

Аз же зову ти: помилуи мя, сыну царя Всеволода великого, да (не) в(ъ)сплачюс(я), отлучен милости твоея, яко же Адам раю $Сл_{34}$; ..да не отлучен буду милости божия $Нк_{32}$; ..аки Адам, рая отлученъ, таки и азъ от милости твоея $Тх_{30}$.

△ Отлученъ свѣта очию. *см.* **Око.**

ОТЛУЧИТИСЯ, *сов. от кого. Покинуть кого-н., перестать общаться с кем-н.* Аще ли что имѣю, поживутъ со мною, аще ли не имѣю, то скоро отлучатся от мене $Ч_{42}$ (*ср.* **отлстятся** $У_{42}$).

ОТМЕТАТИ, *несов. кому. Отвергать, отклонять что-н.* Не отметаи безумному прямо безумию его, да не подобенъ ему будеши $КАТПк_{47}Н_{42}$ (*ср.* не **отмѣтаются** разумному $Пр_{47}$).

ОТМЕТАТИСЯ, *несов. Отказываться, отрекаться.* Да уже не много глаголю, не отмѣтаюся разумному прамо къ безумию его $Пр_{47}$ (*ср.* не **отметаи** безумному $КАТПк_{47}Н_{42}$).

ОТНЕСТИ, *сов. Переместить, унести в другое место.* А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече церкви и по тому бѣгает долов (вст.) $У_{75}$; ..а другии конецъ к земным отнесетъ далече (вст.) $Ч_{75}$.

ОТО *см.* **Отъ.**

ОТОЯРЪ *вм.* **Фарь.**

ОТПАДАТИ, *несов. Постепенно разрушаться, отваливаться.* Кому ти есть Нов град, а мнѣ углы отпадали, и зане [не] процветет часть моя $Б_9$; ..углы отгнили и отпадали $П_4$; ..углы огнили и отпадали $В_4$ (*ср.* **отпали** $КПбМ_9$; **опадали** $АПр_9$; **опали** $ТПк_9$).

ОТПАСТИ. *Сов.* → **отпадати.** Кому ти есть Новъ градъ, а мнѣ углы отпали, зане же не процвѣтеть часть моя $ПбК_9$; ..углы отпали и огнили $М_9$.

ОТРАДА, *ж. Радость, утешение.* Трясовица бо... в день трясетъ, а в ночь упокои даетъ; а со злою женою жити и не с любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя $Тл_{27}$.

ОТРАЖАТИ, *несов. Ослаблять, подавлять.* Всякъ человѣкъ о чюжеи бѣде хитръ и мудръ, а о своеи не можетъ смыслити, понеже человѣку печаль умъ отражаетъ $Тл_{23}Зб_{12}$ (*ср.* ум **отимает** $У_{49}$).

ОТРАСЛЬ, *ж. Большая ветка, сук.* И быхъ яко древо, стояще при пути, и вси мимоходящии путемъ тѣмъ древо того утинаютъ отвѣтвь, а инъ отрасль $Тл_6$.

ОТРЕПИ, *мн. Пакля, очесы.* Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отрепи изгребены? $Ч_{79}$; ..яко отрепи изгребнии $У_{79}$.

ОТРИНУТИ, *сов. Оттолкнуть, отвергнуть.* Княже мои, господине! Не отрини раба скорбящего, не лиши мене живота своего $УЧ_{56}$.

ОТСТАТИ, *сов. чего. Лишиться, оказаться отстраненным от чего-н.* Княже мои, господине! С мудрыми злата стола добудет, а з безумницами и того стола отстати $Нк_{56}$ (*ср.* своего **лишен будет** $Сл_{54}$; меншего **лишенъ будеть** $АПб_{33}Н_{28}$; малаго стола **лишенъ будетъ** $ТКПк_{33}Тм_{272}$).

ОТТУДУ, *нареч. Из того места.* Бых падая аки пчела по книгам по различным цвѣтом, оттуду избираю сладость словесную $У_{39}Ч_{27}$.

ОТЧАЯТИСЯ: > Отчаятися живота *см.* **Животъ**[1].

ОТЧЕСКИИ, ая, ое. *Духовный, монашеский.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы, и безаконнии: отческии имѣя на собѣ сан, а блядив норов $У_{74}$ (*ср.* **ангелскии** имѣя на себѣ образъ $Ч_{74}$).

ОТЧИНА, *ж. Родина, отечество.* Богатъ мужъ вездѣ знаемъ

есть, и на ч̃южемъ градѣ отчина ему Тл$_8$ (*ср.* **вотчина** ему Зб$_5$).

ОТ(Ъ)ИТИ, *сов. Уйти, удалиться (от прежнего образа жизни).* Мнози бо, отшедше мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие, аки несъ на своя блевотины ЧУ$_{74}$.

ОТ(Ъ)ЯТИ, *сов. Лишить чего-н.* А безумнаго, аще и кнутом бьеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его [*ср.* Притчи XXVII, 22] УЧ$_{54}$Тл$_3$; ..а не отоимеши от него безумия Зб$_3$.

ОТЯГЧАТИСЯ, *сов. Отяжелеть, утратить подвижность.* Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ Тл$_7$.

ОФОРОЗѢ *вм.* **Форозе** (*см.* **Форозъ**).

ОХАБИТИСЯ, *сов. Перестать, прекратить.* Тѣм и аз, мутноумен, охабихся, бояся, господине, похуления твоего, худ разум имѣя УЧ$_{77}$.

ОЧИСТИТИСЯ, *сов. от чего. Избавиться (от чего-либо греховного).* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$.

ОЧИЩАТИ *вм.* **Очищатися.**

ОЧИЩАТИСЯ, *несов. Становиться чище, лучше.* Злато очищается огнем, а человѣкъ напастьми Сл$_{47}$Тх$_{37}$ (*ср.* **искушается** огнем УЧ$_{63}$ТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$; **съкрушается** огнемъ А$_{16}$).

× злато очищает огнем Нк$_{45}$.

ПАВИНЪ, а, о. *Принадлежащий паве, самке павлина.* Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина ПВ$_{35}$.

ПАВОЛОКА, *ж. Дорогая привозная шелковая ткань.* Паволока бо испестрена многими шолкы и красно лице являеть АТКБПб МПк$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$У$_{21}$Ч$_{30}$Нк$_{11}$Тх$_9$. || *О куске такой ткани.* Богат красен несмыслен, то аки зголовие паволоки драгими соломы напхано М$_{27}$ (*ср.* **паволочито** изголовие А$_{27}$УЧ$_{18}$Сл$_9$; **паволочитое** ТКПбПк$_{27}$Н$_{22}$; **паволочиное** Зб$_6$Тл$_{12}$; **паволочное** Тм$_{272}$). Глаголеть бо в мирскых притчах: рѣчь продолжена не добро, добро про(долж)ена паволока АТПк$_{47}$ (*ср.* **камка** Пр$_{47}$; **колбаса** Ч$_{76}$; **колибася** У$_{76}$). *Вар.* **поволока** Б$_{22}$Н$_{42}$.

В испорч. тексте: глаголет бо в мирскихъ притчах: продолжена поволока Н$_{42}$; реч продолжена паволока Пб$_{42}$.

× наволока Сл$_{11}$.

ПАВОЛОТКА *вм.* **Паволочито** (*см.* **паволочитъ**).

ПАВОЛОЧИНЫИ, а я, о е. *То же, что* **паволочитъ.** А богатъ несмысленъ, аки паволочиное зголов(и)е соломы наткано Зб$_6$Тл$_{12}$. *Вар.* **паволочинное** Тл$_{12}$.

ПАВОЛОЧИТЪ, а, о; **ПАВОЛОЧИТЫИ**, а я, о е. *Прил.* → **паволока.** А богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано А$_{27}$УЧ$_{18}$Сл$_9$; ..аки паволочитое зголовье соломы наткано ТКПбПк$_{27}$Н$_{22}$ (*ср.* зголовие **паволоки** драгими соломы напхано М$_{27}$; **паволочиное** Зб$_6$Тл$_{12}$; **паволочное** Тм$_{272}$). А иныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) ЧУ$_{75}$.

× аки паволотка з(ъ)главие соломы наткано Нк$_9$.

ПАВОЛОЧНЫИ, а я, о е. *То же, что* **паволочитъ.** А богат красенъ и несмысле(н), то аки паволочное зголовие соломы набито Тм$_{272}$.

ПАДАТИ, *несов. по чему. Припадать, приникать к чему-н.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ

АТКПк$_{46}$Н$_{41}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Тх$_{17}$Тл$_{15}$ТлЗб$_{1}$; ..бых аки пчела падающи Пр$_{46}$ (*ср.* **нападая** Тм$_{272}$).

ПАДЕНИЕ *см.* **Подание.**

ПАКИ, *нареч.* 1. *Снова, опять.* Аще богъ по нас, кто на ны? Рече бо: поражю и паки сотворю Ч$_{22}$ (*ср.* и **опят** сотворю У$_{34}$). Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины УЧ$_{74}$. Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту ЧУ$_{71}$Нк$_{52}$ (*ср.* **нѣкогда** ТПк$_{36}$).
2. *Вдобавок, к тому же.* Мнози бо... при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои АТКБПбПр$_{10}$Ч$_{42}$ (*ср.* **яко** помагая У$_{42}$). *Вар.* **пакы** Т$_{10}$.

В испорч. тексте: иступаю от паки умомъ своим Ч$_{77}$; аще ли у котла злато колце во ушию, а второе ему паки черно Тх$_{23}$.

ПАКОСТИТИ, *несов. Причинять вред, зло.* Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою Зб$_{15}$.

ПАКОСТЬ, *ж. Вред, зло.* Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою Зб$_{15}$.

ПАКЫ *см.* **Паки.**

ПАНЪ, *м. Знатный человек (в западной Руси, Польше).* Добра бо пса князи и панове любят Пр$_{32}$ (*ср.* **бояре** АТК$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{82}$; **бояря** Пб$_{32}$; **вельможи** М$_{32}$).

ПАРИТИ, *несов. Плавно лететь на большой высоте.* | *Образно.* Бых мыслию паря, аки орелъ по воздуху АКПбМПкПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$ УЧ$_{14}$Сл$_{5}$Тх$_{4}$; ..яко орелъ, паряи по воздуху Т$_{28}$. *Вар.* **поря** ПбПр$_{28}$.

ПАСТВИТИ, *несов. Стеречь, выпустив на подножный корм.* Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати АТ$_{23}$ (*ср.* кони **пасти** КБПбМ$_{23}$Н$_{18}$; кони **пастити** У$_{37}$Пк$_{23}$).

В испорч. тексте: дивья бо за дивьяном кони паствити Ч$_{23}$.

ПАСТИ[1], *сов. Появиться, выпасть (о росе).* Токмо азъ... аки трава всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождевныя крапли с небеси идуть, ни утреняя роса падетъ Тл$_{5}$.

ПАСТИ[2], *несов. То же, что* **паствити.** Дивно конеи пасти М$_{23}$.

В испорч. тексте: дивья бо за бояномъ кони пасти КПб$_{23}$; див(и)я бо на боянѣм кони пасти Б$_{23}$; дивия за бояриномъ кони пасти Сл$_{18}$; дивия за бояни кони пасти Н$_{18}$.

ПАСТИТИ, *несов. То же, что* **паствити.** Див(и)я бо за буяном кони пастити Пк$_{23}$У$_{37}$.

ПАЧЕ, *нареч. Больше, чем кто-, что-н.* Мнози бо дружатся, погнѣтающе руку в солило, наслажающе гортан свои пчелиным дарованием, а при напасти паче врази обретаются УЧ$_{42}$Тх$_{27}$ (*ср.* **аки** АТКБПбМПкПр$_{10}$; **яко** Тм$_{271}$ПВ$_{5}$; **вси** Сл$_{31}$; **всѣ** Нк$_{29}$). Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ Тл$_{13}$. > П а ч е м ѣ р ы. *см.* **Мѣра.** > П а ч е в с е г о. *см.* **Весь.** || *Лучше, предпочтительнее.* Яко же Давидъ рече: сладка сут словеса твоя, паче меда устомъ моимъ АТКМПр$_{29}$Н$_{24}$ПВ$_{14}$УЧ$_{52}$; ..да накаплют паче меда словеса устъ моих Пб$_{29}$. + Ч$_{20}$УЧ$_{52}$Сл$_{13}$Тх$_{11}$.

ПЕЛЫНЪ, *м.* и **ПЕЛЫНЬ,** *ж. То же, что* **полынь.** Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устех моих У$_{30}$Ч$_{39}$. Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися... красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелынн П$_{34}$ (*ср.* горчѣе **полыни** В$_{34}$).

ПЕРЕАСЛАВЦЫ *см.* **Переславцы.**

ПЕРЕСЛАВЦЫ, *мн. Жители Переяславского княжества.* Орел птица царь надо всѣми птицами, а осетръ над рыбами, а лев над

звермн, а ты, княже, над переславцы ЧУ$_{57}$. *Вар.* **переаславцы** У$_{57}$.

ПЕРЕТЕРПѢЛИВЪ, а, о. *Излишне уступчивый, легко примиряющийся со всем.* Паче всего ненавиж сторонника перетерпелива ПкТ$_{48}$. *Вар.* **перетерплива** Т$_{48}$.

ПЕРЕЧЕСЪ, *м. Зуд, чесотка.* Жена бо злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербитъ, а сюдѣ болит УЧ$_{70}$Нк$_{51}$.

ПЕРСТЪ, *м. Палец.* Гусли бо страяются персты, а тѣло основается жилами АТБПбМПк$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$УЧ$_{57}$; . .гусли строятся струнами и перстми Сл$_{39}$; . .гусли украшены струнами и перъсты Нк$_{37}$. Утлая лод(и)я персты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубит ПВ$_{23}$ *(ср.* **порты** АТКПк$_{42}$Н$_{37}$). *Вар.* **перъсты** Нк$_{37}$; **перьсты** Б$_{24}$.

ПЕСЪ, *м. Собака.* Псомъ бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{62}$. Не бившися со псом об один моклокъ, добра не видати УЧ$_{63}$. Или ми речеши: сългалъ еси аки песъ. Добра бо пса князи и бояре любят АТКПбМПр$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{82}$. + УЧ$_{74}$.

ПѢСНЬ, *ж. Мелодичные звуки, издаваемые птицами.* Да не возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою, яко же бо птица учащаетъ пѣсни своя, скоро возненавидима бываетъ ТАПк$_{47}$Нк$_{53}$; . .частяще пѣснь У$_{76}$; . .частяще пѣсньми Ч$_{76}$; . .источи пѣсни своя Пр$_{47}$ *(ср.* часто **поюще** Тм$_{272}$). Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь Тл$_{28}$.

X сѣти своея ПбН$_{42}$.

ПѢСОКЪ, *м. Сыпучие частицы твердых пород.* Не ѣдал есмъ от пѣска масла, ни от козла млека, ни безумнаго, мудрости глаголюща **УЧ$_{78}$** *(ср.* от **скимена** масла Сл$_{53}$; от **искумена** масла Нк$_{55}$; от **козла** масла Тл$_{29}$).

ПЕСТЪ, *м. Стержень для толчения зерна.* А пшеница, мучима пестом, чист хлѣб являет Нк$_{45}$.

ПѢТИ, *несов.* **1.** *что. Издавать мелодичные звуки (о птицах).* Да не возне(на)виден буду миру со многою беседою, яко ж(е) бо птица учащает пети песни своя, скоро возненавидима бывает Пк$_{47}$; . .часто поюще Тм$_{272}$. Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываеть Тл$_{28}$.
2. *во что. Извлекать из музыкального инструмента мелодичные звуки.* | *Образно.* Вострубим убо, братие, аки в златокованную трубу... и ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли ЧУ$_{1}$ *(ср.* **съпуще** богодхновеныя свирили Пр$_{1}$).

ПЕЧАЛЕНЪ, льна, о. *Испытывающий горе, печаль.* Молеве, княжи, ризы ѣдять, а печаль человѣка; печалну бо мужу засышють кости [*ср.* Притчи XVII, 22] АТКБПбПк$_{16}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$У$_{49}$; . .печалну человѣку Ч$_{49}$. || *Исполненный печали.* Словеса добра — сладость души и тѣлу здравие; уста сладки покрыютъ сердце печально Тл$_{25}$.

ПЕЧАЛЬ, *ж.* 1. *Горе, беда.* Пшеница бо много мучима чисть хлѣбъ являеть, а в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свършенъ. Молеве, княжи, ризы ѣдять, а печаль человѣка; печалну бо мужу засышють кости [*ср.* Притчи XVII, 22] АТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$. Княже мои, господине! Ржа ѣстъ желѣзо, а печал умъ человѣку ЧУ$_{49}$. || *Невзгоды, неприятности.* Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина ПВ$_{35}$. Женитва всякому человѣку печал. Оженивыися человѣкъ скоро раскается ПВ$_{43}$. || *Огорчение, чувство досады.* Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу и мажущися румянцемъ и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль примиеши АТКПкПр$_{36}$Тх$_{40}$; . .печаль приимет Н$_{31}$Пб$_{36}$Сл$_{50}$;

..печаль приемлет М$_{30}$; ..печал впадетъ УЧ$_{71}$; ..да не лишнюю бы себѣ печал пріяла Нк$_{52}$.
2. *Бедственное положение, нужда.* Вси бо притекают к тебѣ, примут от печали избавления; сироты и худии, от богатых потопляеми, аки къ заступнику благу УЧ$_{46}$. При власти мнози друзи, а при печали ни единнаго ПВ$_{5}$ (*ср.* при **напасти** АТКБПбМПкПр$_{10}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$ Нк$_{29}$Тх$_{27}$). Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день АТКПбМПк$_{17}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$УЧ$_{48}$; ..у печали призрит Н$_{12}$Б$_{17}$.

× покрываетъ плачь [вм. печаль] сердце безумному К$_{29}$.

[Passim]

ПЕЧЕНЪ, а, о; **ПЕЧЕНОИ**, а я, о е. *То же, что* **испеченъ.** Лутчи ми от твоея руки печен воробеи взяти, нежели у боярина боранние плече Сл$_{27}$Нк$_{26}$; ..взяти воробеи печенои Тх$_{24}$.

ПИВНОИ, а я, о е. *Наполненный хмельным напитком.* Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$.

ПИРЪ, *м. Обильное праздничное угощение, пиршество.* Идѣ же брацы и пирове, ту черницы и черницы и безаконнии УЧ$_{74}$. Сердце бо мудраго в дому плачевнѣ, а безумных в дому пира [*ср.* Эккл. VII, 5] УЧ$_{54}$ (*ср.* в дому **пировнем** ТлЗб$_{3}$). + АКМПр$_{30}$Н$_{25}$.

В испорч. тексте: лѣпши пира слышати прения умных Пб$_{30}$.

ПИРОВНЫИ(ИИ), а я(я я), о е(е е). *Такой, где пируют.* Очи бо мудрыхъ желаютъ благыхъ, а безумнаго дому пировнаго ТПк$_{30}$; ..а безумнаго очи в дому пировнем ТлЗб$_{3}$.

ПИСАНИЕ, *с.* 1. *Сочинение, книга.* Тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании к разумным и смысленным на болшую мудрость ТлЗб$_{1}$.
2. *только ед. Книги Ветхого и Нового Завета — Библия.* Глаголеть бо въ писании· просящему у тебе даи АТКПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{53}$. Глаголеть бо в писании: не скотъ въ скотех коза Пб$_{34}$ (*ср.* глаголеть бо **в мирских притчах** АТКМПкПр$_{34}$Н$_{29}$). > С в я т о е п и с а н и е. Глаголет бо святое писание: просите и приимете УЧ$_{7}$.

ПИСАТИ, *несов. Излагать письменно.* Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ Т$_{47}$ (*ср.* **списах** Пк$_{47}$). Тебѣ, князю, пишу Тх$_{45}$. —— *Безл.* Писано бо есть: возверзи на господа печал свою, и тои тя препитаеть въ вѣки [*ср.* Пс. LIV, 23] АТКБПб МПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$. + Прзагл.

ПИТАТИ, *несов. Давать пропитание, кормить.* Чрево твое бысть яко стог пшеничен, многи питая У$_{15}$; ..питая многих Тл$_{9}$ (*ср.* многи **напитая** Ч$_{15}$).

ПИТИ, *несов. что и без доп. Употреблять для питья.* А князь скупъ, аки рѣка въ брезѣх, а брези камены: нѣлзи пити, ни коня напоити АТКМПк$_{25}$Тм$_{272}$; ..нелзѣ пити человѣку Н$_{20}$БПб$_{25}$. Луче бы ми вода пити в дому твоем, нежели пити мед в боярстем дворѣ У$_{29}$Ч$_{33}$Сл$_{27}$Нк$_{26}$Тх$_{24}$Тл$_{20}$. Или пиеши сладкое питие, а мене помяни, теплу воду пиюща от мѣста незавѣтрена [*ср.* Изб. 1076, с. 231] АБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..теплу воду пьющи ТПб$_{20}$; ..теплу воду пьюще Н$_{15}$; ..теплую воду пьючи К$_{20}$; ..теплу воду пиющаго У$_{56}$. > П и т и и я с т и. *Кормиться, питаться у кого-н.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь, и веселися в великои радости и любвѣ ТПбМПк$_{37}$УЧ$_{65}$; ..ту пии и яжь АК$_{37}$Н$_{32}$; .. ту пити и ясти Пр$_{37}$.

ПИТИЕ, *с. То, что пьют.* Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устех моих, и питие с плачем растворях У$_{30}$Ч$_{39}$. > С л а д к о е п и т и е. *Хмельной напиток.* Или пиеши слад-

кое питие, а мене помяни, теплу воду пиюща АТКБПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$ Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; . .веселяся сладким питием УЧ$_{56}$Сл$_{57}$.

ПИЩА, *ж. То, чем насыщаются; еда.* Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея Ч$_{11}$.

ПЛАВАТИ, *несов.* **1.** *Держаться на поверхности воды, не тонуть.* Коли пожрет синица орла, коли камен учнет по водѣ плавати..., тогда безумныи ума научится [*ср.* Пов. врем. лет под 985 г.] Н$_{26}$Пб$_{31}$ (*ср.* **в(ъ)сплавлет** А$_{31}$; **воспловетъ** ТК$_{31}$; **восплавает** Пк$_{31}$; **восплавают** ПВ$_{16}$; **вспловетъ** ТлЗб$_{4}$; **сплывает** М$_{31}$; **усплавает** Пр$_{31}$) Ни камень по водѣ плаваетъ ЧУ$_{62}$.
2. *Передвигаться по воде в чем-н.* Лутчи бо есть во утлои лод(и)и плавати, нежели злѣ женѣ таины повѣдати ПВ$_{23}$ (*ср.* **ездѣти** АТКПк$_{42}$Н$_{37}$).

ПЛАКАТИ, *несов. Лить слезы.* Мнози бо... при напасти аки врази обрѣтаются...; очима бо плачуть со мною, а сердцы смѣютъ ми ся КТМПк$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$Нк$_{29}$ (*ср.* **плачются** АБПбПр$_{10}$Н$_{5}$Сл$_{31}$; **восплачются** УЧ$_{42}$; очи **кабы плач** Тх$_{27}$). И нача [Иосиф] пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПЛАКАТИСЯ, *несов. То же, что* **плакати**. Очима бо плачются со мною, а сердцемъ смѣютъ ми ся АБПбПр$_{10}$Н$_{5}$Сл$_{31}$. Да плачюся яко Адамъ, лишенъ раиския доброты Тл$_{22}$.

ПЛАТЪ, *м. Кусок ткани, холста.* Егд(а) лежиши на мяккых постелях под собольими одѣялы, а мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа АТМПкПр$_{26}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$ (*ср.* **платномъ** КБ$_{20}$Н$_{15}$; **платне(м)** Пб$_{20}$; **рубом** УЧ$_{56}$; **дерюгою** Сл$_{57}$; **дерюгу** Нк$_{59}$).

ПЛАТНО, *с. То же, что* **платъ**. Егда лежиши на мяхкихъ постеляхъ подо соболми одѣялы, а меня помяни, господине, подъ единымъ платномъ лежаще, зимою умирающе КБ$_{20}$Н$_{15}$; . .под едином платне(м) Пб$_{20}$.

ПЛАЧЕВЕНЪ, вна, о. *Такой, где горе.* Сердце бо мудраго в дому плачевнѣ, а безумных в дому пира УЧ$_{51}$.

ПЛАЧЬ, *м. Слезы, рыдания.* Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелыи во устех моих, и питие с плачем растворях [*ср.* Пс. CI, 10] У$_{30}$Ч$_{39}$. Мнози друз(ь)я... при напасти недрузи вси бывают: очи кабы плач, а сердцемъ веселящеся Тх$_{27}$ (*ср.* **плачются** АБПбПр$_{10}$Н$_{5}$Сл$_{31}$; **плачуть** КТМПк$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$Нк$_{29}$; **восплачются** УЧ$_{42}$). Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы; кому Лаче озеро, а мнѣ на нем сѣдя плачь горкии АТКБПбМПкПр$_{9}$ПВ$_{4}$; . .мнѣ много плача исполнено Ч$_{41}$. ‖ *Горе, беда.* Аще ли у кого злая жена, ино не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач ПВ$_{41}$.

В испорч. тексте: покрываетъ плачь [вм. печаль] сердца безумному К$_{29}$.

ПЛѢНИТИ, *сов. Завоевать, захватить в бою.* Яко же рече Святославъ князь, сынъ Олъжинъ...: братиа! намъ ли от града погинути, или граду от нас пленену быти? АТКПбМПкПр$_{22}$У$_{34}$Ч$_{22}$; . .или град от нас пленен будет? Б$_{22}$Н$_{17}$СлНк$_{15}$. Тако же и Святославль Олгинъ, идучи на Царьграда пленити, а не вѣдая того, яко от гражден побѣжденъ будет Тх$_{13}$.

ПЛЕЧЕ и **ПЛЕЧО**, *с.* > Боран(ь)е (баранье) плече(о). *Часть туши барана — передняя нога с лопаткой.* —— *Как блюдо.* Лутчи ми от твоея руки печен воробеи взяти, нежели у боярина

боранне плече Сл$_{27}$Тх$_{24}$; ..баран(н)е плече Нк$_{26}$; плеча боран(н)я У$_{29}$; ..боранье плечо Ч$_{38}$ (*ср.* **лебедь** не чюжих рукъ Тл$_{20}$).

ПЛОДЪ, *м.* 1. *Часть созревшего растения, содержащая зерна.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною..., а земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты Тл$_{16}$. Мед истачають устнѣ твои, и послание твое аки раи (с) плодомъ АКБПбМПр$_{19}$Н$_{14}$ УЧ$_{15}$ (*ср.* разум твои, государевъ, яко же прекрасныи раи **многоплодовитъ** ТПк$_{19}$; уста твоя яко раи **плодовит** СлНк$_{6}$). Глаголы твоя аки богомъ насажденныи едемскии раи плодом Тл$_{9}$. —— *Собир.* Земля подает плод обилия, древеса овощь, а ты, княже нашь, богатство и славу УЧ$_{46}$.
2. *перен. Результат каких-н. действий, усилий.* Азъ бо есмь, аки она смоковница проклятая, не имѣю плода покаянию [*ср.* Лук. III, 8] АТКНПбМПкПр$_{4}$Тм$_{271}$УЧ$_{4}$.

В испорч. тексте: яко плодомъ [вм. оплотомъ] твердым АК$_{7}$.

ПЛОДОВИТЪ, а, о. *Изобилующий плодами.* А образ твои красен, аки сот медвенои; а уста твоя яко раи плодовит исходит СлНк$_{6}$ (*ср.* яко же прекрасныи раи **многоплодовитъ** ТПк$_{19}$; и послание твое аки раи **(с) плодом** АКБПбМПр$_{19}$Н$_{14}$УЧ$_{15}$).

ПЛОДОМЪ *вм.* **Оплотомъ.**

ПЛОТЪ, *м. То же, что* **оплотъ**. Княже, господине, ... аз всеми обидим есмь, зане [не] огражаем есмь страхом грозы твоея, аки плот(ом) твердым М$_{7}$.

ПЛЬСТЯНА *см.* **Полстянъ.**

ПО, *предлог.* I. *с дат. пад.* 1. *Указывает на пространство, в котором совершается какое-н. действие.* Бых мыслию паря, аки орелъ по воздуху АКПбМПкПр$_{28}$Н$_{23}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$; ..яко орелъ паряи по воздуху Т$_{28}$. Лутчи есть во утлѣ лодьѣ по водѣ ѣздити, нежели злѣ женѣ таины повѣдати ТПк$_{42}$. А сии, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$; ..разсѣявшеся по земли Ч$_{26}$.
2. *Указывает на предмет, на который направлено действие.* У боярина служити, как по бесе клобук мыкати Сл$_{46}$Нк$_{44}$. Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Тх$_{17}$ Нк$_{18}$ТлЗб$_{1}$Тл$_{15}$.
3. *Указывает на то, в соответствии с чем что-н. совершается.* А вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены АКПр$_{41}$Н$_{36}$ПВ$_{22}$; ..по закону держите жены своя ТПк$_{41}$. > По семъ, по сему. *см.* **Сеи.**
4. *Указывает на лицо, вызывающее чувство горести, печали и т. п.* Очима восплачются по мнѣ, а сердцем восмѣют ми ся У$_{42}$ (*ср.* **о** мнѣ Ч$_{42}$; **со** мною АТКБПбМПк$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$; **исъ** мною Пр$_{10}$).
II. *с местн. пад.* 5. *Указывает на время, после которого совершается действие.* Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерных днех нача дѣти продавати А$_{45}$; ..по смерти ея ТКПк$_{45}$Н$_{40}$; ..по 5-ти днех Пр$_{45}$.
6. *Указывает на лицо, вслед которому совершается действие.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити АТПбМПкПр$_{30}$Н$_{29}$Тм$_{272}$У$_{54}$; ..по семъ ити К$_{30}$.
7. *Указывает на пределы распространения чего-н.* Тако и ты, княже, многими людми честенъ и славенъ по всѣмъ странам АТБПбМПк$_{22}$ Тм$_{272}$Ч$_{30}$; ..по всѣмъ землямъ К$_{22}$ (*ср.* **во** всѣхъ странах У$_{21}$).
8. *Указывает на лицо, в защиту которого кто-н. выступает.* Аще богъ по нас, то кто на ны? У$_{34}$Ч$_{22}$.

III. *с вин. пад.* 9. *Указывает на цель действия.* Ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$.

[Passim]

ПОБѢГНУТИ. *сов. Обратиться в бегство.* Яко же повелить богъ, тако и будетъ: поженетъ бо единъ сто, а ото ста побѣгнетъ и двигнется 10000 К$_{22}$. Аще уставятся полцы крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{38}$Ч$_{26}$.

ПОБѢДА, *ж. Полный успех в бою.* Умножи силу князю нашему; укрѣпи бо.ны... Подаи же им, господи, побѣду над вся востающая на ны У$_{83}$. Слава царю во мнозѣхъ языцѣхъ, ...тако и тебѣ, княже, слава и побѣда велика во мнозехъ людехъ ТПк$_{22}$. Их же дума крѣпка — и грады их тверды, а полкове их крѣпки; побѣды силным бывают Сл$_{13}$; ..а побѣда силныхъ бывает Тх$_{11}$. —— *На кого.* Храбрых же полцы силны, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда Ч$_{20}$У$_{32}$.

ПОБѢДИТИ, *сов. Одержать победу над противником.* Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича У$_{38}$; ..победивъ угры и галичь Ч$_{26}$. Аще уставятся полцы крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{38}$Ч$_{26}$. Тако же и Святославль Олгинъ, идучи на Царьграда пленити, а не вѣдая того, яко от гражден побѣжденъ будет Тх$_{13}$.

ПОБѢЧИ, *сов. То же, что* **побѣгнути**. Яко же азъ реку, тако и будетъ: повелю бежати, и побегутъ; повелю гнати, то гонят Ч$_{22}$ *(ср.* повелю бежати, то **бежат** У$_{34}$).

ПОБИВАТИ, *несов.* **1.** *Убивать, умерщвлять.* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята, лѣтая по тихимъ заводемъ Тл$_{7}$.

2. *Наносить поражение, разбивать в бою.* Видех: велик зверь, а главы не имеет; тако и добрыя полки без добраго князя побивают Пк$_{23}$; ..безнарядием полки побивают М$_{23}$ *(ср.* полци **погибають** АТКБПб$_{23}$Н$_{18}$Тм$_{272}$У$_{38}$Ч$_{26}$Сл$_{15}$Тх$_{16}$).

ПОБОГАТИИ. *Ср. ст.* → **богатыи.** Они же рѣша ему: наш царь побогатии тебе не множеством злата, но множеством воя Пр$_{22}$ *(ср.* **богатѣе** КТБПбПк$_{22}$Ч$_{32}$; **богатѣи** А$_{22}$; **богатие** У$_{23}$; **доволнис** тебе богатством М$_{22}$).

ПОБОРНИЦА, *ж. Та, которая потворствует чему-н.* Что есть жена зла? Мирскы мятежь, ослеплѣние уму, началница всякои злобѣ..., поборница грѣху, засада спасению ТАКПбМПкПр$_{38}$Н$_{33}$.

ПОВѢДАТИ, *сов. Сообщить, доверить.* Лутче есть утли лодии ездѣти, нежели злѣ женѣ таины повѣдати АТКПк$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. Яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ ПВ$_{46}$.

ПОВЕЛѢНИЕ, *с. Решение, указание.* Азъ, Даниило, седяше заточен на Белѣ озерѣ повелѣнием князя Владимера Киевскаго Нк$_{1}$. > Божиимъ повелѣниемъ. *Волею, властью бога.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь, виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) Нк$_{37}$. + К$_{3}$.

ПОВЕЛѢТИ, *сов. Приказать, заставить выполнить свою волю.* Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма [*ср.* Второз. XXXII, 30] АТКПбМПкПр$_{22}$. Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят У$_{34}$Ч$_{22}$. И узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения ТПк$_{47}$.

ПОВѢСТЬ, *ж. То, что рассказывают, о чем повествуют.*

В испорч. тексте: о том бо царь Соломонъ глаголеть въ мирских притчахъ: не добро словъ кратцехъ и прощение человѣком, слышащим повести $Тх_{45}$.

ПОВОЗЪ, ПОВОЗА: > Повозъ (повозу) возити. *см.* **Возити.**

ПОВОЗНИЦА, *м. Возница.* Ни в работах работа, иже под женами в повозницах $М_{34}$ *(ср.* **повозъ возити** $А_{34}Н_{29}$; **повозу возити** $Пр_{34}$; **возъ возитъ** $К_{34}$; **подвозъ возити** $Пб_{34}$; под жонками **возити** $Пк_{34}$; под женами **повозничати** $ЧУ_{66}$).

ПОВОЗНИЧАТИ, *несов. Исполнять повинность по перевозке грузов.* Ни работа в работех под женами повозничати $ЧУ_{66}$. *(ср.* **возити** $А_{34}Н_{29}$).

ПОВОЛОКА *см.* Паволока.

ПОГАНЫИ, а я, о е. *Не исповедующий христианской религии.* Коболязи бо и коврѣли, фрязи, лютери..., боркошди, форозе — и те имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) $ЧУ_{75}$.

ПОГИБАТИ, *несов.* 1. *Терпеть поражение, гибнуть в бою.* Многажды безнарядиемъ полци погибаютъ $АТКБПб_{23}Н_{18}Тм_{272}У_{38}Ч_{26}Тх_{16}$ *(ср.* добрыя полки без добраго князя **побивают** $Пк_{23}$; полки **побивают** $М_{23}$).

2. *Уничтожаться, утрачиваться.* Яко же олово часто разливаемо погибаетъ, тако и человѣкъ, аще многия бѣды и печали приемлет, скоро погибнет $Тл_{23}Зб_{12}М_{16}$ *(ср.* **гинетъ**$АТКБПбПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_{9}УЧ_{49}$).

В испорч. тексте: мнози полци без народа [вм. безнарядиемъ] погибают $Сл_{19}$.

ПОГИБЕЛЬ, *ж. Беда, несчастье.* Князи во многие вещи впадают не сами собою, но злыя ихъ думцы и въ погибель вводят $Тх_{14}$.

ПОГИБНУТИ, *сов. Умереть от какого-н. бедствия, несчастья.* Яко же олово часто разливаемо погибаетъ, тако и человѣкъ, аще многия бѣды и печали приемлет, скоро погибнет $Тл_{23}Зб_{12}$ *(ср.* **худѣет** $УЧ_{49}$). Не являи тайны женѣ своеи ни злои, ни доброи: яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ $ПВ_{46}$. || *Пасть в бою, потерпев поражение.* Братия мои! отъ града погибнути, или граду плѣнену быти отъ насъ? $КБПбМ_{22}Н_{17}У_{34}$ *(ср.* **погинути** $АТПкПр_{22}Ч_{22}$). *Вар.* **погыбнути** $Пб_{22}$.

ПОГИНУТИ, *сов. Пасть в бою, потерпев поражение.* Яко же рече Святославъ князь...: братиа! намъ ли от града погинути, или граду от нас пленену быти? $АТПкПр_{22}Ч_{22}$ *(ср.* **погибнути** $КБПбМ_{22}Н_{17}У_{34}$).

ПОГНАТИ, *сов. Обратить в бегство; преследуя, заставить бежать.* Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма [*ср.* Второз. XXXII, 30] $АТКБПбМПкПр_{22}У_{34}Ч_{22}$; ..поженем бо един 100 $Н_{17}$. || *Прогнать, отогнать.* Коли поженет синица орла, тогда безумныи ума научитца $Ч_{62}$ *(ср.* **пожрет** $У_{62}АТКПбМПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}ТлЗб_{4}$)

ПОГНѢТАТИ, *несов. Опускать, погружать.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются [*ср.* Иис. Сир. XXXI, 16] $АТПкПр_{10}ПВ_{5}У_{42}Тх_{27}$ *(ср.* **омочаютъ** $К_{10}$; **простирающе** $Ч_{42}$). *Вар.* **погнитающе** $Пр_{10}$.

В испорч. тексте: погнитающе [вм. помогающе] подразити $Пр_{10}$. × подгнетающе $М_{10}$.

ПОГРЕСТИ, *сов. Зарыть, закопать.* Лутче бы коему человѣку изволи дом погрести, нежели злу жену в дом привести $ПВ_{41}$.

ПОГРУЖАТИ, *несов.* 1. *Заставлять пойти ко дну, топить.* Не море корабли топить, но вѣтри погружаю(т) $Тм_{272}$.

2. *перен. Ввергать в крайнюю нужду, притеснять.* А ты оживляеши

вся человѣкы милостию своею, сироты и вдовицы, от велможь погружаемы $АТ_{18}$; ..погружаемыи $КПбПк_{18}$; ..погружаем $Б_{18}Н_{13}$; ..погружаемых $МПр_{18}$ *(ср.* от богатых **потопляеми** $УЧ_{46}$).

ПОГРУЗИТИСЯ, *сов. Окунуться.* Орелъ... бываетъ слѣпъ, и возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставитъ слѣпоту свою во источницѣ томъ $Тл_7$.

ПОГУБИТИ, *сов.* 1. *Перебить, уничтожить.* Тако и Боняк, судивыи хитростию, ...изби угры на извои и злѣ их погуби $У_{38}Ч_{26}$.
2. *Загубить, испортить.* Утла лодиа порты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубить $АК_{42}ПВ_{23}$ *(ср.* **погубляетъ** $ТПк_{42}$; **губит** $Н_{37}$). Девица погубит красоту свою бляднею, а муж свое мужество татбою $ПВ_{17}$; ..красоту свою погуби $М_{32}$ *(ср.* **погубляеть** $АТКПкПр_{32}Н_{27}Тм_{272}УЧ_{64}Сл_{48}Нк_{46}$; **губить** $Пб_{32}$).

ПОГУБЛЯТИ, *несов.* 1. *Умерщвлять, убивать.* Змия человѣка ядом погубляет, а жена зла зелием подтворяет $ПВ_{45}$.
2. *Несов.* → **погубити** 2. Утлая лодья порты помочитъ, а злая жена всю жизнь мужа своего погубляетъ $ТПк_{42}$. Дѣвиця бо погубляеть красу свою бляднею, а мужь свое мужество татбою $АТКПк Пр_{32}Н_{27}Тм_{272}$; ..дѣвка погубляет $УЧ_{64}Сл_{48}Нк_{46}$.

ПОГУБЛЯТИСЯ, *несов.* 1. *кем. Быть погубленным, доведенным до гибели.* Человѣкъ погубляется татбою, а жена бляднею $Тх_{38}$.
2. *Гибнуть.* Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются $ПВ_{38}$.

ПОГЫ... *см.* **Поги...**

ПОДЪ и **ПОДО** *предлог.* I. *с вин. и твор. пад.* 1. *Указывает на предмет, ниже которого направлено действие.* Но постави сосуды скуделничьи под потокъ капля языка моего, да накаплют ти сладчаиши меду словеса устъ моих $ТПбМПкПр_{29}У_{52}Тл_{25}$; ..подъ потокомъ капля языка $К_{29}Н_{24}Ч_{52}$; ..подъ лѣнокъ капля языка моего $А_{29}$. Ты, господине княже, на коврех почиваеши, а меня еси, господине, заточил под едину дерюгу $Нк_{59}$.
II. *с твор. пад.* 2. *Указывает на предмет, ниже которого кто-, что-н. находится.* Егд(а) лежиши на мяккых постелях под собольими одѣялы, а мене помяни, под единым платом лежаща $АТКПбМПк Пр_{20}Н_{15}Тм_{271}ПВ_{12}$; ..подо соболми одѣялы $К_{20}$. Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею $УЧ_{46}$.
3. *Указывает на состояние, обстоятельства, в которых кто-н. находится, живет.* Се бо был есми в велицеи мнозе нужи и печали и под работным ермом пострадах $Ч_{35}$; ..под работным яремом $У_{26}$.
4. *Указывает на лицо, в подчинении, распоряжении которого кто-н. находится.* Не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣеть..., не робота в роботах подъ жонками повозъ возити $АПр_{34}Н_{29}$; ..под жонками воз возити $ТКПб_{34}$; ..под женами в повозницах $М_{34}$; ..под жонками возити $Пк_{34}$; ..под женами повозничати $УЧ_{66}$.
> Подъ державою. *см.* **Держава.** > Подъ нози. *см.* **Нога.**

[Passim]

ПОДАВАТИ, *несов. Приносить, производить.* Земля подает плод обилия, древеса овощь $У_{46}$ *(ср.* **дает** $Ч_{46}$). Пшеница бо много мучнма чистъ хлѣбъ подаетъ $Т_{16}$ *(ср.* чистъ хлѣб **являеть** $АКБМПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9У_{63}Сл_{47}Нк_{45}$; чистъ хлѣбъ **бывает** $Тх_{37}$).

ПОДАНИЕ, *с. Дача милостыни.* Да не буди, княже, рука твоя

согбена на подание убогимъ ТБПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ЧУ$_{17}$СлНк$_{8}$Тл$_{11}$; ..на подание убогих А$_{21}$ *(ср.* на **подаяние** убогымъ ПбМ$_{21}$Тх$_{7}$).

× на падение убогихъ КПр$_{21}$.

ПОДАТИ, *сов. Ниспослать, даровать.* Подаи же имъ, господи, Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифово целомудрие, Соломоню мудрость, Давидову кротость ЧУ$_{83}$ *(ср.* **даи** же АТПк Пр$_{48}$Н$_{43}$Тм$_{272}$ПВ$_{30}$).

ПОДАЯНИЕ, *с. То же, что* **подание**. Да не буди, княже, рука твоя согбена на подаяние убогымъ МПб$_{21}$Тх$_{7}$.

ПОДВИГНУТИ, *сов.* 1. *Заставить бежать, отогнать.* Яко же азъ реку, тако и будетъ: ...повелю гнати, то гонят. Поженет единъ сто, а сто подвигнет тму Ч$_{22}$ *(ср.* а сто **двигнета** тмы У$_{34}$: **двигнется** АТКБПбМПкПр$_{22}$).
2. *на что. Побудить, склонить к совершению чего-н.* Убож(е)ство мужа подвигнет на татбу, а жену на блядню У$_{44}$ *(ср.* **подвизает** Сл$_{33}$; убогии **подвизас(я)** Нк$_{31}$; **подвизается** Тх$_{29}$).

ПОДВИЖИТИСЯ, *сов. То же, что* [**подвищися**]. Надѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижится въ вѣки АКБМПр$_{22}$ Тм$_{272}$У$_{34}$.

ПОДВИЗАТИ, *несов. на что. Побуждать, склонять к чему-н.* Соломон рече: убож(е)ство мужа подвизает на гнѣв, на татбу и на разбои, а жоны на блуд Сл$_{33}$ *(ср.* **подвигнет** на татбу У$_{44}$; убогии **подвизас(я)** на тадбу Нк$_{31}$; муж **подвизается** на татбы Тх$_{29}$).

ПОДВИЗАТИСЯ, *несов. на что. Склоняться к свершению чего-н.* Во убожествѣ мужъ подвизается на татбы и на разбои, а жены на блудъ Тх$_{29}$; ..убогии подвизас(я) на тадбу Нк$_{31}$ *(ср.* **подвигнет** на татбу У$_{44}$; **подвизает** на гнѣв Сл$_{33}$).

[**ПОДВИЩИСЯ**], *сов. Сдвинуться с места.* Надѣяся на господа, яко гора Сионъ не подвижется во вѣкы [*ср.* Пс. CXXIV, 1] ТПбПк$_{22}$ Н$_{17}$Ч$_{22}$ *(ср.* не **подвижится** АКБМПр$_{22}$Тм$_{272}$У$_{34}$).

ПОДВОДИТЪ *вм.* П о д в о з ъ в о з и т и *(см.* **Возити**).

ПОДВОЗЪ: > П о д в о з ъ в о з и т и *(см.* **Возити**).

ПОДГНЕТАЮЩЕ *вм.* **Погнѣтающе.**

ПОДИВИТИСЯ, *сов. Удивиться, поразиться.* Аще бы безумныи премудрые словеса глаголалъ, то могли бы сему и мертвии подивитися Тл$_{29}$Зб$_{14}$.

ПОДНЫ *вм.* **Но дну** *(см.* **Дно**).

ПОДО *см.* **Подъ.**

ПОДОБАТИ, *несов. безл. Следовать, надлежать.* Злообразне не подобает смотритис(я) в зерцало, да болшую печаль примет Сл$_{50}$Тх$_{40}$; ..не подобает приникати Нк$_{52}$ *(ср.* не **достоит** УЧ$_{71}$).

ПОДОБЕНЪ, б н а, о. *кому, чему. Похожий на кого-, что-н: такой же, как кто-, что-н.* Жена же злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербитъ, а сюдѣ болит УЧ$_{70}$ *(ср.* **уподобися** перечесу Нк$_{51}$) Не отмѣтаи безумному прямо безумию его, да не подобенъ ему будеши [*ср.* Притчи XXVI, 4] АТКПкПр$_{47}$Н$_{42}$. Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту Ч$_{71}$; ..подобну черту У$_{71}$. + ПВзагл.

ПОДОЛОМЪ *вм.* **Оплотомъ.**

ПОДОМЪ *вм.* **Оплотомъ.**

ПОДРАЖАЮТ *вм.* **Подразити.**

ПОДРАЗИТИ, *сов. Подбить, сразить.*

△ П о д р а з и т и н о з и (н о г и, п о д н о з и). *Лишить благополучия, ввергнуть в беду.* Мнози... при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои АТКБПб$_{10}$Н$_{5}$; ..по-

дразит(и) нозе мои У$_{42}$Пк$_{10}$; ..подразити ноги моя Ч$_{42}$; ..подразити под нози Пр$_{10}$.

× подражают врази мои М$_{10}$.

ПОДРУМИЕ, *с. Ипподром* [греч. ἱππό-δρομος]. Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие, отчаявся живота (вст.) УЧ$_{75}$. *Вар.* **потрумие** Ч$_{75}$.

ПОДСѢКАТИ, *несов. То же, что* **посѣкати.** Убогии же человѣкъ, аки древо при пути растет: мнози бо подсѣкают его и на огнь мечют; тако и убогии всѣм обидим есть ПВ$_{8}$. *Вар.* **потсѣкаютъ** В$_{8}$.

ПОДСТАВИТИ, *сов. Поставить подо что-н. —— В образном контексте.* Но подстави сосуд скуделничь под капля языка моего, да накаплю ти слатчаиши меду слово от уст моих [*ср.* Изб. 1076, с. 159—160] М$_{29}$; ..но подстави сосуды Пк$_{29}$; ..но подстав, княже, сосуд Пр$_{29}$ (*ср.* но **постави** АТПб$_{29}$Н$_{24}$УЧ$_{52}$Тл$_{25}$; но **поставиша** К$_{29}$).

ПОДТВОРЯТИ, *несов. Отравлять* [*ср.* Срезн. II, 1288: *потворити*]. Змия человѣка ядом погубляет, а жена зла зелием подтворяет ПВ$_{45}$.

ПОДУМАТИ, *сов. на кого. Замыслить что-н. злое, преступное.* Яз не могу..., госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПОЕМАЕТ *вм.* **Поимает.**

ПОД(Ъ)ИМАТИ, *несов. Переносить, претерпевать.* Человѣкъ, беды под(ъ)емля, смысленъ и уменъ обретается ЧУ$_{63}$.

ПОЖИТИ, *сов. с кем. Находиться у кого-н., живя за его счет.* Аще имѣю что, то поживут со мною; аще ли не имѣю чего, то всѣ скоро отлстятся от мене УЧ$_{42}$.

ПОЖРѢТИ, *сов. Съесть, проглотить,* Коли пожреть синиця орла... и коли иметь свиниа на бѣлку лаяти, тогды безумныи уму научится АТКПбМПкПр$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$У$_{62}$ТлЗб$_{4}$ (*ср.* **поженет** Ч$_{62}$). Сии словеса азъ, Данилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску и пустихъ во езеро, и веземъ рыба пожре ТПк$_{47}$.

ПОЗОРОВАТИ, *несов. во что. Смотреться.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку... и рекох еи: не позоруи в зерцало, но зри в коросту ЧУ$_{71}$ (*ср.* не **зри** АТКПбМПк$_{36}$Н$_{31}$; не **зрися** Пр$_{36}$).

ПОЗРѢТИ, *сов. Посмотреть, взглянуть.* Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало, да не в болшую печал впадет, позрѣвши на нелѣповство образа своего У$_{71}$ (*ср.* **ввозрѣвше** Ч$_{71}$; **узрѣвши** Пр$_{36}$; **видѣвше** АТМ$_{36}$; **видѣвши** ПбПк$_{36}$; **видѣти** К$_{36}$; **видиши** Н$_{31}$).

ПОИМАТИ: > П о и м а т и ж е н у. *То же, что* п о я т и ж е н у. Дивѣе дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради ТАКПбПр$_{35}$.

× поемает жену Пк$_{35}$.

ПОИМЕТЪ *см.* **Пояти.**

ПОИТИ, *сов. Отправиться куда-н., к кому-н.* Мужа мудра на путь послав, мало ему накажи, а безумнаго послав, самъ не обленися поити Ч$_{54}$В$_{15}$; ..самъ за нимъ поди ТлЗб$_{3}$Нк$_{57}$ (*ср.* **ити** АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$Тм$_{272}$П$_{15}$; **ходиши** Тх$_{43}$). Петраш пошел ко царю, а жена его в то время на Иосифа Прекраснаго возрѣ (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПОКАЗАТИ, *сов. Дать возможность увидеть.* Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра АКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$Ч$_{32}$; ..показаша имъ Т$_{22}$; ..показав им У$_{23}$. || *Обнаружить, сделать явным, очевидным (какое-н.*

качество, свойство). А ни наг мечется во огнь, показающе крѣпость сердець своих царем своим (вст.) $У_{75}$.

В испорч. тексте: показающе крестъ сердецъ (вст.) $Ч_{75}$.

ПОКАЯНИЕ, *с. Раскаяние в своих грехах.* Азъ бо есмь, аки она смоковница проклятая: не имѣю плода покаянию [*ср.* Лук. III, 8] $АТКНПбМПкПр_4Тм_{271}УЧ_4$. Есмъ бо яко вретище обетшало..., ползая мыслию, яко змия по камению, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния $УЧ_{77}$.

ПОКИНУТИ, *сов. Оставить, отпустить (о болезни).* Лучши тр̂ясцею болѣти, неже с нелюбовною женою жити: трясавица бо, трясши, покинет, а злая жена до вѣка сушит $Тл_{27}$ *(ср.* трясца бо, тряся, **пустит** $УЧ_{65}$).

ПОКРЫВАТИ, *несов. Облекать, закрывать собою.* || *Перен.* Словеса добра сладостью напаяють душу, покрываеть же печаль сердце безумному $АТКМПкПр_{29}Н_{24}ПВ_{14}$ *(ср.* **покрыеть** $Пб_{29}$).

В испорч. тексте: покрываетъ плачь $К_{29}$.

ПОКРЫТИ. *Сов.* → **покрывати.** | *Перен.* Словеса добра сладостию напаяю(т) душу, покрыеть же печаль сердце безумному $Пб_{29}$. Уста сладки покрыютъ сердце печально $Тл_{25}$. | *Образно.* И расыпася животъ мои, аки Ханаонскыи царь буестию, и покрыи мя нищета, аки Чермное море фараона $АКПк_4$; ..покры мя $ТБПбПр_4Тм_{271}УЧ_4$; ..покрыла мя $М_4$.

ПОКУШАТИСЯ, *несов. Намереваться, решаться что-н. сделать.* Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ $АТКНБПбПк_2$; ..покушаюся написати $М_2$ *(ср.* **понудихся** $Тм_{271}$; **окушахся** $УЧ_2УЧ_5$). Тако и аз, по книгам събирая сладость словесную, съвокупляя мудрость покушахся изрѣщи и(з)вѣтия мудрости $Сл_{20}$.

× покушахъ $Тх_{17}$.

ПОКУШАХЪ *вм.* Покушахся.

ПОЛАТА, *ж. Здание, строение.* А иныи лєтаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) $ЧУ_{75}$.

ПОЛЕЗЕНЪ, зна, о. *Приносящий пользу, способный помочь.* Никто же может соли зобати, ни в печали смыслити слова полезна $М_{16}$. От книги глаголемыя Пчелы, написание Данила Заточеника къ своему великому князю Ярославу Владимиривичю вельми поле(з)но $Тм_{270}$.

ПОЛѢТАТИ, *несов. Летать по воздуху в разных направлениях.* Полѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая медвеную сладость, тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании $ТлЗб_1$ *(ср.* **лѣтая** аки пчела $Тл_{15}$).

ПОЛЗАТИ, *несов. Передвигаться ползком в разных направлениях.* | *Образно.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ... ползая мыслию, яко змия по камению [*ср.* Притчи XXX, 19] $УЧ_{77}$.

ПОЛЗТИ, *несов. Передвигаться всем телом по поверхности.* Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? Всего того злѣи зла жена [*ср.* Изб. 1073, л. 171] $АТКПкПр_{44}Н_{39}ПВ_{25}$.

ПОЛКЪ, *м. Войско, дружина.* Многажды безнарядиемъ полци погибають. Видих: великъ звѣрь, а главы не имѣеть; тако и многи полки без добра князя $АТКБПб_{23}Н_{18}Тм_{272}$; ..полки побивают $МПк_{23}$. Мудрыхъ полцы крѣпки, и грады тверды; храбрых же полцы силни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда $Ч_{20}У_{32}$. Полкъ без воеводы, акы звѣрь без главы $Сл_{21}Нк_{19}Тх_{18}$. + $У_{20,\,38}Ч_{26,\,29}Сл_{30}Нк_{13}Тх_{11}$.

В испорч. тексте: мнози полци без народа [вм. безнарядием] погибают $Сл_{19}$; многи бо полцы без норядцы погибают $Тх_{16}$.

ПОЛНЕ *вм.* **Калне.**

ПОЛОЖИ *вм.* **Помяни.**

ПОЛОМЯННО *вм.* **Полстяно.**

ПОЛОНЪ, *м. Плен, порабощение.* Не дан же, господи, в полон земля нашея языком, не знающим бога $УЧ_{83}$.

ПОЛОТНО, *с. Льняная ткань.* А ин, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) $УЧ_{75}$.

ПОЛОТНЯНЪ, а, о. *Прил.* → **полотно;** *из полотна.* Но не видал есми неба полотняна, а звѣздъ лутовяных, ни безумна, мудростию глаголюща $Сл_{44}$ (*ср.* неба **полъстяна** $ТАПбПкПр_{32}УЧ_{61}Нк_{42}$; неба **полстена** $Н_{27}$; бога **полстяна** $К_{32}$).

ПОЛСТЕНЪ, а, о. *То же, что* **полстянъ.** То не видал есми неба полстена, ни звѣздъ лутвеных, ни безумнаго, мудрости глаголюща $Н_{27}$. | *Перен.* Како возглаголетъ, имѣя лубен умъ, полстен языкъ, мысли яко отрепи изгребнии? $У_{79}$.

ПОЛСТЯНЪ, а, о. *Сделанный из полсти (войлока).* То не видел есмъ неба полстяна, ни звѣздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрости глаго́люща $УЧ_{61}Нк_{42}АТПбПкПр_{32}$; ..бога полстяна $К_{32}$ (*ср.* неба **полстена** $Н_{27}$; неба **полотняна** $Сл_{44}$). | *Перен.* Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отрепи изгребены? $Ч_{79}$. *Вар.* **полъстяна** $АТ_{32}$; **полъстяня** $Пб_{32}$; **пльстяна** $Пр_{32}$. × небо поломянно $М_{32}$.

ПОЛУЧИТИ, *сов. Заслужить, добиться.* А от моего ся государя не блюдися ничего... Еще болшую честь получиши от мене и от моего Петраша (И. Пр.) $Н_{39}$. Сурову государю служити — свободы не добыти, чести и славы и не получити $Тх_{25}$.

ПОЛЪСТЯНА, ПОЛЪСТЯНЯ *см.* **Полстянъ.**

ПОЛЫНЬ, *ж. Степная горькая трава с терпким запахом.* Аще бо кои людие малоумнии, хотя женитися... красоты ради женьскои: та бо красота аки медъ на языце, а после горчѣе полыни $В_{34}$ (*ср.* горшие **пелыни** $П_{34}$). И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплетъ от устен ея, а после обрящеши горѣе полыни и желчи $В_{36}$.

ПОЛЬЗОВАТИ, *несов. что, кому. Помогать, быть полезным в чем-н.* Всякъ человѣкъ о чюжеи бѣде хитръ и мудръ, а о своеи не можетъ смыслити, понеже человѣку печаль умъ отражаетъ: и никто же можетъ что себѣ пользовати $Тл_{23}Зб_{12}$.

ПОМАГАЮЩЕ, ПОМАГАЯ *см.* **Помогати.**

ПОМЕДЛИТИ, *сов. Замешкаться, промедлить.* Или речеши ми: солгал еси как(о) тат. Рече: аще бы умѣл украсти, а, мало помедлив, инъ казнен $Нк_{46}$.

ПОМИЛОВАТИ, *сов. Проявить расположение, участие.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера $АТКБПбМПкПр_{12}Н_{7}Тм_{271}У_{45}Сл_{34}Нк_{32}$ (*ср.* **помяни** мя $Ч_{45}$). Рече нѣкто человѣкъ: аще бы коего человѣка да не богъ, призря, помилует, то же не мочи убогому зъ богатым тягатися, а з силным противится $ПВ_{31}$. А друзи мои не помиловаша мя, зане не поставляхъ пред ними трапезы со многоцѣнными брашны $Тх_{27}$ (*ср.* **отверьгошася** мене $КАТПбМПкПр_{10}Тм_{271}ПВ_{5}УЧ_{42}Сл_{31}$; мя не знают $Нк_{29}$).

ПОМНИТИ, *несов. Не забывать, держать в памяти.* Богатаго бо князи и боляре чтят, а убогово и свои не помнят $ПВ_{32}$.

ПОМОГАТИ, *несов. Оказывать помощь, содействие.* Мнози бо... при напасти **аки врази** обрѣтаются и паки подразити помогающи нози мои $КБ_{10}$; ..паки помагающе $АТПбПк_{10}Н_{5}Ч_{42}$; ..яко помагая $У_{42}$. *Вар.* **помагающе** $АТПб_{10}Н_{5}$; **помагая** $У_{42}$.

В испорч. тексте: помогаю подражают врази мои $М_{10}$.
✕ погинтающе подразити $Пр_{10}$.

ПОМОЧИ, *сов. Оказать помощь.* Премудрость поможетъ мудрому паче десяти обладающихъ во градѣ $Тл_{13}$.

ПОМОЧИТИ, *сов. Сделать мокрым, влажным.* Угла лодиа порты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубить $АТК_{42}$ *(ср.* **мочит** $Н_{37}Пк_{42}$). Углая лод(и)я персты помочит $ПВ_{23}$.

ПОМРАЧИТИ, *сов. Погрузить в темноту, мрак.* Вьялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи, едина глаголетъ $ПВ_{33}$. ‖ *перен. Лишить ясности, помутить.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ $Тл_{17}$.

ПОМЫСЕЛЪ, *м. Стремление, намерение.* —— *В образном контексте.* Вострубим убо братие, аки в златокованную трубу, въ разумъ ума своего... и ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли, да восплачются в нас душеполезныя помыслы $ЧУ_1$; ..да въсплещем вас, душеполезныя помыслы $Пр_1$.

ПОМЫСЛИТИ, *сов. Подумать, возмечтать о чем-н.* Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина $ПВ_{35}$.

ПОМЫШЛЯТИ, *несов. на что. Замышлять, намереваться сделать что-н.* Аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои $АТКБПбМПкПр_{11}Н_6Тм_{271}ПВ_6УЧ_{44}$.

ПОМЯНУТИ, *сов. Вспомнить.* Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща; или пиеши сладкое питие, а мене помяни, теплу воду пиюща от мѣста незавѣтрена [*ср.* Изб. 1076, с. 231] $АТКБПбМПк_{20}Н_{15}Тм_{272}ПВ_{12}Нк_{59}$ *(ср.* **успомяни** $Пр_{20}$). + $УЧ_{9, 45, 56}$.
✕ положи мя, под единою дерюгою лежаща $Сл_{57}$.

ПОНАСИЛОВАТИ, *сов. Изнасиловать.* И она нача со слезами на Иосифа прекрасного жаловатися: Господине Петряш! Хотѣл мя твои слуга, Иосиф прекрасной, понасиловати (И. Пр.) $Н_{39}$.

ПОНЕ, *союз подчинит. То же, что* **понеже.** Аще бо не мудръ есми, поне мало мудрости сретох во вратех $ЧУ_{60}$.
В испорч. тексте: поне борзо обрѣсти добрыхъ женъ $Т_{41}$.

ПОНЕЖЕ, *союз подчинит. Вводит придаточные причины; потому что, так как.* Аы вы, мужи, по закону водите жены свои, понеже не борзо обрѣсти добры жены $АКПр_{41}Н_{36}$ *(ср.* **поне** $Т_{41}$). Богату мужу лицѣ цвѣтеть, понеже веселие всегда в дому его; а убогу мужу лице дряхло, понеже печаль есть всегда в дому его $Тл_8$ *(ср.* **зане(же)** $Зб_5$). + $Тл_{23}Зб_{12}$.
В испорч. тексте: понеж(е) борзо обрести добрых жен $Пк_{41}$.

ПОНИКАТИ, *несов. на что. Опускаться, склоняться к чему-н.* Егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и умираю, и въздрожать ми вся уды тѣла моего, и поничю на землю $ПбАК_{40}Пр_{39}Н_{35}$.
✕ азъ... пониче $М_{40}$.

ПОНИЧЕ *вм.* **Поничю.**

ПОНОСИТИ. *Сов.* → **носити 2.** | *Образно.* Аще бо не мудръ есми, поне мало мудрости сретох во вратех, а умных муж сапогъ поносил есмь $Ч_{60}$ *(ср.* сапоги **носил есмъ** $У_{60}$).

ПОНУДИТИСЯ, *сов. Захотеть, вознамериться что-н. сделать.* Бысть языкъ мои, яко трость книжника скорописца..., сего ради понудихся написати всяк соузъ сердца моего $Тм_{271}$ *(ср.* **покушахся** $АТКНБПбПк_2$; **покушаюся** $М_2$; **окушахся** $УЧ_2УЧ_5$).

ПОНЯТИ, *сов. Взять в жены.* Или сына женити у богата, а поняти урода? $Тл_{27}$. > Ж е н а (ж е н у) п о н я т и. Ту лѣпше ми

волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти: волъ бо ни молвить, ни зла мыслить; а зла жена бьема бѣсѣться, а кротима высится АТПбПкПр$_{37}$Н$_{32}$; ..нежели зла жена понята К$_{37}$ *(ср.* зла жена **учити** М$_{37}$). Лѣпии есть камен долости, нижли злую жену поняти и учити Пр$_{32}$.

ПОПИЩАТИ, *сов. Пищать некоторое время.* Ряб попищит и зовет, их же не родив Сл$_{40}$ *(ср.* **воспоет,** рече, ряб УЧ$_{58}$).

ПОПРАТИ, *сов. Затоптать.* Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими [*ср.* Мф. VII, 6] ТлЗб$_1$.

ПОРА, *ж. Соответствующее время, определенный срок.* Господи! Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифов разум, ... и яз учну зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится. Но тако и всему пора бывает ПВ$_{30}$.

ПОРАЗИТИ, *сов. Уничтожить, разрушить.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю мир У$_{34}$Ч$_{22}$.

ПОРОТИ, *несов. Разрезать, вспарывать.* Ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю; и нача ея пороти; и узрѣ князь сие написание ТПк$_{47}$.

ПОРОХЪ, *м. Пыль.* А меня помяни, теплую воду пьючи, пороха надщу [вм. нападшу] отъ мѣста завѣтреньна [*ср.* Изб. 1076, с. 231] К$_{20}$ *(ср.* **праха** нападша ТБПбПкПр$_{20}$; **скареду** нападша М$_{20}$).

ПОРТИЩЕ, *с. Одежда, одеяние.* Лучши в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ Тл$_{18}$; ..лучши в ветшанѣ портище Зб$_8$ *(ср.* в **дерюзе** Ч$_{36}$; в **дерузѣ** У$_{27}$; в **дерюге** Сл$_{27}$Нк$_{24}$). Яз не могу..., госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПОРТЫ, *мн. Платье, одежда.* Утла лодиа порты помочит, а злая жена всю жизнь мужа своего погубить АТКПк$_{42}$Н$_{37}$ *(ср.* **персты** помочит ПВ$_{23}$). Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися и сождения портъ АТБПбМ$_{26}$Н$_{21}$. + У$_{28}$Ч$_{37}$ Сл$_{28}$Тх$_{23}$Тл$_{19}$Зб$_9$.

× добрые порть Нк$_{25}$.

ПОРЯ *см.* **Парити.**

ПОСѢКАТИ, *несов. Срубать.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють [*ср.* Мф. III, 10] АТКМПкПр$_{15}$Тм$_{271}$ *(ср.* **посецают** его Н$_{10}$БПб$_{15}$; **подсѣкают** его ПВ$_8$; **секут** УЧ$_{12}$СлНк$_2$; **сѣкуще** и **рѣжут** Тх$_2$; **утинаютъ** отвѣтвь Тл$_6$).

ПОСѢЦАТИ, *несов. То же, что* **посѣкати.** Аз бо есмь, княже, аки древо при пути: мнози бо их посецают его, на огнь мещут Н$_{10}$БПб$_{15}$.

ПОСЛАНИЕ, *с. То, что посылается, исходит от кого-н.* Княже мои, господине! ...мед истачають устнѣ твои, и послание твое аки раи (с) плодом АКБПбПр$_{19}$Н$_{14}$; ..послания твоя УЧ$_{15}$ *(ср.* **исполнения** твое М$_{19}$). ‖ *Письмо, письменное обращение к кому-н.* Послание Данила Заточенаго к великому князю Ярославу Всеволодовичю Ч$_{загл.}$ *(ср.* **моление** У$_{загл.}$; **слово** АТКНБПбМПкПр$_{загл.}$ ПВ$_{загл.}$ СлНк$_{загл.}$; **сказание** Тх$_{загл.}$; **написание** Тм$_{загл.}$

ПОСЛАТИ, *сов. Отправить с поручением.* Мужа мудра послав, мало ему кажи, а безумнаго послав, и сам по нем не ленися ити У$_{54}$Пр$_{30}$Сл$_{55}$Тх$_{43}$ТлЗб$_3$; ..мужа бо мудра послы Пб$_{30}$; ..безумново послеши Тх$_{43}$ *(ср.* мудра **посылан** АТКПк$_{30}$Н$_{25}$В$_{15}$; безумна **посылая**

$M_{30}Тм_{272}ПВ_{15}$; безумнаго **посылаеши** $Пб_{30}Н_{25}$; мудра **посылаема** M_{30}). > На путь послати. *см.* **Путь.**

ПОСЛѢ. I. *Нарѣч. Впоследствии, потом.* И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи $ПВ_{36}$. Аще бо кои людие малоумнии, хотя женитися слабости ради своея и красоты ради женьскои: та бо красота аки медъ на языце, а после горчѣе полыни $В_{31}$ (*ср.* **опосле** $П_{34}$).

II. *Предлог с род. пад. Вслед за.* Не гнавши бо ся после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стела по горохово зерно, добра не видати $УЧ_{63}$.

ПОСЛѢДУЮЧИ *вм.* **Послы дѣючи** (*см.* **Посолъ**).

ПОСЛИ *вм.* **Гусли.**

ПОСЛУШАТИ, *сов.* 1. *Выслушать.* Иже бо ризи не свѣтлы,— и рѣч неприятна; того ради не послушаютъ их $Зб_{5}$. Лучши послуш(а)ти прещения премудрых, нежели учения безумных $Сл_{55}$ (*ср.* **слушати** $M_{30}У_{54}Нк_{57}ТлЗб_{3}$; **слышати** $АТКПбПкПр_{30}$; **слышите** $Тм_{272}$; **слышет(и)** $Ч_{54}$). Послушаите, жены, слова апостола Павла, глаголюща $ТПбМПкПр_{41}Н_{36}$; ..послушавше жены $К_{41}$; ..послушь, жены $А_{41}$. Обаче послушаи гласа моего, постави сосуд сердечныи под поток языка моего $УЧ_{52}$.

2. *Прислушаться к чему-н., принять к сведению.* Мужа лукава бѣгаи и наука его не послушаи $Сл_{37}$ (*ср.* не **слушаи** $УЧ_{53}Нк_{35}Тх_{33}$).

ПОСЛУШЕСТВОВАТИ, *несов. кому. Подтверждать, подкреплять чье-н. мнение, суждение.* Послушествует ми премудрыи Соломонъ, глаголя: словеса добра — сладость души и тѣлу здравие $Тл_{25}$.

ПОСОБИТИ, *сов. Помочь.* Всяк бо человек хитр и мудр о чюжеи беде, а о своеи печали не может сам собе пособити M_{16} (*ср.* **смыслити** $АТКБПбПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_{9}Ч_{49}$; **примыслити** $У_{49}$).

ПОСОЛЪ, *м.* 1. *Лицо, отправленное в чужую страну с государственным поручением.* Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра $АТКБПбМПк_{22}Н_{17}Ч_{32}У_{23}$.

2. *Служба, поручение.* Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком, то кто же может добро видети? $Ч_{63}$.

В испорч. тексте: посли [вм. гусли] бо строять добро $К_{24}$.

× послѣдуючи $У_{63}$.

ПОСРЕДѢ и **ПОСРЕДИ,** *предлог с род. пад.* 1. *Указывает на нахождение чего-н. в пределах, внутри чего-н.* Покры мя нищета, аки Чермное море фараона; не оста обилие посредѣ дому моего, аки солнце на Гавалѣ $УЧ_{4}$.

2. *Указывает на нахождение в окружении, среди кого-н.* Кажа безумнаго, приимеши себѣ досажение: посреди сонмищь срамляет тя [*ср.* Притчи XXVII, 22] $УЧ_{55}$.

ПОСТАВИТИ, *сов.* 1. *Поместить, расположить.* | *Образно.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих $АТПб_{29}Н_{24}УЧ_{52}Тл_{25}$; ..поставиша сосуда скудельнича $К_{29}$ (*ср.* но **подстави** $МПк_{29}$; но **подстав** $Пр_{29}$). ‖ *перед кем. Подать, предложить кому-н.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трепезы многоразличных брашенъ $АТКБПбМПкПр_{10}Тм_{271}ПВ_{5}Нк_{29}$; ..зане (не) поставлю пред ними трапезу $У_{42}$ (*ср.* не **поставлях** $Ч_{42}Сл_{31}Тх_{27}$).

2. *Назначить, определить.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь: виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) $Нк_{37}$.

ПОСТАВЛЯТИ, *несов. перед кем-н. Подавать, предлагать кому-н.* Друзи мои и ближнии мои отвергошася мене, зане не поставлях пред ними трапезы, многоразличными брашьны украшены Ч$_{42}$Сл$_{31}$Тх$_{27}$.

ПОСТЕЛЬ, *ж. То, что постлано для спанья.* Егд(а) лежиши на мяккых постелях под собольими одѣялы, а мене помяни, под единым платом лежаща АТКБПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..на мягцѣ постели УЧ$_{56}$ *(ср.* на **коврех** почиваеши Нк$_{59}$*)*.

ПОСТѢНЬ, *ж. Место под стеной.* Яко трава блещаниа, растящи на постѣни, на нюже ни солнце сияя, ни дождь идеть К$_7$ *(ср.* на **застѣнии** А$_7$; на **застене** М$_7$Тм$_{271}$ПВ$_2$; на **застѣну** Пр$_7$; **в застѣни** Ч$_{10}$; **в застѣньи** Тл$_5$; за **стѣнию** ТПк$_7$; за **стѣни** БПб$_7$*)*.

ПОСТИГНУТИ, *сов. Понять, оценить.* Зла не видавши, добра не постигнути УЧ$_{63}$.

ПОСТРАДАТИ, *сов. Натерпеться, настрадаться.* Се был есмь въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах У$_{26}$Ч$_{35}$.

ПОСТРИЩИСЯ: > Пострищися в черницы. *см.* **Чернець.**

ПОСЫЛАТИ. *Несов.* → **послати.** Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи АТКПк$_{30}$В$_{15}$; ..мужа умнаго посылая Тм$_{272}$П$_{15}$; ..мужа мудра посылаема М$_{30}$.

ПОСЫЛКА, *ж. Поручение.* Мудраго послав на посылку, то мало ему приказываешь Тх$_{43}$.

ПОТЕРЯТИ, *сов. Дать пропасть без пользы, напрасно.* И она... рекучи так: Иосиф прекрасныи! Не потеряи своея красоты и лѣпоты, пребуди со мьною (Н. Пр.) Н$_{39}$.

ПОТЕЧИ, *сов. Начать течь.* Когда... быстрая рѣка вспят потечет, а хмѣль на водѣ потонетъ, тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_4$.

ПОТКА, *ж. Птица.* Глаголеть бо в мирскых притчах: ...ни рыба въ рыбах ракъ; ни потка въ потках нетопырь АПр$_{34}$У$_{66}$ *(ср.* не **птица** въ **птицахъ** нетопырь КТПбМПк$_{34}$Н$_{29}$Нк$_{48}$; **птица** во **птицах** сычь Ч$_{66}$*)*. Орел поткам царь, осетръ рыбам, а левъ звѣрем; а ты, княже, людемъ Нк$_{60}$ *(ср.* орел **пти(цам)** цар Сл$_{58}$; орел царь над **птицами** У$_{57}$; орел **птица** царь Ч$_{57}$*)*.

ПОТОКЪ, *м. Струя.* | *Образно.* Но постави сосуды скуделничьи под потокъ капля языка моего, да накаплют ти сладчаиши меду словеса устъ моих [*ср.* Изб. 1076, с. 159—160] ТПбПк$_{29}$; ..под поток языка моего У$_{52}$Тл$_{25}$; ..подъ потокомъ капля языка К$_{29}$Н$_{24}$; ..под потокомъ языка моего Ч$_{52}$ *(ср.* под **капля** языка моего М$_{29}$*)*. Вси напитаются от обилия дому твоего, аки потоком пища твоея Ч$_{11}$.

× под лѣпокъ А$_{29}$; под потоп ПЭ$_{29}$.

ПОТОНУТИ, *сов. Погрузиться в воду, пойти ко дну.* Когда... быстрая рѣка вспят потечет, а хмѣль на водѣ потонетъ, тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_4$.

ПОТОПЪ[1], *м. По Библии — наводнение, затопившее всю землю.* Бежи, человѣче, женския красоты, яко Нои от потопа ПВ$_{38}$.

ПОТОПЪ[2], *вм.* **Потокъ.**

ПОТОПЛЯТИ, *несов.* 1. *Пускать ко дну, топить.* Не море потопляет корабль, но вѣтры У$_{35}$ *(ср.* **топить** АТКПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ ПВ$_{18}$Ч$_{23}$Сл$_{16}$НкТх$_{14}$Тл$_{14}$Зб$_7$*)*.

2. *перен. Ввергать в крайнюю нужду, притеснять.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление; сироты и худии, от богатых потопляеми УЧ$_{46}$ *(ср.* от велможь **погружаемы** АТ$_{18}$; **погружаемыи** КПбПк$_{18}$; **погружаемых** МПр$_{18}$; **погружаем** Б$_{18}$Н$_{13}$*)*.

ПОТРЕБА: > Имѣти в себѣ потребу. *см.* **Имѣти.**

ПОТРУМИЕ *см.* **Подрумие.**

ПОТРЯСТИ. *Сов.* → **трясти.** Лутче бо ми трясцею болѣти: трясца бо, потрясчи, пуститъ, а зла жена и до смерти сушит Ч$_{65}$.

ПОТСѢКАТИ *см.* **Подсѣкати.**

ПОХАБЪ, а, о. *Непристойный, бесстыдный.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы и безаконници: отческии имѣя на собѣ сан, а блядив норов; святительскии имѣя на собѣ сан, а обычаемъ похаб У$_{74}$ (*ср.* **похабен** Ч$_{74}$).

ПОХАБЕНЪ, бна, о. *То же, что* **похабъ.** Святителскии имѣя на себѣ санъ, а обычаем похабенъ Ч$_{74}$.

ПОХВАЛЕНИЯ *вм.* **Похуления.**

ПОХВАЛИТИ, *сов. Высказать одобрение, похвалу.* Богатыи глаголет — всѣ похвалят, а слово его до облак Нк$_3$ (*ср.* вси **молчат** АБКПбМПр$_{13}$Н$_8$ПВ$_7$УЧ$_{13}$Тх$_3$; вси **возмолчатъ** ТПк$_{13}$Сл$_3$; вси **умолкнутъ** Тм$_{271}$Тл$_8$Зб$_5$).

ПОХВАЛИТИСЯ, *сов. Похвастаться.* Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра АТКПбМПк$_{22}$У$_{23}$Ч$_{32}$; ..яко же бо похвалишася Н$_{17}$ (*ср.* **хвалишася** Б$_{22}$).

ПОХУЛЕНИЕ, *с. Порицание, укор.* Но боюся, господине, похулениа твоего на мя АТНБПбМПк$_3$УЧ$_3$ (*ср.* **повѣления** К$_3$). Тѣмъ и аз, мутноумен, охабихся, бояся, господине, похуления твоего, худ разум имѣя УЧ$_{77}$.

× похваления Тм$_{271}$Пр$_3$.

ПОЧАТИ, *сов. Вспомогат. глагол с начинательным значением; служит для образования сложного будущего времени.* Коли свиния почнетъ на бѣлку лаяти, тогда безумныи уму научится ТПк$_{31}$ (*ср.* **учнет** Н$_{26}$МПб$_{31}$ПВ$_{16}$; **учнутъ** К$_{31}$; **иметь** АПр$_{31}$).

ПОЧИВАТИ, *несов. Спать, отдыхать лежа.* Ты, господине княже, на коврех почиваеши, а меня еси, господине, заточил под едину дерюгу Нк$_{59}$; ..почиваеши на мяхкихъ постелях Сл$_{57}$ (*ср.* **лежиши** АКПбПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; **лежа** У$_{56}$; **лежаща** Тм$_{272}$Ч$_{56}$; **ляжеши** ТБМПк$_{20}$Н$_{15}$).

ПОЯТИ: > Пояти жену. *Взять в жены, жениться.* То блуд въ блудех, кто поимет злообразну жену придатка дѣла УЧ$_{67}$М$_{35}$Нк$_{49}$Тх$_{39}$ (*ср.* **поимаетъ** ТАКПбПр$_{35}$; **имаетъ** Н$_{30}$).

ПРАВДА, *ж. Истина, сущность.* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра ПВ$_{44}$. > Безъ правды. *Беззаконно, без основания.* Мнози воеводы ополчишася на болшия грады без правды Тх$_{12}$; ..мнози ополчишас(я) на болшаго, гордыи без правды Сл$_{14}$. > Вѣрою и правдою. *см.* **Вѣра.**

ПРАВДИВЪ, а, о. *Искренний, честный.* Жена правдива — жизнь дому и спасение мужу ПВ$_{41}$.

ПРАВЕДЕНЪ, дна, о; **ПРАВЕДНЫИ,** ая, ое. *Благочестивый, безгрешный.* Въ которыхъ вѣра добра, въ тѣхъ и душа праведна Тх$_{11}$Сл$_{13}$. —— *Как эпитет.* Жена Иева праведнаго смертию кленяше ПВ$_{25}$. □ *В знач. сущ.* Уста праведнаго искаплютъ премудрость [*ср.* Притчи X, 31] УЧ$_{52}$.

ПРАВО, *нареч. Точно, метко.* Никто же может, не оперив стрѣл, право стрѣлити, ни лѣностию чести добыти У$_{63}$ (*ср.* **прямо** Ч$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$Тх$_{37}$).

ПРАВЫИ, ая, ое. *В знач. сущ. Невиновный.* А ты, господине, божиим повелѣнием поставлен есмь: виноватаго казниш(и), правово милуеш(и) Нк$_{37}$.

ПРАДѢДЪ, *м. Прародитель.* Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. *Вар.* **прадѣдь** Т$_{44}$; **прадетъ** К$_{44}$.

ПРАМО *см.* **Прямо**.

ПРАХЪ, *м. Пыль.* Мнѣ помяни, теплу воду пьющи и праха нападша от мѣста незавѣтреня [*ср.* Изб. 1076, с. 231] ТБПбПк$_{20}$Н$_{15}$; ..от праха нападающую Пр$_{20}$ (*ср.* **пороха** К$_{20}$; **скареду** М$_{20}$).

ПРЕБЫТИ, *сов. эвфемистически. Вступить в любовную связь.* Иосиф прекрасныи! Не потеряи своея красоты и лѣпоты, пребуди со мъною (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПРЕВОЗНОСИТИ, *несов. Возвеличивать, возвышать.* Слава твоя превозносит главу мою Ч$_{15}$.

В испорч. тексте: глава твоя пребозносит главу мою У$_{15}$.

ПРЕДЪ и **ПРЕДО**, *предлог с твор. пад.* **1.** *Указывает на положение напротив, впереди кого-, чего-н.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трепезы многоразличных брашенъ АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_5$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$ Тх$_{27}$. Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попруть его ногами своими ТлЗб$_1$.

2. *Указывает на того, по отношению к кому проявляются какие-н. качества, свойства.* Ты, княже нашь, умными бояры предо многими людми честенъ еси и по многимъ странам славенъ явися Ч$_{30}$. || *Указывает на того, для кого что-н. делается, кому что-н. предназначается.* И нача пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПРЕДЛОЖИТИ, *сов. Предоставить кому-н. возможность пользоваться чем-н.* Глаголить бо ся въ мирских притчах: не добра словеса предложенна, добра колбоса, предложенна на блюдѣ Сл$_{51}$ (*ср.* **продолжна** на блюде Нк$_{53}$; добро **продолжено** колибася УЧ$_{76}$; словеса **продолжна** Нк$_{53}$; слово **продолжное** Ч$_{76}$; слово **продолжено** У$_{76}$; рѣчь **продолжена** АТПкПр$_{47}$).

ПРЕДНИИ, яя, ее. *Предыдущий, предшествующий.* Гще возвратимся на предняя словеса АТКПк$_{46}$Н$_{41}$ПВ$_{27}$. *Вар.* **предьняя** К$_{45}$.

ПРЕДО *см.* **Предъ**.

ПРЕДСТАНИ, ПРЕДСТАНУ *см.* **Престану** (*см.* **Престати**).

ПРЕДЬНЯЯ *см.* **Преднии**.

ПРЕЖЕ, *нареч.* 1. *Сперва, сначала.* И ты, человѣче, не моги о себѣ женитися, но прежѐ спрошаися зъ ближними своими ПВ$_{34}$. 2. *Когда-то, в давние времена.* Яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ ПВ$_{16}$.

ПРЕКРАСНЫИ, ая, ое. *Дивный, красивый.* Разум твои, государевъ, яко же прекрасныи раи многоплодовитъ ТПк$_{19}$. —— *Как прозвище Иосифа.* Жены ради Иосифъ прекрасныи в темници затворенъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$. И она... рекучи так: «Иосиф прекрасныи! Не потеряи своея красоты и лѣпоты, пребуди со мъною» (И. Пр.) Н$_{39}$.

ПРЕЛЮБОДѢИСТВО, *с. Незаконное сожительство, блуд.* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$.

ПРЕМУДРЪ, а, о; **ПРЕМУДРЫИ**, ая, ое. 1. *Обладающий высшей мудростью, очень умный.* —— *Эпитет библейского царя Соломона.* Женою премудраго Соломана въ преступление введе ПВ$_{25}$. Яко же Соломон премудрыи говорит: ни богатества, ни убожества, господи, не даи ми! Пр$_{11}$. ▭ *В знач. сущ.* Даи бо премудрому вину, премудрие будеть [*ср.* Притчи IX, 9] АПбПр$_{20}$Н$_{25}$Тм$_{272}$ Зб$_3$; ..даи премудру вину ТМПк$_{30}$ПВ$_{15}$ТлЗб$_3$ (*ср.* **мудрому** Н$_{25}$Ч$_{54}$; **мудру** У$_{54}$). Аще есмь не мудръ, но в премудрых ризу облачихся, а смысленых сапоги носилъ есмь Ч$_{51}$.

2. *Исполненный высшей мудрости.* Аще бы безумныи премудрые

словеса глаголалъ, то могли бы сему и мертвии подивится Тл$_{29}$; ..премудрая словеса Зб$_{14}$.

+ Сл$_{55}$Тл$_{22}$.

В испорч. тексте: дан премудрому вино [вм. вину] К$_{30}$.

ПРЕМУДРО, *нареч. Очень мудро.* То не ведал есть... безумнаго, премудро глаголюща М$_{32}$ *(ср.* **премудрости** Пр$_{32}$; **мудрости** Пб$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{61}$; **мудрость** ТАКПк$_{32}$; **мудростию** Сл$_{44}$Нк$_{42}$).

ПРЕМУДРОСТЬ, *ж.* 1. *Высшая мудрость.* Глаголет писание: взыщите премудрость, да жива будет душа ваша ЧУ$_{53}$. Начах глаголати, премудростию хваляся, не веими от безумия ЧУ$_{77}$. Не сеи бо на браздах жита, ни премудрости на сердце безумныхъ Пб$_{31}$ *(ср.* **мудрости** АТБМПкПр$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$ТлЗб$_{2}$).
2. *Мудрые речи.* Соломон рече: ...уста праведнаго искаплют премудрость, печал сердцу душа безумных [*ср.* Притчи X, 31] УЧ$_{52}$. Или, княже, речеши ми: от безумия рекл ми еси; но не вѣдал есмѣ неба пльстяна..., ни безумного, премудрости глаголюще Пр$_{32}$ *(ср.* **мудрость** ТАКПк$_{32}$; **мудрости** Пб$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{61}$; **мудростию** Сл$_{44}$Нк$_{42}$; **премудро** М$_{32}$).

+ Пб$_{31}$СлТх$_{1}$Тх$_{17}$Тл$_{13}$.

ПРѢНИЕ, *с. Спор, пререкания.* Лутчи слушати прения мудрых, нежели наказания безумных [*ср.* Эккл. VII, 6] МПр$_{30}$Н$_{25}$; ..прѣние умных АТ$_{30}$; ..прения умных ПбПк$_{30}$Тм$_{272}$ *(ср.* **прещения** мудрых УЧ$_{54}$ТлЗб$_{3}$; **прещения** премудрых Сл$_{55}$; **словес** мудрых Нк$_{57}$; **брань** умныхъ К$_{30}$).

ПРЕПЕРЕТИ, *сов. Одолеть в тяжбе, споре.* Яко же бо и злу жену не научити, а богатаго едва препререти ПВ$_{31}$.

ПРЕПИСАТИ, *сов. Списать, переписать откуда-н.* А безумным, аще бы и всея вселенныя мудрости преписал, а умнымъ не бывати имъ ТлЗб$_{1}$.

ПРЕПИТАТИ, *сов. Поддержать, придать силу.* Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, той тя препитаетъ во вѣкы [*ср.* Пс. LIV, 23] ТАКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$.

ПРЕСТАТИ, *сов. Прекратить, перестать (что-н. делать).* Не отмѣтаи безумному прямо безумию его, да не подобенъ ему будеши. Уже бо престану с нимъ много глаголати АПр$_{47}$Н$_{42}$Тм$_{272}$.

× предстану ТК$_{47}$; предстани Пк$_{47}$.

ПРЕСТУПЛЕНИЕ, *с. Тяжкий проступок.* Женою премудраго Соломана въ преступление введе П$_{25}$; ..въ преступлении впаде В$_{25}$.

ПРЕХОДИТИ, *несов. что. Двигаться из конца в конец через что-н.* Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5}$. || *во что. Перемещаться, передвигаться.* —— *В образном контексте.* Очи умнаго в головѣ, а безумнаго во тму преходят Сл$_{38}$ *(ср.* **приходят** Нк$_{36}$; аки во тмѣ **ходят** ЧУ$_{54}$).

ПРЕЩЕНИЕ, *с. Укоры, порицание.* Луче ми слушати прещения мудрых, нежели наказания безумных [*ср.* Эккл. VII, 6] УЧ$_{54}$ТлЗб$_{3}$; ..прещения премудрых Сл$_{55}$ *(ср.* **прения** ПбМПкПр$_{30}$Тм$_{272}$Н$_{25}$; **прѣние** АТ$_{30}$; **словес** мудрых Нк$_{57}$; **брань** умныхъ К$_{30}$).

ПРИ, *предлог с местн. пад.* 1. *Указывает на нахождение возле, около чего-н.; у.* Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути АТКБПбМПкПр$_{15}$Н$_{10}$Тм$_{271}$ПВ$_{8}$УЧ$_{12}$СлНк$_{2}$; ..аки дуб, при пути стоящь Тх$_{2}$Тл$_{6}$. А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути напаяеть мимоходящих АКБПбМ$_{25}$Н$_{20}$.
2. *Указывает на пребывание в каком-н. состоянии, положении; в.* Мнози бо дружатся со мною, ...а при напасти аки врази обрѣтаются АТКБПбМПкПр$_{10}$Тм$_{271}$УЧ$_{42}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$Тх$_{27}$; ..при печали ПВ$_{5}$.

ПРИБѢГАТИ, *несов. к кому. Приходить, ища поддержки, опоры.* Зане князь щедръ отець есть слугамъ многиим: мнозии бо оставляють отца и матерь, к нему прибѣгают АТКМПк$_{25}$; ..и к ним прибегают БПб$_{25}$Н$_{20}$. Сироты, худые, от богатых потопляеми, ...к тебѣ прибегаютъ Ч$_{46}$.

ПРИБЫТОКЪ, *м. Выгода, корысть.* Дивѣе дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради ТКМПк$_{35}$; ..поимет злу жену прибытка деля Ч$_{67}$АПр$_{35}$ (*ср.* **придатка** дѣла У$_{67}$; **кун** деля Нк$_{49}$).

ПРИВЕСТИ: > Привести (въ домъ) жену. *Жениться.* Лутче бы коему человѣку изволи дом погрести, нежели злу жену в дом привести ПВ$_{41}$.

ПРИВЯЗАТИ, *сов. Закрепить перевязью, концом.* А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесеть далече и с церкви по тому бѣгаст доловъ (вст.) ЧУ$_{75}$.

ПРИДАНОИ, ая, ое. *Такой, который дан за невестой.* Глаголетъ бо Данил: ни птица во птицах нетопыр; ...ни в холопех холоп, которои приданои Нк$_{48}$ (*ср.* кто **у холопа работает** УЧ$_{66}$).

ПРИДАТОКЪ, *м. Приданое.* То блуд въ блудех, кто поимет злообразну жену придатка дѣла или тестя дѣля богата У$_{67}$ (*ср.* **прибытка** деля Ч$_{67}$АПр$_{35}$; **прибытка** ради ТКМПк$_{35}$; **кун** деля Нк$_{49}$).

ПРИЗРѢТИ, *сов. кого. Проявить заботу о ком-н.* Аще кто в печали человѣка призрит, как студеною водою напоить во знонныи день АТКБПбМПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$; ..мужа призрит УЧ$_{48}$.

ПРИИМАТИ, *несов. что.* 1. *Брать, получать для себя.* Луче бы ми воробеи испечен приимати от руки твоея, нежели плеча боран(и)я от руки злых государь У$_{29}$Ч$_{38}$ (*ср.* **взяти** Сл$_{27}$Тх$_{24}$; **взял** Нк$_{26}$). ‖ *Получать извне, вбирать в себя.* Яко же море не наполнится, многи реки приемля, тако и дом твои не наполнится множеством богатьства приемля ЧУ$_{50}$Пр$_{30}$ (*ср.* многими рѣками **приемлется** Сл$_{26}$).

2. *Претерпевать, переносить, испытывать.* Яко же бо олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды АКБПб МПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_9$У$_{49}$; ..тако и человѣкъ приемлет многия бѣды Т$_{16}$Тл$_{23}$ (*ср.* от многи беды **худѣет** Ч$_{49}$). Человѣкъ, бѣды приемля, умен ся обрѣтает Сл$_{47}$; ..беду приемлет Нк$_{45}$; ..беды приемлет Тх$_{37}$ (*ср.* беды **под(ъ)емля** УЧ$_{63}$). И рех еи: не зри в зерцало, ...зане болшую печаль приемлет М$_{36}$ (*ср.* **примешн** АТКПкПр$_{36}$Тх$_{40}$; **прииметь** Пб$_{36}$Н$_{31}$Сл$_{50}$; **прияла** Нк$_{52}$). > Гордость приимати. *см.* **Гордость.**

ПРИИМАТИСЯ, *несов. Страд.* → **приимати 1.** Яко море не наполнится, многими рѣками приемлется, а дом твои богатства многа Сл$_{26}$.

ПРИИТИ, *сов. Явиться, прибыть.* И Петраш от царя пришел к своеи женѣ (И. Пр.) Н$_{39}$.

В испорч. тексте: приити [вм. притекохъ] ко обычнеи твоеи любве М$_6$.

ПРИКАЗЫВАТИ, *несов. Давать указания, наставления.* Мудраго послав на посылку, то мало ему приказываешь Тх$_{43}$ (*ср.* **кажи** АТПбПкПр$_{30}$Н$_{25}$У$_{54}$; **накажи** Ч$_{54}$Тм$_{272}$; **наказываи** ПВ$_{15}$Сл$_{55}$; **наказати** Нк$_{57}$; **скажи** ТлЗб$_3$; слово **скажи** М$_{30}$).

ПРИКЛОНИТИ: > Приклонити ухо. *во что. Прислушаться, внимательно выслушать.* Тѣм же, господине, приклони ухо твое въ глаголы устъ моих и от всѣх скорбеи моих избави мя [*ср.* Пс. CI, 3] УЧ$_{10}$.

ПРИЛѢПИТИ: > Прилѣпити сердце свое. *кому, к кому. Полюбить, привязаться.* Мужа мудра обрѣтъ, глаголи к не-

му и тому прилѣпи сердце свое [*ср.* Иис. Сир. VI, 35] УЧ$_{53}$; ..и прилѣпи к нему сердце свое Сл$_{37}$ (*ср.* **прилепис(я)** Нк$_{35}$).

ПРИЛѢПИТИСЯ. *Сов.* → **прилѣплятися.** Обрѣтеши, господине, мужа мудра, и ты прилепис(я) к нему — таков же будеши Нк$_{35}$.

ПРИЛѢПЛЯТИСЯ, *несов. кому, к кому.* 1. *Сближаться, неотступно находиться при ком-н.* Прилепляяся премудрымъ, премудръ будешь [*ср.* Иис. Сир. VI, 35] ЧУ$_{53}$.
2. *Вступать в любовную связь с кем-н.* Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$.

ПРИМЫСЛИТИ, *сов. в чем. Сообразить, найти нужное решение.* Яко всяк человѣк хитръ и мудритъ о чюжеи беды, а о своеи не может примыслити У$_{49}$ (*ср.* **смыслити** АТКБПбПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$ Ч$_{49}$Сл$_{35}$Нк$_{23}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; сам собе **пособити** М$_{16}$).

ПРИНЕСТИ, *сов. Неся, доставить.* И ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю; и нача ея пороти ТПк$_{47}$.

ПРИНИКАТИ, *несов. То же, что* **приницати.** Женѣ бо злообразне не достоит приникати в зерцало, да не в болшую печал впадет У$_{71}$. Видех жену злообразну, приникающе в зерцало Нк$_{52}$.

ПРИНИЦАТИ, *несов. Склоняться, припадать.* Женѣ бо злообразнѣ не достоит в зерцало приницати Ч$_{71}$ (*ср.* **приникати** У$_{71}$; **смотритис(я)** Сл$_{50}$). Видѣх жену злообразну, приничюще к зерцалу АТКПк$_{36}$; ..приничющую въ зерцало Пр$_{36}$; ..приничющу М$_{36}$У$_{71}$; ..приничющи Ч$_{71}$; ..приничющих Н$_{31}$Пб$_{36}$ (*ср.* **смотрящеус(я)** Тх$_{40}$).

ПРИНОСИТИ. *Несов.* → **принести.** Яко же бо ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит яица УЧ$_{58}$.

ПРИСНО: > Нынѣ, и присно, и въ вѣкъ. *см.* **Нынѣ.**

ПРИТЕКАТИ, *несов. к кому. Приходить, обращаться за помощью, поддержкой.* Вси бо притекают к тебѣ, примут от печали избавление УЧ$_{46}$. Всѣ бо притѣкают к тобѣ аки ик затишю Пр$_{12}$. Тако и ты, княже, многи совокупи, не токмо своя домочадца, но и от иных стран совокупи, притекающая к тебѣ, вѣдуще твою обычную милость УЧ$_{58}$.

ПРИТЕЩИ. *Сов.* → **притекати.** Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АТКБПбПк Пр$_{6}$Тм$_{271}$УЧ$_{7}$. Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи любви и нестрашимеи милости ЧУ$_{45}$.

× приити ко обычнеи твоеи любви М$_{6}$.

ПРИТЧА, *ж.* 1. *Иносказательный нравоучительный рассказ; изречение.* Да разверзу въ притчах гадания моя и провѣщаю въ языцѣх славу мою [*ср.* Пс. LXXVII, 2] АБТНКПбПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$; ..и отверъзу въ притъчах твоих уста моя ПрМ$_{1}$. Да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския, и извития словес, и рѣшения притчами хитрыми У$_{19}$. > Мирская притча. Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза: ни звѣрь въ звѣрех ожь АТКМПкПр$_{34}$Н$_{29}$ПВ$_{19}$У$_{66}$.
2. *Небольшой рассказ.* Толко тои притче, что служил Иосиф прекрасныи Петрашепу, царевѣ слузѣ (И. Пр.) Н$_{39}$.

+ АТПкПр$_{47}$НПб$_{42}$ПВ $_{загл.}$ УЧ$_{76}$Сл$_{51}$Тх$_{45}$Нк$_{52}$.

ПРИХОДИТИ, *несов. Идя, достигать какого-н. места.* —— *В образном контексте.* А умнаго очи во главѣ, а ум у него мудръ, а безумнаго очи во тму приходят Нк$_{36}$ (*ср.* во тму **преходят** Сл$_{38}$; во тмѣ **ходят** ЧУ$_{54}$).

ПРИЯТИ, *сов.* 1. *Взять, принять.* > Прияти милостию своею. *Взять к себе, под свое покровительство.* Княже мои, гос-

подине! Не остави мене, яко отецъ мои и мати моя остависта мя, а ты, господине, прими милостию своею Ч$_{28}$У$_{40}$.
2. *Получить, обрести.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление У$_{46}$ (*ср.* **обретают** Ч$_{46}$). Глаголет бо святое писание: просите и приимите УЧ$_{7}$.
3. *Претерпеть, перенести, испытать.* Видѣх жену злообразну... и рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль приимеши АТКПкПр$_{36}$Тх$_{40}$; ..печал приимет Н$_{31}$Пб$_{26}$ Сл$_{50}$; ..да не лишнюю бы себѣ печал прияла Нк$_{52}$ (*ср.* зане болъшую печаль **приемлет** М$_{36}$; да не в болшую печал **впадет** УЧ$_{71}$). Мудра мужа послав, мало ему наказываи, а безумна пославъ, сам в слѣд не ленися, да не болши труда приимешь Сл$_{55}$ (*ср.* труд **восприимеши** Тх$_{43}$).

+ УЧ$_{55}$.

ПРО, *предлог с вин. пад. Указывает на предмет речи, мысли.* Про то же, господине княже, прошу тебе, не узри на мя аки влък на ягня Пр$_{8}$.

ПРОВѢЩАТИ, *сов. Провозгласить что-н., известить о чем-н.* Да разверзу в притчах гадания моя и провѣщаю въ языцѣх славу мою [*ср.* Пс. LXXVII, 2] АТКНБПбМПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$ (*ср.* и **въ**своею языком славу мою Пр$_{1}$).

ПРОГЛАГОЛАТИ, *сов. Сказать, произнести.* Богатыи возгласит — вси молчат..., а убогии проглаголет, вси на него кликнут М$_{13}$ (*ср.* **возглаголеть** АТКБПбПкПр$_{13}$Н$_{8}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$Тх$_{3}$Тл$_{6}$Зб$_{5}$; **начнет глаголати** Сл$_{3}$; **глаголет** Нк$_{3}$).

ПРОГНАТИ, *сов. Изгнать, заставить уйти.* Женою пророкъ Илия въ пустыню прогнан бысть [*ср.* Изб. 1073, л. 172] ПВ$_{25}$.

ПРОДАВАТИ. *Несов.* → **продати 1**. Нѣ у кого же умрѣ жена; онъ же по матерних днех нача дѣти продавати АТКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$.

ПРОДАТИ, *сов.* 1. *Отдать за плату.* Людие же рѣша ему: чему продаешь дѣти? Он же рече имъ: аще ли будетъ родилися в матерь, и они, возрастьши мене продадутъ ТАКПкПр$_{45}$Н$_{40}$ПВ$_{26}$.
2. *Предать, выдать.* Жена, Самсона силного остригши, иноплеменником продасть Пр$_{44}$.

ПРОДОЛЖЕНЪ, а, о; **ПРОДОЛЖЕННЫИ**, а я, о е. 1. *Имеющий большую длину, протяженность.* Глаголеть бо в мирских притчах: рѣчь продолжена не добро, добро про(долж)ена паволока АТПкПр$_{47}$Н$_{42}$; ..добро продлъжена камка Пр$_{47}$; ..добро продолжено колибася УЧ$_{76}$; ..но добро калбася, продолжна на блюде Нк$_{53}$ (*ср.* добра колбоса, **предложенна** на блюдѣ Сл$_{51}$).
2. *Длительный, продолжительный.* Лѣпше смерть, ниже продолженъ животъ в нищети АТКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. || *Многословный, пространный.* Глаголеть бо в мирских притчах: рѣчь продолжена не добро АТПкПр$_{47}$; ..не добро слово продолжное Ч$_{76}$; ..не добро слово продолжено У$_{76}$; ..не добро есть словеса продолжна Нк$_{53}$.

Вар. **продлъжена** Пр$_{47}$; **продлъжень** Пр$_{11}$.

В испорч. тексте: реч продолжена паволока Пб$_{42}$.

ПРОКЛЯТИ, *сов. Предать проклятию.* Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я, и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть..., да будет проклят АКПбПр$_{39}$Н$_{34}$.

ПРОКЛЯТИЯ *см.* **Проклятая**.

ПРОКЛЯТЫИ, а я, о е. *Преданный проклятию, отвергнутый богом.* Азъ бо есмь, аки она смоковница проклятая: не имѣю плода покаянию АТКНБПбМПкПр$_{4}$ (*ср.* смоковница **непло(д)ная** Тм$_{271}$).

× аки смоковница она бесплодная проклятия ЧУ$_{3}$.

ПРОМЫСЛЪ: > Божии промыслъ. *Воля божья, божест-*

венное предначертание. Тако и азъ, по многымъ книгамъ собирая сладость словесную и разумъ... А не от своего разума, но от божия промысла сии суть словеса ТПк$_{46}$.

ПРОНИЗАТИ, *несов. Прокалывать, протыкать насквозь.* | *Образно.* А мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевыми аки стрѣлами сердце пронизающе [*ср.* Изб. 1076, с. 233] АТКБПбМПк$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..и капля дожда аки стрѣлами и сердце пронизающя Пр$_{20}$; ..каплями дождевными, яко стрѣлами, пронизаема УЧ$_{56}$.

ПРОРАСТИ, *сов. Произрасти, вырасти.* | *Образно.* Кому Лаче озеро, а мнѣ много плача исполнено, зане часть моя не прорасте в нем Ч$_{41}$. Кому ти есть Переславль, а мнѣ Гореславль, зане часть не прорасте въ нем У$_{41}$Сл$_{30}$ (*ср.* не **процвѣте** часть моя ТАКБПб МПкПр$_9$Тх$_{26}$).

ПРОРѢЗАТИ, *сов. Разрезать, рассечь.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему, являет ему храборство свое (вст.) УЧ$_{75}$.

ПРОРОКЪ, *м. Провозвестник, истолкователь воли бога.* Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху АТКПк$_{44}$ПВ$_{25}$; ..жены дѣля Иону пророка в ров вверже Н$_{39}$. Яко же бо рече пророкъ Давидъ: сладка сут словеса твоя паче меду устом моим Пр$_{29}$.

ПРОСВѢЩАТИ, *несов. Пронизывать светом, освещать.* Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_5$Тл$_{16}$.

ПРОСИТИ, *несов. Обращаться с просьбой.* Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго [*ср.* Мф. VII, 7] АТКБПбМПр$_6$Тм$_{271}$ПВ$_1$ УЧ$_{17}$; ..просящему тебе даи Пк$_6$Сл$_8$; ..просящим у тебе Тх$_7$. Глаголет бо святое писание: просите и примите УЧ$_7$. Про то же, господине княже, прошу тебе, не узри на мя аки влък на ягня Пр$_8$.

ПРОСТЕРТЪ, а, о. *Протянутый.* | *Образно.* Буди рука твоя на взятие согбена, а простерта неимущимъ на подание [*ср.* Иис. Сир. IV, 35] Тл$_{11}$.

ПРОСТИРАТИ, *несов. Протягивать.* Мнози дружатся со мною, простирающе руки своя в солило.., а при напасти паче врази обретаются [*ср.* Мф. XXVI, 23] Ч$_{42}$ (*ср.* **погнѣтающе** руку АТПкПр$_{10}$ ПВ$_5$У$_{42}$; и **погнетающе** Тх$_{27}$; **подгнетающе** руку М$_{10}$; **омочають** руку К$_{10}$).

ПРОТИВИТИСЯ, *несов. с кем. Бороться с кем-н., оказывать сопротивление кому-н.* Господи! Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифов разум..., и яз учну зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится ПВ$_{30}$. + ПВ$_{28, 31}$.

ПРОТИВУ, *предлог с дат. пад. Указывает на лицо, которому оказывается противодействие.* Рече богъ: ...воздвижу брани и уставлю мир. Нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ У$_{34}$Ч$_{22}$.

ПРОЦВѢСТИ, *сов. Расцвести, распуститься.* | *Образно.* Кому ти есть Новъгород, а мнѣ углы опали, зане не процвѣте часть моя ТАКМПкПр$_9$ПВ$_4$; ..зане не процвѣтеть часть моя ПбБ$_9$; ..честь моя не процвѣте Тх$_{26}$ (*ср.* часть моя не **прорасте** УЧ$_{41}$; честь моя не **прорасте** Сл$_{30}$). *Вар.* **процвите** А$_9$.

ПРОЩЕНИЕ, *с. Милость, снисхождение к виновному.* Аз же, государь мои великии, ...болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости..., и прощение къ слузѣ своему Тх$_{45}$.

В испорч. тексте: не добро словъ кратцехъ и прощение человѣком, слышащим повести Тх$_{45}$.

ПРЯМО, *нареч.* 1. *По прямому направлению.* Никто же может видети, ни, не опере́въ стрелы; прямо не стрелити, ни лѣностию чести добыти $Ч_{63}Сл_{47}Нк_{45}Тх_{37}$ *(ср.* **право** стрѣлити $У_{63}$).
2. *Открыто, напрямик.* Не отмѣтаи безумному прямо безумию его, да не подобенъ ему будеши $АТКПкПр_{47}Н_{42}$. *Вар.* **прамо** $Пр_{47}$.

ПРЯСТИ, *несов. Изготовлять прядением.* Безумных бо ни орют, ни сѣют, ни ткут, ни прядут, но сами ся ражают $УЧ_{62}$.

ПСАЛТЫРЬ, *ж. Музыкальный струнный инструмент, а также название одной из книг Библии — собрания песнопений (псалмов), исполнявшихся под аккомпонемент этого инструмента.* Въстани слава моя, въстани въ псалтыри и в гуслех [*ср.* Пс. CVII, 3—4] $АТКНМПр_1$; ..въстани псалтыри и гусли $БПб_1УЧ_1$; ..востану псалтыри и в гуслех $Пк_1$; ..востану во псалтыре и гуслех $Тм_{270}$.

ПТЕНЕЦЬ, *м. Детеныш птицы.* Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпцы $АМПр_{14}$ *(ср.* яко **птицу** от кляпцы $ТКПк_{14}УЧ_{47}$; яко **птица** от кляпцы $Н_9БПб_{14}$; аки **птицу** от тенята $Тм_{271}$). Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею $УЧ_{46}$. + $УЧ_{57, 58}$.

ПТИЦА, *ж. Пернатое животное, способное передвигаться с помощью крыльев.* Возри на птица небесныа, ако тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] $АБПбМ_8$ $ПВ_3УЧ_{16}$; ..возри на птицы небесныя $ТКПкПр_8$. Глаголетъ бо въ мирскихъ притчахъ: не скотъ въ скотѣхъ коза; не звѣрь въ звѣрехъ ежь..., не птица въ птицахъ нетопырь $КПбМПк_{34}Н_{29}Пк_{48}$; ..ни птица во птицах сычь $Ч_{66}$ *(ср.* ни **потка** въ **потках** нетопырь $Л_{34}У_{66}$). Княже мои, господине мои! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, яко птицу от кляпцы [*ср.* Притчи VI, 5] $ТКПк_{14}УЧ_{47}$; ..яко птица от кляпцы $Н_9БПб_{14}$; ..аки птицу от тенята $Тм_{271}$ *(ср.* аки **птенца** $АМПр_{14}$). Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще пѣсни своя АТКПк $Пр_{47}НПб_{42}Тм_{272}УЧ_{76}Нк_{53}$ *(ср.* **зогзица** $Тл_{28}$).

В испорч. тексте: птица, частящися сѣти своея $НПб_{42}$; беже от птица [вм. лица] художества моего $М_5$.

[Passim]

ПТИЧЬ. *Собир.* → **птица**. Птичь бо радуется веснѣ, а младенецъ матери $ВП_{11}$.

ПУСТИТИ, *сов.* 1. *Наслать, напустить.* | *Образно.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: ...пусти тучю на землю художества моего $АКПр_{12}$.

2. *Бросить, кинуть (на воду).* Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запечатавъ в воску, и пустихъ во езеро; и вземъ рыба пожре $ТПк_{47}$.

3. *Перестать мучить, отпустить (о болезни).* То луче бы ми трясцею болѣти, ни со злою, с нелюбою женою быти: трясца бо, тряся, пустит, а злая жена и до смерти сушит $УЧ_{65}$ *(ср.* **покинет** $Тл_{27}$)

В испорч. тексте: пусти тучю художьства моего на землю $ТПк_{12}$; **пусти** на землю тучю художества моего $БПб_{12}$; да пустят мя на землю художия моего $М_{12}$; пусти на землю хуточю художества моего $Н_7$.

ПУСТЫНЯ, *ж. Необитаемая бесплодная местность.* Женою пророкъ Илия въ пустыню прогнан бысть [*ср.* Изб. 1073, л. 172] $ПВ_{25}$.

ПУТА, *мн. Веревки, ремешки, которыми опутывали ноги лов-*

чих птиц. А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята $Тл_7$.

ПУТЬ, *м. Дорога.* А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути, напаяеть мимоходящих $АКБМПб_{25}Н_{20}$. Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють $АТКБПбМПкПр_{15}Н_{10}Тм_{271}ПВ_8$; ..яко древо сухо, стояще при пути $ЧУ_{12}Тл_6$; ..бых аки древо, при пути стоящее $Сл_2$; ..стоял бых аки древо при пути $Нк_2$; ..аки дуб, при пути стоящь $Тх_2$. Воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполни тещи путь [*ср.* Пс. XVIII, 6] $УЧ_{45}$. >**На путь послати.** *Отправить куда-н., за чем-н.* Мужа мудра на путь послав, мало ему накажи, а безумнаго послав, самъ не обленися поити $Ч_{54}$.

ПЧЕЛА, *ж.* 1. *Крылатое медоносное насекомое.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ $АТКПк_{46}Н_{41}$ $У_{39}Ч_{27}Сл_{20}Нк_{18}Тх_{17}$; ..яко пчела нападая по красны(м) цвѣто(м) $Тм_{272}$; ..аки пчела, падающи по многим разным цвѣтом $Пр_{46}$; ..полѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ $ТлЗб_1$; ..но быхъ умом лѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ $Тл_{15}$. Обрѣтеши, господине, безумна, и ты тѣх бѣгаи, аки пчела дыму, и наука его не слушаи $Нк_{25}$.
2. *Название сборника изречений нравоучительного характера.* От книги, глаголемыя Пчелы, написание Даниила Заточеника $Тм_{270}$.

ПЧЕЛИНЫЙ, а я, о е. *То же, что* **пчельный.** Мнози бо дружатся, погнѣтающе руку в солило, наслажающе гортан свои пчелиным дарованием, а при напасти паче врази обретаются $У_{42}$.

ПЧЕЛЬНЫЙ, а я, о е. *Прил.* → **пчела** 1. Мнози дружатся, наслажши гортань свои пчелным дарованием, а при напасти вси врази обрѣтаются $Сл_{31}Тх_{37}$ (*ср.* **пчелиным** $У_{42}$).

× тѣлнымъ дарованиемъ $Ч_{42}$.

ПШЕНИЦА, *ж. Хлебный злак, зерна этого злака.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть, а в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ $АТБМ_{16}Тм_{271}ПВ_9У_{63}Сл_{47}Тх_{37}Нк_{45}$.

В испорч. тексте: пшеница бо много мочима чистъ хлѣбъ являет $Н_{11}$; пшеница много мучима чистъ хлѣбъ является $Пб_{16}Ч_{63}$; пшеница бо многа чистъ хлѣбъ являетъ $КПк_{16}$.

ПШЕНИЧЕНЪ, ч н а, о. *Прил.* → **пшеница.** Княже мои, господине! ...очи твои яко источникъ воды живы; чрево твое яко стогъ пшениченъ, иже многи напитая [*ср.* Песнь Песн. VII, 2] $ЧУ_{15}Нк_6Тл_9$.

В испорч. тексте: акы столпъ [вм. стогъ] пшеничен $Сл_6$.

ПЫТАТИ, *несов.* 1. *Проверять, испытывать.* Аще которыи муж смотрит на красоту жены своея, словеса льстивая, а дѣл ея не пытает, то даи бо ему трясавицею болѣти $Н_{34}Пб_{39}$ (*ср.* не **испытывает** $Пк_{39}$; не **испытаеть** $АТМПр_{39}ПВ_{20}$).
2. *Искать, домогаться.* Человѣче! Не пытаи женския красоты, но пытаи ума добра $ПВ_{39}$.

ПЬЯНЪ, а, о; **ПЬЯНЫЙ,** а я, о е. *Сильно охмелевший.* Дѣти бѣгаютъ рода, а господь пьяного человѣка $Т_{31}$; ..а бог пьяна человѣка $Пк_{31}$.

РАБЪ, *м. Бесправный, зависимый человек; холоп.* Княже мои, господине! Помяни мя въ княжении своем, яко аз раб твои, сынъ рабыни твоея [*ср.* Пс. CXV, 7] $УЧ_{9,\,56}$. Жена горда и величава дом у мужа своего разоряет и раб своих не удержает $ПВ_{41}$.

РАБА, *ж. Бесправная, зависимая женщина.* Княже мои, госпо-

дине! Помяни мя во княжении своем, яко аз рабъ твои и сын рабы твоя $Ч_{9, 56}$ *(ср.* сынъ **рабыни** $У_{9, 56}$).

В испорч. тексте: ни раба въ рабѣхъ [вм. работа въ работах], что под женами подводит $Тх_{39}$.

РАБОТА, *ж.* 1. *Зависимое, бесправное состояние; рабство.* Лучши вода пити на своеи воли, неже медъ в работѣ $Тл_{20}Зб_{10}$. Лучши в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ $Тл_{18}Зб_{9}$.

2. *Подневольный труд.* Добру бо господину служа, дослужится свободы; а злу господину служа, дослужится болшия работы $ТКБПбМПк_{25}Н_{20}У_{31}Ч_{40}Зб_{11}$; ..болѣ работы добудет $Сл_{29}$ *(ср.* **роботы** $А_{25}Тх_{25}$). Не работа в работахъ под жонками воз возити $ТПбПк_{34}$ $Ч_{66}$; ..не работа у работах $Пр_{34}$; ..ни в работах работа $М_{34}$ *(ср.* **робота** $А_{34}Н_{29}У_{66}$).

РАБОТАТИ, *несов. Заниматься подневольным трудом.* Не скот въ скотех коза; не холоп в холопех, кто у холопа работает $УЧ_{66}$. Сурову государю служити — свободы не добыти..., злу государю служити — толко лишняя робота работати $Тх_{25}$.

× не работавъ работитъ, иже подъ жонъками возъ возитъ $К_{34}$.

РАБОТИТЪ *вм.* Работати.

РАБОТНЫИ, ая, ое. 1. *Прил.* → **работа 1.** Се бо был есми в велицеи мнозе нужи и печали и под работным ермом пострадах $ЧУ_{35}$.

2. *Добытый подневольным трудом.* Многажды бо обретаются работные хлѣбы аки пелын во устѣх $Ч_{39}У_{30}$.

РАБЫНИ и **РАБЫНЯ,** *ж. То же, что* **раба.** Се же бо написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея $АКБПбМПр_{5}$; ..аки Агаря рабыня $ТПк_{5}УЧ_{6}$. Яко очи рабыня в руку госпожа своея, тако очи мои в руку твоею, яко аз раб твои, сынъ рабыня твоея [*ср.* Пс. CXV, 7] $У_{56}$; ..яко очи рабыни $Ч_{56}$. + $У_{9}$.

РАДЪ, а, о; *мн.* ради. *чему. Испытывающий радость.* А птицы ради веснѣ, а младенец матерѣ; а мы, господине княже, о тобѣ радуемся $Нк_{37}$ *(ср.* **радуется** веснѣ $ТАКБПбМПкПр_{18}Н_{13}Тм_{271}ПВ_{41}$ $УЧ_{57}Сл_{29}$).

РАДИ, *предлог (постпозит. с род. пад.)* 1. *Из-за, по причине.* Жены ради Иоснфъ прекрасныи в темници затворенъ бысть; жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша, и лви ему нози лизаху $АТКПкПр_{44}$ *(ср.* жены **дѣля** $Н_{39}$). Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни $ПВ_{34}$.
> Сего (того) ради. *Поэтому.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень $АТКНБПбПк_{2}$; ..сего ради понудихся написати $Тм_{271}$. Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи любви и нестрашимеи милости $ЧУ_{45}$. Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываетъ $Тл_{28}$.

2. *Для, с целью.* Дивѣс дива, кто поимаетъ жену злообразну прибытка ради $ТКМПк_{35}$ *(ср.* прибытка **дѣля** $АПр_{35}$). Или ми речеши: женися у богата тьстя чти великиа ради; ту пии и яжь $АПр_{37}Н_{32}$; ..великия ради чести $М_{37}$ *(ср.* чти **дѣля** $ТПк_{37}$; чести **дѣля** $КПб_{37}$).
+ $УЧ_{44}Зб_{5}$.

РАДОВАТИСЯ, *несов. Испытывать радость.* Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею

УЧ$_{46}$. —— *Кому, чему.* Птица бо радуется веснѣ, а младенець матери ТАКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$УЧ$_{57}$ *(ср.* а птицы **ради** веснѣ Нк$_{37}$). —— *О ком, о чем.* Птица радуется веснѣ, а младенець матери; а мы, княже, о тобѣ радуемся Сл$_{39}$Тх$_{34}$. + УЧ$_{46}$Нк$_{37}$.

РАДОСТЬ, *ж.* 1. *Чувство удовлетворенности, счастья.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь, и веселися в великои радости и любвѣ ТПк$_{37}$. || *кому. То, что доставляет удовольствие, удовлетворение.* Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$.
2. *Веселое, радостное настроение.* А у которого мужа добрая жена, ино тои муж не ходи на людскую радость: у него всегды дома радость ПВ$_{41}$.

РАЖАТИСЯ, *несов. То же, что* **родитися 1.** Безумных бо ни орютъ, ни сѣютъ, ни в житницы собираютъ, но сами ся ражаютъ ТПбПк$_{31}$П$_{16}$УЧ$_{62}$; ..но сами ражаются Пр$_{31}$. Безумных бо ни куют, ни льютъ, но сами ся ражают УЧ$_{81}$.

РАЖДЕЖЕНИЕ, РАЖДЕНИЯ, РАЖЕЖЕНИЕ *вм.* **Разжение.**

РАЗБѢХЪ *вм.* **Разбихъ** *(см.* **Разбити).**

РАЗБИТИ, *несов. Уничтожить.* Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень [*ср.* Пс. CXXXVI, 9] АТПбПкПр$_2$Тм$_{271}$УЧ$_2$; ..и разбив зле М$_2$.

× и развихъ злѣ К$_2$; и разбѣх злѣ НБ$_2$.

РАЗБОИ, *м. То же, что* **розбои.** Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои АКБПбМПкПр$_{11}$Н$_6$Тм$_{270}$П$_6$; ..во убожествѣ мужъ подвизается на татбы и на разбои Тх$_{29}$Сл$_{33}$Нк$_{31}$.

РАЗВАРИТИ, *сов. Расплавить.* Лутши есть камень долбити, нежели зла жена учити; желѣзо развариши, а злы жены не научиши К$_{42}$ *(ср.* желѣзо **увариш**ь АТПр$_{42}$ПВ$_{23}$; желѣзо **уварит** Н$_{37}$; желѣзо **вариш**ь Пк$_{42}$). Во истину не надобѣ... безумному премудрыхъ словеса; ни мертвеца разсмѣшити, ни безумнаго научити; ни желѣза в водѣ разварити Тл$_2$; ..ни желѣза въ водѣ разваритъ Зб$_2$.

РАЗВАРЯТИ. *Несов.* → **разварити.** Яко же бо олово гинетъ часто разваряему, тако и человѣкъ приемлет многия бѣды Т$_{16}$; ..часто разваряемо К$_{16}$; ..на огни разваряемо Тм$_{271}$ *(ср.* **разливаемо** АБПбМ$_{16}$ПВ$_9$УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; **розливаемо** Н$_{11}$).

В испорч. тексте: яко ж(е) улов гинет часто разворяем Пк$_{16}$.

РАЗВИХЪ *вм.* **Разбихъ** *(см.* **Разбити).**

РАЗВРАТИТИСЯ, *сов. Сбиться с правильного пути, совратиться.* Со избраннымъ избран будеши, а со строптивым развратишися ПВ$_{18}$.

[**РАЗВРѢЗТИ**], *сов. Разъяснить, раскрыть смысл.* Да разверзу въ притчах гадания моя и провѣщаю въ языцѣхъ славу мою АТБПбМПк$_1$Тм$_{270}$ *(ср.* да **развергу** Н$_1$УЧ$_1$; да **разгну** К$_1$; и **отверъзу** Пр$_1$).

[**РАЗВРѢЩИ**], *сов. То же, что* [**развրѣзти**]. Да развергу во притчах гадания моя, провещаю во языцех славу мою Н$_1$УЧ$_1$. + Ч$_2$.

РАЗВЯЗАТИ, *сов. То же, что* **розвязати.** А безумнаго, аще и кнутьем бьешь, развязавъ на санех, не от(ъ)имеши безумия его Ч$_{54}$.

РАЗГНУТИ, *сов. Раскрыть, разогнуть.* Да разгну во притчахъ гадания моя, провѣщаю во языцѣхъ славу мою К$_1$.

РАЗДАВАТИ. *Несов.* → **раздати.** Тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем А$_{21}$; ..но раздаваи силным У$_{22}$; ..но раздаешь мужем силнымъ Ч$_{31}$.

РАЗДАТИ, *сов. То же, что* **роздати.** И ты, княже, не воздержи

...ата и сребра, но раздаи людемь КБМПк$_{21}$П$_{16}$; ..но раздаи храбрым Сл$_{22}$Нк$_{20}$; ..но раздаи нищим и убогим ПВ$_{13}$.

РАЗЖДЕЖЕНИЕ *вм.* **Разжение.**

РАЗЖЕНИЕ, *с. Сильный нагрев, разгорание.* Не огнь творитъ разжение, но искры желѣзу, надыманне мѣшное КТ$_{33}$; ..не огнь творить разжение желѣзу ПбМПк$_{33}$Тм$_{272}$П$_{18}$У$_{35}$Ч$_{23}$Сл$_{16}$Тл$_{14}$ (*ср.* не огнь творит великое **распаление** Тх$_{14}$). *Вар.* **ражжение** У$_{35}$; **разжжение** Т$_{33}$.

В испорч. тексте: разжение зелѣзу Зб$_{7}$.

× раждежение Нк$_{14}$; раждения В$_{18}$; ражежение А$_{33}$; разждежение Н$_{28}$.

РАЗЛИВАТИ, *несов. То же, что* **розливати.** Яко же олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды АБПбМ$_{18}$ПВ$_{9}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..много разливаемо УЧ$_{49}$.

РАЗЛИЧНЫИ, а я, о е *Разный, всяких видов.* Аз бо... бых яко пчела, падая по различным цвѣтом и совокупляя яко медвены сотъ Н$_{41}$ТКПк$_{46}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$; ..по книгам по различным цвѣтом У$_{39}$; ..по различним мѣстом и цвѣтом Тх$_{17}$ (*ср.* по **разным** Пр$_{46}$; по **розным** А$_{46}$; по **многим** Нк$_{18}$Тл$_{15}$; по **красны(м)** Тм$_{272}$). Княже мои, господине! Насыщаешис(я) брашны различными слаткими, помяни мя, господине княже, хотя сух колач ядячи Нк$_{59}$ (*ср.* **сладкими** брашны Сл$_{57}$; **многими** брашны АТКБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; **многоразличными** брашны Ч$_{56}$; **многоразличных** брашен У$_{56}$; **многими овощми** Н$_{15}$). + К$_{10}$Тл$_{16}$В$_{5}$.

РАЗНОСИТИ, *сов. Растерять, растратить.* Ту бо остану много глаголати, да не во мнозѣ глаголании разношу умъ свои ЧУ$_{76}$.

РАЗНЫИ, а я, о е. *То же, что* **розныи.** Аз же... бых аки пчела, падающи по многим разным цвѣтом и съвъкупляет медовяныи сот Пр$_{46}$.

РАЗОРЯТИ, *несов. Доводить до нищеты, лишать достатка.* Жена горда и величава дом у мужа своего разоряет и раб своих не удержает ПВ$_{41}$.

РАЗРѢШИТИСЯ, *сов. Развязаться, распуститься.* Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? Тл$_{7}$. А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята Тл$_{7}$.

РАЗСѢЯТИСЯ, *сов. Разбежаться в разные стороны.* Тако и Бокъ [вм. Бонякъ], судивыи хитростию и победивъ угры и галичь: онѣм нарядившемся, но сступився, яко ловцы разсѣявшеся по земли: тако изби угры на избои Ч$_{26}$ (*ср.* **разсыпашася** по земли У$_{38}$).

РАЗСМѢШИТИ, *сов. То же, что* **розсмѣшити.** Псомъ и свиньямъ не надобѣ злато, ни безумному драгыя словеса; ни мертвеца разсмѣшити, ни безумнаго наказати ПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$ТлЗб$_{2}$. *Вар.* **расмешити** Н$_{26}$В$_{16}$.

РАЗСМОТРѢТИ и **РАЗСМОТРИТИ**, *сов. Распознать кого-н., разобраться в ком-н.* Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, а дѣлъ ея не испытаетъ, то даи богъ ему трясцею болѣти. Но по сему разсмотрите злу жену ТАКПбПкПр$_{40}$Н$_{35}$ПВ$_{21}$ (*ср.* **разумеите** М$_{40}$). *Вар.* **расмотрите** АПб$_{40}$; **расмотрѣте** Пр$_{39}$.

РАЗСЫПАТИСЯ, *сов.* 1. *То же, что* **разсѣятися.** Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли; тако изби угры на избои У$_{38}$.

2. *перен. Пойти прахом, погибнуть.* И разсыпася живот мои, аки Ханаонски царь буестию; и покры мя нищета, аки Чермное море

фараона ТАКНБПбМПкПр$_4$Тм$_{271}$УЧ$_4$. *Вар.* рассыпася БПб$_4$У$_4$; **расыпася** АПр$_4$.

РАЗУМЪ, *м.* 1. *Способность мыслить, рассуждать.* Господи! Дай же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ, мудрость Соломоню и хитрость Давидову АТПк Пр$_{48}$Н$_{43}$Тм$_{272}$ПВ$_{30}$ *(ср.* Иосифовъ **умъ** У$_{83}$; Иосифово **целомудрие** Ч$_{83}$). Азъ бо, господине, одѣнием оскуденъ есмь, но разумом обиленъ АТКПбМПк$_{28}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$Нк$_5$Тх$_4$. —— *В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа АТКНБ ПбПкПр$_1$УЧ$_1$; ..в разуме ума своего Тм$_{270}$. ‖ *Метон. Об умном, мудром человеке.* Может ли разумъ глаголати сладко? Сука не можетъ родити жеребяти: аще б(ы) родила, кому на немъ ѣздит(и) ЧУ$_{80}$.

2. *Умные мысли, суждения.* Тако и азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣхъ воды морскиа АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$; ..собирая книжную сладость словесныи разумъ Тм$_{272}$.

\+ ТПк$_{46}$УЧ$_{77}$Сл$_{52}$Нк$_{54}$.

В испорч. тексте: но разумом обелен [вм. обиленъ] Н$_{23}$; но обиден разумом Пр$_{23}$; но разумом обителен Сл$_5$.

РАЗУМѢТИ, *сов. Понять, распознать.* Аще которыи муж зрит на красоту жены своея и на ея ласковыя и льстивыя речи, а дел ея не испытает, то даи ему бог трясцею болети. Но по сему братие, разумеите злую жену М$_{40}$ *(ср.* **разсмотрите** ТАКПбПкПр$_{40}$Н$_{35}$ПВ$_{21}$).

РАЗУМНЫИ, а я, о е. *Умный, рассудительный.* —— *В образном контексте.* Аще бо не мудръ есмъ, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех, разумных муж сапоги носил есмъ, а в смысленых в ризы облачихся У$_{60}$ *(ср.* а **умных муж** Ч$_{60}$; **смысленыхъ** Тл$_{24}$). □ *В знач сущ.* Храбраго скоро добудеш(и), а мудраго и разумнаго дорого купишь Тх$_{11}$ *(ср.* а **умныи** дорог ест У$_{32}$; а **уменъ** дорогъ Ч$_{20}$; а **умнаго** хоти бы ти дорого купити Сл$_{13}$; **думново умново** хотя бы дорого добыти Нк$_{13}$). Тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании к разумным и смысленным на большую мудрость ТлЗб$_1$.

РАЗЧЕРПАТИ, *сов. То же, что* **розчерпати.** Ни чашею моря разчерпати, ни нашим иманием твоего дому истощити ПВ$_{13}$АКБ Пб$_{21}$Н$_{16}$. *Вар.* **расчерпати** АКПб$_{21}$Н$_{16}$.

РАИ, *м. По Библии — прекрасный сад, в котором жили Адам и Ева до грехопадения.* Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. Мед истачають устнѣ твои, и послание твое аки раи (с) плодом АКБПбПр$_{19}$Н$_{14}$УЧ$_{15}$; ..исполнения твое яко раи с плодом М$_{19}$; ..разум твои, государев, яко же прекрасныи раи многоплодовитъ ТПк$_{19}$; ..уста твоя яко раи плодовит исходит СлНк$_6$. > Е д е м с к и и р а и. Глаголы твоя аки богомъ насажденныи едемскии раи плодомъ Тл$_9$. + АТКБПбМПкПр$_{12}$Н$_7$ Тм$_{271}$УЧ$_{15}$Сл$_{34}$Нк$_{32}$Тх$_{30}$.

РАИСКИИ, а я, о е. *Прил.* → **раи.** Да плачюся, яко Адамъ, лишенъ раискиія доброты Тл$_{22}$.

РАКЪ, *м. Покрытое панцирем беспозвоночное животное с клешнями, живущее преимущественно в воде.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ в скотѣх коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь; ни рыба въ рыбах ракъ АТКПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$ПВ$_{19}$УЧ$_{66}$Нк$_{48}$.

РАНИТИ, *несов. То же, что* **ронити.** Да не буду яко мѣхъ утелъ, раня богатество убогимъ ТПк$_{47}$.

РАНО, *нареч. На рассвете, в начале дня.* Востану рано, исповѣмъ ти ся АТКНБПбМПкПр$_1$Тм$_{270}$.

РАСКАЯТИСЯ, *сов. Пожалеть о сделанном.* Женитва всякому человѣку печал. Оженивыися человѣкъ скоро раскается ПВ$_{43}$.

РАСЛИВАЕМО *см.* **Разливати.**

РАСМѢШИТИ *см.* **Разсмѣшити.**

РАСМОТРѢТЕ, РАСМОТРИТЕ *см.* **Разсмотрѣти.**

РАСПАЛЕНИЕ, *с. Сильный нагрев, накал.* Не огнь творит великое распаление, но мѣхи надымают Тх$_{14}$ *(ср.* разжение КТПбМ Пк$_{33}$Тм$_{272}$П$_{18}$Ч$_{23}$У$_{35}$Сл$_{16}$Тл$_{14}$).

РАСПРОСТЕРТЪ, а, о. *Протянутый, выпрямленный.* | *Образно.* Княже мои, господине мои, да буди рука твоя распростерта на подание убогимъ [*ср.* Иис. Сир. IV, 35] Тм$_{272}$ *(ср.* **простерта** Тл$_{11}$; **согбена** АТБПбМПк$_{21}$УЧ$_{17}$Сл$_8$Тх$_7$; **согнена** Нк$_8$; **исъгьбана** Пр$_{21}$).

РАССЫПАСЯ *см.* **Разсыпатися.**

РАСТВОРЯТИ, *несов. Смешивать что-н. жидкое с чем-н., разбавлять.* Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб акы пелын во устех моих, и питие с плачем растворях [*ср.* Пс. CI, 10] У$_{30}$Ч$_{39}$.

РАСТИ, *несов. То же, что* **рости. 1.** Азъ бо есмь, княже господине, яко трава блещанна, растуще за стѣнию, на нюже ни солнце сияеть, ни дождь идетъ Т$_7$; ..в застѣньи растущи Тл$_5$; ..растома на застѣнѣ Тм$_{271}$. Убогии же человѣкъ, аки древо при пути растет: мнози бо подсѣкают его и на огнь мечют ПВ$_8$.
2. Аз бо аще не во Афинех растох, ни у философ учихся У$_{20}$.

РАСТИТИ, *несов. То же, что* **рости 1.** Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии АПбМ$_7$; ..растящи на постѣни К$_7$; ..растящиа на застѣну Пр$_7$.

РАСТУПАТИСЯ, *несов. Разъединяться, распадаться.* Егда глаголеши ко мнѣ, тогда възираю на тя и обмираю, раступают ми ся състави и поничю на землю Пр$_{39}$ *(ср.* **воздрожатъ** мя уды **тѣла** моего ТПбПк$_{40}$; **воздрожжают** ми Н$_{35}$; **воздрожат** ми **ся** М$_{40}$).

РАСЧЕРПАТИ *см.* **Разчерпати.**

РАСЫПАСЯ *см.* **Разсыпатися.**

РАТНИКЪ, *м. Воин.* Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи и нестрашнмеи милости, бежа убож(е)ства, аки ратника злаго, аки от лица змиина У$_{45}$ *(ср.* аки **ротника** зла Ч$_{45}$; аки от **рати** Нк$_{32}$).

РАТОРИ *см.* **Рытиры.**

РАТЬ, *ж.* 1. *Сражение, битва.* Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех У$_{36}$Ч$_{24}$. Умен муж не добрѣ хоробер на рати, но на думу угоден Сл$_{17}$Тх$_{15}$. Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крѣпок УЧ$_{19}$СлНк$_{12}$Тх$_{10}$.
2. *Войско.* Бежи ото убож(е)ства, аки от рати, аки от лютого звѣря злаго Нк$_{32}$.

РѢЗАТИ, *несов. Отделять чем-н. острым части от целого.* Быхъ есми аки дуб, при пути стоящь; людие вси, мимоходяще, и сѣкуще и рѣжут его Тх$_2$.

РѢКА, *ж. Естественный водоем с течением воды от истока до устья.* Заие князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТКМПк$_{25}$Тм$_{272}$. Когда синица орла пожретъ..., а быстрая рѣка вспят потечет, а хмѣль на водѣ потонет, тогда безумныи мудрости научится ТлЗб$_4$. Яко же море не наполнится, многи реки приемля, тако и дом твои не наполнится множеством богатьства ЧУ$_{50}$Пр$_{50}$; ..многими рѣками

приемлется $Сл_{36}Нк_{34}$. И нача пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) $Н_{39}$.

В испорч. тексте: а князь скупъ, аки река без берегов $БПб_{25}$ $Н_{20}Тм_{272}$.

РЕЧЕННАЯ *вм.* **Рѣчная.**

РЕЧИ *см.* **Рещи.**

РѢЧНОИ, ая, ое. *Прил.* → **рѣка.** Бысть языкъ мои трость книжника скорописца и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость $АТПбМПр_2$; ..аки рѣчная быстрина $Тм_{270}$; ..яко рѣчная быстростию $Пк_2$; ..яко струя рѣчныя быстрины $У_{19}$. *Вар.* **рѣчьнная** $Т_2$.
× реченная $КНБ_2$.

РѢЧЬ, *ж. Высказывание, суждение.* Их же ризы свѣтлы, тѣх рѣчь честна $АТКПбПкПр_{13}Тм_{271}$; ..тѣх речь честная $Н_8Б_{13}$; ..тѣхъ и рѣчи честны $Ч_{13}$; ..тѣх и рѣч чиста $У_{13}СлНк_3$; ..у того и рѣчь есть $Тх_3$ *(ср.* тех и **слово** честно $М_{13}$). Глаголеть бо в мирскых притчах: рѣчь продолжена не добро, добро про(долж)ена паволока $АТПкПр_{47}$ *(ср.* не добро **слово** продолжено $УЧ_{76}$; не добро есть **словеса** продолжна $Нк_{53}$). Давидъ рече: не суть рѣчи, ни словеса, их же не слышатся гласи их [*ср.* Пс. XVIII, 4] $УЧ_7$. + $УЧ_{83}Тл_8Зб_5$.
В испорч. тексте: реч продолжена паволока $Пб_{42}$.

РѢЧЬННАЯ *см.* **Рѣчнои.**

РѢШЕНИЕ, *с. Смысл, значение.* Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крѣпокъ; да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския и извития словес, и рѣшения притчами хитрыми $У_{19}$.

РЕЩИ и **РЕЧИ,** *сов.* и *несов. Сказать (говорить).* Яко же азъ реку, тако и будетъ: повелю бежати и побегутъ; повелю гнати, то гонят $Ч_{22}$; ..яко же азъ рку $У_{34}$. Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми $АТКБПбМПк_{11}$ $Н_6Тм_{271}ПВ_6Сл_{33}$ *(ср.* **говорит** $Пр_{11}$; **глаголеть** $УЧ_{44}$). Людие же рѣша ему: чему продаешь дѣти? Си же рече имъ: аще ли будетъ родилися в матерь, и они, возрастьши, мене продадутъ $ТАКПкПр_{45}$; ..и люди ему рекоша $Н_{40}$; ..людие рекли ему $ПВ_{26}$. □ Рече, *как вводное слово, в неопр.-личном значении: «говорят».* Не сѣи, рече, жита на браздах на мокрых, ни мудрости в сердцы безумных $УЧ_{55}$. Даи бо, рече, мудру вину, мудрие будет $УЧ_{54}$. ‖ *сов. что. Произнести, промолвить.* Цы ли речеши, княже: от безумия есть реклъ селико слово? $У_{61}$; ..реклъ есмь слово? $Ч_{61}$. Въялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи, едина глаголетъ $ПВ_{33}$.
[Passim]

РЖА, *ж. Ржавчина.* Ржа ѣст желѣзо, а печал человѣку ум отнимает $УЧ_{49}$.

РИЗА, *ж. Одежда.* Молеве, княже, ризы казнят, а печал человѣка [*ср.* Притчи XXV, 21] $Н_{11}АТБПбМПк_{16}Тм_{271}У_{49}$. Ихъ же ризы свѣтлы, тѣхъ и рѣчь честна $ТАКБПбМПкПр_{13}Н_8Тм_{271}УЧ_{13}СлНк_3$; ..у ково риза свѣтла $Тх_3$. Облачаяся въ красоту риз своих, помяни мене, в неиспранем вретищи лежа $УЧ_{56}$. | *Образно.* Аще бо не мудръ есми, поне мало мудрости сретох во вратех, а умных муж сапогъ поносил есмь и в смысленых ризу облачихся $ЧУ_{60}$. Аще есмь не мудръ, но в премудрых ризу облачахся $Ч_{51}$; ..но мудраго ризу облачахъ $Тл_{24}$. + $Тл_8Зб_5$.

В испорч. тексте: мысливыи же, княже, казнятъ ризы $К_{16}$.

РОБОТА, *ж. То же, что* **работа 2.** Не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣетъ; ...не робота в роботах под жонками по-

возъ возити А$_{34}$Н$_{29}$; ..не робота в роботѣ под женами повозничат(и) У$_{66}$. Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы А$_{25}$; ..злу государю служити — толко лишняя робота работати Тх$_{25}$.

РОВЪ, *м. Глубокая яма.* Жены ради Данила пророка в ровъ ввергоша А$_{44}$; ..в ровъ вверже ТКПкПр$_{44}$Н$_{29}$ПВ$_{25}$.

РОДЪ, *м. (вм.* **уродъ?**) *Безумный, сумасшедший* [*ср.* Срезн. III, 1256: *уродъ*]. Дѣти бѣгають рода, а господь пьяного человѣка ТПк$_{31}$.

РОДИВИЧИ *см.* Рядовичи.

РОДИТИ, *сов. Произвести на свет.* Воспоет, рече, ряб, созоветъ птенца, их же роди, их же не роди [*ср.* Иер. XVII, 11] УЧ$_{58}$; ..ряб понищит и зовет, их же не родив Сл$_{40}$. Сука не может родити жребяти: аще бы родила, кому на нем ѣздити УЧ$_{30}$.

• **РОДИТИСЯ.** 1. *несов. Появляться на свет.* Безумных бо ни сьють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят А$_{31}$; ..но сами родятся М$_{31}$ (*ср.* сами ся **рожають** К$_{31}$Н$_{26}$В$_{16}$; сами **ся ражаютъ** ТПбПк$_{31}$П$_{16}$УЧ$_{62}$; сами **ражаются** Пр$_{31}$).

2. *сов. где. Быть уроженцем какого-н. места.* Во Афинѣхъ не родился есмь и у философовъ не учился Тх$_{17}$Тл$_{15}$ (*ср.* **рослъ** Сл$_{20}$; **возрослол** Нк$_{18}$; **растох** У$_{39}$; **ростох** Ч$_{27}$).

3. *сов. Уродиться в кого-н.* И люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? Он же рече: аще будуть родилися в матерь, то возрошьши, мене (про)дадут АК$_{45}$; ..будет родилися Тл$_{45}$ПВ$_{26}$ (*ср.* **уродилися** Н$_{40}$Пк$_{45}$; **вродилися** Пр$_{45}$).

РОДОВИЧИ *см.* Рядовичи.

РОЖАТИСЯ, *несов. То же, что* **родитися 1.** Безумныхъ бо ни орютъ, ни сьютъ, ни въ житницу збираютъ, но сами ся рожаютъ К$_{31}$Н$_{26}$В$_{16}$.

РОЗБОИ, *м. Ограбление с насилием, убийством; грабеж.* Аще ли буду убог — помышляю на татьбу и на розбои, а жены на блядню Т$_{11}$В$_{6}$УЧ$_{11}$ (*ср.* **разбои** АКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$П$_{6}$Сл$_{33}$Нк$_{31}$Тх$_{29}$).

РОЗВЯЗАТИ, *сов. Привязать распростертым.* А безумнаго, аще и кнутом бьешь, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его У$_{54}$ (*ср.* развязавъ Ч$_{54}$).

РОЗДАТИ, *сов. Отдать что-н. свое, разделив между многими.* Тако и ты, княже господине, не воздержи злата и сребра, но роздаи людемъ ТПб$_{21}$Тм$_{272}$ (*ср.* **раздаи** КБМПк$_{21}$Н$_{16}$ПВ$_{13}$Сл$_{22}$Нк$_{20}$; **раздаваи** А$_{21}$У$_{22}$; **раздаешь** Ч$_{31}$).

РОЗЛИВАТИ, *несов. Переплавлять (металл).* Яко же бо олово гинет часто розливаемо, тако и человѣки, приемля многи беды Н$_{11}$ (*ср.* **разливаемо** АБПбМ$_{16}$ПВ$_{9}$УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; **разваряему** Т$_{16}$; **разваряемо** К$_{16}$Тм$_{271}$).

РОЗНЫИ, а я, о е. *Различный, разнообразный.* Азъ бо, княже, ...бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ А$_{16}$ (*ср.* **различнымъ** ТКПк$_{46}$Н$_{41}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Тх$_{17}$; **разным** Пр$_{46}$; **красным** Тм$_{272}$; **многим** Нк$_{18}$Тл$_{15}$).

РОЗСМѢШИТИ, *сов. Вызвать смех у кого-н.* Тако же ни псом, ни свиниям не надобно злато, ни безумнымъ мудрыя словеса. Ни мертвеца розсмешити, ни блуднаго наказати ЧУ$_{62}$АТКПр$_{31}$ (*ср.* **разсмѣшити** ПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$ТлЗб$_{2}$). *Вар.* **росмѣшити** АКПр$_{81}$; **россмѣшити** У$_{62}$.

РОЗЧЕРПАТИ, *сов. Черпая, вылить все без остатка.* Да не буди, княже, рука твоя согбена на подаяние убогим: ни чашею моря розчерпати, ни нашим иманием твоего дому истощити МТ$_{21}$ (*ср.* **разчерпати** Б$_{21}$ПВ$_{13}$; **расчерпати** АКПб$_{21}$Н$_{16}$; **изчерпати** Пк$_{21}$; **исчер-**

пати Тм$_{272}$; **исчрьпати** Пр$_{21}$; **вылняти** У$_{52}$; **вылити** Сл$_{42}$; **вычерпати** Ч$_{17}$; **налити** Нк$_{40}$). *Вар.* **росчерпати** Т$_{21}$.

РОНИТИ, *несов. Не удерживая, давать выпасть, высыпаться.* | *Образно.* Да не буду аки мѣх утелъ, роня богатство в руци неимущим АКПр$_{47}$Пб$_{42}$Тм$_{272}$ (*ср.* **роняя** Н$_{42}$; **раня** ТПк$_{47}$; **труся** УЧ$_{76}$).

РОНЯТИ, *несов. То же, что* **ронити.** Да не буду аки мѣх утел, роняя богатство в руцѣ нищих Н$_{42}$.

РОСА, *ж. Капли воды, выступающие на земле и растениях при охлаждении воздуха.* Токмо азъ, во тмѣ ходя единъ, уединяяся, лишенъ твоего жалования, аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, . . .ни утреняя роса падетъ Тл$_{5}$.

РОСМѢШИТИ, РОССМѢШИТИ *см.* **Розсмѣшити.**

РОСТИ, *несов. где.* 1. *Произрастать.* Азъ едни хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею, аки трава, ростущи в засни, на нюже ни солнце сияет, ни дождь идет У$_{10}$ (*ср.* **ростящу** Пк$_{7}$; **ростяще** Б$_{7}$ПВ$_{2}$; **растяще** АПбМ$_{7}$; **растящи** К$_{7}$; **растящиа** Пр$_{7}$; **растома** Тм$_{271}$; **растуще** Т$_{7}$; **растущи** Тл$_{5}$; **израстущи** Ч$_{10}$).
2. *Жить, воспитываться где-н. в ранние годы.* Аз бо не во Афинех ростох, ни от философ научихся Ч$_{27}$; . .не во Афинѣех рослъ Сл$_{20}$ (*ср.* **растох** У$_{39}$; **родился** Тх$_{17}$Тл$_{15}$; **возреслол** Нк$_{18}$).

РОСТИТИ, *несов. То же, что* **рости** 1. Аз бо есмь, княже господине, яко трава блещенна, ростящу за стению, на нюж(е) ни солнце сияет, ни дождь идет Пк$_{7}$; . .ростяще Б$_{7}$ПВ$_{2}$.

РОСЧЕРПАТИ *см.* **Розчерпати.**

РОТНИКЪ, *м. Клятвопреступник* (?) [*ср.* Срезн. III, 178]. Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи любви и нестрашимеи милости, бежа убожества, аки ротника зла, аки от лица змиина Ч$_{45}$ (*ср.* **ратника** У$_{45}$; **от рати** Нк$_{32}$).

РТАСТЪ, а, о. *Большеротый.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту . . .и рекох ей: не позоруи в зерцало ЧУ$_{71}$.

РУБЪ, *м. Кусок грубой ткани.* Лежа, господине, на мягцѣ постели, помяни мене, под единым рубом лежащего, зимою умирающа УЧ$_{56}$ (*ср.* **платомъ** АТМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$; **платномъ** КБ$_{20}$Н$_{15}$; **платне(м)** Пб$_{20}$; **дерюгою** Сл$_{57}$; **дерюгу** Нк$_{59}$).

РУКА, *ж.* 1. *Верхняя конечность человека от плеча до конца пальцев.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются [*ср.* Мф. XXVI, 23] АМ$_{10}$ПВ$_{5}$У$_{42}$; . .погнетающе руки в солило ТПкПр$_{10}$; . .простирающе руки своя Ч$_{42}$; . .омочаютъ руку въ солило К$_{10}$. А ин, привязав вервь ко кресту церковному... и с церкви по тому бѣгает доловъ, единою рукою за конецъ верви той держитъ, а в другои руцѣ держаще мечь наг (вст.) ЧУ$_{75}$. Послания твоя яко раи с плодом; руцѣ твои исполнены яко от злата арависка [*ср.* Песнь Песн. V, 14] ЧУ$_{15}$Тл$_{9}$. | *Образно.* Да не буди, княже, рука твоя согбена на подание убогимъ [*ср.* Инс. Сир. IV, 35] ТАКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$УЧ$_{17}$Сл Нк$_{8}$Тх$_{7}$. > Отъ чьей-н. руки (изъ чьих-н. рукъ). *От кого-н.* Лутчи ми от твоея руки печен воробеи взяти, нежели у боярина борание плече Сл$_{27}$Тх$_{24}$Нк$_{26}$У$_{29}$; . .лебедь ис чюжих рукъ Тл$_{20}$. > Въ своихъ рукахъ. *У себя, в своей собственности.* Луче одинъ воробышекъ в своих рукахъ, нежели лебедь ис чюжих рукъ Тл$_{20}$.
2. *перен. Как символ власти.* Даи же князю нашему силу Самсонову, храбрость Александрову, Иосифовъ разумъ, мудрость Соломоню, кротость Давидову и умножи, господи, вся человѣки под руку его ТПкПр$_{48}$НПб$_{43}$ (*ср.* **под ноз(и)** его А$_{48}$; **под державою**

твоею Ч$_{83}$; **по державѣ** твоеи У$_{83}$). Се бежах от лица худости моея, аки Агар рабыня от руки Сарры госпожи своея УЧ$_{6}$.

+ АПр$_{47}$НПб$_{42}$Тм$_{272}$ВП$_{30}$УЧ$_{38, 50, 56}$У$_{76}$Сл$_{36}$Тл$_{11}$.

РУКОПАШЬ, *нареч. Врукопашную.* А ин, обвився мокрымъ полотном, борется рукопаш с лютым звѣрем (вст.) У$_{75}$.

РУМЯНЕЦЪ, *м. Румяна.* Видѣх жену злообразну, приничющє к зерцалу и мажущися румянцемъ, и рѣх еи: не зри в зерцало АТКПбМПк$_{36}$Н$_{31}$.

РЫБА, *ж. Животное, обитающее в воде и дышащее жабрами.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ в скотѣх коза, ни звѣрь въ звѣрех ожь, ни рыба въ рыбах ракъ АТКПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$ПВ$_{19}$ УЧ$_{66}$Нк$_{48}$. Орел царь над птицами, а осетръ над рыбами, а лев над зверми, а ты, княже, над переаславцы УЧ$_{57}$; ..а осетръ рыбам Сл$_{58}$Нк$_{60}$. Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздавай людем АТКБПбМПк$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$; ..но избирает множ(е)ство рыб У$_{22}$Ч$_{31}$; ..но рыб много держит Сл$_{22}$; ..но рыбы держит многи Нк$_{20}$; ..но множество рыбъ собираетъ Тл$_{15}$. + ТПк$_{47}$У$_{24}$Ч$_{33}$Сл$_{24}$Нк$_{22}$Тх$_{19}$.

РЫБАРЬ, *м. Рыбак.* Сии словеса азъ... пустихъ во езеро, и вземъ рыба пожре, и ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю ТПк$_{47}$.

РЫДАНИЕ, *с. Громкий, судорожный плач.* Тѣмъ же вопию къ тобѣ, одержимъ есмь нищетою: помилуи мя..., да не восплачу съ рыданиемъ, яко Одамъ рая К$_{12}$ *(ср.* **рыдая** АТПбМПкПр$_{12}$Тм$_{271}$; **рыдаю** Н$_{7}$Б$_{12}$).

РЫДАТИ, *несов. Громко, судорожно плакать.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера, да не восплачюся рыдая, аки Адамъ рая АТПбМПкПр$_{12}$ Тм$_{271}$; ..и рыдаю Н$_{7}$Б$_{12}$ *(ср.* съ **рыданиемъ** К$_{12}$).

РЫКНУТИ, *сов. Издать рык.* Лев рыкнет, кто не устрашится, а ты, княже, речеши, кто не убоится УЧ$_{57}$.

РЫТИРЪ, *м. Рыцарь.* Королязи бо и ковари, офорозѣ, рытиры, могистрове, дуксовѣ, бошкородѣ и форози — тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов и у королев (вст.) У$_{75}$.

× ратори Ч$_{75}$.

РЯБЪ, *м. Куропатка* (?). Яко же бо ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит яица. Воспоет, рече, ряб, созоветъ птенца, их же роди, их же не роди [*ср.* Иер. XVII, 11] УЧ$_{58}$. Ряб попищит и зовет, их же не родив Сл$_{40}$. *Вар.* **ряпъ** Ч$_{58}$.

РЯДОВИЧЬ, *м. Должностное лицо в хозяйстве князя, работающее по договору (ряду).* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, а рядовичи его аки искры АТПк$_{26}$ *(ср.* **рядовницы** М$_{26}$).

× родивичи Н$_{21}$; родовичи Б$_{26}$; рядовицы Пб$_{26}$.

РЯДОВНИКЪ, *м. То же, что* **рядовичь.** А рядовницы его аки искры М$_{26}$.

РЯПЪ *см.* **Рябъ.**

РЯСА, *ж. Серьга, подвеска.* Не лѣпо у свинии в ноз(д)рехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги Ч$_{37}$ *(ср.* **усеряз** злат У$_{28}$; **серги** Сл$_{28}$; **серег** златыхъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$; злато **колцо** Нк$_{25}$; **злато** Тх$_{23}$).

СЪ и **СО,** *предлог.* **I.** *с род. пад.* **1.** *Указывает на направление движения от какого-н. предмета.* А иныи летаетъ с церкви, или с высокие полаты, паволочиты крилы имѣя (вст.) ЧУ$_{75}$. Ни скакавши

со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$. > С с ѣ д а т и с ъ г р а д о в ъ. *см.* **Ссѣдати.**

II. *с твор. пад.* **2.** *Указывает на лицо, участвующее в совместном действии.* Съ добрымъ бо думцею думая, князь высокого стола додумаетъ, а съ лихими думцами думаетъ, и малого лишенъ будетъ КАТПбМПк$_{33}$Н$_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{10}$. Жена красна возгнѣщение вѣчному огню: безумни, иже прилепляются к неи, огнем згарают с нею и погубляются ПВ$_{38}$.

3. *Указывает на того, против кого направлено действие.* Не бившися со псом об одномъ моклокѣ, добра не видати ЧУ$_{63}$. Не даи же, господи, зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится ПВ$_{28}$.

4. *Указывает на орудие, с помощью которого производится действие.* Не гонявшися после шершня с метлою о крохи... добра не видати ЧУ$_{63}$. Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком ЧУ$_{63}$.

5. *Указывает на то, что сопровождает действие.* Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устех моих, и питие с плачем растворях У$_{30}$Ч$_{39}$. Безумныи бо вознесетъ глас свои со смѣхом У$_{52}$; ..вознесетъ гласа с смѣхом Ч$_{52}$.

6. *Указывает на предмет, характеризующий другой предмет.* Послание твое, яко раи съ плодомъ КАБПбМ$_{19}$Н$_{14}$УЧ$_{15}$ (*ср.* раи **ис** плодом Пр$_{19}$). Друзи же мои меня отврьгошас(я), зане [не] поставлях пред ними трапезу со многоразличными брашны Сл$_{31}$; ..со многоцѣнными брашны Тх$_{27}$; ..со многим брашном Нк$_{29}$.

Вар. **зъ** АТПбМПк$_{33}$Н$_{18}$, $_{28}$Тм$_{272}$ПВ$_{18}$, $_{28}$Сл$_{54}$Нк$_{56}$Тх$_{42}$.

[Passim]

САЛТАНЪ, *м.* *Правитель в восточных странах, султан.* Королязи бо и ковари, офорозѣ, рытиры, могистрове... — тѣм имѣют честь и милость у поганых салтанов и у королев (вст.) УЧ$_{75}$.

САМЪ, а, о. *местоим. определит.* **1.** *Обозначает того, кто лично производит (испытывает) действие.* Мужа бо мудра посылаи и мало ему кажи, а безумнаго посылаи, и самъ не лѣнися по немъ ити АТКМПкПр$_{30}$Тм$_{272}$ПВ$_{15}$УЧ$_{54}$; ..и не ленися самъ по нем ити Пб$_{30}$Н$_{25}$; ..сам в слѣд не ленися Сл$_{55}$; ..и ты и сам поди за (ни)м Нк$_{57}$; ..сам за нимъ, не леняся, ходиши Тх$_{43}$; ..не лѣнися, и самъ за нимъ поди ТлЗб$_{3}$. Аще от огня устережешися, но и самь не можеш(и) устеречися и жжения портъ Б$_{26}$.

2. *Обозначает того, кто действует самостоятельно, без чужой помощи.* Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят А$_{31}$; ..но сами ся ражаютъ ТКПб$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$УЧ$_{62}$ УЧ$_{81}$; ..но сами родятся М$_{31}$; ..но сами ражаются Пр$_{31}$. Тако же и князь не самъ впадаеть въ вещь, но думци вводять АТКПбМПк$_{33}$ Н$_{28}$Тм$_{272}$Сл$_{16}$; ..тако князи не сами впадают во многие вещи Нк$_{16}$. > С а м и с о б о ю. Князи во многия вещи впадают не сами собою, но злыя ихъ думцы и въ погибель вводят Тх$_{14}$. > С а м ъ (с а м и) с е б я (с е б ѣ, с о б ѣ). *см.* **Себя.**

3. *Служит для усиления слова, за которым следует; именно.* Аще ли у кого злая жена, ино не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач ПВ$_{41}$.

[Passim]

САНЪ, *м.* *Духовное звание.* Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а блядной нрав; святителскии имѣя на себѣ санъ, а обычаем поха-

бенъ $Ч_{74}$; ..отческии имѣя на собѣ сан, а блядив нoров; святительскии имѣя на собѣ сан, а обычаемъ похаб $У_{74}$.

САНИ, *мн. Повозка на полозьях.* А безумнаго, аще и кнутом бьеши, розвязав на санех, не от(ъ)имеши безумия его $УЧ_{54}$.

САПАТИ, *несов. на кого. Храпеть, фыркать.* Княже мои, господине мои! Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего; тако бояриН, богат и силен, смыслит на князя зло $Сл_{41}$ (*ср.* кои тучен **храпая** $Нк_{39}$; **сарапает** копытом $Тх_{35}$).

САПОГЪ, *м. Обувь с голенищем.* Лучше бы ми нога своя видети в лыченицы в дому твоемъ, нежели в черленѣ сапозѣ в боярстем дворѣ $Ч_{36}У_{27}$. Но лутчши мнѣ в лычнѣ сапозѣ моя нога во княже дворѣ, нежели в боярском дворѣ в черленѣ сапогѣ ходити $Сл_{27}$; ..въ червленыхъ сапогахъ ходити $Тх_{22}$. Лучши нога моя в лыченицы на своеи воли, нежели в червленомъ сапозѣ в боярскомъ дворе; лучши в ветчанѣ портищи и во издранныхъ сапозѣхъ на своеи воли, нежели в багряницы в работѣ $Тл_{18}Зб_{8}$. | *Образно.* Аще бо не мудръ есмъ, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех, разумных муж сапоги носил есмъ, а в смысленых в ризы облачихся $У_{60}$; ..а умных муж сапогъ поносил есмь $Ч_{60}$; ..а смысленых сапоги носилъ есмь $Ч_{51}$; ..а смысленыхъ сапогъ носил есми $Тл_{24}$.

САРАПАТИ, *несов. на кого. Скрести, бить (копытом).* Конь тучен сарапает копытом на государя своево; тако же и болярин богат на князя своево досадуетъ и зло мыслит $Тх_{35}$ (*ср.* **сапает** на господина своего $Сл_{41}$; **храпая,** аки враг, на государя $Нк_{39}$).

САХАРЪ, *м. Сладкое вещество, добываемое из свекловицы.* Давидъ рече: словеса твоя паче меда и сахара устом моим $У_{52}$. Постави убо сердечныи свои сосуд под потокъ языка моего, да накаплет ти сладость словесъ, яко араматныхъ водъ, слаждьши меда и сахара, и семидалиа хлѣба $Тл_{25}$.

СБИРАТИ, *несов. То же, что* **собирати. 1.** | *Образно.* Азъ бо... умом лѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая сладость медвеную [*ср.* Пс. XXXII, 7] $Тл_{15}ТлЗб_{1}$; ..по книгам събирая сладость словесную $Сл_{20}$; ..збирая по книгам слаткия словеса $Нк_{18}Тх_{17}$. || *во что. Сносить, складывая в одно место.* Возри, господине, на птицы небесныя, яко ни жнут, ни сеют, ни в житницу збирают, но уповают на милость бож(и)ю [*ср.* Мф. VI, 26] $ПкПр_{8}$. Аз есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю, но надѣюся на твою милость $Сл_{7}$. Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят $АКПбПк_{31}$.
2. Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех; да тѣм добро збирати мудрыя $У_{36}$; ..тѣм збираи храбрыя $Ч_{19}$; ..збирая яко бо добромысленая $Сл_{12}$. Яко же ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит янца $У_{58}$; ..збирая птенцы $Ч_{58}$. А ты, княже, всѣх збираеши милостию своею $Сл_{40}$; збираеши от чюжих странъ $Нк_{38}$ (*ср.* многи слуги **совокупи** $ЧУ_{58}$).

Вар. **збирает** $У_{58}$; **збираеши** $Сл_{40}Нк_{38}$; **збираи** $Ч_{19}$; **збирати** $У_{36}$; **збираю** $Сл_{7}$; **збирают** $Пб_{8}Пк_{8, 31}$; **збирая** $Ч_{58}Сл_{12}Нк_{18}Тх_{17}Тл_{1, 15}Зб_{1}$; **събирают** $Пр_{3}$; **събирая** $Сл_{20}$.

СВЕРБѢТИ, *несов. безл. Чесаться, зудеть.* Жена бо злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербить, а сюдѣ болит $УЧ_{70}$; ..свирбит, а инуда болит $Нк_{51}$. *Вар.* **свирбит** $Нк_{51}$.

СВѢРИЛИ *см.* **Свирель.**

СВЕРШЕНЪ, и н а, о. *Достигший совершенства, обладающий большими достоинствами.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть, а в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ $АКБПб_{16}ПВ_{9}$ (*ср.* умъ **совершенъ** $ТМПк_{16}Тм_{271}$; **смысленъ** и уменъ обретает-

ся $Ч_{63}$; **смысленноумен** обретается $У_{63}$; **умен** ся обрѣтает $Сл_{47}$; **ум(ен)** ся являет $Нк_{45}$; **уменъ ставится** $Тх_{37}$). *Вар.* **свръшенъ** $А_{16}$.

× ум несвершен $Н_{11}$.

СВѢТЪ, *м. Яркое сияние (солнца).* Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, ...на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) $Н_{39}$.

△ Свѣте (свѣтъ) очию моею. *О любимом человеке (в обращении).* Но по сему, братиа, расмотрите злу жену. И рече мужу своему: господине мои и свѣте очию моею! $АТПбПк_{40}Н_{35}Пр_{39}$; ..свѣтъ очию моею $КМ_{40}$. △ Отлученъ свѣта очию. *см.* **Око.**

СВѢТИТИСЯ, *несов. Блестеть, сверкать.* Нищъ бо мудръ, аки зерно в калѣ свѣтится $Тл_{12}Зб_{6}$.

СВѢТЛЪ, а, о; **СВѢТЛЫИ**, ая, ое. **1.** *Ясный, сияющий.* И образ твои, государевъ, красенъ, и лице твое свѣтло и благолѣпно $ТПк_{19}$. Образъ твои свѣтелъ въ красотѣ, и глас твои сладокъ $Тл_{9}$. **2.** *Нарядный, богатый.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ, а убогии возглаголеть — **вси нань кликнуть.** Их же ризы свѣтлы, тѣх рѣчь честна $АТКПбМПкПр_{13}Тм_{271}УЧ_{13}СлНк_{3}$; ..их же ризы свѣтлыя $Н_{8}Б_{13}$; ..у ково риза свѣтла, у того и рѣчь есть $Тх_{3}$.
3. *Перен. Ясный, разумный.* Зане жъ риза его не свѣтла, и рѣчь его не свѣтла $Зб_{5}$ (*ср.* **не честна** $Тл_{8}$; **неприятна** $Зб_{5}$).

+ $Нк_{6}Тл_{8}Зб_{9}$.

СВИВАТИ: > Долгъ свивати. *см.* **Долгъ**[2].

СВИНИЯ, *ж. Домашнее животное, откармливаемое на мясо.* Псомъ и свиниямъ не надобе злато и сребро, ни безумному мудрая словеса $ТАКПбМПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}УЧ_{62}Сл_{45}Нк_{43}ТлЗб_{1}$. То не видал есмь мертвеца, на свин(и)и ездячи, ни черта на бабе $Ч_{72}$; ..на свиниях ѣздячи $У_{72}$. Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими [*ср.* Мф. VII, 6] $ТлЗб_{1}$. *Вар.* **свиньямъ** $ПбПр_{31}ПВ_{16}$. + $У_{28}Ч_{37}Сл_{28}Нк_{25}Тл_{19}Зб_{9}$.

СВИНСКИИ, ая, ое. Прил. → **свиния.** Не лѣпо есть злато во свинском ухе, нежели на боярском холопѣ порты добрыя $Тх_{23}$ (*ср.* у **свинии** серги в ушех $Сл_{28}$; у **свин(и)и** злато колцо $Нк_{25}$.

СВИНЬЯМЪ *см.* **Свиния.**

СВИРБИТЪ *см.* **Свербѣти.**

СВИРѢЛЬ, *ж. Деревянная или тростниковая дудка.* | *Образно.* И ударимъ в бубны ума своего, поюще в богодохновенныя свирѣли, да восплачются в нас душеполезныя помыслы $ЧУ_{1}$. Начнемь бити ув органы срѣбряныи въ извѣстие мудрости своея, съпуще богодхновеныя свирили $Пр_{1}$. *Вар.* **свѣрили** $У_{1}$; **свирили** $Пр_{1}$.

СВИСТАНИЕ, *с. Свист, шипение.* Яко же бо змии страшен свистанием своим, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои $УЧ_{57}Сл_{39}Нк_{37}Тх_{31}$.

СВИТА, *ж. Мужская верхняя одежда.* Лутчши мнѣ у тебя в дерюге служити, нежели у бояриназ в багрянѣ свите ходити $Сл_{27}$ (*ср.* в **багряницы** $У_{27}$; в **багрянице** $Ч_{36}$; в **черасных** $Нк_{24}$).

СВОБОДА, *ж. Воля, независимость.* Добру бо господину служа, дослужится свободы, а злу господину **служа, дослужится** болшиа работы $ТКПбМПк_{25}Н_{20}Тм_{272}У_{31}Ч_{40}Тл_{21}Зб_{11}$; ..свободу добудет $Сл_{29}Нк_{27}$ (*ср.* **слободы** $АБ_{25}$). Сурову государю служити — свободы не добыти, чести и славы и не получити $Тх_{25}$.

СВОБОДИТИ, *сов. Освободить, вернуть свободу.* И ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю; и нача ея пороти; и узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения $ТПк_{47}$.

СВОИ, своя, свое, *местоим. притяжат., относящееся ко всем лицам.* 1. *Принадлежащий себе.* И рѣх еи: не зри в зерцало, видѣвше бо нелѣпоту лица своего, зане болшую печаль приимеши АТКПбМПкПр$_{36}$Н$_{31}$Ч$_{71}$; ..образа своего У$_{71}$. Мужа мудра обрѣтъ, глаголи к нему и къ тому прилепи сердце свое ЧУ$_{53}$Сл$_{37}$. Всякъ человѣкъ у друга сучецъ видит во оцѣ, а в своемъ оцѣ бревна не чюетъ Тх$_{32}$ *(ср.* а у **себе** УЧ$_{49}$; а у **себя** Сл$_{35}$Нк$_{33}$). ‖ *Имеющийся у себя, находящийся у себя в собственности.* Облачаяся въ красоту риз своих, помяни мене, в неиспранем вретищи У$_{56}$ *(ср.* риз **твоих** Ч$_{56}$). Ту лѣпше ми волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти АТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$. ‖ *Свойственный, присущий кому-н.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего АТКНБПб МПкПр$_{1}$Тм$_{270}$; ..и ударимъ в бубны ума своего Ч$_{1}$. И бых паря мыслию своею, аки орел по воздуху УЧ$_{14}$Сл$_{5}$Тх$_{4}$. ‖ *Исходящий от себя.* Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще пѣсни своя, скоро възненавидима бываст(ь) АТПкПр$_{47}$Нк$_{53}$. Весна украшаеть цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{11}$У$_{25}$Ч$_{34}$ Сл$_{25}$Тх$_{20}$; ..многи человѣки милостию своею грѣеши Тл$_{5}$.

2. *Относящийся к себе.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити АТКБПбПк$_{6}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$ УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..а о своеи печали не может сам собе пособити М$_{16}$. Писано бо есть: возверзи на господа печаль свою, и тои тя препитаеть въ вѣки АТКБПбМПкПр$_{6}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$ *(ср.* печаль **твою** Тм$_{271}$). > На своеи воли. *см.* **Воля.**

3. *Связанный родственными, дружескими отношениями.* Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, а дѣлъ ея не испытаетъ, то даи богъ ему трясцею болѣти ТАПбМПкПр$_{39}$Н$_{34}$ПВ$_{20}$. Не мужь в мужех, иже кимъ своя жена владѣеть АТКПбПкПр$_{34}$.

[Passim]

СВРЪШЕНЪ *см.* **Свершенъ.**

СВЯТЪ, а, о; **СВЯТЫИ**, ая, ое. *Исполненный святости.* —— *Как постоянный эпитет для лиц и предметов, относящихся к христианской религии.* Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици АТКПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$. Тъ же апостолъ святы Павел глаголеть Пр$_{41}$. > Святое писание. *см.* **Писание.** □ Святии, *мн. В знач. сущ. Благочестивые речи, слова.* Святии источают устнѣ твои, и послание твое яко раи с плодом Н$_{14}$Б$_{19}$; ..святы истачають устнѣ Пб$_{19}$ *(ср.* **мед** А$_{19}$Ч$_{15}$; **сладость** медвеную Тл$_{9}$; **сладость** Тм$_{271}$; **соты** МПр$_{19}$; **сыту** У$_{15}$).

× с(ъ)тыи источають медвени устнѣ твои К$_{19}$.

СВЯТИТЕЛЬСКИИ, ая, ое. *Духовный.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы и безаконнии..., святительскии имѣя на собѣ сан, а обычаемъ похаб УЧ$_{74}$.

СВЯЩЕННИКЪ, *м. Духовное лицо.* Зла бо жена ни научения слушает, ни священника чтит, ни бога ся блюдет Н$_{38}$ *(ср.* **церковника** АК$_{43}$; **церковникы** Пр$_{43}$; **церкви** ПВ$_{24}$).

СДУМАТИ *см.* **Здумати.**

СЕ[1], *част.* 1. *Употребляется для указания на переход к тому, что является следствием, итогом предыдущего.* Тѣмъ окушахся написати. Се бежах от лица худости моея У$_{6}$; ..се бежа от лица скудости моя Ч$_{6}$. ‖ *Теперь, после всего.* Се уже оставим рѣчи и речем сице У$_{83}$ *(ср.* **но** уже оставимъ Ч$_{83}$).

2. *усилит. Подчеркивает, выделяет слово, перед которым стоит.* Се был есмъ въ велицеи нужи У$_{26}$Ч$_{35}$.

СЕ^{2} *вм.* **Сего, Сея** (*см.* **Сеи**).

СЕБЯ, *местоим. возвр. Указывает на отношение, направленность действия к самому субъекту.* Богатыи муж — вездѣ знают его и на чюжеи странѣ, и имѣет многия друзи у себе ПВ$_{7}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; ..други собѣ имѣеть Тх$_{3}$; ..други собѣ имает Пр$_{13}$. Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие: ангелскии имѣя на себѣ образъ, а блядной нрав; святителскии имѣя на себѣ санъ, а обычаем похабенъ ЧУ$_{74}$. Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АМПр$_{6}$; ..к себе ТПк$_{6}$; ..себѣ К$_{6}$; ..до себе Тм$_{271}$. > Сами собою. *см.* **Самъ.** > Самъ (сами) себя (себѣ, собѣ). Всяк бо человек хитр и мудр о чюжеи беде, а о своеи печали не может сам собе пособити М$_{16}$. Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита АТПкПр$_{47}$Н$_{42}$У$_{76}$; ..а сами себя Тм$_{272}$. > О себѣ. *Полагаясь только на самого себя.* И ты, человѣче, не моги о себѣ женитися, но преже спрошаися зъ ближними своими ПВ$_{34}$.

[Passim]

СѢДѢТИ и **СИДѢТИ**, *несов. Находиться, быть где-н.* Кому Лаче озеро, а мнѣ на нем сѣдя плачь горкии АТБПб$_{9}$; ..а мне на нем сида Пк$_{9}$; ..а мнѣ сидячи на нем Пр$_{9}$. Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от тугы сердца своего СлНк$_{1}$; ..седѣлъ на Белѣ езерѣ въ темницы Тх$_{1}$. Тако же и азъ от многъ обидимъ..., и яко кречат бѣлъ, во опутѣхъ сѣдя Тл$_{6}$.

СЕИ, сея, сие (се), *местоим. указат.* 1. *Указывает на предмет, лицо, выделяемые из других, противопоставляемые другим.* Онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$. Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются, аки пси на своя блевотины, на мирское гонение; обидят села и домы славных мира сего, яко пси ласкосердии УЧ$_{74}$.
2. *Указывает на предмет, лицо, о котором ранее шла речь.* И узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения ТПк$_{47}$. Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ ТПк$_{47}$. Видѣв злато на злообразие женѣ, и рекох: нужно есть злату сему УЧ$_{68}$. □ *В знач. сущ.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего АТКБПбПкПр$_{5}$Тм$_{271}$ (*ср.* **еже** бо написах М$_{5}$). Аз же, государь мои великии..., болши сего не смѣю тебѣ рещи Тх$_{15}$. > По сему. *По этой причине, поэтому.* Аще который муж смотрить на красоту жены своеа..., а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти, да будеть проклят. Но по сему, братиа, расмотрите злу жену АТКПбМПк$_{40}$Н$_{35}$ПВ$_{21}$ (*ср.* но по **всему** Пр$_{39}$). > Сего ради. *см.* **Ради.**

В испорч. тексте: отъ града се [вм. сего] погибнути Н$_{17}$; от нищеты се [вм. сея] Н$_{9}$.

[Passim]

СЕЛИКЪ, а, о. *местоим. Такой, этот.* Цы ли речеши, княже: от безумия есть реклъ селико слово? У$_{61}$.

СЕЛИКО, *нареч. Столько, в такой степени.* Аще бы умѣлъ украсти, то селико бых к тобѣ не скорбѣл ЧУ$_{64}$ (*ср.* **толь** К$_{32}$; **толко** АТПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$).

СЕЛО, *с. Усадьба, жилье.* Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дръжи села близъ княжа села АТКБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$. Мнози бо, отшедшe мира сего во иноческая, и паки возвращаются на мирское житие, ...обидять села и домы славных мира сего, яко пси ласкосердии ЧУ$_{74}$.

СЕЛЬНЫИ, а я, о е. *Растущий в поле, на лугу.* А земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты Тл$_{16}$. Гортань твоя аки кринъ селныи, добровонныи Тл$_{9}$.

СЕМИДАЛЕНЪ, льна, о. *Сделанный из семидала — пшеничной муки мелкого помола* [*ср.* греч. σεμίδαλις 'самая тонкая пшеничная мука']. Постави убо сердечныи свои сосуд под потокъ языка моего, да накаплет ти сладость словесъ, яко араматныхъ водъ, слаждьши меда и сахара, и семидална хлѣба Тл$_{25}$.

СѢНИ. (?)

В испорч. тексте: а иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим, ...глаголеть: сѣни ту фенардус! (вст.) У$_{75}$.

СЕРГА *см.* **Серьга.**

СЕРДЕЧНЫИ, а я, о е. *Прил.* → **сердце.** —— *В образном контексте.* Постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских [*ср.* Изб. 1076, с. 160] УЧ$_{52}$Тл$_{25}$Пр$_{29}$ (*ср.* **скуделничь** АМ$_{29}$; **скуделничьи** Т$_{29}$; **скудельнича** КПб$_{29}$Н$_{24}$; **скуделнии** Пк$_{29}$). *Вар.* **сърдечныи** Пр$_{29}$.

СЕРДЦЕ, *с.* 1. *Внутренний орган, без которого невозможна жизнь животного или человека.* | *Образно.* А мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевыми аки стрѣлами сердце пронизающе АТБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..аки стрелами в сердце пронизающе Н$_{15}$.

2. *Душа как вместилище чувств, переживаний.* Не сѣи бо на бразнах жита, ни мудрости на сердци безумныих АПр$_{31}$Н$_{26}$Тм$_{272}$; ..на сердце безумныхъ ТКПбМПк$_{31}$; ..в сердцы безумных УЧ$_{55}$; ..въ сердце безумных ТлЗб$_{4}$. Сердце бо мудраго в дому плачевнѣ, а безумных в дому пира [*ср.* Эккл. VII, 3-5] УЧ$_{54}$. Сего ради покушахся написати всякъ съузъ сердца моего и разбих злѣ, аки древняя младенца о камень АТКНБПбМПк$_{2}$Тм$_{271}$У$_{2}$; ..всякъ соуз развергъ сердца моего Ч$_{2}$. А при напасти акі врази обрѣтаются...; очима бо плачются со мною, а сердцемъ смѣютъ ми ся АТБПбМ$_{10}$ Н$_{5}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$; ..а сердцем смеются ПкПр$_{10}$Сл$_{31}$Нк$_{29}$; ..а сердцы смѣютъ ми ся К$_{10}$; ..а сердцем возсмеют ми ся ЧУ$_{42}$; ..а сердцемъ веселящеся Тх$_{27}$. > Прилѣпити сердце свое. *кому, к кому. см.* **Прилѣпити.**

Вар. **сердьцемъ** В$_{5}$.

В испорч. тексте: а инъ нагъ течет во огнь, показающе крестъ [вм. крѣпость] сердецъ своих царемъ своимъ (вст.) Ч$_{75}$.

× печал среди душа безумных Ч$_{32}$.

[Passim]

СЕРЕБРО, *с. То же, что* **сребро.** Тако и ты, княже, не воздержи злата, ни серебра, но раздаи людем Н$_{16}$.

СЕРЕБРЯНЫИ, а я, о е. *То же, что* **сребреныи.** —— *В образном контексте.* Вострубимъ, яко во златокованую трубу, въ разумъ ума своего, начнемъ бити въ серебряныя органы К$_{1}$.

СЕРНЪ, *м.* и **СЕРНА,** *ж. Дикая коза.* Княже мои, господине! избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета [*ср.* Притчи VI, 5] АТКМПкПр$_{14}$УЧ$_{47}$; ..яко серна от тенята БПб$_{14}$Н$_{9}$. *Вар.* **сръну** Пр$_{14}$.

СЕРЬГА, *ж. Подвесное украшение в виде кольца, вдеваемое в уши.* Неудобь есть свиньи серег златыхъ в ноздрѣхъ носити, ниже

холопу добрые порты $Тл_{19}Зб_9$; ..у свинии серги в ушех $Сл_{28}$ *(ср.* в ноз(д)рехъ **рясы** златы $Ч_{37}$; **усеряз злат** в ноздри свинии $У_{28}$; злато **колце** в ушех $Нк_{25}$; **злато** во свинском ухе $Тх_{23}$).

СѢТИ *см.* **Пѣсни.**

СѢЧИ, *несов. Рубить, обрубать.* Бых яко древо, стояще при пути, да вси мимоходящеи секут е $УЧ_{12}СлНк_2$; ..и сѣкуще и рѣжут его $Тх_2$ *(ср.* **посѣкають** его $АТКМПкПр_{15}Тм_{271}$; **посецают** его $БПб_{15}$ $Н_{10}$; **подсѣкают** его $ПВ_8$; древа того **утинаютъ** отвѣтвь $Тл_6$).

СѢЯТИ, *несов. Бросать (семена) в землю для посева.* Не сѣи бо на бразнах жита, ни мудрости на сердци безумных $АТКМПбПк$ $Пр_{31}Н_{26}Тм_{272}УЧ_{55}ТлЗб_4$. Безумных бо ни сѣють, ни орють, ни в житницю сбирают, но сами ся родят $АТКПбМПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}УЧ_{62}$.
—— *без доп.* Возри на птицы небесныя, яко тии ни орють, ни сѣютъ, но уповають на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] $КАТБНб$ $МПкПр_8ПВ_3УЧ_{16}$. Аз есмь аки птица: ни сѣю, ни жну, ни въ житницу збираю, но надѣюся на твою милость $СлНк_7Тх_6$.

СИ, *част.* (?). Всякии человѣкъ неразумныи у друга видит сучец в очию, а у себя чему си бревна не видиши $Нк_{33}$ *(ср.* **ни** бревна не видит $Ч_{49}$).

СИАЕТЬ *см.* **Сияти.**

СИДѢТИ *см.* **Сѣдѣти.**

СИЛА, *ж.* 1. *Физическая крепость, мощь.* Господи! Даи же князю нашему Самсонову силу, храбрость Александрову $НПб_{43}АТК$ $ПкПр_{48}Тм_{272}ПВ_{30}УЧ_{83}$. Соломон рече: не хвалится хваляся, не надѣися ни богатыи на богатство, ни силныи на силу $ПВ_{29}$.
2. *Могущество.* Воскресни, боже, суди земли! Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему; укрѣпи бо ны и утверди лѣнивыя $У_{83}$; ..силу князю нашему укрѣпи $Ч_{83}$.
3. *Войско, рать.* Яко же Святополкъ и виноватъ будя, избивъ братию, но тако ти есть крѣпокъ, — едва к вечеру, рече, силою одолѣвъ Ярославъ $Ч_{26}У_{38}$. Княже мои, господине мои! Змии страшен свистанием, а ты множ(е)ством силы своея $Сл_{39}Тх_{31}$ *(ср.* грозен множ(е)ством **силных вои** $У_{57}$; множеством **вои** $Ч_{57}$; **грозою своею** $Нк_{37}$).

СИЛЕНЪ, льна, о; **СИЛЬНЫИ,** ая, ое. 1. *Обладающий большой физической силой.* Жена ослепи силнаго и храбраго Самсона $ПВ_{25}$. Жена, Самсона силнаго остригши, иноплеменнику продасть $Пр_{44}$. ▭ *В знач. сущ.* Соломон рече: не хвалится хваляися, не надѣися ни богатыи на богатство, ни силныи на силу $ПВ_{29}$. ‖ *Мужественный, стойкий.* Яко же бо змии страшен свистанием своим, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои $У_{57}$ *(ср.* множ(е)ством **силы** своея $Сл_{39}Тх_{31}$). Храбрых же полцы силни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда $Ч_{20}$, ..нѣх же полцы силни, а без думы $У_{32}$.
2. *Влиятельный, обладающий властью.* Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего; тако боярин, богат и силен, смыслит на князя зло $Сл_{41}Нк_{39}$. ▭ *В знач. сущ.* Соломон рече: мудрость укрѣпляет смысленая паче десяти силных, владѣющих городомъ $Сл_{13}$.
3. *Большой, значительный.* Зане руцѣ твои яко облакъ силенъ, взимая от моря воды — от богатьства дому твоего, труся в руцѣ неимущих $ЧУ_{50}Сл_{36}Пр_{50}$. Не море топитъ корабли, но силныя вѣтры $Тл_{14}Зб_7$.

+ $ПВ_{28, 31}Ч_{31}У_{22}Тх_{11}$.

СИНИЦА, *ж. Небольшая певчая птица.* Коли пожретъ синица орла, коли камение воспловетъ по водѣ, ...тогда безумныи уму научится $ТАКПбМПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}У_{62}ТлЗб_4$; ..коли поженет синица орла $Ч_{62}$. *Вар.* **синиця** $А_{31}$.

СИРОТА, *ж.* и *м. Обездоленный человек, находящийся на попечении церкви* [*ср.* Церк. уст. Всев., с. 487]. А ты оживляеши вся человѣкы милостию своею, сироты и вдовици, от велможь погружаемы АТКБПбМПкПр$_{18}$Н$_{13}$ПВ$_{11}$; ..сироты и худии, от богатых потопляеми УЧ$_{16}$.

СИЦЕ, *нареч. Так, таким образом.* Се уже оставим рѣчи и речем сице. Воскресни, боже, суди земли! УЧ$_{83}$.

В испорч. тексте: а иныи... глаголетъ сице: ту фенадрус! (вст.) Ч$_{75}$.

СИЯТИ, *несов. на что. Излучать свет, светить.* Азъ бо есмь, княже господине, яко трава блещанна, растуще за стѣнию, на нюже ни солнце сиянетъ, ни дождь идетъ ТАПбМПкПр$_{7}$Тм$_{271}$ПВ$_{2}$УЧ$_{10}$ Тл$_{5}$; ..на нюже ни солнце сияя К$_{7}$. *Вар.* **сиаеть** А$_{7}$.

СКАЗАНИЕ, *с. Рассказ, повествование.* Сказание о Данилѣ, како седѣлъ на Белѣ езерѣ от великаго князя Владимира Тх загл. (*ср.* **слово** АТКНБПбМПкПрСлНк загл.; **слово** о мирских притчах ПВ загл.; **моление** У загл.; **послание** Ч загл.; **написание** Тм загл.).

СКАЗАТИ, *сов. Объяснить, дать указание.* Мудраго пославъ, в малѣ ему скажи, а безумнаго пославъ, не лѣнися и самъ за нимъ поди ТлЗб$_{3}$; ..слово скажи ему М$_{30}$ (*ср.* **кажи** АТПбПкПр$_{30}$Н$_{25}$У$_{54}$; **накажи** Ч$_{45}$Тм$_{272}$; **наказываи** ПВ$_{15}$Сл$_{55}$; мало **наказати** Нк$_{57}$; **приказываешъ** Тх$_{43}$).

СКАКАТИ, *несов. Спрыгивать с чего-н.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати УЧ$_{63}$.

СКАРЕДЪ, *м. Грязь, нечистоты.* Или егда пиеши сладкое питие, а меня помяни, теплу воду пиюща от скареду нападша М$_{20}$ (*ср.* **праха** ТБПбПкПр$_{20}$Н$_{15}$; **пороха** К$_{20}$).

СКВОЗѢ, *предлог с вин. пад. Через, сквозь.* Зане же князь щедръ, аки рѣка, текущи безъ береговъ сквозѣ дубровы, напаяющи не токмо человѣки, но и скоты и вся звѣри КАБПкМ$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$ (*ср.* **всквозѣ** ТПб$_{25}$). *Вар.* **сквози** А$_{25}$.

СКИМЕНЪ, *м. Львенок* [греч. σκύμνος]. Не едали есмя от скимена масла, ни от козла млека Сл$_{53}$ (*ср.* от **искумена** масла Нк$_{55}$; от **пѣска** масла УЧ$_{78}$; от **козла** масла Тл$_{29}$).

СКОНЧАТИ: > Скончати животъ. *см.* **Животъ**[1].

СКОРБѢТИ и **СКОРБИТИ,** *несов. Страдать, бедствовать.* Княже мои, господине! Не отрини раба скорбящего, не лиши мене живота своего УЧ$_{56}$. || *к кому. Жаловаться на свои беды, несчастья.* Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ АКПб ПкПр$_{32}$Н$_{27}$УЧ$_{64}$; ..не скорбѣхъ Т$_{32}$ (*ср.* не **оскорбил** М$_{32}$). *Вар.* **скорьбѣлъ** К$_{32}$; **скръбил** Пр$_{32}$.

СКОРБЬ, *ж. Беда, несчастье.* Тѣм же, господине, приклони ухо твое въ глаголы устъ моих и от всѣх скорбеи моих избави мя [*ср.* Пс. XXXIII, 5] УЧ$_{10}$. Княже мои, господине мои! Был бо есми во мнозѣ скорби Сл$_{26}$; ..был есми во мнозѣхъ скорбѣхъ Тх$_{21}$ (*ср.* в велицеи мнозе **нужи и печали** Ч$_{35}$; въ велицеи **нужи** У$_{26}$). + УЧ$_{63}$.

СКОРО, *нареч.* **1.** *Через небольшой промежуток времени, вскоре.* Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще п(ѣ)сни своя, скоро възненавидима бывает(ь) АТПкПр$_{47}$ПбН$_{42}$Тм$_{272}$. Женитва всякому человѣку печал. Оженивыися человѣкъ скоро раскается ПВ$_{43}$.

2. *Без большой затраты времени, усилий.* Храбраго скоро добудеш(и), а мудраго и разумнаго дорого купишь Тх$_{11}$ (*ср.* **борзо** добудеши У$_{32}$Ч$_{20}$Сл$_{13}$; **борзо** добудутъ Нк$_{13}$).

+ УЧ$_{42}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$.

СКОРОПИСЕЦЬ, *м. Тот, кто умеет быстро писать; писец.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость [*ср.* Пс. XLIV, 2] АТКНБМПк$_{2}$Тм$_{270}$УЧ$_{2}$; ..яко трость книжна скорописца Пб$_{2}$; ..яко трость икнижника скорописца Пр$_{2}$.

СКОРЬБѢЛЪ *см.* **Скорбѣти.**

СКОТЪ, *м. Домашнее животное.* Глаголеть бо в мирскых притчах: не скотъ въ скотѣх коза; ни звѣрь въ звѣрех ожь; ни рыба въ рыбах ракъ АТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$УЧ$_{66}$; ..не скот у скота коза ПВ$_{19}$ (*ср.* не **животина** у **животинах** коза Пр$_{34}$). Князь бо милостивъ, яко источник тих, не токмо скоты напаяет, но и человѣки УЧ$_{58}$Сл$_{40}$Нк$_{38}$. Зане князь щедръ, аки река без береговъ, текуще всквозѣ дубравы, напаяюще не токмо человѣцы, но и скоти и вся звѣри ТКПк$_{25}$.

СКОЧИТИ, *сов. Вспрыгнуть.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим (вст.) У$_{75}$.

СКРѢПИТИСЯ, *сов. Стать крепким, устойчивым.* Тѣло основается жилами, а дуб скрепится множеством корени Б$_{24}$ (*ср.* дубъ **крѣпокъ** А$_{24}$; дубъ **крѣпится** ТКПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$У$_{20}$Ч$_{29}$Сл$_{21}$Нк$_{19}$Тх$_{18}$).

СКРЪБИЛ *см.* **Скорбѣти.**

СКУДЕЛЬНИИ, яя, ее. *То же, что* **скудельничь.** —— *В образном контексте.* Но подстави сосуды скуделнии под поток капля языка моего Пк$_{29}$.

СКУДЕЛЬНИЧЬ, а, е; **СКУДЕЛЬНИЧИИ**, ая, ее. *Глиняный.* —— *В образном контексте.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих АМ$_{29}$; ..сосуды скуделничьи Т$_{29}$; ..сосуда скудельнича К$_{29}$; ..сосуды скуделнича Н$_{24}$Пб$_{29}$ (*ср.* сосуды **скуделнии** Пк$_{29}$; **сердечныи** свои сосуд Тл$_{25}$УЧ$_{52}$Пр$_{29}$).

СКУДЕНЪ, дна, о; **СКУДНЫИ**, ая, ое. *чем. Имеющий недостаток в чем-н., бедный.* Аз бо одѣянием есмь скуденъ, но разумом обиленъ ТПк$_{28}$Тм$_{272}$УЧ$_{14}$; ..одеждею скуденъ Тх$_{4}$ (*ср.* **оскуденъ** АКПбМ$_{28}$Н$_{23}$СлНк$_{5}$).

СКУДОСТЬ, *ж. Нужда, бедность.* Се бежа от лица скудости моея, аки Агар рабыня от руки Сарры госпожа своея Ч$_{6}$ (*ср.* от лица **худости** моея У$_{6}$; от лица **художества** моего АТКБПбМПкПр$_{5}$Тм$_{271}$). Исторгни мя от скудости моея, яко утя от ногтеи ястребу УЧ$_{47}$ (*ср.* избави мя от **нищеты** АТКБПбМПкПр$_{14}$Н$_{9}$Тм$_{271}$).

СКУПЪ, а, о. *Чрезмерно бережливый (противоп.* **щедръ**). А князь скупъ, аки рѣка въ брезѣх, а брези камены; нѣлзи пити, ни коня напоити АТКБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$. А бояринъ скупъ, аки кладязь сланъ АТКБПбМ$_{25}$Н$_{20}$.

СЛАБОСТЬ, *ж. Безволие, отсутствие твердости в характере.* Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни ПВ$_{34}$.

СЛАВА, *ж.* 1. *Почет, признание.* Земля подает плод обилия, древеса овощь; а ты, княже нашь, богатство и славу УЧ$_{46}$. Мнози бо при славѣ со мною дружатся, а при напасти яко враги обрѣтаются Тм$_{271}$. || *кому. Хвала, прославление.* Яко же рече Соломанъ: слава царю во мнозѣх языцѣхъ, тако и тебѣ, княже, слава и побѣда велика во мнозехъ языцехъ ТПк$_{22}$. Богу нашему слава и нынѣ, и присно, и в вѣк АПр$_{48}$НПб$_{43}$УЧ$_{83}$. > Честь и слава. *см.* **Честь.**

2. *кому. Мнение, суждение.* Жена смиренна мужу честь; а спесива жена та мужу недобрая слава $ПВ_{41}$.

+ $АТКНБПбМПкПр_1Тм_{270}УЧ_1Ч_{15}Тх_5Нк_6Тл_9$.

СЛАВЕНЪ, в н а, о; **СЛАВНЫИ**, а я, о е. 1. *Прославленный.* Тако и ты, княже, многими людми честенъ и славенъ по всѣмъ странам $АТКБПбМПк_{22}Тм_{272}У_{21}Ч_{30}СлНк_{11}Тх_9$. Аз же, государь мои великии, высокии, столныи, мудрыи Владимирь и милостивыи и славныи князь, болши сего не смѣю тебѣ рещи $Тх_{45}$.

2. *в знач. сущ. Знатный, именитый человек.* Мнози бо, отшедше мира сего, паки возвращаются... на мирское гонение; обидят села и домы славных мира сего, яко псн ласкосердии $УЧ_{74}$.

СЛАВИТИ, *несов. Прославлять, восхвалять.* Умножи люди во вѣки по державѣ твоеи, да тя славят вся страны и всяко дыхание человѣче $УЧ_{83}$. —— *кому.* Кому славет Новъгород, а мнѣ углы опадали, зане не процвѣте часть моя $Пр_9$.

СЛАВНЫИ *см.* **Славенъ.**

СЛАДКО, *нареч. Перен. Доставляя наслаждение, вызывая приятные ощущения.* Како возглаголетъ, имѣя лубен умъ, полстен языкъ, мысли яко отрепи изгребнии? Може ли глаголати сладко разум? $УЧ_{79, 80}$.

СЛАДОКЪ, д к а, о; **СЛАДКИИ**, а я, о е. *Приятный на вкус.* Насыщаешис(я) брашны различными слаткими, помяни мя, господине княже, хотя сух колач ядячи $Нк_{59}$. А бояринъ щедръ, аки кладяз сладокъ при пути $АТКБПбМПк_{25}Н_{20}$. > С л а д к о е п и т и е. *см.* **Питие.** || *Перен. Доставляющий наслаждение, вызывающий приятные ощущения.* Яко же Давидъ рече: сладка сут словеса твоя, паче меда устомъ моимъ [*ср.* Пс. CXVIII, 103] $АТКПбМПкПр_{29}Н_{24}$ $ПВ_{14}$. Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ [*ср.* Песнь Песн. II, 14] АТКБ $ПбМПкПр_{19}Н_{14}Тм_{271}Ч_{15}Тл_9$; ..глас твои сладкии $СлНк_6Тх_5$. *Вар.* **слаткими** $Нк_{59}$; **слатчеиши** $К_{29}$. + $АТМПк_{20, 29}Нк_{18}Тл_{25}$.

СЛАДОСТЬ, *ж.* 1. *То, что имеет вкус меда, сахара.* Полѣтая аки пчела и падая по многимъ цвѣтомъ, и збирая медвеную сладость, тако, аки доброразумныи муж, избирая мудрость словесную от многихъ писании $ТлЗб_1Тл_{15}$ (*ср.* медвеныи **сотъ** $АТКПр_{46}Тм_{272}$; медвяны **сот** $Н_{41}$). Образъ твои свѣтелъ въ красотѣ, и глас твои сладокъ, и устны твоя истачаюць сладость медвеную $Тл_9$; ..сладость источаютъ $Тм_{271}$ (*ср.* **мед** $А_{19}Ч_{15}$; **соты** $МПр_{19}$; **сыту** $У_{15}$; **святии** $Н_{14}Б_{19}$; **святы** $Пб_{19}$).

2. *перен. То, что доставляет наслаждение, вызывает приятные ощущения.* Тако и азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣх воды морскиа $АТКПкПр_{46}Н_{41}$ $У_{39}Ч_{27}Сл_{20}Тх_{17}$; ..книжную сладость $Тм_{272}$ (*ср.* **слаткия словеса** $Нк_{18}$; **мудрость словесную** $ТлЗб_1$). Ибо Соломонъ рече: словеса добра сладостью напаяють душу, покрываеть же печаль сердце безумному $АКПбМПр_{29}Н_{24}ПВ_{14}$. —— *В образном контексте.* Постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод ароматских $У_{52}$; ..сладости словесныя $Ч_{52}$; ..сладость словесъ $Тл_{25}$. || *То, что приносит радость; благополучие.* Не вкусивъ горести, ино сладости не видати $Сл_{47}Тх_{37}$ (*ср.* **тепла** не видати $УЧ_{63}$).

+ $У_{19}Тл_{25}$.

СЛАНЪ, а, о. *То же, что* **солонъ.** А бояринъ скупъ, аки кладязь сланъ $А_{25}$.

СЛАТКИМИ, СЛАТКИЯ, СЛАТЧЕИШИ *см.* **Сладокъ.**

СЛѢДЪ: > В ъ с л ѣ д ъ. *В знач. нареч. Следом, непосредст-*

венно за кем-н. Мудра мужа послав, мало ему наказываи, а безумна пославъ, сам в слѣд не ленися Сл$_{55}$ *(ср.* **за нимъ** Тх$_{43}$Нк$_{57}$ТлЗб$_{3}$; **по немъ** АТПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$Тм$_{272}$У$_{54}$; **по семъ** К$_{30}$).

△ Воступити на слѣдъ. *см.* **Воступити.**

СЛЕЗЫ[1], *мн. Жидкость, вытекающая из глаз при плаче.* И нача [Иосиф] пред нею плакати, и слезы ото очию его аки река льющеся (И. Пр.) Н$_{39}$. И Петраш от царя пришел к своей женѣ, и она нача со слезами на Иосифа прекраснаго жаловатися (И. Пр.) Н$_{39}$.

СЛЕЗЫ[2] *вм.* **Слузи** *(см.* **Слуга**).

СЛѢПЪ, а, о. *Потерявший способность видеть, незрячий.* Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ Тл$_{7}$.

СЛѢПОТА, *ж. Неспособность видеть, потеря зрения.* Тако же и азъ..., аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ, и яко кречат бѣлъ, во опутѣхъ сѣдя Тл$_{6}$. Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ, ...обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставитъ слѣпоту свою во источницѣ томъ Тл$_{7}$.

СЛОБОДА, *ж. То же, что* **свобода.** Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы АБ$_{25}$.

СЛОВЕСНЫИ, а я, о е. *Прил.* → **слово 2.** Азъ, по многим книгамъ исъбирая сладость словесную и разум, и съвокупих аки в мѣх воды морскиа АТКПкПр$_{46}$Н$_{41}$У$_{39}$Ч$_{27}$Сл$_{20}$Тх$_{17}$; ..собирая книжную сладость словесныи разум Тм$_{272}$; ..избирая мудрость словесную от многихъ писании ТлЗб$_{1}$ *(ср.* збирая по книгам **слаткия словеса** Нк$_{18}$). Аще ти есмь на рати не хоробръ, но на словех ти есмь крѣпокъ, да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския У$_{19}$. —— *В образном контексте.* Постави сосуд сердечныи под поток языка моего, искаплю сладость словесную паче вод араматских У$_{52}$; ..да ти накаплет сладости словесныя Ч$_{52}$.

СЛОВО, *с.; мн.* словеса, слова. 1. *Сочетание звуков, обозначающее отдельное понятие.* Тако же и зла жена глаголет, аки въялица. Въялица бо лице помрачит, а зла жена не дастъ слова рещи, едина глаголетъ ПВ$_{33}$. Рече богъ: ...нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ. Всякое слово мое смерть и живот; на мышцу мою уповают вся страны У$_{34}$Ч$_{22}$. Давидъ рече: не суть рѣчи, ни словеса, их же не слышатся гласи их [*ср.* Пс. XVIII, 4] УЧ$_{7}$.
2. *Высказывание, суждение, речь.* Богат возглаголеть — вси молчат и вознесут слово его до облакъ; а убогии возглаголеть — вси нань кликнуть [*ср.* Иис. Сир. XIII, 28—29] АТКМПкПр$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$УЧ$_{13}$НкТх$_{3}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; ..словеса его вознесут до облакъ Сл$_{3}$. Аще которыи муж смотрить на красоту жены своеа и на я, и ласковая словеса и льстива, а дѣлъ ея не испытаеть, то даи богъ ему трясцею болѣти АТКПбПк$_{39}$Н$_{34}$ПВ$_{20}$; ..слова лестливая Пр$_{39}$ *(ср.* ласковыя и льстивыя **речи** М$_{39}$). Лутше бы слушати словес мудрых, нежели учения безумных Нк$_{57}$ *(ср.* **прещения** мудрых УЧ$_{54}$Сл$_{55}$ТлЗб$_{3}$; **прѣние** умных АТ$_{30}$; **прения** мудрых Н$_{25}$М$_{30}$; **прения** умных ПбПкПр$_{30}$ Тм$_{272}$; **брань** умныхъ К$_{30}$). —— *В образном контексте.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих [*ср.* Пс. CXVIII, 103] АТПбПр$_{29}$Н$_{24}$; ..да накаплю ти слатчаиши меду слово от устъ моих М$_{29}$; ..да накаплет ти сладость словесъ Тл$_{25}$ *(ср.* **сладость словесную** У$_{52}$; **сладости словесныя** Ч$_{52}$). > Извитие словесъ. *см.* **Извитие.** || *только мн. Высказывания, мысли, изложенные письменно.* Сии словеса азъ, Даниилъ, писахъ в заточение на Белѣ озерѣ и запеча-

тавъ в воску, и пустихъ во езеро ТПк$_{47}$. Еще возвратимся на предняя словеса АТКПк$_{46}$Н$_{41}$ПВ$_{27}$.
3. *только ед. Название жанра литературного произведения; послание, повествование.* Слово Данила Заточеника АКНБПбМПр$_{загл}$ СлНк$_{загл}$. Слово о Даниле Заточникѣ ТПк$_{загл}$. *(ср.* **послание** Ч$_{загл}$. **моление** У$_{загл}$.; **написание** Тм$_{загл}$.; **сказание** о Даниле Тх$_{загл}$.) Слово о мирских притчах и о бытенских вещах ПВ$_{загл}$.

[Passim]

СЛУГА, *м. Человек, находящийся на службе у кого-н.* Зане князь щедръ отець есть слугамъ многиим; мнозии бо оставляють отца и матерь, к нему прибѣгают А$_{25}$; ..отец есть слузе М$_{25}$; ..слузи бо мнози ТБПбПк$_{25}$Н$_{20}$; ..слуги бо многи К$_{25}$. Тако ты, княже, доброумными боары, многи слугами честен, славенъ всѣм странам являешис(я) Сл$_{11}$; ..украшен многими бояры и слугами Нк$_{11}$; ..доброумными слугами своими всѣм странам честень и славенъ является князь Тх$_{9}$. Добраго слугу куды послати — мало наказати, а безумново послеши, и ты и сам поди за (ни)м Нк$_{57}$ *(ср.* **мудра мужа** Сл$_{55}$; **мудраго** послав на посылку Тх$_{43}$ТлЗб$_{3}$; **мужа бо мудра** АТКПбМПкПр$_{30}$Н$_{25}$ПВ$_{15}$УЧ$_{54}$; **мужа** умнаго посылая Тм$_{272}$). + ТКБ ПбПк$_{25}$Н$_{20, 39}$Тх$_{45}$Ч$_{58}$.
× слезы бо мнози Тм$_{272}$.

[Passim]

СЛУЖИТИ, *несов. кому. Работать, находясь в подчинении, зависимости от кого-н.* Доброму бо господину служа, дослужится слободы, а злу господину служа, дослужится болшеи роботы АТБПбМПк$_{25}$Н$_{20}$У$_{31}$Ч$_{40}$Сл$_{29}$Тл$_{21}$Зб$_{11}$; ..добру бо господину служачи К$_{25}$; ..добру господину служитъ Тм$_{272}$; ..доброму господину служити Нк$_{27}$. Луче бы ми тобѣ в дерузѣ служити, нежели в багряницы въ боярстем дворѣ У$_{27}$Ч$_{36}$Сл$_{27}$ *(ср.* лутче бы у тебя в дерюге **ходил** Нк$_{24}$). Толко тои притче, что служил Иосиф прекрасныи Петрашепу, царевѣ слузѣ (И. Пр.) Н$_{39}$. + Сл$_{46}$Нк$_{44}$Тх$_{25}$.

СЛУШАТИ, *несов.* 1. *что. Воспринимая слухом, внимать чему-н.* Луче ми слушати прещения мудрых, нежели наказания безумных [*ср.* Эккл. VII, 6] У$_{54}$ТлЗб$_{3}$; ..лутчи слушати прения мудрых М$_{30}$; ..лутше бы слушати словес мудрых Нк$_{57}$ *(ср.* **слышати** АТКПбПк Пр$_{30}$Н$_{25}$; **слышите** Тм$_{272}$; **слышет(и)** Ч$_{54}$; **послуш(а)ти** Сл$_{55}$).
2. *что. Обращать внимание на что-н., прислушиваться к чему-н.* Мужа лукава бѣгаи и наука его не слушаи У$_{53}$Нк$_{35}$Тх$_{33}$; ..и учения его не слушаи Ч$_{53}$ *(ср.* наука его не **послушаи** Сл$_{37}$). Зла бо жена ни ученна слушаеть, ни церковника чтить АТКПк$_{43}$ПВ$_{24}$; ..ни научения слушает Н$_{38}$; ..ни навчения не слушает Пр$_{43}$. —— *у кого.* А убогии возглаголет — вси на него кликнут и рекут: молчи ты, убогии, малоумныи человѣче! слушаи у господина нашего богатаго — правду глаголет ПВ$_{7}$.
3. *кого. Подчиняться кому-н., слушаться.* Не холоп в холопех, кто у холопа работает; не муж в мужех, которыи жены слушает УЧ$_{66}$ *(ср.* кимъ своя жена **владѣеть** АТПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$; коимъ жена **овладѣетъ** В$_{19}$; коимъ своя жена **обладаетъ** К$_{34}$П$_{19}$).

СЛЫШАТИ, *несов. Воспринимая слухом, внимать чему-н.* Лѣпше слышати прѣние умных, нижели наказания безумных [*ср.* Эккл. VII, 6] АТПбПкПр$_{30}$Н$_{25}$; ..слышите прения умны(х) Тм$_{272}$; ..слышет(и) прещения мудрыхъ Ч$_{54}$; ..слышати брань умныхъ К$_{30}$ *(ср.* **слушати** М$_{30}$У$_{54}$Нк$_{57}$ТлЗб$_{3}$; **послуш(а)ти** прещения премудрых Сл$_{55}$). + Тх$_{45}$.

СЛЫШАТИСЯ, *несов. Восприниматься слухом.* Давидъ рече: не суть рѣчи, ни словеса, их же не слышатся гласи их [*ср.* Пс. XVIII, 4] УЧ$_7$.

СМЕРТЬ, *ж. Прекращение жизни, кончина.* Не лгалъ бо ми Ростиславъ князь: лѣпше бы ми смерть, ниже Курское княжение; тако же и мужеви: лѣпши смерть, ниже продолженъ животъ в нищети [*ср.* Иис. Сир. XXX, 17] АТБПбМПкПр$_{11}$Н$_6$УЧ$_{44}$; ..лѣпши ми смерти К$_{11}$; ..лутши бо есть смерть ПВ$_6$; ..лутче бо смерть борзо Сл$_{33}$Нк$_{31}$Тх$_{29}$; ..лутче убогу мужу смерть Зб$_5$. Нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ. Всяко слово мое смерть и живот У$_{34}$Ч$_{22}$. Нѣкому же умре жена зла; онъ же по смерти ея начатъ дѣти продавати ТКПк$_{45}$Н$_{40}$ (*ср.* онъ же **по матерных днех** А$_{45}$; **по 5-и днех** Пр$_{45}$). > До смерти. *До конца жизни.* Лутче бо ми трясцею болѣти: трясца бо, потрясчи, пустить, а зла жена и до смерти сушит ЧУ$_{65}$ (*ср.* до **вѣка** сушит Тл$_{27}$). > Смертию кляти. *Проклинать, желая смерти.* Жена Иова праведнаго смертию кленяше ВП$_{25}$.

СМѢТИ, *несов. Отваживаться, осмеливаться что-н. делать.* Аз же, государь мой, ...болши сего не смѣю тебѣ рещи, ожидая от тебе великия милости Тх$_{45}$. Аз же не смѣю много глаголати, тя боюся: худ разумъ имѣю Сл$_{52}$Нк$_{54}$.

СМѢХЪ, *м. Звуки, издаваемые человеком, когда он смеется.* Уста праведнаго искаплют премудрость, печал сердцу душа безум(н)ых; безумныи бо вознесетъ глас свой со смѣхом УЧ$_{52}$. Обрѣте мужа мудра, глаголи к нему и прилѣпи к нему сердце свое. А безумныи смѣхом возносити глас свой Сл$_{37}$.

СМѢЯТИСЯ, *несов. кому и без доп. Насмехаться над кем-н., злорадствовать.* Мнози бо дружатся со мною..., а при напасти аки врази обрѣтаются и паки помагающе подразити нози мои; очима бо плачются со мною, а сердцемъ смѣютъ ми ся АТБПбМ$_{10}$Н$_5$Тм$_{271}$ ПВ$_5$; ..а сердцы смѣютъ ми ся К$_{10}$; ..а сердцем смеются Пк$_{10}$Сл$_{31}$; а сердцем они смиются Пр$_{10}$Нк$_{29}$ (*ср.* а сердцем **восмѣют** ми **ся** УЧ$_{42}$; а сердцемъ **веселящеся** Тх$_{27}$). *Вар.* **смиются** Пр$_{10}$Нк$_{29}$.

СМИРЕНЪ, р н а, о. *Кроткий, скромный.* Жена смирна мужу честь; а спесива жена та мужу недобрая слава В$_{41}$ (*ср.* **смиренна** П$_{41}$).

СМИРЕНЕНЪ, н н а, о; **СМИРЕННЫИ,** а я, о е. *То же, что* **смиренъ.** Жена смиренна мужу честь; а спесива жена та мужу недобрая слава П$_{41}$. Тако же и азъ от многъ обидимъ, но, аки левъ, огражёнъ великим оплотомъ — смиренною кротостию моею Тл$_6$.

СМИЮТСЯ *см.* **Смѣятися.**

СМОКОВНИЦА, *ж. Фиговое дерево.* Азъ бо есмь, аки она смоковница проклятая: не имѣю плода покаянию [*ср.* Мф. XXI, 19] АТКНБПбМПкПр$_4$; ..яко она смоковница непло(д)ная Тм$_{271}$.

В испорч. тексте: аки смоковница она проклятия УЧ$_3$.

СМОКЫ, *ж. Плод смоковницы.* Ни ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от липия стафили [*ср.* Мф. VII, 16] У$_{72}$; ..от дуб(ь)я смоквеи Ч$_{72}$.

СМОЛА, *ж. Липучий сок, выделяемый некоторыми растениями.* Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы АКБПбМ$_9$ПВ$_4$Ч$_{41}$Сл$_{30}$Тх$_{26}$ Нк$_{28}$; ..а мнѣ черные смолы ТПк$_9$.

В испорч. тексте: чрьмнѣе смол Пр$_9$.

СМОТРИТИ, *несов. на что. Обращать внимание на что-н., считаться с чем-н.* Аще которыи мужь смотритъ на красоту женскую и на ея ласковыя словеса и льстивая дѣла ея, — даи богъ ему трясовицею болѣти КАПб$_{39}$Н$_{34}$; ..иметъ смотрити ТПк$_{39}$ (*ср.* **зрит** МПр$_{39}$ПВ$_{20}$).

СМОТРИТИСЯ, *несов.* 1. *Разглядывать себя, смотреть на себя.* Видит жену злообразну, въ зерцало смотрящеус(я) и рекох еи: не подобаетъ тебѣ въ зерцало смотритися $Тх_{40}Сл_{50}$ (*ср.* **приничюще** к зерцалу... **не зри** в зерцало $АТКПбМПк_{36}Н_{31}$; не **позоруи** в зерцало $УЧ_{71}$; **приникающе** в зерцало $Нк_{52}$; **приничющую** въ зерцало... **не зрися** $Пр_{31}$).
2. *Направлять взгляд на что-н., смотреть.* Не подобаетъ тебѣ в зерцало смотритися, но лутши тебѣ смотритис(я) во гробъ, да не лишнею печаль себѣ примеши $Тх_{40}$ (*ср.* но **зри** в керсту $У_{71}$; но **зри** в коросту $Ч_{71}$; но **зри** собѣ гроба $Нк_{52}$).

СМЫСЛЪ, *м.* *Разум, рассудок.* Азъ бо, господние, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ; унъ възрастъ имѣю, а старъ смыслъ во мнѣ $АПбМПр_{28}Н_{23}Тм_{272}У_{14}$; ..а стар смысломъ $ТПк_{28}$; ..но стар смыслъ вложихъ вонь $Ч_{14}СлНк_5$. Соломан рече: мудрость укрепляет смыслъ $Нк_{13}$. *Вар.* **смысль** $Пр_{28}$.

× старъ смыслилъ во мнѣ $К_{28}$.

СМЫСЛЕНЪ, а, о; **СМЫСЛЕННЫИ(ОЙ),** ая, ое. *Разумный, рассудительный.* А человѣкъ, беды под(ъ)емля, смысленъ и уменъ обретается $Ч_{63}$ (*ср.* **смысленноумен** обретается $У_{63}$). Смысленои мужъ владѣетъ градом, угоденъ паче 10 силныхъ $Тх_{11}$. Ты, княже, избираи себѣ смысленныхъ людеи $Тх_{10}$. ▭ *В знач. сущ.* Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ телеси его красотою и мудростию $АТКБПбМ_1Тм_{270}УЧ_1$ (*ср.* сердце бо **мысленнаго** $НПкПр_1$). Лучше единъ смысленъ паче десяти владѣющих грады властелин без ума $Ч_{20}У_{32}$. Муж мудръ смысленым друг, а несмысленым недруг $УЧ_{54}Сл_{38}$. —— *В образном контексте.* Аще бо не мудръ есмъ, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех, разумных муж сапоги носил есмъ, а в смысленых в ризы облачихся $УЧ_{60}$; ..смысленых сапоги носилъ есмь $Ч_{51}Тл_{24}$. + $Ч_{19}Сл_{31}ТлЗб_1$.

СМЫСЛЕННОУМЕНЪ, мна, о. *То же, что* **смысленъ.** Человѣкъ, беды под(ъ)емля, смысленноумен обретается $У_{63}$.

СМЫСЛИТИ, *несов.* и *сов.* 1. *Соображать, здраво рассуждать.* Богат красенъ и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано $А_{27}$ (*ср.* богатъ красенъ **несмысленъ** $ТКПбМПк_{27}Н_{22}Тм_{272}$). || *Придумать, найти что-н. дельное.* Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити $АТКПбМПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9У_{49}Сл_{35}Нк_{33}Тл_{26}$. —— *о чем.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не может смыслити $АТКБПбПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9Ч_{49}$ (*ср.* не может **примыслити** $У_{49}$; не может сам собе **пособити** $М_{16}$).
2. *что.* *Замышлять.* То лѣпши ми волъ буръ вести в домъ свои, нежели зла жена поняти: волъ бо не молвить, ни зла смыслит $Пб_{37}$ (*ср.* **мыслить** $АТКМПкПр_{37}Н_{32}$). Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего; тако боярин, богат и силен, смыслит на князя зло $Сл_{41}$ (*ср.* **мыслит** $Нк_{39}Тх_{35}$).

+ $УЧ_{63}Нк_{45}Тл_{23}Зб_{12}$.

В испорч. тексте: старъ смыслилъ во мнѣ $К_{28}$.

СМЯСТИТИСЯ, *сов.* *Утратить ясность, помутиться.* Печалну мужу засохнут кости, и ум его смятется $ПВ_9$.

СНИТИ, *сов.* *Пойти (о дожде).* Аз бо есми, княже господние, аки трава блещея, на застене растяще, на нюже ни сонце сияет, ни дождь снидет $М_7$ (*ср.* **идет** $АТКБПбПкПр_7Тм_{271}ПВ_2УЧ_{10}$; ни дождевныя крапли с небеси **идутъ** $Тл_5$).

СО *см.* **Съ.**

СОБИРАТИ, *несов.* 1. *Накапливать, извлекая из разных мест.* | *Образно.* Азъ, по многымъ книгамъ собирая сладость словесную и разумъ, и совокупихъ яко мѣх воды моръския [*ср.* Пс. XXXII, 7]

ТПк$_{46}$; ..азъ собирая книжную сладость словесныи разумъ Тм$_{272}$ (*ср.* **исъбирая** А$_{46}$; **избирая** КПр$_{46}$Н$_{11}$; **събирая** Сл$_{20}$; **збирая** Нк$_{18}$Тх$_{17}$ ТлЗб$_1$Тл$_{15}$). ‖ *Скапливать, удерживать в себе.* Яко же неводъ не держитъ воды, но множество рыбъ собираетъ Тл$_{15}$ (*ср.* **избирает** У$_{22}$Ч$_{31}$; рыб много **держит** Сл$_{22}$Нк$_{19}$). ‖ *во что. Сносить, складывая в одно место.* Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орютъ, ни сѣютъ, ни в житницу собираютъ, но уповаютъ на милость божию [*ср.* Мф. VI, 26] Т$_8$УЧ$_{16}$ (*ср.* **збирают** Пк$_8$; **събирают** Пр$_8$). Аз есми аки птица: ни сѣю, ни жну, ни в житницу собираю, но надѣюся на милость твою Тх$_6$ (*ср.* **збираю** Сл$_7$; **коплю** Нк$_7$). Безумных бо ни орютъ, ни сѣютъ, ни в житницы собираютъ ТМ$_{31}$ Н$_{26}$ПВ$_{16}$ (*ср.* **сбирают** А$_{31}$; **збираютъ** КПбПк$_{31}$; **избирают** Пр$_{31}$).
2. *Объединять вокруг себя, привлекать к себе.* Уменъ муж не велми бывает на рати храбръ, но крѣпокъ в замыслех, да тѣм собирати мудрые Ч$_{24}$ (*ср.* **збирати** мудрыя У$_{36}$; **збираи** храбрыя Ч$_{19}$; **збирая** яко бо добромысленая Сл$_{12}$).

СОБОЛИИ, лья, е. *Сделанный из меха соболя.* Егд(а) лежиши на мяккых постелях под собольими одѣялы, а мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа АТБПк$_{20}$ПВ$_{12}$; ..подо соболми одѣялы КПб$_{20}$Н$_{15}$; ..под съболими одѣялы Пр$_{20}$ (*ср.* под **соболными** одѣялы Тм$_{271}$; под **драгими** одеялы М$_{20}$). *Вар.* **съболими** Пр$_{20}$.

СОБОЛЬНЫИ, ая, ое. *То же, что* **соболии.** Егда лежиши на мягки(х) постеляхъ под соболными одѣялы, а мене, господине, помяни по(д) единым плато(м) лежаща и зимою умирающа Тм$_{271}$.

СОБОРЪ, *м. Главная церковь (в городе, монастыре).* Видех собор велик, а глав не имеет; тако и многие полки без добраго князя М$_{23}$ (*ср.* великъ **звѣрь** АТКПбПк$_{23}$Н$_{18}$УЧ$_{29}$; **звѣри** великия Б$_{23}$).

СОВЕРШЕНЪ, а, о. *То же, что* **свершенъ.** А в печали обрѣтаетъ человѣкъ умъ совершенъ ТМПк$_{16}$Тм$_{271}$.

СОВОКУПИТИ. *Сов.* → **совокупляти. 1.** | *Образно.* Тако и азъ, по многимъ книгамъ избирая сладость словесную и разумъ, совокупихъ яко въ мѣхъ воды морския КАТПк$_{46}$Н$_{41}$Тм$_{272}$.

2. Ты, княже, многи совокупи, не токмо своя домочадца, но и от иных стран совокупи УЧ$_{58}$.

Вар. **съвокупихъ** А$_{46}$.

СОВОКУПЛЯТИ, *несов.* 1. *Собирать, накапливать.* | *Образно.* Азъ... бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ АТКПк$_{46}$Н$_{41}$; ..съвъкупляет медовяныи сот Пр$_{46}$; ..совокупляя мудрость, яко в мѣхъ воду морскую [*ср.* Пс. XXXII, 7] Ч$_{27}$У$_{39}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$; ..совокупляя премудростию Тх$_{17}$; ..совокупляа аки в мѣх воды морския У$_{19}$.

2. *Сосредоточивать, объединять вокруг себя.* Тако и ты, княже нашь, не удержи богатства, но раздаваи силным, совокупляя храбрыя У$_{22}$; ..совокупляешь храбрыя Ч$_{31}$; ..съвокупляи мужи златомъ Сл$_{22}$. Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпок; тѣм збираи храбрыя и совокупляи смысленыя Ч$_{19}$.

Вар. **съвъкупляет** Пр$_{46}$; **съвокупляи** Сл$_{22}$; **съвокупляя** Сл$_{20}$.

СОГБЕНЪ, а, о. *Согнут.* | *Образно.* Да не буди, княже, рука твоя согбена на подание убогимъ [*ср.* Иис. Сир. IV, 35] ТАБПбМ Пк$_{21}$УЧ$_{17}$Сл$_8$Тх$_7$ (*ср.* **согнена** Нк$_8$; **исъгьбана** Пр$_{21}$; да будет рука твоя **распростерта** Тм$_{272}$). Буди рука твоя на взятие согбена, а простерта неимущимъ на подание Тл$_{11}$. *Вар.* **согбенна** Сл$_8$Тх$_7$.

Ӿзгоблена Н$_{16}$.

СОГНЕНЪ, а, о. *То же, что* **согбенъ.** Не буди, господине, рука твоя согнена на подание нищим и убогим $Нк_8$.

СОДНЕНА *вм.* **Судно.**

СОЖДЕНИЕ, *с. То же, что* **ожжение.** Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися и сождениа портъ $А_{26}$.

СОЗВАТИ, *сов. Издавая призывные звуки, собрать в одно место.* Воспоет, рече, ряб, созоветъ птенца, их же роди, их же не роди [*ср.* Иер. XVII, 11] $УЧ_{58}$ (*ср.* ряб попищит и **зовет** $Сл_{40}$).

СОКОЛЪ, *м. Хищная птица с острыми когтями.* Исторгни мя от скудости моея, яко серну от тенета, аки утя, носимо в кохтях у сокола $Ч_{47}$ (*ср.* от ногтеи **ястребу** $У_{47}$; от ногти носимаго **ястреба** $АТКБПбМПкПр_{14}Н_9$).

СОКРУШАТИСЯ *см.* **Съкрушатися.**

СОЛГАТИ, *сов. Сказать неправду, ложь.* Или ми речеши: солгалъ еси яко песъ $КАПбМ_{32}Н_{27}У_{82}$; ..солгалъ есми $Ч_{82}$; ..солга ми еси $Т_{32}$ (*ср.* **исъльгаль** $Пр_{32}$). Или ми речеши: солгалъ еси яко тать. Аще бы украсти умѣлъ, то толь быхъ не скорьбѣлъ $КАТПбПр_{32}У_{64}$ $Нк_{46}$; ..солгал есмь $Ч_{64}$; ..солгал есми $Пк_{32}$; ..солгал аки тат $Н_{27}$. Луче ми есть тако скончати живот свои, нежели, восприимши аггелскии образ, богу солгати $УЧ_{73}$. *Вар.* **сългалъ** $АПб_{32}$.

СОЛИЛО, *с. Блюдо, миска.* Мнози бо дружатся со мною, погнѣтающе руку со мною в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются [*ср.* Мф. XXVI, 23] $АТКМПкПр_{10}ПВ_5УЧ_{42}Тх_{27}$.

В испорч. тексте: мнози бо дружатся со мною, в солило $БПб_{10}$; никто же можеть солило забыти [вм. соли зобати] $Пб_{16}$.

СОЛНЕЦЕ *см.* **Солнце.**

СОЛНЕЧЕНЪ, чна, о; **СОЛНЕЧНЫИ,** ая, ое. 1. *Прил.* → **солнце.** Весна украшена теплотою и красотою солнечною и добропѣсненыхъ птицъ глашениемъ $Тл_{16}$.

2. *Яркий, как солнце.* Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже осподарыне, на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) $Н_{39}$.

СОЛНЦЕ, *с. Раскаленное небесное тело, дающее свет и тепло.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет АТКБПбМПк $Пр_7Тм_{271}ПВ_2УЧ_{10}Тл_5$. Солнце едино грѣет вес мир лучами своими, а ты, княже, нас украшаеши и оживляеши милостию своею $У_{25}$. Яко не мощно нездравыми очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму... божественых и великихъ касатися судебъ $Тл_{17}$. Льстива дружба, аки зимнее солнце, ни грѣет, ни знобит $ПВ_5$. *Вар.* **солнеце** $Б_7$; **соньце** $М_7$. + $УЧ_{10}Тл_5$, $_{16}Пр_8 У_4$.

СОЛОМА, *ж. Сухие стебли злаков, остающиеся после обмолота.* А богат красен и не смыслить, то аки паволочито изголовие соломы наткано $АТКПбМПк_{27}Ч_{18}Нк_9Тл_{12}Зб_6$; ..соломою наткано $У_{18}$; соломы натыкано $Сл_9Н_{22}$; ..соломы набито $Тм_{272}$. Убогъ несмысленъ, аки солома во грязи втоптана $Ч_{18}Нк_9$.

СОЛОНЪ, а, о. *Насыщенный солью.* А бояринъ щедръ, аки кладезь сладок; а скупъ бояринъ, аки кладез солонъ $ТКБПбМПк_{25}$ $Н_{20}$ (*ср.* аки кладязь **сланъ** $А_{25}$).

СОЛЬ, *ж. Вещество с острым вкусом, употребляемое как приправа к пище.* Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити $АТКБМПк_{16}Н_{11}Тм_{271}ПВ_9У_{49}$; ..сухи соли зобати $Сл_{35}Нк_{33}$. А сол удобряет брашно; а тѣло крепится жилами $Нк_{37}$; ..соль удобрение брашном $Тх_{34}$. > Хлѣбъ и соль *см.* **Хлѣбъ.**

× солило забыти [вм. соли зобати] $Пб_{16}$.

СОНМИЩЕ, *с. Скопление людей.* Кажа безумнаго, приимеши

себѣ досажение: посреди сонмищь срамляет тя [*ср.* Притчи, XXVII, 22] $УЧ_{55}$.

СОНЬЦЕ *см.* **Солнце.**

СОСТАВЪ, *м. Сочленение, сустав.* Егда глаголеши ко мнѣ, тогда възираю на тя и обмираю, раступают ми ся състави и поничю на землю $Пр_{39}$ (*ср.* **уды** тѣла моего $ТАКПбМПк_{40}Н_{35}$). || *Перен. То, что соединяет, скрепляет что-н.* Жена добра состав дому и имѣнию спасение $ПВ_{41}$. *Вар.* **състави** $Пр_{39}$.

СОСТАРѢТИСЯ, *сов. Стать старым, одряхлеть.* Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ $Тл_{7}$.

СОСУДЪ, *м. Посудина, горшок.* Нищь бо мудръ, яко злато в калне сосуде $ТПк_{27}У_{18}$; ..въ каменнѣ сосудѣ $К_{27}$; ..в сосудѣ $Тм_{272}$; ..в полне сосуде $Ч_{18}$ (*ср.* в калии **судни** $А_{27}$; в калнѣ **суднѣ** $ПбМ_{27}$ $Сл_{9}$; в калне и гнусе **судне** валяется $Нк_{9}$). Яко сосуд изломлен лѣпити, тако блуднаго казати [*ср.* Изб. 1076, с. 381] $У_{62}$. Ланиты твоя яко сосуд араматы $ЧУ_{15}$; ..яко сосуд, исполненъ водъ араматныхъ $Тл_{9}$. —— *В образном контексте.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти... словеса устъ моих [*ср.* Изб. 1073, л. 5] $АМ_{29}$; ..сосуды скуделнии $Пк_{29}$; ..сосуды скуделничьи $Т_{29}$; ..сосуда скудельнича $К_{29}$; ..сосуд сердечныи $УЧ_{52}Тл_{25}Пр_{29}$; ..сосуды скуделнича $Н_{24}Пк_{29}$.

СОТЪ, *м. в знач. собир. Ячейка с медом.* > Медвеныи сотъ. Азъ бо... бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ [*ср.* Изб. 1073, запись] $АТК_{46}Тм_{272}$; ..медвяны сот $Н_{41}$; ..медовяныи сот $Пр_{46}$. Яви ми зрак свои, да услышу глас твои сладкии; ..а образ твои красен аки сот медвенои $Сл_{6}$; ..сот медвяныи $Нк_{6}$; ..сот медвянъ $Тх_{5}$. || *Мед.* | *Образно.* Господине мои, яви ми зрак лица твоего, яко глас твои сладок, образ твои красен и соты истачают устнѣ твои [*ср.* Песнь Песн. IV, 11] $ПрМ_{19}$ (*ср.* **мед** $А_{19}Ч_{15}$; **сладость медвеную** $Тл_{9}$; **сладость** $Тм_{272}$; **сыту** $У_{15}$; **с(ъ)тыи** $К_{19}$; **святии** $Н_{14}Б_{19}$; **святы** $Пб_{19}$).

СОТВОРИТИ, *сов.* 1. *Создать, вызвать к жизни.* Рече богъ: поражу и опят сотворю, воздвижу брани и уставлю мир $У_{34}$; ..паки сотворю $Ч_{22}$.
2. *Сделать, совершить.* Даи еи богъ то видѣти над дѣтми своими, что она нам сотворила! $П_{41}$ (*ср.* **створила** $В_{41}$).
3. *Признать, счесть каким-н.* Богатъ мужъ возглаголетъ, — и вси умолъкнут и умна его сотворятъ $Тл_{8}Зб_{5}$.

СОУЗЪ, *м. Узы, оковы.* | *Образно.* Сего ради покушахся написати всякъ соузъ сердца моего и разбихъ злѣ, аки древняя младенца о камень $ТАКНБПк_{2}Тм_{271}$. Всякъ соуз развергъ сердца моего, разбихъ злѣ, аки древняя младенца о камень $Ч_{2}$ (*ср.* **союз** $У_{2}М_{2}$). *Вар.* **съузъ** $АБПб_{2}$.

СОЮЗЪ, *м. То же, что* **соузъ.** Всяк союз сердца моего разбих злѣ $У_{2}М_{2}$.

СПАСЪ, *м. Спаситель, Иисус Христос.* Сего ради, княже мои, господине, притекох ко обычнеи твоеи любви, ...зовыи гласомъ блуднаго сына, еже рече: помяни мя, спасе $Ч_{45}$.
В испорч. тексте: спасе великаго царя Всеволода $У_{45}$.

СПАСЕНИЕ, *с.* 1. *То, что оберегает, сохраняет, служит защитой.* Жена добра состав дому и имѣнию спасение; жена зла и неистова аки вѣтръ въ дому своем $ПВ_{41}$.
2. *Избавление от грехов.* Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, ...поборница грѣху, засада от спасениа $АПр_{38}$; ..засада спасению $ТКПк_{38}Н_{33}$; ..засада спасения $Пб_{38}$; ..застава от спасения $М_{38}$.

СПАСЕНЫИ, *м. Тот, кто достиг вечного блаженства.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ...ползая мыслию, яко змия по камению, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния $УЧ_{77}$.

СПЕРВА, *нареч. Давно, когда-то.* Нѣсть на земли лютѣи женскои злобы. Женою сперва прадѣдъ нашь Адамъ из рая изгнанъ бысть AT_{44} (*ср.* **исперва** $H_{39}Пк_{44}ПВ_{25}$; **исперьва** K_{44}; **испръва** $Пр_{44}$).

СПЕСИВЫИ, а я, о е. *Заносчивый, кичливый.* Жена горда и величава домъ у мужа своего разоряетъ, ...рабы же единогласно ркутъ: даи же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣть $ВП_{41}$.

СПИСАТИ, *сов. Написать, сочинить.* Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от туги сердца своего $Сл_1$ (*ср.* **написа** $Нк_1$; **написахъ** $Тх_1$). Сия словеса аз, Данил, списах в заточении на Беле озере $Пк_{47}$ (*ср.* **писахъ в** заточение T_{47}).

СПЛЫВАТИ, *несов. Подниматься со дна, всплывать.* Коли пожрет синица орла, когда какамение [вм. камение] по воде сплывает, ...тогда безумныи уму научится M_{31} (*ср.* **в(ъ)сплавлет** A_{31}; **воспловстъ** $ТК_{31}$; **восплавает** $Пк_{31}$; **усплавает** $Пр_{31}$; **восплавают** $ПВ_{16}$; из дна моря **вспловетъ** $ТлЗб_4$; **учнет** по **водѣ плавати** $H_{26}Пб_{31}$).

СПРОШАТИСЯ, *несов. с кем. Советоваться.* И ты, человѣче, не моги о себѣ женитися, но прежде спрошайся зъ ближними своими $ПВ_{34}$.

СРАМЛЯТИ, *несов. Позорить, бесчестить.* Кажа безумнаго, примешии себѣ досажение: посреди сонмищь срамляет тя [*ср.* Притчи, XXVII, 22] $У_{55}$ (*ср.* **срамляется** $Ч_{55}$).

СРАМЛЯТИСЯ, *несов.* 1. *Испытывать стыд перед кем-н.* Злая бо жена ни навчения не слушает, ни церковникы чтит, ...ни срен срамляется [*ср.* Изб. 1073, л. 172б] $Пр_{43}$.
2. *Позорить, бесчестить себя.* Кажа безумных, многа примет себѣ досажения: посреди сонмищ срамляется [*ср.* Притчи, XXVII, 22] $Ч_{55}$ (*ср.* **срамляет** $У_{55}$).

СРЕБРЕНЫИ, а я, о е. *Сделанный из серебра. —— В образном контексте.* Начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа $АТНБПбМПкПр_1Тм_{270}УЧ_1$ (*ср.* въ **серебряные** органы K_1). *Вар.* **сребренныя** H_1; **сребряныя** $ПбПр_1$.

СРЕБРО, *с. Благородный металл серебристо-белого цвета; изделия, монеты из этого металла.* Тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздавай людем $АТКБПбМПкПр_{21}Тм_{272}ПВ_{13}$ (*ср.* ни **серебра** H_{16}; **богатства** $У_{22}Ч_{31}Сл_{22}Нк_{20}$). Псомъ бо и свиниамъ не надобѣ злато, ни сребро, ни безумному драгии словеса $АТКМПк_{31}H_{26}Сл_{45}$; ..ни надобе ни злата, ни сребра $ПВ_{16}$ (*ср.* **добро** н(е) надоби $У_{62}$; не надобѣ свинии **бисер,** ни злато $ТлЗб_2$). Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра [*ср.* IV кн. Царств, XX, 13] $АТКБПбМПк_{22}$.

СРЕБРЯНЫИ *см.* **Сребреныи.**

СРЕДИ *вм.* **Сердцу.**

СРѢСТИ, *сов. Встретить, найти.* Аще бо не мудръ есми, поне мало мудрости сретох во вратех $Ч_{60}$ (*ср.* **усрѣтох** $У_{60}$).

СРЪДЕЧНЫИ *см.* **Сердечныи.**

СРЪНУ *см.* **Серну.**

ССѢДАТИ: > Ссѣдати съ градовъ. *Лишаться престола, княжеской власти.* Мнози бо ополчающеся на болшая грады, съ своих, с менших, ссѣдают $У_{33}Ч_{21}$.

ССТУПЪ, ССТУПИТИСЯ *см.* **Съступъ, Съступитися.**

СТАВИТИСЯ, *несов. Становиться, делаться.* Пшеница мучима чистъ хлѣбъ бывает, а человѣкъ, беды приемлет, уменъ ставится

Тх$_{37}$ *(ср.* смысленъ и уменъ **обретается** Ч$_{63}$; смысленноумен **обретается** У$_{63}$; умен **ся обрѣтает** Сл$_{47}$; ум(ен) **ся являет** Нк$_{45}$; в печали **обрѣтаеть** человѣкъ умъ совершенъ ТАКБПбМПкПр$_{16}$Н$_{11}$ Тм$_{271}$ПВ$_9$).

СТАДО, *с. Стая (птиц).* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята Тл$_7$.

СТАЛО *см.* **Стола**.

СТАРЪ, а, о; **СТАРЫИ**, а я, о е. **1.** *Достигший преклонного возраста, состарившийся.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту.., прининчющи в зерцало ЧУ$_{71}$.
2. *Свойственный тому, кто умудрен жизнью, приобрел жизненный опыт.* Азъ бо, господине, одѣниемъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ; унъ възрастъ имѣю, а старъ смыслъ во мнѣ АПбМПр$_{28}$Н$_{23}$ Тм$_{272}$У$_{14}$; ..а стар смысломъ ТПк$_{28}$; ..стар смыслъ вложихъ вонь Ч$_{14}$СлНк$_5$.

В испорч. тексте: а старъ смыслилъ во мнѣ К$_{28}$.

СТАРОСТЬ, *ж. Состояние старого, дряхлого (человека, животного).* Тако же и азъ от многъ обидимъ, но, ... аки высокопаривыи орелъ, старостию одержимъ и слѣпотою об(ъ)ятъ Тл$_6$.

СТАТИ. *сов. Быть, оказаться в наличии.* И покры мя нищета, аки Чермное море фараона; не ста обилие посредѣ дому моего Ч$_4$ *(ср.* не **оста** обилие У$_4$).

СТАФИЛЬ, *ж. Виноград* [греч. σταφυλή]. Ни ѣдал есмъ от ивия смокви, ни от липия стафили У$_{72}$ *(ср.* **стафилья** Ч$_{72}$).

СТАФИЛЬЕ, *с. собир. То же, что* **стафиль**. Не едал есми от дуб(ь)я смокveи, ни от липъя стафилья Ч$_{72}$.

СТВОРИТИ, *сов. То же, что* **сотворити 2**. Даи ей богъ то видѣти нат детми своими, что она створила! В$_{41}$.

СТѢНЬ, *ж. Затененное место.* Азъ бо есмь, княже господине, яко трава блещанна, растуще за стѣнию, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ ТПк$_7$; ..ростяще за стѣни БПб$_7$ *(ср.* на **застѣнии** А$_7$; на **застѣне** ПВ$_2$; в **застене** М$_7$Тм$_{27}$; в **застѣни** Ч$_{10}$; в **застѣньи** Тл$_5$; на **застѣну** Пр$_7$; в **засни** У$_{10}$; на **постѣни** К$_7$).

СТО, *числит. Количество в 100 единиц.* Яко же богъ повелить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма [*ср.* Второз. XXXII, 30] АКБ$_{22}$; ..а от ста двигнется тысяща ТПк$_{22}$; ..поженет единъ сто, а сто подвигнет тму Ч$_{22}$; ..а сто двигнета тмы У$_{34}$. Тъ же апостолъ святы Павел глаголеть: мужа мудраго у стѣ обрѣтох, а жены мудрои ни у тисячи не обрѣтох Пр$_{41}$.

СТОГЪ, *м. Укладка снопов.* Княже мои, господине! ...очи твои яко источникъ воды живы; чрево твое яко стогъ пшениченъ, иже многи напитая [*ср.* Песнь Песн. VII, 2] ЧУ$_{15}$Нк$_6$Тл$_9$.

× акы столпъ пшеничен Сл$_6$.

СТОЛЪ, *м.* **1.** *Скамья, лавка.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати У$_{63}$.

2. *Престол (как символ княжеской власти).* > Великии (златъ) столъ. *Престол великого князя.* С мудрыми думцами думая, великого стола доидеш(и), а з безумными думая, своего лишен будет Сл$_{54}$; ..злата стола добудет Нк$_{56}$. > Высокъ (высокии) столъ. *Престол сильного, влиятельного князя.* З добрымъ бо думцею думая, князь высока стола добудеть АМ$_{33}$; ..высока стола додумаетца ТПк$_{33}$; ..высокого стола додумаетъ К$_{33}$Н$_{28}$; ..высока стола доиде(т) Тм$_{272}$; ..думает княз высока стола ПВ$_{18}$; ..высока стола дума есть Пб$_{33}$.

X велико стало будеши $Тх_{42}$; ни скакавши со столпа [вм. стола] $Ч_{63}$.

СТОЛПЪ *вм.* Стогъ.

СТОЛПА *вм.* Стола.

СТОЛЬНЫИ, а я, о е. *Занимающий великокняжеский престол.* Аз же, государь мои великии, высокии, столныи, мудрыи Владимирь..., болши сего не смѣю тебѣ рещи $Тх_{15}$.

СТОРОНА, *ж. То же, что* **страна**. Зане, господине, богатъ мужъ вездѣ знаемъ есть и на чужои сторонѣ друзи имѣетъ $К_{13}$.

СТОРОНИКЪ, *м. Тот, кто поддерживает, защищает кого-н.* Паче всего ненавиж стороника перетерплива $ТПк_{48}$.

СТОЯТИ, *несов.* 1. *Быть на ногах, не двигаясь с места.* Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици $АКПр_{41}Н_{36}$; ..жены же у церкви стоятъ молящеся богу $ТПбПк_{41}$.
2. *Оставаться, удерживаться на месте.* Не стоит вода на горахъ, ни мудрость в сердцы безумных [*ср.* Пс. CIII, 7] $Ч_{55}$ (*ср.* **не терпит** вода на горах $У_{55}Сл_{56}Нк_{58}$).
3. *Находиться, быть расположенным где-н.* Бых яко древо, стояще при пути, да вси мимоходящеи секут е $УЧ_{12}Тл_{6}$; ..аки древо, при пути стоящее $Сл_{2}$; ..быхъ есми аки дуб, при пути стоящь $Тх_{2}$; ..стоял бых аки древо при пути $Нк_{2}$.

СТРАДА, *ж. Труд, работа.* Жена добра любит страду и воздержание от всякого зла въ дому $ПВ_{41}$.

СТРАНА, *ж. Государство, край.* Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить $АМПр_{13}Тм_{271}$; ..вездѣ знают его и на чюжеи странѣ $ПВ_{7}$ (*ср.* въ чюжеи **землѣ** $Т_{13}$; на чужои **сторонѣ** $К_{13}$; в чюжем **граде** $Пк_{13}УЧ_{13}СлТх_{3}$; на чужемъ **градѣ** отчина ему $Тл_{8}$; в чюжих **городех** $Нк_{3}$; на чюжемъ **городѣ** $Зб_{5}$). Тако и ты, княже, многими людми честенъ и славенъ по всѣм странам $АТБПбМПкПр_{22}Тм_{272}Тх_{9}$; ..по многимъ странам славенъ явися $Ч_{30}$; ..во всѣх странах $У_{21}$; .всѣм странам $Сл_{11}$; ..на многие страны $Нк_{11}$ (*ср.* по всѣмъ **землямъ** $К_{22}$). Тако и ты, княже, многи слуги совокупи, не токмо своя домочадца, но и от инѣх странъ совокупи притекающая к тебѣ, вѣдуще твою обычную милость $ЧУ_{58}$; ..збираеши от чужих странъ $Нк_{38}$. || *Метон. Население страны, государства.* Умножи люди во вѣки по державѣ твоеи, да тя славят вся страны и всяко дыхание человѣче $У_{83}$; ..вся страна $Ч_{83}$. Всяко слово мое смерть и живот; на мышцу мою уповают вся страны $У_{34}Ч_{22}$.

СТРАСТЬ, *ж. Страдание, мучение.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ $Тл_{17}$

СТРАХЪ, *м. Сильная боязнь чего-н., ужас перед чем-н.* Тако и азъ, княже господине, всѣми обидимъ есмь, зане [не] ограженъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ $ТАКБПбМПкПр_{7}Тм_{271}$. Азъ бо есмь, княже, аки древо при пути: мнозии бо посѣкають его и на огнь мечють; тако и азъ всѣм обидимъ есмь, зане [не] ограженъ есмь страхом грозы твоеа $АТКБПбМПкПр_{15}Н_{10}Тм_{271}УЧ_{12}СлНк_{2}$. > С т р а х ъ б о ж и и. *Боязнь божьего гнева.* Окушахся глаголати, имѣя уста ненаказана, ни обуздаи язык страхом божиимъ $УЧ_{77}$.

СТРАШЕНЪ, ш н а, о. *Внушающий страх.* Яко же бо змии страшен свистанием своим, тако и ты, княже нашь, грозен множ(е)ством силных вои $УЧ_{57}Сл_{39}Нк_{37}Тх_{31}$.

СТРАШЛИВЫИ, а я, о е. *В знач. сущ. Трусливый, боязливый.*

Воскреси, боже, суди земли! . . Укрѣпи бо ны и утверди лѣнивыя; вложи ярость страшливым в сердцы УЧ$_{83}$.

СТРАЯЮТСЯ *см.* **Строятися.**

СТРѢЛА, *ж. Тонкая прямая палка с острым наконечником, употребляемая для метания из лука.* Никто же может, не оперив стрѣл, право стрѣлити, ни лѣностию чести добыти У$_{63}$; ..не опервъ стрелы Ч$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$Тх$_{37}$Тл$_{26}$. Никто же бо может стрѣлою звезды выстрелити, ни в напасти смыслити УЧ$_{63}$. А менѣ помяни, под едиңымъ платомъ лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевными яко стрелами сердце пронизающе [*ср.* Изб. 1076, с. 232] ТАКБ ПбМПкПр$_{20}$Н$_{15}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$УЧ$_{56}$Сл$_{57}$. | *Образно.* Всего того злѣи зла жена... О злое, острое оружие диаволе и стрѣла, лѣтящеи с чемеремъ! АКПр$_{44}$Н$_{39}$.

СТРѢЛИТИ, *сов. Пустить стрелу из лука.* Никто же может, не оперив стрѣл, право стрѣлити, ни лѣностию чести добыти У$_{63}$; ..стрелы прямо не стрелити Ч$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$Тх$_{37}$Тл$_{26}$.

СТРОИТИ, *несов. Устраивать, налаживать.* Жена добра, иже умѣет дом строити. Жена правдива — жизнь дому и спасение мужу ПВ$_{41}$.

В испорч. тексте: посли бо строять добро К$_{24}$.

СТРОИТИСЯ, *несов. Настраиваться, налаживаться (о струнных инструментах).* Гусли бо строятся персты, а тѣло основается жилами ТПк$_{24}$Тм$_{272}$УЧ$_{57}$Сл$_{39}$ (*ср.* **строяются** ПбА$_{24}$; **возтруяются** М$_{24}$; **струяют** Н$_{19}$Б$_{24}$; **украшены** струнами и перъсты Нк$_{37}$).

СТРОПТИВЫИ, а я, о е. *В знач. сущ. Коварный, лживый.* Со избраннымъ избран будеши, а со строптивым развратишися ПВ$_{18}$.

СТРОЯТИСЯ, *несов. То же, что* **строитися.** Гусли бо строяются персты, а тѣло основается жилами ПбА$_{24}$. *Вар.* **страяются** А$_{24}$.

СТРУНА, *ж. Натянутая жила (в музыкальных инструментах).* Гусли строятся струнами и перстми, а мы дрьжавою твоею Сл$_{39}$; ..гусли украшены струнами и перъсты Нк$_{37}$.

СТРУЯ, *ж. Поток воды.* Увѣтливы уста, яко струя рѣчныя быстрины У$_{19}$.

СТРУЯТИ, *несов. Перебирая струны, заставлять звучать.* Гусли бо струяют персты, а тѣло основается жилами Н$_{19}$Б$_{24}$ (*ср.* **строятся** ТПк$_{24}$Тм$_{272}$УЧ$_{57}$Сл$_{39}$; **строяются** ПбА$_{24}$; **украшены** Нк$_{37}$).

СТУДЕНЫИ, а я, о е. *Холодный.* Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день [*ср.* Мф. X, 42] АТКБПбМПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$УЧ$_{48}$.

СТЫДИТЬ *см.* **Стыдитися.**

СТЫДИТИСЯ, *несов. кого. Испытывать стыд перед кем-н.* Злая бо жена ни учения слушаетъ, ни бога ся боитъ, ни людеи стыдится [*ср.* Изб. 1073, л. 172] ТКПк$_{43}$; ..не людеи ся стыдить А$_{43}$ПВ$_{24}$; ..ни люди не стыдится Пр$_{43}$.

× ни людеи стыдит Н$_{38}$.

СТЯЖАНИЕ, *с. То, что получено, приобретено.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ... ползая мыслию, яко змия по камению, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния УЧ$_{77}$.

СТЯЖАТИ, *сов. Обрести, получить.* Есмъ бо яко вретище обетшало, ... ползая мыслию, яко змия по камению, не вѣдыи стяжания спасенаго, ни стяжав крилу покаяния УЧ$_{77}$.

СУДИВЫИ, а я, о е. *чем. Рассудивший, сообразивший* [*ср. Шелудивыи* — как прозвище Боняка: Пов. врем. лет под 1096 г.]. Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли; тако изби угры на избои У$_{38}$Ч$_{26}$.

СУДИТИ, *несов. Творить суд над кем-н.* Воскресни, боже, суди земли! Силу князю нашему укрепи [*ср.* Пс. LXXXI, 8] ЧУ$_{83}$.

СУДНО, *с. Посудина, сосуд.* Нищь бо мудръ, аки злато в калнн судни А$_{27}$; ..в калнѣ суднѣ ПбМ$_{27}$Сл$_{9}$; ..в калне и гнусне судне валяется Нк$_{9}$ (*ср.* в калне **сосуде** ТПк$_{27}$У$_{18}$; въ каменнѣ **сосудѣ** К$_{27}$; в **сосудѣ** Тм$_{272}$).

× аки злато у калне соднена Н$_{22}$.

СУДЬБА, *ж. Предопределение, предначертание.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

СУКА, *ж. Собака (самка).* Сука не может родити жребяти; аще бы родила, кому на нем ѣздити УЧ$_{80}$.

СУПОСТАТЪ, *м. Враг, неприятель.* Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову, Осифовъ разумъ, мудрость Соломоню, кротость Давидову... И умножи, господи, вся супостаты под руками его В$_{30}$; ..вся супостата под руками его П$_{30}$.

СУРОВЪ, а, о. *Жестокий, беспощадный.* Сурову государю служити — свободы не добыти, чести и славы и не получити Тх$_{25}$.

СУТЬ *см.* **Быть.**

СУХЪ, а, о. 1. *Засохший, безжизненный.* Есмь бо яко древо сухо, стояще при пути, да вси мимоходящеи секутъ его Ч$_{12}$.
2. *Черствый, не свежий.* Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща [*ср.* Изб. 1076, с. 229] АТКБПбМПк Пр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; ..сух хлѣб ядущаго УЧ$_{56}$; ..сух колач ядячи Нк$_{59}$ (*ср.* **сухоядущи** Н$_{15}$).
3. *Не приправленный, не разбавленный ничем.* Не может человѣкъ сухи соли зобати, ни въ печали смыслити Сл$_{35}$Нк$_{33}$.

СУХОТА, *ж. Болезнь, истощающая, иссушающая организм.* Рабы же единогласно рекут: даи же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣт(ь), что она нас не бережет! ПВ$_{41}$.

СУХОЯСТИ, *несов. Питаться одним хлебом.* Но егда веселишися многими овощми, а мнѣ помяни, сухоядущи Н$_{15}$ (*ср.* **сух хлѣбъ ядуща** АТКБПбМПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$Сл$_{57}$; **сух хлѣб ядущаго** УЧ$_{56}$; **сух колач ядячи** Нк$_{59}$).

СУЧЕЦЬ, *м. Сучок.* Всяк бо человѣкъ у друга видить сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит [*ср.* Мф. VII, 3] УЧ$_{49}$; ..сучец в очию Нк$_{33}$; ..сучець в глазѣ Сл$_{35}$.

СУШИТИ, *несов. Изводить, изнурять.* Трясца бо, тряся, пустит, а злая жена и до смерти сушит УЧ$_{65}$; ..до вѣка сушит Тл$_{27}$.

СЪБОЛИМИ *см.* **Соболии.**

СЪВ... *см.* **Сов**...

СЪѢДАТИ *см.* **Сьѣдати.**

СЪКРУШАТИСЯ, *несов. Терять твердость, крепость.* Злато съкрушается огнемъ, а человѣкъ напастьми А$_{16}$ (*ср.* **искушается** ТКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$УЧ$_{63}$; **очищается** Сл$_{47}$Тх$_{37}$; **очищает** огнем Нк$_{45}$).

СЪЛГАТИ *см.* **Солгати.**

СЪПЕТИ, *несов. Дуть, играть (на духовом инструменте).* Начнемь бити ув органы срѣбряныи въ извѣстие мудрости своея, съпуще богодхновеныя свирили Пр$_{1}$ (*ср.* **поюще** УЧ$_{1}$).

СЪСТАВЪ *см.* **Составъ.**

СЪСТУПЪ, *м. Сомкнутый боевой порядок для рукопашной схватки.* Тако и Боняк, суднвыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сни, яко ловцы, разсыпашася по земли У$_{38}$ (*ср.* но **с(ъ)ступився** Ч$_{26}$).

СЪСТУПИТИСЯ, *сов. Сойтись сомкнутыми рядами в рукопашном бою.* Тако и Бокъ [вм. Бонякъ], судивыи хитростию и победивъ угры и галичь: онѣм нарядившемся, но с(ъ)ступився $Ч_{26}$ *(ср.* онѣмъ **нарядившимся на с(ъ)ступъ** $У_{38}$).

С(Ъ)ТЫИ *вм.* **Святии** *(см.* **Святъ).**

СЪУЗЪ *см.* **Соузъ.**

СЫНЪ, *м. Лицо мужского пола по отношению к своим родителям.* Княже мои, господине! Помяни мя въ княжении своем, яко аз раб твои, и сынъ рабыни твоея [*ср.* Пс. CXV, 7] $УЧ_9$. Или сына женити у богата, а поняти урода? $Тл_{27}$. Яко же рече Святославъ князь, сынъ Олъжинъ $АКБПбМПр_{22}Н_{17}У_{34}Ч_{22}Нк_{14}$; ..сын Игорев $Пк_{22}$. —— *В обращении.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера $АТПбМПк Пр_{12}Н_7Тм_{271}$; ..помилуи мя, сынове великого царя Владимера $Б_{12}$; ..помилуи мя, сыну царя Всеволода великого $Сл_{34}$. > Блудныи сынъ. *см.* **Блудныи.** + $УЧ_{56}Ч_{45}$.

В испорч. тексте: сыну [вм. князю] своему Ярославу Владимеровичу $НБ_{загл}$; добрѣ бо сыну [вм. господину] служа $Б_{25}$.

СЫПАТИ, *несов. Разбрасывать, раскидывать что-н. мелкое, сыпучее.* Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими [*ср.* Мф. VII, 6] $ТлЗб_1$.

СЫТА, *ж. Напиток с медом.* | *Образно.* Яви ми зракъ и образъ твои красен; сыту истачают устнѣ твои $У_{15}$ *(ср.* **соты** $ПрМ_{19}$; **мед** $А_{19}Ч_{15}$; **сладость** медвеную $Тл_9$; **сладость** $Тм_{272}$; **святии** $Н_{14}Б_{19}$; **святы** $Пб_{19}$).

СЫЧЬ, *м. Хищная ночная птица бурого цвета.* Ни птица во птицах сычь, ни в звѣрех звѣрь еж $Ч_{66}$ *(ср.* **нетопырь** $АКМПб_{34}Н_{24}$ $У_{66}Нк_{48}$).

СЪѢДАТИ, *несов. Перен. Губить, уничтожать.* Мнози ополчишас(я) на болшаго, гордыи без правды, своих менших сьедают $Сл_{14}$.

СЮДА, *нареч. В это место.* Жена бо злообразна подобна перечесу: сюда свербит, сюдѣ болитъ $Ч_{70}$ *(ср.* **сюдѣ** свербитъ $У_{70}$).

СЮДѢ, *нареч. В этом месте.* Жена бо злообразна подобна перечесу: сюдѣ свербитъ, а сюдѣ болит $У_{70}$; ..сюда свербит, сюдѣ болитъ $Ч_{70}$.

СЯМИ *вм.* **Сами.**

ТЪ *см.* **Тотъ.**

ТАДБОЮ, ТАДБУ *см.* **Татьба.**

ТАИНА, *ж. То, что не следует разглашать.* Лутчи есть во утлѣ лодьѣ по водѣ ѣздити, нежели злѣ женѣ таины повѣдати: утлая лодья порты помочитъ, а злая жена всю жизнь мужа своего погубляетъ $ТАКПк_{42}Н_{37}ПВ_{23}$. Не являи таины женѣ своеи ни злои, ни доброи: яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибѣ злѣ $ПВ_{46}$.

ТАКЪ *см.* **Тако.**

ТАКО и **ТАКЪ,** *нареч. Таким же образом, подобно тому же.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию; тако и мы, господине, желаем милости твоея $АТКБПбПкПр_8ПВ_3$. Дивна за буяном кони паствити, тако и за добрымъ князем воевати $АКБПбМ_{23}Н_{18}$ *(ср.* **а** за добрым княземъ $ТПк_{23}$). > Яко же..., тако. Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят $У_{34}Ч_{22}$. > Какъ (како)..., такъ (тако). Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безум-

наго учити АТКМПкПр$_{31}$; ..как утел мѣх — летит из него, тако безумнаго научити Н$_{26}$Пб$_{31}$.

[Passim]

ТАКОВЪ, а, о. *Точно такой же, подобный указанному выше.* Обрѣтеши, господине, мужа мудра, и ты прилепис(я) к нему — таков же будеши Нк$_{35}$.

ТАМО, *нареч. В том месте.* Богатыи бо камо идет, тамо его любят ПВ$_{32}$. Или ми речеши: женися у богата тестя великия ради чести; тамо яждь и пеи М$_{37}$ (*ср.* **ту** АТПбПкПр$_{37}$Н$_{32}$УЧ$_{65}$).

× ти пии и яжь К$_{37}$.

ТАТБУ, ТАТДБОЮ *см.* **Татьба.**

ТАТЬ, *м. Вор.* Или ми речеши: сългалъ еси аки тать. Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$У$_{64}$Нк$_{46}$.

ТАТЬБА, *ж. Воровство, кража.* Аще ли буду убогъ — помышляю на татьбу и на розбои ТАКБПбМПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. Дѣвица бо погубляетъ красоту свою бляднею, а мужь мужество свое татьбою КАТПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ПВ$_{17}$УЧ$_{64}$Нк$_{46}$. *Вар.* **тадбою** Нк$_{46}$; **тадбу** Нк$_{31}$; **татбою** Сл$_{48}$; **татбу** Пб$_{11}$; **татдбою** Н$_{27}$. + Сл$_{33, 48}$Тх$_{24, 38}$Нк$_{31}$.

ТВАРЬ *вм.* **Фарь.**

ТВЕРДЪ, а, о; **ТВЕРДЫИ,** ая, ое. **1.** *Прочный, несокрушимый.* Тако и азъ, княже господине, всѣми обидимъ есмь, зане [не] огражен̂ъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ ТПк$_{7}$Тм$_{271}$; ..аки оградом твердымъ УЧ$_{12}$; ..яко плотом твръдым Пр$_{15}$М$_{7}$.
2. *Хорошо укрепленный, неприступный.* Мудрыхъ полцы крѣпки и грады тверды Ч$_{20}$У$_{32}$. А умен дорого есть. Их же дума крѣпка — и грады их тверды Сл$_{13}$; ..коих же дума добро, и град твердъ Тх$_{11}$ (*ср.* гради **крѣпки** Нк$_{13}$).
3. *Стойкий, непоколебимый.* Коих же дума добро, а град твердъ, и полкъ твердъ и крѣпок; а побѣда силныхъ бывает Тх$_{11}$. Ино тѣх дума добра, а гради крѣпки, а полки тверды Нк$_{13}$ (*ср.* полцы **крѣпки** Ч$_{20}$; полцы **крѣпцы** У$_{32}$; полкове их **крѣпкы** Сл$_{13}$). || *Надежный, заслуживающий доверия.* Не являи таины женѣ своеи ни злои, ни доброи... Ум женскии не твердъ есть ПВ$_{46}$. Аще ли кто на рати не храбръ, но въ замыслѣ крѣпокъ и въ словѣ твердъ; ты, княже, избирай себѣ смысленныхъ людеи Тх$_{10}$ (*ср.* в замыслѣх и въ словесѣх **крѣпокъ** Сл$_{12}$).

Вар. **твръдым** Пр$_{15}$.

В испорч. тексте: яко подоломъ твердым Б$_{7}$; яко подомъ твердым Пб$_{7}$; яко плодомъ твердым АК$_{7}$.

ТВОИ, твоя, твое, *местоим. притяж.* **1.** *Принадлежащий тебе.* Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ АТКБМПбПкПр$_{19}$Н$_{14}$Тм$_{271}$УЧ$_{15}$СлНк$_{6}$Тл$_{9}$. Тѣм же, господине, приклони ухо твое въ глаголы устъ моих и от всѣх скорбеи моих избави мя УЧ$_{10}$. || *Находящийся у тебя в собственности.* Ни чашею бо моря расчерпати, ни нашим иманиемъ твоего дому истощити АТКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ПВ$_{13}$УЧ$_{59}$Сл$_{42}$Нк$_{40}$. Вси напитаются от обилия дому твоего аки потоком пищи твоея ЧУ$_{11}$.
2. *Свойственный тебе.* Но видих, господине, твое добросердие к собѣ и притекох къ обычнеи твоеи любви АТКПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$; ..твоего благосердия Б$_{6}$; ..твое доброразумие У$_{7}$; ..твое благоразумие Ч$_{7}$. А жена его [Петрашепа]... рекучи так: Иосиф прекрасныи! Не могу ся на красоту твою насмотрити (И. Пр.) Н$_{39}$. || *Исходящий от тебя.* Но боюся, господине, похулениа твоего на мя

АНБПбМПкПр$_3$УЧ$_3$; ..похуление твоего Т$_3$; ..повелѣния твоего К$_3$. Вижю вся человѣки, яко солнцем, грѣемых милостию твоею УЧ$_{10}$.
3. *Находящийся с тобой в определенных отношениях (подчинения, зависимости, родства и т. п.).* И она нача со слезами на Иосифа прекраснаго жаловатися: господине Петряш! Хотѣл мя твои слуга, Иосиф прекрасныи, понасиловати (И. Пр.) Н$_{39}$. || *Управляемый тобою.* Птенцы радуются под крилома матери своея, а мы веселимся под державою твоею УЧ$_{46}$. Дубъ крѣпокъ множеством корениа; тако и градъ нашь твоею дръжавою АТКБПбМПкПр$_{24}$ Н$_{19}$Тм$_{272}$.

[Passim]

ТВОРИТИ, *несов. Делать, производить.* Не огнь творит разжжение желѣзу, но надымание мешное ТКПбМПк$_{33}$Тм$_{272}$П$_{18}$У$_{35}$Ч$_{23}$ Сл$_{16}$Тл$_{14}$Зб$_7$; ..не огнь творит великое распаление Тх$_{14}$.

В испорч. тексте: не огнь творить ражежение желѣзу А$_{33}$; творит разждежение желѣзу Н$_{28}$; творит раждения желѣзу В$_{18}$.

ТВРЪДЫМЪ *см.* **Твердъ.**

ТѢЛНЫМЪ *вм.* **Пчельнымъ.**

ТѢЛО, *с. Плоть человека, животного.* Гусли бо строятся персты, а тѣло основается жилами ТАКБПбМПкПр$_{24}$Н$_{19}$Тм$_{272}$. Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обоумираю и воздрожатъ мя уды тѣла моего ТАКПбМПк$_{40}$Н$_{35}$ *(ср.* растулают ми ся **състави** Пр$_{39}$). + АТКНБПбМПк$_1$Тм$_{270}$Ч$_1$Нк$_{37}$УЧ$_{57}$.

ТЕМНИЦА, *ж. Место заключения под стражей.* Жены ради Иосифъ Прекрасныи в темници затворенъ бысть [*ср.* Изб. 1073, л. 172] АПр$_{44}$ПВ$_{25}$; ..в темнице ТПк$_{44}$; ..въ темницу К$_{44}$Н$_{39}$. Азъ, Даниилъ, седѣлъ на Белѣ езерѣ въ темницы Тх$_1$ *(ср.* сѣдяше **заточен** СлНк$_1$). Петряш велѣл Иосифа прекраснаго в темницу затворити (И. Пр.) Н$_{39}$.

ТЕМНИЧНЫИ, а я, о е. *Находящийся в темнице.* Тако и ты, господине богатыи, не удержи ни злата, ни сребра, но раздаи нищим и убогим, и темничнымъ заключеннымъ ПВ$_{13}$.

ТЕНЕТО, *с. Сеть для ловли зверей.* Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци [*ср.* Притчи VI, 5] АТКБПбМПкПр$_{14}$Н$_9$Тм$_{271}$УЧ$_{47}$. *Вар.* **тенята** БМПк$_{14}$Тм$_{271}$.

ТЕПЛО, *с. Нагретый воздух, теплое помещение.* Горести дымныя не терпѣвши, тепла не видати УЧ$_{63}$ *(ср.* **сладости** не видати Сл$_{47}$Тх$_{37}$).

ТЕПЛЪ, а, о; **ТЕПЛЫИ,** а я, о е. 1. *Нагревшийся, не холодный.* И коли пьеши сладкое питие, а мнѣ помяни, теплу воду пиюще Н$_{15}$АТБПбМПкПр$_{20}$ПВ$_{12}$У$_{56}$Сл$_{57}$; ..теплую воду пиюща Тм$_{271}$.
2. *перен. Милостивый, отзывчивый.* Сироты, худые от богатых потопляеми, аки к заступнику теплому, к тебѣ прибегаютъ Ч$_{46}$ *(ср.* къ заступнику **благу** У$_{46}$).

ТЕПЛОТА, *ж. Тепло, излучаемое каким-н. телом.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣснеными птицъ глашениемъ Тл$_{16}$.

ТЕРПѢТИ, *несов.* 1. *Переносить, испытывать (что-н. тяжкое, неприятное).* Горести дымныя не терпѣвши, тепла не видати У$_{63}$; ..не терпѣвъ Ч$_{63}$ *(ср.* не **вкусивъ** горести Сл$_{47}$Тх$_{37}$).
2. *Удерживаться, сохраняться.* Не терпит вода на горах, ни мудрость в сердцы безумных У$_{55}$Сл$_{56}$Нк$_{58}$ *(ср.* не **стоит** вода Ч$_{55}$).

ТЕРЯТИ, *несов. Приводить в запустение, разорять.* Червь бо

древо тлитъ, а злая жена домъ мужа своего теряетъ ТАКПкПр$_{42}$ Н$_{37}$ПВ$_{23}$.

ТЕСТЬ, *м. Отец жены.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь ТАПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$УЧ$_{65}$Сл$_{49}$Нк$_{47}$. Блуд во блудех, кто поимет злу жену прибытка деля или тестя деля богата ЧУ$_{67}$Нк$_{49}$. *Вар.* **тьстя** А$_{37}$; **цтя** Н$_{32}$Пб$_{37}$; **цътя** Пр$_{37}$.

В испорч. тексте: или поимет жену злообразну кумъ для, тестя Тх$_{39}$.

ТЕЧИ и **ТЕЩИ,** *несов.* 1. *Протекать, проходить своим течением.* Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без береговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АМ$_{25}$; ..текуще всквозѣ дубравы ТПк$_{25}$; ..текущи безъ береговъ КПб$_{25}$Тм$_{272}$; ..текущая без берегов Н$_{20}$; ..текущия без берегов Б$_{25}$.
2. *Направляться, двигаться.* Воспою, яко напоен вина, и возвеселюся, яко исполин тещи путь [*ср.* Пс. XVIII, 6] УЧ$_{45}$. А иныи летаеть с церкви..., а инъ нагъ течет во огнь (вст.) Ч$_{75}$ (*ср.* **мечется** (вст.) У$_{75}$).

ТЕЩА, *ж. Мать жены.* Ни в мужех муж, которои у тещи живет: уж тѣм жена владѣет Нк$_{48}$; ..не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи Тх$_{39}$.

ТЕЩИ *см.* **Течи.**

ТИ[1], *част. усилит. Подчеркивает слово, после которого стоит.* Кому ти есть Переславль, а мнѣ Гореславль, зане часть не прорасте въ нем У$_{41}$Сл$_{30}$. И кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали АТКБПбПк$_{9}$. Ино ти кон, а иное лошакъ; а ни ти есть умен, а ни безумен У$_{81}$. + У$_{19}$Ч$_{79, 81}$СлНк$_{12}$.

ТИ[2] *вм.* **Ту**[1].

ТИВУНЪ *см.* **Тиунъ.**

ТИСЯЧИ *см.* **Тысяща.**

ТИУНЪ, *м. Управляющий княжеским хозяйством.* Не держи села близ княжа села: тиунъ бо его яко огнь трепетицею накладенъ ТАБПбМПк$_{26}$Н$_{21}$; ..близъ княжа села и тивуна его К$_{26}$. *Вар.* **тивунъ** АКБПб$_{26}$Н$_{21}$.

ТИХЪ, а, о; **ТИХИИ,** ая, ое. 1. *Текущий медленно, спокойно.* Князь бо милостивъ, яко источникъ тих, не токмо скоты напаяет, но и человѣки УЧ$_{58}$ (*ср.* яко источник **быстръ** Сл$_{40}$Нк$_{38}$).
2. *Такой, где спокойно, безопасно.* А кречату егда пута разрѣшатся, тогда онъ напущается на стада лебединые, ...лѣтая по тихимъ заводемъ Тл$_{7}$.

ТИХО, *нареч. Негромко.* А богатыи тихо речет — вси людие чуют ПВ$_{32}$.

ТКАТИ, *несов. Изготовлять тканьем.* Безумных бо ни орют, ни сьют, ни ткут, ни прядут, но сами ся ражают УЧ$_{62}$.

ТЛИТИ, *несов. Портить, превращать в труху.* Червь древо тлить, а зла жена домъ мужа своего теряеть [*ср.* Притчи XII, 4] АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$.

ТЛЪКУЩОМУ *см.* **Толкущии.**

ТЛЬКО *см.* **Только.**

ТМА *см.* **Тьма.**

ТО, *союз.* 1. *Употребляется в начале главного предложения для связи:* а) *после бессоюзного условного предложения; в таком случае.* Богат мужь возглаголетъ, то всѣ молчат и слово его до облак вознесут У$_{13}$Тх$_{3}$Пр$_{13}$. Яко же азъ рку, тако будет: повелю бежати, то бежат; повелю гнати, то гонят У$_{34}$Ч$_{22}$; б) *после условного предложения с союзом* **аще, иже.** > Аще..., то (то же). *см.* **Аще.**

> Аще ли..., то. *см.* **Аще.** > Иже..., то. *см.* **Иже; в)** *перед относительным придаточным предложением.* То блуд въ блудех, кто поимет злообразну жену придатка дѣла или тестя дѣля богата $У_{67}$.
2. *Употребляется в начале предложения, поясняющего следующее: в таком случае, тогда.* Или речеши: женися у богата тестя чти ради... То лѣпше волъ ввести в домъ свои, нежели злая жена поняти $ТКПбПкПр_{37}Н_{32}$; ..то луче бы $УЧ_{67}$. Или речеши, княже, постригщися в чернцы. То не видал есмь мертвеца, на свин(и)и ездячи, ни черта на бабе $Ч_{72}$. > Какъ..., то. *см.* **Какъ.**

[Passim]

ТОГДА, *нареч. В то время, при тех обстоятельствах.* Тако ты, княже, инде взимаше, а онама отдаеши. Тогда и аз насыщаюс(я) от твоея благодати дому твоего $Сл_{36}$. > Коли..., тогда. Коли пожреть синица орла, ...тогда безумныи уму научится $ТМПк_{31}П_{16}$ $УЧ_{62}ТлЗб_{4}$ *(ср.* **тогды** $АКПбПр_{31}Н_{26}В_{16}$). > Егда..., тогда. Азъ на тя не могу зрѣти; егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю $АТПбМПк_{40}Н_{35}Пр_{39}$ *(ср.* **тогды** $К_{40}$). Орелъ убо егда состарѣется, ...обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставитъ слѣпоту свою во источницѣ томъ $Тл_{7}$.

ТОГДЫ, *нареч. То же, что* **тогда.** Азъ на тя, господине мои, возрѣти не могу..., тогды взираю, и обумираютъ и воздрьжатъ ми уды тѣла моего $К_{40}$. > Коли..., тогды. Коли пожреть синиця орла, ...тогды безумныи уму научится $АКПбПр_{31}Н_{26}В_{16}$.

ТОИ *см.* **Тотъ.**

ТОКМО, *част. ограничит. Только, лишь.* Вси напитаются от обилия дому твоего, ...токмо аз едип жадаю милости твоея $Ч_{11}$ *(ср.* **толко** $У_{11}$). + $ЧУ_{58}К_{41}Сл_{23,40}Нк_{38}Тл_{5}$. > Не токмо..., но и. Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри $АТКБПбМПк_{25}Н_{20}Тм_{272}$.

ТОЛКУЮЩЕМУ *вм.* **Толкущему.**

ТОЛЧИ, *м. Стучаться (в дверь, ворота).* Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго [*ср.* Мф. VII, 7] $АТКБПбМПр_{6}$ $ПВ_{1}УЧ_{17}СлНк_{8}$; ..толкущему отверзаи $Тм_{271}$. *Вар.* **тлъкущому** $Пр_{6}$.
× толкующему отверзи $Пк_{6}$.

ТОЛЬ, *нареч. То же, что* **только I.** Аще бы украсти умѣлъ, то толь быхъ не скорьбѣлъ $К_{32}$.

ТОЛЬКО. I. *Нареч. В такой степени, так много.* Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ $АТПбПкПр_{32}Н_{27}$; ...только бы тебе не оскорбил $М_{32}$ *(ср.* **толь** $К_{32}$; **селико** $УЧ_{64}$).
II. *Част. ограничит. Лишь.* Вижю вся человѣки, яко солнцем, грѣемых милостию твоею, толко азъ едии хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею $У_{10}$ *(ср.* **точию** $Ч_{10}$). Вси напаяются от обилия дому твоего; толко аз едии жадаю милости твоея $У_{11}$ *(ср.* **токмо** $Ч_{11}$).
Вар. **тлько** $Пр_{32}$.
+ $Н_{39}Тх_{25}$.

ТОПИТИ, *несов. Силой погружать в воду, заставлять пойти ко дну.* Господине мои! То не море топить корабли, но вѣтри $АТКПбМПк_{33}Н_{28}Тм_{272}ПВ_{18}Нк_{14}Тл_{14}Зб_{7}$; ..не море топит корабль $Сл_{16}Тх_{14}$; ..не корабль топит человѣки, но вѣтръ $Ч_{23}$ *(ср.* не море **потопляет** $У_{35}$).

ТОПОРЪ, *м. Боевое оружие, секира.* Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Нолны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком $ЧУ_{63}$.

ТОРЧАТИ, *несов. Быть, находиться где-н. (в качестве чего-н.).* Княже, господине мои! Лутши бо ми есть во окнѣ затыкою торчат(и), нежели въ боярском дворѣ с ключем ходить Тх$_{36}$; ..что бы в твоем въ дворѣ затоикою торчал Нк$_{41}$; ..что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал Сл$_{43}$.

ТОТЪ (тъ), та, то; **ТОИ,** тая, тое, *местоим. указат.* 1 *Указывает на лицо или предмет, которые упоминались ранее.* Аще ли у кого злая жена, шо не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач ПВ$_{41}$. Аще ли хощеши бес печали жити, не женися, не помысли красотѣ женстеи: та бо красота опаш павина ПВ$_{35}$. ▭ *В знач. сущ.* Возри на птица небесныа, яко тии ни орють, ни сѣють, но уповають на милость божию АК$_{8}$; ..яко ти ни орютъ ТБ$_{8}$; ..яко тѣ ни орють Пб$_{8}$; ..яко тыи ни сѣють Пр$_{8}$. > Тотъ же. *Указывает на тождественность; такой же, не другой.* Слово того же Даниила Заточника Нкзагл. > То же. *Точно так же.* У боярина служити, как по бесе клобук мыкати; то же у боярина что добыти Сл$_{46}$; ..то же чти добыти Нк$_{44}$. > О томъ. *За это.* Безумнаго аще о том и биеши, а не отоимеши от него безумия Зб$_{3}$. > Того ради. *см.* **Ради.**
2. *В главном предложении указывает на лицо или предмет, определяемые придаточным.* Толко тои притче, что служил Иосиф прекрасныи Петрашепу, царевѣ слузѣ (И. Пр.) Н$_{39}$. Се был есмъ въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах; все тое искусих, яко зло есть У$_{26}$; ..все то искусих Ч$_{35}$.
3. *только форма* тѣмъ. *В знач. союза причинного; поэтому, в связи с этим.* И бысть язык мои, аки трость книжника скорописца, и тѣм окушахся изрещи слово УЧ$_{2}$. Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпок; тѣм збираи храбрыя и совокупляи смысленыя Ч$_{19}$.

[Passim]

ТОЧИЮ, *част. ограничит. Только, лишь.* Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем АТКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ ПВ$_{13}$. Вижю, господине, вся человѣки, яко солнцем, грѣеми милостию твоею, точию аз единъ яко трава, в застѣни израстущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождь идетъ Ч$_{10}$ *(ср.* **толко** У$_{10}$).

ТРАВА, *ж. Зеленый покров земли из мелких растений.* Азъ бо есмь, княже господине, аки трава блещена, растяще на застѣнии, на нюже ни солнце сиаеть, ни дождь идет АТКБПбПкПр$_{7}$; ..яко трава блещаема Тм$_{271}$Тл$_{5}$; ..аки трава, ростяще на застѣне ПВ$_{27}$; ..яко трава, в застѣни израстущи ЧУ$_{10}$.

ТРАПЕЗА, *ж. Стол с едой, угощением.* Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трапезы многоразличныхъ брашенъ ТПбМПкПр$_{10}$; ..трапезы различныхъ многихъ брашенъ К$_{10}$ *(ср.* **трепезы** А$_{10}$; **тряпезы** Б$_{10}$). ‖ *Стол, за которым едят.* Друзи мои и ближнии мои отвергошася мене, зане не поставлях пред ними трапезы, многоразличными брашьны украшены Ч$_{42}$; ..трапезу, исполнену брашны У$_{42}$; ..трапезу со многоразличными брашны Сл$_{31}$; ..трапезы со многим брашном Нк$_{29}$; ..трапезы со многоцѣнными брашны Тх$_{27}$; ..трапезы и многоразличных брашнъ ПВ$_{5}$Тм$_{271}$.

ТРЕПЕЗА, *с. То же, что* **трапеза.** Друзи же мои и ближнии мои и тии отвръгошася мене, зане не поставих пред ними трепезы многоразличных брашенъ АБ$_{10}$. *Вар.* **тряпезы** Б$_{10}$.

ТРЕПЕТИЦА, *ж. Осина* [*ср. трепета* 'осина' — Фасмер, IV, с. 99].

Не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры АТПбМ$_{26}$Н$_{21}$.

× трипечию Б$_{26}$; третицею Пк$_{26}$.

ТРЕТИЦЕЮ *вм.* **Трепетицею.**

ТРИКРАТЫ, *нареч. Трижды.* Орелъ убо егда состарѣется, ...возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты, и погрузится в немъ трикраты: тогда оставить слѣпоту свою во источницѣ томъ Тл$_{7}$.

ТРИПЕЧИЮ *вм.* **Трепетицею.**

ТРОСТЬ, *ж. Палочка для писания.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость [*ср.* Пс. XLIV, 2] АТКНБПбМПкПр$_{2}$Тм$_{270}$. И бысть язык мои, аки трость книжника скорописца: и тѣм окушахся изрещи слово УЧ$_{2}$.

ТРУБА, *ж. Духовой музыкальный инструмент.* Въструбимъ яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего АТНБПбМПр$_{1}$Тм$_{270}$; ..яко во златокованную трубу КПк$_{1}$УЧ$_{1}$.

ТРУДЪ, *м. Работа, дело.* Мудра мужа послав, мало ему наказываи, а безумна пославъ, сам в слѣд не ленися, да не болши труда приимешь Сл$_{55}$; ..да не болшеи труд восприимеши Тх$_{43}$.

ТРУСИТИ, *несов. Рассыпать, ронять.* Уже остану много глаголати, да не во мнозе глаголании разношу умъ сыи, буду аки мѣхъ утлъ, труся богатство в руце инѣм УЧ$_{76}$ (*ср.* **роня** АКПр$_{47}$Пб$_{42}$Тм$_{272}$; **роняя** Н$_{42}$; **раня** ТПк$_{47}$). Тако и дом твои не наполнится множеством богатьства приемля, зане руцѣ твои яко облакъ силенъ, взимая от моря воды — от богатьства дому твоего, труся в руцѣ неимущих ЧУ$_{50}$ (*ср.* **истачая** Пр$_{50}$).

ТРЯПЕЗА *см.* **Трепеза.**

ТРЯСАВИЦА *см.* **Трясовица.**

ТРЯСОВИЦА, *ж. Лихорадка.* Аще которыи мужь смотритъ на красоту женскую и на ея ласковыя словеса и льстивая дѣла ея, — даи богъ ему трясовицею болѣти, да будетъ проклятъ КПб$_{39}$Н$_{34}$ (*ср.* **трясцею** АТМПк$_{39}$ПВ$_{20}$). Трясавица бо, трясши, покинет, а злая жена до вѣка сушит Тл$_{27}$; ..лутче бы трясавицею болѣл Нк$_{17}$ (*ср.* **трясцею** УЧ$_{65}$). *Вар.* **трясавицею** Н$_{34}$Нк$_{47}$; **трясавица** Тл$_{27}$.

ТРЯСТИ, *несов. Держать в состоянии озноба.* Трясца бо, тряся, пустит, а злая жена и до смерти сушит У$_{65}$; ..трясавица бо, трясши, покинет Тл$_{27}$ (*ср.* **потрясчи** Ч$_{65}$).

ТРЯСЦА, *ж. То же, что* **трясовица.** Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, ...даи богъ ему трясцею болѣти ТАМПк$_{39}$ПВ$_{20}$. То луче бы ми трясцею болѣти, ни со злою, с нелюбою женою быти: трясца бо, тряся, пустит, а злая жена и до смерти сушит УЧ$_{65}$Тл$_{27}$.

ТСКА, *ж. Доска.* Княже мои, господине мои! Что бых въ твоем дворѣ за тскою торчал, нежели бы у боярина домом владѣл с ключем ходити Сл$_{43}$ (*ср.* **затонкою** торчал Нк$_{41}$; **затыкою** торчат(и) Тх$_{36}$).

ТУ[1], *нареч.* **1.** *Здесь.* Или речеши: женися у богата тестя чти дѣля; а ту пеи и яжь ТАПбПк$_{37}$Н$_{32}$; ..ту пити и ясти Пр$_{37}$; ..ту пеи ту и яждь УЧ$_{65}$ (*ср.* **тамо** М$_{37}$). > Т у..., н е ж е. *Тогда..., чем.* Ту лѣпше ми волъ буръ вести в дом свои, нѣже зла жена поняти А$_{37}$ (*ср.* **то** ТКПбМПкПр$_{37}$Н$_{32}$). > И д ѣ ж е..., т у. *Где..., там.* Идѣ же брацы и пирове, ту черньцы и черницы и беззаконие ЧУ$_{74}$.
2. *Туда.* Но поставиша сосуда скудельнича подъ потокомъ капля языка, да накаплетъ ту слатчеиши меда К$_{29}$ (*ср.* накаплють **ти** АТМПкПр$_{29}$Ч$_{52}$Тл$_{25}$).

3. *Уже, теперь (указывает на окончательное завершение действия).* Ту бо остану много глаголати, да не во множѣ глаголании разношу умъ свои $Ч_{76}$ *(ср.* **уже** $АТПкПр_{47}Н_{42}Тм_{272}У_{76}$).

× ти пии и яжь $К_{37}$.

ТУ[2]. *Ты (?)* [лат. tu].

В испорч. тексте: а ии... глаголетъ сице: ту фенадрус! За честь и милость короля нашего отчаяхомся живота (вст.) $Ч_{75}$.

ТУГА, *ж. Скорбь, печаль.* Азъ, Данило, сѣдяше заточен на Белѣ озерѣ, списах от тугы сердца своего [*ср.* II Посл. Кор. II, 4] $СлНкТх_1$. Тако аз, Данило, от туги сердца своего збирая по книгам слаткия словеса $Нк_{18}$.

ТУ ЕСТЬЮ *вм.* **Буестью.**

ТУРЪ, *м. Дикий бык.* Всякому дворянину имѣти честь и милость у князя. Полны ему мыкатися и послы дѣючи въ скорбех, яко около тура с топором, аки на бѣси с клобуком $ЧУ_{63}$.

ТУЧА, *ж. Дождевое облако.* | *Образно.* Тѣмъ же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою... пусти тучю на землю художества моего $АКПр_{12}$. Обрати тучю милости твоея на землю худож(е)ства моего $У_{45}$; ..обрати тучю милости твоея на землю худости моея $Ч_{45}$.

В испорч. тексте: пусти на землю тучю художества моего $Б_{12}$; пусти тучю художьства моего на землю $ТПк_{12}$.

× хуточю $Н_7$.

ТУЧЕНЪ, ч н а, о. *Упитанный, раскормленный.* Княже мои, господине мои! Конь тучен, яко враг, сапает на господина своего $Сл_{41}$; ..кои тучен храпая, аки враг $Нк_{39}$; ..конь тучен сарапает копытом $Тх_{35}$.

ТЫ, *местоим. личн. 2 л. ед. ч. Называет лицо, к которому обращена речь.* Лев рыкнет, кто не устрашится, а ты, княже, речеши, кто не убоится $УЧ_{57}$. Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и обумираю $АТКПбМПк_{40}Пр_{39}Н_{35}$. Аще бых украсти умѣл, то толко бых к тобѣ не скорбилъ $АПр_{32}УЧ_{64}$; ..тебе не оскорбил $М_{32}$. || *В обобщенном значении в обращении к любому лицу.* Убогии возглаголет, ино рекут: молчи ты, убогии человѣче! неправду глаголеш $ПВ_{32}$. Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе дай, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго $АТКБПбМПр_6Тм_{271}ПВ_1УЧ_{17}Тх_7$; ..просящему тебѣ $Сл_8Пк_6$. [Passim]

ТЫКЫ, *ж. Круглый сосуд с узким горлышком.* Яко же бо утлу тыков дути, тако безумнаго учити $У_{62}$ *(ср.* утлу **кад** $Ч_{62}$; утелъ **мѣх** $АТКПбПкПр_{31}Н_{26}ПВ_{16}Сл_{45}Нк_{43}$).

ТЫСЯЩА, *ж. Число, равное десяти сотням.* Яко же богъ повелитъ, тако и будетъ: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тысяща [*ср.* Второз. XXXII, 30] $Т_{22}$; ..поженет бо един тысящу, а от тысящи двигнется тьма $М_{22}$ *(ср.* а от ста двигнется **тма** $АПр_{22}$ $Н_{17}$; а сто подвигнет **тму** $Ч_{22}$; **тмы** $У_{34}$). Тъ же апостолъ святы Павел глаголеть: мужа мудраго у стѣ обрѣтох, а жены мудрои ни у тисячи не обрѣтох $Пр_{41}$. *Вар.* **тисячи** $Пр_{41}$.

ТЬМА[1], *ж. Темнота, мрак.* Очи бо мудраго во главѣ, а безумныи яко во тмѣ ходит $УЧ_{54}$; ..во тму преходят $Сл_{38}$; ..во тму приходят $Нк_{36}$. | *Образно.* Вижю вся человѣки, яко солнцем, грѣемых милостию твоею, толко азъ един хожю во тмѣ, отлучен свѣта от очию твоею $УЧ_{10}Тл_5$.

ТЬМА[2], *ж. Число, равное десяти тысячам.* Яко же богъ велить, тако будеть: поженет бо единъ сто, а от ста двигнется тма

[*ср.* Второз. XXXII, 30] АМПр$_{22}$Н$_{17}$; ..а сто двигнета тмы У$_{34}$; ..а сто подвигнет тму Ч$_{22}$ (*ср.* **тысяща** Т$_{22}$; 10 000 КБПбПк$_{22}$).

ТЬСТЯ *см.* **Тесть.**

ТЯГАТИСЯ, *несов. Вести тяжбу, судиться.* Аще бы коего человека да не богъ, призря, помилует, то же не мочи убогому зъ богатым тягатися, а з силным противится ПВ$_{31}$. Не дай же, господи, зъ богатым тягатися, а с силнымъ противит(и)ся ПВ$_{28}$. + ПВ$_{30}$.

У, *предлог.* **I.** *с род. пад.* **1.** *Указывает на предмет или место возле, около которого что-н. происходит.* Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича У$_{38}$ (*ср.* победивъ угры **и** галичь Ч$_{26}$).

2. *Указывает на лицо, во владении, в подчинении которого кто-н. находится, что-н. происходит.* Глаголет бо ся в мирских притчах: не потка в потках нетопыр, ..не холоп в холопех, кто у холопа работает УЧ$_{66}$. Лутче бы у тебя пити вода, нежели у боярина мед Нк$_{26}$ (*ср.* **в** дому твоем; **в** боярстем дворѣ У$_{29}$Ч$_{38}$Сл$_{27}$Тх$_{24}$). || *Указывает на лицо, в доме, семье которого что-н. происходит.* Много бо дружатся со мною, погнетающе у мене руку в солило, а при напасти аки врази обрѣтаются ПВ$_{5}$ (*ср.* **со** мною АБПб$_{10}$; **исъ** мною Пр$_{10}$). Ни в мужех муж, которои у тещи живет Нк$_{48}$; ..не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи Тх$_{39}$.

3. *Указывает на лицо или предмет, которому что-н. принадлежит, что-н. свойственно.* Не лѣпо у свинии в ноз(д)рехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги Ч$_{37}$Сл$_{28}$Нк$_{25}$ (*ср.* **в** ноздри свинии У$_{28}$; **во** свинском ухе Тх$_{23}$). Аще бы у котла златы колца в ушех, ладно ему черно дно Сл$_{28}$Нк$_{25}$Тх$_{23}$ (*ср.* **котлу** У$_{28}$Ч$_{37}$).

4. *Указывает на лицо, на которое направлено какое-н. действие.* Всяк бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит УЧ$_{49}$Сл$_{35}$Нк$_{33}$ (*ср.* а **в** своемъ оцѣ Тх$_{32}$). Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе дай АТКБПбМПкПр$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{1}$УЧ$_{17}$Тх$_{7}$.

5. *Указывает на лицо, от которого что-н. получают, приобретают, заимствуют.* Лутчи ми от твоея руки печен воробей взяти, нежели у боярина борание плече Сл$_{27}$. А чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужей АТПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$.

6. *Указывает на явление или лицо, к числу которых кто-, что-н. относится.* Глаголет бо въ мирских притчах: не скот у скота коза; не звѣр у звѣрей еж ПВ$_{19}$Пр$_{34}$ (*ср.* не скотъ **въ** скотѣх коза; ни звѣрь **въ** звѣрех ожь АТКПбМПк$_{34}$Н$_{29}$УЧ$_{66}$Нк$_{48}$). Что лва злѣе во четвероногих? или что змии лютѣе у ползущих по земли? Всѣх тѣх злѣе злая жена ПВ$_{25}$ (*ср.* **в** ползущих по земли АТКПб$_{44}$Н$_{39}$).

II. *с вин. пад.* **7.** *То же, что* **въ I, 1.** Тако аз по многым книгам избирая сладость словесную и разум, яко у мѣх воды мръскыя Пр$_{46}$. Тако же и княз не самъ упадает у вещ, но и думцы вводят Н$_{28}$.

8. *То же, что* **въ I, 2.** Никто же может соли зобати, ни у печали смыслити А$_{16}$Н$_{11}$.

III. *с местн. пад.* **9.** *То же, что* **въ II, 1.** Сердце бо мысленого укрѣпляется у телеси его красотою и мудростию Пр$_{1}$.

10. *То же, что* **въ II,** 2. Аще кто человѣка у печали призрит, аки студеною водою напоит во зноии ден Н$_{12}$Б$_{17}$. Жена зла биема бѣсится, а кротима высится, у богатствѣ гръдость принимают, а въ убожествѣ и она иных осужает Пр$_{37}$.

11. *То же, что* **въ II, 3.** Глаголет бо у мръскых притчах: реч продлъжена не добро Пр$_{47}$.

12. *То же, что* **въ II, 4.** Не животина у животинах коза; не звѣр у звѣрех уж; не рыба у рыбах рак Пр$_{34}$. Тъ же апостолъ святы Павел глаголеть: мужа мудраго у стѣ обрѣтох, а жены мудрои ни у тисячи не обрѣтох Пр$_{41}$.

[Passim]

УБО. 1. *част. усилит. постпозит. Же.* Солнце убо всю землю преходит и весь миръ лучами своими и вселенныя конца просвѣщаетъ Тл$_{5}$. Птица убо, княже, радуется веснѣ, а младенец матери Пр$_{18}$ (*ср.* птица **бо** радуется АТКПбМПк$_{18}$Н$_{13}$Тм$_{271}$).
2. *в знач. подчинит. союза. Ибо, в этом случае.* Дѣвица убо погубляет красоту свою купявством, а муж мужство свое татбою Пр$_{32}$ (*ср.* дѣвица **бо** КАМ$_{32}$Н$_{27}$; дѣвка **бо** У$_{64}$). Весна убо украшаетъ цвѣты землю, а ты, княже господине, оживляеши вси человѣкы своею милостью Т$_{18}$ (*ср.* весна **бо** украшаетца Пк$_{18}$).

\+ Пр$_{10}$Тм$_{270}$Ч$_{1, 52}$Тл$_{7, 16, 25}$.

УБОГЪ, а, о; **УБОГИИ,** а я, о е. **1.** *Крайне бедный, нищий.* Богатъ возглаголетъ — всѣ молчатъ, а слово его вознесутъ до облакъ; а убогъ мужь возглаголетъ — всѣ на нь: слово его не услышано К$_{13}$Ч$_{13}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$. Богату мужу лицѣ цвѣтетъ, понеже веселие всегда в дому его; а убогу мужу лице дряхло, понеже печаль есть всегда в дому его Тл$_{8}$Зб$_{5}$. Аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню АТКБПбПкПр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{5}$; ..аще будеши убог М$_{11}$. ▭ *В знач. сущ.* А убогии возглаголеть — вси нань кликнуть [*ср.* Иис. Сир. XIII, 28] АПр$_{13}$Тм$_{271}$ПВ$_{7}$Тх$_{3}$; ..а убогъ возглаголетъ ТБПбПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$; ..а убогии проглаголет М$_{13}$; ..а убогыи начнет глаголати Сл$_{3}$; ..а убогии глаголет Нк$_{3}$. Да не буду яко мѣхъ утелъ, раня богатество убогимъ ТПк$_{47}$ (*ср.* **неимущим** АК$_{47}$; в руцѣ **нищих** Н$_{42}$; в руцѣ **неимущих** Пб$_{42}$).
2. *в знач. сущ. Немощный, увечный.* Тако и ты, господине богатыи, не удержи ни злата, ни сребра, но раздаи нищим и убогим, и темничнымъ заключеннымъ ПВ$_{13}$ (*ср.* **людем** АТКБПбПк$_{21}$Н$_{16}$; **мужем сильнымъ** Ч$_{31}$; **силным** У$_{22}$; **храбрым** Сл$_{22}$; **хоробрым мужем** Нк$_{20}$). Не лиши хлѣба нища и убога, княже мои, господине мои! Сл$_{9}$.

[Passim]

УБОЖЕСТВО, *с. Крайняя бедность, нищета.* Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми: аще ли буду богатъ — гордость восприиму, аще ли буду убогъ — помышляю на татбу и на разбои, а жены на блядню АТКБПбМПк Пр$_{11}$Н$_{6}$Тм$_{271}$ПВ$_{6}$УЧ$_{44}$. Лутче бо смерть борзо, нежели долгъ живот в убож(е)ствѣ Сл$_{33}$Тх$_{29}$; ..нежели долго во убожествѣ жити Нк$_{31}$. А злая жена биема бѣсится, а кротима высится, а во богатествѣ гордость восприимет, а во убожестве иных осужает Н$_{32}$АТКПбМПк Пр$_{37}$. + УЧ$_{45}$Сл$_{34}$.

УБОЯТИСЯ, *сов. Испугаться, почувствовать страх.* Лев рыкнет, кто не устрашится; а ты, княже, речеши, кто не убоится УЧ$_{57}$. Не убоюся, господине, твоего похуления на мя Б$_{3}$ (*ср.* **по боюся** АТКППбМПкПр$_{3}$Тм$_{271}$УЧ$_{3}$; **бояся** У$_{77}$; **бояхся** Ч$_{77}$).

УБУДИТИ, *сов. Побудить к деятельности.* Воскресни, боже, суди земли! Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему У$_{83}$.

УВЪ, *предлог с вин. пад. То же, что* **въ I, 1.** Како ув утел мѣх

лити, тако безумного уму навчити $Пр_{31}$. Начнемь бити ув органы срѣбряныи въ извѣстие мудрости своея $Пр_1$.

УВАРИТИ, *сов. Расплавить.* Лѣпше есть камень долоти, нижели зла жена учити; желѣзо уваришь, а злы жены не научишь $АТПр_{42}ПВ_{23}$; . .желѣзо уварит $Н_{37}$ *(ср.* **варишь** $Пк_{42}$; **развариши** $К_{42}$).

УВЕСТИ, *сов. То же, что* **ввести 1**. То лѣпше есть волъ бур у дом свои увести, нижли жена зла пояти $Пр_{37}$.

УВѢТЛИВЪ, а, о; **УВѢТЛИВЫИ**, а я, о е. *Убеждающий, увещающий.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость $АТКНПбМПкПр_2$; . .увѣтливая уста $Тм_{270}$; . .увѣтливы уста $У_{19}$. *Вар.* **увитлива** уста $НПр_2$.

× увитва уста $Б_2$.

УВѢЩАТИ, *несов. Уговаривать, убеждать.* И она на него боле начаше наступати и увещати его ласковыми словесы (И. Пр.) $Н_{39}$.

УВИТВА *см.* **Увѣтлива.**

УВИТЛИВА *см.* **Увѣтливъ.**

УГОДЕНЪ, д н а, о. *Полезный, пригодный к чему-н.* Княже мои, господине мои! Умен муж не добрѣ хоробер на рати, но на думу угоден $Сл_{17}$ *(ср.* **годенъ** $Нк_{17}Тх_{15}$). Смысленои мужъ владѣетъ градом, угоденъ паче 10 силныхъ $Тх_{11}$.

УГОЛЪ, *м. Часть постройки, образуемая стыком двух стен.* И кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали, зане не процвите часть моя $АПр_9$; . .углы отпадали $Б_9ПВ_4$; . .углы отпали $КПбМ_9$; . .углы опали $ТПк_9$.

УГРЫ, *мн. Венгры.* Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича $У_{38}$; . .победивъ угры и галичь $Ч_{26}$.

УДЪ, *м. Член (тела).* Азъ на тя не могу зрѣти: егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обумираю, и воздрожать мя уды тѣла моего $ТПбМПк_{40}Н_{35}$ *(ср.* **състави** $Пр_{39}$).

В испорч. тексте: въздеръжат ми вся уды тѣла моего $АК_{40}$.

УДАРИТИ, *сов. во что. Ударами извлечь звук из чего-н.* | *Образно.* Вострубим убо, братие, аки в златокованную трубу, въ разумъ ума своего... и ударимъ в бубны ума своего, поюще в боговдохновенныя свирѣли $Ч_1$; . .ударим в мысли ума своего $У_1$.

УДАРЯТИ, *несов. по чему. Бить, стегать.* А иныи, скочив, метается в море съ брега высока (с) конем своим, очи накрыв фареви, ударяя по бедрам (вст.) $У_{75}$.

В испорч. тексте: отче накрив о фареви, ударяеть по бедрам (вст.) $Ч_{75}$.

УДЕРЖАТИ[1], *сов. Не позволить вытечь, не выпустить.* Яко же бо неводъ не удержитъ воды, точию едины рыбы, тако и ты, княже, не в(ъ)здержи злата, ни сребра, но раздаваи людем $АТКБПбМПк_{21}Н_{16}ПВ_{13}У_{22}Ч_{31}$; . .не удержи богатства $У_{22}$ *(ср.* не **держит** $Сл_{22}Нк_{20}Тл_{15}$; не **вдержит** $Пр_{21}$). *Вар.* не **удръжить** $Пб_{21}$.

× не одержит $Тм_{272}$.

УДЕРЖАТИ[2], *несов. Держать при себе, не давать уйти.* Жена горда и величава дом у мужа своего разоряет и раб своих не удержает $ПВ_{41}$.

УДИВЛЯТИ, *несов. Поражать, изумлять.* А ты красотою лица своего многи человѣки удивляеши $Тл_{16}$.

УДОБРЕНИЕ, *с. То, что делает лучше, вкуснее.* Злато украшение женам, а соль удобрение брашном $Тх_{34}$ *(ср.* а сол(ь) **удобряет** брашно $Нк_{37}$).

УДОБРЯТИ, *несов. Делать лучше, вкуснее.* Злато красит жены, а ты, княже, люди своя. А сол(ь) удобряет брашно $Нк_{37}$ *(ср.* соль **удобрение** брашном $Тх_{34}$).

УДРЪЖИТЪ *см.* **Удержати**[1].

УДУМАТИ, *сов. Придумать, додуматься.* З добрымъ думцею думаетъ князь высока стола, а с лихимъ думцею думати — въскоре не добра удумати $В_{18}$ *(ср.* **здумати** $П_{18}$).

УЕДИНЯТИСЯ, *несов. Искать одиночества, избегать людей.* Токмо азъ, во тмѣ ходя единъ, уединяяся, лишенъ твоего жалования, аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи $Тл_5$.

УЖЕ. I. *Нареч. Указывает на окончательное завершение действия, выраженного глаголом.* Не отмѣтаи безумному прямо безумию его, да не подобенъ ему будеши. Уже бо престану с нимъ много глаголати $АТПкПр_{47}Н_{42}$ *(ср.* а **юж** предстану съ нимъ глаголати $К_{47}$). Се уже оставим рѣчи и речем сице. Воскресни, боже, суди земли! $У_{83}$; ..но уже оставимъ рѣчи и рцем сице $Ч_{83}$.
II. *Част. усилит. Употребляется для усиления, подчеркивания названного качества.* Да уже не много глаголю $АТПкПр_{47}Н_{42}$.

+ $Тм_{272}У_{76}$.

В испорч. тексте: да уже не многа $К_{47}$.

УЖЬ[1], *м. Неядовитая змея.* Говорит бо у мръскых притчах: не животина у животинах коза; не звѣр у звѣрех уж $Пр_{34}$ *(ср.* **ежь** $ТКПбМПк_{34}Н_{29}П_{19}Ч_{66}Нк_{48}$; **ожь** $А_{34}В_{19}Ч_{66}$).

УЖЬ[2], *част. усилит. Употребляется при местоимении для подчеркивания, усиления его значения.* Княже мои, господине! Ни в мужех муж, которои у тещи живет: уж тѣм жена владѣет $Нк_{48}$.

УЗГОЛОВИЕ, *с. То же, что* **изголовие.** Богат красен и несмыслен, аки паволочитое узголовие соломы натыкано $Н_{22}$.

УЗНОЕННЫИ, а я, о е. *Очень жаркий, знойный.* Аще ли кто въ печали человѣка призрит, хотя студеною водою напоит во узноенныи ден(ь) $ПВ_{10}$ *(ср.* **зноиныи** $АТКБПбМПк_{17}Тм_{271}У_{48}$; **зноин** ден $Н_{12}$; день **зноя** $Ч_{48}$).

УЗРАСТЪ, *м. То же, что* **возрастъ.** Унь имѣю узрастъ, а стар смысль въ мнѣ $Пр_{28}$.

УЗРѢТИ и **УЗРИТИ**, *сов.* 1. *Увидеть.* Княже, видих жену злообразну, приничющую въ зерцало, и рѣх еи: не зрися у зръцало, зане узрѣвши нелѣпость лица своего $Пр_{36}$ *(ср.* **видѣвше** $АТМ_{36}$; **видѣвши** $ПбПк_{36}$; **видѣти** $К_{36}$; **видиши** $Н_{31}$; **позрѣвши** $У_{71}$; **ввозрѣвше** $Ч_{71}$). И ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю; и нача ея пороти; и узрѣ князь сие написание и повелѣ Данила свободити от горкаго заточения $ТПк_{47}$.
2. *Заметить, обнаружить.* В мутнои водѣ не видѣти дна, тако и в невѣсте не узрити правды и добра $ПВ_{44}$.
3. *То же, что* **возрѣти.** Не узри на мя аки влък на ягня, но, осподине, узри на птици небесныя, яко тыи ни сѣють, ни жнут, ни у житницю свою събирают, но уповают на милость божию $Пр_8$.

УЗРОСТИ, *сов. То же, что* **возрасти.** Онь же рече: аще будуть вродилися вь матеръ, и они узрошие мене продадут $Пр_{45}$.

УКАРЯТИ *см.* **Укоряти.**

УКОРЪ, *м.* и **УКОРА**, *ж. Унижение, позор.* Тако же и холопу: аще паче мѣры гордѣл и буял, но укора ему своего не избыти, холопия имени $У_{28}$; ..но укору ему своего не избыти $Ч_{37}$; ..но укоры ему своеи не избыти $Тл_{19}Зб_9$.

УКОРЯТИ, *несов. Унижать, оскорблять.* Зла бо жена ни учения слушаетъ, ни церковника чтитъ, ни бога боится, ни людеи стыдится, но вся укоряетъ и вся осуждаетъ $КАТПкПр_{43}Н_{38}ПВ_{24}$. *Вар.* **укаряетъ** $Т_{43}$.

УКРАСИТИ, *сов.* 1. *Придать чему-н. красивый, приятный вид.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною и добропѣсненыхъ

птицъ глашениемъ и кудрявых древесъ шумениемъ, а земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты; тако и ты украшенъ красотою лица и различными добродѣтельми твоими $Тл_{16}$. Друзи мои и ближнии мои отвергошася мене, зане не поставлях пред ними трапезы, многоразличными брашьны украшены $Ч_{42}$*(ср.* **исполнену** брашны $У_{42}$). | *Перен.* А глава твоя, аки красная невѣста монисты, украшена славою $Тл_9$.
2. *Перен. Возвысить, возвеличить.* Тако и ты, княже, украшен многими бояры и слугами, честен и славен еси на многие страны $Нк_{11}$.
+ $Сл_{11}Нк_{37}Тх_9$.

В испорч. тексте: весна украшена землю цвѣты $Пб_{18}$.

УКРАСТИ, *сов. Совершить кражу.* Или ми речеши: сългалъ еси аки тать. Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ $АТКПбПк_{32}Н_{27}Ч_{64}$ *(ср.* **красти** $МПр_{32}У_{64}$). Рече: аще бы умѣл украсти, а, мало помедлив, инъ казнен $Нк_{46}$.

УКРАШАТИ. *Несов.* → **украсити.** Весна украшаетъ цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею $АТКБМПр_{18}Н_{13}Тм_{271}ПВ_{11}У_{25}Ч_{34}Нк_{23}Тх_{20}$. | *Перен.* Солнце едино грѣет вес мир лучами своими, а ты, княже, нас украшаеши и оживляеши милостию своею $У_{25}$.

УКРАШАТИСЯ. *Страд.* → **украшати.** А земля украшается весною, а ты, княже, до человѣкъ милостию своею $Сл_{25}$.

В испорч. тексте: весна бо украшаетца цветы землю $Пк_{18}$.

УКРАШЕНИЕ, *с. То, что придает красоту.* Злато украшение женам, а соль удобрение брашном $Тх_{34}$ *(ср.* злато **красит** жены $Нк_{37}$; злато **красота** женам $Сл_{39}$).

УКРѢПИТИ, *сов. Придать большую твердость, крепость.* Воскресни, боже, суди земли! Силу князю нашему укрепи; ленивые утверди $Ч_{83}$. || *Сделать более сильным, стойким.* Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему; **укрѣпи** бо ны и утверди лѣнивыя $У_{83}$.

УКРѢПЛЯТИ. *Несов.* → **укрѣпити.** Соломон рече: мудрость укрѣпляет смысленая паче десяти силных, владѣющих городомъ $Сл_{13}$. Соломан рече: мудрость укрепляет смыслъ; а ты, княже господине, крепиши грады $Нк_{13}$. Сердце смысленаго укрѣпляет веселие его красотою, мудростию $У_1$ *(ср.* **укрѣпляется** въ телеси его $АТКНПбПрЧ_1Тм_{270}$; **вкрепляется** в телеси $М_1$; **управляется** в телеси $Пк_1$).

В испорч. тексте: сердце бо смысленнаго укрепляет в телесѣ его красотою и мудростию $Б_1$.

УКРѢПЛЯТИСЯ, *несов. Делаться более сильным, стойким.* Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ телеси его красотою и мудростию $АТКНПбПр_1Тм_{270}Ч_1$ *(ср.* **укрѣпляет** веселие $У_1$; **вкрепляется** в телеси $М_1$; **управляется** в телеси $Пк_1$).

УЛОВЪ *см.* **Олово.**

УМЪ, *м. Рассудок.* Имѣю бо сердце, аки лице безъ очию; и бысть умъ мои, аки нощныи вранъ на нырищи, забдѣх $АТКНБПбМПкПр_4Тм_{271}У_4$; ..умом яко нощныи вранъ на нырищи $Ч_4$. Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ $Тл_{17}$. —— *В образном контексте.* Въструбимъ, яко во златокованыя трубы, в разумъ ума своего и начнемъ бити в сребреныя арганы возвитие мудрости своеа $АТКНБПбПкПр_1УЧ_1$; ..в разуме ума своего $Тм_{270}$. || *Разум, способность мыслить.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть, а в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ $АКБПб_{16}ПВ_9$; ..умъ совершенъ $ТМПк_{16}Тм_{271}$. Ржа

ѣст желѣзо, а печал человѣку ум отнимает У$_{49}$; ..а печал умъ человѣку Ч$_{49}$. Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ КАТПбПкПр$_{38}$Н$_{33}$; ..ослепление ума М$_{38}$. Како ти возглаголю то, имѣя лубяи умъ, а полстян языкъ ЧУ$_{79}$. || *Мудрость, умение здраво мыслить.* Ибо Соломонъ тако же рече: лучше единъ смысленъ, паче десяти владѣющихъ властелинъ без ума, заие же мудрых мысль добра Ч$_{20}$. Да не во многѣ глаголании разношу умъ свои и буду яко мѣх утлъ, труся богатьства, а в руцѣ не имѣх ЧУ$_{76}$. Подаи же им, господи, Сампсонову силу, Александрову храбрость, Иосифовъ умъ У$_{83}$ (*ср.* **разумъ** АТПкПр$_{48}$НПб$_{43}$Тм$_{272}$ПВ$_{30}$; **целомудрие** Ч$_{83}$). > Уму (ума) научитися (навчитися). *Стать умным, разумным.* Коли пожреть синиця орла... и коли иметь свиниа на бѣлку лаяти, тогды безумныи уму научится АТКМПк$_{31}$В$_{16}$; ..ума научится Н$_{26}$Пб$_{31}$П$_{16}$УЧ$_{62}$; ..уму навчится Пр$_{31}$ (*ср.* **мудрости** научится ТлЗб$_{4}$). > Уму навчити. *Вразумить, сделать умным.* Како ув утел мѣх лити, тако безумного уму навчити Пр$_{31}$ (*ср.* **учити** АТКПбМПк$_{31}$ПВ$_{16}$У$_{62}$; **научити** Н$_{26}$; **наказати** Ч$_{62}$). Псом бо и свиньям не надоби злата, ни безумному мудрая словеса. Ни мертвеца росмѣшити, ни безумного уму навчити Пр$_{31}$ (*ср.* ни безумнаго **наказати** АТПбМПк$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$; ни безумнаго **научити** К$_{31}$ТлЗб$_{2}$; ни блуднаго **наказати** УЧ$_{62}$). > На умъ наказати. *Вразумить, сделать умным.* Яко въ утел мѣх вода лияти, тако безумнаго на ум наказати Сл$_{45}$Нк$_{43}$.

[Passim]

УМЕНЪ, мна, о; **УМНЫИ**, ая, ое. *Обладающий большим умом, мудрый.* Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех; да тѣм добро збирати мудрыя У$_{36}$Ч$_{24}$. Тако и ты, княже нашь, умными бояры предо многими людми честенъ еси Ч$_{30}$ (*ср.* **доброумными** боары Сл$_{11}$; **доброумными** слугами Тх$_{9}$; **многими** бояры Нк$_{11}$). Богатъ мужъ возглаголетъ, — и вси умолъкнут и умна его сотворятъ Тл$_{8}$; ..и умнаго его сотворят Зб$_{5}$. ▭ *В знач. сущ.* Данилъ рече: храбра, княже, борзо добудешь, а уменъ дорогъ Ч$_{20}$; ..а умныи дорог есть У$_{32}$; ..а умнаго хоти быти дорого купити Сл$_{13}$. Лѣпше слышати прѣние умных, нижели наказания безумных АТ$_{30}$; ..прения умных ПбПк$_{30}$Тм$_{272}$; ..брань умныхъ К$_{30}$ (*ср.* прения **мудрых** Н$_{25}$МПр$_{30}$; словес **мудрых** Нк$_{57}$; прещения **мудрых** УЧ$_{54}$ТлЗб$_{3}$; прещения **премудрых** Сл$_{55}$). *Вар.* **умъным** Зб$_{1}$.

[Passim]

УМЕРЕТИ *см.* **Умрѣти.**

УМѢТИ, *несов. Быть способным что-н. сделать; мочь.* Аще бых украсти умѣлъ, то толко бых к тобѣ не скорбилъ АТКПбПк$_{32}$Н$_{27}$; ..аще бых умѣл красти УЧ$_{64}$Нк$_{46}$МПр$_{32}$. Жена добра, иже умѣет дом строити ПВ$_{41}$.

УМИЛОСЕРДИТИСЯ, *сов. Проявить милость.* Княже мои, господине! Орел поткам царь, осетръ рыбам, а левъ звѣрем; а ты, княже, людемъ. Умилосердися, господине! Богу нашему слава! Нк$_{60, 61}$.

УМИРАТИ, *несов.* 1. *Испытывать муки, страдания, чувство приближения смерти.* Егд(а) лежиши на мяккых постелях под собольими одѣялы, а мене помяни, под единым платом лежаща и зимою умирающа, и каплями дождевыми аки стрѣлами сердце пронизающе АТМПр$_{20}$Тм$_{272}$ПВ$_{12}$У$_{56}$Сл$_{57}$; ..зимою умирающе КПбПк$_{20}$; ..зимою умирающего Ч$_{56}$.

2. *То же, что* **обмирати**. Егда глаголеши ко мнѣ, тогда взираю и умираю, и въздрожать ми вся уды тѣла моего $Пб_{40}$.

УМНОЖИТИ, *сов. Увеличить во много раз.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ... и умножи, господи, вся человѣкы под ноз(и) его $АТПкПр_{48}НПб_{43}ПВ_{30}$; ..умножи люди во вѣки по державѣ твоеи $УЧ_{83}$.

УМНЫИ *см.* **Уменъ.**

УМОЛКНУТИ, *сов. Перестать говорить, замолчать.* Богатыи возглаголетъ — вси умолкнутъ, и слово его до облакъ во(з)несу(т) [*ср.* Иис. Сир. XIII, 29] $Тм_{271}Тл_8Зб_5$ (*ср.* **молчат** $АКБПбМПр_{13}Н_8ПВ_7 УЧ_{13}Тх_3$; **возмолчатъ** $ТПк_{13}Сл_3$; **похвалят** $Нк_3$). *Вар.* **умолъкнут** $Тл_8$.

УМОЛЧАТИ, *сов. Отказаться говорить, промолчать.* Мы же не умолчим, но возглаголем къ господину своему всемилостивому князю Ярославу Всеволодовичю $УЧ_8$.

УМОЛЪКНУТЪ *см.* **Умолкнути.**

УМРѢТИ и **УМЕРЕТИ,** *сов. Перестать жить, стать мертвым.* Некому же умре зла жена; онъ же по смерти нача дети свои продавати $КАТПкПр_{45}Н_{40}ПВ_{26}$. Жена бо злообразна уподобися непогребенному мертвецу: ни живет, ни умретъ $Тл_{27}$.

УМЪНЫМЪ *см.* **Уменъ.**

УМЫВАНИЯ *вм.* **Неуповаемая.**

УНЪ, а, о. *Молодой.* Азъ бо, господине, одѣнием̃ъ оскуденъ есмь, но разумом обиленъ; унъ възрастъ имѣю, а старъ смыслъ во мнѣ $АКПбПкПр_{28}Н_{23}Сл_5$; ..ун имѣю ум $Нк_5$ (*ср.* **юнъ** $ТМ_{28}Тм_{272} УЧ_{14}$). Речеши ми: женися у богата тестя. Но ун много, а невѣста злообразна $Нк_{47}$. *Вар.* **унь** $Пр_{28}$.

УПАДАТИ: △ Упадати въ вещь. *см.* **Вещь.**

УПОВАЕМЫЯ *вм.* **Неуповаемая.**

УПОВАТИ, *несов. Надеяться, полагаться на кого-, что-н.* Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орютъ, ни сѣютъ..., но уповаютъ на милость божию $ТАКБПбМПкПр_8ПВ_3УЧ_{16}$. Мнѣ же нѣсть другу вѣры няти, ни надѣятис(я) на брата, но уповати на бога $Сл_{31}$; ..нѣ надѣися на них, но упован н(а) бога $Нк_{29}$. Всяко слово мое смерть и живот; на мышцу мою уповают вся страны [*ср.* Исаия, LI, 5] $У_{34}$; ..но мышцею моею уповаютъ $Ч_{22}$.

УПОДОБИТИСЯ, *сов. Стать подобным кому-, чему-н., похожим на кого-, что-н.* Да не уподоблюся жорновом, яко тии многи люди насыщают, а сами себе не могут насытитися жита $АТКПкПр_{47}НПб_{42}УЧ_{76}Тл_{28}$; ..уподобихся есми жерновамъ $Тх_{41}Сл_{51}$; ..уподобися жерновом $Нк_{53}$. Уподоблюся зогзицы, иже едину поетъ пѣснь, того ради ненавидима бываетъ $Тл_{28}$. Жену злообразну уподобися перечесу: свирбит, а инуда болит $Нк_{51}$ (*ср.* **подобна** перечесу $УЧ_{70}$). + $Тл_{27}$.

УПОКОИ, *м. Покой, отдых.* Трясавица... бо в день трясетъ, а в ночь упокои даетъ, а со злою женою жити и не с любовною — ни в день отрады, ни в ночь упокоя $Тл_{27}$.

УПОЛОВНИКЪ, *м. Разливательная ложка, черпак.* Княже мои, господине! Ни моря уполовником вылияти, ни нашим иманием твоего дому истощити $У_{59}Сл_{42}$ (*ср.* **уполовнею** $Ч_{59}$; **чашею** $АТКБПбМПкПр_{21}Н_{16}Тм_{272}ПВ_{13}$). А уполовником моря не налити $Нк_{40}$.

УПОЛОВНЯ, *ж. То же, что* **уполовникъ.** Княже мои, господине! Ни моря уполовнею вычерпать, ни нашим иманием дому твоего истощити $Ч_{59}$.

УПРАВЛЯТИСЯ, *несов. Быть руководимым, направляться кем-, чем-н.* Сердце бо мысленаго управляется в телеси мудростию $Пк_1$ (*ср.* **укрѣпляется** $АТКНПбПр_1Тм_{270}Ч_1$; **укрепляет** $Б_1У_1$; **вкрепляется** $М_1$).

УРОДЪ, *м. Безобразный, уродливый человек.* Или сына женити у богата, а поняти урода? Тл$_{27}$.

УРОДИТИСЯ, *сов. в кого. Родиться похожим на кого-н.* Он же рече: аще будет дѣти уродилися в матерь, и онѣ возрастут, то мене продадут Н$_{40}$ *(ср.* **родилися** АКТПк$_{45}$ПВ$_{26}$; **вродилися** Пр$_{45}$). Что бы твоя любов была со мною! Был бы еси со мною, чтобы в тебя дитя уродилося (И. Пр.) Н$_{39}$.

УСЕРЯЗЪ, *м. Серьга.* Не лѣпо бо усеряз злат в ноздри свинии, ни на холопехъ добрых портъ [*ср.* Притчи XI, 22] У$_{28}$ *(ср.* **рясы** златы Ч$_{37}$; **серги** Сл$_{28}$; злато **колце** Нк$_{25}$; **злато** Тх$_{23}$; **серег** златыхъ Тл$_{19}$Зб$_{9}$).

УСѢЧИ, *сов. Отрубить (голову), обезглавить.* Жены ради Иоаннъ Предтеча от Ирода усечен бысть ПВ$_{25}$.

УСИ, *мн. То же, что* **вси 1** [*ср.* укр. *усі*]. Тако азъ усим обидим есмь, зане [не] ограждень есмъ страхом грозы твоея Пр$_{7}$.

УСЛЫШАТИ, *сов. Воспринять слухом.* Княже мои, господине мои! Яви ми зрак свои, да услышу глас твои сладкии Сл$_{6}$Тх$_{5}$. А убогъ мужь возглаголетъ — всѣ нань: слово его не услышано К$_{13}$.

УСПЛАВАТИ, *сов. То же, что* **восплавати.** Коли камение усплавает по водѣ. . ., тогды безумныи уму навчится Пр$_{31}$.

УСПОМЯНУТИ, *сов. То же, что* **помянути.** Егда, господине, пиеш сладкое питие, а мене успомяни теплую воду пиюще Пр$_{20}$.

УСРѢСТИ, *сов. Встретить, найти.* Аще бо не мудръ есмъ, но поне мало мудрости усрѣтох во вратех У$_{60}$ *(ср.* **сретох** Ч$_{60}$).

УСТА, *мн.* 1. *Рот.* Многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб аки пелын во устѣх моих, и питие с плачем растворях [*ср.* Пс. CI, 10] У$_{30}$Ч$_{39}$. Яко же Давидъ рече: сладка сут словеса твоя, паче меда устомъ моимъ АТКПбПкПр$_{29}$ПВ$_{14}$УЧ$_{52}$; . .паче меду устъ моих Н$_{24}$М$_{29}$. || *Рот как орган речи.* Востану рано и исповем ти ся. Да разверзу в притчах уста моя и провещаю во языцех славу мою МПр$_{1}$ *(ср.* **гадания** БАКНПбПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$; **гадание** Т$_{1}$). Окушахся глаголати, имѣя уста ненаказана, ни обуздан язык страхом божиимъ УЧ$_{77}$. —— *В образном контексте.* Но постави сосуд скуделничь под лѣпокъ капля языка моего, да накаплють ти слажше меду словеса устъ моих АТПбПкПр$_{29}$Н$_{24}$; . .слово от уст моих М$_{29}$. Соломонъ рече: уста медвеныя — словеса добрая; уста праведнаго каплютъ премудрость [*ср.* Притчи, X, 31] Ч$_{52}$; . .устове медвени У$_{52}$. > З а г р а д и т и у с т а. *Не дать говорить, заставить молчать.* А убогъ возглаголетъ — вси нань кликнут и уста ему заградятъ ТПк$_{13}$СлТх$_{3}$. —— *О пасти животного.* Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, яко птицу от кляпцы. . ., яко овцу от устъ лвовыхъ ТАКПкПр$_{14}$Н$_{9}$; . .яко агницу от уст львовых М$_{14}$.

2. *Метон. Речь, слова.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и увѣтлива уста, аки рѣчная быстрость АТКПбМПк$_{2}$; . .увѣтливы уста У$_{19}$; . .увѣтливая уста Тм$_{270}$; . .увитлива уста НПр$_{2}$. Словеса добра — сладость души и тѣлу здравие; уста сладки покрыютъ сердце печально Тл$_{25}$.

+ Пк$_{46}$УЧ$_{10}$Ч$_{15}$СлНк$_{6}$Тх$_{45}$.

В испорч. тексте: а убогии глаголет — всѣ возненавидят и клянут на него и уста Нк$_{3}$; увитва уста Б$_{2}$.

УСТАВИТИ, *сов. Установить, осуществить.* Рече богъ: поражу и опят сотворю; воздвижу брани и уставлю миръ У$_{34}$Ч$_{22}$.

УСТАВИТИСЯ, *сов. Построиться в боевом порядке.* Многажды бо и безнарядием полцы погибают. Аще уставятся полци крѣпко, то аще ему и побѣжену быти, но крѣпко бився, то же побѣгнет У$_{38}$Ч$_{26}$.

УСТАТИ, *сов.* 1. *То же, что* **востати** 1. Устану рано, исповѣм ти ся, господи, и отверъзу въ притъчах твоих уста моя $Пр_1$.
2. *То же, что* **востати** 2. Въстани, слава моя, устани въ псалтыри и в гуслех $Пр_1$.

УСТЕРЕЧИСЯ, *сов. Уберечься.* Не дръжи села близъ княжа села: тивунъ бо его аки огнь трепетицею накладенъ, и рядовичи его аки искры. Аще от огня устережешися, но от искоръ не можеши устеречися и сождения портъ $АБМПб_{26}Н_{21}$; ..но искры не устережешися $К_{26}$ (*ср.* **устрещися** $ТПк_{26}$). *Вар.* **устереччися** $Н_{21}$.

УСТНѢ, *двойств.*, **УСТНА**, *мн. Рот как орган речи.* —— *В образном контексте.* Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ и образ твои красенъ; мед истачаютъ устнѣ твои $А_{19}$; ..сладость источаютъ устнѣ твои $Тм_{271}$; ..соты истачают устнѣ твои $Пр_{19}М_{19}$; ..сыту истачают устнѣ твои $У_{15}К_{19}$; ..святии источают устнѣ твои $Н_{14}Б_{19}$; ..святы истачають устнѣ $Пб_{19}$; ..устна твоя истачаютъ сладость медвеную $Тл_9$ (*ср.* **уста** твоя $Ч_{15}Сл_6$; ото **уст** твоих $Нк_6$). И ты, человѣче, не ими злѣ женѣ вѣры: мед бо каплет от устен ея, а после обрящеши горчѣе желчи $ПВ_{36}$.

УСТРАШИТИСЯ, *сов. Испугаться.* Левъ рыкнет, кто не устрашится; а ты, княже, речеши, кто не убоится $УЧ_{57}$.

УСТРѢЩИСЯ, *сов. То же, что* **устеречися**. Аще от огня устережешися, но от искры не можешь устрещися жжение портъ $ТПк_{26}$.

УСТРУБИТИ. *То же, что* **вострубити**. | *Образно.* Уструбим яко златокованныи трубы в разум ума своего $Пр_1$.

УСЯКИИ, а я, о е. *То же, что* **всякий** 3. Што есть жена зла? Мирскыи мятеж, ...началница усякои злобѣ $Пр_{38}$.

УТВЕРДИТИ, *сов. кого. Придать силу кому-н., укрепить волю в ком-н.* Воскресни, боже, суди земли! Воздвигни князя, убуди бояр; умножи силу князю нашему; укрѣпи бо ны и **утверди** лѣнивыя $УЧ_{83}$.

УТЕЛЪ, у т л а, о; **УТЛЫИ**, а я, о е. *Дырявый.* Лутчи есть во утлѣ лодьѣ по водѣ ѣздити, нежели злѣ женѣ таины повѣдати; утлая лодья порты помочитъ, а злая жена всю жизнь мужа своего погубляетъ $ТПк_{42}$; ..лутче есть утли лодии ездѣти $А_{42}$; ..во утлои лод(и)и плавати $ПВ_{23}$; ..утла лодия порты помочить $К_{42}Н_{37}$. Жена добра въ дому аки мрави; а зла жена, аки девль утла $ПВ_{41}$. Какъ в утелъ мѣх лити, такъ безумнаго учити $АТКПкПр_{31}ПВ_{16}Нк_{43}$; ..въ утел мѣх вода лияти $Сл_{45}$; ..яко же бо утлу тыков дути $У_{62}$; ..како во утле меху жито носити $М_{31}$; ..яко же бо во утлу кад дути $Ч_{62}$. + $АТКПкПр_{47}Н_{36}$, $_{42}Пб_{31}$, $_{42}Тм_{272}УЧ_{76}$.

УТИНАТИ, *несов. Отрубать, отсекать.* И быхъ яко древо, стояще при пути, и вси мимоходящии путемъ тѣмъ древа того утинаютъ отвѣтвь, а инъ отрасль $Тл_6$ (*ср.* **посѣкають** его $АТКМПкПр_{15}$ $Тм_{271}$; **подсѣкают** его $ПВ_8$; **посецают** его $Н_{10}БПб_{15}$; **секутъ** его $ЧУ_{12}$ $СлНк_2$; **сѣкуще** и **рѣжут** его $Тх_2$).

УТОВИНЯНЫХЪ *см.* Лутовяныхъ.

УТРЕНИИ, я я, е е. *Происходящий утром.* Токмо азъ во тмѣ ходя единъ, уединяяся, лишенъ твоего жалования, аки трава, всегда блещаема, в застѣньи растущи, на нюже ни солнце сияетъ, ни дождевныя крапли с небеси идутъ, ни утреняя роса падетъ $Тл_5$.

УТЯ, *с. Утенок.* Княже мои, господине мои! Избави мя от нищеты сея, ...яко птицу от кляпцы, яко утя от ногтеи носимаго ястреба $ТАКБПбМПкПр_{14}Н_9У_{47}$; ..аки утя носимо в кохтях у сокола $Ч_{47}$. —— *О птенце лебедя* А кречату егда пута разрѣшатся,

тогда онъ напущается на стада лебединые и побивает утята $Тл_7$.

УХО, *с.* 1. *Орган слуха.* > Приклонити ухо. *см.* **Приклонити.** || *Ушная раковина.* Не лѣпо есть у свин(и)и серги в ушех, нежели на холопе порты добры $Сл_{28}$; ..злато колце в ушех $Нк_{25}$; ..злато во свинском ухе $Тх_{23}$ *(ср.* в **ноздри** $У_{28}$; в **ноздрѣхъ** $Тл_{19}Зб_9Ч_{37}$).

2. *Приспособление в виде петли (для подъема, подвешивания чего-н.).* Аще бы котлу золоты колца во ушию, но дну его не избыти черности и жжения его $У_{28}Ч_{37}Тх_{23}$; ..аще бы у котла злато колцо в ухе $Нк_{25}$; ..аще бы у котла златы колца в ушех $Сл_{28}Тл_{19}Зб_9$. А ин, привязав вервь к уху церковному, а другии конецъ к земли отнес далече церкви и по тому бѣгает долов (вст.) $У_{75}$ *(ср.* ко **кресту** церковному (вст.) $Ч_{75}$).

УЧАТИ, *сов. Вспомогательный глагол для образования сложного будущего; начать.* Коли камен учнет по водѣ плавати, коли свин(и)я учнет на бѣлку лаяти, тогды безумныи ума научится $Н_{26}ПбМ_{31}ВП_{16}$; ..коли учнутъ свиньи на бѣлку лаяти $К_{31}$ *(ср.* коли **иметь** $АПр_{31}$; коли свиния **почнетъ** $ТПк_{31}$). Господи! Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифов разум, ...и яз учну зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится $ПВ_{30}$. + $Нк_{53}$.

УЧАЩАТИ, *несов. Повторять одно и то же все большее количество раз.* Да не возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою, яко же бо птица учащаетъ пѣсни своя скоро возненавидима бываетъ $Т_{47}$; ..учащает пети песни $Пк_{47}$; ..учнет учащати пѣсни $Нк_{53}$ *(ср.* **частяще** $А_{47}$; **частящы** $Пб_{42}УЧ_{76}$; **частящися** $Н_{42}$; **часто поюще** $Тм_{272}$; **источи пѣсни** $Пр_{47}$).

УЧЕНИЕ, *с. Наставление, поучение, совет.* Злая бо жена ни учения слушаетъ, ни бога ся боитъ, ни людеи стыдится, но вся укаряетъ и вся осужает $ТАКПк_{43}ПВ_{24}$ *(ср.* **научения** $Н_{38}$; **навчениа** $Пр_{43}$). Мужа лукава бѣгаи и учения его не слушаи $Ч_{53}$ *(ср.* **наука** $У_{53}Сл_{37}Нк_{35}Тх_{33}$). Лутше бы слушати словес мудрых, нежели учения безумных $Нк_{57}Сл_{55}$ *(ср.* **наказания** $АМПк_{30}Тм_{272}УЧ_{54}ТлЗб_3$; **наказание** $ТПр_{30}$).

УЧИНИТИ, *сов. Сделать, совершить.* А служачи государю вѣрою и правдою, не могу того, государыне, учинити (И. Пр.) $Н_{39}$.

УЧИТИ, *несов. Наставлять, поучать.* Лѣпше есть камень долоти, нижели зла жена учити; желѣзо уваришь, а злы жены не научишь $АТКПкПр_{42}Н_{37}ПВ_{23}$. Какъ во утелъ мѣхъ вода лити, такъ безумнаго учити $ТАКПбМПк_{31}ПВ_{16}У_{62}$ *(ср.* **научити** $Н_{26}$; **наказати** $Ч_{62}$; на ум **наказати** $Сл_{45}Нк_{43}$; уму **навчити** $Пр_{31}$). + $М_{37}$.

УЧИТИСЯ, *несов. Получать знания, образование.* Княже мои, господине! Аз бо аще не во Афинех растох, ни у философ учихся, но бых падая аки пчела по книгам по различным цвѣтом, оттуду избираю сладость словесную, совокупляя мудрость $У_{39}Тл_{15}$; ..ни у филосов учился $Сл_{29}$; ..есми учился $Нк_{18}$; ..и у философовъ не учился $Тх_{17}$ *(ср.* **научихся** $АК_{46}Н_{41}Ч_{27}$; **научился** $ТПк_{46}$; **навчихся** $Пр_{46}$). || *Приобретать какие-н. познания, навыки.* Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи богородици: а чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужеи $АТКПкПр_{41}$; ..а чему ся хочете учити, да учатся дома у своихъ муж(е)и $Н_{36}$.

ФАВОРЪ *вм.* **Фарсисъ.**

ФАРЪ *см.* **Фарь.**

ФАРАВИ *вм.* **Фарсисъ.**

ФАРАОНЪ, *м. Царь в Древнем Египте.* И покрыи мя нищета, аки Чермное море фараона $АТКБПбМПкПр_4Тм_{271}УЧ_4$.

ФАРЗИЗѢ *вм.* **Фарсисъ.**

ФАРСИСЪ, *м. Драгоценный камень, топаз* [*ср.* греч. θαρσίς]. И бысть выя в буести, аки фарсис в монисте Ч$_{15}$.

× аки фавор в манистѣ Сл$_{6}$; аки фарави в монистѣ У$_{15}$; в чистом златѣ фарзизѣ Нк$_{6}$.

ФАРСИСКЪ, а, о. *Украшенный топазом (фарсисом).* Послания твоя яко раи с плодом; руце твои исполнени от злата фарсиска [*ср.* Песнь Песн. V, 14] У$_{15}$ (*ср.* от злата **аравииска** Ч$_{15}$Тл$_{9}$).

ФАРЬ и **ФАРЪ,** *м. Конь* [*ср.* греч. φάρης]. Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие, отчаявся живота..., а иныи, скочив, метается в море съ брега высока конем своим, очи накрыв фареви, ударяя по бедрам (вст.) У$_{75}$.

В испорч. тексте: отче, накрив о фарева (вст.) Ч$_{75}$.

× воспад на отояр (вст.) Ч$_{75}$; аки тварь [вм. фарь] Тх$_{5}$.

ФЕНАДРУСЪ, *м.* (?). А иныи... ударяетъ по бедрам, глаголетъ сице: ту фенадрус! За честь и милость короля нашего отчаяхомся живота (вст.) Ч$_{75}$ (*ср.* ту **фенардус** (вст.) У$_{75}$).

ФЕНАРДУСЪ, *м.* (?). А иныи... ударяя по бедрам, глаголеть: сѣни ту фенардус (вст.) У$_{75}$ (*ср.* ту **фенадрус** (вст.) Ч$_{75}$).

ФИЛИКАМИДЪ, *м.* (?). Азъ есмь ни Феофраста, ни Пинидры, египетстии мудрецы, ни филикамиды, афиниистии мудрецы Ч$_{51}$ (*ср.* азъ нѣсмъ ...ни **Финии, Калимидии,** афиниистии хитрецы У$_{51}$).

ФИЛОСОФЪ, *м. Мудрец, ученый человек.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но быx аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ АТКПкПр$_{46}$Н$_{42}$Тм$_{272}$Ч$_{27}$Тл$_{15}$; ..ни у философ У$_{39}$Сл$_{20}$Нк$_{18}$; ..у философовъ Тх$_{17}$.

ФОРОЗЪ, *м. Всадник* (?) [*ср.* греч. φάρης]. Коболязи бо и коврѣли... дуксове, боркошди, форозе — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) Ч$_{75}$: ..бокшородѣ и форози (вст.) У$_{75}$.

× офорозѣ (вст.) У$_{75}$.

ФРЯЗИ, *м. Итальянцы* [*ср.* Фасмер, IV, с. 208]. Княже мои, господине! Коболязи бо и коврѣли, фрязи, лютери... — и тѣ имѣютъ честь и милость у поганых салтановъ (вст.) Ч$_{75}$.

ХВАЛИТИСЯ, *несов. Хвастаться, похваляться.* Яко же бо хвалишася Езекѣи царь послом царя Вавилонскаго, показа имъ множество злата и сребра Б$_{22}$ (*ср.* яко же бо **похвалися** АТКПбМПк Пр$_{22}$У$_{23}$Ч$_{32}$; **похвалишася** Н$_{17}$). Соломон рече: не хвалится хваляся, не надѣися ни богатыи на богатство, ни силныи на силу ПВ$_{29}$. Начах глаголати, премудростию хваляся, не велми от безумия Ч$_{77}$; ..не мудростию хваляс(я) Сл$_{52}$Нк$_{54}$.

× хвяляся У$_{77}$.

ХИТРЪ, а, о; **ХИТРЫИ,** а я, о е. 1. *Находчивый, сообразительный.* Всякии бо человѣкъ хитръ и мудръ о чюжеи бедѣ, а о своеи не может смыслити ПВ$_{9}$КМПк$_{16}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..хитръ и мудритъ о чюжеи беды У$_{49}$ (*ср.* **хитрить** и мудрить АТБПб$_{16}$Н$_{11}$Ч$_{49}$).
2. *Умело сочиненный, искусный.* Но на словех ти есмъ крѣпокъ; да тѣм избираю сладость словесную, совокупляа аки в мѣх воды морския, и извития словес, и рѣшения притчами хитрыми У$_{19}$.

ХИТРЕЦЬ, *м. Проницательный, сообразительный человек.* Княже мои, господине! Азъ нѣсмъ Феофрастянинъ, Терендь, ...афиниистии хитрецы У$_{51}$ (*ср.* афиниистии **мудрецы** Ч$_{51}$).

ХИТРИТИ, *несов. Проявлять находчивость, сообразительность.* Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не

можетъ смыслити АТБПб$_{16}$Н$_{11}$Ч$_{49}$ (*ср.* **хитръ и мудръ** КМПк$_{16}$Тл$_{23}$. Зб$_{12}$; **хитръ и мудритъ** У$_{49}$).

ХИТРО. (?)

В испорч. тексте: дивное хитро, иже кто поимет жену злообразну прибытка ради М$_{35}$ (*ср.* **дивнѣи дива** АПкПр$_{35}$Н$_{30}$; **дивѣе дива** ТПб$_{35}$).

ХИТРОСТЬ, *ж. Находчивость, сообразительность.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, ...мудрость Соломоню и хитрость Давидову А$_{48}$ (*ср.* **кротость** Давидову ТПкПр$_{48}$ПВ$_{30}$УЧ$_{83}$; **крѣпость** Давыдову НПб$_{43}$). Тако и Боняк, судивыи хитростию, и победи угры у Галича: онѣмъ нарядившимся на с(ъ)ступъ, а сии, яко ловцы, разсыпашася по земли; тако изби угры на избои и злѣ их погуби У$_{38}$Ч$_{26}$.

ХИТРЫИ *см.* **Хитръ.**

ХЛѢБЪ, *м.* 1. *Выпеченное изделие из муки.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть, а в печали **обрѣтаеть человѣкъ умъ** свръшенъ АБМ$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$У$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{45}$; ..чистъ хлѣбъ **подаетъ** Т$_{16}$; ..чистъ хлѣбъ бывает Тх$_{37}$; ..честен хлѣб являет ПВ$_{9}$. Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща [*ср.* Изб. 1076, с. 229] АТБКМПбПкПр$_{20}$Тм$_{271}$ПВ$_{12}$УЧ$_{56}$Сл$_{57}$ (*ср.* а мнѣ помяни **сухоядущи** Н$_{15}$; **сух колач** ядячи Нк$_{59}$). Да накаплет ти сладость словесъ, яко араматныхъ водъ, слаждьши меда и сахара, и семидална хлѣба Тл$_{25}$.

2. *Пища, еда,* Господине мои! Не лиши хлѣба нища мудра, ни вознесе до облакъ богата несмыслена АТКПбМПк$_{27}$Н$_{22}$Тм$_{272}$ЧУ$_{18}$Сл$_{9}$. Многажды бо обретаются работные хлѣбы аки пелын во устѣх, и питие мое с плачем растворях [*ср.* Пс. CI, 10] Ч$_{39}$; ..многажды бо ми ся обретает работныи хлѣб У$_{30}$. > Хлѣбъ и соль. *Еда, угощение.* Яз не могу, как на свет насмотрити, ..на государя подумати за его доброту и ласку, и за портище дорогоценное, и за его хлѣб и сол, и за чашу медвяную (И. Пр.) Н$_{39}$.

В испорч. тексте: чистъ хлѣбъ является [вм. являет] Пб$_{16}$Ч$_{63}$; пшеница бо многа чистъ хлѣбъ являетъ КПк$_{16}$.

ХМѢЛЬ, *м. Семена вьющегося растения.* Когда синица орла пожрет, и камень из дна моря вспловетъ..., а хмѣль на водѣ потонетъ, тогда безумныи мудрости научится [*ср.* Пов. врем. лет под 985 г.] ТлЗб$_{4}$.

ХОДИТИ, *несов.* 1. *Приходить куда-н., бывать где-н.* Аще ли у кого злая жена, ино не ходи тои муж к людем на плач: у него и у самого всегда плач ПВ$_{41}$. || *Ездить, отправляться куда-н.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся АТКПк$_{46}$ Н$_{41}$; ..ходих Пр$_{46}$Тм$_{272}$.

2. *Следовать, идти за кем-н. (кратно).* Мудраго послав на посылку, то мало ему приказываешъ, а безумнаго послеши, то и сам за нимъ, не леняся, ходиши Тх$_{43}$ (*ср.* по немъ **итти** ТАКПбМПкПр$_{30}$ Н$_{25}$Тм$_{272}$П$_{15}$У$_{54}$; **поити** В$_{15}$Ч$_{54}$; **поди** Нк$_{57}$ТлЗб$_{3}$).

3. *Жить, находиться где-н., среди кого-н.* Зане, господине, богат мужь везде знаем есть и на чюжеи странѣ друзи держить; а убогъ во своеи ненавидим ходить АМ$_{13}$; ..во своихъ невидимо ходитъ ТПк$_{13}$Н$_{8}$У$_{13}$Сл$_{3}$; ..у своих невидим ходит ПВ$_{7}$Б$_{13}$Тх$_{3}$; ..во своемъ граде невѣдомъ ходит Ч$_{13}$; ..ходит незнаем Пр$_{13}$ (*ср.* убогъ и во своемъ градѣ **ненавидимъ есть** Тм$_{271}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$; во своемъ граде его **не видят** Нк$_{3}$). Тако азъ хожю во тмѣ, отлученъ день и нощь свѣта очию твоею ЧУ$_{10}$; ..токмо азъ, во тмѣ ходя единъ Тл$_{5}$. Очи мудраго во главѣ, а безумнаго аки во тмѣ ходят [*ср.* Эккл. II, 14]

$Ч_{54}$; ..безумныи яко во тмѣ ходит $У_{54}$ (*ср.* во тму **преходят** $Сл_{38}$; во тму **приходят** $Нк_{36}$).
4. *в чем. Быть одетым во что-н., носить что-н.* Лутчши мнѣ у тебя в дерюге служити, нежели у боярина в багрянѣ свите ходити $Сл_{27}$; ..въ червленыхъ сапогахъ ходити $Тх_{22}$; ..в черасных ходил $Нк_{24}$. Лутче бы во твоем дворѣ в лычных ходил, нежели в боярском в черленых ходил $Нк_{24, 41}$ (*ср.* в лыченицу обувени **были** $Тх_{22}$). > Съ ключемъ ходити. *см.* **Ключь.** •

+ $УЧ_{77}$.

В испорч. тексте: а убогъ мужь во своихъ не вѣде ходити $К_{13}$; а убогъ въ своихъ видимо ходить $Пб_{13}$.

× хотяще $Зб_8$.

ХОЛОПЪ, *м. Человек, находящийся в зависимости, в кабале.* Тако же и холопу: аще бо паче мѣры горделивъ былъ и буявъ, но укору ему своего не избыти, холопъя имени $Ч_{37}У_{28}$; ..а имя ему холоп $Сл_{28}Тх_{23}Нк_{25}$; ..всякъ молвитъ— боярскии холопъ $Тл_{19}Зб_9$. Не лѣпо у свиняи в ноздрехъ рясы златы, тако на холопе порты дороги $Ч_{37}Нк_{25}Сл_{28}$; ..ни на холопехъ $У_{28}$; ..на боярском холопѣ $Тх_{23}$; ..ниже холопу добрые порты $Тл_{19}Зб_9$. Не скот въ скотех коза; не холоп в холопех, кто у холопа работает $УЧ_{66}$; ..ни в холопех холоп, которыи приданои $Нк_{48}$.

ХОЛОПИИ, ия, ие. *Прил.* → **холопъ.** Тако же и холопу: аще паче мѣры гордѣл и буял, но укору ему своего не избыти, холопия имени $У_{28}Ч_{37}$; ..тако холопие гордѣние: имя ему холоп $Нк_{25}$.

ХОРОБЕРЪ *см.* **Хоробръ.**

ХОРОБРЪ, а, о; **ХОРОБРЫИ,** ая, ое. *Отважный, смелый.* Тако и ты, княже, не держи богатства мног(о), но раздаи хоробрым мужем $Нк_{20}$ (*ср.* раздаи **храбрым** $Сл_{22}$; раздаваи **силным** $У_{22}$; раздаешь **мужем сильнымъ** $Ч_{31}$; раздаваи **людем** $АТКБПбМПк_{21}Н_{16}$ $Тм_{272}$; раздаи **нищим и убогим и темничнымъ заключеннымъ** $ПВ_{13}$). Умен муж не велми на рати хоробръ бывает, но крѣпок в замыслех $У_{36}СлНк_{17}$ (*ср.* **храбръ** $Ч_{24}Тх_{15}$). Аще ти есмъ на рати не хоробръ, но на словех ти есмъ крѣпокъ $У_{19}Нк_{12}$ (*ср.* **храбръ** $Ч_{19}Сл_{12}$ $Тх_{10}$). Златом хороброво мужа не добыти, а мужи хоробрые злата добудут $Нк_{21}$. □ *В знач. сущ.* Данило рече: княже мои, господине мои, хоробра борзо добудеш(и), а умнаго хоти бы ти дорого купити $Сл_{13}$; ..хороброво борзо добудут $Нк_{13}$ (*ср.* **храбра** $У_{32}Ч_{20}$; **храбраго** $Тх_{11}$). *Вар.* **хоробер** $Сл_{17}$.

ХОРОБРУЮЩИИ, ая, ее. *Проявляющий храбрость.* Соломон рече: луче един мудръ десяти хоробрующих без ума $У_{32}$ (*ср.* десяти **владѣющихъ** властелинъ без ума $Ч_{20}$).

ХОРОМЫ, *мн. Дом.* Кому веселие, а мнѣ плач горкии; кому новые хоромы, а у мене углы отгнили $ПВ_4$.

ХОТѢТИ, *несов. Иметь желание, намерение что-н. делать.* А чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужеи $АТКПбПк_{41}$; ..а чему ся хочете учити $Н_{36}$; ..а чему хощете учитися $Пр_{41}$. Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою $Зб_{15}$. Аще ли хощеши бес печали жити, не женися $ПВ_{35}$. ‖ *чего. Стремиться к чему-н., желать чего-н.* Иосифъ прекрасныи госпоже государыне так рек: то[и] чести, государыне, не хочю; а государю не могу изгрубити (И. Пр.) $Н_{39}$. + $ПВ_{34}$.

В испорч. тексте: на своеи воли хотяще [вм. ходити] $Зб_8$.

ХОТИ *см.* **Хотя.**

ХОТЯ. I. *Союз уступит.* 1. *Несмотря на то, что.* Тако же и холопу: хотя он паче мѣры горд, а имя ему холопъ $Тх_{23}$.
2. *в знач. союза сопоставит. Подобно тому, как.* Аще ли кто въ пе-

чали человѣка призрит, хотя студеною водою напоит во узноенныи ден $ПВ_{10}$ (*ср.* **какъ** $АТК_{17}$; **како** $Пб_{17}$; **аки** $Н_{12}БМПк_{17}Тм_{271}Ч_{48}$; **яко** $У_{48}$).

II. *Част. ограничит. Пусть, даже и.* Насыщаешис(я) брашны различными слаткими, помяни мя, господине княже, хотя сух колач ядячи; ...свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею $Нк_{59}$. > Хотя бы. Хороброво бѣрзо добудут, а думново умново хотя бы дорого добыти $НкСл_{13}$. *Вар.* **хоти** бы $Сл_{13}$.

ХРАБОРСТВО, *с. То же, что* **храбрость.** А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему, являет ему храборство свое (вст.) $У_{75}$. Рече богъ: ...Нѣсть храборства, ни дум противу мнѣ $У_{34}Ч_{22}$. *Вар.* **храбрства** $Ч_{22}$.

ХРАБРЪ, а, о; **ХРАБРЫИ,** ая, ое. *То же, что* **хоробръ.** Они же рекоша: нашь царь богатѣе тебе не множеством злата, но множеством храбрых и мудрыхъ людеи $Ч_{32}$ (*ср.* но множеством **воя** $АТКПбМПкПр_{22}$; но множество **воя** $Н_{17}Б_{22}$). Тако и ты, княже нашь, не держишь богатества, но раздаешь мужем сильнымъ и совокупляешь храбрыя $Ч_{31}У_{22}$; ..раздаи храбрым $Сл_{22}$. Жена ослепи силнаго и храбраго Самсона $ПВ_{25}$. Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпок $Ч_{19}Сл_{12}Тх_{10}$. □ *В знач. сущ.* Даниилъ рече: храбра, княже, борзо добудешь, а уменъ дорогъ $Ч_{20}У_{32}Тх_{11}$. Аще есми на рати не велми храбръ, но в словесѣх крѣпокъ; тѣм збираи храбрыя и совокупляи смысленыя $Ч_{19}$. Мудрыхъ полцы крѣпки, и грады тверды; храбрых же полцы силни, а безумни: на тѣх бываетъ побѣда $Ч_{20}$. + $У_{23}Ч_{24}Тх_{15}$.

ХРАБРОСТЬ, *ж. Смелость, отвага.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову, Иосифль разумъ $АТПкПр_{48}НПб_{43}Тм_{272}ПВ_{30}УЧ_{83}$. А ин, прорѣзав лысты, обнаживъ кости голенеи своих, кажетъ цареви своему, являетъ ему храбрость свою (вст.) $Ч_{75}$ (*ср.* **храборство** свое $У_{75}$).

ХРАБРСТВО *см.* **Храборство.**

ХРАБРЫИ *см.* **Храбръ.**

ХРАПАТИ, *несов. на кого. Издавать угрожающие звуки, храпеть.* Кои тучен храпая, аки враг, на государя своего $Нк_{39}$ (*ср.* яко враг **сапает** $Сл_{41}$; **сарапает** копытом $Тх_{35}$).

ХТО *см.* **Кто.**

ХУДЪ, а, о; **ХУДЫИ,** ая, ое. **1.** *Ничтожный, недостойный.* И разум твои, государевъ, яко же прекрасныи раи многоплодовитъ. Азъ же, худы, добре дивлюся $Т_{19}$; ..аз же, худыи $Пк_{19}$. ‖ *Слабый, скудный.* Тѣм же и азъ, мутноуменъ, охабихся: бояхся, господине, похулениа твоего на мя, худъ разумъ имѣя $ЧУ_{77}Нк_{54}Сл_{52}$.
2. *мн., в знач. сущ. Нищие, бедные.* Вси бо притекают к тебѣ, приимут от печали избавление: сироты и худии, от богатых потопляеми, аки к заступнику благу $УЧ_{16}$ (*ср.* сироты и **вдовици** $АТКБПбМПкПр_{18}Н_{13}ПВ_{11}$).

ХУДѢТИ, *несов. Становиться тощим, хилым.* Яко олово много разливаемо гинетъ, тако и человѣкъ от многи беды худѣет $ЧУ_{49}$ (*ср.* **скоро погибнет** $Тл_{23}Зб_{12}$).

ХУДОЖЕСТВО, *с. Поступки, действия.* Се же бѣ написах, бѣжа от лица художества моего, аки Агарь рабыни от Сарры госпожа своея $АТКБПбМПкПр_{5}Тм_{271}$ (*ср.* от лица **худости** моея $У_{6}$; от лица **скудости** моея $Ч_{6}$). —— *В образном контексте.* Тѣм же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера, да не восплачюся рыдая, аки Адамъ рая; пусти **тучю на землю художества моего** $АКПр_{12}$ (*ср.* **на землю художия**

моего $М_{12}$). Обрати тучю милости твоея на землю худож(е)ства моего $У_{45}$ (*ср.* на землю **худости** моея $Ч_{45}$). *Вар.* **художства** $Пр_5$; **художьства** $Т_5$.

В испорч. тексте: беже от птица художества моего $М_5$; пусти тучю художьства моего на землю $ТБПбПк_{12}$; пусти на землю хуточю художества моего $Н_7$.

ХУДОЖИЕ, *с. То же, что* художество. Да пустят мя на землю художия моего $М_{12}$.

ХУДОЖСТВО, ХУДОЖЬСТВО *см.* **Художество.**

ХУДОСТЬ, *ж. Бедность, нищета.* Се бежах от лица худости моея, аки Агар рабыня от руки Сарры госпожа своея $У_6$ (*ср.* от лица **скудости** моея $Ч_6$; от лица **художества** моего $АТКБПбМПкПр_5 Тм_{271}$). —— *В образном контексте.* Обрати тучю милости твоея на землю худости моея $Ч_{45}$ (*ср.* на землю **худож(е)ства** моего $У_{45}$).

ХУДЫИ *см.* **Худъ.**

ХУТОЧЮ *вм.* **Тучю.**

ЦАРЪ *см.* **Царь.**

ЦАРЕВЪ, а, о. *Прил.* → **царь.** Не имѣи собѣ двора близъ царева двора и не дрьжи села близъ княжа села $АКБПбМ_{26}Н_{21}$ (*ср.* близъ **княжа** двора $ТПк_{26}$). Толко той притче, что служил Иосиф прекрасныи Петрашепу, царевѣ слузѣ (И. Пр) $Н_{39}$.

ЦАРСТВИЕ: △ Царствие небесное. *Рай.* Глаголеть бо въ писании: просящему у тебе даи, толкущему отверзи, да не лишенъ будеши царствия небеснаго $А_6Тм_{271}ПВ_1Сл_8$ (*ср.* **царства небеснаго** $ТКБПбМПкПр_6УЧ_{17}Тх_7Нк_8$).

ЦАРСТВО: △ Царство небесное. *То же, что* **царствие небесное.** Глаголеть бо писание: просящему у тебе даи, толкущему отврьзи, да не лишен будеши царства небеснаго $ТКБПбМПкПр_6 УЧ_{17}Тх_7Нк_8$. Аще ли кто въ печали человѣка призрит, . . не лишен будет царства небеснаго $ПВ_{10}$. *Вар.* **царьства** $К_6$.

ЦАРЬ, *м. Верховный правитель, глава государства, княжества.* Яко же бо похвалися Езекии царь посломъ царя Вавилонскаго и показа им множество злата и сребра [*ср.* Исаия, XXXIX, 1-2] $АТКБПбМПк_{22}Н_{17}$. Тѣм же вопию к тобѣ, одержимъ нищетою: помилуи мя, сыне великаго царя Владимера $АТБМПкПр_{12}Н_7$; . .сыну царя Всеволода великаго $Сл_{34}$; . .господину царя Володимера $Нк_{32}$ (*ср.* сыне великаго **князя** Владимера $Пб_{12}$). Да возвеселюся о царѣ своем, яко обретая корысть многу злата $Ч_{45}$; . .да возвеселюся о цари своем $У_{45}$. ‖ *Перен. О животных, птицах, отличающихся силой, величиной.* Орел царь над птицами $УЧ_{57}Сл_{58}$; . .орел поткам царь $Нк_{50}$. Тогда юнъ бываеть орел, высоко лѣтая, яко царь, над птицами $Тл_7$. *Вар.* **царъ** $Пр_{4,\ 22}$. + $Н_{39}Ч_{4,\ 45,\ 75}У_{23}Ч_{32}Нк_1Тх_{45}$.

В испорч. тексте: аки Хананеискии царь туестию $К_4$; идыи на царя [вм. Царьградъ] $ТК_{22}$.

ЦАРЬСТВА *см.* **Царство.**

ЦВѢСТИ, *несов. Хорошеть, излучать радость, веселье.* Богату мужу лицѣ цвѣтетъ, понеже веселие всегда в дому его $Тл_8Зб_5$.

ЦВѢТЪ, *м. Цветок.* Азъ бо, княже, ни за море ходилъ, ни от философъ научихся, но бых аки пчела, падая по розным цвѣтом, совокупляя медвеныи сотъ $А_{46}$; . .по разным цвѣтом $Пр_{46}$; . .по различнымъ цвѣтомъ $ТКПк_{46}Н_{41}У_{39}Ч_{27}Сл_{20}Тх_{17}$; . .по красным цвѣт(ом) $Тм_{272}$; . .по многимъ цвѣтомъ $Тл_{15}Нк_{18}$. Весна украшаеть цвѣты землю, а ты оживляеши вся человѣкы милостию своею $АТКБМПр_{18} Н_{13}Тм_{271}ПВ_{11}Ч_{34}У_{25}$. А земля украшена плоды селными и благоуханными цвѣты $Тл_{16}$. + $Тл_{1,\ 15}$.

В испорч. тексте: весна бо украшаетца цветы землю Нк$_{18}$; весна украшена землю цвѣты Пб$_{18}$.

ЦѢЛОМУДРИЕ, *с. Нравственная чистота, непорочность.* Подай же имъ, господи, Самсонову силу, храбрость Александрову, Иосифово целомудрие Ч$_{83}$ *(ср.* Иосифль (Иосифовъ) **разумъ** АТ$_{48}$НПб$_{43}$; Еосифовь **разум** Пр$_{48}$; Иосифовъ **умъ** У$_{83}$).

ЦЕРКОВНИКЪ, *м. Лицо духовного звания, священник.* Зла бо жена ни учения слушаеть, ни церковника чтить АК$_{43}$; ..ни церковникы чтит Пр$_{43}$ *(ср.* ни **бога ся боитъ** Т$_{43}$; ни **священника** чтит Н$_{38}$; ни **церкви** чтит ПВ$_{24}$).

ЦЕРКОВНЫИ, ая, ое. *Прил.* → **церковь 1.** А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) Ч$_{75}$; ..к уху церковному (вст.) У$_{75}$.

ЦЕРКОВЬ, *ж.* 1. *Здание, предназначенное для богослужения; храм.* Послушь, жены, слова Павла апостола, глаголюща: крестъ есть глава церкви, а мужь женѣ своей [*ср.* Изб. 1073, г., л. 171] АТКПбПр$_{41}$; ..глава церкве Пк$_{41}$. Жены же у церкви стоите моляще ся богу и святѣи Богородици АТКПбПкПр$_{41}$Н$_{36}$. А ин, привязав вервь ко кресту церковному, а другии конецъ к земным отнесетъ далече и с церкви по тому бѣгает доловъ (вст.) Ч$_{75}$; ..отнес далече церкви (вст.) У$_{75}$. Что есть жена зла? Мирскии мятежь, ослѣпление уму, начальница всякои злобѣ, въ церкви бѣсовская мытница КАТ ПбМ$_{38}$Н$_{33}$; ..церкви бѣсовскыя мытница Пр$_{38}$.
2. *Христианская религия.* Злая бо жена ни учения не слушает, ни церкви чтит, ни бога ся блюдет ПВ$_{24}$ *(ср.* ни **церковника** чтить АКПр$_{43}$; ни **священника** чтит Н$_{38}$).

ЦИ *см.* **ЦЫ.**

ЦТЯ, ЦЪТЯ *см.* **Тесть**

ЦЫ, *част. Усиливает вопросительный характер предложения.* Цы ли речеши, княже: от безумия есть реклъ селико слово? То не видел есмъ неба полстяна, ни звѣздъ лутовяных, ни безумнаго, мудрости глаголюща У$_{61}$; ..ци ми речеш(и) Сл$_{44}$ *(ср.* **или** от безумия, княже Ч$_{61}$). *Вар.* **ци** Сл$_{44}$.

ЧАСТИТИ, *несов. Многократно повторять какое-н. действие.* Да не възненавидим буду (м)иру со многою бесѣдою, яко же бо птиця, частяще п(ѣ)сни своя, скоро възненавидима бывает(ь) А$_{47}$; ..частящи пѣс(нь) У$_{76}$; ..частящи пѣсньми Ч$_{76}$ *(ср.* **часто поюще** Тм$_{272}$; **учащаетъ** пѣсни Т$_{47}$; **учащати** пѣсни Нк$_{53}$; **учащает** пети песни Пк$_{47}$; **источи** пѣсни Пр$_{47}$).

В испорч. тексте: частящы сѣти Пб$_{42}$.

× частящися сѣти Н$_{42}$.

ЧАСТО, *нареч.* 1. *Много раз.* Яко же бо олово гинеть часто разливаемо, тако и человѣкъ, приемля многия бѣды АБПбМ$_{16}$Н$_{11}$ ПВ$_{9}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$; ..часто разваряемо К$_{16}$Тм$_{271}$; ..часто разваряему Т$_{16}$; ..часто разворяем Пк$_{16}$ *(ср* **много** разливаемо УЧ$_{49}$).
2. *Многократно повторяя, через короткие промежутки.* Да не во(з)ненавиденъ буду миру многою бесѣдою, и яко же птица часто поюще, скоро возненавидима бываетъ Тм$_{272}$ *(ср.* **частяще** п(ѣ)сни А$_{47}$; **частящи** пѣс(нь) У$_{76}$; **частящи** пѣсньми Ч$_{76}$; **учащаетъ** пѣсни Т$_{47}$; **учащати** пѣсни Нк$_{53}$; **учащает** пети песни Пк$_{47}$; **источи** пѣсни Пр$_{47}$).

ЧАСТЬ, *ж. Участь, доля.* И кому ти есть Новъгород, а мнѣ и углы опадали, зане не процвите часть моя АТКБПбМПкПр$_{9}$; ..не процвѣте часть моя горкая ПВ$_{4}$. Кому ти есть Переславль, а мнѣ

Горославль, зане часть не прорасте въ нем УЧ$_{41}$ *(ср.* **честь** Сл$_{30}$Тх$_{26}$).

ЧАСТЯЩИСЯ *вм.* **Частяще.**

ЧАША, *ж. Сосуд для питья.* Да не буди, княже, рука твоя согбена на подание убогимъ: ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманиемъ твоего дому истощити ТАКБПбМПкПр$_{21}$Н$_{16}$Тм$_{272}$ ПВ$_{13}$ *(ср.* ни моря **уполовником** вылияти У$_{59}$Сл$_{42}$; ни моря **уполовнею** вычерпать Ч$_{59}$; **уполовником** моря не налити Нк$_{40}$). ‖ *Питье, находящееся в таком сосуде.* За тую лихую мѣру от булатна меча своею мнѣ головкою отлити та чаша медвеная кров(и)ю (И. Пр.) Н$_{39}$. Хороброму даи чашу вина — хоробрѣе будет СлНк$_{13}$Тх$_{11}$. > За чашею. *Во время питья.* Ты, княже господине, свою голову веселиш(и) медом и вином, помяни мя, господине, хотя за пивною чашею Нк$_{59}$.

ЧАЯТИ, *несов. Ожидать.* Иже кто пакостити хощетъ, то болшеи пакости чаи над собою Зб$_{15}$.

ЧЕЛОВѢКЪ, *м., мн.* человѣки, человѣкы. 1. *Разумное существо, обладающее речью.* Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТКБМПбПк$_{25}$Н$_{20}$Тм$_{272}$УЧ$_{58}$Сл$_{40}$. В печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ АТКПбМПк$_{16}$Тм$_{271}$ПВ$_{9}$. Аще кто в печали человѣка призрит, какъ студеною водою напоить во зноиныи день АТКБПб МПк$_{17}$Н$_{12}$Тм$_{271}$ПВ$_{10}$ *(ср.* **мужа** УЧ$_{48}$). —— *с ослабл. лекс. знач.* > Всякъ человѣкъ. Всякъ бо человѣкъ хитрить и мудрить о чюжеи бѣди, а о своеи не можеть смыслити АТБПб$_{16}$Н$_{11}$УЧ$_{49}$; ..всякъ человѣкъ хитръ и мудръ КМПк$_{16}$ПВ$_{9}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$. Всяк бо человѣкъ у друга видитъ сучець во оцѣ, а у себе бервна не видит У$_{49}$Сл$_{35}$Нк$_{33}$Тх$_{32}$.
2. *Мужчина.* Человѣкъ погубляется татбою, а жена бляднею Тх$_{38}$; ..да человѣка погубляет бляднею и татбою Сл$_{48}$ *(ср.* **мужь** АТКПб МПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ПВ$_{17}$УЧ$_{64}$). И тако дѣвка погубляет чистоту свою бляднею, а человѣкъ тадбою Нк$_{46}$. Не человѣкъ въ человѣкахъ зять у тещи: тѣм человѣкомъ всѣм жена обладаетъ Тх$_{39}$ *(ср.* **не мужь в мужех** АТКПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$УЧ$_{66}$).
3. *только мн. Народ, люди.* Господи! Даи же князю нашему С(ам)сонову силу, храбрость Александрову... и умножи, господи, вся человѣкы под ноз(и) его А$_{48}$; ..вся человѣки под руку его ТПкПр$_{48}$ НПб$_{43}$ *(ср.* **люди** УЧ$_{83}$; **супостата** ПВ$_{30}$). Яко же паволока многими шелки испестрена красно лице являет, тако и ты, княже нашь, многими человѣки славен и честенъ во всѣх странах явися У$_{21}$ *(ср.* многими **людми** АТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$; многими **бояры и слугами** Нк$_{11}$; умными **бояры** Ч$_{30}$; доброумными **боары, многи слугами** Сл$_{11}$; доброумными **слугами** Тх$_{9}$).

[Passim]

ЧЕЛОВѢЧЬ: > Дыхание человѣче. *см.* **Дыхание.**

ЧЕЛУЮСТАЮ *вм.* **Челюстасту.**

ЧЕЛЮСТАСТЪ, а, о. *С большой челюстью.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту, злоязычну Ч$_{71}$.

× челуюстаю У$_{71}$.

ЧЕМЕРЬ, *м. Яд из растения чемерицы.* | *Образно.* О злое оружие дьяволе, стрѣла, летяща съ чемеремъ! КА$_{44}$; ..стрела, летяще чемерем П$_{39}$.

× не щемером Пр$_{44}$.

ЧЕРАСНЫИ, а я, о е. *То же, что* **червленыи.** □ *В знач. сущ.* Княже мои, господине! Лутче бы у тебя в дерюге ходил, нежели у боярина в черасных ходил Нк$_{24}$.

ЧЕРВЛЕНЪ, а, о; **ЧЕРВЛЕНЫИ**, а я, о е. *Красный.* Но лутчи бо ми во твоемъ дворѣ нозѣ мои в лыченицу обувени были, а нежели въ боярском дворѣ въ червленыхъ сапогахъ ходити Тх$_{22}$; ..в червленом сапозѣ Тл$_{18}$Зб$_{8}$; ..в черленѣ сапозѣ У$_{27}$Ч$_{36}$; ..в черленѣ сапогѣ Сл$_{27}$. □ *В знач. сущ. Обувь красного цвета.* Лутче бы во твоем дворѣ в лычных ходил, нежели в боярском в черленых ходил Нк$_{24}$. Княже мои, господине! Что бы в твоем въ дворѣ затонкою торчал, нежели в боярском в черленых ходил Нк$_{41}$. *Вар.* **черленыи** Нк$_{24, 41}$; **черленъ** У$_{27}$Ч$_{36}$Сл$_{27}$.

ЧЕРВЬ, *м.* *Червяк.* Червь древо тлить, а зла жена домъ мужа своего теряеть [*ср.* Притчи XII, 4] АТКПкПр$_{42}$Н$_{37}$ПВ$_{23}$. *Вар.* **чръв** Пр$_{42}$.

ЧЕРЛЕНЪ *см.* Червленъ.

ЧЕРНЪ, а, о; **ЧЕРНЫИ**, а я, о е. *Цвета сажи.* Кому ты Бѣло озеро, а мнѣ ты черное озеро, чернѣе смолы, зане честь моя не процвѣте въ тебѣ Тх$_{26}$Нк$_{28}$. Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣи смолы А$_{9}$; ..чернѣе смолы КБПбМ$_{9}$ПВ$_{4}$Ч$_{41}$Сл$_{30}$Тх$_{26}$Нк$_{28}$; ..а мнѣ черные смолы ТПк$_{9}$. Аще бы у котла златы колца в ушех, ладно ему черно дно Сл$_{28}$; ..а подны чернъ Нк$_{25}$; ..ему паки черно Тх$_{23}$ (*ср.* не избыти **черности** У$_{28}$Ч$_{37}$Тл$_{19}$Зб$_{9}$).

× а мнѣ чрьмнѣе смол Пр$_{9}$.

ЧЕРНЕЦЬ, *м.* *Монах.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы, и безаконнии УЧ$_{74}$. > Пострищися в чернцы. *Принять монашеский чин.* Или речеши, княже: пострижися в чернцы. Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи, ни черта на бабе Ч$_{72}$. *Вар.* **черньцы** Ч$_{74}$.

ЧЕРНИЦА, *ж.* *Монахиня.* Идѣ же брацы и пирове, ту чернцы и черницы, и безаконнии УЧ$_{74}$. Глаголет бо в мирских притчах: ни в скотех скот коза, ...ни в слугах слуга, иже чернице работает М$_{34}$.

ЧЕРНОСТЬ, *ж.* *Чернота.* Аще бы котлу золоты колца во ушию, по дну его не избыти черности и жжения его У$_{28}$Ч$_{37}$; ..от жжения огненаго, ни черности Тл$_{19}$Зб$_{9}$ (*ср.* **черно дно** Сл$_{28}$; а подны **чернъ** Нк$_{25}$; ему паки **черно** Тх$_{23}$).

ЧЕРНЫИ *см.* Чернъ.

ЧЕРНЬЦЫ *см.* Чернець.

ЧЕРТЪ, *м.* *Нечистый дух, которого представляли в образе человека с рогами, копытами и хвостом.* Паки видѣхъ стару жену злообразну, кривозороку, подобна черту, ртасту, челюстасту, злоязычну ЧУ$_{71}$. Не видал есми мертвеца, на свиниях ѣздячи, ни черта на бабе УЧ$_{72}$.

ЧЕРТОГЪ, *м.* *Брачная комната.* Глава твоя, аки красная невѣста монисты, украшена славою; а умъ во главѣ, аки жених в чертозѣ Тл$_{9}$.

ЧЕСТЕНЪ, т н а, о; **ЧЕСТНЫИ**, а я, о е. 1. *Почитаемый, уважаемый.* Тако и ты, княже, многими людми честенъ и славенъ по всѣм странам АТКБПбМПк$_{22}$Н$_{17}$Тм$_{272}$У$_{21}$; ..всѣм странам честенъ и славенъ является князь Тх$_{9}$; ..многи слугами честен СлНк$_{11}$; ..умными бояры... честенъ еси Ч$_{30}$.
2. *Достойный, заслуживающий доверия.* Их же ризы свѣтлы, тѣх рѣчь честна АТКПбПкПр$_{13}$Тм$_{271}$; ..тѣм реч честная Н$_{8}$Б$_{13}$; ..тѣхъ и рѣчи честны Ч$_{13}$; ..тех и слово честно М$_{13}$ (*ср.* тѣх и рѣч **чиста** У$_{13}$СлНк$_{3}$; у того и речь **есть** Тх$_{3}$). А убогъ мужъ и во своеи власти ненавидимъ есть, зане же риза его **не свѣтла**, и рѣчь его не честна Тл$_{8}$ (*ср.* и рѣчь его **не свѣтла** Зб$_{5}$).

В испорч. тексте: честен [вм. чистъ] хлѣб являет ПВ$_{9}$.

ЧЕСТЬ, *ж.* 1. *Почет, уважение.* Или речеши: женися у богата-

го цтя чести великия дѣля ПбК$_{37}$Н$_{32}$; ..чти великиа ради АТПкПр$_{37}$. А от моего ся государя не блюдися ничего, ни казни, ни муки: азъ тобѣ в том. Еще болшую честь получиши от мене и от моего Петраша (И. Пр.) Н$_{39}$. У боярина служити, как по бесе клобук мыкати; то же чти добыти Нк$_{44}$ *(ср.* у боярина **что** добыти Сл$_{46}$).

— *кому.* Жена смиренна мужу честь, а спесива жена, та мужу недобрая слава ПВ$_{41}$. > Честь и слава. Сурову государю служити—свободы не добыти, чести и славы и не получити Тх$_{25}$. || *Слава, известность.* Кому Бѣло озеро, а мнѣ чернѣе смолы, зане честь моя не прорасте в нем Сл$_{30}$; ..честь моя не процвѣте въ тебѣ Тх$_{26}$ *(ср.* **часть** АТКБПбМПкПр$_9$ПВ$_4$УЧ$_{41}$). Никто же может видети, ни, не оперивъ стрелы, прямо не стрелити, ни лѣностию чести добыти ЧУ$_{63}$Тл$_{26}$; ..чти добыти Тх$_{37}$Нк$_{45}$. —— *В образном контексте.* Из чрева твоего акы столпъ пшеничен, а глава твоа во чти, аки фавор в манистѣ Сл$_6$.

2. *Достоинство.* Дѣвка погубляет свою красоту бляднею, а муж свою честь татбою ЧУ$_{64}$ *(ср.* **мужество** АТКПбМПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ ПВ$_{17}$).

+ УЧ$_{75}$.

В испорч. тексте: слава твоя в чести, аки тварь Тх$_5$.

ЧЕТВЕРОНОГИЕ, *мн. Животные, ходящие на четырех ногах.* Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? [*ср.* Изб. 1073, л. 171б] АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$.

ЧИСТЪ, а, о; **ЧИСТЫИ,** а я, о е. 1. *Не загрязненный, не замутненный.* Орелъ убо егда состарѣется, и отягчатся очи ему, и бываетъ слѣпъ, и возлѣтитъ на воздух, и обрѣтъ источникъ воды чисты Тл$_7$. ||*Не содержащий в себе примесей.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть, а в печали обрѣтаеть человѣкъ умъ свръшенъ АТБМ$_{16}$Н$_{11}$Тм$_{271}$У$_{63}$Сл$_{47}$Нк$_{15}$Тх$_{37}$. + У$_{18}$.

2. *Перен. Не содержащий лжи, правдивый.* Богат мужъ возглаголетъ, то всѣ молчат и слово его до облак вознесут; а убог возглаголетъ, то всѣ на него кликнут. Ихъ же бо ризы свѣтлы, тѣх и рѣч чиста У$_{13}$СлНк$_3$ *(ср.* рѣчь **честна** АТКПбПкПр$_{13}$Тм$_{271}$; слово **честно** М$_{13}$; реч **честная** Н$_8$Б$_{13}$; **рѣчи честны** Ч$_{13}$; **рѣчь есть** Тх$_3$).

В испорч. тексте: а глава твоя, господине, в чистом златѣ фарзизѣ Нк$_6$; чистъ хлѣбъ является Пб$_{16}$Ч$_{63}$; пшеница бо многа чистъ хлѣбъ являетъ КПк$_{16}$.

× честен хлѣб ПВ$_9$.

ЧИСТОТА, *ж. Целомудрие, невинность.* И тако дѣвка погубляет чистоту свою бляднею, а человѣкъ тадбою Нк$_{46}$ *(ср.* **красоту** ТКПб МПкПр$_{32}$Н$_{27}$Тм$_{272}$ПВ$_{17}$УЧ$_{64}$; **красу** А$_{32}$).

ЧРЕВО, *с. Живот.* Чрево твое бысть яко стог пшеничен, многи питая [*ср.* Песнь Песн. VII, 2] УЧ$_{15}$Нк$_6$Тл$_9$.

В испорч. тексте: из чрева твоего акы столпъ пшеничен Сл$_6$.

ЧРЕЗЪ, *предлог с вин. пад. Вдоль чего-н., с одного конца до другого.* Инъ, вспад на фар, бѣгает чрез подрумие (вст.) УЧ$_{75}$.

ЧРЪВЪ *см.* **Червь.**

ЧРЬМНѢЕ *см.* **Чернѣе.**

ЧТИ *см.* **Честь.**

ЧТИТИ, *несов. Почитать, уважать.* Зла бо жена ни учениа слушаеть, ни церковника чтить АКПр$_{43}$; ..ни священника чтит Н$_{38}$; ..ни церкви чтит ПВ$_{24}$. Богатаго бо князи и боляря чтят, а убогово и свои не помнят ПВ$_{32}$.

ЧТО. I. *Местоим.* 1. *вопросит. Вводит вопрос о предмете, явлении, действии.* Убогъ мужъ возглаголетъ, — и вси людие начнутъ глаголати ему: что вѣщаеши, безумнѣ? Тл$_8$Зб$_5$. Что есть жена зла?

Мирскии мятежь, ослѣпление уму АТКПбМПк$_{38}$Н$_{33}$ *(ср.* **што** Пр$_{38}$). Что лва злѣи в четвероногих, и что змии лютѣи в ползущих по земли? АТКПкПр$_{44}$Н$_{39}$ПВ$_{25}$. ‖ *дат. пад. С какой целью, для чего?* И люди рѣша ему: чему дѣти продаешь? АТКПкПр$_{45}$Н$_{39}$ПВ$_{26}$. Всякии человѣкъ неразумныи у друга видит сучец в очию, а у себя чему си бревна не видиши Нк$_{33}$.
2. *неопредел. Что-нибудь, что-либо.* Аще имѣю что, то поживут со мною; аще ли не имѣю чего, то всѣ скоро отлстятся от мене УЧ$_{42}$. У боярина служити, как по бесе клобук мыкати; то же у боярина что добыти Сл$_{46}$ *(ср.* то же **чти** добыти Нк$_{44}$).
3. *относит. Употребляется в функции дополнения.* Богат что ни глаголеть, то вси люди молчат и слово его до облакъ вознесут Тх$_{3}$. Жены же у церкви стоите молящеся богу и святѣи Богородици; а чему ся хотите учити, да учитеся дома у своих мужеи АТКПб НкПр$_{41}$Н$_{36}$.
4. *Присоединяет определительные придаточные предложения; который.* Ни раба въ рабѣхъ, что под женами подводит; ни жена въ женахъ, что от мужа блядует Тх$_{39}$ *(ср.* **которая** УЧ$_{66}$Нк$_{48}$; **иже** АТКПбМПкПр$_{34}$Н$_{29}$).
II. *Союз.* 1. *изъяснит. Присоединяет дополнительные придаточные предложения.* Толко тои притче, что служил Иосиф прекрасныи Петрашепу, царевѣ слузѣ (И. Пр.) Н$_{39}$.
2. *причинный. Потому что, так как, оттого.* Даи же богъ тои женѣ спесивои сухотою болѣт(ь), что она нас не бережет! ПВ$_{41}$.
III. *Част. При образовании сослагательного наклонения служит для выражения пожелания; хорошо бы, пусть бы.* Жена его... рекучи так: «Иосиф прекрасныи! Не могу ся на красоту твою насмотрити. Что бы твоя любов была со мною!» (И. Пр.) Н$_{39}$. > Что бы (быхъ)..., нежели. *Лучше бы..., чем.* Княже мои, господине! Что бы в твоем въ дворѣ затонкою торчал, нежели в боярском в черленых ходил Нк$_{41}$ *(ср.* **лутши бо ..., нежели** Тх$_{36}$). *Вар.* **чьто** К$_{44}$.
+ Нк$_{28}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$.

ЧТОБЫ, *союз. Присоединяет придаточные предложения цели.* Был бы еси со мною, чтобы в тебя дитя уродилося (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЧУЖЕМЪ, ЧУЖОИ *см.* **Чюжь.**

ЧУЮТ *см.* **Чюти.**

ЧЬТО *см.* **ЧТО.**

ЧЮЖЬ, а, е; **ЧЮЖИИ,** ая, ее. 1. *Относящийся к другому, не свой.* Всякъ бо человѣкъ хитрит и мудрит о чюжеи бѣдѣ, а о своеи не можетъ смыслити ТАКБПбМПк$_{16}$Н$_{11}$ПВ$_{9}$УЧ$_{49}$Тл$_{23}$Зб$_{12}$. Луче единъ воробышекъ в своихъ рукахъ, нежели лебедь ис чюжих рукъ Тл$_{20}$ *(ср.* **от государеи злых** Ч$_{38}$У$_{29}$). Яко же бо ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит яица УЧ$_{58}$.
2. *Не родной (о городе, стране и т. п.).* Богат мужь вездѣ знаем есть и в чюжем граде; а убогъ муж и въ своем градѣ невидимо ходит УЧ$_{13}$Пк$_{13}$Тх$_{3}$; ..въ чюже граде Сл$_{3}$; ..в чюжих городех Нк$_{3}$; ..на чюжеи странѣ АМПр$_{13}$Тм$_{272}$ПВ$_{7}$; ..на чужои сторонѣ К$_{13}$; ..въ чюжеи землѣ Т$_{13}$.
Вар. **чужемъ** Тл$_{8}$; **чужои** К$_{13}$; **чужеи** К$_{16}$.
+ Нк$_{38}$Тл$_{8}$Зб$_{5}$.

ЧЮТИ, *несов.* 1. *Чувствовать, ощущать.* Всяк человѣкъ у друга видит сучець **въ глазѣ, а у себя** берна не чюет [*ср.* Мф. VII, 3] Сл$_{35}$; ..бревна не чюетъ Тх$_{32}$ *(ср.* **не видит** УЧ$_{49}$; **не видиши** Нк$_{33}$).
2. *Слышать.* А богатыи тихо речетъ — вси людие чюютъ ВП$_{32}$.
Вар. **чуют** П$_{32}$.

ЧЯСТЯЩЫ *см.* **Частити.**

ШЕЛКЪ, *м. Шелковые нити.* Паволока испестрена многими шелки красно лице являет БТАКПбМП$к_{22}$$Н_{17}$$Тм_{272}$$У_{21}$$Ч_{30}$СлН$к_{11}$; ..украшена шелкомъ $Тх_9$. *Вар.* **шолки** АКП$б_{22}$$Н_{17}$$Ч_{30}$.

ШЕРШЕНЬ, *м. Крупное насекомое из семейства ос.* Не гнавши бо ся кому после шершня с метлою о кроху, ни скакавши со стола по горохово зерно, добра не видати $УЧ_{63}$.

ШИПШИНА, *ж. Шиповник* [*ср.* укр. *шипшина* 'шиповник']. Говорит бо у мрьскых притчах: не животина у животинах коза, ...не дрѣво въ дрѣвѣхь шипшина $Пр_{34}$.

ШОЛКИ *см.* **Шелкъ.**

ШТО, *местоим. вопросит. То же, что* **что I, 1.** Што есть жена зла? Мирскыи мятеж, ослѣпление уму, началница усякои злобѣ $Пр_{38}$.

ШУМЕНИЕ, *с. Шелест, шум.* Весна украшена теплотою и красотою солнечною, и добропѣсненыхъ птицъ глашениемъ, и кудрявых древесъ шумениемъ $Тл_{16}$.

ЩЕДРЪ, а, о. *Не жалеющий для других своего добра (противоп.* **скупъ).** Зане князь щедръ, аки рѣка, текуща без бреговъ сквози дубравы, напаяюще не токмо человѣки, но и звѣри АТКБПбМ П$к_{25}$$Н_{20}$$Тм_{272}$. Зане князь щедръ отець есть слугамъ многим АТКБПбМП$к_{25}$$Н_{20}$.

ЩЕМЕРОМЪ *вм.* **Чемеремъ.**

Ѣ... *см.* **Е...**

ЮЖЬ, *част. То же, что* **ужь**[2]. А юж предстану съ нимъ глаголати $К_{47}$.

ЮНЪ, а, о. *То же, что* **унъ.** Аз бо одѣянием есмь скуденъ, но разумом обиленъ; юнъ возрастъ имѣю, а стар смысломъ $ТМ_{28}$$Тм_{272}$ $УЧ_{14}$.

ЮНОСТЬ, *ж. Ранняя молодость.* Но когда убо обновится, яко орлу, юность моя, или крѣчату разрѣшатся опутыни? $Тл_7$.

Я(же) *см.* **Онъ.**

ЯВИТИ. *Сов.* → **являти 1.** Княже мои, господине! Яви ми зракъ лица своего, яко гласъ твои сладокъ, и образ твои красенъ АТКБПбПкП$р_{19}$$Н_{14}$$Тм_{271}$$УЧ_{15}$СлН$к_6$$Тх_5$;..яви ми образ лица своего $М_{19}$.

ЯВИТИСЯ, *сов.* 1. *Оказаться, стать.* Рече: даи мудрому вину, и он премудрее явится $Ч_{54}$ *(ср.* мудрие **будет** $У_{54}$). 2. *Предстать, проявить себя (в каком-н. качестве).* Тако и ты, княже нашь, умными бояры предо многими людми честенъ еси и по многимъ странам славенъ явися $Ч_{30}$$У_{21}$ *(ср.* **являешис(я)** $Сл_{11}$; **является** $Тх_9$; **славен еси** $Нк_{11}$).

ЯВЛЯТИ, *несов.* 1. *Обнаруживать, показывать.* Паволока испестрена многими шолки красно лице являет $Н_{17}$БАТКПбМП$к_{22}$ $Тм_{272}$$У_{21}$$Ч_{30}$$Сл_{11}$$Тх_9$. ‖ *кому. Выказывать, выражать.* А ин, прорѣзав лыста, обнажив кости голенеи своих, кажет цареви своему, являет ему храборство свое (вст.) $УЧ_{75}$. 2. *Давать как результат.* Пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ являеть АБ$М_{16}$$Н_{11}$$Тм_{271}$П$В_9$$У_{63}$$Сл_{47}$$Нк_{45}$ *(ср.* хлѣбъ **подаетъ** $Т_{16}$; хлѣбъ **бывает** $Тх_{37}$).

3. *Раскрывать, сообщать.* Не являи таины женѣ своеи ни злои, ни доброи: яко же бо преже Лот таину женѣ своеи повѣдал, и он было погибе злѣ ПВ$_{46}$.

В испорч. тексте: пшеница бо многа чистъ хлѣба являетъ КПк$_{16}$.
× чистъ хлѣбъ является Пб$_{16}$Ч$_{63}$.

ЯВЛЯТИСЯ. *Несов.* → **явитися 2.** Тако ты, княже, доброумными боары, многи слугами честен, славенъ всѣмъ странам являешис(я) Сл$_{11}$; ..всѣм странам честень и славенъ является князь Тх$_{9}$. Пшеница, мучима пестом, чист хлѣб являет, а человѣкъ, беду приемлет, ум(ен) ся являет Нк$_{45}$ (*ср.* уменъ **обретается** ЧУ$_{63}$; умен **ся обрѣтает** Сл$_{47}$; уменъ **ставится** Тх$_{37}$).

В испорч. тексте: пшеница бо много мучима чистъ хлѣбъ является Пб$_{16}$Ч$_{63}$.

ЯГНЯ, *с. Ягненок.* Но не възри на мя, господине, аки волкъ на ягня, но зри на мя, аки мати на младенецъ АТБМПр$_{8}$В$_{3}$ (*ср.* на агня КПб$_{8}$Тм$_{271}$П$_{3}$У$_{16}$Сл$_{4}$Сл$_{7}$Тл$_{10}$; на **агнеца** Ч$_{16}$; на **агнца** Тх$_{6}$; на **овца** Нк$_{7}$).

ЯДЪ, *м. Ядовитое вещество.* Змия человѣка ядом погубляет, а жена зла зелием подтворяет ПВ$_{45}$.

ЯЖЕ *см.* **Иже**[2].

ЯЗЪ, *местоим. личн. 1-го л. ед. ч. То же, что* **азъ.** Господи! Даи же ми Самсонову силу, храбрость Александрову, Иоснфов разум, мудрость Соломоню, кротость Давидову, и яз учну зъ богатым тягатися, а с силнымъ противится ПВ$_{30}$. Яз не могу, как на свет насмотрити и на луну солнечну, то аз, госпоже оспадарыне, на государя подумати за его доброту и ласку (И. Пр.) Н$_{39}$.

ЯЗЫКЪ[1], *м.* 1. *Орган вкуса и речи в полости рта.* Аще бо кои людие малоумнии, хотяще женитися слабости ради своея и красоты ради женскои: та бо красота аки мед на языце, а опосле горшие пелыни ПВ$_{31}$. Како ти возглаголю то, имѣя лубян умъ, а полстян языкъ, мысли яко отрепи изгребены **ЧУ**$_{79}$.
2. *Способность говорить; речь.* Бысть языкъ мои трость книжника скорописца [*ср.* Пс. XLIV, 2] АТКНБПбМПкПр$_{2}$Тм$_{272}$УЧ$_{2}$. Окушахся глаголати, имѣя уста ненаказана, ни обуздан язык страхом божиимъ У$_{77}$. Отверъзу въ притъчах твоих уста моя и въспою языком славу мою Пр$_{1}$.

+ АТКПбМПкПр$_{29}$Н$_{24}$У$_{19}$УЧ$_{52}$Тл$_{25}$.

ЯЗЫКЪ[2], *м. Народ.* Востану рано, исповѣмъ ти ся. Да разверзу въ притчах гадания моя и провѣщаю въ языцѣх славу мою [*ср.* Пс. LVI, 10] АТКНБПбМПк$_{1}$Тм$_{270}$УЧ$_{1}$. Не даи же, господи, в полон земля нашея языком, не знающим бога [*ср.* Пс. CXIII, 10] УЧ$_{83}$. Яко же рече Соломанъ: слава царю во мнозѣх языцѣхъ, тако и тебѣ, княже, слава и побѣда велика во мнозехъ языцехъ Т$_{22}$ (*ср.* во мнозех **людех** Пк$_{22}$).

ЯИЦЕ и **ЯИЦО,** *с. Заключенный в скорлупу будущий зародыш птенца.* Яко же бо ряб збирает птенца, не токмо своя, но и от чюжих гнѣздъ приносит яица, ...тако и ты, княже, многи совокупи, не токмо своя домочадца, но и от иных стран совокупи УЧ$_{58}$.

ЯКО, *союз.* 1. *сравнит. Как, словно.* Бысть язык мои яко трость книжника скорописца НПб$_{2}$Тм$_{270}$Ч$_{2}$ (*ср.* **аки** трость У$_{2}$). А меня помяни, господине, подъ единымъ платномъ лежащс, зимою умирающе и каплями дождевными яко стрѣлами пронизающе КТПк$_{20}$Тм$_{270}$ ПВ$_{12}$УЧ$_{56}$ (*ср.* **аки** стрѣлами АБПбМПр$_{20}$Н$_{15}$Сл$_{57}$). Не имѣи себѣ двора близъ княжа двора, не держи села близ княжа села: тиунъ бо его яко огнь трепетицею накладенъ, а рядовичи его яко искры ТПк$_{26}$ (*ср.* **аки** АБПбМ$_{26}$Н$_{21}$).

2. *сопоставит. Подобно тому, как.* Но не возри на мя, господине, яко волкъ на агня, но возри на мя, господине, яко мати на младенца КТБПбПкПр$_8$Тм$_{271}$ПВ$_3$УЧ$_{16}$Сл$_7$Тл$_{10}$ (*ср.* **аки** волкъ АМ$_8$Тм$_{271}$ УЧ$_{16}$СлПк$_7$Тх$_6$Тл$_{10}$; **аки** мати АТМПк$_8$Нк$_7$Тх$_6$; **акы** волкъ Сл$_4$). Бежи, человѣче, женския красоты, яко Ноп от потопа, и яко Лот от Содома и Гомора ПВ$_{38}$. > Я к о ж е. Да не возненавидѣнъ буду миру со многою бесѣдою, яко же бо птица учащаетъ пѣсни своя, скоро возненавидима бываетъ ТАПкПр$_{47}$Тм$_{272}$НПб$_{42}$УЧ$_{76}$. > Я к о ж е. . ., т а к о. *см.* **Тако.**

3. *причинный. Потому что, ибо.* Княже мои, господине! Помяни мя въ княжении своем, яко аз раб твои, сынъ рабыни твоея УЧ$_9$. Человѣче! Очистися от прелюбодѣиства, яко то есть невѣста вражия и радость бѣсом ПВ$_{37}$.

4. *изъяснит. Что.* Тако же и Святославль Олгинъ, идучи на Царьграда пленити, а не вѣдая того, яко от гражден побѣжденъ будет Тх$_{13}$. Княже мои, господине! Се был есмъ въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах; все тое искусих, яко зло есть У$_{26}$Ч$_{35}$.

5. *присоединит. Так и.* > Я к о ж е. Яко же бо Соломонъ рече: ни богатества ми, ни убожества, господи, не даи же ми АТКБПбМПк Пр$_{11}$Н$_6$Тм$_{271}$ПВ$_6$. Яко же рече господь: не сыплите бисера пред свиньями, да не попрутъ его ногами своими ТлЗб$_1$.

[Passim]

ЯРЕМЪ, *м. Гнет, иго.* Княже мои, господине! Се был есмъ въ велицеи нужи, под работным яремом пострадах; все тое искусих, яко зло есть У$_{26}$ (*ср.* под работным **ермом** Ч$_{35}$).

ЯРОСТЬ, *ж. Отвага, решительность.* Воскресни, боже, суди земли! Силу князю нашему укрепи; ленивые утверди; вложи ярость страшливымъ въ сердце ЧУ$_{83}$.

ЯРЫИ: △ В о з р ѣ т и я р ы м ъ о к о м ъ. *см.* **Око.**

ЯСНО, *нареч. Отчетливо, хорошо различая.* Яко не мощно нездравыма очима ясно зрѣти солнца, тако же и моему уму, помраченному страстьми, божественых и великихъ касатися судебъ Тл$_{17}$.

ЯСТИ, *несов. Есть.* Но егда веселишися многими брашны, а мене помяни, сух хлѣбъ ядуща [*ср.* Изб. 1073 г., л. 41] АМ$_{20}$Тм$_{271}$ Сл$_{57}$; . .ядущи КБПб$_{20}$ПВ$_{12}$; . .ядущь Т$_{20}$; . .ядущаго УЧ$_{65}$; . .сух колач ядячи Нк$_{59}$; . .ядуще ПкПр$_{20}$ (*ср.* **сухоядущи** Н$_{15}$). Не ял есми от искумена масла, ни от козла млека Нк$_{55}$ (*ср.* не **едали есмя** Сл$_{53}$; **не видалъ есми** Тл$_{29}$). > П и т и и я с т и. *см.* **Пити.**

ЯСТРЕБЪ, *м. Хищная птица с длинными и острыми когтями.* Княже мои, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпци, яко утя от ногти носимаго ястреба АТКБПбМПкПр$_{14}$Н$_9$; . .от ногтеи ястребу У$_{47}$ (*ср.* у **сокола** Ч$_{47}$). *Вар.* **ястраба** Пр$_{14}$; **ястребя** Н$_9$МПб$_{14}$.

ЯТИ, *несов.* 1. *Брать, доставать.* И ята бысть рыба рыбаремъ и принесена бысть ко князю ТПк$_{47}$.

2. *Вспомогат. глагол для образования сложного будущего.* Коли камение в(ъ)сплавлет по водѣ, и коли иметь свинна на бѣлку лаяти, тогды безумныи уму научится АПр$_{31}$ (*ср.* **учнутъ** К$_{31}$; **учнет** МПб$_{31}$Н$_{26}$ПВ$_{16}$; **почнетъ** ТПк$_{31}$). Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея и на ея ласковая словеса, а дѣлъ ея не испытаетъ, то даи богъ ему трясцею болѣти ТПк$_{39}$ (*ср.* **смотрить** АКПб$_{39}$Н$_{34}$; **зрит** МПр$_{39}$ПВ$_{20}$).

> Н е я т и в ѣ р ы. *см.* **Вѣра.**

Ѳ *см.* **Ф**. . .

СПИСОК ИСТОРИЧЕСКИХ, ГЕОГРАФИЧЕСКИХ И БИБЛЕЙСКИХ ИМЕН СОБСТВЕННЫХ, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В «МОЛЕНИИ» ДАНИИЛА ЗАТОЧНИКА

Агарь (Агаря). *По Библии — рабыня патриарха Авраама, изгнанная вместе с ее сыном от Авраама его женой Саррой в Аравийскую пустыню.*

Адамъ (Одамъ). *По Библии — первый человек, созданный богом и живший до своего грехопадения в раю.*

Александръ. *Македонский царь (IV в. до н. э.), прославившийся своей храбростью и военными успехами.*

Аравиискъ. *Находящийся в Аравии.*

Афиниискии. *Живущий в Афинах.*

Афины. *Название города, крупного культурного центра Древней Греции.*

Белое озеро. *Название озера в пределах современной Вологодской области.*

Боголюбиво. *Название древнего города во Владимиро-Суздальской земле (сейчас село Боголюбово).*

Бокъ *вм.* **Бонякъ.**

Бонякъ. *Половецкий хан, совершавший нападения на Русь в конце XI — начале XII вв.*

Вавилонскии. *Относящийся к Вавилонии, древнему государству в Месопотамии.*

Владимиръ (Володимеръ). *«Великий царь» (в некоторых списках «великий князь»). По всей вероятности, имеется в виду Владимир Мономах (1053—1125 гг.), но, возможно, Владимир I (ум. в 1015 г.).*

Всеволодъ. *Отец адресата II редакции «Моления» — Всеволод Большое Гнездо (1154—1212 гг.).*

Гавалъ *вм.* **Гаваонъ.**

Гаваонъ. *Название города в Палестине, над которым, по библейской легенде, остановилось солнце по приказу Иисуса Навина.*

Галичь. *Название города на Днепре, столицы Галицкого княжества.*

Гоморъ *вм.* **Гомора.**

Гомора. *Название города в древней Палестине, который, по библейской легенде, был уничтожен пожаром и землетрясением за разврат жителей.*

Гореславль. *Выдуманное название города, построенное на игре слов.*

Давидъ (Давыдъ). *Израильский царь (XI—X вв. до н. э.). По*

Библии — прославился единоборством с великаном Голиафом, победоносными войнами с соседями; считается автором песен и псалмов.

Даниилъ. *По Библии — один из пророков, которому приписывается Книга пророка Даниила (раздел Библии). За неисполнение царского указа был брошен в ров со львами, но чудом спасся от смерти.*

Даниилъ Заточникъ (Заточеникъ, Заточенный). *Лицо, от имени которого ведется повествование в «Молении».*

Египетскии. *Относящийся к Египту.*

Езекии (Езекия). *Иудейский царь (XVII в. до н. э.).*

Игоревичь *см.* **Святославъ.**

Израилевъ. *Относящийся к Израилю.*

Иевъ *см.* **Иовъ.**

Илья (Илия). *По Библии — один из пророков, ревностный обличитель идолопоклонства.*

Иоаннъ. *По Библии — ближайший предвестник Христа, прозванный Предтечей; был обезглавлен галилейским царем Иродом.*

Иовъ (Иевъ). *По Библии — праведник, претерпевший из-за козней сатаны много бедствий и болезней, но исцеленный богом.*

Иона. *По Библии — один из пророков, которому приписывается Книга пророка Ионы (раздел Библии).*

Иосифъ. *По Библии — сын патриарха Иакова, прозванный Прекрасным; был продан старшими братьями в Египет в рабство. Жена владельца пыталась обольстить его, но, не добившись успеха, оклеветала Иосифа, и он был брошен в тюрьму.*

Иродъ. *Ирод Антипа, галилейский царь (I в. н. э.). По Библии — был в связи с женой своего брата Иродиадой. По ее наущению был обезглавлен Иоанн Предтеча, упрекавший царя за эту связь.*

Калимидии. *Каллимах (?) — знаменитый греческий поэт и критик III в. до н. э.*

Киевскии. *Относящийся к Киеву — стольному городу Древней Руси.*

Курбскии *см.* **Курскии.**

Курскии. *Относящийся к Курску — центру одного из крупных древнерусских княжеств.*

Лаче озеро. *Название озера в пределах современной Архангельской области.*

Лотъ. *По Библии — племянник патриарха Авраама, переселившийся в Содом (см.). Предупрежденный ангелами, он успел убежать с семьей из города до его разрушения богом.*

Лучь озеро *см.* **Лаче озеро.**

Новгородъ. *Название одного из крупнейших древнерусских городов на реке Волхов.*

Нои. *По Библии — единственный человек, который во время «всемирного потопа» спасся с семьей в ковчеге.*

Одамъ *см.* **Адамъ.**

Олжинъ (Олгинъ) *см.* **Святославъ.**

Павелъ. *По Библии — один из 12 апостолов Христа.*

Переславль. *Название города, являвшегося центром древнерусского Переяславльского княжества, соседнего с Киевским.*

Петрашь (Петряшь, Петрашепъ). *Пентефрии, или Потифар. По Библии — царедворец египетского фараона, которому был продан Иосиф Прекрасный.*

Пиндръ. *Пиндар (?) — древнегреческий поэт (VI—V вв. до н. э.).*

Плачь озеро. *Вымышленное название озера, построенное на игре слов.*

Предтеча *см.* **Иоаннъ.**

Ростиславъ. *По мнению одних исследователей — это Ростислав Юрьевич (ум. в 1150 г.), сын Юрия Долгорукого, племянник Андрея Доброго. По мнению других — Ростислав Мстиславович (ум. в 1132 г.), тоже племянник Андрея Доброго. Слова, которые ему приписаны в «Молении», согласно летописи, произносит Андрей Владимирович Добрый (см. Лавр. лет. под 1139 г.).*

Русскии *вм.* **Курскии.**

Самсонъ (Сампсонъ). *По Библии — обладатель сверхъестественной силы, исходящей от его длинных волос. Его возлюбленная Далиба (Далила) тайно остригла его и выдала филистимлянам, которые ослепили его и превратили в раба. Когда волосы отросли и силы вернулись к Самсону, он опрокинул столбы здания, где пировали его враги, и погиб под развалинами вместе с ними.*

Сара (Сарра). *По Библии — жена патриарха Авраама, которая изгнала рабыню Агарь (см.) в пустыню.*

Святополкъ. *Сын Владимира I, прозванный Окаянным за убийство братьев (980—1019 гг.); в «Молении» упомянут эпизод его войны с братом Ярославом Владимировичем.*

Святославъ, сын Олжинъ. *Святослав Игоревич, сын кн. Ольги, вел. кн. Киевский (942—972 гг.).*

Святославль *вм.* **Святославъ.**

Сионъ. *Название горы близ Иерусалима.*

Содомъ. *Название города в древней Палестине, который, по библейской легенде, уничтожил бог пожаром и землетрясением за разврат жителей.*

Солобанъ *см.* **Соломонъ.**

Соломонъ (Соломанъ). *Древнееврейский царь (X в. до н. э.); по библейской легенде, прославившийся мудростью и поэтическим даром.*

Терендь. *Теренций (?) — римский писатель III в. до н. э.*

Феофрастянинъ. *Феофрастъ — знаменитый греческий ботаник (IV в. до н. э.).*

Финии. *Финей (?) — в древнегреческой мифологии фракийский царь, обладавший даром пророчества.*

Ханаонскии (Хананеински). *Относящийся к Ханаану — древнему названию Палестины.*

Царьградъ. *Древнеславянское название Константинополя — столицы Византии.*

Чермное море. *Красное море (расположено между Африкой и Аравийским полуостровом).*

Черное море *вм.* **Чермное море.**

Ярославъ Владимировичь.[1] *Сын Владимира I, прозванный Мудрым (978—1054 гг.), воевал с братом Святополком Окаянным (см.).*

Ярославъ Владимировичь.[2] *Предполагаемый адресат I редакции «Моления». Правнук Владимира Мономаха, княжил в Новгороде с перерывами с 1182 по 1199 гг. Некоторые исследователи памятника считают, что имя Ярослав внесено в заглавие позднее. В самом тексте говорится только о «сыне великого князя Владимира». Высказывался ряд предположений о других адресатах — сыновьях Владимира Мономаха — Юрии Долгоруком (1090—1157 гг.) и Андрее Добром (1102—1141 гг.), а также о сыне Владимира I*

Ярославе Мудром (978—1054 гг.); последнее соответственно относит время написания с конца XII в. к его началу.

Ярославъ Всеволодовичъ. *Адресат II редакции «Моления», сын Всеволода Большое Гнездо, князь Переяславский и Владимирский (1190—1246 гг.).*

Ярославль. *Город на Волге.*

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1
Условные обозначения списков «Моления» Даниила Заточника

I редакция

А — Академический. Опубликован в кн.: Зарубин Н. Н. Слово Даниила Заточника по редакциям XII и XIII вв. и их переделкам. Л., 1932, с. 4—35.

Т — Ф. А. Толстого. — Там же, с. 4—34.

К — Копенгагенский — Там же, с. 4—34.

Н — Никольского. — Там же, с. 5—35.

Б — Барсова. — Там же, с. 5—21.

Пб — Публичной библиотеки (Ленинград). — Там же, с. 114—119.

М — Малышева. Опубликован в кн.: Труды отдела древнерусской литературы Ин-та русской литературы АН СССР, 1948, т. VI, с. 195—200.

Пк — Покровский. — Там же, 1954, т. X, с. 284—289.

Тм — Тихомирова. — Там же, с. 270—272.

Пр — Перетца. — Там же, 1956, т. XII, с. 370—373.

Переделка I редакции

П — Погодина. Опубликован в кн.: Зарубин Н. Н. Слово Даниила Заточника по редакциям XII и XIII вв. и их переделкам. Л., 1932, с. 30—48.

В — Владимирского музея. — Там же, с. 30—48.

II редакция

У — Ундольского. — Там же, с. 53—73.

Ч — Чудовский. — Там же, с. 53—73.

1-я переделка II редакции

Сл — Соловецкого монастыря. — Там же, с. 77—98.

Нк — Никольского. — Там же, с. 77—98.

Тх — Тихонравова. — Там же, с. 77—98.

2-я переделка II редакции

Тл — Д. Н. Толстого. — Там же, с. 101—107.

Зб — Забелина. — Там же, с. 101—107.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

Список сокращенных обозначений источников, словарей и исследований, использованных в монографии

Абр. — Абрамович Д. И Из наблюдений над текстом «Слова Даниила Заточника». — В кн.: Сб. статей к 40-летию ученой деятельности акад. А. С. Орлова. Л., 1934, с. 135—144.

Второз. — Второзаконие. 5-я книга Моисеева (раздел Библии).

II Посл. Кор. — К коринфянам Второе послание апостола Павла (раздел Библии).

Иер. — Книга пророка Иеремии (раздел Библии).

Изб. 1073 — Изборник 1073 г. вел. кн. Святослава Ярославовича. СПб., 1880.

Изб. 1076 — Изборник 1076 г. М., 1965.

Иис. Сир. — Книга премудрости Иисуса сына Сирахова (раздел Библии).

Ипат. лет. — Ипатьевская летопись. — Полн. собр. русских летописей. Т. II. М., 1962.

Исаия — Книга пророка Исаии (раздел Библии).

Кол. — Daniil Zatočnik. Slovo e Molenie / Edizione critica a cura di Michele Colucci e Angiolo Danti. Firenze, 1977.

Лавр. лет. Лаврентьевская летопись. — Полн. собр. русских летописей. Т. 1. Л., 1926.

Лук. — Евангелие от Луки (раздел Библии).

Лящ. — Лященко А. И. Из комментария к «Молению Даниила Заточника». — В кн.: Историко-литературный сборник, посвящ. В. Срезневскому. Л., 1924, с. 412—420.

Мф. — Евангелие от Матфея (раздел Библии).

Песнь Песн. — Книга Песнь Песней царя Соломона (раздел Библии).

Пов. врем. лет. — Повесть временных лет. / Под ред. чл.-кор. В. П. Адриановой-Перетц. Ч. 1, М.; Л., 1950.

Притчи — Книга притчей Соломоновых (раздел Библии).

Пс. — Псалтырь (раздел Библии).

Скрип. — Скрипиль М. О. Слово Даниила Заточника. — Труды отдела древнерусской литературы АН СССР, 1955, т. XI, с. 72—95.

Срезн. — Срезневский И. И. Материалы для Словаря древнерусского языка. Т. I—III. СПб., 1893—1903.

Фасмер — Фасмер М. Этимологический словарь русского языка. Т. I—IV. М., 1964—1973.

Церк. уст. Всев. — Устав вел. кн. Всеволода о церковных судех, и о людех, и о мерилах торговых. — Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. М.; Л., 1950, с. 485—488.

IV кн. Царств — Четвертая книга Царств (раздел Библии).

Эккл. — Книга Экклезиаста, сиречь проповедника царя Соломона (раздел Библии).

2 руб.